

# SERIE 70C

Catalogo parti di ricambio  
Catalogue des pièces détachées  
Spare parts catalogue  
Ersatzteilkatalog  
Catálogo de piezas de repuesto

FIAT TRATTORI S.p.A. - Viale delle Nazioni, 55 (San Matteo) - 41100 MODENA

30 JUG. 1980

Per una corretta interpretazione di questo catalogo vedere:

**AVVERTENZE PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO (pag. 6)**

Pour l'interprétation correcte de ce catalogue voyez:

**RÈGLES POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE (page 7)**

Um den Katalog genau auslegen zu können, siehe:

**HINWEISE ZUM GEBRAUCH DES KATALOGS (Seite 8)**

For proper interpretation see:

**USE OF THE CATALOG (page 9)**

Para la correcta lectura del catálogo véase:

**CÓMO SE MANEJA EL CATÁLOGO (pág. 10)**

I dati contenuti in questo catalogo sono forniti a titolo indicativo. La Fiat potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questo catalogo, per ragioni di natura tecnica o commerciale. Per ulteriore informazione, il cliente è pregato di rivolgersi al più vicino Concessionario o Sede Fiat.

Les données de cette brochure sont fournies à titre indicatif et pourraient se révéler caduques à la suite de modifications apportées par le constructeur, à n'importe quel moment, pour des raisons techniques ou commerciales ainsi que pour satisfaire aux normes en vigueur dans les différents Pays. Pour toute information, nous prions le client de bien vouloir s'adresser au Concessionnaire ou à la Filiale Fiat les plus proches.

Alle in diesem Prospekt enthaltenen Angaben sind Orientierungsdaten. Es können jedoch von Fiat sowohl aus technischen und kaufmännischen Gründen als auch aus der Notwendigkeit heraus, geänderte gesetzliche Erfordernisse der verschiedenen Länder zu berücksichtigen. Änderungen eingeführt werden. Der Kunde ist gebeten, sich für weitere Information an Vertragshändler oder Fiat-Niederlassungen zu wenden.

The information contained in this brochure is intended to be of a general nature only. The Fiat Company may at any time and from time to time, for technical or other necessary reasons, modify any of the details or specifications of the product described in this brochure. To be sure of getting accurate, detailed and up-to-date information, an intending buyer should consult his nearest Fiat dealer, or distributor or branch.

Los datos contenidos en este catálogo se facilitan título indicativo. Fiat podrá introducir, en cualquier momento, por razones de naturaleza tanto técnica como comercial, modificaciones en los modelos descritos en este catálogo. Para mayor información, rogamos al cliente se dirija al Concesionario o Filial Fiat más próximo.

Tutti i diritti di riproduzione sono riservati alla Soc. p. Az. FIAT - TORINO

Tous droits réservés à la Soc. p. Az. FIAT - TURIN

Alle Urheberrechte sind von der FIAT Soc. p. Az. - TURIN - vorbehalten

All rights reserved by Soc. p. Az. FIAT - TURIN

Reservados todos los derechos para Soc. p. Az. FIAT - TURIN

Copyright by Soc. p. Az. FIAT TORINO

Printed in Italy

FIAT TRATTORI — Direzione Sviluppo Post - Vendita — Centro Ricambi ed Accessori

FIAT 70 C (1 Ed.)

Ufficio Analisi e Pubblicazioni Tecniche

Stampato n. 603.14.154 - VI - 1980 - 3000

— 2 —

Elaborazioni Tecniche P.G.S. s.r.l. Modena

Stampato S.A.N. Torino

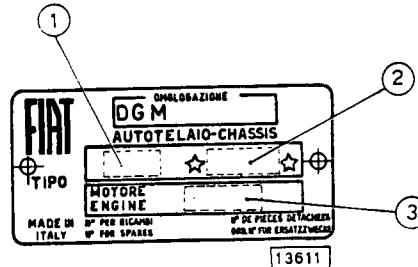
INDICE GENERALE	INDEX	VERZEICHNIS	CONTENTS	ÍNDICE GENERAL
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Importante . . . . . pag. 4</li> <li>— Norme per le ordinazioni . . . . . pag. 5</li> <li>— Avvertenze generali per la consultazione del catalogo . . . . . » 6</li> <li>— Elenco dei modelli (su carta arancione) . . » 11</li> <li>— Indice dei sottogruppi* » 15</li> <li>— Indice dei numeri d'ordinazione* . . . . . » 25</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Important. . . . . page 4</li> <li>— Commande de pièces détachées . . . . . page 5</li> <li>— Règles générales pour la consultation du catalogue. . . . . » 7</li> <li>— Liste des modèles (sur papier orange) . . » 11</li> <li>— Index des sousgroupes* » 15</li> <li>— Liste numérique*. . . » 25</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Zur Beachtung . . . Seite 4</li> <li>— Anweisungen zur Bestellung . . . . Seite 5</li> <li>— Hinweise zum Gebrauch des Katalogs . » 8</li> <li>— Liste der Modelle (auf orangefarbigem Papier) » 11</li> <li>— Untergruppenverzeichnis* » 15</li> <li>— Nummernverzeichnis*. » 25</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Important. . . . . page 4</li> <li>— Ordering parts . . . page 5</li> <li>— Use of the catalog . . » 9</li> <li>— Model list (on orange paper). . . » 11</li> <li>— Subgroup index * . . » 15</li> <li>— Numerical index *. » 25</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Importante . . . . . pág. 4</li> <li>— Pedidos de repuesto pág. 5</li> <li>— Cómo se maneja el catálogo . . . . . » 10</li> <li>— Lista de modelos (papel naranja) . . . » 11</li> <li>— Índice de subgrupos* » 15</li> <li>— Índice numérico*. . . » 25</li> </ul>
PARTI DI RICAMBIO	PIÈCES DÉTACHÉES	ERSATZTEILE	SPARE PARTS	PIEZAS DE REPUESTO
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Tavole*</li> <li>— Elenchi delle parti di Ricambio* (sopra alle tavole)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Planches*</li> <li>— Liste des pièces détachées* (au-dessus des planches)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Bildtafeln *</li> <li>— Ersatzteilliste* (oberhalb der Bildtafeln)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Plates *</li> <li>— Spare parts list* (above plates)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Láminas *</li> <li>— Listas de piezas de repuesto* (arriba de las láminas)</li> </ul>
MODIFICHE	MODIFICATIONS	ÄNDERUNGEN	MODIFICATIONS	MODIFICACIONES
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Tabelle . . . . . pag. 1M</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Tableaux . . . . . page 1M</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Tabellen . . . . . Seite 1M</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Tables . . . . . page 1M</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Tablas . . . . . págs 1M</li> </ul>
TABELLE VARIE	TABLEAUX DIVERS	VERSCHIEDENES	MISCELLANEA	TABLAS
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Cuscinetti . . . . . » 1T</li> <li>— Cavi per impianto elettrico . . . . . » 3T</li> <li>— Capicorda e cappucci isolanti per cavi elettrici . . . . . » 4T</li> <li>— Tubi isolanti protezione cavi elettrici . . . . . » 5T</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Roulements . . . . . » 1T</li> <li>— Câbles électriques . . » 3T</li> <li>— Cosses et capuchons isolants pour câbles électriques . . . . . » 4T</li> <li>— Tubes isolants de câbles électriques . . . » 5T</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Wälzlager . . . . . Seite 1T</li> <li>— Elektrische Leitungen » 3T</li> <li>— Kabelschuhe und Schutzkappen . . . . » 4T</li> <li>— Schutzhüllen für elektrische Leitungen . . » 5T</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Bearings . . . . . » 1T</li> <li>— Electrical cables . . » 3T</li> <li>— Electrical cable terminals and boots . . » 4T</li> <li>— Electrical cable insulation tubes . . . . » 5T</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Rodamientos . . . . . » 1T</li> <li>— Cables eléctricos . . » 3T</li> <li>— Terminales y capuchones aislantes de cables eléctricos . . . . » 4T</li> <li>— Fundas aislantes de cables eléctricos . . . » 5T</li> </ul>
*Ved. pag. 4	*Voir page 4	*Siehe Seite 4	*See page 4	*Véase pág. 4

<b>IMPORTANTE</b>	<b>IMPORTANT</b>	<b>ZUR BEACHTUNG</b>	<b>IMPORTANT</b>	<b>IMPORTANTE</b>
Per le parti relative al motore avviamento a benzina, dei modelli 70 C/200 - 70 CI/204 - 70 CI/208, vedere fogli su carta azzurra.	Pour les pièces se rapportant au moteur à essence des modèles 70 C/200 - 70 CI/204 - 70 CI/208, voir les feuillers sur papier bleu.	Zum Auffinden der Teile des Benzinanlassers der Modellen 70 C/200 - 70 CI/204 - 70 CI/208, siehe die Blätter auf blaufarbigem Papier.	See blue paper sheets for gasoline starting engine fitted on models: 70 C/200 - 70 CI/204 - 70 CI/208.	Para las piezas referentes al motor de arranque de los modelos 70 C/200 - 70 CI/204 - 70 CI/208, véase las hojas sobre papel azul.

**NORME PER LE ORDINAZIONI**

Le ordinazioni di parti di ricambio devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

- Tipo del trattore (1)
- Numero dell'autotelaio (2)
- Tipo del motore (3)
- Numero del motore
- Numero di ordinazione della parte che si richiede (*come indicato nelle tavole e negli elenchi parti di ricambio*), in base al quale vengono evase le ordinazioni.

**COMMANDE DE PIÈCES DÉTACHÉES**

Les commandes doivent nous parvenir complètes des indications suivantes:

- Type du tracteur (1)
- Numéro du châssis (2)
- Type du moteur (3)
- Numéro du moteur
- Numéro de commande de la pièce requise (*comme indiqué sur les planches et aux listes des pièces*), d'après lequel les commandes sont expédiées.

**ORDERING PARTS**

Orders for spare parts must include the following data:

- Tractor type (1)
- Chassis number (2)
- Engine type (3)
- Engine number
- Part number of the ordered spare, as given on plates and lists, that will be used to fill the order.

**ANWEISUNGEN ZUR BESTELLUNG**

Bei Bestellung bitten wir stets folgendes anzugeben:

- Typ des Schleppers (1)
- Fahrgestellnummer (2)
- Motorbaumuster (3)
- Motornummer
- Bestellnummer des gewünschten Ersatzteils (*It. Bildtafeln u. Listen*), auf Grund derer die Lieferung erfolgt.

**PEDIDOS DE REPUESTOS**

En todos los pedidos de piezas de repuesto tienen que consignarse los datos siguientes:

- modelo del tractor (1)
- matrícula del chasis (2)
- modelo del motor (3)
- matrícula del motor
- número de pedido de la pieza requerida (*el que coincidirá con el reseñado en las listas de piezas de repuesto y las láminas*), en base al cual se evacúa el pedido.

## AVVERTENZE GENERALI PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO

**1 - Ricerca delle parti di ricambio**

Per una corretta ricerca delle parti di ricambio illustrate ed elencate nel catalogo, è necessario:

- a) consultare l'**«Elenco dei modelli»** (a pag. 11 su carta arancione) per individuare il **codice numerico del modello** che interessa;
- b) consultare le **tavole** e i relativi **elenchi delle parti di ricambio** del catalogo, come indicato ai successivi punti 2 e 3.

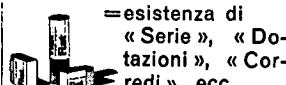
**2 - Tavole**

Illustrano le parti di ricambio di ciascun sottogruppo. Ogni tavola riporta, in basso, il **numero del sottogruppo (a destra)** e l'eventuale numero di foglio, la **denominazione del sottogruppo (al centro)** e le **Indicazioni di validità della tavola (a sinistra, con i codici dei modelli di cui al precedente punto 1a)**.

Le parti di ricambio illustrate sono contraddistinte dal **numero di ordinazione** con a fianco tutte le indicazioni (modifiche, codici, ecc.) sufficienti in generale per poter individuare le parti stesse direttamente sulle tavole.

**Indicazioni e abbreviazioni usate nelle tavole:**

569948	= parte di normale fornitura
582689-552403	= parti fornite in alternativa
587205 (01)	= parte propria del modello 01
565065 0,5	= parte avente spessore 0,5 mm
578333 + 0,4	= parte maggiorata di 0,4 mm
893295	= complessivo
564648 A3.02	= complessivo le cui parti sono illustrate nel Sgr. A3.02
C 951 567390	= parte antemodifica 951 ( <i>viene ancora fornita di ricambio</i> )
C 957-568715-	= parte antemodifica 957 ( <i>non viene più fornita di ricambio</i> )
D 951 587494	= parte postmodifica 951
A3.01	= parte illustrata nel Sgr. A3.01
1, 2, ecc.	= vedere apposita tabella oppure elenco delle parti di ricambio
s	= parte sinistra (°)
d	= parte destra (°)
Ø ...	= diametro... mm

**Validità della tavola**

con le indicazioni dei codici di cui al punto 1a.

**C 935 → aut. n. 076204**

significa che la tavola vale «fino» al trattore con autotelaio n. 076204, in conseguenza della modifica 935

**D 935 aut. n. 076205 →**

significa che la tavola vale «dal» trattore con autotelaio n. 076205, in conseguenza della modifica 935

**3 - Elenchi delle parti di ricambio (sopra alle tavole)**

Elencano le parti di ricambio di ciascun sottogruppo, illustrate nelle tavole e le parti fornite come «Serie», ecc. **in ordine progressivo di n. di ordinazione.**

Per una più completa interpretazione delle **denominazioni** delle parti di ricambio è opportuno riferirsi alle illustrazioni delle tavole.

**Indicazioni e abbreviazioni usate negli elenchi:**

Sgr.	= sottogruppo	sup.	= superiore
N., n.	= numero	inf.	= inferiore
compl.	= complessivo	est.	= esterno
sp.	= spessore	int.	= interno
s	= parte sinistra (°)	lat.	= laterale
d	= parte destra (°)	centr.	= centrale
ant.	= anteriore (°)	R.M.	= retromarcia
post.	= posteriore (°)	rapp.	= rapporto
1a, 2a, ...	= 1a, 2a, ... velocità		
m	= fornito a metri		<i>nella colonna</i>
T	= ved. «Tabelle varie»		«quant.»
S	= esistenza di «Serie», ecc.		

**4 - Tabelle «MODIFICHE»**

Elencano tutte le **modifiche** apportate ai trattori durante il corso della produzione, le loro **applicazioni** (con una eventuale **illustrazione complessiva della modifica, quando si ritiene necessario**) e le **norme di ricambio**.

(°) *rispetto alla direzione di marcia del trattore*

**Indicazioni e abbreviazioni usate nelle tabelle modificate:**

**colonna «Modifica»:**

**C ...** = modifica n. ... (*per le parti antemodifica*)

**D ...** = modifica n. ... (*per le parti postmodifica*)

**attuazioni:**

→ **aut. n. ...** = «fino» al trattore con autotelaio n. ...

→ **mot. n. ...** = «fino» al motore n. ...

**aut. n. ... →** = «dal» trattore con autotelaio n. ...

**mot. n. ... →** = «dal» motore n. ...

**IX 1968** = nel mese di settembre 1968

**colonna «Sgr. Interessati e Norme di ricambio»:**

**C1.30 - C1.32** = sottogruppi interessati alla modifica

**(B.I.T. ...)** = n. del Bollettino Informazioni Tecniche con il quale viene segnalata la modifica

**norme di ricambio:**

**4055118** = D 2072

ad esaurimento scorte 4055118 applicare tutte le parti postmodifica D 2072

**4055102** = 4089698

ad esaurimento scorte 4055102 sostituire con 4089698

**4076308** = 4086486 + 4092472

ad esaurimento scorte 4076308, sostituire con 4086486 e 4092472

**4066205** = 4082585 - (4074547 + 4074548)

ad esaurimento scorte 4066205 sostituire con 4082585 eliminando 4074547 e 4074548

**5 - «TABELLE VARIE»**

Comprendono le tavole da consultare per conoscere i dati relativi ai «Cuscini», ecc.

**6 - Nota per gli Enti FIAT**

Il presente catalogo deve essere successivamente aggiornato, riportando a fianco di ciascuna parte interessata, sulle tavole e sugli elenchi, nella colonna «modif.» il n. delle eventuali modifiche che verranno segnalate nei B.I.T.

## RÈGLES GÉNÉRALES POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE

## 1 - Recherche des pièces détachées

Pour la recherche correcte des pièces de rechange illustrées et en liste dans le catalogue, il faut:

- consulter la « Liste des modèles » (à la page 11 sur papier orange) afin d'indiquer le code numérique du modèle qui intéresse;
- consulter les planches et les listes des pièces détachées correspondantes du catalogue, comme indiqué aux points 2 et 3 suivants.

## 2 - Planches

Elles représentent les pièces détachées de chaque sous-groupe.

Chaque planche reporte, en bas, le numéro du sous-groupe (à droite) et le numéro de feuille éventuel, la désignation du sousgroupe (au centre) et les indications de validité de la planche (à gauche, avec les codes des modèles dont au point 1a précédent).

Les pièces représentées sont repérées par le n. de commande accompagné de toutes les indications (modifications, codes, etc.) suffisant en général à repérer les pièces elles-mêmes directement sur les planches.

## Symboles et abréviations utilisés sur les planches:

569948	= pièce de fourniture standard
582689-552403	= pièces livrées en alternative
587205 (01)	= pièce propre au modèle 01
565065 0,5	= pièce ayant 0,5 mm d'épaisseur
578333 + 0,4	= pièce majorée de 0,4 mm.
893295	= ensemble
564648 A3.02	= ensemble dont les pièces figurent dans le Sgr. A3.02
C 951 567390	= pièce antérieure à la modification 951 (encore livrée de rechange)
C 957-568745-	= pièce antérieure à la modification 957 (non plus livrée de rechange)
D 951 587494	= pièce postérieure à la modification 951
A3.01	= pièce illustrée au Sgr. A3.01
1, 2, etc.	= voir le tableau exprès ou bien la liste des pièces détachées.

s = pièce gauche (°)  
d = pièce droite (°)  
Ø ... = diamètre ... mm



## Validité de la planche

avec les indications des codes dont au point 1a

C 935 → aut. n. 076204

veut dire que cette planche est valable « jusqu'au » tracteur avec châssis 076204, par suite de la modification 935

D 935 aut. n. 076205 →

veut dire que cette planche est valable « à partir du » tracteur avec châssis 076205, par suite de la modification 935

## 3 - Listes des pièces détachées (au-dessus des planches)

Elles comprennent les pièces de rechange de chaque sous-groupe figurant sur les planches et les pièces livrées comme « Jeux », etc., en ordre progressif de n. de commande.

Pour une interprétation plus correcte des désignations des pièces détachées, il est opportun de se rapporter aux illustrations des planches.

## Symboles et abréviations utilisés dans les listes (dans la partie en italien seulement):

Sgr.	= sousgroupe	sup.	= supérieur
N., n.	= numéro	inf.	= inférieur
compl.	= ensemble	est.	= extérieur
sp.	= épaisseur	int.	= intérieur
s	= pièce gauche (°)	lat.	= latéral
d	= pièce droite (°)	centr.	= central
ant.	= avant (°)	R.M.	= marche AR
post.	= arrière (°)	rapp.	= rapport
1a, 2a, ...	= 1re, 2me ... vitesses		
m	= livré par mètres		
T	= voir « Tableaux divers »		dans la colonne «quant.»
S	= existence de « Jeux », etc.		

## 4 - Tableaux « MODIFICATIONS »

Dans ces tableaux sont reportées toutes les modifications apportées aux tracteurs au cours de leur production, leurs applications (avec une illustration générale de la modification, quand cela est nécessaire) ainsi que les règles pour les remplacements.

(°) par rapport au sens de roulement du tracteur

Symboles et abréviations utilisés dans les tableaux des modifications:

## colonne « Modifica » (modification):

C ... = modification n. ... (pour les pièces anciennes)

D ... = modification n. ... (pour les pièces actuelles)

## effectuations:

→ aut. n. ... = « jusqu'au » tracteur avec châssis n. ...

→ mot. n. ... = « jusqu'au » moteur n. ...  
aut. n. ... → = « à partir » du tracteur avec châssis n. ...

mot. n. ... → = « à partir » du moteur n. ...

IX 1968 = au mois de septembre 1968

## colonne « Sgr. Interessati e Norme di ricambio » (Sgr. concernés et règles pour les remplacements):

C1.30 - C1.32 = sousgroupes concernés par la modification

(B.I.T. ...) = numéro du Bulletin d'Informations Techniques reportant la modification

## règles pour les remplacements:

4055118 = D 2072  
à l'épuisement des stocks de 4055118, appliquer toutes les pièces actuelles D 2072

4055102 = 4089698  
à l'épuisement des stocks de 4055102, remplacer par 4089698

4076308 = 4086486 + 4092472  
à l'épuisement des stocks de 4076308, remplacer par 4086486 et 4092472

4066205 = 4082585 - (4074547 + 4074548)  
à l'épuisement des stocks de 4066205, remplacer par 4082585, en éliminant 4074547 et 4074548

## 5 - « TABLEAUX DIVERS »

Ils comprennent les tableaux à consulter pour connaître les données se rapportant aux « Roulements », etc.

## 6 - Remarque pour le Réseau FIAT

Ce catalogue doit être mis à jour selon ce qui sera communiqué par le « B.I.T. », en reportant dans la colonne « modif. » (modification), à côté de chaque pièce concernée, le numéro des modifications figurant dans le Bulletin.

## HINWEISE ZUM GEBRAUCH DES KATALOGS

**1 - Auffinden der Ersatzteile**

Zum Auffinden der in vorliegendem Katalog aufgeführten und abgebildeten Ersatzteile ist notwendig:

- die « Liste der Modelle » (auf orangefarbigem Papier, S. 11) nachzuschlagen, um die Kennnummer des in Frage kommenden Modells festzustellen;
- die Bildtafeln und entsprechenden Ersatzteillisten nachzuschlagen, wie in den folgenden Punkten 2 u. 3 angegeben.

**2 - Bildtafeln**

Die Tafeln veranschaulichen die Ersatzteile jeder einzelnen Untergruppe.

Am Fuss jeder Bildtafel ist folgendes angegeben: die **Untergruppennummer (rechts)** mit der eventuellen Seitennummer des Katalogblatts, die **Untergruppenbenennung (in der Mitte)**, sowie die **Gültigkeit der Bildtafel (links, mit den Kennnummern der Modelle wie in Punkt 1a)**.

Die abgebildeten Ersatzteile sind mit den **Bestellnummern** und sämtlichen Angaben versehen (**Änderungen, Kennnummern usw.**), die im allgemeinen ausreichen, um die gewünschten Teile direkt auf den Bildtafeln zu ermitteln.

**Erläuterungen und Abkürzungen auf den Bildtafeln:**

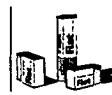
569948	= normalerweise gelieferter Teil
582689-552403	= abwechselnd gelieferter Teil
587205 (01)	= Eigenteil des Modells 01
565065 0,5	= Teil von 0,5 mm Stärke
578333 + 0,4	= Teil mit 0,4 mm Übermass
893295	= Zusammenbau
564648 A3.02	= Zusammenbau, dessen Einzelteile in Utgr. A3.02 abgebildet sind
C 951 567390	= früherer Teil 951 (wird weiterhin geliefert)
C 957.568715-	= früherer Teil 957 (nicht mehr erhältlich)
D 951 587494	= gegenwärtiger Teil 951
A3.01	= In Utgr. A3.01 abgebildeter Teil
1, 2, usw.	= siehe spezielle Tabelle oder Ersatzteilliste.

s = links (°)

d = rechts (°)

∅ ... = mm Durchmesser

Lieferbarkeit von Teilen als «Satz», «Serie», «Ausrüstung» usw.

**Gültigkeit der Bildtafel:**

durch die im Punkt 1a angegebenen Kennnummern angeführt

C 935 → aut. n. 076204

bedeutet: die Tafel gilt «bis» Schlepper mit Fahrgestell Nr. 076204, infolge der Änderung 935

D 935 aut. n. 076205 →

bedeutet: die Tafel gilt «ab» Schlepper mit Fahrgestell Nr. 076205 infolge der Änderung 935

**3 - Ersatzteilliste (oberhalb der Bildtafeln)**

Die Listen führen die in den Bildtafeln abgebildeten und die als «Satz» usw. gelieferten Ersatzteile in laufender Bestellnummernfolge an.

Zur besseren Verständigung der Benennung der einzelnen Ersatzteile, siehe Bildtafeln.

**Erläuterungen und Abkürzungen auf den Ersatzteillisten (im italienischen Teil):**

Sgr.	= Untergruppe	sup.	= oben
N., n.	= Nummer	inf.	= unten
compl.	= Zusammenbau	est.	= aussen
sp.	= Stärke	int.	= innen
s	= links (°)	lat.	= seitlich
d	= rechts (°)	centr.	= Mitte
ant.	= vorn (°)	R.M.	= Rückwärtsgang
post.	= hinten (°)	rapp.	= Untersetzung

1a, 2a, ... = 1., 2., ... Gang

m = vom laufenden Meter erhältlich

T = siehe « Verschiedenes »

S = Vorhandensein von « Sätzen » usw.

*in der Spalte  
«quant.»  
(Anzahl)*

**4 - Tabellen «ÄNDERUNGEN»**

In diesem Abschnitt sind sämtliche im Laufe der Produktion an den Schleppern vorgenommene Änderungen sowie ihre Einführung (mit einer eventuellen, falls für notwendig gefundenen Gesamtabbildung der Änderung) und die Ersatzanweisungen aufgeführt.

(°) In bezug auf die Fahrtrichtung des Schleppers

**Hinweise und Abkürzungen in den Tabellen Änderungen:**

Spalte « Modifica » (Änderung)

C ... = Änderungsnummer ... (frühere Teile)

D ... = Änderungsnummer ... (gegenwärtige Teile)

**Einführung:**

→ aut. n. ... = « bis » Schlepper mit Fahrgestell Nr. ...

→ mot. n. ... = « bis » Motor Nr. ...

aut. n. ... → = « ab » Schlepper mit Fahrgestell Nr. ...

mot. n. ... → = « ab » Motor Nr. ...

IX 1968 = September 1968

Spalte « Sgr. Interessati e Norme di ricambio » (betreffende Untergruppen und Ersatzanweisung):

C1.30 - C1.32 = die Änderung betreffende Untergruppen

(B.I.T. ...) = Technisches Mitteilungsblatt, in welchem die Änderung beschrieben ist

**Ersatzanweisung:**

4055118 = D 2072

nach Aufbrauch der Nr. 4055118, sämtliche neuen Teile D 2072 einbauen

4055102 = 4089698

nach Aufbrauch der Nr. 4055102 durch 4089698 ersetzen

4076308 = 4086486 + 4092472

nach Aufbrauch der Nr. 4076308 durch 4086486 und 4092472 ersetzen

4066205 = 4082585 - (4074547 + 4074548)

nach Aufbrauch der Nr. 4066205 durch 4082585 ersetzen, wobei 4074547 und 4074548 zu entfernen sind

**5 - « VERSCHIEDENES »**

Dieser Abschnitt enthält die Tabellen, in denen die Daten der « Wälzlager » usw. angegeben sind.

**6 - Anmerkung für die FIAT-Dienststellen**

Zur Berichtigung bzw. Vervollständigung vorliegenden Katalogs, sind auf den Bildtafeln und in der Ersatzteilliste und zwar in der Spalte « modif. » (Änderung) neben dem betreffenden Ersatzteil die Kennnummern der eventuellen Änderungen, die in den Mitteilungsblättern bekanntgegeben werden, aufzuführen.

## USE OF THE CATALOG

## 1 - How to locate spares

To find the spares shown and listed in the catalog, proceed as follows:

- consult the « Model list » (on page 11 on orange paper) to find the code number of the model involved;
- consult the plates and relevant spare parts lists of the catalog, as directed below in 2 and 3.

## 2 - Plates

Illustrations show the spare parts of each subgroup. Below each plate there is the Sgr. No. (right) and sheet number, if any, the Sgr. title (center), and plate applicability (left, by codes - see para. 1a).

The spare parts illustrated are identified by respective part numbers together with other indications (modifications, codes etc.) generally sufficient for direct location of parts on plate.

## Indications and abbreviations used in the plates:

569948	= standard supply part
582689-552403	= parts supplied as an alternative
587205 (01)	= part specific for model 01
565065 0,5	= 0,5 mm thick part
578333 + 04	= 0,4 mm o/s part
893295	= assembly
564648 A3.02	= assembly whose separate components are shown in Sgr. A3.02
C 951 567390	= ante-modification 951 part ( <i>supply is continued</i> )
C 957 568745-	= ante-modification 957 part ( <i>supply is discontinued</i> )
D 951 587494	= post-modification 951 part
A3.01	= part shown in Sgr. A3.01
1, 2, etc.	= see the proper table or spare parts list.

s = left (°)  
d = right (°)  
Ø ... = ... mm dia.



= some parts are supplied as «Set», «Kit», etc.

## Plate applicability

by the specific indications of code as referred in para 1a

C 935 → aut. n. 076204

means: consequently to modification 935 the plate is valid up to tractor with chassis No. 076204

D 935 aut. n. 076205 →

means: consequently to modification 935 the plate is valid from tractor with chassis No. 076205

## 3 - Spare parts list (above plates)

Lists the spare parts, and the parts supplied as « Set », « Kit », etc. of each subgroup, illustrated in the plates according to the progressive part number.

Refer to plate illustrations for a complete interpretation of spare description.

## Indications and abbreviations used in the lists (only in the Italian section):

Sgr.	= subgroup	sup.	= upper
N., n.	= number	inf.	= lower
compl.	= assembly	est.	= outer
sp.	= thickness	int.	= inner
s	= left (°)	lat.	= side
d	= right (°)	centr.	= center
ant.	= front (°)	R.M.	= reverse
post.	= rear (°)	rapp.	= ratio
1a, 2a, ...	= 1st, 2nd ... gear		
m	= supplied to the meter		
T	= see « Miscellanea »		
S	= some parts are supplied as « Set », « Kit », etc.	column	« quant. »

## 4 - « MODIFICATIONS » tables

List all the modifications introduced on tractors during production, their applicability (when necessary, show also a complete illustration of the modification as a whole) and the directions for replacement.

(°) determined by facing in the same direction as the driver

## Indications and abbreviations used in modification tables:

## column « Modifica » (modification):

C ... = modification No. ... (for the A.M. parts)

D ... = modification No. ... (for the P.M. parts)

## effectiveness:

→ aut. n. ... = up to tractor with chassis No. ...

→ mot. n. ... = up to engine No. ...

aut. n. ... → = from tractor with chassis No. ...

mot. n. ... → = from engine No. ...

IX 1968 = introduced in september 1968

## column « Sgr. Interessati e Norme di ricambio » (Sgr. Involved and directions for replacement):

C1.30 - C1.32 = subgroups involved in the modification

(B.I.T. ...) = Technical Information Bulletin in which the modification is described

## directions for replacement:

4055118 = D 2072

on exhaustion of stocks of 4055118 mount all post-modification D 2072 parts

4055102 = 4089698

on exhaustion of stocks of 4055102 replace with 4089698

4076308 = 4086486 + 4092472

on exhaustion of stocks of 4076308 replace with 4086486 and 4092472

4066205 = 4082585 - (4074547 + 4074548)

on exhaustion of stocks of 4066205 replace with 4082585, discarding 4074547 and 4074548

## 5 - « MISCELLANEA »

This section includes the lists showing data relevant to « Bearings », etc.

## 6 - Notice to FIAT Agents

The present catalog must be brought up-to-date with all future Technical Information Bulletins by writing in line with the part involved — in the plates and in the column « modif. » (modification) of part lists — the number identifying each modification quoted in the Bulletins.

## CÓMO SE MANEJA EL CATÁLOGO

### 1 - Cómo se buscan las piezas de repuesto

Para buscar las piezas de repuesto reseñadas en el catálogo, hay que:

- conocer el número de código del modelo que interesa, el que figura en la «Lista de modelos» (papel naranja, pag. 11);
- consultar las láminas y las listas de piezas de repuesto respectivas, atendiendo a cuanto se explica en los puntos 2 y 3.

### 2 - Láminas

Representan las piezas de recambio de cada subgrupo. Al pie de cada hoja, tenemos: *en la parte derecha*, el número del subgrupo y el número de la hoja (eventual); *en el centro*, la denominación del subgrupo, y *en la parte Izquierda* las indicaciones de validez de la lámina y los códigos de los modelos a que se alude en el punto 1a. Cada pieza de recambio representada lleva el número de pedido acompañado de todas las indicaciones (*modificaciones, códigos, etc.*) que generalmente son suficientes para reconocer las mismas piezas en la lámina.

#### Notaciones y abreviaturas usadas en las láminas:

569948	= pieza de suministro normal
582689-552403	= piezas de suministro alternativo
587205 (01)	= pieza propia del modelo 01
565065 0,5	= pieza de 0,5 mm de grueso
578333 + 0,4	= pieza de 0,4 mm sobre medida
893295	= conjunto
564648 A3.02	= conjunto cuyo despliezo se ilustra en el Sgr. A3.02
C 951 587390	= pieza anterior a la modificación 951 ( <i>todavía con recambios</i> )
C 951-568749	= pieza anterior a la modificación 957 ( <i>sin más recambios</i> )
D 951 587494	= pieza posterior a la modificación 951
A3.01	= pieza ilustrada en el Sgr. A3.01
1, 2, etc.	= véase la tabla especial, o bien la lista de piezas de repuesto

s	= parte Izquierda (º)
d	= parte derecha (º)
Ø ...	= diámetro en mm



de algunas piezas se suministran «Juegos», «Equipos», etc.

### Validez de la lámina

con las notaciones de los códigos citados en el punto 1a.

C 935 → aut. n. 076204

significa que la lámina es válida «hasta» el tractor con chasis núm. 076204, por efecto de la modificación 935

D 935 aut. n. 076205 →

significa que la lámina es válida «a partir del» tractor con chasis núm. 076205, por efecto de la modificación 935

### 3 - Listas de piezas de repuesto (arriba de las láminas)

Comprenden las piezas de repuesto de cada subgrupo ilustradas en las láminas y las piezas incluidas en «Juegos» etc., y reseñadas según el orden progresivo del núm. de pedido.

Para comprender mejor las denominaciones de las piezas de repuesto es oportuno mirar las ilustraciones de las láminas.

#### Notaciones y abreviaturas usadas en la lista en lengua italiana:

Sgr.	= subgrupo	sup.	= superior
N., n.,	= número	inf.	= inferior
compl.	= conjunto	est.	= exterior
sp.	= espesor, grueso	int.	= interior
s	= parte Izquierda (º)	lat.	= lateral
d	= parte derecha (º)	centr.	= central
ant.	= anterior (º)	R.M.	= marcha atrás
post.	= posterior (º)	rapp.	= reducción
1a, 2a, ...	= 1a., 2a., ... velocidades		
m	= se suministra por metros		
T	= véase «Tablas»	en la columna	
S	= existencia de «Juegos»,	«quant.»	
	etc.	(= cantidad)	

### 4 - Tablas «MODIFICACIONES»

Comprenden todas las modificaciones habidas en los tractores durante su fabricación, cómo se incorporaron (y cuando se estime bien, la ilustración general de la modificación) y las normas para los recambios.

(º) respecto de la dirección de la marcha del tractor

### Notaciones y abreviaturas usadas en las tablas de modificaciones:

#### columna «Modifica» (= modificaciones):

C ... = modificación núm. ... (*para las piezas antiguas*)

D ... = modificación núm. ... (*para las piezas nuevas*)

#### incorporación:

→ aut. n. ... = «hasta» el tractor con chasis núm. ...

→ mot. n. ... = «hasta» el motor con núm. ...  
aut. n. ... → = «a partir» del tractor con chasis núm. ...

mot. n. ... → = «a partir» del motor con núm. ...

IX 1968 = en el mes de septiembre de 1968

#### columna «Sgr. Interessati e Norme di ricambio» (= subgrupos afectados por la modificación y normas para los recambios):

C1.30 - C1.32 = subgrupos afectados por la modificación

(B.I.T. ...) = núm. del «Bollettino Informazioni Tecniche» (= Boletín técnico) en el que se da parte de la modificación habida

#### normas para los recambios:

4055148 = D 2072  
al agotarse las existencias de 4055118, colóquense todas las piezas D 2072

4055102 = 4089698  
al agotarse las existencias de 4055102, colóquese 4089698

4076308 = 4086488 + 4092472  
al agotarse las existencias de 4076308, colóquense 4086488 y 4092472

4066205 = 4082585 — (4074547 + 4074548)  
al agotarse las existencias de 4066205, colóquese 4082585 anulando 4074547 y 4074548

### 5 - «TABLAS»

Se reseñan los datos referentes a piezas de recambio de «Rodamientos», etc.

### 6 - Nota para los Organismos FIAT

El catálogo se pondrá al día apuntando en las láminas junto a los detalles afectados, y en la lista en el asiento que corresponde de la columna «modif.» (= modificaciones), el número de las modificaciones de las que se irá dando parte en el «Bollettino Informazioni Tecniche» (B.I.T.).

## ELENCO DEI MODELLI 70 C

Liste des modèles

Liste der Modelle

Model list

Lista de modelos

### Modelli

Modèles Models  
Modelle Modelos

**70 C /200 \***

**70 C /201**

**70 CI/204 \***

**70 CI/208 \***

**70 CI/205**

**70 CI/209**

### Codici numerici

No. des codes Code No.  
Kennnummern Códigos

**01**

**02**

**03**

**04**

**05**

**06**

\* Ved. pag. 4 — Voir page 4 — Siehe Seite 4 — See page 4 — Véase págs. 4

## AVVERTENZE

Per una corretta **ricerca delle parti di ricambio** illustrate ed elencate nel catalogo, è necessario:

- consultare l'« **Elenco dei modelli** » (*a pag. 11 su carta arancione*) per individuare il **codice numerico del modello** che interessa;
- consultare le **tavole** e i relativi **elenchi delle parti di ricambio** del catalogo, come indicato ai successivi punti 2 e 3 delle « **Avvertenze generali per la consultazione del catalogo** » (*pag. 6*).

## AVIS

Pour la recherche correcte des pièces de rechange illustrées et en liste dans le catalogue, il faut:

- consulter la « **Liste des modèles** » (*à la page 11 sur papier orange*) afin d'individuer le **code numérique du modèle** qui intéresse;
- consulter les **planches et les listes des pièces détachées** correspondantes du catalogue, comme indiqué aux points 2 et 3 des « **Règles générales pour la consultation du catalogue** » (*page 7*).

## ZUR BEACHTUNG

Zum Auffinden der in vorliegendem Katalog aufgeführten und abgebildeten Ersatzteile ist notwendig:

- die « **Liste der Modelle** » (*auf orangefarbigem Papier, S. 11*) nachzuschlagen, um die **Kennnummer** des in Frage kommenden **Modells** festzustellen;
- die **Bildtafeln** und entsprechenden **Ersatzteillisten** nachzuschlagen, wie in den Punkten 2 u. 3 des Abschnitts « **Hinweise zum Gebrauch des Katalogs** » (*Seite 8*) angegeben.

## NOTICE

To find the spares shown and listed in the catalog, proceed as follows:

- a) consult the « **Model list** » (*on page 11 on orange paper*) to find the **code number** of the model involved;
- b) consult the **plates** and relevant **spare parts lists** of the catalog, as directed in 2 and 3, under « **Use of the catalog** » (*pag. 9*).

## ADVERTENCIAS

Para buscar las piezas de repuesto reseñadas en el catálogo, hay que:

- a) conocer el **número de código del modelo** que interesa, el que figura en la « **Lista de modelos** » (*papel naranja, pag. 11*);
- b) consultar las **laminas** y las **listas de piezas de repuesto** respectivas, atendiendo a cuanto se explica en los puntos 2 y 3 de la pág. 10 « **Cómo se maneja el catálogo** ».

	INDICE DEI SOTTOGRUPPI	INDEX DES SOUSGROUPES	UNTERGRUPPEN-VERZEICHNIS	SUBGROUP INDEX	INDICE DE SUBGRUPOS
A001	MOTORE E SUPPORTI GRUPPO MOTOPROPULSORE	MOTEUR ET SUPPORTS DU GROUPE PROPULSEUR	MOTOR UND TRIEBWERK-LAGER	ENGINE AND POWER PLANT SUPPORTS	MOTOR Y ANCLAJE DE LA PLANTA MOTRIZ
A101	BASAMENTO E TESTA CILINDRI	BATI ET CULASSE	KURBELGEHAUSE UND ZYLINDERKOPF	CRANKCASE AND CYLINDER HEAD	BLOQUE DE CILINDROS Y CULATA
A102	COPPA E COPERCHI BASAMENTO	CARTER D'HUILE ET COUVERCLES DE BATI	OELWANNE UND DECKEL DES KURBELGEHAUSES	OIL SUMP AND CRANKCASE COVERS	CARTER DE ACEITE Y TAPAS DEL BLOQUE
A103	ALBERO E VOLANO MOTORE	VILEBREQUIN ET VOLANT MOTEUR	KURBELWELLE UND SCHWUNGRAD	CRANKSHAFT AND FLY-WHEEL	CIGUENAL Y VOLANTE
A104	DISPOSITIVO MASSE ADDIZIONALI	DISPOSITIF A MASSELOTTES ADDITIONNELLES	SCHWINGUNGSDAEMPFER MIT UMLAUFENDEN MASSEN	ADDITIONAL VIBRATION DAMPER MASSES	ANTIVIBRADOR CON CUERPOS GIRATORIOS
A105	BIELLE E STANTUFFI	BIELLES ET PISTONS	PLEUELSTANGEN UND KOLBEN	CONNECTING RODS AND PISTONS	BIELAS Y EMBOLOS
A106	COMANDO DISTRIBUZIONE	COMMANDE DE DISTRIBUTION	STEUERUNGSANTRIEB	CAMSHAFT DRIVE	PINONES DE LA DISTRIBUCION
A107	DISTRIBUZIONE	DISTRIBUTION	STEUERUNG	VALVE GEAR	DISTRIBUCION
A108	COMANDO CONTAORE	COMMANDE D'HOROMETRE	ANTRIEB FUER BETRIEBS-STUNDENZAehler	HOUR-METER DRIVE	ARRASTRE DEL CUENTAHORAS
A116	COMANDO POMPA INIEZIONE	COMMAND DE POMPE D'INJECTION	EINSPRITZPUMPENANTRIEB	INJECTION PUMP DRIVE	ARRASTRE DE LA BOMBA DE INYECCION
A119	COMANDO DINAMO	COMMAND DE DYNAMO	LICHTMASCHINENANTRIEB	GENERATOR DRIVE	ARRASTRE DE LA DINAMO
A201	SERBATTOIO COMBUSTIBILE E TUBAZIONI	RESERVOIR ET CANALISATIONS COMBUSTIBLE	KRAFTSTOFFTANK UND LEITUNGEN	FUEL TANK AND LINES	DEPOSITO DE COMBUSTIBLE Y TUBERIAS
A221	COMANDI ACCELERATORE	COMMANDES D'ACCELERATEUR	GASREGULIERUNG	ACCELERATOR CONTROL LINKAGE	MANDOS DEL ACELERADOR
A222	FILTRO ARIA E TUBAZIONI	FILTRE A AIR ET CANALISATIONS	LUFTFILTER UND LEITUNGEN	AIR CLEANER AND DUCTS	FILTRO DE AIRE Y TUBERIAS

30 LUG. 1980

✓

A222/ 1	FILTRO ARIA E TUBAZIONI	FILTRE A AIR ET CANALISATIONS	LUFTFILTER UND LEITUNGEN	AIR CLEANER AND DUCTS	FILTRO DE AIRE Y TUBERIAS
A223	FILTRO ARIA	FILTRE A AIR	LUFTFILTER	AIR CLEANER	FILTRO DE AIRE
A223/ 2	PREFILTRO ARIA	PREFILTRE A AIR	VORREINIGER	PRE-FILTER	PREFILTRO DE AIRE
A224	ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE	ALIMENTATION PAR INJECTION	EINSPRITZAUSRUESTUNG	FUEL INJECTION SYSTEM	ALIMENTACION E INYECCION
A225	POMPA ALIMENTAZIONE	POMPE D'ALIMENTATION	KRAFTSTOFFPUMPE	FUEL PUMP	BOMBA DE ALIMENTACION
A226	FILTRO COMBUSTIBILE	FILTRE A COMBUSTIBLE	KRAFTSTOFFFILTER	FUEL FILTER	FILTRO DE COMBUSTIBLE
A226/ 1	FILTRO COMBUSTIBILE	FILTRE A COMBUSTIBLE	KRAFTSTOFFFILTER	FUEL FILTER	FILTRO DE COMBUSTIBLE
A227	POMPA INIEZIONE	POMPE D'INJECTION	EINSPRITZPUMPE	INJECTION PUMP	BOMBA DE INYECCION
A228	REGOLATORE DI VELOCITA	REGULATEUR DE VITESSE	DREHAHLREGLER	SPEED GOVERNOR	REGULADOR D. VELOCIDAD
A234	GIUNTO	JOINT	KUPPLUNG	COUPLING	ACOPLAMIENTO
A234/ 1	GIUNTO	JOINT	KUPPLUNG	COUPLING	ACOPLAMIENTO
A235	PORTAPOLVERIZZATORE	PORTE-INJECTEUR	DUESENHALTER	NOZZLE HOLDER	PORTAINYECTOR
A237	DISPOSITIVO DI REGOLAZIONE	DISPOSITIF DE REGLAGE	REGELGRUPPE	GOVERNOR REGULATING ASSY	DISPOSITIVO DE REGULACION
A254	CONDOTTI ASPIRAZIONE E SCARICO	TUBULURES D'ADMISSION ET D'ECHAPPEMENT	SAUG- UNG AUSPUFF-KRUEMMER	INTAKE AND EXHAUST MANIFOLDS	COLECTORES DE ADMISION Y ESCAPE
A256	TUBAZIONE DI SCARICO	CANALISATION D'ECHAPPEMENT	AUSPUFFLEITUNG	EXHAUST PIPE	TUBERIA DE ESCAPE
A301	LUBRIFICAZIONE	GRAISSAGE	SCHMIERUNG	LUBRICATION SYSTEM	SISTEMA DE ENGRASE
A302	POMPA OLIO	POMPE A HUILE	OELPUMPE	OIL PUMP	BOMBA DE ACEITE
A303	FILTRO OLIO	FILTRE A HUILE	OELFILTER	OIL FILTER	FILTRO DE ACEITE

A307	RADIATORE OLIO	RADIATEUR D'HUILE	OLKUEHLER	OIL COOLER	RADIADOR PARA ACEITE
A401	RADIATORE	RADIATEUR	KUEHLER	RADIATOR	RADIADOR
A402	POMPA ACQUA E TUBAZIONI	POMPE ET CANALISATIONS D'EAU	WASSERPUMPE UND LEITUNGEN	WATER PUMP AND LINES	BOMBA DE AGUA Y TUBERIAS
A403	POMPA ACQUA	POMPE A EAU	WASSERPUMPE	WATER PUMP	BOMBA DE AGUA
A403/ 1	POMPA ACQUA	POMPE A EAU	WASSERPUMPE	WATER PUMP	BOMBA DE AGUA
A409	COMANDO VENTILATORE	COMMANDE DE VENTILATEUR	LUEFTERANTRIEB	FAN DRIVE	ARRASTRE DEL VENTILADOR
A505	AVVIAMENTO CON MOTORE A COMBUSTIONE INTERNA	DEMARRAGE PAR MOTEUR A COMBUSTION INTERNE	ANWERFEN DURCH ANLASSMOTOR	STARTING BY GASOLINE ENGINE	ARRANQUE CON MOTOR DE GASOLINA
B101	COMANDO DISINNESTO FRIZIONE	COMMAND DE DEBRAYAGE	KUPPLUNGSBETAETIGUNG	CLUTCH RELEASE CONTROL	SISTEMA DE EMBRAGUE
B105	FRIZIONE	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	CLUTCH	EMBRAGUE
B105/ 1	FRIZIONE	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	CLUTCH	EMBRAGUE
B105/ 2	FRIZIONE	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	CLUTCH	EMBRAGUE
B201	CORPO TRATTORE, SCATOLE E COPERCHI	CHASSIS-BERCEAU, CARTERS ET COUVERCLES	SCHLEPPERRUMPF UND SEINE DECKEL	TRACTOR BODY, CASING AND COVERS	CUERPO DEL TRACTOR, CAJAS Y TAPAS
B202	INVERSOR CAMBIO, SCATOLA E COPERCHI	INVERSEUR, CARTER ET COUVERCLES	WENDEGETRIEBE, GEHAUSE UND DECKEL	REVERSER, CASING AND COVERS	INVERSOR, CAJA Y TAPA
B204	RUOTISMI CAMBIO DI VELOCITA	ENGRENAGES DE BOITE DE VITESSES	ZAHNRAEDER UND WELLEN DES WECHSELGETRIEBES	TRANSMISSION GEARS	ENGRANAJES DEL CAMBIO
B204/ 1	RUOTISMI CAMBIO DI VELOCITA	ENGRENAGES DE BOITE DE VITESSES	ZAHNRAEDER UND WELLEN DES WECHSELGETRIEBES	TRANSMISSION GEARS	ENGRANAJES DEL CAMBIO
B205	RUOTISMI INVERSOR CAMBIO	ENGRENAGES D'INVERSEUR DE B.V.	RAEDER UND WELLEN DES WENDEGETRIEBES	REVERSER GEARS	ENGRANAJES DEL INVENSOR

30 LUG. 1980

Y

B207	COMANDI ESTERNI CAMBIO DI VELOCITA	COMMANDES EXTERIEURES DE BOITE DE VITESSES	AUSSERE GETRIEBE-SCHALTUNG	GEARSHIFT OUTER CONTROLS	VARILLAJE DEL CAMBIO DE VELOCIDADES
B210	COMANDI INTERNI CAMBIO DI VELOCITA	COMMANDES INTERIEURES DE BOITE DE VITESSES	INNERE GETRIEBE-SCHALTUNG	GEARSHIFT INNER CONTROLS	BARRAS DEL CAMBIO DE VELOCIDADES
B212	COMANDO INVERSOR CAMBIO	COMMANDE D'INVERSEUR DE B.V.	WENDEGETRIEBE-SCHALTUNG	REVERSER CONTROL	MANDO DEL INVERSOR
B301	TRASMISSIONE TRA FRIZIONE E CAMBIO	TRANSMISSION ENTRE EMBRAYAGE ET B.V.	UEBERTRAGUNGSWELLE ZWISCHEN KUPPLUNG UND GETRIEBE	CLUTCH-TO-TRANSMISSION PROPELLER SHAFT	ARBOL DE TRANSMISION ENTRE EMBRAGUE Y CAMBIO
B301/ 1	TRASMISSIONE TRA FRIZIONE E CAMBIO	TRANSMISSION ENTRE EMBRAYAGE ET B.V.	UEBERTRAGUNGSWELLE ZWISCHEN KUPPLUNG UND GETRIEBE	CLUTCH-TO-TRANSMISSION PROPELLER SHAFT	ARBOL DE TRANSMISION ENTRE EMBRAGUE Y CAMBIO
B406	RUOTISMI RIDUZIONE E DIFFERENZIALE POSTERIORI	ENGRENAGES DE REDUCTION ET DIFFERENTIEL AR	HINTERACHSANTRIEB UND AUSGLEICHGETRIEBE	REAR FINAL DRIVE AND DIFFERENTIAL GEARS	REDUCCION FINAL Y DIFERENCIAL POSTERIORES
B411	SCATOLO RIDUTTORI LATERALI	CARTERS DE REDUCTEURS LATERAUX	GEHAUSE DER ENDANTRIEBE	SIDE FINAL DRIVE CASES	CAJAS DE REDUCTORES LATERALES
B412	RUOTISMI RIDUTTORI LATERALI	ENGRENAGES DE REDUCTEURS LATERAUX	ZAHNRÄDER UND WELLEN DER ENDANTRIEBE	SIDE FINAL DRIVE GEARS	ENGRANAJES DE REDUCTORES LATERALES
C101	COMANDO A PEDALE FRENI	COMMANDÉ AU PIED DE FREINS	BREMFSUSSHEBEL	BRAKE FOOT CONTROL	PEDAL DE FRENO
C135	COMANDO A MANO FRENI	COMMANDÉ DE FREINS A MAIN	HANDBREMSBETAETIGUNG	BRAKE HAND CONTROL	FRENO DE MANO
D103	ORGANO DI TRAINO	ORGANE D'ATTELAGE	GERÄTEKUPPLUNG	TOWING DEVICE	BARRA DE ARRASTRE
D220	FRIZIONI DI STERZO	EMBRAYAGES DE DIRECTION	LENKKUPPLUNG	STEERING CLUTCHES	EMBRAGUES DE DIRECCION
D222	COMANDO DISINNESTO FRIZIONI DI STERZO	COMMANDÉ DES EMBRAYAGES DE DIRECTION	AUSRUECKVORRICHTUNG DER LENKKUPPLUNG	STEERING CLUTCHES RELEASE CONTROL	MANDO DE EMBRAGUES DE DIRECCION

D223	SERVOCOMANDO IDRAULICO FRIZIONI DI STERZO	SERVO-COMMANDE HYDR. DES EMBRAYAGES DE DIRECTION	HYDRAUL.HILFSBETAET. DER LENKKUPPLUNGEN	STEERING CLUTCHES HY- DRAULIC SERVO SYSTEM	SERVOEMBRAGUE DE DIRECCION HIDRAULICO
D225	SERBATIO OLO	RESERVOIR D'HUILE	OELBEHAELTER	OIL TANK	DEPOSITO DE ACEITE
D226	VALVOLA E CILINDRO	SOUPAPE ET CYLINDE	VENTIL UND ZYLINDER	VALVE AND CYLINDER	VALVULA Y CILINDRO
D227	POMPA	POMPE	PUMPE	PUMP	BOMBA
D301	SOSPENSIONE ANTERIORE	SUSPENSION AV	VORDERRADAUFHAENGUNG	FRONT SUSPENSION	SUSPENSION ANTERIOR
D301/ 1	SOSPENSIONE ANTERIORE	SUSPENSION AV	VORDERRADAUFHAENGUNG	FRONT SUSPENSION	SUSPENSION ANTERIOR
D330	CORPO CARRELLO CINGOLO	CHASSIS DE CHARIOT DE CHENILLE	LAUFWERKRAHMEN	TRACK FRAME BODY	ARMAZON DE CADENA
D333	RUOTA MOTRICE	BORBOTIN MOTEUR	TRIEBRAD	DRIVE SPROCKET	RUEDA MOTRIZ
D333/ 1	RUOTA MOTRICE	BORBOTIN MOTEUR	TRIEBRAD	DRIVE SPROCKET	RUEDA MOTRIZ
D334	TENDICINGOLO	ROUE TENDEUSE	LEITRAD	IDLER WHEEL	RUEDA GUIA
D334/ 1	TENDICINGOLO	ROUE TENDEUSE	LEITRAD	IDLER WHEEL	RUEDA GUIA
D337	RULLO CARRELLO CINGOLO	GALET PORTEUR DE CHENILLE	LAUFROLLE DER RAU- PENKETTE	TRACK ROLLER	RODILLO DE APOYO DE LA CADENA
D337/ 1	RULLO CARRELLO CINGOLO	GALET PORTEUR DE CHENILLE	LAUFROLLE DER RAU- PENKETTE	TRACK ROLLER	RODILLO DE APOYO DE LA CADENA
D337/ 1A	RULLO CARRELLO CINGOLO	GALET PORTEUR DE CHENILLE	LAUFROLLE DER RAU- PENKETTE	TRACK ROLLER	RODILLO DE APOYO DE LA CADENA
D337/ 1B	RULLO CARRELLO CINGOLO	GALET PORTEUR DE CHENILLE	LAUFROLLE DER RAU- PENKETTE	TRACK ROLLER	RODILLO DE APOYO DE LA CADENA
D338	RULLO SOSTEGNO CINGOLO	GALET DE RETOUR DE CHENILLE	STUETZROLLE DER RAU- PENKETTE	TRACK CARRIER ROLLER	RODILLO DE SOPORTE DE LA CADENA

30 LUG. 1980

Y

D338/ 1	RULLO SOSTEGNO CINGOLO	GALET DE RETOUR DE CHENILLE	STUETZROLLE DER RAUPENKETTE	TRACK CARRIER ROLLER	RODILLO DE SOPORTE DE LA CADENA
D340	CINGOLO	CHENILLE	RAUPENKETTE	TRACK	CADENA
D340/ 1	CINGOLO	CHENILLE	RAUPENKETTE	TRACK	CADENA
E216	PRESA DI FORZA	PRISE DE FORCE	ZAPFWELLE	POWER TAKE-OFF	TOMA DE FUERZA
E217	PULEGIA OPERATRICE	POULIE DE BATTAGE	RIEMENSCHEIBE FUER NEBENANTRIEBE	BELT PULLEY	POLEA MOTRIZ
F201	AVVIAMENTO MOTORE	LANCIMENT DU MOTEUR	ANLASSEN DES MOTORS	ENGINE STARTING EQUIPMENT	ARRANQUE DEL MOTOR
F301	GENERAZIONE DI CORRENTE	GROUPE GENERATEUR DE COURANT	STROMERZEUGUNG	CURRENT GENERATING SYSTEM	GENERADOR DE CORRIENTE
F301/ 1	GENERAZIONE DI CORRENTE	GROUPE GENERATEUR DE COURANT	STROMERZEUGUNG	CURRENT GENERATING SYSTEM	GENERADOR DE CORRIENTE
F401	ILLUMINAZIONE	ECLAIRAGE	BELEUCHTUNG	LIGHTING SYSTEM	SISTEMA DE ALUMBRADO
F401/ 1	ILLUMINAZIONE	ECLAIRAGE	BELEUCHTUNG	LIGHTING SYSTEM	SISTEMA DE ALUMBRADO
F602	DINAMO	DYNAMO	LICHTMASCHINE	GENERATOR	DINAMO
F602/ 1	DINAMO	DYNAMO	LICHTMASCHINE	GENERATOR	DINAMO
F608	MOTORINO DI AVVIAMENTO	DEMARREUR	ANLASSER	STARTER MOTOR	MOTOR DE ARRANQUE
F608/ 1	MOTORINO DI AVVIAMENTO	DEMARREUR	ANLASSER	STARTER MOTOR	MOTOR DE ARRANQUE
F609	ELETTROMAGNETE	ELECTRO-AIMANT	MAGNETSCHALTER	SOLENOID	MAGNETO
F625	TELERUTTORE	TELERUPTEUR	FERNSCHALTER	RELAY SWITCH	TELERRUPTOR
F629	PROIETTORE	PROJECTEUR	SCHEINWERFER	HEADLAMP	PROYECTOR
F629/ 1	PROIETTORE	PROJECTEUR	SCHEINWERFER	HEADLAMP	PROYECTOR

F629/ 2	PROIETTORE	PROJECTEUR	SCHEINWERFER	HEADLAMP	PROYECTOR
F634	FANALE POSTERIORE	LANTERNE AR	HINTERE LEUCHTE	TAIL LAMP	LAMPARA POSTERIOR
F634/ 1	FANALE POSTERIORE E TARGA	LANTERNE AR ET DE PLAQUE	SCHLUSS- UND NUMMERN- SCHILDLEUCHTE	TAIL AND NUMBER PLATE LAMP	LAMPARA POSTERIOR Y DE MATRICULA
L101	COFANATURA	CAPOT	HAUBE	HOOD	CAPOT
L101/ 1	COFANATURA	CAPOT	HAUBE	HOOD	CAPOT
L130	INTELAIATURE PER SI- STEMAZIONI VARIE	AMENAGEMENTS DIVERS	VERSCHIEDENE GESTELLE	AUXILIARY ARRANGEMENTS	SOPORTES VARIOS
L130/ 1	INTELAIATURE PER SI- STEMAZIONI VARIE	AMENAGEMENTS DIVERS	VERSCHIEDENE GESTELLE	AUXILIARY ARRANGEMENTS	SOPORTES VARIOS
L304	PARAFANGHI E PEDANE	AILLES ET MARCHE-PIEDS	KOTFLUEGEL UND TRITTBRETTER	MUDGUARDS AND FOOT- BOARDS	GUARDABARROS Y ESTRI- BOS
L311	RIPARI CINGOLI	PROTECTIONS DE CHE- NILLES	SCHUTZBLECHE DER RAUPENKETTE	TRACK COVERS	BLINDAJE DE CADENAS
L311/ 1	RIPARI CINGOLI	PROTECTIONS DE CHE- NILLES	SCHUTZBLECHE DER RAUPENKETTE	TRACK COVERS	BLINDAJE DE CADENAS
L401	PORTATARGA	PORTE-PLAQUE DE POLICE	NUMMERSCHILDHALTER	NUMBER PLATE ARRANGEMENT	SOPORTE DE PLACA DE MATRICULA
L403	CASSETTE E RIPOSTIGLI	COFFRES	ABLEGEFAECHER	BOXES AND RECEPTACLES	CAJONES
M101	SEDILE CONDUTTORE	SIEGE DE CONDUCTEUR	FAHRERSITZ	DRIVER S SEAT	BUTACA DE CONDUCTOR
Z101	ATTREZZI	OUTILS	WERKZEUGE	TOOLS	HERRAMIENTAS
Z104	ACCESSORI	ACCESOIRES	ZUBEHOER	ACCESSORIES	ACCESORIOS

30 LUG. 1980  
J

	<b>INDICE DEI SOTTOGRUPPI</b>	<b>INDEX DES SOUSGROUPES</b>	<b>UNTERGRUPPEN-VERZEICHNIS</b>	<b>SUBGROUP INDEX</b>	<b>ÍNDICE DE SUBGRUPOS</b>
<b>A</b>	<b>MOTORE</b>	<b>Moteur</b>	<b>Motor</b>	<b>Engine</b>	<b>Motor</b>
<b>A1</b>	<b>ORGANI PRINCIPALI</b>	<b>Organes principaux</b>	<b>Hauptorgane</b>	<b>Main Components</b>	<b>Organos principales</b>
A1.01	Basamento e testa cilindri	Bâti et culasse	Kurbelgehäuse und Zylinderkopf	Crankcase and Cylinder Head	Bloque de cilindros y culata
A1.03	Albero e volano motore	Vilebrequin et volant moteur	Kurbelwelle und Schwungrad	Crankshaft and Flywheel	Cigüeñal y volante
A1.05	Bielle e stantuffi	Bielles et pistons	Pleuelstangen und Kolben	Connecting Rods and Pistons	Bielas y émbolos
A1.06	Comando distribuzione	Commande de distribution	Steuerungsantrieb	Camshaft Drive	Piñones de la distribución
A1.07	Distribuzione	Distribution	Steuerung	Valve Gear	Distribución
<b>A2</b>	<b>ALIMENTAZIONE E SCARICO</b>	<b>Alimentation et échappement</b>	<b>Kraftstoffförderung und Auspuff</b>	<b>Fuel and Exhaust Systems</b>	<b>Alimentación y escape</b>
A2.01	Serbatoio combustibile e tubazioni	Réservoir et canalisations combustible	Kraftstofftank und Leitungen	Fuel Tank and Lines	Depósito de combustible y tuberías
A2.04	Carburatore e filtro aria	Carburateur et filtre à air	Vergaser und Luftfilter	Carburetor and Air Cleaner	Carburador y filtro de aire
A2.05	Filtro aria	Filtre à air	Luftfilter	Air Cleaner	Filtro de aire
A2.06	Carburatore	Carburateur	Vergaser	Carburetor	Carburador
A2.21	Comandi acceleratore e carburatore	Commandes d'accélérateur et de starter	Gasregulierung	Choke and Accelerator Control Linkage	Mandos del acelerador y "starter"
A2.26	Filtro combustibile	Filtre à combustible	Kraftstofffilter	Fuel Filter	Filtro de combustible
A2.28	Regolatore di velocità	Régulateur de vitesse	Drehzahlregler	Speed Governor	Regulador de velocidad
A2.54	Condotti aspirazione e scarico	Tubulures d'admission et d'échappement	Saug- und Auspuffkrümmer	Intake and Exhaust Manifolds	Colectores de admisión y escape

<u>A3</u>	<u>LUBRIFICAZIONE</u>	<u>Graissage</u>	<u>Schmierung</u>	<u>Lubrication System</u>	<u>Engrase</u>
A3.01	Lubrificazione	Graissage	Schmierung	Lubrication System	Sistema de engrase
F	<u>IMPIANTO ELETTRICO</u>	<u>Installation électrique</u>	<u>Elektrische Anlage</u>	<u>Electrical System</u>	<u>Instalación eléctrica</u>
F1	<u>ACCENSIONE</u>	<u>Allumage</u>	<u>Zündanlage</u>	<u>Ignition Equipment</u>	<u>Encendido</u>
F1.01	Accensione motore	Allumage moteur	Motorzündung	Engine Ignition System	Encendido del motor
F2	<u>AVVIAMENTO</u>	<u>Démarrage</u>	<u>Anlassen</u>	<u>Starting Equipment</u>	<u>Arranque del motor</u>
F2.01	Avviamento motore	Lancement du moteur	Anlassen des Motors	Engine Starting Equipment	Arranque del motor
F6	<u>PARTI DI APPARECCHI</u>	<u>Pièces d'appareils</u>	<u>Geräteeinzelteile</u>	<u>Component Parts</u>	<u>Despiece de aparatos</u>
F6.08	Motorino di avviamento	Démarreur	Anlasser	Starter Motor	Motor de arranque
F6.16	Magnete	Magnéto	Magnet	Magneto	Magneto

INDICE DELLE PARTI DI RICAMBIO  
INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

N. ORDIN.	SGR.								
1	A224	14520	B207	15456	Z104	18125	E216	19577	E216
2	A224	14687	D220	15457	Z104	18125	E217	20235	D338
3	A224	14692	D220	15480	C135	18127	E217	20236	D338
1	B101	14694	D220	15528	B201	18128	E217	20308	B210
1	F201	14695	D220	15529	B201	18129	E217	20329	A201
1	F301	14696	D220	15579	D301	18130	E217	20345	A505
1	F301/ 1	14991	B204	15579	D301/ 1	18131	E217	20389	E217
1	F401	14991	B204/ 1	15629	D103	18132	E217	20515	E216
1	F401/ 1	15195	D301	15781	A103	18133	E217	20869	A401
2	F201	15198	D301	15892	B101	18134	E217	20870	A401
2	F301	15199	D301	15970	A401	18135	E217	20946	A401
2	F301/ 1	15199	D301/ 1	16097	A402	18136	E217	20974	B105
2	F401	15203	D301	17176	A256	18142	E216	20974	B105/ 1
2	F401/ 1	15203	D301/ 1	17193	A505	18142	E217	20996	D301
2003	D220	15204	D301	17194	A505	18143	E216	20996	D301/ 1
3	F301/ 1	15204	D301/ 1	17196	A505	18143	E217	21005	D301
3	F401	15205	D301	17198	A505	18144	E216	21005	D301/ 1
3	F401/ 1	15205	D301/ 1	17214	A505	18144	E217	21006	D301
4	F401	15206	D301	17220	A505	18147	E216	21006	D301/ 1
4	F401/ 1	15206	D301/ 1	17253	A505	18147	E217	21039	E216
5	F401	15212	B105/ 1	17260	A505	18148	E217	21040	E216
5	F401/ 1	15212	B301	17265	A505	18150	E216	21147	A401
6	F401	15285	B105	17334	A108	18150	E217	21160	D103
6	F401/ 1	15298	B105	17424	F301	18151	E216	21200	B406
6698	A401	15298	B105/ 1	17424	F301/ 1	18151	E217	21386	D334
6699	A401	15309	B105	17510	B105/ 2	18256	D301	21521	E216
7	F401	15309	B105/ 1	17511	B105/ 2	18256	D301/ 1	21809	E216
7	F401/ 1	15315	B105	17538	A103	18257	D301	21888	A307
8	F401	15315	B105/ 1	17744	A222	18257	D301/ 1	21893	A103
8	F401/ 1	15324	B105	17744	A222/ 1	18259	D301	22027	A103
9	F401	15324	B105/ 1	17745	A222	18259	D301/ 1	22040	E216
9	F401/ 1	15332	B105	17745	A222/ 1	18891	L101	22584	B201
10	F401/ 1	15332	B105/ 1	17843	E217	18891	L101/ 1	22585	B201
11	F401/ 1	15334	B105	18114	E216	18905	A301	22688	E216
11509	D340	15334	B105/ 1	18114	E217	18905	F401	22688	E217
11509	D340/ 1	15343	D333	18118	E217	18905	F401/ 1	22763	Z104
11549	D340	15343	D333/ 1	18120	E217	18947	B105	22765	Z104
11549	D340/ 1	15439	Z104	18121	E216	18947	B105/ 1	22767	Z104
14448	D337	15440	Z104	18121	E217	18948	B105	22768	Z104
14514	B207	15441	Z104	18122	E216	18948	B105/ 1	22775	Z104
14517	B207	15442	Z104	18122	E217	19297	E217	22953	Z104
14518	B207	15443	Z104	18123	E216	19573	E216	373573	F608
14519	B207	15444	Z104	18123	E217	19576	E216	380637	F608

30 LUG. 1980

J

N.ORDIN.	SGR.								
538485	A221	542425	A103	545182	D333	551494	A106	553071	B204/ 1
538595	B101	542426	A103	545182	D333/ 1	551495	A106	553072	B204
539062	Z101	542427	A103	545183	D333	551496	A106	553072	B204/ 1
539120	A256	542428	A103	545183	D333/ 1	551596	Z104	553073	B204
539193	A102	542430	A103	545621	E217	551896	D333	553074	B204
539657	A401	542431	A103	545633	E217	551896	D333/ 1	553079	B204
539658	A401	542432	A103	545634	E217	551929	F401	553079	B204/ 1
539662	A301	542433	A103	545769	A101	551929	F401/ 1	553080	B204
539670	A402	542435	A103	546018	A402	552406	A403	553081	B204
539672	A402	542436	A103	546500	B201	552477	A119	553082	B204
539679	A401	542437	A103	546500	B411	552480	A119	553083	B204
539680	A103	542438	A103	546575	A505	552481	A119	553083	B204/ 1
539681	A103	542440	A105	546575	B212	552604	A106	553087	B204
539682	A103	542441	A105	546748	A402	552682	A223	553087	B204/ 1
539683	A105	542442	A105	546765	L101	552682	A223/ 2	553088	B204
539705	A102	542443	A105	546765	L101/ 1	552754	A223	553088	B204/ 1
539706	A102	542702	A401	547050	D220	552755	A223	553089	B204
539711	A107	542703	A401	547621	D222	552989	A102	553089	B204/ 1
539718	A107	542704	A401	547622	D222	552993	F201	553090	B204
539720	A301	542705	A401	547878	A505	553001	D223	553090	B204/ 1
539725	A106	542938	A201	547879	A505	553002	D223	553091	B204
539733	A254	543242	A401	547884	D333	553006	A222	553091	B204/ 1
539734	A254	543556	A108	547884	D333/ 1	553007	A222	553092	F301
539747	A101	543592	A221	547885	D333	553008	A222	553092	F301/ 1
539781	A106	543593	A221	547885	D333/ 1	553008	A223	553093	B204
539781	A116	543728	A102	547886	D333	553008	A223/ 2	553153	B201
539804	A107	543945	D330	547886	D333/ 1	553010	A222	553157	B201
539808	A106	543964	D220	548857	A224	553054	A107	553159	B406
539809	A106	544750	A401	548904	D301	553055	A301	553187	B210
539818	A116	544958	E217	548905	D301	553057	A102	553201	B210
539835	A301	545104	D340	549433	Z104	553062	B204	553208	B210
539869	A107	545104	D340/ 1	549436	Z104	553063	B204	553209	B210
539877	L101	545130	D334	549537	Z101	553064	B204	553214	C101
539877	L101/ 1	545147	D330	549537	Z104	553064	B204/ 1	553217	C101
540659	F301	545171	D330	549830	B205	553066	B204	553231	C101
540659	F301/ 1	545175	D333	549830	D338	553067	B204	553232	C135
541052	B101	545175	D333/ 1	549924	A505	553067	B204/ 1	553234	C135
541314	A107	545178	D333	549926	A505	553068	B204	553235	C135
541315	A107	545178	D333/ 1	550118	L101	553068	B204/ 1	553236	C135
541468	E217	545180	D333	550118	L101/ 1	553069	B204/ 1	553239	D222
541674	F401/ 1	545180	D333/ 1	550267	C101	553070	B204	553240	D222
541973	A409	545181	D333	551492	A106	553070	B204/ 1	553247	D222
542307	Z101	545181	D333/ 1	551493	A106	553071	B204	553269	D222

N. ORDIN.	SGR.								
553273	D220	553715	F401	554919	D340/ 1	556979	D334	558393	A401
553278	C135	553715	F401/ 1	554921	D340	556979	D334/ 1	558393	B101
553289	A101	553859	A107	554921	D340/ 1	556981	D334	558394	A402
553299	C101	553860	A107	554922	D340	556981	D334/ 1	558455	A307
553330	C101	553861	A301	554922	D340/ 1	556982	D334	558937	D337
553331	C101	553862	A301	554952	E216	556982	D334/ 1	558938	D337
553388	D222	553934	B204	554952	E217	556983	D334	559213	A403
553401	C101	553935	B204	554953	E217	557031	D338	559285	A102
553407	C135	553936	E216	555056	D330	557033	D338	559363	B212
553510	A505	554067	A505	555283	E216	557103	A301	559381	A102
553511	A505	554068	A505	555283	E217	557104	L311	559446	A224
553512	A505	554069	A505	555284	E216	557138	L311	559567	B105/ 2
553514	A505	554070	A505	555284	E217	557162	D338	560017	D334/ 1
553516	A505	554145	A107	555295	E216	557163	D338	560017	D337/ 1
553517	A505	554211	C135	555321	A107	557167	D301/ 1	560017	D337/ 1B
553518	A505	554212	C135	555486	Z101	557180	F401	560270	F301
553523	A505	554214	C135	555498	D337	557180	F401/ 1	560271	F401
553524	A505	554215	C135	555499	D337	557186	D330	560571	E216
553525	A505	554216	C135	555500	D334	557206	B406	560890	A505
553532	A505	554263	A505	555500	D337	557472	A107	560896	A301
553533	A505	554317	A256	555502	D334	557474	D222	560941	A301
553534	A505	554319	A256	555502	D337	557529	B105/ 1	561001	B207
553535	A505	554321	A256	555502	D338	557529	B301/ 1	561002	B207
553536	A505	554322	A256	555502	D338/ 1	557531	B204/ 1	561003	B207
553537	A505	554366	L311	555511	D337	557534	B202	561004	B207
553538	A505	554399	A301	555536	D337	557536	B202	561005	B207
553539	A505	554423	D222	555544	A505	557537	B202	561008	B207
553540	A505	554456	C135	555566	E216	557538	B202	561010	B207
553542	A505	554461	D333	555567	E217	557539	B202	561149	A226/ 1
553547	A505	554461	D333/ 1	555580	B212	557541	B205	561476	A302
553548	A505	554463	D301	555673	D103	557542	B205	561478	A302
553550	A505	554463	D301/ 1	555761	A256	557543	B205	561543	B201
553596	A505	554593	L130/ 1	555763	A505	557544	B205	561543	D222
553662	A223	554594	L130/ 1	555799	A224	557547	B205	561743	D225
553693	D222	554615	D301/ 1	555808	A401	557548	B205	562106	B101
553694	D222	554616	D301/ 1	555818	E216	557551	B212	562580	B105
553695	F301	554617	D301/ 1	555850	F201	557552	B212	562580	B105/ 1
553695	F301/ 1	554618	D301/ 1	555862	A307	557559	B212	562580	B105/ 2
553696	F301	554619	D301/ 1	555909	B101	557683	D330	562745	B212
553697	B204	554621	A505	556287	B212	557746	A201	562746	B212
553697	B204/ 1	554700	A505	556809	A224	557846	D334	562814	B212
553705	B204	554701	A102	556970	D334	557920	A201	563025	A102
553705	B204/ 1	554919	D340	556971	D334	558392	A401	563231	A223

30 LUG. 1980

✓

N.ORDIN.	SGR.								
563359	D337	567406	D103	571928	D333	573717	A223	576453	D301/ 1
563364	D225	567510	A221	571966	A222	573813	A224	576454	D301
563366	D225	567553	L101	571966	A222/ 1	573820	D338	576454	D301/ 1
563368	D225	567553	L101/ 1	572270	L130	573821	D338	576588	D301
563755	A108	567724	B205	572272	L130	573822	D338	576681	F401
563934	D340	567864	D220	572278	F301	573825	D338	576681	F401/ 1
563934	D340/ 1	567865	D220	572495	L130/ 1	574280	Z104	576737	F401
563991	D222	568292	D223	572625	A505	574608	A116	576737	F401/ 1
564111	B205	568371	D337	572699	F301/ 1	574661	Z101	576775	L311
564112	B205	568372	D337	572975	B201	575025	A223	576776	L311
564180	B202	568399	D220	572978	B201	575025	A223/ 2	576781	D334
564228	D333	568525	D220	572981	B201	575026	A223	576782	D334
564231	D333	568531	D220	572987	A102	575026	A223/ 2	576784	L311
564231	D333/ 1	568604	A402	572987	A301	575027	A223	576785	L311
564232	D333	569005	B105	572988	A301	575027	A223/ 2	576786	L311
564233	D333	569005	B105/ 1	572993	B406	575131	F401	576787	L311
564234	D333	569078	A401	573000	B412	575131	F401/ 1	576791	L311
564236	D333	569080	A401	573005	B411	575521	B204	576792	L311
564432	A303	569082	L101	573006	B411	575651	B204	576819	D338/ 1
564607	A226	569164	A303	573228	A102	575930	B201	576834	L311/ 1
564880	A108	569173	A409	573230	A102	575961	D226	576835	L311/ 1
564887	B201	569309	D223	573231	A102	575962	D226	576838	L311/ 1
565007	B101	569376	B201	573232	A102	575972	D223	576839	L311/ 1
565153	D223	569940	A254	573233	A102	575975	D226	577037	B201
565358	D337	569942	A222	573238	A302	575976	D226	577049	B411
565942	A301	569945	L101	573239	A302	575977	D226	577050	B411
565968	F401	569966	A254	573244	A302	575978	D226	577059	B201
565968	F401/ 1	570003	A401	573245	A302	575979	D226	577075	L304
565970	F401	570004	L101	573246	A301	575980	D223	577079	D222
565970	F401/ 1	570639	A119	573249	A302	575983	D223	577080	D222
565988	D334	570806	A108	573251	A101	575990	A102	577146	L101
565990	D334	570848	A402	573253	A301	576157	A224	577146	L101/ 1
566006	D334	571306	B105	573258	A301	576167	D223	577149	A221
566006	D334/ 1	571306	B105/ 1	573262	A301	576177	D223	577150	A221
566248	D338	571307	B105	573267	A301	576178	D223	577151	A221
566423	D225	571307	B105/ 1	573273	A301	576180	D223	577275	B207
566996	A107	571308	B105	573275	A402	576186	D223	577350	A104
566999	D225	571312	B105	573276	A402	576188	D223	577357	A104
567003	D225	571315	B105/ 1	573277	A402	576201	D223	577362	A104
567004	D225	571318	B105/ 1	573282	A102	576202	D223	577379	A116
567118	L130	571320	A101	573487	B101	576228	D223	577523	A102
567118	L130/ 1	571885	B105	573496	L311	576452	D301/ 1	577564	A301
567381	B201	571885	B105/ 1	573497	L311	576453	D301	577581	A505

N. ORDIN.	SGR.								
577586	A402	578331	B212	578674	D103	580795	A222/ 1	582989	L130/ 1
577587	A402	578332	B212	578682	F201	580861	D340	582990	L130/ 1
577654	A102	578333	A105	578690	A256	580861	D340/ 1	582996	L130/ 1
577655	A103	578334	A105	578702	D337	580862	D340	582998	F301/ 1
577668	A301	578335	A105	578704	D337	580862	D340/ 1	583000	F301/ 1
577808	A105	578336	A105	578850	C135	580967	B212	583031	B204
577911	D223	578337	F401	578862	A105	581122	D220	583031	B204/ 1
578045	F401	578337	F401/ 1	579005	D226	581139	D223	583113	C101
578045	F401/ 1	578339	A102	579037	L311	581141	A108	583124	C101
578055	L401	578341	A103	579064	D223	581576	A102	583125	C101
578067	B207	578342	F201	579066	D223	581658	D338/ 1	583154	A224
578075	A505	578344	F201	579360	D222	581668	A104	583288	A101
578075	B212	578359	L304	579364	A301	581669	A104	583289	A101
578121	A224	578360	L304	579381	D340	581670	A104	583349	B201
578155	L403	578367	L304	579381	D340/ 1	581671	A104	583363	D334
578159	D222	578372	A505	579383	D340	581672	A104	583364	D334
578165	B101	578373	A505	579383	D340/ 1	581677	A403	583392	C101
578179	A101	578376	A505	579407	A103	581679	A409	583396	C101
578180	A101	578471	D220	579435	E217	581960	A301	583400	D226
578182	B207	578499	B210	579436	E217	581961	A301	583401	D226
578186	B207	578501	B210	579437	E216	581968	B205	583439	A401
578187	B207	578502	B210	579452	D103	582532	D334	583513	A104
578193	B210	578503	B210	579453	D103	582558	B411	583514	A104
578194	B210	578512	B210	579454	D337	582568	D334	583529	A101
578195	B210	578519	D223	579455	D103	582569	D334	583566	A302
578220	B210	578520	D223	579458	A222	582591	D334	583580	D222
578229	A102	578523	A108	579468	L101	582591	D334/ 1	583581	D222
578230	A102	578568	B212	579468	L101/ 1	582594	A505	583690	C101
578235	B207	578591	B105	579499	B411	582595	D334	583694	D340
578240	B207	578591	B105/ 1	579500	B411	582596	D334	583694	D340/ 1
578244	A105	578593	B105	579711	D223	582597	D334	583695	D340
578247	A103	578593	B105/ 1	579787	B412	582617	D223	583695	D340/ 1
578251	D222	578597	F301	580087	A409	582666	A001	583696	D340
578252	D222	578611	A307	580489	E216	582719	A401	584010	B412
578255	D222	578612	A307	580569	A224	582811	D220	584103	B105/ 2
578259	D222	578614	A307	580570	A224	582828	L101	584199	D223
578260	D223	578617	A307	580605	A107	582890	L130	584200	D223
578261	D223	578618	A307	580606	A107	582904	D103	584224	A403
578268	B210	578619	A307	580617	A116	582960	L130	584344	A307
578269	B207	578620	A401	580671	B101	582967	A001	584366	B301/ 1
578281	A301	578652	B201	580672	B101	582980	A102	584462	D333
578326	B212	578655	A307	580794	A222	582985	A221	584462	D333/ 1
578328	B212	578667	A401	580795	A222	582987	L130/ 1	584492	D226

10 LUG. 1980



N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.						
584507	B204	585454	B105/ 2	586217	D333	587368	D334	592516	D337/ 1
584507	B204/ 1	585455	B105/ 2	586217	D333/ 1	587664	B105/ 2	592518	D337/ 1
584859	D226	585457	B105/ 2	586239	L101/ 1	587668	B105/ 2	592518	D337/ 1B
584936	B204	585459	B105/ 2	586240	L101/ 1	587808	E216	592520	D337/ 1
584936	B204/ 1	585467	B105/ 2	586243	L101/ 1	587808	E217	592520	D337/ 1B
584943	B406	585473	B105/ 2	586245	L101/ 1	587830	B105/ 2	592524	D334/ 1
584998	A104	585474	B105/ 2	586246	L101/ 1	588026	A301	592524	D337/ 1
585144	B204	585479	B101	586249	L101/ 1	588151	A224	592524	D338/ 1
585144	B204/ 1	585480	B101	586316	A106	588155	A102	592526	B201
585145	B204	585481	B101	586317	A106	589534	D222	592536	D334
585145	B204/ 1	585641	D338	586318	A116	589662	L101/ 1	592542	D334/ 1
585146	B204	585641	D338/ 1	586352	A302	590337	Z101	592543	D334/ 1
585146	B204/ 1	585642	D338	586353	A302	590338	Z101	592544	D334/ 1
585147	B204	585642	D338/ 1	586363	D334	590339	Z101	592546	D334
585147	B204/ 1	585736	B406	586364	D334	590340	Z101	592546	D334/ 1
585148	B204	585819	B204	586368	D334	590829	Z101	592547	B411
585148	B204/ 1	585819	B204/ 1	586386	D334	590830	Z101	592548	B411
585239	A001	585820	B204	586394	M101	590921	C135	592550	D333/ 1
585240	A101	585820	B204/ 1	586395	M101	591338	A301	592553	D333/ 1
585243	A101	585821	B204	586397	M101	591348	L101/ 1	592561	D338/ 1
585246	A103	585821	B204/ 1	586403	A201	591703	A401	592562	D338/ 1
585248	A107	585822	B204	586406	A101	591727	D340	592563	D338/ 1
585249	A107	585822	B204/ 1	586407	A101	591727	D340/ 1	592564	D338/ 1
585250	A107	585823	B204	586408	B101	591755	A401	592566	D338/ 1
585251	A107	585823	B204/ 1	586520	D222	591773	A401	592567	D338/ 1
585252	A107	585824	B204	586599	B105/ 2	591808	A201	592573	D338/ 1
585253	A224	585824	B204/ 1	586890	A505	591809	A201	592578	D333
585255	A001	585825	B204	586995	D334/ 1	591830	B105	592578	D333/ 1
585256	A103	585825	B204/ 1	586995	D337/ 1	591833	B105/ 1	592604	Z101
585262	A001	585826	B204	587006	F301/ 1	592080	D333	592636	D330
585273	A409	585826	B204/ 1	587007	F201	592081	D337	592637	D330
585315	C135	585914	A201	587033	B101	592082	D334	592644	L311
585326	F301	585938	B105/ 2	587096	B212	592223	B204/ 1	592644	L311/ 1
585327	F301/ 1	585940	B105/ 2	587098	B212	592239	L101/ 1	592645	L311
585386	L130/ 1	585964	B101	587099	B212	592246	L101	592645	L311/ 1
585433	B105/ 2	586017	A402	587108	B212	592246	L101/ 1	592646	L311
585436	B105/ 2	586018	A403	587113	A119	592337	A401	592646	L311/ 1
585440	B105/ 2	586019	A102	587114	A119	592509	D337/ 1	592647	L311
585445	B105/ 2	586037	B105/ 2	587115	A119	592509	D337/ 1B	592647	L311/ 1
585446	B105/ 2	586210	E217	587271	D334/ 1	592510	D337/ 1	592652	D334/ 1
585447	B105/ 2	586211	E216	587273	D334/ 1	592510	D337/ 1B	592653	D334/ 1
585451	B105/ 2	586216	D333	587274	D334/ 1	592513	D337/ 1	592655	D334/ 1
585453	B105/ 2	586216	D333/ 1	587287	B412	592513	D337/ 1B	592659	D334/ 1

N.ORDIN.	SGR.								
592662	D334/ 1	594427	L304	594892	D338	596397	B204	598766	D340/ 1
592663	D334/ 1	594428	F301/ 1	594893	D338	596398	B204	598780	D340
592749	B205	594543	B201	594924	D223	596399	B204	598780	D340/ 1
592844	D330	594546	B201	594925	D223	596400	B204	598787	D340/ 1
593209	L101/ 1	594547	B201	594930	D301	596401	B204	598837	D340
593239	L101	594550	B105/ 2	594930	D301/ 1	596402	B204	598837	D340/ 1
593239	L101/ 1	594553	B105/ 2	594943	D223	596403	B204	598838	D340
593419	F301	594557	B105/ 2	594945	A201	596404	B204	598838	D340/ 1
593444	A505	594558	B105/ 2	595022	M101	596405	B204	599335	D103
593531	A222	594559	B105/ 2	595073	L101/ 1	596412	A222	599336	D103
593566	D330	594560	B101	595175	L304	596528	A222/ 1	599366	D334
593567	D330	594561	B101	595176	L304	596528	A223	599366	D334/ 1
593575	B201	594563	B101	595177	L304	596912	A256	599366	D337/ 1
593576	B201	594564	B101	595178	L304	596913	A256	599366	D337/ 18
593579	D222	594565	B105/ 2	595422	A254	597069	F301/ 1	599467	D334
593580	D222	594566	B105/ 2	595522	B101	597084	A256	599468	D334
593586	D222	594588	D223	595523	B101	597253	D334/ 1	599821	D220
593592	D222	594589	D223	595524	B101	597271	B201	599822	D220
593593	D222	594590	D223	595526	M101	597277	B201	599876	D223
593795	L311/ 1	594622	L101/ 1	595539	D338/ 1	597280	B201	603620	A105
593796	L311/ 1	594623	L101	595587	B411	597331	B105/ 2	604307	A107
593797	L311/ 1	594623	L101/ 1	595588	B411	597368	D334	604308	A107
593798	L311/ 1	594629	Z101	595659	A301	597368	D334/ 1	604369	A107
593799	L311/ 1	594633	D334/ 1	595741	D225	597371	D334/ 1	605801	F401
593800	L311/ 1	594634	D334/ 1	595879	B406	597373	D334/ 1	605801	F401/ 1
593801	L311/ 1	594635	D334/ 1	596095	D334/ 1	597445	A001	656829	A235
593919	B201	594637	D334/ 1	596096	D334/ 1	597613	B204	659384	F625
593920	B201	594638	D334/ 1	596138	B406	597613	B204/ 1	659636	F401
593983	F401	594639	D334/ 1	596139	D220	597754	L101/ 1	659636	F401/ 1
593983	F401/ 1	594640	D334/ 1	596141	B412	597765	L101/ 1	669496	F201
594078	B105/ 2	594690	D334/ 1	596144	B105	597766	L101/ 1	669496	F301/ 1
594162	D223	594691	A201	596144	B105/ 1	597767	L101/ 1	700433	F201
594163	D223	594730	D330	596144	B105/ 2	597836	L101/ 1	700435	F625
594174	B201	594751	D222	596146	B412	597889	A223	700450	F625
594200	B201	594752	D333	596332	A103	597889	A223/ 2	700454	F625
594299	F301	594752	D333/ 1	596333	A001	597939	D223	700455	F625
594299	F301/ 1	594786	L101/ 1	596334	A001	598375	C101	700456	F625
594370	L101/ 1	594792	L101/ 1	596336	A103	598376	C101	700457	F625
594371	L101/ 1	594795	B105/ 2	596338	A102	598598	A102	700459	F625
594372	D226	594826	A201	596391	C101	598599	A102	700460	F625
594373	D226	594846	M101	596394	B204	598600	A301	700461	F625
594374	D226	594882	D222	596395	B204	598662	A201	700462	F625
594386	L304	594883	D222	596396	B204	598766	D340	700463	F625

30 LUG. 1980



N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
700464	F625	722262	A228	752408	A235	760925	A228	765395	A228
700466	F625	722282	A228	752572	A228	760926	A228	765404	A227
700467	F625	722283	A228	752758	A237	760972	A228	765501	A228
705603	A225	722287	A228	753177	A227	763150	A224	765502	A228
705631	A225	722353	A237	753177	A228	763152	A225	765503	A228
705633	A225	722962	A224	753762	A225	763153	A225	765504	A228
705636	A225	722962	A235	754795	A224	763178	A225	765505	A228
705637	A225	722963	A235	754797	A224	763187	A228	765511	A228
705639	A225	723838	A228	756219	A226/ 1	763195	A228	765615	A228
705726	A237	723857	A237	756618	A224	763197	A228	765618	A228
705737	A225	723870	A228	757242	A226	763203	A228	765619	A228
705737	A227	724105	A227	757357	A228	763228	A237	766097	A237
705737	A228	724361	A224	757359	A228	763229	A237	766098	A237
705757	A227	724443	A235	758974	A228	763321	A227	766099	A237
705758	A227	724444	A235	759016	A228	763363	A227	766100	A237
705771	A227	724458	A235	759040	A228	763439	A228	766193	A235
705773	A228	725662	F301	759067	A227	763508	A237	766432	A228
705775	A228	725662	F301/ 1	759068	A227	763637	A237	766568	A227
705779	A227	726380	A227	759073	A237	764120	A225	766633	A228
705782	A227	726381	A227	759146	A228	764403	A227	766645	A237
705785	A227	726381	A228	759371	A227	764466	A227	766703	A237
705789	A227	726923	A235	760002	A237	764587	A227	766705	A237
705792	A227	727493	A227	760003	A237	764629	A227	766706	A237
705797	A227	733484	A228	760004	A237	764630	A227	766707	A237
705804	A227	738461	Z101	760005	A237	764631	A227	766714	A228
705809	A227	739385	A227	760006	A237	764632	A227	766875	A225
705810	A227	743215	A101	760007	A237	764633	A227	766903	A225
705812	A228	746152	A225	760008	A237	764635	A227	766996	A227
705815	A227	746152	A227	760009	A237	764683	A228	767059	A227
705816	A227	746152	A228	760010	A237	764844	A227	767314	A228
705818	A227	746153	A225	760078	A227	764956	A225	767315	A228
706197	A228	746189	A225	760157	A237	764957	A225	768072	A237
706210	A237	746214	A225	760205	A227	764958	A225	804921	F608
711183	A226	746364	A227	760239	A225	764975	A228	804941	F608
711183	A226/ 1	746404	A227	760241	A225	764992	A228	804942	F608
712764	A235	746993	A227	760283	A227	764999	A228	804950	F608
718309	A227	748670	A227	760464	A227	765042	A228	804953	F608
720424	A228	748850	A227	760510	A227	765110	A224	804994	F609
720428	A228	748851	A227	760522	A228	765120	A224	809820	F609
720429	A228	749304	A228	760523	A228	765256	A228	809827	F609
722023	A235	751032	A225	760666	A228	765290	A237	809830	F609
722027	A235	751722	A235	760667	A228	765291	A237	809833	F609
722249	A228	752221	A227	760668	A228	765342	A228	809834	F609

N. ORDIN.	SGR.								
809835	F609	909650	D301/ 1	4027705	F401	4079783	F301	4594089	A403
809836	F609	909651	D301/ 1	4027705	F401/ 1	4079861	F301/ 1	4595442	A104
809837	F609	989611	F602/ 1	4029002	A107	4079862	F301/ 1	4596066	A302
809842	F609	989617	F602/ 1	4033770	F602/ 1	4080194	F602	4596067	A302
811547	F609	994736	F608	4035983	F301	4082634	F301	4596185	A302
815113	F608	994741	F608	4035983	F301/ 1	4100871	B212	4597635	A303
815121	F608	994744	F608	4037570	F602/ 1	4104085	B212	4598509	A104
844154	F608	995083	F609	4042341	F602	4115742	F602	4598511	A104
849496	A301	995086	F609	4042682	F602	4115742	F602/ 1	4602184	A102
850066	F608	995087	F609	4042881	F602	4116783	F602	4604417	A104
850910	F608	995088	F609	4043087	F301	4125978	F401	4605391	A106
851478	F609	995089	F609	4043087	F301/ 1	4125978	F401/ 1	4606030	A403/ 1
876907	Z101	995090	F609	4047112	F301/ 1	4128906	F301	4606031	A403/ 1
877444	A001	998873	F602/ 1	4048592	F602	4129108	F301/ 1	4606033	A403/ 1
883323	F602/ 1	1909126	A226	4048593	F602	4132747	F602	4606051	A403/ 1
883656	A107	1909205	A105	4048973	F608	4132747	F602/ 1	4606711	A302
883657	A107	1909208	A105	4048974	F608	4136135	F602/ 1	4606712	A302
885373	A105	1909209	A105	4048975	F608	4141481	F401	4607107	A409
885374	A105	1909210	A105	4050304	F602	4141481	F401/ 1	4610195	A301
885375	A105	1909213	A105	4051364	D338	4141482	F401	4610201	A301
885376	A105	1909215	A105	4053247	F201	4141482	F401/ 1	4610485	A101
885377	A105	1909219	A105	4053275	F602	4144243	F602/ 1	4610507	A101
885383	A105	1909220	A105	4057844	Z101	4145448	F602/ 1	4610508	A101
885384	A105	1909221	A105	4058427	A301	4145497	F301	4611443	A104
885385	A105	1909223	A105	4058435	A402	4145567	F602/ 1	4611444	A104
885386	A105	1909291	A101	4062318	F401	4148668	F401	4611445	A302
885387	A105	1909292	A101	4062318	F401/ 1	4148668	F401/ 1	4619256	A403/ 1
887914	F301	1909293	A103	4064521	F609	4148669	F401	4619258	A403/ 1
887915	F301	1909294	A103	4064746	F608	4148669	F401/ 1	4625224	A107
888782	F602	1909295	A103	4065615	F602	4162132	F602/ 1	4629940	A402
888782	F608	1909296	A103	4065615	F602/ 1	4165846	F602/ 1	4629941	A403/ 1
891052	F201	1909297	A103	4067155	A222/ 1	4165847	F602/ 1	4629942	A403/ 1
895751	F608	1909656	A105	4067156	A222/ 1	4169715	F602	4629943	A403/ 1
902304	A103	1909657	A105	4071245	F602/ 1	4184991	F401/ 1	4629944	A403/ 1
902313	A103	1909658	A105	4071501	F602	4503554	A105	4634981	A224
902314	A105	1909659	A105	4072398	F602	4503555	A105	4666143	A105
902315	A105	1909660	A105	4072859	F602	4535363	A107	4666144	A105
902316	A105	4017057	F602/ 1	4072860	F602	4548077	A303	4666145	A105
902317	A105	4019187	A105	4073013	F602	4579248	A107	4666146	A105
902318	A105	4019188	A105	4075239	F201	4579249	A107	4666147	A105
909580	D301	4019189	A105	4075394	F602	4585298	A303	4950107	A222/ 1
909581	D301	4019190	A105	4075394	F602/ 1	4586976	A301	4950511	D338
909649	D301/ 1	4019191	A105	4079093	F602	4586977	A301	4950512	D338/ 1

30 LUG. 1980

N.ORDIN.	SGR.	N.ORDIN.	SGR.	N.ORDIN.	SGR.	N.ORDIN.	SGR.	N.ORDIN.	SGR.
4951233	A222/ 1	4953453	D226	4963479	D334/ 1	4983577	D337/ 1	8273911	D227
4951825	A409	4953454	D226	4963479	D337/ 1	4983577	D337/ 18	8273912	D227
4951829	A403	4954201	A102	4963479	D337/ 1A	4983578	D340	8273913	D227
4951830	A409	4954706	D330	4964252	D337/ 1	4983578	D340/ 1	8273914	D227
4951845	A222/ 1	4954707	D330	4964253	D337/ 1	4983579	D340	8273915	D227
4951890	A401	4954711	L311/ 1	4964254	D337/ 1	4983579	D340/ 1	8273916	D227
4951891	A401	4954712	L311/ 1	4964254	D337/ 1B	4985639	D334/ 1	8273917	D227
4951918	B201	4954824	D330	4964255	D334/ 1	4986147	D337/ 1A	8273918	D227
4951919	L304	4954825	D330	4964533	D333	4986148	D337/ 1A	8273919	D227
4951921	B201	4954826	L311	4965249	D340	4986149	D334/ 1	8273920	D227
4951922	L304	4954827	L311	4965249	D340/ 1	4986149	D337/ 1A	8273940	D227
4952010	L130/ 1	4955190	A402	4965250	D340	4987508	D334/ 1	8274231	D227
4952023	A401	4955463	D333/ 1	4965250	D340/ 1	4987508	D337/ 1A	8280168	D227
4952024	A401	4956122	B212	4965255	D340	4988450	D334/ 1	8280169	D227
4952025	A401	4956122	F201	4965255	D340/ 1	4988452	D334/ 1	8281201	D227
4952026	A401	4956122	F301/ 1	4965256	D340	4988453	D334/ 1	8281576	D227
4952067	L101	4956129	A001	4965256	D340/ 1	4988454	D334/ 1	8828172	B406
4952067	L101/ 1	4956130	A001	4966127	D334/ 1	4989366	L311/ 1	9900906	F629/ 1
4952087	L101	4956896	A222/ 1	4966128	D334/ 1	4989367	L311/ 1	9901014	A226/ 1
4952088	L101	4956901	A222/ 1	4966556	D334	4989370	L311/ 1	9901015	A226/ 1
4952091	L101	4956902	A222/ 1	4971873	B105/ 2	4989371	L311/ 1	9901016	A226/ 1
4952091	L101/ 1	4956903	L101	4974307	A222	4989683	D337/ 1A	9901017	A226/ 1
4952092	L101	4956903	L101/ 1	4977857	L311/ 1	4991238	D337/ 1B	9901019	A226/ 1
4952092	L101/ 1	4957008	L304	4977858	L311/ 1	4991660	D337/ 1	9901020	A226/ 1
4952093	L101/ 1	4957011	L101	4977859	L311/ 1	4991660	D337/ 1A	9901071	F629/ 1
4952094	L101/ 1	4957011	L101/ 1	4977860	L311/ 1	4991660	D337/ 1B	9901077	F629/ 1
4952095	L304	4957012	L304	4981983	B204	4991661	D337/ 1	9901103	F629/ 1
4952096	L304	4957016	A222/ 1	4981984	B204	4991661	D337/ 1B	9901181	F629/ 1
4952117	A102	4957018	A222/ 1	4981985	B204	4991700	D337/ 1A	9901539	A226
4952119	L101/ 1	4957019	A222/ 1	4982069	D337/ 1A	4991701	D337/ 1A	9901550	A226
4952120	L101/ 1	4957117	B301	4982079	D334/ 1	4991830	B105/ 2	9901552	A226
4952244	A222/ 1	4957209	D330	4982080	D334/ 1	5011543	B201	9901553	A226
4952488	A222/ 1	4957446	D340/ 1	4982081	D334/ 1	5011696	F401	9901575	A226
4952505	D334/ 1	4957449	D340/ 1	4982082	D337/ 1B	5011696	F401/ 1	9901576	A226
4952555	Z101	4958230	A401	4982107	B205	5103446	Z101	9901656	A226
4952576	D334/ 1	4958508	B201	4983496	B301	5105331	B204	9902481	F608/ 1
4952577	D334/ 1	4959164	A402	4983562	D340	5109053	F401	9902587	F608/ 1
4952578	D334/ 1	4959165	A403/ 1	4983565	D340/ 1	5109053	F401/ 1	9906714	F629/ 1
4952579	D334/ 1	4959675	D334	4983567	D340	5110478	D227	9907163	F629/ 2
4952633	B406	4959715	A401	4983575	D337/ 1	8270840	L101/ 1	9907455	A226/ 1
4953102	B204	4959771	D333	4983576	D334/ 1	8273898	D227	9907465	A226/ 1
4953105	B204	4959771	D333/ 1	4983576	D337/ 1B	8273908	D227	9907823	F629
4953106	B204	4961174	F401	4983577	D334/ 1	8273909	D227	9907824	F629

N.ORDIN.	SGR.								
9907833	F401	9911382	F634/ 1	9912719	A234	10053410	A505	10181811	A201
9907833	F401/ 1	9911383	F634	9912720	A234	10053610	A107	10181911	A307
9908847	A303	9911399	F608/ 1	9914414	A234/ 1	10053610	A301	10183311	D223
9908848	A303	9911400	F608/ 1	9914415	A234/ 1	10053610	B210	10192911	D222
9908849	A303	9911401	F608/ 1	9914416	A234/ 1	10053610	D222	10205720	A505
9908850	A303	9911402	F608/ 1	9914417	A234/ 1	10053700	B204	10205720	F602/ 1
9908851	A303	9911404	F608/ 1	9914418	A234/ 1	10053700	B204/ 1	10205810	F602
9908852	A303	9911405	F608/ 1	9914419	A234/ 1	10053710	B210	10205820	A116
9908853	A303	9911407	F608/ 1	9914420	A234/ 1	10054110	D222	10205820	A119
9909068	F629	9911408	F608/ 1	9914421	A234/ 1	10054310	D222	10205820	A227
9909116	F629	9911409	F608/ 1	9914422	A234/ 1	10080480	A301	10205920	E216
9909121	F629	9911411	F608/ 1	9914423	A234/ 1	10101101	Z104	10205920	E217
9909122	F629	9911412	F608/ 1	9915145	F608/ 1	10102001	A223	10206020	B101
9909123	F629	9911413	F608/ 1	9915936	F629/ 1	10102001	A223/ 2	10206320	A505
9909918	F629/ 1	9911414	F608/ 1	9915937	F629/ 1	10102001	L130	10206420	A116
9909980	F629/ 1	9911415	F608/ 1	9916021	F608/ 1	10113105	F401	10206520	D222
9910647	F608/ 1	9911416	F608/ 1	9918431	F629/ 2	10113105	F401/ 1	10206610	B205
9910739	F629/ 1	9911417	F608/ 1	9918433	F629/ 2	10118005	A201	10206610	D333
9910872	F629/ 1	9911418	F608/ 1	9918434	F629/ 2	10122205	E216	10206610	D333/ 1
9910873	F629/ 1	9911419	F608/ 1	9918651	F629	10136180	A402	10214210	E217
9910874	F629/ 1	9911420	F608/ 1	9918652	F629	10158601	A103	10214710	D220
9910908	F629	9911422	F608/ 1	9918893	F629	10158801	A505	10248471	A505
9911370	F634/ 1	9911428	F608/ 1	9918897	F629	10159000	A102	10257060	D223
9911371	F634/ 1	9911429	F608/ 1	9924744	F608/ 1	10159000	B201	10257460	D223
9911372	F634	9911432	F608/ 1	9925686	F608/ 1	10159901	B202	10259960	A307
9911372	F634/ 1	9911433	F608/ 1	9927290	F629/ 2	10160301	D222	10260060	D338/ 1
9911373	F634	9911434	F608/ 1	9927291	F629/ 2	10160801	B201	10260160	A301
9911373	F634/ 1	9911438	F608/ 1	9927292	F629/ 2	10165240	A224	10260360	A303
9911374	F634	9911439	F608/ 1	9927293	F629/ 2	10165240	A301	10263685	A301
9911374	F634/ 1	9911440	F608/ 1	9927294	F629/ 2	10165340	A301	10264085	B202
9911375	F634	9911441	F608/ 1	9928676	F629/ 2	10165440	A224	10267180	B201
9911375	F634/ 1	9911442	F608/ 1	9928677	F608/ 1	10165440	D223	10267180	B411
9911376	F634	9911443	F608/ 1	9931217	F629	10165640	D223	10268350	A104
9911376	F634/ 1	9911444	F608/ 1	9958537	A108	10165940	A224	10269350	A104
9911377	F634	9911445	F608/ 1	10005011	A505	10165940	A301	10269450	A104
9911377	F634/ 1	9912043	F608/ 1	10006705	A201	10166040	A301	10269450	A301
9911378	F634	9912044	F608/ 1	10006705	F201	10166111	D223	10269650	A101
9911378	F634/ 1	9912045	F608/ 1	10007305	F201	10166140	A224	10269750	A101
9911379	F634	9912714	A234	10007911	E216	10166140	D223	10269750	A301
9911379	F634/ 1	9912715	A234	10010690	A119	10166311	D223	10269750	A307
9911380	F634	9912716	A234	10014890	B101	10167340	A301	10269850	A101
9911380	F634/ 1	9912717	A234	10033411	E216	10181411	A201	10273001	B201
9911382	F634	9912718	A234	10043690	A403	10181711	D223	10273001	B411

30 LUG. 1980

N.ORDIN.	SGR.	N.ORDIN.	SGR.	N.ORDIN.	SGR.	N.ORDIN.	SGR.	N.ORDIN.	SGR.
10273140	B202	10335910	B105/ 2	10516470	A307	10516670	L304	10516870	L403
10275040	B411	10336410	B105/ 2	10516470	A401	10516670	L401	10517070	A201
10278340	B201	10336810	A302	10516470	A505	10516670	M101	10517070	A401
10278371	A102	10357101	A103	10516470	B105/ 2	10516671	A256	10517070	A402
10279460	A107	10374701	F609	10516470	D223	10516671	B101	10517070	A505
10279560	A302	10374801	F401	10516470	D301	10516870	A102	10517070	B101
10279560	B411	10374801	L401	10516470	D301/ 1	10516870	A106	10517070	B201
10279980	F301	10376101	F401	10516470	F301/ 1	10516870	A107	10517070	B204
10279985	F301/ 1	10376101	F401/ 1	10516470	F401	10516870	A201	10517070	B204/ 1
10281580	A307	10376401	A301	10516470	F401/ 1	10516870	A222	10517070	B207
10282385	E217	10376401	F301/ 1	10516470	F602	10516870	A222/ 1	10517070	B212
10285580	A201	10376601	F301/ 1	10516470	F602/ 1	10516870	A224	10517070	B411
10286780	B201	10376601	F401	10516470	F608	10516870	A226	10517070	C101
10287380	Z101	10376601	F401/ 1	10516470	F608/ 1	10516870	A226/ 1	10517070	C135
10287385	D222	10376701	A228	10516470	F609	10516870	A256	10517070	D223
10287385	Z104	10376711	A227	10516470	F625	10516870	A301	10517070	D301
10290690	A301	10376801	F401	10516670	A101	10516870	A401	10517070	D301/ 1
10291290	A402	10376801	F401/ 1	10516670	A102	10516870	A402	10517070	D330
10291290	D223	10377001	F401	10516670	A108	10516870	A505	10517070	D333
10292590	A222	10377001	F401/ 1	10516670	A119	10516870	B201	10517070	D333/ 1
10296160	B101	10378011	A227	10516670	A221	10516870	B202	10517070	D334
10296485	A201	10389501	D334/ 1	10516670	A224	10516870	B204	10517070	F201
10296485	B101	10396180	L101	10516670	A234	10516870	B205	10517070	F301
10296585	A101	10396180	L101/ 1	10516670	A234/ 1	10516870	B212	10517070	F301/ 1
10296585	A102	10397380	F401	10516670	A301	10516870	C101	10517070	F401
10296685	A201	10397380	F401/ 1	10516670	A302	10516870	C135	10517070	F401/ 1
10296685	D225	10397680	A301	10516670	A401	10516870	D222	10517070	F608
10296685	Z104	10397780	A402	10516670	A402	10516870	D223	10517070	F625
10297085	B201	10397780	F301/ 1	10516670	A409	10516870	D338	10517070	L101/ 1
10297185	D225	10397980	A201	10516670	A505	10516870	D338/ 1	10517070	L130/ 1
10298360	A107	10405185	F401	10516670	B105/ 2	10516870	E216	10517070	L304
10298460	D223	10418405	A307	10516670	C135	10516870	E217	10517070	L311/ 1
10300511	B101	10418405	F301/ 1	10516670	D223	10516870	F301	10517070	M101
10300771	D225	10418405	F401	10516670	E216	10516870	F301/ 1	10517170	A102
10305140	A201	10418405	F401/ 1	10516670	E217	10516870	F401	10517170	A227
10305471	A101	10418505	F401/ 1	10516670	F201	10516870	F401/ 1	10517170	A401
10305471	A102	10420305	A301	10516670	F301	10516870	L101	10517170	B101
10308673	Z101	10437880	F625	10516670	F301/ 1	10516870	L101/ 1	10517170	B201
10314170	E216	10489510	D337/ 1	10516670	F401	10516870	L130	10517170	B411
10314570	A101	10489510	D337/ 1B	10516670	F401/ 1	10516870	L130/ 1	10517170	D222
10331510	A108	10516470	A201	10516670	F608	10516870	L304	10517170	D330
10333910	A302	10516470	A227	10516670	F608/ 1	10516870	L311	10517170	D334
10334610	F608	10516470	A228	10516670	L130	10516870	L311/ 1	10517170	D338

N.ORDIN.	SGR.	N.ORDIN.	SGR.	N.ORDIN.	SGR.	N.ORDIN.	SGR.	N.ORDIN.	SGR.
10517170	D338/ 1	10520001	L101/ 1	10734201	C135	10791240	F608	10848323	Z101
10517170	F201	10520101	C101	10734201	L101	10791240	F625	10848423	Z101
10517170	L130/ 1	10520101	C135	10734201	L101/ 1	10791311	B212	10857790	F401
10517270	B201	10520201	B101	10734201	L130/ 1	10793111	B210	10858790	F401/ 1
10517270	D301	10520201	B212	10734301	A227	10793411	A106	10861290	F401
10517270	D301/ 1	10520201	E216	10734401	A228	10793411	A116	10861290	F629/ 2
10517270	D330	10520201	L101/ 1	10734401	B210	10793411	D222	10902021	A401
10517270	D334	10520301	A401	10734600	A106	10793511	B212	10902121	A505
10517270	D334/ 1	10520401	B212	10734600	A116	10794011	F401	10902221	A201
10517270	D337	10520501	C135	10734600	C101	10794011	L401	10902221	A401
10517270	D337/ 1	10536600	D301	10734600	D222	10794501	B207	10902221	A505
10517270	D337/ 1A	10536600	D301/ 1	10734601	B105/ 2	10796401	D340	10902221	B105/ 2
10517270	D337/ 1B	10549900	D333	10734601	C135	10796401	D340/ 1	10902221	L101
10517270	D338	10559620	B105/ 2	10735001	B101	10796401	E216	10902221	L101/ 1
10517270	D338/ 1	10615870	A119	10735001	E217	10796401	Z104	10902311	A228
10517270	L101/ 1	10619520	B105/ 2	10735680	F609	10796901	B105	10902321	B105/ 2
10517270	L311	10620020	A106	10735880	F625	10796901	B105/ 1	10902321	F609
10517270	L311/ 1	10620020	A409	10788711	E216	10797001	B101	10902421	A201
10517370	A401	10720111	F625	10788811	F609	10797001	B207	10902421	A505
10517370	D334/ 1	10721211	D301	10790111	A107	10797001	B212	10902421	D223
10517470	D103	10721211	D301/ 1	10790111	E216	10797401	B212	10902521	F625
10517470	D301/ 1	10722111	A505	10790111	E217	10797401	C135	10902821	D223
10517470	D334	10724611	A505	10790111	F301	10797901	B105	10903021	D223
10517470	D334/ 1	10725911	A228	10790111	F301/ 1	10797901	B105/ 1	10922611	A401
10517570	C101	10725911	D223	10790111	L403	10797901	D103	10923311	L101
10517570	D301	10725911	D301	10790140	A254	10797901	D334/ 1	10923311	L101/ 1
10517570	D301/ 1	10725911	D301/ 1	10790140	A256	10798301	D301	10924921	A301
10519201	L101	10725911	F602	10790311	A401	10798301	D301/ 1	10935521	B204
10519201	L101/ 1	10725911	F602/ 1	10790311	D301	10837310	F609	10937511	F301
10519201	L401	10725911	F609	10790311	D301/ 1	10837710	D333	10941721	D334
10519301	F608	10726711	D222	10790311	F201	10837710	D333/ 1	10942821	D338
10519301	F608/ 1	10726921	D222	10790311	F301	10837710	E216	10943811	F201
10519301	F609	10730321	A234	10790411	D338	10837710	E217	10947911	D334
10519401	F602/ 1	10733601	A505	10791011	A102	10837810	A101	10959523	D334
10519401	F625	10733601	B207	10791011	A224	10837910	A102	10977621	F608
10519460	A228	10733601	C101	10791011	A402	10839510	B406	10977721	A108
10519601	A401	10733601	F608/ 1	10791011	B201	10839510	D337	10978111	F608
10519601	F401	10733801	A505	10791011	D222	10839610	A101	10978221	F608
10519601	F401/ 1	10734101	A228	10791011	E216	10839610	A104	10979421	A256
10519601	L130	10734101	A505	10791011	E217	10839610	A302	10979421	A307
10520001	A403	10734201	A221	10791211	A119	10839710	A102	11052090	F301
10520001	A505	10734201	A505	10791211	C101	10839710	A104	11052090	F401
10520001	F625	10734201	B207	10791221	A104	10839910	A102	11052090	F401/ 1

30 LUG. 1980

N.ORDIN.	SGR.								
11052190	F301/ 1	11201121	A103	11343821	A102	12163911	B101	12605370	L101
11057275	A303	11201121	A402	11354021	B101	12163911	B201	12605370	L101/ 1
11060575	A302	11227030	D330	11360221	F201	12163911	D301	12605570	A222
11060576	A116	11227721	B201	11363021	A505	12163911	D301/ 1	12605570	F401
11061075	A403	11227721	D333	11363021	B201	12164011	A102	12605570	F401/ 1
11061075	B101	11227721	D333/ 1	11363021	B202	12164011	A227	12605670	A301
11061076	A106	11227721	L304	11363021	B207	12164011	A401	12605770	F201
11061076	D222	11234721	A256	11363021	D222	12164011	B101	12605970	D334
11061975	A505	11234721	A301	11363021	D223	12164011	D338/ 1	12605970	D334/ 1
11061976	B205	11234721	A401	11376221	D338	12164111	B201	12638101	D334/ 1
11062976	E217	11234721	L101/ 1	11376221	D338/ 1	12164111	L101/ 1	12638601	A226/ 1
11063275	A105	11244421	A221	11376321	B105/ 2	12164321	D103	12638620	A107
11066476	A505	11244421	B201	11383621	D103	12164711	A222/ 1	12638620	A224
11067376	A107	11244421	D223	11383621	D334/ 1	12164711	A402	12638620	B212
11068376	B204	11255921	B411	11390521	D338	12164711	B201	12638620	D225
11068376	B204/ 1	11305121	B212	11391521	D330	12164711	D222	12638670	E216
11068876	B204/ 1	11305121	B411	11391521	D334	12164711	F401	12638670	L101/ 1
11070375	B105/ 2	11305121	D330	11391521	D334/ 1	12164711	F401/ 1	12639701	A401
11075476	B204	11305121	F401	11391521	L311	12164711	L101	12639701	F602
11075476	B205	11305121	F401/ 1	11391521	L311/ 1	12164711	L101/ 1	12639770	A228
11075975	B412	11305121	L304	11391531	D334/ 1	12164711	L130	12642001	L304
11075975	D220	11306921	A102	11394321	A102	12164711	L130/ 1	12642701	A221
11088075	A228	11306921	A106	11394321	B201	12164721	B204	12642701	B207
11100311	A505	11306921	A301	11394321	D338	12173690	A222/ 1	12646701	F301
11195370	F602	11306921	A401	11394321	D338/ 1	12173790	B101	12646701	L101
11195370	F602/ 1	11306921	A402	11399121	D334	12174990	A222/ 1	12646701	L101/ 1
11195370	F608	11306921	A505	11422021	B101	12179090	A401	12646701	M101
11195370	F609	11306921	B201	11422021	B201	12179490	A201	12646801	F301
11195370	F629/ 1	11306921	B204	11691321	A107	12435820	A401	12646801	F301/ 1
11195370	F629/ 2	11306921	B210	11701711	F608/ 1	12438520	A102	12646801	L101
11195370	L401	11306921	B212	11794710	F201	12574111	F609	12646801	L101/ 1
11195470	A108	11306921	C101	11794920	F201	12574211	F602	12646801	L130/ 1
11195470	D334/ 1	11306921	D222	11797820	A401	12574721	F602	12646801	L304
11195470	F602	11306921	D338/ 1	11797920	A401	12575611	B212	12646801	L311
11195470	F602/ 1	11306921	E216	11798320	A401	12575611	F602/ 1	12646801	L311/ 1
11195470	F608	11306921	L403	11798420	A401	12601170	F602/ 1	12646901	A119
11195470	F608/ 1	11307021	A254	11800510	B201	12601270	F602/ 1	12646901	A221
11195470	F609	11307021	E216	11806820	D103	12605170	F401	12646901	F401
11195470	F629/ 1	11307021	E217	11945400	F625	12605370	A301	12646901	F401/ 1
11198071	A403/ 1	11307721	B201	11947908	F301	12605370	D223	12646901	L311/ 1
11198071	A409	11307721	B210	11947908	F301/ 1	12605370	F301	12683080	A301
11198371	A402	11307721	C135	12163911	A221	12605370	F401	12683380	A101
11198671	F602	11343721	A224	12163911	A505	12605370	F401/ 1	12948410	E217

N.ORDIN.	SGR.	N.ORDIN.	SGR.	N.ORDIN.	SGR.	N.ORDIN.	SGR.	N.ORDIN.	SGR.
13271601	F602	13598321	B412	14254433	D220	15540421	F401	15970521	L101/ 1
13271601	F602/ 1	13684205	A301	14254530	A001	15540421	F401/ 1	15970521	L304
13271901	F602	13739710	F608	14256930	A101	15540421	M101	15970521	L311
13274401	F608	13820011	F609	14274621	A104	15540521	A201	15970521	L311/ 1
13275901	L101/ 1	13824321	F608	14275521	A104	15540521	B105/ 2	15970621	A102
13276101	A228	13824611	A228	14282170	A101	15540521	F401	15970721	A102
13276801	A227	13876940	B105/ 2	14282370	A101	15540521	F401/ 1	15970721	A106
13301301	B105/ 1	13879640	C101	14282770	A101	15540521	L311/ 1	15970721	A201
13301301	B301	14044171	A403/ 1	14307420	A102	15541421	C101	15970721	A222
13303311	E216	14089801	F608	14323311	A505	15543021	F301/ 1	15970721	A222/ 1
13303311	E217	14142690	F401/ 1	14324201	A102	15836421	L130/ 1	15970721	A301
13305301	L101/ 1	14149090	F401	14324411	A505	15840521	D334/ 1	15970721	A401
13327290	A102	14149590	F301	14326940	A102	15860121	B201	15970721	A402
13400975	A107	14149690	F301/ 1	14328601	A107	15860121	B411	15970721	B201
13407211	C101	14149690	F401/ 1	14328701	B201	15862121	B101	15970721	B202
13407211	D223	14158570	A505	14452780	B101	15876931	D330	15970721	B205
13407211	D330	14159670	A237	14452780	D223	15888721	A401	15970721	B406
13407211	D334/ 1	14161970	A228	14457380	D226	15896211	A201	15970721	D222
13407211	F301	14162070	A108	14458480	D338/ 1	15896211	A227	15970721	D223
13407211	F301/ 1	14164170	A228	14462880	D334/ 1	15896211	A228	15970721	D338
13407811	B101	14164170	A505	14464480	D334/ 1	15896211	A237	15970721	F301
13407811	D222	14167870	B201	14464580	D334/ 1	15896211	A301	15970721	F301/ 1
13407811	D330	14168570	B105/ 2	14464580	D337/ 1A	15896211	B105/ 2	15970721	F401
13408411	A403	14171170	A104	14464580	F201	15896211	F301/ 1	15970721	F401/ 1
13408411	B212	14172770	C135	14465680	D334	15896211	F401	15970721	L101
13408411	D222	14183475	L101/ 1	14465680	D334/ 1	15896211	F401/ 1	15970721	L101/ 1
13449210	A102	14198710	A301	14465680	D337/ 1	15896211	F602/ 1	15970721	L130
13449320	B201	14198810	L101/ 1	14465680	D337/ 1B	15896211	F609	15970721	L130/ 1
13449410	A102	14198910	A104	14471080	B101	15896411	F602	15970721	L311
13449410	A224	14198910	B105/ 2	14482180	B201	15896411	F602/ 1	15970721	L311/ 1
13449721	A256	14233421	D334	14522423	Z101	15970321	A222	15970921	A102
13449910	A254	14233421	D334/ 1	14525023	Z101	15970321	A222/ 1	15970921	A301
13450210	A107	14233421	D337	14526023	Z101	15970321	A224	15970921	B202
13450221	A402	14233421	D337/ 1	14527573	Z101	15970321	A401	15970921	D334/ 1
13450310	A402	14233421	D337/ 1B	14529433	Z101	15970321	L101/ 1	15970921	E216
13454510	A107	14233421	D338/ 1	14533290	Z101	15970521	A102	15970921	E217
13516810	A108	14233730	A116	14534323	Z101	15970521	A401	15971030	D334
13517310	A402	14233821	D334/ 1	14534523	Z101	15970521	B201	15973721	F301/ 1
13517520	A224	14234230	A104	14534723	Z101	15970521	B210	15973721	L130/ 1
13550201	A221	14237821	B101	14684411	D223	15970521	C135	15973921	C135
13550201	F608/ 1	14238121	B105/ 2	15540221	L101/ 1	15970521	D222	15974721	D301
13550501	M101	14243210	D334/ 1	15540321	L304	15970521	D223	15974721	D301/ 1
13598111	A403	14254431	D334/ 1	15540321	L311/ 1	15970521	L101	15977921	D338/ 1

50 LUG. 1980



N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.	N. ORDIN.	SGR.
15980321	L101/ 1	16043621	F401	16109221	B301	20212021	E217	28038130	B204/ 1
15981330	D337	16043621	F401/ 1	16113821	B210	20215171	E216	28040050	A403
15981330	D337/ 1	16043821	A119	19053082	A401	20215171	E217	28042520	B205
15981331	D337/ 1	16043821	A403/ 1	19053182	A201	20221471	D301	28042750	D222
15981331	D337/ 1B	16043821	A409	19053382	A201	20221471	D301/ 1	28042760	D222
15981431	D337/ 1A	16043821	D223	19053382	A222/ 1	20224831	F401	28043180	A119
15982521	B406	16043921	A221	20033750	E216	20224831	F401/ 1	28044380	D222
15984121	A401	16043921	A401	20033750	E217	20229990	B204	28102330	A119
15984421	D334/ 1	16043921	D301	20045200	B205	20229990	B205	28426952	A505
15987921	D334/ 1	16043921	D301/ 1	20063450	Z104	20685450	B101	28995900	B204
16042921	D222	16043921	F201	20063460	D334/ 1	20715580	A116	28995900	B204/ 1
16043021	F401/ 1	16044021	A409	20063470	D334/ 1	20888670	A116	40000120	B406
16043021	M101	16044221	A234	20063470	E216	20915780	A505	40000140	A102
16043121	A301	16044221	A302	20063470	E217	20915780	E216	40000150	D220
16043121	F301	16044621	E217	20063490	Z104	20915780	E217	60024509	A201
16043121	F401	16045021	A224	20063500	B212	20942490	A302	60040613	E216
16043121	F401/ 1	16100811	A221	20063500	D223	20943310	E216	76000611	D220
16043221	A102	16100811	A401	20063520	Z104	20996680	A106	76000612	D220
16043221	B205	16100811	F301	20147000	B412	22040261	A101	76000921	D334/ 1
16043221	F301	16100811	F301/ 1	20153301	B105	23111990	B205	76001308	D222
16043221	F301/ 1	16100811	F401	20153301	B105/ 1	23144770	A505	76001916	B105/ 2
16043221	F401/ 1	16100811	F401/ 1	20153311	B105	24910431	A105	76001919	B406
16043221	L401	16100818	F301	20153311	B105/ 1	24940150	F602/ 1	76001924	B406
16043221	M101	16100818	F301/ 1	20153381	D333	24940180	B412	79000921	B204
16043321	A102	16100821	A224	20153381	D333/ 1	24940190	B412	79003697	F401
16043321	A401	16100821	A256	20170771	D103	24976080	B204	79003697	F401/ 1
16043321	Z104	16101511	A201	20170781	D103	24976111	B412	79004071	D337/ 1A
16043421	A102	16101511	C101	20177501	B301	25450612	A116	79004072	D337/ 1A
16043421	A234	16101511	F301/ 1	20178951	D103	25528602	A108	79004378	D337/ 1A
16043421	A301	16101511	F401	20181571	E217	26775741	B101	79004381	D337/ 1A
16043421	A409	16101511	F401/ 1	20181581	E216	26794880	A403	79004382	D337/ 1A
16043421	C135	16101511	M101	20181581	E217	26795190	E217	79004383	D334/ 1
16043421	F301	16102211	A108	20181591	E216	26795550	B101	79004383	D337/ 1A
16043421	L304	16102211	A402	20181591	E217	26800210	B406	79004625	D334/ 1
16043621	A101	16102211	D301	20192131	E216	26800270	D333	79007451	D337/ 1B
16043621	A256	16102211	D301/ 1	20192131	E217	26800270	D333/ 1	79008063	B101
16043621	A505	16102311	A221	20192161	E217	26800320	A227	79008064	B101
16043621	B101	16102311	F201	20192281	F401	27342232	E216	79008072	B101
16043621	D223	16102311	F401/ 1	20192281	F401/ 1	27342232	E217	79011448	C101
16043621	E216	16102311	L130	20202971	B406	28037760	B204	79011449	C101
16043621	E217	16102311	Z104	20208651	A401	28038130	B204	79011472	C101

ERA	VED	SGR.	ERA	VED	SGR.	ERA	VED	SGR.	ERA	VED	SGR.
14679	76001919	B406	592750	4982107	B205	718549		A228	4989793	4991700	D337/ 1A
14683	76001924	B406	593396	9958537	A108	748849	766996	A227	4989794	4991701	D337/ 1A
15491	76001308	D222	594552	76001916	B105/ 2	901040	1909291	A101	8273910	5110478	D227
15649		A101	594636		D334/ 1	990977	4666143	A105	9910310	11701711	F608/ 1
20293	8828172	B406	598765	4983562	D340	991221	4666144	A105	9911403	9916021	F608/ 1
553069	79000921	B204	598767	4965249	D340	991222	4666146	A105	9911406	9925686	F608/ 1
553158	5011543	B201	598767	4965249	D340/ 1	4073460	5109053	F401	9911410	10733601	F608/ 1
554239	4956122	B212	598768	4965250	D340	4073460	5109053	F401/ 1	9911421	9928677	F608/ 1
554239	4956122	F201	598768	4965250	D340/ 1	4141486	79003697	F401	10300571	10300511	B101
564887	14326940	A102	598775	4965255	D340/ 1	4141486	79003697	F401/ 1	10516670	10516671	A256
573386	4957209	D330	598776	4965256	D340	4141487	79003697	F401	10516670	10516671	B101
583696	4983565	D340/ 1	598776	4965256	D340/ 1	4141487	79003697	F401/ 1	11068375	11068376	B204
583697	4983567	D340	598784	4983578	D340	4148670	5011696	F401	11068875	11068376	B204
583700	4983579	D340	598784	4983578	D340/ 1	4148670	5011696	F401/ 1	11075475	11075476	B204
583700	4983579	D340/ 1	598786	4957446	D340/ 1	4582147	4634981	A224	12164711	12164721	B204
585263	597445	A001	598790	4957449	D340/ 1	4955466	4964533	D333	13449710	13449721	A256
588052	4974307	A222	599237	4983496	B301	4983573	4991660	D337/ 1	13598121	16109221	B301
592437	5103446	Z101	599367	4983575	D334/ 1	4983574	4991661	D337/ 1	14309520	11305121	D330
592512	4991660	D337/ 1	599367	4983575	D337/ 1	4983575	4983576	D334/ 1	15876930	15876931	D330
592515	4991661	D337/ 1	599368	4983577	D334/ 1	4986141	79004071	D337/ 1A	16100811	16100821	A256
592608	79011448	C101	599368	4983577	D337/ 1	4986144	79004072	D337/ 1A	24910881		B301
592609	79011449	C101	705806	753177	A227	4986153	76000921	D334/ 1	79004377	4991600	D337/ 1A
592610	79011472	C101									

INDICE DELLE PARTI DI RICAMBIO  
 INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

30 LUG. 1980

/

## INDICE DELLE PARTI DI RICAMBIO

Index des pièces détachées - Ersatzteil-Verzeichnis - Spare part index - Índice de piezas de repuesto

n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.
70C A5	TRATTORF	552304	A101	556776	A105	9901652	A205	9904916	A206
		552306	A101	556777	A105	9902429	F608	9907097	F608
15644	A105	552317	A105	556778	A105	9902429	F616	9907103	F608
15740	A101	552648	A103	556779	A105	9902575	F608	9907117	F608
15749	A105	552724	A106	557381	A107	9902609	F616	9907426	A206
15750	A106	552847	A101	557383	A107	9902616	F616	9907554	F608
15752	A106	552848	A101	560214	A103	9903197	F616	9907555	F608
15777	A106	552856	A106	560221	F201	9903198	F616	9909337	F616
15781	A103	552857	A106	560227	F201	9903206	F616	9909075	F608
15808	A105	552862	A228	565278	F101	9903207	F616	9909079	F608
15809	A105	552865	A229	565279	F101	9903208	F616	9909080	F608
15879	A301	552866	A229	570146	F101	9903209	F616	9909081	F608
15881	A254	552869	A228	571854	A254	9903210	F616	9909084	F608
17380	A101	552870	A228	572605	A221	9903211	F616	9910229	F608
17440	A106	552878	A301	572606	A221	9903212	F616	9910247	F608
17507	A107	552885	A228	572607	A221	9903213	F616	9910279	F616
17508	A107	553162	A103	572608	A221	9903222	F616	9910280	F616
17509	A107	554074	A205	572611	A221	9903223	F616	9910281	F608
17510	A107	554132	A103	572614	A221	9903227	F616	9910281	F616
17511	A107	554133	A103	572706	A204	9904680	A206	9910559	F616
17512	A107	554136	A103	573295	F101	9904687	A206	9910679	F608
17514	A107	554137	A103	574502	A101	9904689	A206	9910681	F608
17535	A301	554140	F101	577698	A254	9904693	A206	9911132	F616
17536	A201	554145	A107	577801	A106	9904696	A206	9911134	F616
17538	A103	554165	A228	578572	F101	9904714	A206	9911136	F616
18906	F101	554166	A228	578585	F201	9904715	A206	9911145	F616
21252	A105	554167	A228	578594	F201	9904769	A206	9911325	F608
21253	A105	554169	A228	579882	F201	9904800	A206	9911327	F608
21254	A105	554221	A105	582049	A201	9904869	A206	9911328	F608
21255	A105	554267	A254	585847	A201	9904870	A206	9911329	F608
21257	A105	554957	A105	593440	F201	9904871	A206	9911331	F608
21258	A105	554958	A105	593442	F201	9904872	A206	9911332	F608
21259	A105	554959	A105	595286	F201	9904873	A206	9911333	F608
21260	A105	555382	A301	595287	F201	9904874	A206	9911334	F608
21893	A103	555383	A301	595288	F201	9904875	A206	9911335	F608
22027	A103	555385	A301	597459	A201	9904876	A206	9911336	F608
22834	A106	555387	A301	988973	A201	9904877	A206	9911338	F608
538888	A301	555388	A301	4013480	F101	9904878	A206	9911339	F608
538965	A301	555389	A301	4053247	F201	9904879	A206	9912005	F616
539648	A254	555390	A301	4058377	F101	9904880	A206	9912151	F616
539689	A254	555391	A204	4082464	F201	9904881	A206	9912769	F608
544611	A103	555392	A301	4137381	F101	9904882	A206	9912772	F608
544612	A103	555394	A301	9901444	A226	9904884	A206	9913802	F616
544613	A103	555781	A101	9901445	A226	9904885	A206	9913810	F616
544614	A103	556037	A254	9901468	A226	9904886	A206	9915358	A226
544615	A103	556038	A254	9901535	A205	9904887	A206	9915359	A226
544616	A103	556039	A254	9901630	A205	9904888	A206	9916048	F608
552301	A105	556775	A105	9901646	A205	9904913	A206	9916237	F608

n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	n. ordinaz.	Sgr.	ERA	VED	n. ordinaz.	Sgr.
9915725	F608	10788811	F616	16100811	A201	15649	A101		
9918831	F608	10790111	F201	16100818	F201	13550401	A101		
10005705	F201	10790211	A101	16102311	F101				
10033210	A228	10791211	F201	16102321	A107				
10158900	A101	10795001	A221	19053182	A201				
10158900	A254	10795001	A254	20063520	A228				
10158901	A101	10837610	A101	20715580	A106				
10168590	A201	10837710	A101	24910431	A105				
10181711	A201	10839510	F201	25528402	A107				
10205610	A107	10839610	A106	27342232	A103				
10248071	A228	10849690	A101	28996500	F201				
10279460	A101	10902011	F101	28996650	F201				
10285580	A301	10979421	F101	60037764	A201				
10287380	A201	11057875	A105	60093124	F201				
10290690	A254	11060270	F201						
10305171	A301	11195370	F608						
10330410	A228	11195370	F616						
10335910	A103	11195470	F608						
10356211	A103	11195470	F616						
10420305	F101	11288021	A254						
10516470	A204	11343721	A254						
10516470	F101	11501210	A204						
10516470	F608	11794510	A101						
10516670	A101	11947909	F201						
10516670	A103	12164711	A201						
10516670	A107	12683390	A254						
10516670	A201	13516510	F101						
10516670	A254	13516610	A254						
10516670	A301	13516910	A301						
10516670	F101	13518410	A301						
10516670	F201	13550101	A228						
10516670	F608	14158770	A221						
10516870	A201	14161670	A228						
10516870	A254	14328401	A254						
10516870	F201	15888721	A101						
10517070	A101	15888821	A254						
10517070	F201	15970521	A201						
10519201	A221	15970521	F201						
10519301	A221	15971221	A254						
10519301	F616	15971321	F201						
10519401	F101	15972421	F201						
10620610	A103	16042421	A103						
10720111	A204	16043421	F101						
10734101	A228	16043621	A101						
10788011	A107	16043521	A106						
10788011	A301	16043621	A254						
10788040	A254	16043921	F201						
10788811	A228	16044021	A301						

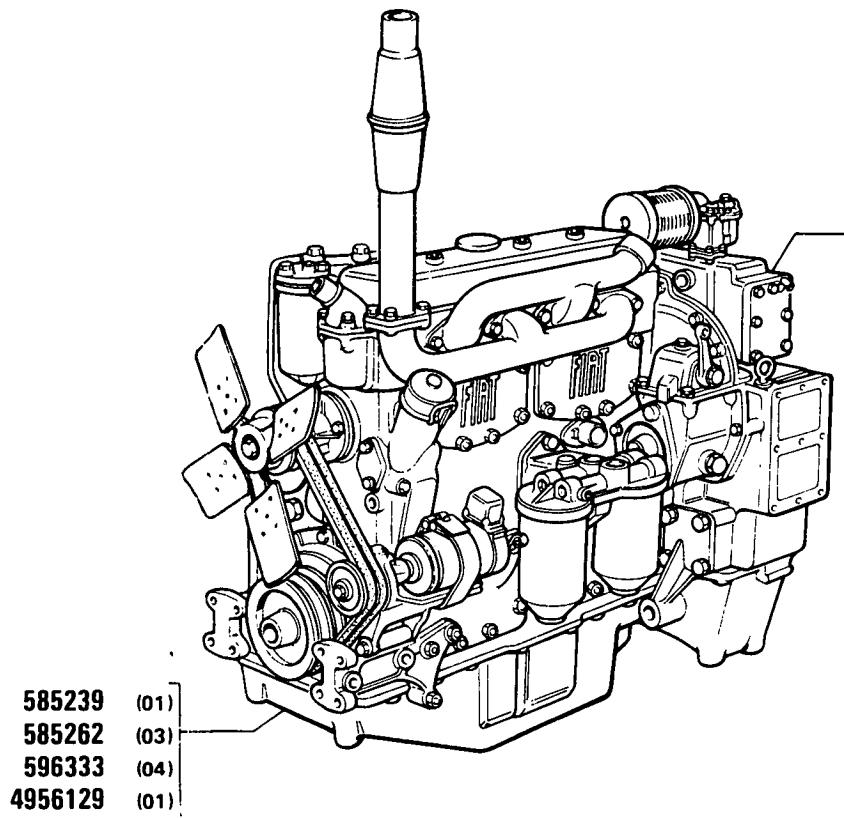
**PARTI DI RICAMBIO**

**PIÈCES DÉTACHÉES**

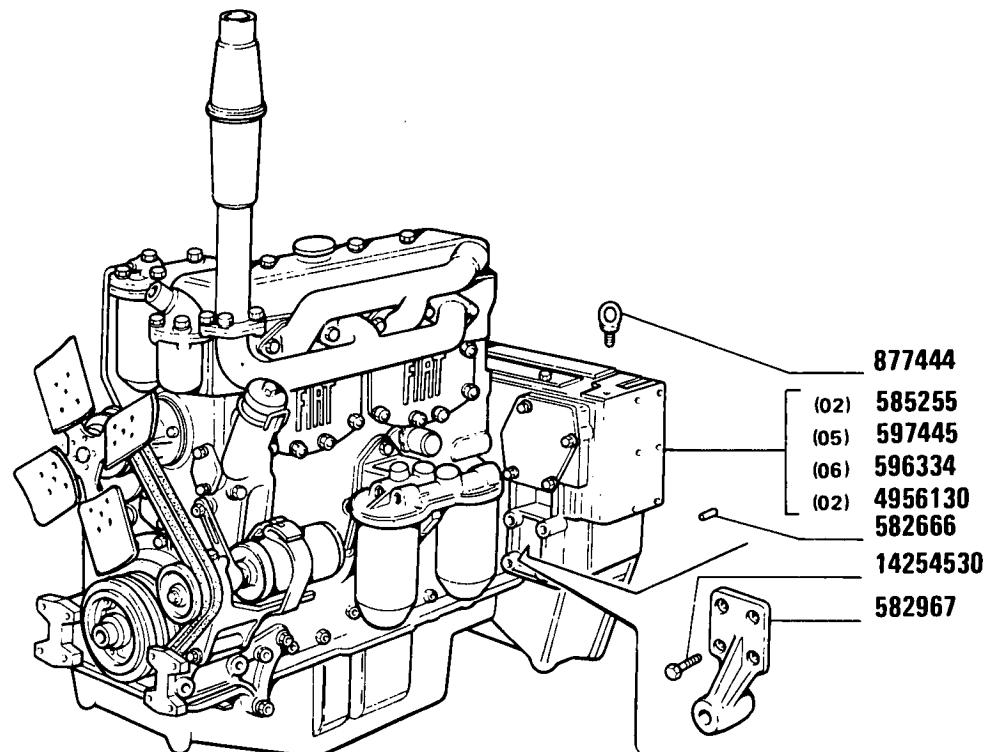
**ERSATZTEILE**

**SPARE PARTS**

**PIEZAS DE REPUESTO**



A5.05



14540 A

**70 C**  
01 02 03 04 05 06

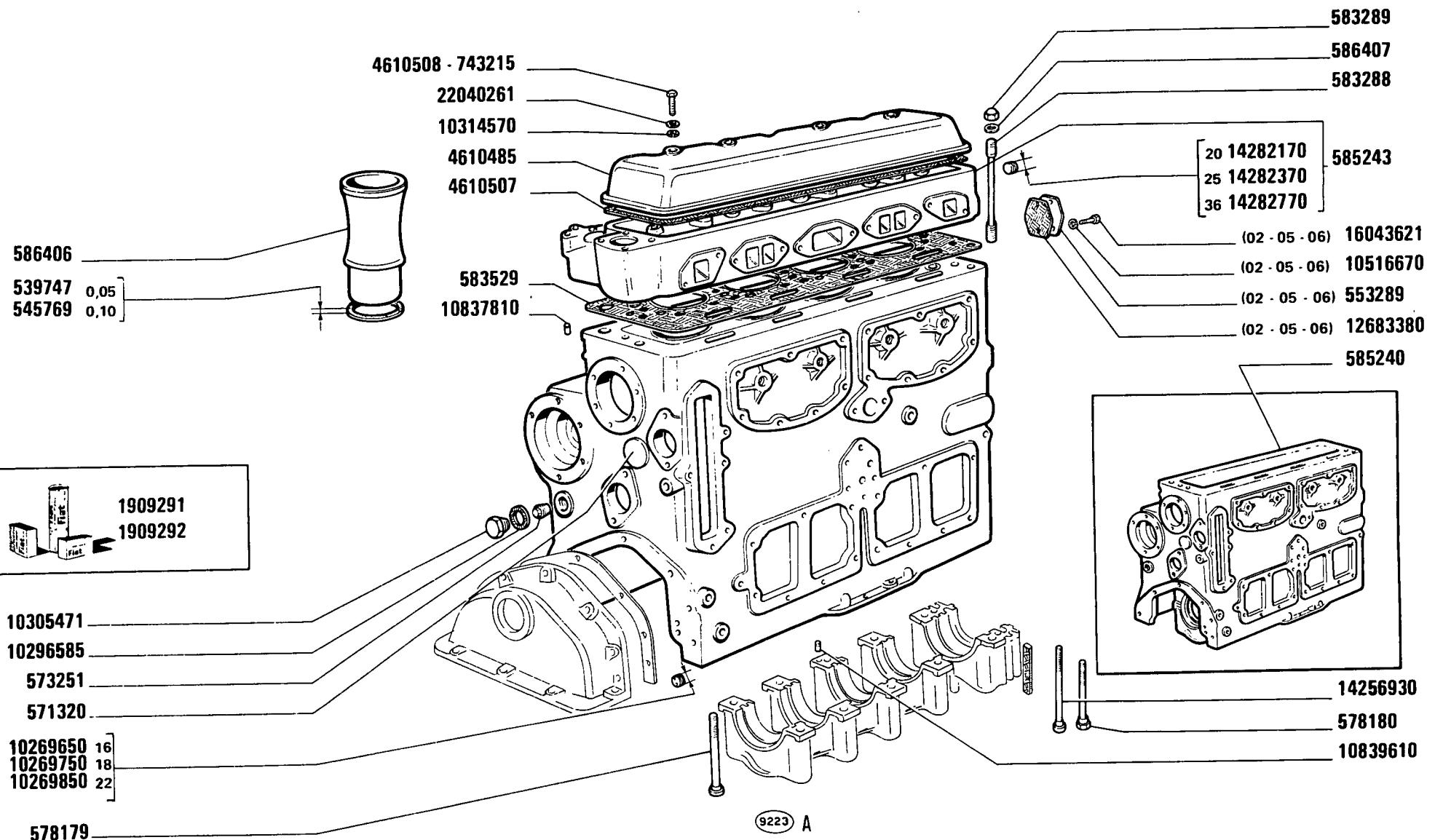
### MOTORE E SUPPORTI GRUPPO MOTOPROPULSORE

- Moteur et supports du groupe propulseur
- Motor und Triebwerkklager
- Engine and Power Plant Supports
- Motor y anclaje de la planta motriz

30 LUG. 1980

**A0.01**

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
585263	• 582666	1		GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
	• 582967	1		MENSOLA	CONSOLE	STUETZE	REINFORCEMENT	REFUERZO
	• 585239	1		MOTORE COMPL.(01) -TRATTORE SENZA SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	MOTEUR -S/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	MOTOR OHNE SERVOSTEUE- RUNG DER LENKKUP- PLUNG	ENGINE W/O STEERING CLUTCHES SERVO- CONTROL	MOTOR SIN SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
	• 585255	1		MOTORE COMPL.(02) -TRATTORE SENZA SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	MOTEUR -S/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	MOTOR OHNE SERVOSTEUE- RUNG DER LENKKUP- PLUNG	ENGINE W/O STEERING CLUTCHES SERVO- CONTROL	MOTOR SIN SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
	• 585262	1		MOTORE COMPL.(03)	MOTEUR	MOTOR	ENGINE	MOTOR
	• 596333	1		MOTORE COMPL.(04)	MOTEUR	MOTOR	ENGINE	MOTOR
	• 596334	1		MOTORE COMPL.(06)	MOTEUR	MOTOR	ENGINE	MOTOR
	• 597445	1		MOTORE COMPL.(05)	MOTEUR	MOTOR	ENGINE	MOTOR
	• 877444	2		GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
	• 4956129	1		MOTORE COMPL.(01) -TRATTORE CON SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	MOTEUR -A/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	MOTOR MIT SERVOSTEUERUNG DER LENKKUPPLUNG	W/STEERING CLUT- CHES SERVOCONTROL	CON SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
	• 4956130	1		MOTORE COMPL.(02) -TRATTORE CON SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	MOTEUR -A/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	MOTOR MIT SERVOSTEUERUNG DER LENKKUPPLUNG	ENGINE W/STEERING CLUT- CHES SERVOCONTROL	MOTOR CON SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
	• 14254530	4		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



70 C  
01 02 03 04 05 06

### BASAMENTO E TESTA CILINDRI

- Bâti et culasse
- Kurbelgehäuse und Zylinderkopf
- Crankcase and Cylinder Head
- Bloque de cilindros y culata

30 LUG. 1980

A1.01

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		539747	4	ANELLO SP.0,05	BAGUE	RING	RING	ANILLO
		545769	4	ANELLO SP.0,10	BAGUE	RING	RING	ANILLO
		553289	1	COPERCHIO (02-05-06)	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		571320	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		573251	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		578179	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		578180	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		583288	10	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
		583289	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		583529	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		585240	1	BASAMENTO DEL MOTORE COMPL.	BATI MOTEUR	KURBELGEHAUSE	CRANKCASE	BLOQUE DE CILINDROS
		585243	1	TESTA DEI CILINDRI COMPL.	CULASSE	ZYLINDERKOPF	CYLINDER HEAD	CULATA
		586406	4	CAMICIA	CHEMISE	ZYLINDERLAUF- BUECHSE	CYL/LINER	CAMISA
		586407	10	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		743215	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
- 901040	• 1909291	1	SERIE GUARNIZIONI MOTORE	POCHET JOINTS DU MOTEUR	MOTORDICHTUNGEN-	SET OF ENGINE SERIE	SERIE GUARNICION MOTOR	
	• 1909292	1	SERIE RETTIFICA VALVOLE	POCHET RECTIFIC. SOUPAPES	VENTILBERICHTIG. SERIE	SERIES/VALVE AMENDMENTS	SERIE RECTIFICA VALVULAS	
		4610485	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		4610507	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		4610508	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10269650	4	TAPPO \$16	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		10269750	1	TAPPO \$18	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		10269850	1	TAPPO \$22	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		10296585	1	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
		10305471	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		10314570	4	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		10516670	2	ROSETTA DI SICUREZZA (02-05-06)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10837810	2	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
		10839610	2	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
		12683380	1	GUARNIZIONE DI TENUTA (02-05-06)	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		14256930	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		14282170	4	TAPPO \$20	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		14282370	13	TAPPO \$25	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON

FIAT 70 C

(06-1980)

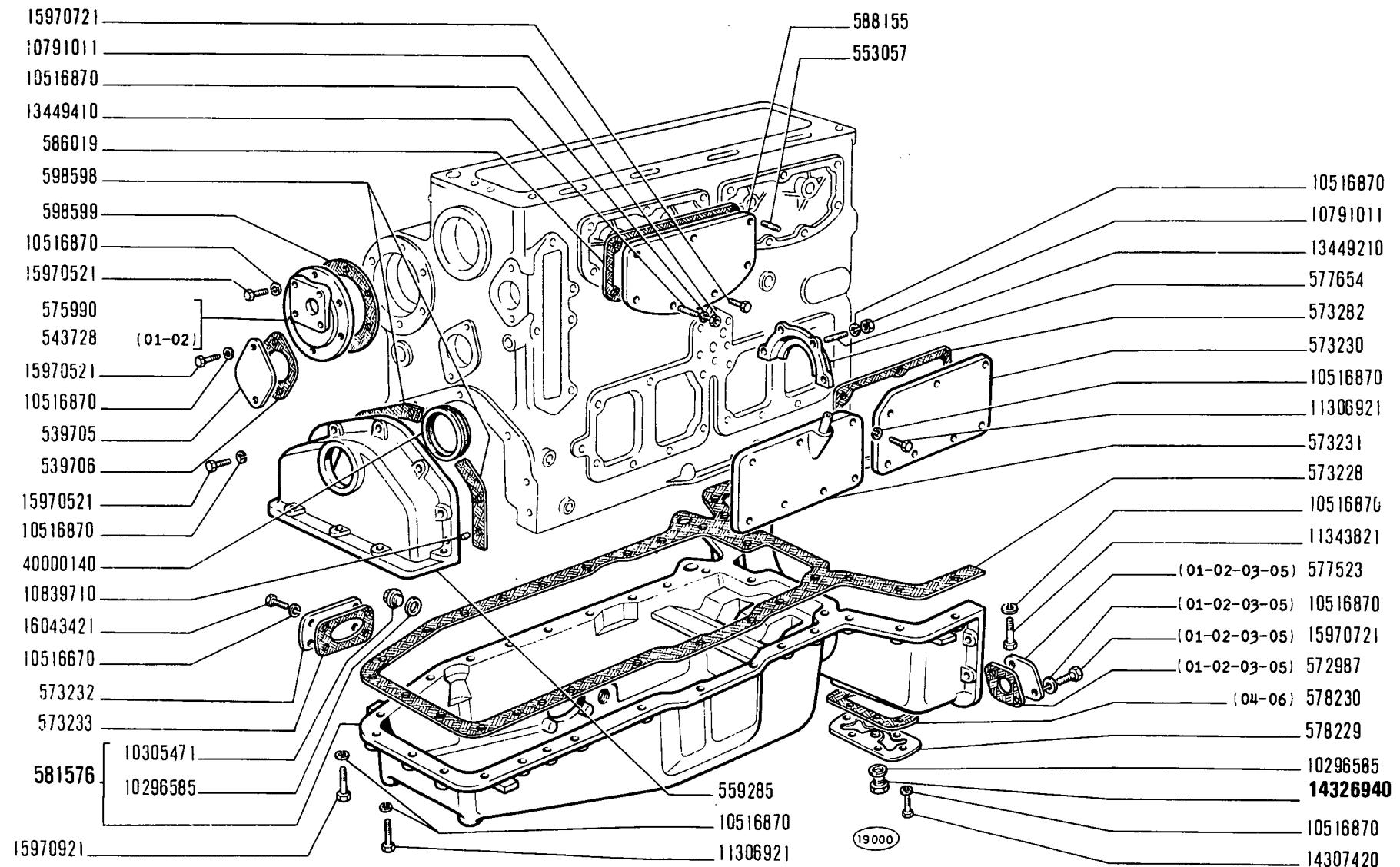
A101

- 2 -

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
14282770	2	TAPPO S36		BOUCHON		STOPFEN	PLUG	TAPON
16043621	2	VITE (02-05-06)		VIS		SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22040261	4	ROSETTA		RONDELLE		SCHEIBE	WASHER	ARANDELA

30 LUG. 1980

X



70 C

01 02 03 04 05 06

### COPPA E COPERCHI BASAMENTO

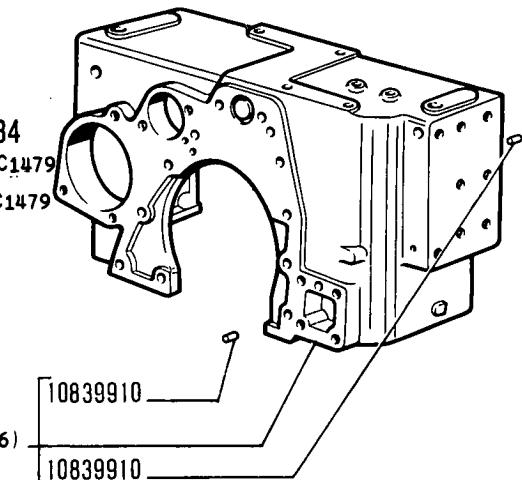
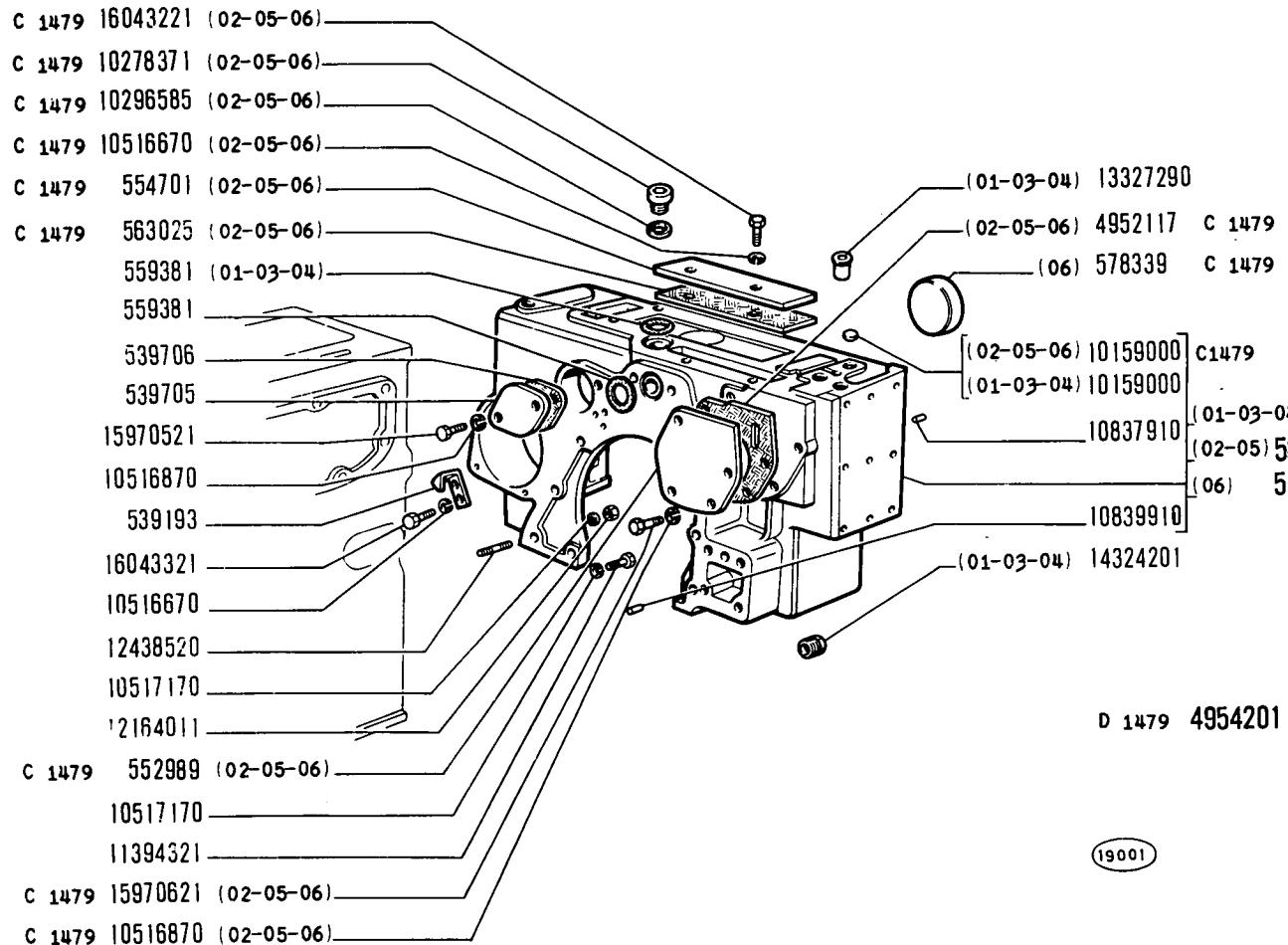
- Carter d'huile et couvercles de bâti*
- Ölwanne und Deckel des Kurbelgehäuses*
- Oil Sump and Crankcase Covers*
- Cárter de aceite y tapas del bloque*

1/2

A1.02

10 LUG. 1980

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C1479		539193	1	INDICE MESSA IN FASE	INDEX DE CALAGE	EINSTELLZEIGER	TIMING REF/INDEX	INDICE DE REGLAJE
		539705	2	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		539706	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		543728	1	COPERCHIO (01-02)	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		552989	1	COPERCHIO (02-05-06)	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		553057	1	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
C1479		554701	1	COPERCHIO (02-05-06)	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		559285	1	COPERCHIO ANT.	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		559381	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		559381	1	ANELLO DI TENUTA (01-03-04)	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
C1479		563025	1	GUARNIZIONE DI TENUTA (02-05-06)	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		572987	1	GUARNIZIONE DI TENUTA (01-02-03-05)	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		573228	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		573230	1	COPERCHIO POST.	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		573231	1	COPERCHIO ANT.	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		573232	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		573233	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		573282	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		575990	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		577523	1	FLANGIA (01-02-03-05)	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
C1479		577654	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		578229	1	COPERCHIO INF.	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
C1479		578230	1	GUARNIZIONE DI TENUTA (04-06)	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		578339	1	TAPPO (06)	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		581576	1	COPPA COMPL.	CARTER	WANNE	SUMP	CARTER
C1479		582980	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
				POST. COMPL. (02-05)				
C1479		586019	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		588155	2	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		596338	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
				POST. COMPL. (06)				
		598598	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
C1479		598599	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		4602184	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
				POST. COMPL. (01-03-04)				
C1479		4952117	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA



19001

**70 C**

01 02 03 04 05 06

### **COPPA E COPERCHI BASAMENTO**

- Carter d'huile et couvercles de bâti
- Ölwanne und Deckel des Kurbelgehäuses

- Oil Sump and Crankcase Covers
- Cárter de aceite y tapas del bloque

30 LUG. 1980

2/2

**A1.02**

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
D1479		4954201	1	SUPPORTO POST. COMPL. (02-05-06)	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOporte
		10159000	2	TAPPO (01-03-04)	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
C1479		10159000	2	TAPPO (02-05-06)	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
C1479		10278371	1	TAPPO (02-05-06)	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		10296585	2	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
C1479		10296585	1	ROSETTA DI TENUTA (02-05-06)	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
		10305471	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
C1479		10516670	2	ROSETTA DI SICUREZZA (02-05-06)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10516670	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
C1479		10516870	4	ROSETTA DI SICUREZZA (02-05-06)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10516870	81	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10516870	2	ROSETTA DI SICUREZZA (01-02-03-05)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517170	10	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10791011	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10837910	2	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
		10839710	1	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
		10839910	2	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
		11306921	20	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11343821	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11394321	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		12164011	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12438520	2	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
		13327290	1	INGRASSATORE (01-03-04)	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
		13449210	4	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
		13449410	7	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
		14307420	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		14324201	1	TAPPO (01-03-04)	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
• 564887	• 14326940	1	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	15970521	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
	15970621	4	VITE (02-05-06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
	15970721	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
	15970721	2	VITE (01-02-03-05)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
	15970921	24	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
C1479	16043221	2	VITE (02-05-06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	

FIAT 70 C

(06-1980)

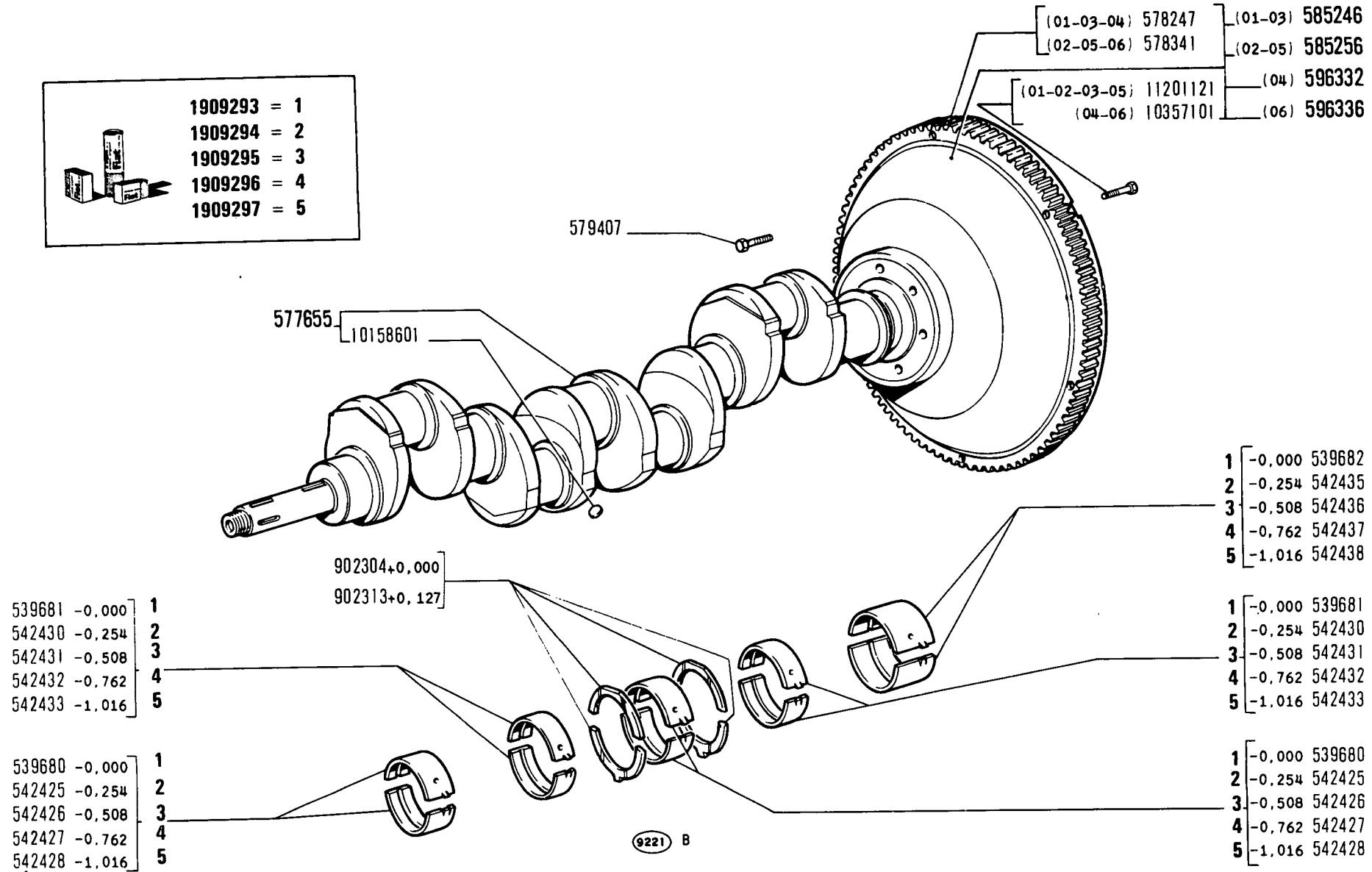
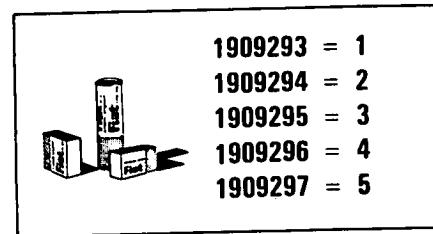
A102

- 3 -

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		16043321	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043421	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		40000140	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA

30 LUG. 1980

J



70 C

01 02 03 04 05 06

### ALBERO E VOLANO MOTORE

- Vilebrequin et volant moteur
- Kurbelwelle und Schwungrad
- Crankshaft and Flywheel
- Cigüeñal y volante

30 LUG. 1980

A1.03

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		15781	1	CUSCINETTO	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE
		17538	2	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
		21893	1	SCODELLINO	CUVETTE	TELLERSCHEIBE	CUP	PLATILLO
		22027	1	CUSCINETTO ANT.	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE
		539680	4	SEMICUSCINETTO ANT. E CENTRALE	DEMI-COUSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		539681	4	SEMICUSCINETTO INTERM.	DEMI-COUSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		539682	2	SEMICUSCINETTO POST.	DEMI-COUSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		542425	4	SEMICUSCINETTO ANT. E CENTRALE 0,254	DEMI-COUSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		542426	4	SEMICUSCINETTO ANT. E CENTRALE 0,508	DEMI-COUSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		542427	4	SEMICUSCINETTO ANT. E CENTRALE 0,762	DEMI-COUSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		542428	4	SEMICUSCINETTO ANT. E CENTRALE 1,016	DEMI-COUSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		542430	4	SEMICUSCINETTO INTERM. 0,254	DEMI-COUSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		542431	4	SEMICUSCINETTO INTERM. 0,508	DEMI-COUSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		542432	4	SEMICUSCINETTO INTERM. 0,762	DEMI-COUSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		542433	4	SEMICUSCINETTO INTERM. 1,016	DEMI-COUSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		542435	2	SEMICUSCINETTO POST. 0,254	DEMI-COUSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		542436	2	SEMICUSCINETTO POST. 0,508	DEMI-COUSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		542437	2	SEMICUSCINETTO POST. 0,762	DEMI-COUSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		542438	2	SEMICUSCINETTO POST. 1,016	DEMI-COUSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		577655	1	ALBERO MOTORE COMPL.	VILEBREQUIN	KURBELWELLE	CRANKSHAFT	CIGUEÑAL
		578247	1	CORONA DENTATA (01-03-04)	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ	RING GEAR	CORONA DENTADA
		578341	1	CORONA DENTATA (02-05-06)	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ	RING GEAR	CORONA DENTADA
		579407	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		585246	1	VOLANO DEL MOTORE COMPL.(01-03)	VOLANT DU MOTEUR	SCHWUNGRAD	FLYWHEEL	VOLANTE DEL MOTOR

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		585256	1	VOLANO DEL MOTORE COMPL.(02-05)	VOLANT DU MOTEUR	SCHWUNGRAD	FLYWHEEL	VOLANTE DEL MOTOR
		596332	1	VOLANO DEL MOTORE COMPL.(04)	VOLANT DU MOTEUR	SCHWUNGRAD	FLYWHEEL	VOLANTE DEL MOTOR
		596336	1	VOLANO DEL MOTORE COMPL.(06)	VOLANT DU MOTEUR	SCHWUNGRAD	FLYWHEEL	VOLANTE DEL MOTOR
		902304	S	SEMIANELLI	DEMI-BAGUES	RINGHAELFTE	HALF RINGS	SEMIANILLOS
		902313	S	SEMIANELLI +0,127	DEMI-BAGUES	RINGHAELFTE	HALF RINGS	SEMIANILLOS
•	1909293	1	1	SERIE SEMICUSCINETTI -0,000	JEU DE DEMI-COUS- SINET	SCHALENHAELFTESATS	SET OF HALF- BEARINGS	JUEGO DE SEMICO- JINETES
•	1909294	1	1	SERIE SEMICUSCINETTI -0,254	JEUX DE DEMI- COUSSINET -0,254	SATS -0,254	SET OF HALF- BEARINGS -0,254	JUEGO DE SEMI- COJINETES -0,254
•	1909295	1	1	SERIE SEMICUSCINETTI -0,508	JEUX DE DEMI- COUSSINET -0,508	SATS -0,508	SET OF HALF- BEARINGS -0,508	JUEGO DE SEMI- COJINETES -0,508
•	1909296	1	1	SERIE SEMICUSCINETTI -0,762	JEUX DE DEMI- COUSSINET -0,762	SATS -0,762	SET OF HALF- BEARINGS -0,762	JUEGO DE SEMI- COJINETES -0,762
•	1909297	1	1	SERIE SEMICUSCINETTI -1,016	JEUX DE DEMI- COUSSINET -1,016	SATS -1,016	SET OF HALF- BEARINGS -1,016	JUEGO DE SEMI- COJINETES -1,016
	10158601	4	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	10357101	2	1	VITE (04-06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11201121	6	1	VITE (01-02-03-05)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

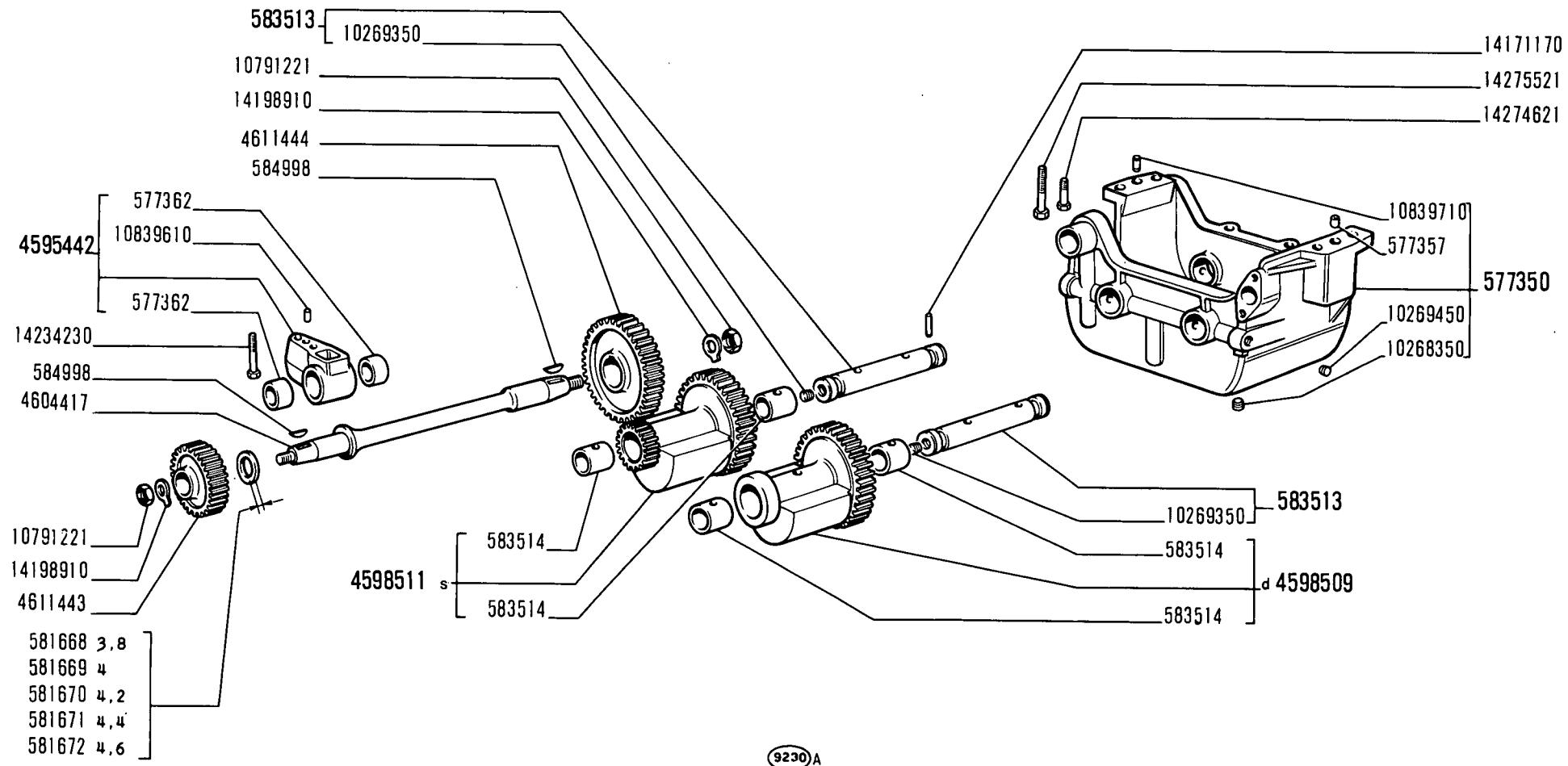
30 LUF. 1980



modif.	n. ordinaz.	quanti.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
577350	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte	
577357	1	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón	
577362	4	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo	
581668	1	Rosetta sp.3,8	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
581669	1	Rosetta sp.4	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
581670	1	Rosetta sp.4,2	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
581671	1	Rosetta sp.4,4	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
581672	1	Rosetta sp.4,6	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
583513	2	Albero compl.	Arbre	Welle	Shaft	Árbol	
583514	4	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo	
584998	2	Linguetta a disco	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta	
4595442	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte	
4598509	1	Massa addizionale d compl.	Masselotte	Fliehgewicht	Weight	Contrapeso	
4598511	1	Massa addizionale s compl.	Masselotte	Fliehgewicht	Weight	Contrapeso	
4604417	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol	
4611443	1	Ingranaggio ant.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón	
4611444	1	Ingranaggio post.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón	
10268350	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
10269350	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
10269450	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
10791221	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10839610	1	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón	
10839710	1	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón	
14171170	2	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin	Pasador	
14198910	2	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno	
14234230	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
14274621	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
14275521	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	

A1.04

Fiat 70C (1)



**70 C**

01 02 03 04 05 06

### **DISPOSITIVO MASSE ADDIZIONALI**

- Dispositif à masselottes additionnelles
- Schwingungsdämpfer mit umlaufenden Massen
- Additional Vibration Damper Masses
- Antivibrador con cuerpos giratorios

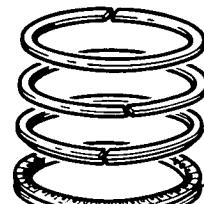
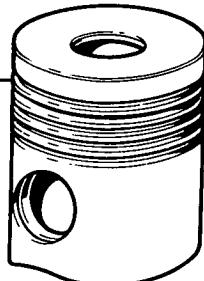
**A1.04**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
539683	8	Semicuscinetto	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete	
542440	8	Semicuscinetto -0,254	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete	
542441	8	Semicuscinetto -0,508	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete	
542442	8	Semicuscinetto -0,762	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete	
542443	8	Semicuscinetto -1,016	Demi-coussinet	Schalenhälfte	Half-bearing	Cojinete	
577808	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
578244	4	Stantuffo	Piston	Kolben	Piston	Embolo	
578333	4	Stantuffo +0,4	Piston	Kolben	Piston	Embolo	
578334	4	Stantuffo +0,6	Piston	Kolben	Piston	Embolo	
578335	4	Stantuffo +0,8	Piston	Kolben	Piston	Embolo	
578336	4	Stantuffo +1	Piston	Kolben	Piston	Embolo	
578862	4	Biella compl.	Bielle	Pleuel	Connecting rod	Biela	
603620	4	Boccolla	Douille	Büchse	Bush	Casquillo	
885373	4	Anello stantuffo	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo	
885374	4	Anello stantuffo +0,4	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo	
885375	4	Anello stantuffo +0,6	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo	
885376	4	Anello stantuffo +0,8	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo	
885377	4	Anello stantuffo +1	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo	
885383	8	Anello raschiaolio	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase	
885384	8	Anello raschiaolio +0,4	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase	
885385	8	Anello raschiaolio +0,6	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase	
885386	8	Anello raschiaolio +0,8	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase	
885387	8	Anello raschiaolio +1	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase	
990977	4	Anello raschiaolio	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase	
991221	4	Anello raschiaolio +0,4	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase	
991222	4	Anello raschiaolio +0,8	Racleur	Ölabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase	
4019187	4	Anello stantuffo	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo	
4019188	4	Anello stantuffo +0,4	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo	
4019189	4	Anello stantuffo +0,6	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo	
4019190	4	Anello stantuffo +0,8	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo	
4019191	4	Anello stantuffo +1	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo	
4503554	4	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
4503555	4	Perno +0,2	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
11063275	8	Anello elastico	Arrêteoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	
902314	S	Anelli stantuffo	Segments	Kolbenringe	Rings	Aros de émbolo	
902315	S	Anelli stantuffo +0,4	Segments	Kolbenringe	Rings	Aros de émbolo	
902316	S	Anelli stantuffo +0,6	Segments	Kolbenringe	Rings	Aros de émbolo	
902317	S	Anelli stantuffo +0,8	Segments	Kolbenringe	Rings	Aros de émbolo	
902318	S	Anelli stantuffo +1,0	Segments	Kolbenringe	Rings	Aros de émbolo	

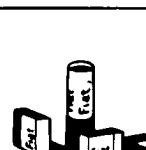
578244 + 0,0 ] 6  
 578333 + 0,4 ] 7  
 578334 + 0,6 ] 8  
 578335 + 0,8 ] 9  
 578336 + 1,0 ] 10

4503554 + 0,0 ] 6 - 7 - 8 - 9 - 10  
 4503555 + 0,2 ]

11063275 6 - 7 - 8 - 9 - 10

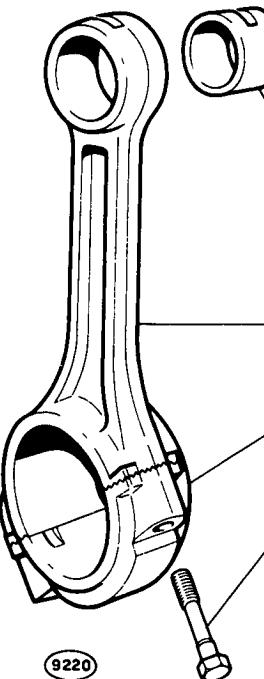


6 - 1	7 - 2	8 - 3	9 - 4	10 - 5
+ 0,0	+ 0,4	+ 0,6	+ 0,8	+ 1,0
4019187	4019188	4019189	4019190	4019191
885373	885374	885375	885376	885377
• 885383	885384	885385	885386	885387
4666143	4666144	4666145	4666146	4666147



1909215 = 1	1909205 = 6	1909656 = 11
1909219 = 2	1909208 = 7	1909657 = 12
1909221 = 3	1909209 = 8	1909658 = 13
1909220 = 4	1909210 = 9	1909659 = 14
1909223 = 5	1909213 = 10	1909660 = 15

539683 - 0,000 ] 11  
 542440 - 0,254 ] 12  
 542441 - 0,508 ] 13  
 542442 - 0,762 ] 14  
 542443 - 1,016 ] 15



603620  
 578862  
 577808

## BIELLE E STANTUFFI

01 02 03 04 05 06

- Bielles et pistons
- Pleuelstangen und Kolben
- Bielas y émbolos

- Connecting Rods and Pistons
- Bielas y émbolos

30 LUG. 1980

A1.05



MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		539683	8	SEMICUSCINETTO	DEMI-COUESSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		542440	8	SEMICUSCINETTO 0,254	DEMI-COUESSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		542441	8	SEMICUSCINETTO 0,508	DEMI-COUESSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		542442	8	SEMICUSCINETTO 0,762	DEMI-COUESSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		542443	8	SEMICUSCINETTO 1,016	DEMI-COUESSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
		577808	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		578244	4	STANTUFFO	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBOLO
		578333	4	STANTUFFO +0,4	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBOLO
		578334	4	STANTUFFO +0,6	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBOLO
		578335	4	STANTUFFO +0,8	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBOLO
		578336	4	STANTUFFO +1	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBOLO
		578862	4	BIELLA STANTUFFO COMPL.	BIELLE	PLEUEL	CONNECTING ROD	BIELA
		603620	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		885373	4	ANELLO STANTUFFO	SEGMENT	KOLBENRING	PISTON RING	ARO DE EMBOLO
		885374	4	ANELLO STANTUFFO +0,4	SEGMENT	KOLBENRING	PISTON RING	ARO DE EMBOLO
		885375	4	ANELLO STANTUFFO +0,6	SEGMENT	KOLBENRING	PISTON RING	ARO DE EMBOLO
		885376	4	ANELLO STANTUFFO +0,8	SEGMENT	KOLBENRING	PISTON RING	ARO DE EMBOLO
		885377	4	ANELLO STANTUFFO +1	SEGMENT	KOLBENRING	PISTON RING	ARO DE EMBOLO
		885383	8	ANELLO RASCHIAOLIO	SEGMENT RACLEUR	OELABSTREIFRING	OILSCRAPER RING	ARO DE ENGRASE
		885384	8	ANELLO RASCHIAOLIO +0,4	SEGMENT RACLEUR	OELABSTREIFRING	OILSCRAPER RING	ARO DE ENGRASE
		885385	8	ANELLO RASCHIAOLIO +0,6	SEGMENT RACLEUR	OELABSTREIFRING	OILSCRAPER RING	ARO DE ENGRASE
		885386	8	ANELLO RASCHIAOLIO +0,8	SEGMENT RACLEUR	OELABSTREIFRING	OILSCRAPER RING	ARO DE ENGRASE
		885387	8	ANELLO RASCHIAOLIO +1	SEGMENT RACLEUR	OELABSTREIFRING	OILSCRAPER RING	ARO DE ENGRASE
		902314	S	ANELLI STANTUFFO	SEGMENTS	KOLBENRINGE	PISTON RINGS	AROS DE EMBOLO
		902315	S	ANELLI STANTUFFO +0,4	SEGMENTS	KOLBENRINGE	PISTON RINGS	AROS DE EMBOLO
		902316	S	ANELLI STANTUFFO +0,6	SEGMENTS	KOLBENRINGE	PISTON RINGS	AROS DE EMBOLO
		902317	S	ANELLI STANTUFFO +0,8	SEGMENTS	KOLBENRINGE	PISTON RINGS	AROS DE EMBOLO
		902318	S	ANELLI STANTUFFO +1,0	SEGMENTS	KOLBENRINGE	PISTON RINGS	AROS DE EMBOLO
•	1909205	4	STANTUFFO COMPL. +0,0	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBOLO	
•	1909208	4	STANTUFFO COMPL. +0,2	PISTON +0,2	KOLBEN +0,2	PISTON +0,2	EMBOLO +0,2	
•	1909209	4	STANTUFFO COMPL. +0,6	PISTON +0,6	KOLBEN +0,6	PISTON +0,6	EMBOLO +0,6	
•	1909210	4	STANTUFFO COMPL. +0,8	PISTON +0,8	KOLBEN +0,8	PISTON +0,8	EMBOLO +0,8	
•	1909213	4	STANTUFFO COMPL. +1,0	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBOLO	
•	1909215	4	SERIE ANELLI +0,0	JEU DE SEGMENTS	KOLBENRINGESATS	PISTON RINGS SET	JUEGO DE AROS DE EMBOLO	
•	1909219	4	SERIE ANELLI +0,4	JEU DE SEGMENTS +0,4	KOLBENRINGESATS +0,4	PISTON RINGS SET +0,4	JUEGO DE AROS DE EMBOLO +0,4	

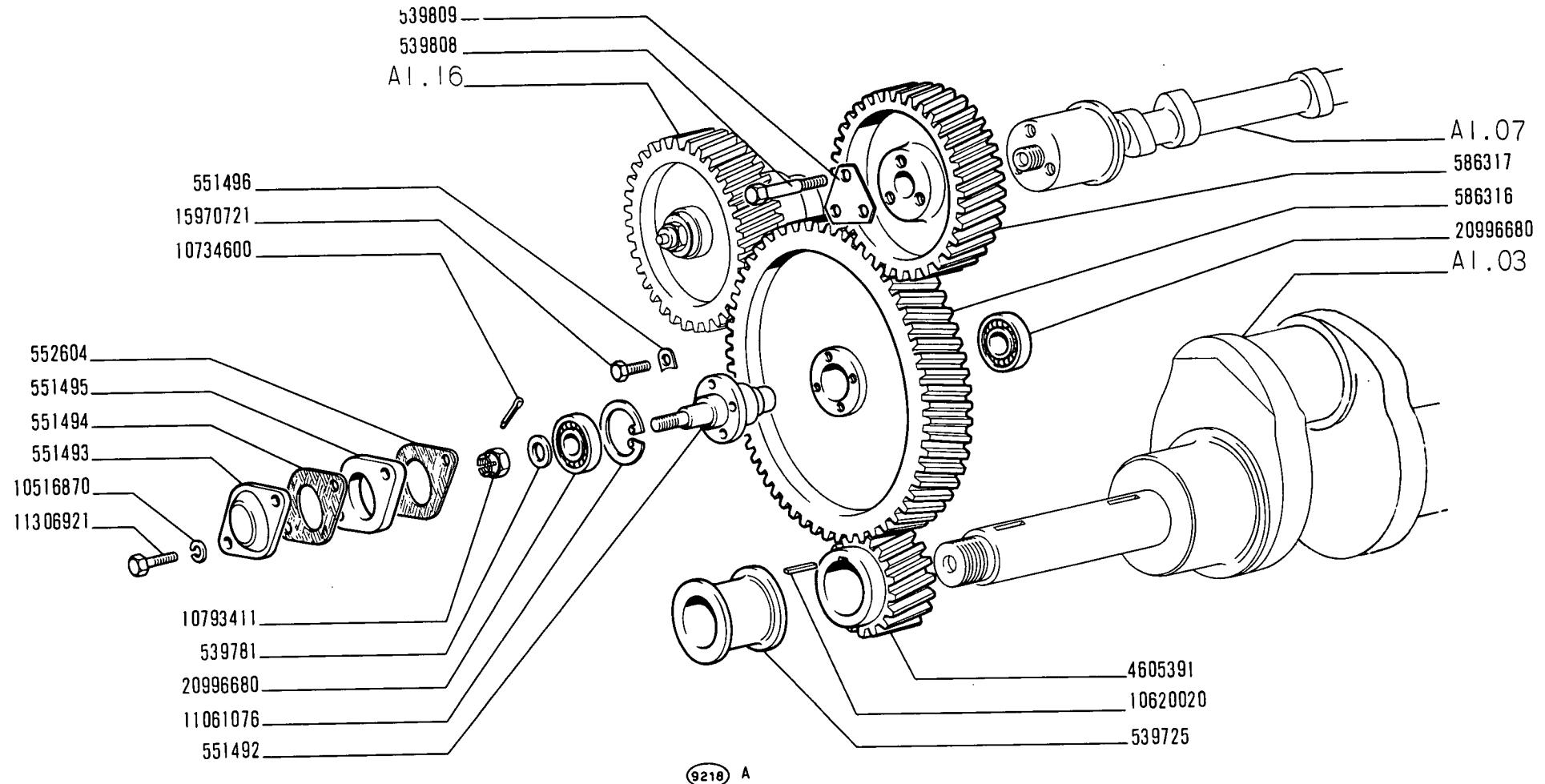
MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	• 1909220	4		SERIE ANELLI +0,8	JEU DE SEGMENTS +0,8	KOLBENRINGESATS +0,8	PISTON RINGS SET +0,8	JUEGO DE AROS DE EMBOLO +0,8
	• 1909221	4		SERIE ANELLI +0,6	JEU DE SEGMENTS +0,6	KOLBENRINGESATS +0,6	PISTON RINGS SET +0,6	JUEGO DE AROS DE EMBOLO +0,6
—	1909223	4		SERIE ANELLI +1,0	JEU DE SEGMENTS	KOLBENRINGESATS	PISTON RINGS SET	JUEGO DE AROS DE EMBOLO
	• 1909656	4		SEMICUSCINETTO +0,0	DEMI-COSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
	• 1909657	4		SEMICUSCINETTO +0,4	DEMI-COSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
	• 1909658	4		SEMICUSCINETTO +0,6	DEMI-COSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
	• 1909659	4		SEMICUSCINETTO +0,8	DEMI-COSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
	• 1909660	4		SEMICUSCINETTO +1,0	DEMI-COSSINET	SCHALENHAELFTE	HALF-BEARING	SEMICOJINETE
	4019187	4		ANELLO STANTUFFO	SEGMENT	KOLBENRING	PISTON RING	ARO DE EMBOLO
	4019188	4		ANELLO STANTUFFO +0,4	SEGMENT	KOLBENRING	PISTON RING	ARO DE EMBOLO
	4019189	4		ANELLO STANTUFFO +0,6	SEGMENT	KOLBENRING	PISTON RING	ARO DE EMBOLO
	4019190	4		ANELLO STANTUFFO +0,8	SEGMENT	KOLBENRING	PISTON RING	ARO DE EMBOLO
	4019191	4		ANELLO STANTUFFO +1	SEGMENT	KOLBENRING	PISTON RING	ARO DE EMBOLO
	4503554	4		PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
	4503555	4		PERNO +0,2	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
• 990977	• 4666143	4		ANELLO RASCHIAOLIO	SEGMENT RACLEUR	OELABSTREIFRING	OILSCRAPER RING	ARO DE ENGRASE
• 991221	• 4666144	4		ANELLO RASCHIAOLIO	SEGMENT RACLEUR	DELABSTREIFRING	OILSCRAPER RING	ARO DE ENGRASE
			+0,4		+0,4	+0,4	+0,4	+0,4
	• 4666145	4		ANELLO RASCHIAOLIO	SEGMENT RACLEUR	DELABSTREIFRING	OILSCRAPER RING	ARO DE ENGRASE
			+0,6		+0,6	+0,6	+0,6	+0,6
• 991222	• 4666146	4		ANELLO RASCHIAOLIO	SEGMENT RACLEUR	DELABSTREIFRING	OILSCRAPER RING	ARO DE ENGRASE
			+0,8		+0,8	+0,8	+0,8	+0,8
	• 4666147	4		ANELLO RASCHIAOLIO	SEGMENT RACLEUR	OELABSTREIFRING	OILSCRAPER RING	ARO DE ENGRASE
			+1,0					
	11063275	8		ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	24910431	4		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA

30 LUG. 1980 ✓

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
539725	1	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
539781	1	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
539808	3	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
539809	1	1	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
551492	1	1	Alberino	Axe	Welle	Shaft	Eje
551493	1	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
551494	1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
551495	1	1	Bussola	Douille	Gewindebüchse	Bushing	Casquillo
551496	4	1	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
552604	1	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
586316	1	1	Ingranaggio rinvio	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
586317	1	1	Ingranaggio comando	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
4605391	1	1	Ingranaggio conduttore	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
10516870	2	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10620020	1	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta
10734600	1	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
10793411	1	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
11061076	1	1	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
11306921	2	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
15970721	4	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
20996680	2	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento

A1.06

Fiat 70C (1)



**70 C**

01 02 03 04 05 06

### **COMANDO DISTRIBUZIONE**

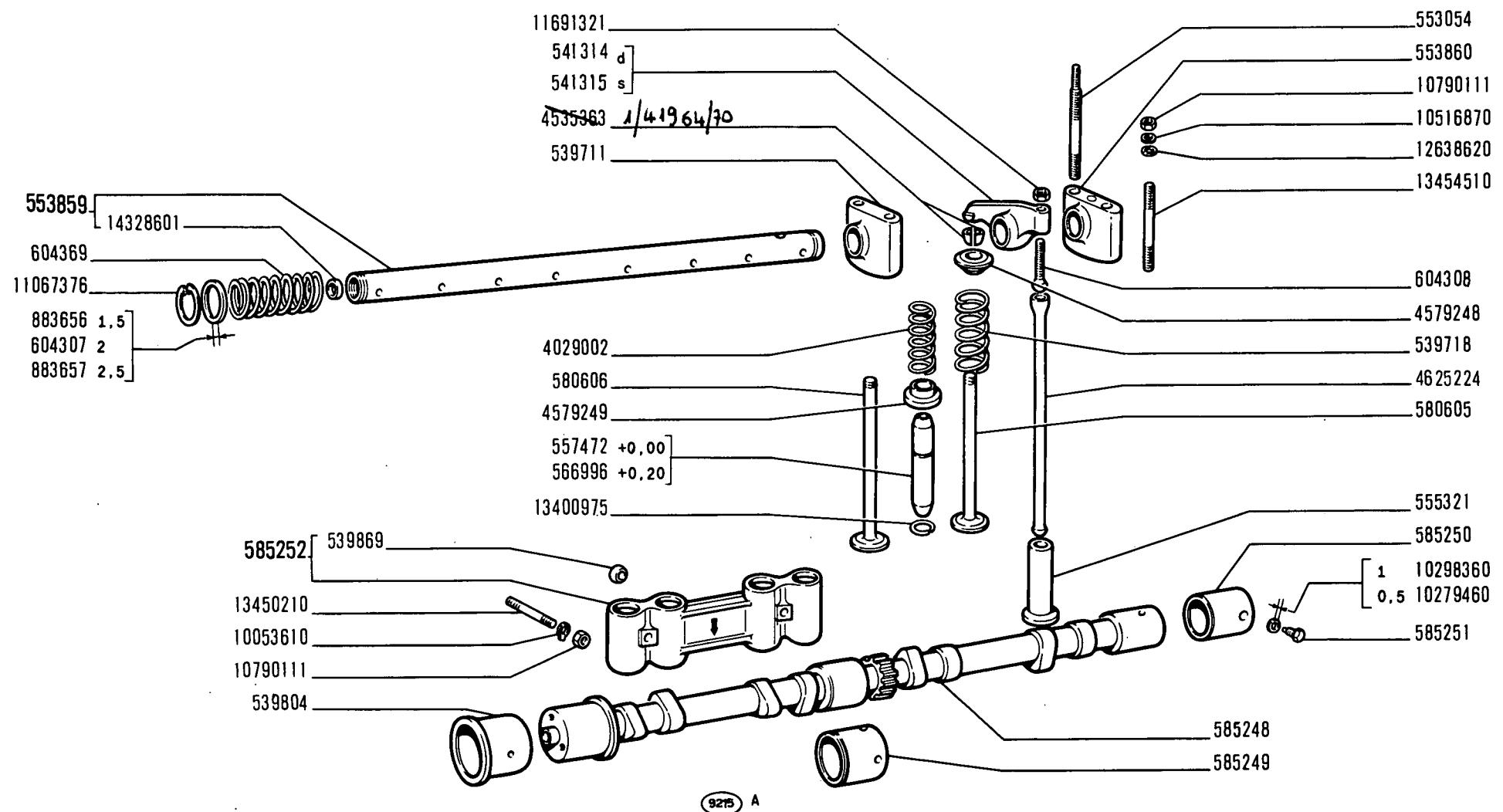
- *Commande de distribution*
- *Steuerungsantrieb*
- *Camshaft Drive*
- *Piñones de la distribución*

**A1.06**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
539711	3	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
539718	8	Molla est.	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
539804	1	Cuscinetto ant.	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete	
539869	4	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón	
541314	4	Bilanciere d	Culbuteur	Kipphobel	Rocker	Balancín	
541315	4	Bilanciere s	Culbuteur	Kipphobel	Rocker	Balancín	
553054	4	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago	
553859	1	Albero compl.	Arbre	Welle	Shaft	Árbol	
553860	1	Supporto post.	Support	Lager	Support	Soporte	
555321	8	Punteria	Poussoir	Stössel	Tappet	Empujador	
557472	8	Guida	Guide-soupape	Ventilführung	Valve guide	Guía de válvula	
566996	8	Guida +0,20	Guide-soupape	Ventilführung	Valve guide	Guía de válvula	
580605	4	Valvola aspirazione	Soupape	Ventil	Valve	Válvula	
580606	4	Valvola scarico	Soupape	Ventil	Valve	Válvula	
585248	1	Albero eccentrici	Arbre	Exzenterwelle	Camshaft	Árbol	
585249	1	Cuscinetto	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete	
585250	1	Cuscinetto post.	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete	
585251	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
585252	2	Guida compl.	Glissière	Schiene	Guide	Guía	
604307	2	Rondella sp.2	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
604308	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
604369	3	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
883656	2	Rosetta sp.1,5	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
883657	2	Rosetta sp.2,5	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
4029002	8	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
1/41964/70 4535363	16	Semicono 8x1-01116T	Demi-cone	Kegelstück	Lock cone	Chaveta cónica	
4579248	8	Scodellino sup.	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo	
4579249	8	Scodellino inf.	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo	
4625224	8	Asta	Tige	Stange	Rod	Varilla	
10053610	4	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10279460	3	Rosetta sp.0,5	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
10298360	3	Rosetta sp.1	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
10516870	8	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10790111	12	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
11067376	2	Anello elastico	Arrêt	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	
11691321	8	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
12638620	8	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
13400975	8	Anello arresto	Arrêt	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	
13450210	4	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago	
13454510	4	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago	
14328601	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	

A1.07

Fiat 70C (2)



70 C

01 02 03 04 05 06

## DISTRIBUZIONE

- Distribution
- Steuerung

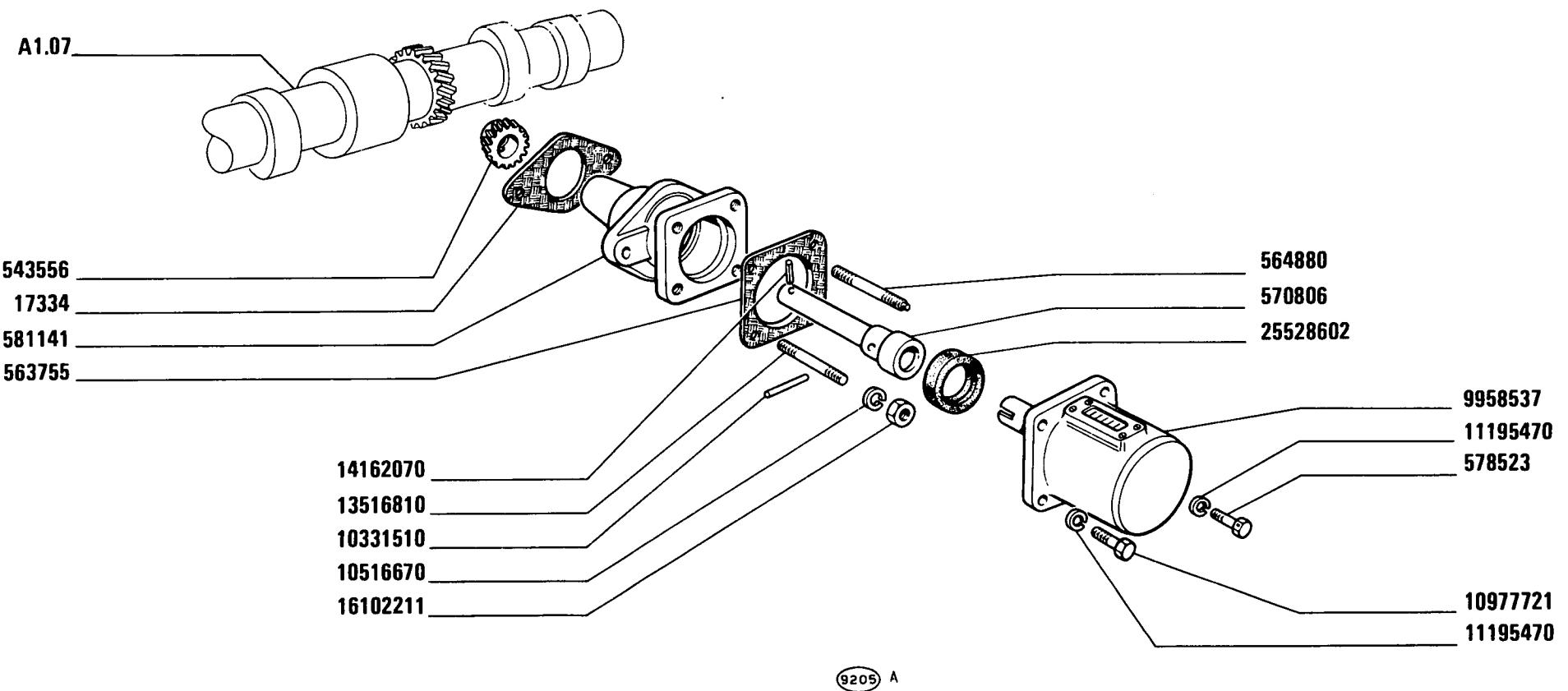
- Valve Gear
- Distribución

A1.07

modif.	n. ordinz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
17334	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
543556	1	Ingranaggio condotto	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón	
563755	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
564880	1	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago	
570806	1	Alberino	Axe	Welle	Shaft	Eje	
578523	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
581141	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
593396	1	Contaore	Horomètre	Stundenzähler	Hourmeter	Cuentahoras	
10331510	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador	
10516670	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10977721	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
11195470	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
13516810	1	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago	
14162070	1	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin	Pasador	
16102211	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
25528602	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	

A1.08

Fiat 70C (1)



**70 C**  
01 02 03 04 05 06

### COMANDO CONTAORE

- *Commande d'horomètre*
- *Antrieb für Betriebsstundenzähler*
- *Hour-meter drive*
- *Arrastre del cuentahoras*

30 LUG. 1980

**A1.08**

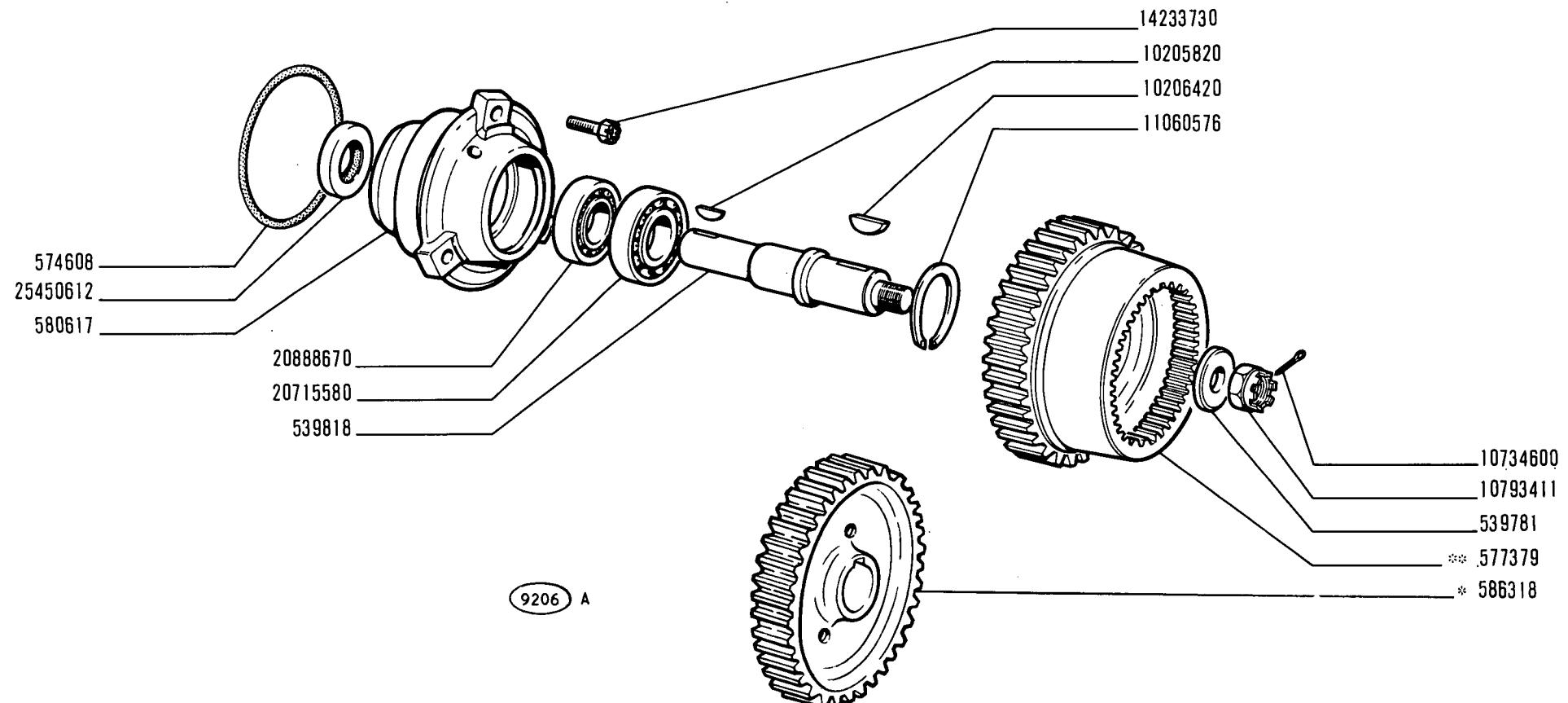


MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
• 593396 •	17334	1		GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	543556	1		INGRANAGGIO CONDOTTO	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCIDO
	563755	1		GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	564880	1		PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
	570806	1		ALBERINO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARbol
	578523	1		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	581141	1		SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	9958537	1		CONTAORE	HOROMETRE	STUNDENZAehler	HOURMETER	CUENTAHORAS
	10331510	1		PERNO DI FISSAGGIO	CHEVILLE	BOLZEN	PIN	PASADOR
	10516670	2		ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	10977721	3		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11195470	4		ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	13516810	1		PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
	14162070	1		SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
	16102211	2		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	25528602	1		ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Bennnung	Description	Denominaciones
539781	1	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer		Arandela
539818	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft		Arbol
574608	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket		Junta
577379	1	Ingranaggio comando **	Pignon	Zahnrad	Gear		Piñón
580617	1	Supporto	Support	Lager	Support		Soporte
586318	1	Ingranaggio comando -01-02-*	Pignon	Zahnrad	Gear		Piñón
10205820	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key		Chaveta
10206420	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key		Chaveta
10734600	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin		Pasador abierto
10793411	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut		Tuerca
11060576	1	Anello elastico	Arrêteoir	Sicherungsring	Lockring		Anillo de freno
14233730	3	Vite autobloccante	Vis	Schraube	Screw		Tornillo
20715580	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing		Rodamiento
20888670	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing		Rodamiento
25450612	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal		Junta
* trattore senza servo- comando frizioni di sterzo			Tracteur sans servo- commande pour embraya- ges de direction	Schlepper ohne Servo- steuerung der Lenkkupplung	Tractor w/o steering clutches servocontrol		Tractor sin servoem- bragues de dirección
** trattore con servo- comando frizioni di sterzo			Tracteur avec servo- commande pour embraya- ges de direction	Schlepper mit Servo- steuerung der Lenkkupplung	Tractor w/steering clutches servocontrol		Tractor conservoem- bragues de dirección

A1.16

Fiat 70C (1)



\* \*\* Vedere elenco - Voir la liste - Siehe tabelle - See list - Véase la lista

01 02 03 04 05 06

**70 C**

### **COMANDO POMPA INIEZIONE**

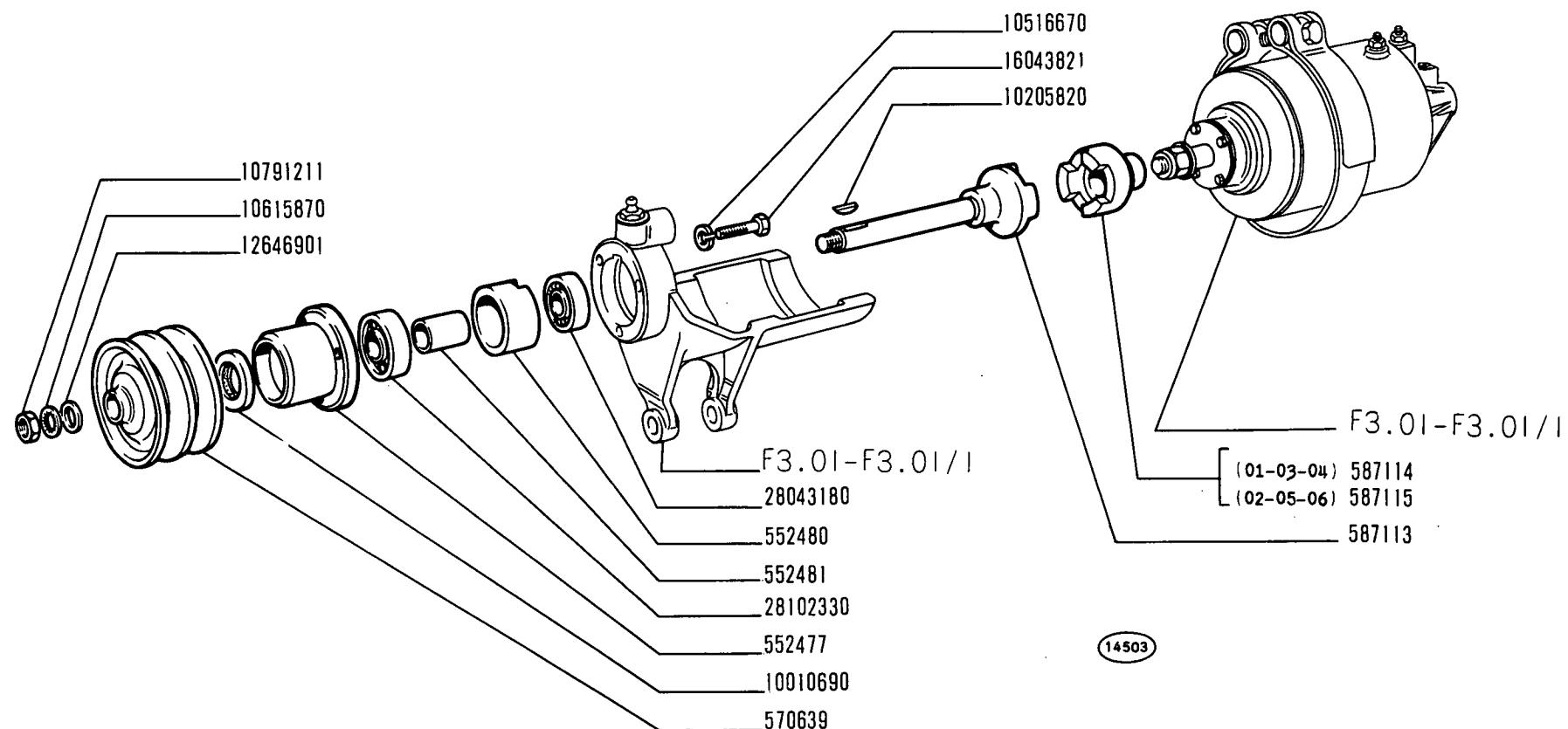
- *Commande de pompe d'injection*
- *Einspritzpumpenantrieb*
- *Injection Pump Drive*
- *Arrastre de la bomba de inyección*

**A1.16**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
552477	1	Mozzo	Moyeu	Nabe	Hub	Buje	
552480	1	Distanziale est.	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador	
552481	1	Distanziale int.	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador	
570639	1	Puleggia condotta	Poulie	Riemenscheibe	Pulley	Polea	
587113	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Arbol	
587114	1	Mozzo -01-03-04-	Moyeu	Nabe	Hub	Buje	
587115	1	Mozzo -02-05-06-	Moyeu	Nabe	Hub	Buje	
10010690	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
10205820	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta	
10516670	3	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10615870	1	Rosetta dentata	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela defreno	
10791211	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
12646901	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
16043821	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
28043180	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	
28102330	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	

A1.19

Fiat 70C (1)



**70 C**

01 02 03 04 05 06

### **COMANDO DINAMO**

- *Commande de dynamo*
- *Lichtmaschinenantrieb*

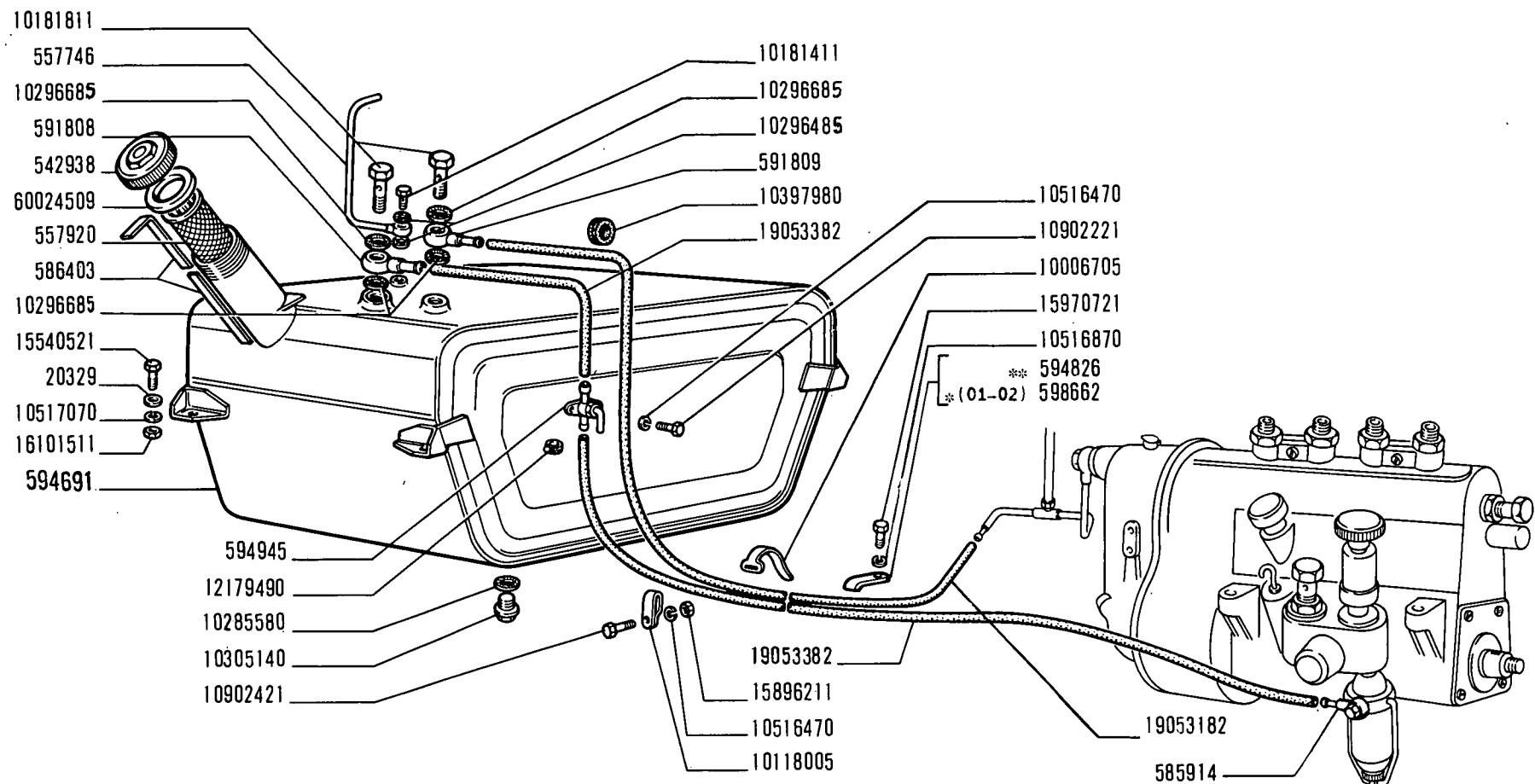
- *Generator Drive*
- *Arrastre de la dinamo*

**A1.19**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
20329	4		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
542938	1		Tappo	Bouchon	Schraubdeckel	Cap	Tapón
557746	1		Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
557920	1		Filtro	Filtre	Filter	Filter	Filtro
585914	1		Raccordo	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
586403	1		Asta livello	Jauge	Messtab	Level rod	Varilla de nivel
591808	1		Raccordo	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
591809	1		Raccordo	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
594691	1		Serbatoio compl.	Réservoir	Behälter	Tank	Depósito
594826	1		Staffetta **	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera
594945	1		Rubinetto	Robinet	Hahn	Cock	Grifo
598662	1		Staffetta -01-02-*	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera
10006705	3		Fascetta	Collier	Halteband	Strap	Abrazadera
10118005	1		Staffetta	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera
10181411	1		Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
10181811	2		Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
10285580	1		Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
10296485	2		Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
10296685	4		Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
10305140	1		Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
10397980	1		Anello	Bague	Ring	Ring	Guarnición
10516470	3		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10516870	1		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10517070	4		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10902221	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
10902421	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
12179490	6		Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
15540521	4		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
15896211	1		Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
15970721	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16101511	.4		Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
19053182	m		Tubo ritorno	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga
19053382	m		Tubo ant.e post.	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga
60024509	1		Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
* trattore senza servo-comando frizioni di sterzo				Tracteur sans servo-commande pour embrayages de direction	Schlepper ohne Servosteuerung der Lenkkupplung	Tractor w/o steering clutches servocontrol	Tractor sin servoembragues de dirección
**trattore con servo-comando frizioni di sterzo				Tracteur avec servo-commande pour embrayages de direction	Schlepper mit Servosteuerung der Lenkkupplung	Tractor w/steering clutches servocontrol	Tractor con servoembragues de dirección

A2.01

Fiat 70C (2)



9336 8

\* \* Vedere elenco - Voir la liste - Siehe tabelle - See list - Vease la lista

**70 C**

01 02 03 04 05 06

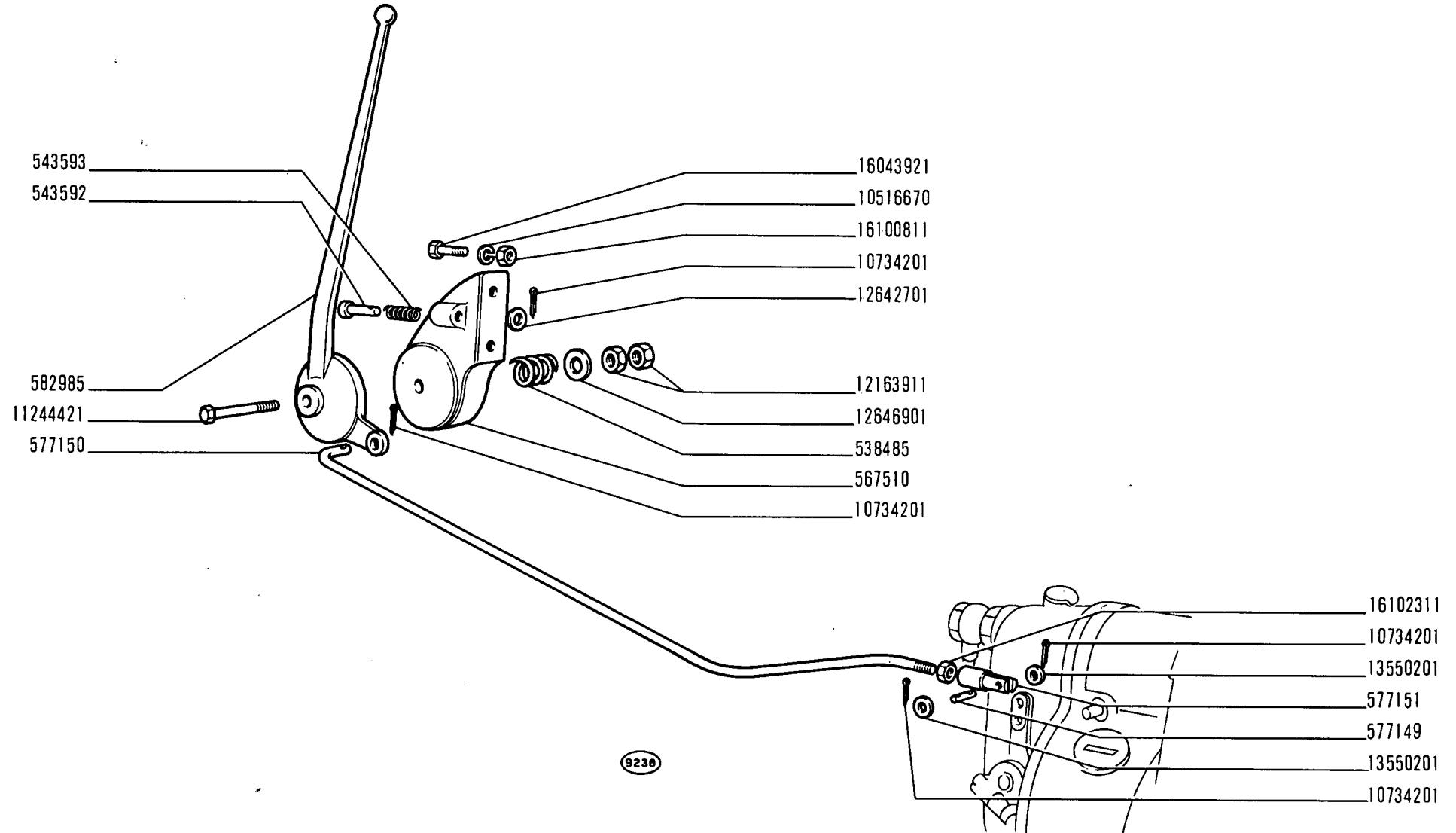
### **SERBATOIO COMBUSTIBILE E TUBAZIONI**

- *Réservoir et canalisations combustible*
- *Kraftstofftank und Leitungen*
- *Fuel Tank and Lines*
- *Depósito de combustible y tuberías*

**A2.01**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
538485	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
543592	1	Perno arresto	Axe	Bolzen	Pin	Pasador	
543593	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
567510	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
577149	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
577150	1	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla	
577151	1	Forcellino	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla	
582985	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
10516670	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10734201	4	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
11244421	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
12163911	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
12642701	1	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
12646901	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
13550201	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
16043921	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16100811	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
16102311	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	

A2.21 Fiat 70C (1)



**70 C**

01 02 03 04 05 06

**COMANDI ACCELERATORE**

- *Commandes d'accélérateur*
- *Gasregulierung*

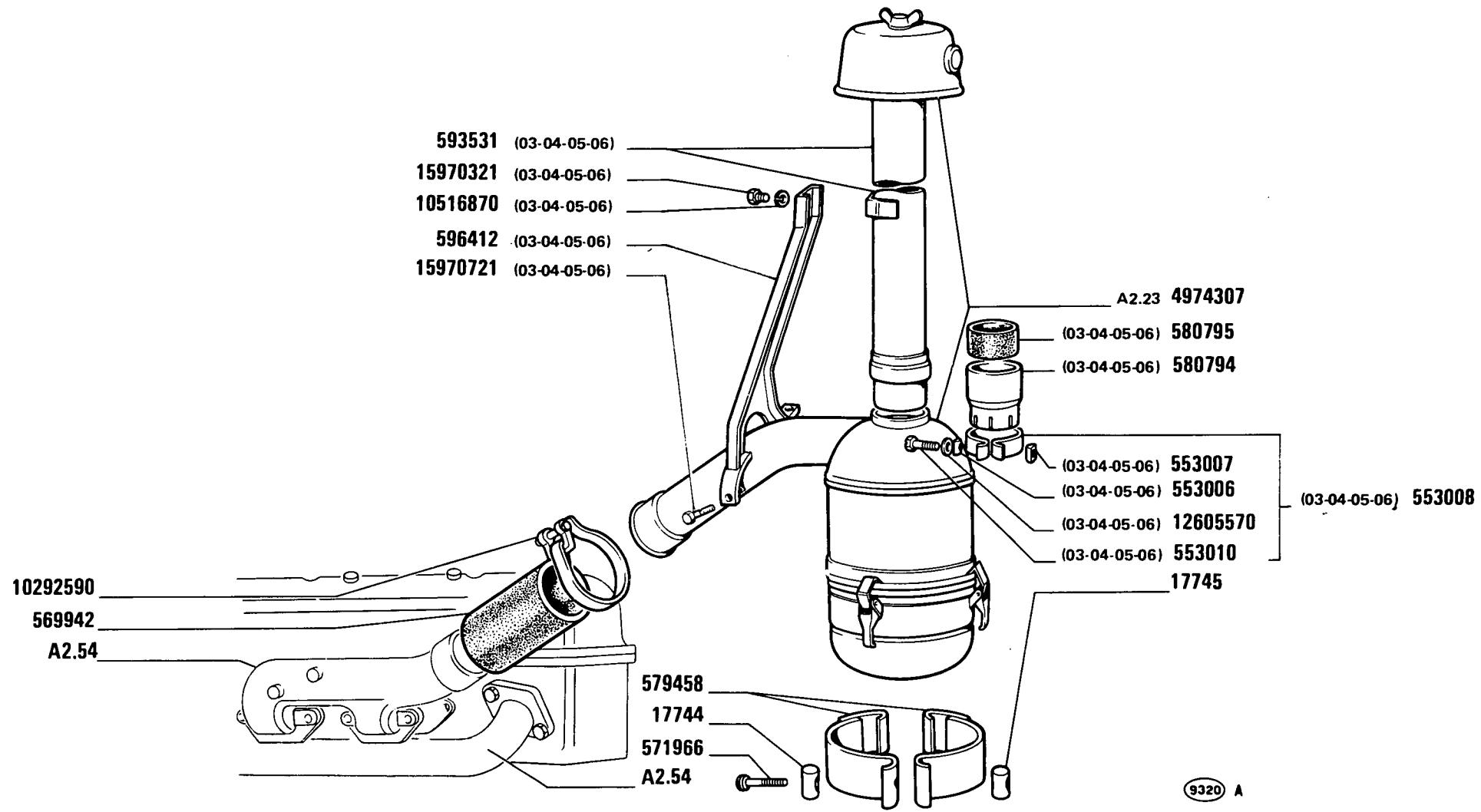
- *Accelerator Control Linkage*
- *Mandos del acelerador*

**A2.21**

modif.	n. ordinez.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	17744	2	Blocchetto	Taquet	Spannstück	Pad	Muletilla
	17745	2	Blocchetto	Taquet	Spannstück	Pad	Muletilla
	553006	1	Tassello -03-04-05-06-	Tampon	Beilage	Pad	Taco
		*					
	553007	1	Tassello filettato -03-04-05-06-*	Tampon	Beilage	Pad	Taco
	553008	1	Collare compl.-03-04- -05-06- *	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
	553010	1	Vite -03-04-05-06-*	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	569942	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga
	571966	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	579458	2	Staffa	Collier	Schelle	Clamp	Collar
	580794	1	Manicotto -03-04-05- -06-*	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
	580795	1	Guarnizione -03-04-05- -06-*	Garniture	Unterlage	Lining	Forro
	588052	1	Filtro aria compl.	Filtre à air	Luftfilter	Air cleaner	Filtro de aire
	593531	1	Tubo -03-04-05-06-*	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	596412	1	Staffa -03-04-05-06--	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
127490	10292590	2	Collare 6IT 169T	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
	10516870	1	Rosetta elastica -03- -04-05-06-*	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12605570	1	Rosetta dentata -03-04-05-06-*	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	15970321	1	Vite -03-04-05-06-*	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15970721	2	Vite -03-04-05-06-*	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	* a richiesta		Sur demande	Auf Wunsch	Optional extra		Sobre pedido

A2.22

Fiat 70C (1)



**70 C**  
01 02 03 04 05 06

- Filtre à air et canalisations
- Luftfilter und Leitungen

### FILTRO ARIA E TUBAZIONI (a bagno di olio)

- Air Cleaner and Ducts
- Filtro de aire y tuberías

30 LUG. 1980

**A2.22**



FIAT 70 C

(06-1980)

A222

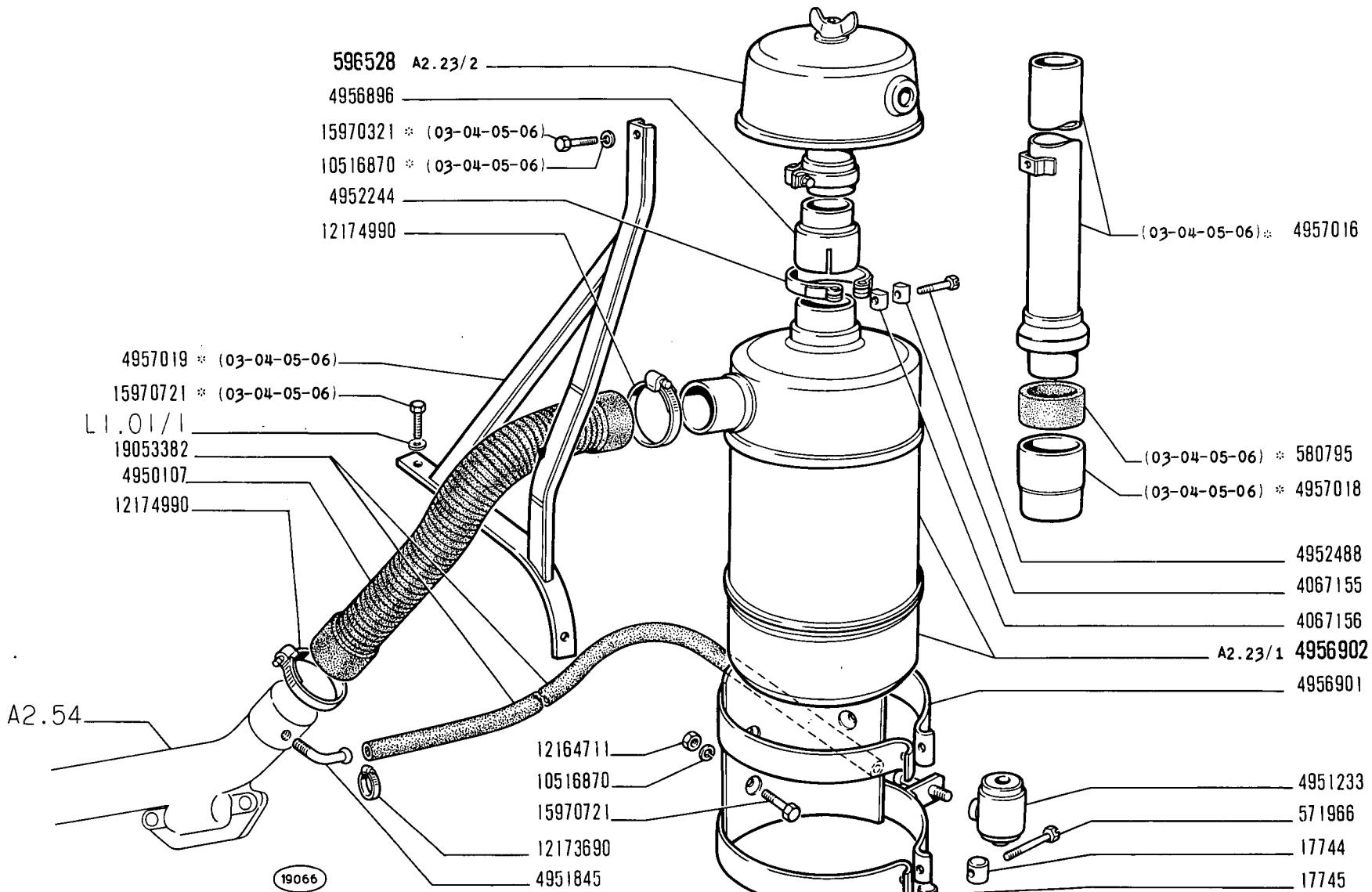
- 1 -

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		17744	2	BLOCCETTO DI FISSAG-GIO	TAQUET DE FIXATION	SPANNSTUECK	PAD	MULETILLA DE FIJACION
		17745	2	BLOCCETTO DI FISSAG-GIO	TAQUET DE FIXATION	SPANNSTUECK	PAD	MULETILLA DE FIJACION
		553006	1	TASSELLO (03-04-05-06)	TAMPON	BEILAGE	PAD	TACO
			-A RICHIESTA	-SUR DEMANDE	AUF WUNSCH	OPTIONAL EXTRA	SOBRE PEDIDO	
		553007	1	TASSELLO (03-04-05-06)	TAMPON	BEILAGE	PAD	TACO
			-A RICHIESTA	-SUR DEMANDE	AUF WUNSCH	OPTIONAL EXTRA	SOBRE PEDIDO	
		553008	1	COLLARE COMPL. (03-04-05-06)	COLLIER	SCHELLE	COLLAR	COLLAR
			-A RICHIESTA	-SUR DEMANDE	AUF WUNSCH	OPTIONAL EXTRA	SOBRE PEDIDO	
		553010	1	VITE (03-04-05-06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		569942	1	MANICOTTO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGA
		571966	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		579458	2	STAFFA-COLLARE	COLLIER	SCHELLE	CLAMP	COLLAR
		580794	1	MANICOTTO (03-04-05-06)	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGA
			-A RICHIESTA	-SUR DEMANDE	AUF WUNSCH	OPTIONAL EXTRA	SOBRE PEDIDO	
		580795	1	GUARNIZIONE (03-04-05-06)	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
			-A RICHIESTA	-SUR DEMANDE	AUF WUNSCH	OPTIONAL EXTRA	SOBRE PEDIDO	
		593531	1	TUBO (03-04-05-06)	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
			-A RICHIESTA	-SUR DEMANDE	AUF WUNSCH	OPTIONAL EXTRA	SOBRE PEDIDO	
		596412	1	STAFFA (03-04-05-06)	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
			-A RICHIESTA	-SUR DEMANDE	AUF WUNSCH	OPTIONAL EXTRA	SOBRE PEDIDO	
• 588052 •	4974307	1	FILTRO ARIA COMPL.	FILTRE A AIR	LUFTFILTER	AIR CLEANER	FILTRO DE AIRE	
	10292590	2	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	COLLAR	COLLAR	
	10516870	1	ROSETTA DI SICUREZZA (03-04-05-06)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO	
			-A RICHIESTA	-SUR DEMANDE	AUF WUNSCH	OPTIONAL EXTRA	SOBRE PEDIDO	
	12605570	1	ROSETTA DI SICUREZZA (03-04-05-06)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO	
			-A RICHIESTA	-SUR DEMANDE	AUF WUNSCH	OPTIONAL EXTRA	SOBRE PEDIDO	
	15970321	1	VITE (03-04-05-06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
			-A RICHIESTA	-SUR DEMANDE	AUF WUNSCH	OPTIONAL EXTRA	SOBRE PEDIDO	
	15970721	2	VITE (03-04-05-06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
			-A RICHIESTA	-SUR DEMANDE	AUF WUNSCH	OPTIONAL EXTRA	SOBRE PEDIDO	

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominacione
17744	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador	
17745	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador	
571966	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
580795	1	Guarnizione * -03-04 -05-06-	Garniture	Unterlage	Lining	Forro	
596528	1	Prefiltro compl.	Préfiltre	Vorreiniger	Pre-filter	Prefiltro	
4067155	1	Blocchetto	Taquet	Spannstück	Pad	Muletilla	
4067156	1	Blocchetto	Taquet	Spannstück	Pad	Muletilla	
4950107	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga	
4951233	1	Segnalatore intasamen- to	Témoin	Anzeiger	Indicator	Testigo	
4951845	1	Tubetto	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
4952244	1	Fascetta	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera	
4952488	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
4956896	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga	
4956901	1	Staffa	Étrier	Halter	Bracket	Soporte	
4956902	1	Filtro aria compl.	Filtre à air	Luftfilter	Air cleaner	Filtro de aire	
4957016	1	Tubo * -03-04-05-06-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
4957018	1	Manicotto * -03-04-05 -06-	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito	
4957019	1	Staffa * -03-04-05-06-	Étrier	Halter	Bracket	Soporte	
10516870	1	Rosetta elastica * -03-04-05-06-	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10516870	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
12164711	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
12173690	2	Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera	
12174990	2	Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera	
15970321	1	Vite * -03-04-05-06-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
15970721	2	Vite * -03-04-05-06-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
15970721	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
19053382	m	Tubo	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga	
		* a richiesta	Sur demande	Auf Wunsch	Optional extra	Sobre pedido	

A2.22/ 1

Fiat 70C (2)



\* Vedere elenco

-Voir la liste

-Siehe Tabelle

-See list -Vease la lista

**70 C**

01 02 03 04 05 06

## FILTRO ARIA E TUBAZIONI

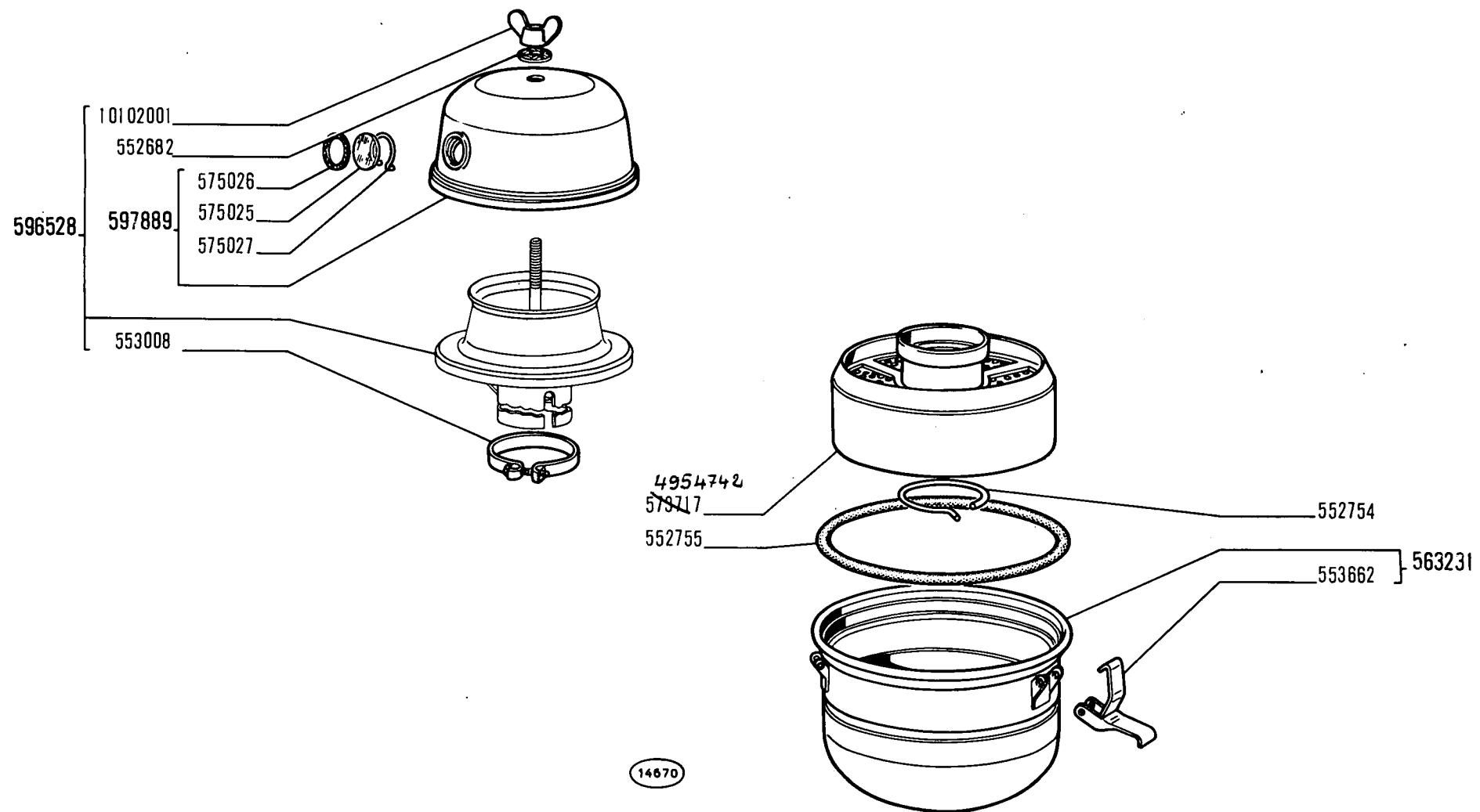
- Filtre à air et canalisations
- Luftfilter und Leitungen
- Air Cleaner and Ducts
- Filtro de aire y tuberías

1

**A2.22/1**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	552682	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	552754	1	Anello sicurezza	Arrêteoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	552755	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	553008	1	Collare	Collier	Schelle	Collar	Collar
	553662	3	Gancio	Crochet	Haken	Hook	Gancho
	563231	1	Vaschetta compl.	Cuve	Glocke	Bowl	Taza
4954742	573717	1	Elemento filtrante <del>BIT 161</del>	Elément filtrant	Filtereinsatz	Cartridge	Filtro
	575025	1	Vetro	Vitre	Glas	Glass	Vidrio
	575026	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	575027	1	Anello sicurezza	Arrêteoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	596528	1	Prefiltro compl.	Préfiltre	Vorreiniger	Pre-filter	Prefiltro
	597889	1	Coperchio compl.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	10102001	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca

A2.23 Fiat 70C (1)



70 C

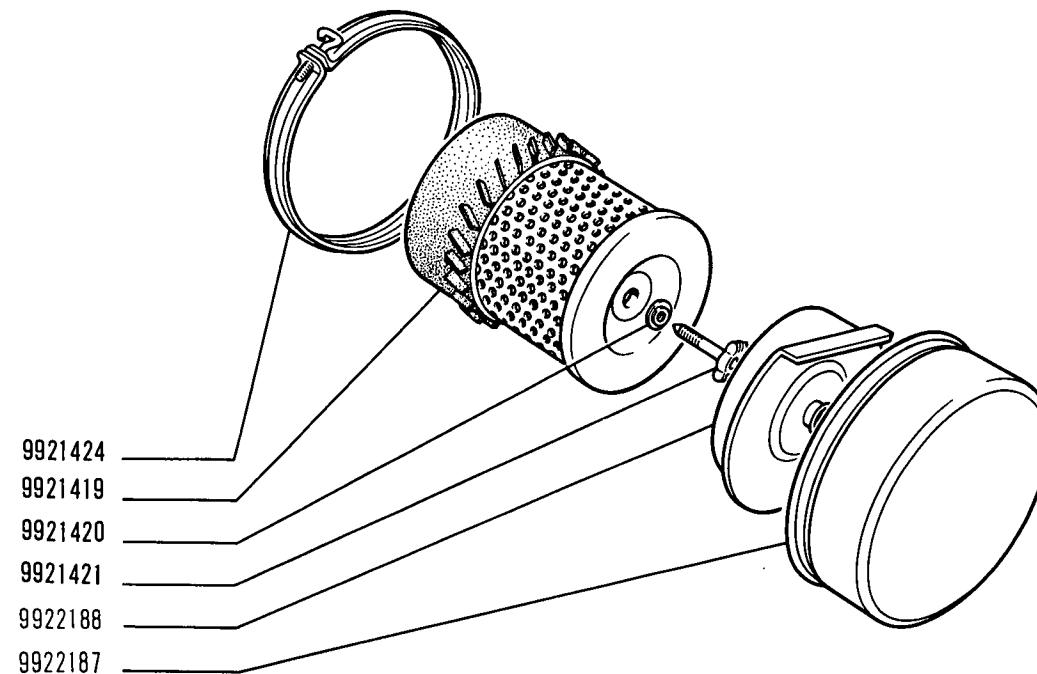
01 02 03 04 05 06

- Filtre à air
- Luftfilter

### FILTRO ARIA 588052

- Air Cleaner
- Filtro de aire

A2.23



70C

01 02 03 04 05 06

Filtre à air  
Luftfilter

~~PREFILTRO ARIA 4956902 (SIAGA)~~  
**FILTRO ARIA 4956902 (Donaldson)**

Air cleaner  
Filtro a aria

A2.23/1

#### **AGGIORNAMENTI VARI**

## Mises à jour diverses

### *Minor revisions*

MODIF.	N.ORDINAZ. Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	NNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	
		211Rb	(603.14.012 - 3 <sup>a</sup> )	F1.02	4063091	,elli)	
				F1.02	4078659	»	
		215b	(603.14.062 - 1 <sup>a</sup> )	F6.14	4078659	»	
		312Rb	(603.14.019 - 1 <sup>a</sup> )	F6.14	4101609	»	
		411Rb	(114.177 - 1 <sup>a</sup> )	9 - 914	4101609	»	
		415b	(603.14.031 - 1 <sup>a</sup> )	F6.14	4101609	BIT 95T, pag. 36	
ERA	9909821 / 9902575	VED ROSETTA PIANA	9902575 PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		✓ 250	(603.14.108 - 2 <sup>a</sup> )	A2.27	PES2A...B...F118		
		✓ 255	(603.14.086 - 1 <sup>a</sup> )	A2.27	PES2A...B...F118		
		✓ 312R	(114.219 - 3 <sup>a</sup> )	14 - 1400	PE4A...B...F3		
				14 - 1400	PES4A...B...F13		
		✓ 312C-332C-352C	(603.14.056 - 4 <sup>a</sup> )	A2.27	PES4A...B...F13		
		✓ 315	(603.14.028 - 1 <sup>a</sup> )	A2.27	PES4A...B...F13		
		✓ 400R	(603.14.008 - 7 <sup>a</sup> )	A2.27	PES4A...B...F4		
		✓ 400C	(603.14.060 - 8 <sup>a</sup> )	A2.27	PES4A...B...F4		
		✓ FL4-40CA	(603.14.023 - 7 <sup>a</sup> )	A2.27	PES4A...B...F4		
		✓ 415	(603.14.051 - 2 <sup>a</sup> )	A2.27	PES4A...B...F4		
		✓ 50C-CI	(603.14.050 - 5 <sup>a</sup> )	A2.27/1	PES4A...B...F6		
				A2.27/2	PES4A...B...F18		
		✓ 513R Automatic	(603.14.013 - 3 <sup>a</sup> )	A2.27	PES4A...B...F18		
		✓ 615	(603.14.057 - 2 <sup>a</sup> )	A2.27	PES4A...B...F18		
		✓ FL6-60CA	(603.14.058 - 5 <sup>a</sup> )	A2.27	PES4A...B...F18		
		✓ 715	(603.14.053 - 1 <sup>a</sup> )	A2.27	PES4A...B...F108		
		✓ 70C-70CI	(603.14.040 - 5 <sup>a</sup> )	A2.27	PE4B...E...F50		
				A2.27/1	PE4B...E...F106		
		✓ FL8-80CA	(603.14.049 - 4 <sup>a</sup> )	A2.27	PE4B...E...F50		
		✓ FL8	(603.14.107 - 2 <sup>a</sup> )	A2.27	PE4B...E...F106		
		✓ 80R	(603.14.041 - 2 <sup>a</sup> )	A2.27	PE4B...E...F50		
				A2.27/1	PE4B...E...F106		
		✓ FL12	(603.14.105 - 2 <sup>a</sup> )	A2.27	PE6B...E...F102		
		✓ AD/AD12	(603.14.090 - 2 <sup>a</sup> )	A2.27	PE6B...E...F102		
		✓ AD/	(603.14.117 - 3 <sup>a</sup> )	A2.27	PE6B...E...F104		
		✓ FR9	(603.14.096 - 1 <sup>a</sup> )	A2.27	PES4A...B...F108		

10102001

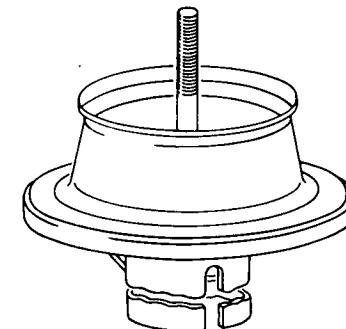
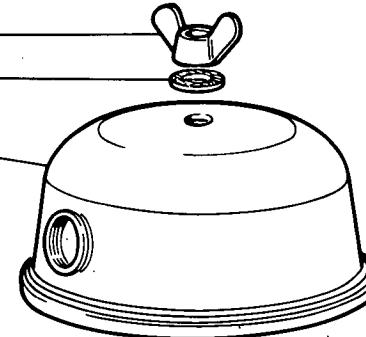
552682

597889

575027

575025

575026



• 14934

**70 C**

01 02 03 04 05 06

### PREFILTRO ARIA 596528

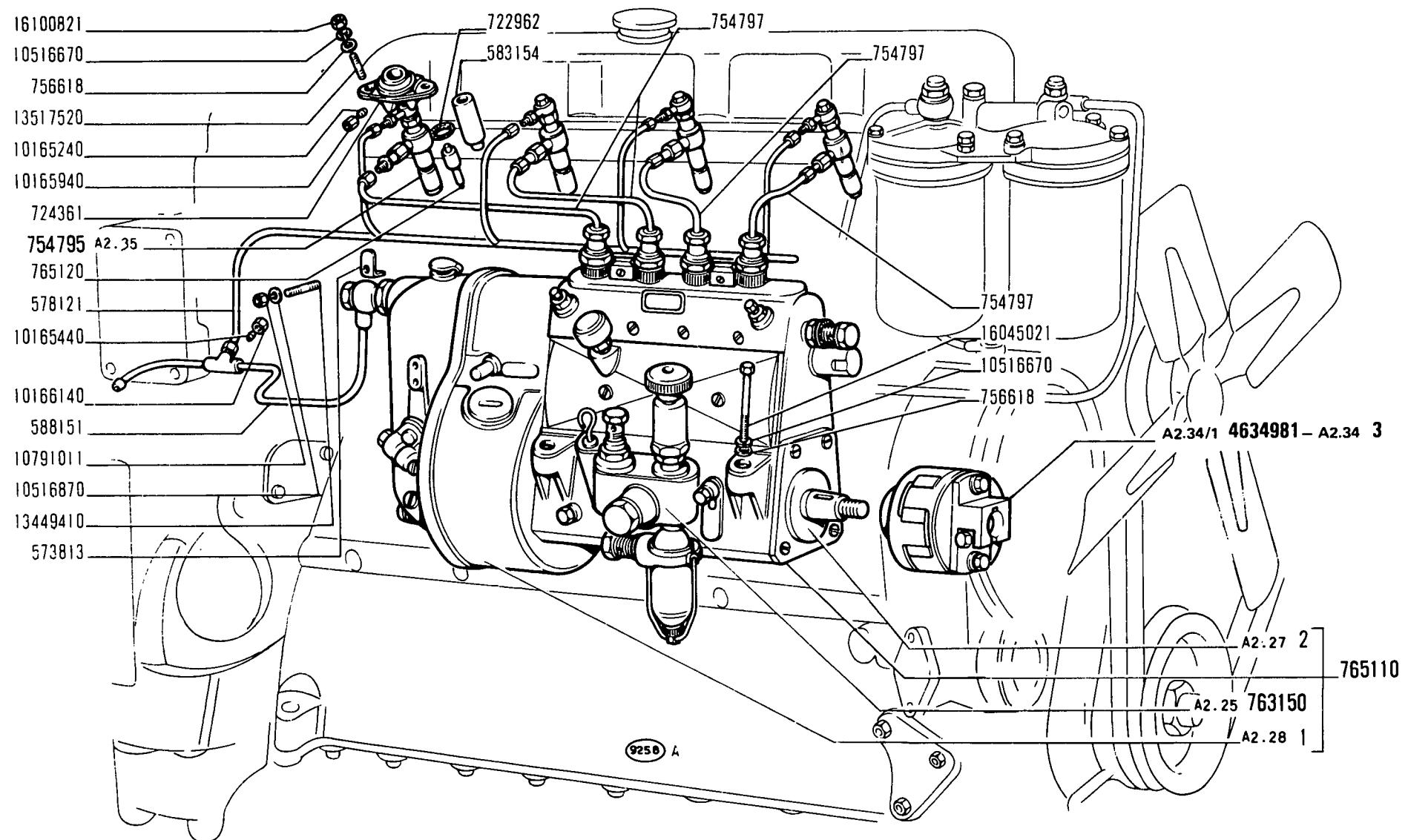
- *Prefiltre à air*
- *Vorreiniger*

- *Pre-cleaner*
- *Prefiltro de aire*

2

**A2.23/2**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	548857	1	Staffetta	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera
	555799	1	Tubo da filtro a pompa	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	556809	1	Staffetta	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera
	559446	1	Tassello	Tampon	Beilage	Pad	Taco
	573813	2	Staffetta	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera
	576157	1	Tubo da pompa a filtro	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	578121	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
4964501	580569	1	Filtro compl. BIE 12	Filtre	Filter	Filter	Filtro
	580570	1	Filtro compl.	Filtre	Filter	Filter	Filtro
	583154	4	Astuccio	Etui	Etui	Case	Estuche
	585253	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	588151	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	722962	4	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	724361	4	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
	754795	4	Portapolverizzatore compl.	Porte-injecteur	Düsenhalter	Nozzle holder	Inyector
	754797	4	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	756618	12	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	763150	1	Pompa alimentazione compl.	Pompe	Pumpe	Pump	Bomba
	765110	1	Gruppo iniezione compl PE4B90E410:L4/213	Groupe injection	Einspritzausrüstung	Injection equipment	Grupo de inyección
4634981	765120	4	Polverizzatore	Injecteur	Düse	Nozzle	Pulverizador
4582147	1	Giunto compl. BIE 12	Accouplement	Kupplung	Coupling	Arrastre	
	10165240	4	Anello doppio cono	Bi-cône	Dichtkegel	Sleeve	Anillo bicónico
	10165440	1	Anello doppio cono	Bi-cône	Dichtkegel	Sleeve	Anillo bicónico
	10165940	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10166140	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10516670	12	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	6	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10791011	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	11343721	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	12638620	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13449410	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	13517520	8	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	15970321	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16045021	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16100821	8	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
1	Regolatore RPVB225- 700F102 compl. *	1	Régulateur de vitesse	Régulateur de vitesse	Fliehkraftregler	Speed governor	Regulador de velocidad
2	Pompa iniezione compl. PE4B...E...F106*	1	Pompe injection		Einspritzpumpe	Injection pump	Bomba de inyección
3	Giunto compl. *	1	Accouplement		Kupplung	Coupling	Arrastre
	* si forniscono solo le parti		On livre seulement ses pièces		Nur Einzelteile lieferbar	Only separate parts are serviced	Sólo se suministran las piezas sueltas



**70 C**  
01 02 03 04 05 06

### ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE

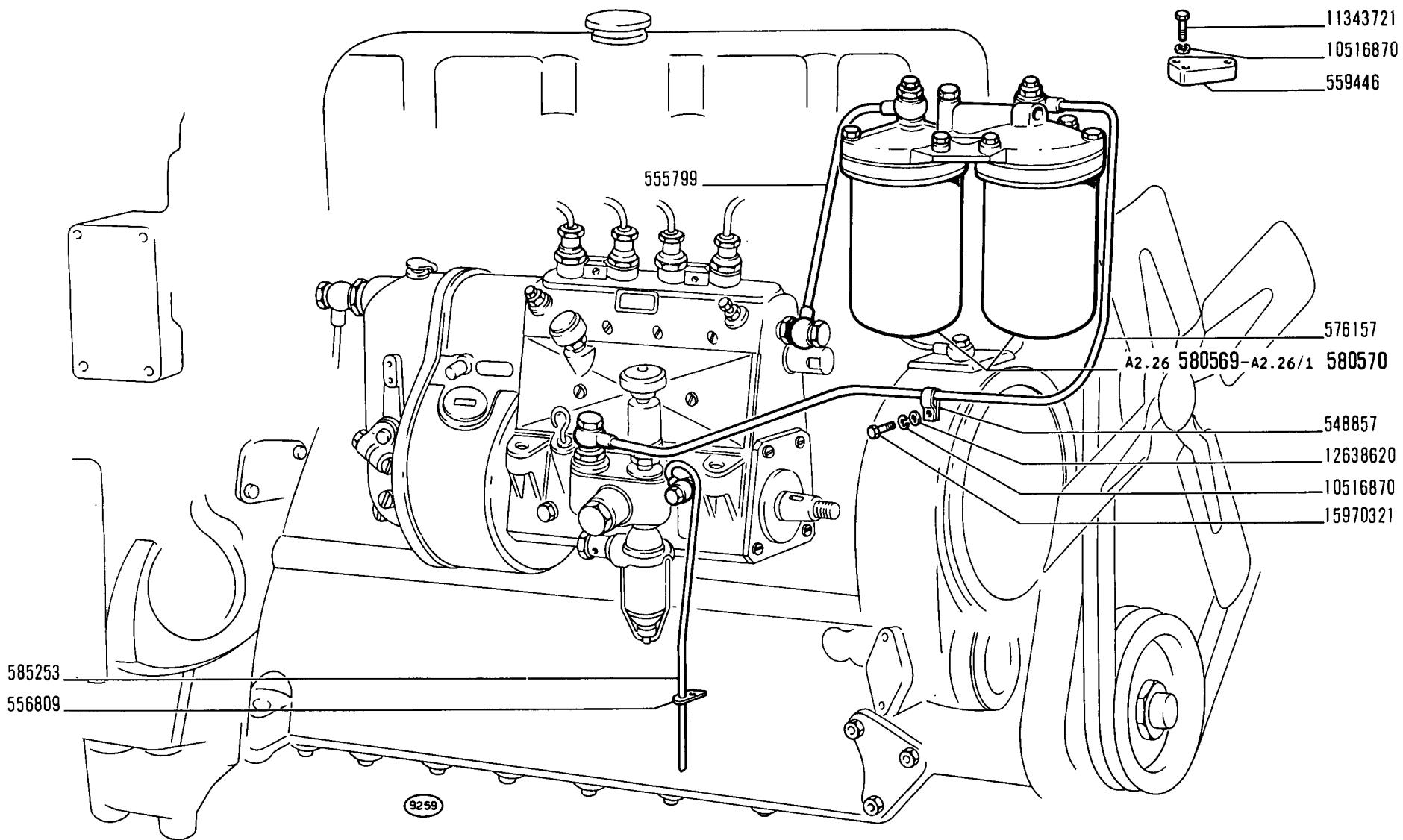
- *Alimentation par injection*
- *Einspritzausstattung*
- *Fuel Injection System*
- *Alimentación e inyección*

30 LUG. 1980

1/2

**A2.24**

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		1	1	REGOLATORE DI VELOCITA RPVB225-700F102COMPL.	REGULATEUR DE VI- TESSE	DREHZAHLREGLER	SPEED GOVERNOR	REGULADOR DE VELO- CIDAD
			-SI FORNISCONO SOLO LE PARTI	-ON LIVRE SEULEMENT SES PIECES		NUR EINZELTEILE LIEFERBAR	ONLY SEPARATE PARTS ARE SERVICED	SOLO SE SUMINIS- TRAN LAS PIEZAS SUeltas
		2	1	POMPA D'INIEZIONE COMPL. PE4B...E...F106	POMPE D'INJECTION	EINSPRITZPUMPE	INJECTION PUMP	BOMBA DE INYECCION
			-SI FORNISCONO SOLO LE PARTI	-ON LIVRE SEULEMENT SES PIECES		NUR EINZELTEILE LIEFERBAR	ONLY SEPARATE PARTS ARE SERVICED	SOLO SE SUMINIS- TRAN LAS PIEZAS SUeltas
		3	1	GIUNTO COMPL. -SI FORNISCONO SOLO LE PARTI	ACCOUPLEMENT -ON LIVRE SEULEMENT SES PIECES	KUPPLUNG NUR EINZELTEILE LIEFERBAR	COUPLING ONLY SEPARATE PARTS ARE SERVICED	ARRASTRE SOLO SE SUMINIS- TRAN LAS PIEZAS SUeltas
548857	1			STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
555799	1			TUBO DA FILTRO A POMPA	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
556809	1			STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
559446	1			TASSELLO	TAMPON	BEILAGE	PAD	TACO
573813	2			STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
576157	1			TUBO DA POMPA A FILTRO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
578121	1			TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
580569	1			FILTRO COMPL.	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
580570	1			FILTRO COMPL.	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
583154	4			ASTUCCIO	ETUI	HUELSE	CASE	ESTUCHE
585253	1			TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
588151	1			TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
722962	4			ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
724361	4			STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
754795	4			PORTAPOLVERIZZATORE COMPL.	PORTE-INJECTEUR	DUESENHALTER	NOZZLE HOLDER	PORTAINJECTOR
754797	4			TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
756618	12			ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
763150	1			POMPA DI ALIMENTAZIONE COMPL.	POMPE D'ALIMENTA- TION	KRAFTSTOFFPUMPE	FUEL PUMP	BOMBA DE ALIMENTA- CION
765110	1			GRUPPO INIEZIONE COMPL. PE4B90E4101L4/213	GROUPE D'INJECTION	EINSPRITZAUS- RUESTUNG	INJECTION EQUIP- MENT	GRUPO DE INYECCION
765120	4			POLVERIZZATORE	INJECTEUR	DUSE	NOZZLE	PULVERIZADOR



**70 C**

01 02 03 04 05 06

### ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE

- *Alimentation par injection*
- *Einspritzausstattung*
- *Fuel Injection System*
- *Alimentación e inyección*

30 LUG. 1980

2/2

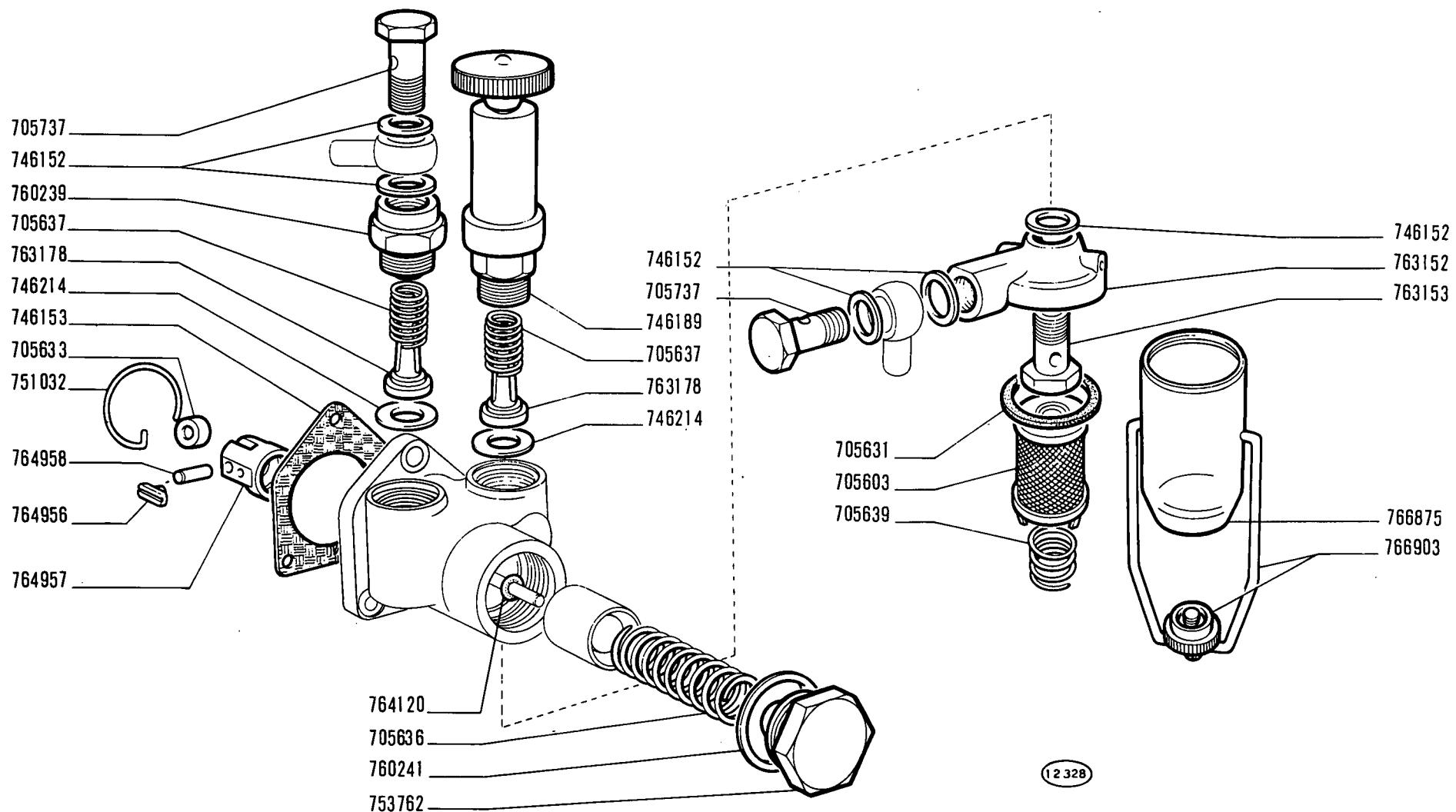
**A2.24**

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
• 4582147	• 4634981	1	GIUNTO COMPL.	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG	COUPLING	ARRASTRE	
10165240	4	ANELLO A DOPPIO CONO	BI-CONE	DICHTKEGEL	SLEEVE	LOCKWASHER	ANILLO BICONICO	
10165440	1	ANELLO A DOPPIO CONO	BI-CONE	DICHTKEGEL	SLEEVE	LOCKWASHER	ANILLO BICONICO	
10165940	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	STUD	TUERCA	
10166140	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	SCREW	TORNILLO	
10516670	12	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO		
10516870	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO		
10791011	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	STUD	TUERCA	
11343721	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	SCREW	ESPARRAGO	
12638620	1	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	WASHER	ARANDELA	
13449410	2	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	STUD	ESPARRAGO	
13517520	8	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	SCREW	ESPARRAGO	
15970321	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	SCREW	TORNILLO	
16045021	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	SCREW	TORNILLO	
16100821	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	NUT	TUERCA	

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
705603	1	Filtro	Filtre	Filter	Filter	Filtro	
705631	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
705633	1	Rullo	Galet	Rolle	Roller	Tuerca	
705636	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
705637	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
705639	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
705737	2	Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla	
746152	5	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
746153	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
746189	1	Pompa a mano	Pompe	Pumpe	Pump	Bomba	
746214	2	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
751032	1	Anello sicurezza	Arrêteoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	
753762	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
760239	1	Raccordo	Raccord	Stutzen	Connection	Racor	
760241	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
763152	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
763153	1	Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla	
763178	2	Valvola	Soupape	Ventil	Valve	Valvula	
764120	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
764956	2	Pattino	Patin	Gleitstein	Pad	Patín	
764957	1	Punteria a rullo	Poussoir	Stössel	Tappet	Empujador	
764958	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
766875	1	Bicchiere	Cuve	Glocke	Bowl	Taza	
766903	1	Staffa	Étrier	Halter	U bolt	Brida	

A2.25

Fiat 70C (1)



**70 C**

01 02 03 04 05 06

### POMPA ALIMENTAZIONE 763150

- Pompe d'alimentation
- Kraftstoffpumpe

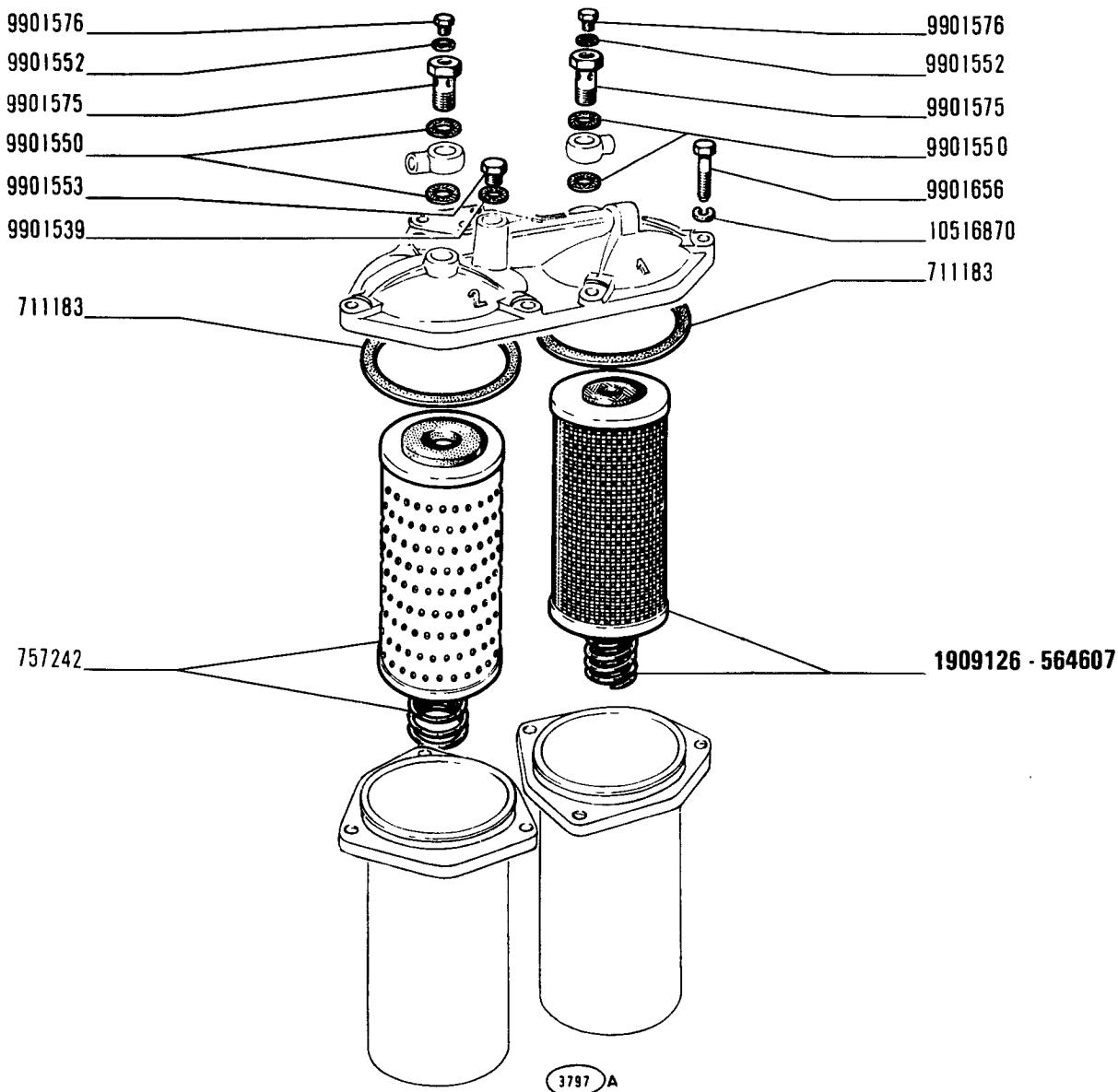
- Fuel Pump
- Bomba de alimentación

**A2.25**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
564607	1	Elemento filtrante	Elément filtrant	Filtgereinsatz	Cartridge	Filtro	
711183	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
757242	1	Elemento filtrante	Elément filtrant	Filtgereinsatz	Cartridge	Filtro	
9901539	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
9901550	4	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
9901552	2	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
9901553	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9901575	2	Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla	
9901576	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9901656	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
10516870	6	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	

A2.26

Fiat 70C (1)



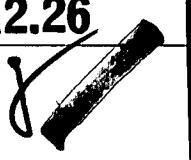
70 C  
01 02 03 04 05 06

### FILTRO COMBUSTIBILE 580569 (Fispa)

- Filtre à combustible
- Kraftstofffilter
- Fuel Filter
- Filtro de combustible

30 LUG. 1980

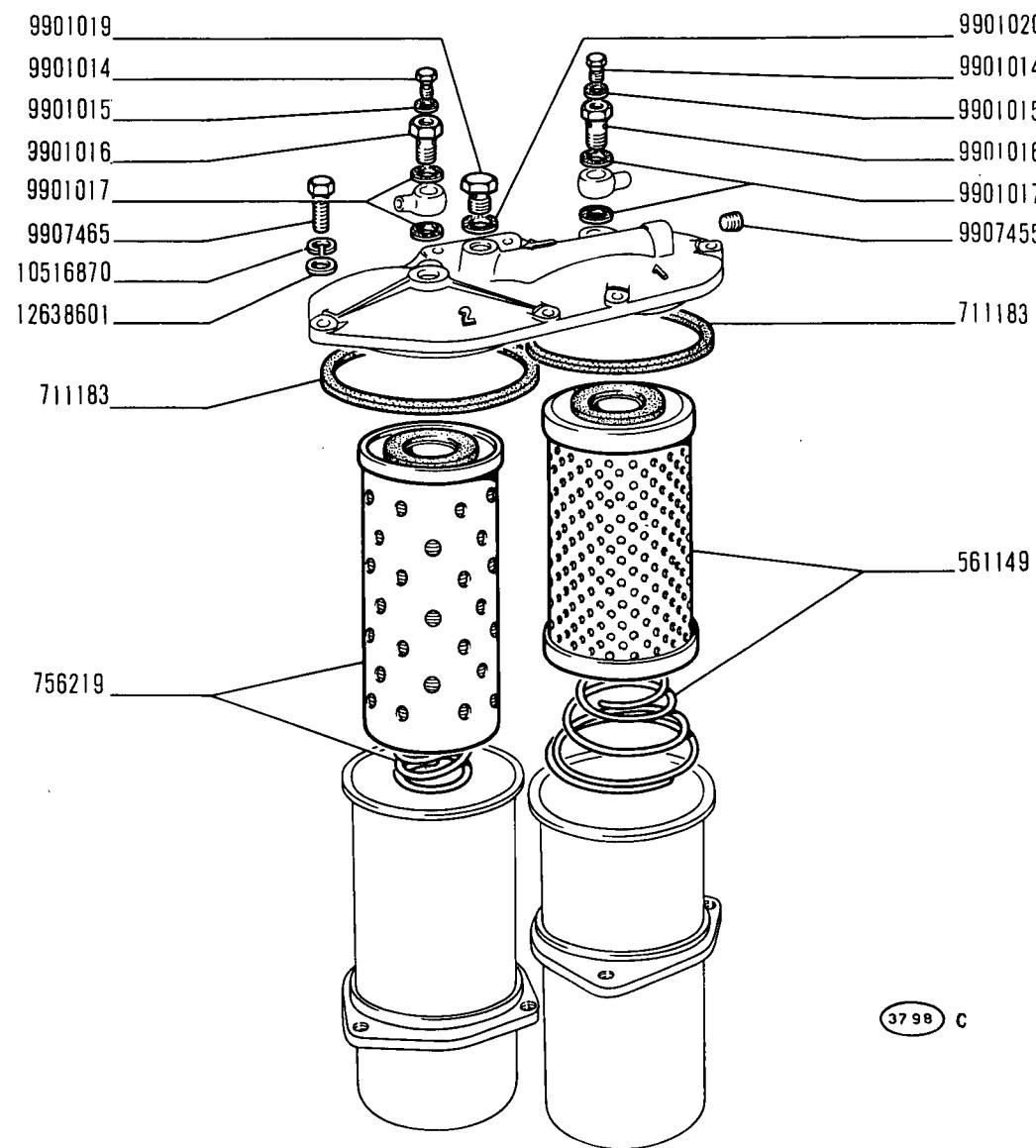
A2.26



MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		564607	1	ELEMENTO FILTRANTE	ELEMENT FILTRANT	FILTEREINSATZ	FILTERING ELEMENT	FILTRO
		711183	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		757242	1	ELEMENTO FILTRANTE	ELEMENT FILTRANT	FILTEREINSATZ	FILTERING ELEMENT	FILTRO
		1909126	1	ELEMENTO FILTRANTE	ELEMENT FILTRANT	FILTEREINSATZ	FILTERING ELEMENT	FILTRO
		9901539	1	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
		9901550	4	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
		9901552	2	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
		9901553	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		9901575	2	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	HOHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
		9901576	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		9901656	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10516870	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
561149	1	Elemento filtrante	Elément filtrant	Filtereinsatz	Cartridge	Filtro	
711183	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
756219	1	Elemento filtrante	Elément filtrant	Filtereinsatz	Cartridge	Filtro	
9901014	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9901015	2	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
9901016	2	Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla	
9901017	4	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
9901019	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9901020	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
9907455	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
9907465	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
10516870	6	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
12638601	6	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	

A2.26/1 Fiat 70C (2)



70 C

01 02 03 04 05 06

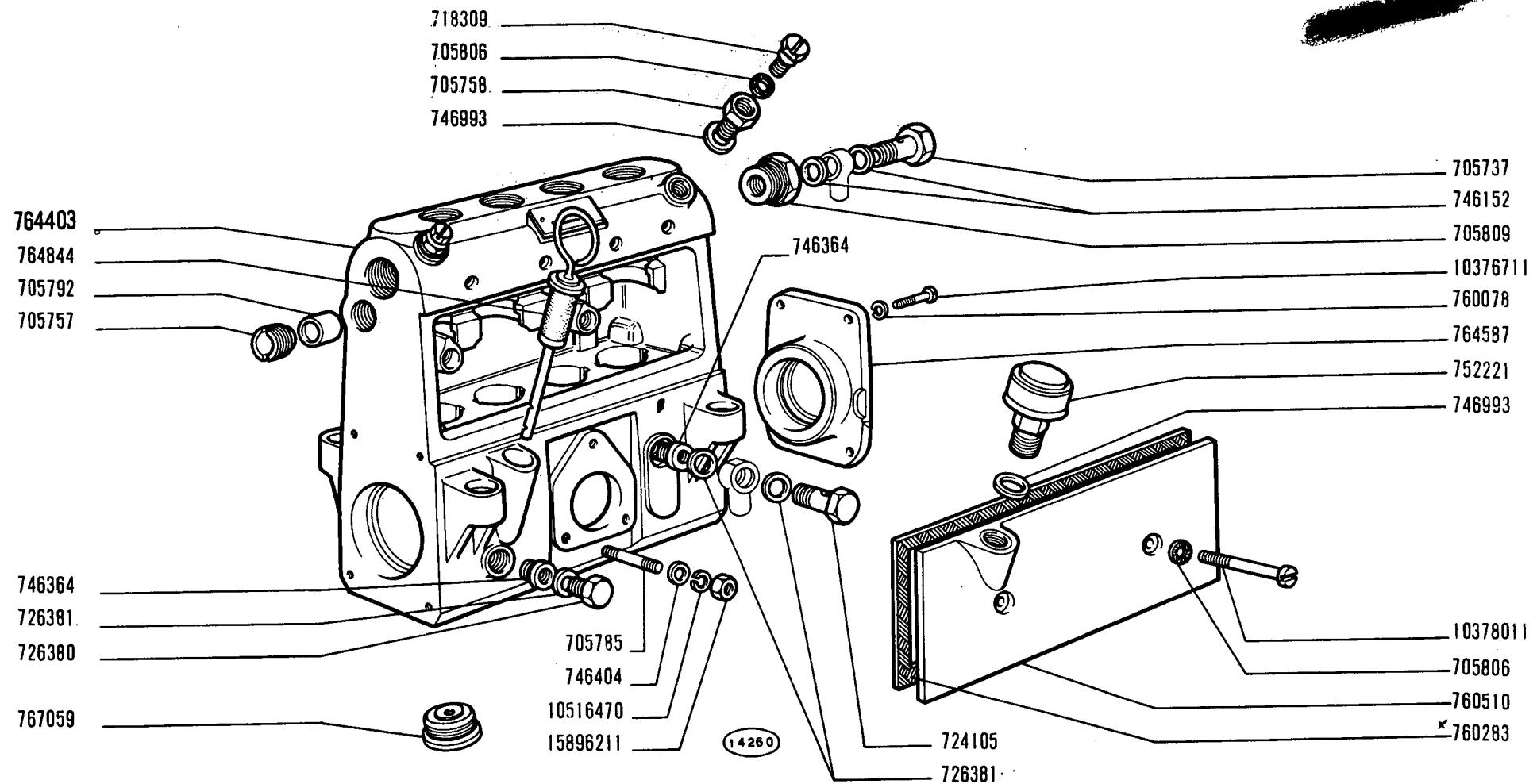
### FILTRO COMBUSTIBILE 580570 (Carello)

- Filtre à combustible
- Kraftstofffilter

- Fuel Filter
- Filtro de combustible

A2.26/1

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
			Si forniscono solo le parti	On livre seulement ses pieces	Nur Einzelteile lieferbar	Only separate parts are serviced	Sólo se suministran las piezas sueltas
705737	1		Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
705757	1		Boccolla filettata	Douille	Gewindebüchse	Threaded bush	Tuerca
705758	2		Boccolla filettata	Douille	Gewindebüchse	Threaded bush	Tuerca
705771	4		Raccordo di pressione	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
705779	4		Valvola	Soupape	Ventil	Valve	Valvula
705782	4		Settore dentato	Secteur	Zahnbogen	Sector	Rueda
705785	3		Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
705789	4		Manicotto	Manchon	Spannschloss	Sleeve	Tuerca
705792	2		Boccolla di guida	Douille	Büchse	Bushing	Casquillo
705797	4		Piattello sup.	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
705804	4		Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
753477	705806	8	Rosetta tenuta <i>BIT 16</i>	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	705809	1	Raccordo	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
	705810	4	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	705815	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	705816	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	705818	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	718309	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	724105	1	Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
	726380	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	726381	3	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	727493	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	739385	4	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	746152	2	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	746364	2	Boccolla filettata	Douille	Gewindebüchse	Threaded bush	Tuerca
	746404	3	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	746993	3	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	748670	4	Tappo di riduzione	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
766996	748849	4	Punteria a rullo compl <i>BIT 16</i>	Poussoir	Stössel	Tappet	Empujador
	748850	4	Piattello inf.	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
	748851	4	Vite registro	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	752221	1	Filtro	Filtré	Filter	Filter	Filtro
	759067	2	Blocchetto fissaggio	Taquet	Spannstück	Pad	Muletilla
	759068	2	Blocchetto fissaggio	Taquet	Spannstück	Pad	Muletilla
	759371	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
768482	760078	4	Rosetta sicurezza <i>BIT 16</i>	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	760205	1	Anello spallamento	Rondelle butée	Druckscheibe	Thrust ring	Anillo de apoyo
	760283	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	760464	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	760510	1	Coperchio punterie	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	763321	1	Asta di regolazione	Tige	Stange	Rod	Varilla
	763363	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	764403	1	Corpo compl.	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
	764466	1	Albero a bocciuoli	Arbre	Exzenterwelle	Camshaft	Arbol
	764587	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	764629		Rosetta sp. 0,10	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela



**70 C**

01 02 03 04 05 06

**POMPA INIEZIONE PE4B... E... F106**

- Pompe d'injection
- Einspritzpumpe

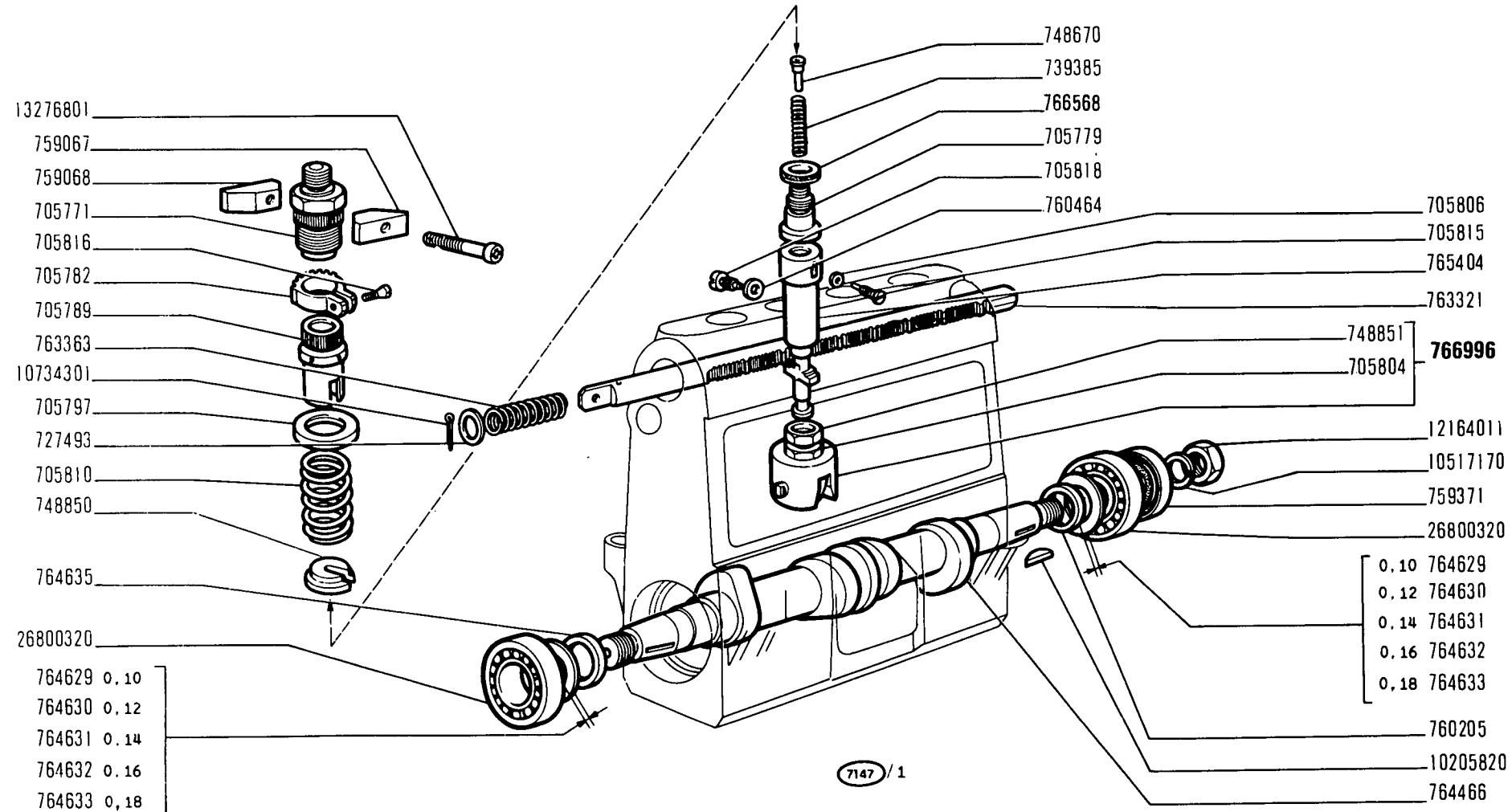
- Injection Pump
- Bomba de inyección

30 LUG. 1980

**A2.27**

1/2

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		705737	1	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	HOHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
		705757	1	BOCCOLA FILETTATA	BAGUE FILETEE	GEWINDEBUECHSE	THREADED BUSH	TUERCA
		705758	2	BOCCOLA FILETTATA	BAGUE FILETEE	GEWINDEBUECHSE	THREADED BUSH	TUERCA
		705771	4	RACCORDO DI PRESSIONE	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		705779	4	VALVOLA	SOUAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
		705782	4	SETTORE DENTATO	SECTEUR DENTE	ZAHNBODEN	SECTOR	RUEDA DENTADA
		705785	3	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
		705789	4	MANICOTTO DI REGOLAZIONE	MANCHON DE REGLAGE	SPANNSCHLOSS	ADJUSTMENT SLEEVE	TUERCA DE REGLAJE
		705792	2	BOCCOLA DI GUIDA	DOUILLE DE GUIDAGE	FUEHRUNGSBUECHSE	BUSHING	CASQUILLO GUIA
		705797	4	PIATTELLO SUP.	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
		705804	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		705809	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		705810	4	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		705815	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		705816	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		705818	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		718309	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		724105	1	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	HOHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
		726380	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		726381	3	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
		727493	1	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		739385	4	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		746152	2	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
		746364	2	BOCCOLA FILETTATA	BAGUE FILETEE	GEWINDEBUECHSE	THREADED BUSH	TUERCA
		746404	3	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		746993	3	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
		748670	4	TAPPO DI RIDUZIONE	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		748850	4	PIATTELLO INF.	COUPELLE	TELLERSCHEIBE	PLATE	PLATILLO
		748851	4	VITE DI REGOLAZIONE	VIS DE REGLAGE	EINSTELLSCHRAUBE	ADJ/SCREW	TORNILLO DE REGLAJE
• 705806 •		752221	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTRO	
		753177	4	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
		759067	2	BLOCCHETTO DI FISSAGGIO	TAQUET DE FIXATION	SPANNSTUECK	PAD	MULETILLA DE FIJACION
		759068	2	BLOCCHETTO DI FISSAGGIO	TAQUET DE FIXATION	SPANNSTUECK	PAD	MULETILLA DE FIJACION
		759371	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		760078	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		760205	1	ANELLO DI APPOGGIO	RONDELLE DE BUTEE	DRUCKSCHEIBE	THRUST RING	ANILLO DE APOYO



70 C

01 02 03 04 05 06

**POMPA INIEZIONE PE 4B... E... F106**

- Pompe d'injection
- Einspritzpumpe

- Injection Pump
- Bomba de inyección

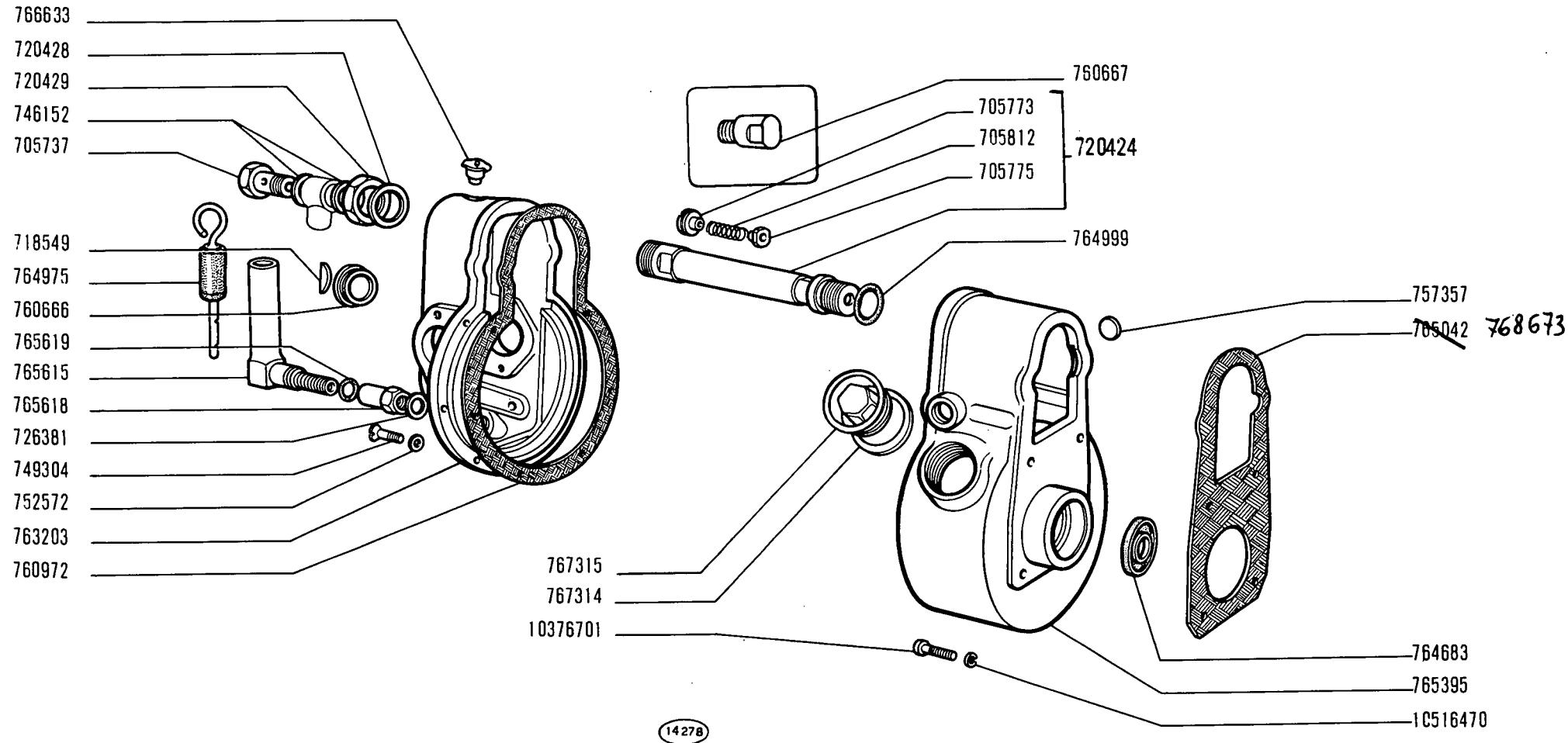
A2.27

30 LUG. 1980.

2/2

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
• 748849	•	760283	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		760464	1	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
		760510	1	COPERCHIO PUNTERIE	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		763321	1	ASTA DI REGOLAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
		763363	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		764403	1	CORPO COMPL.	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
		764466	1	ALBERO AD ECCENTRICI	ARBRE A CAMES	EXZENTERWELLE	CAMSHAFT	ARBOL DE LEVAS
		764587	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		764629		ROSETTA SP.0,10	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		764630		ROSETTA SP.0,12	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		764631		ROSETTA SP.0,14	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		764632		ROSETTA SP.0,16	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		764633		ROSETTA SP.0,18	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		764635	1	ANELLO DI APPOGGIO	RONDELLE DE BUTEE	DRUCKSCHEIBE	THRUST RING	ANILLO DE APOYO
		764844	1	ASTA DI LIVELLO	JAUGE DE NIVEAU	MESSTAB	LEVEL ROD	VARILLA DE NIVEL
		765404	4	CILINDRO DELLA POMPA	CYLINDRE DE POMPE	PUMPENZYLINDER	PUMP BARREL	CILINDRO DE LA BOMBA
		766568	4	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
		766996	4	PUNTERIA A RULLO COMPL.	POUSSOIR	STOESSEL	TAPPET	EMPUJADOR
		767059	4	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		10205820	1	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
		10376711	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10378011	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10516470	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517170	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10734301	1	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		12164011	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		13276801	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15896211	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		26800320	2	CUSCINETTO	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
			Si forniscono solo le parti	On livre seulement ses pièces	Nur Einzelteile lieferbar	Only separate parts are serviced	Sólo se suministran las piezas sueltas
705737	1		Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
705773	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
705775	1		Valvolina	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
705812	1		Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
706197	1		Boccolla di guida	Douille	Büchse	Bushing	Casquillo
718549	1		Piombino a lunetta	Plomb	Scheibenfeder	Seal	Precinto
720424	1		Tubo di collegamento compl.	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
720428	1		Rossetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
720429	1		Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
722249	1		Forcella	Fourche	Gabel	Yoke	Horquilla
722262	1		Rossetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
722282	1		Pattino	Patin	Gleitstein	Pad	Patin
722283	1		Anello sicurezza	Arrêttoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
722287	1		Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
723838	1		Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
723870	1		Molla 87163	Ressort	Feder	Spring	Resorte
726381	1		Rossetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
733484	1		Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
746152	2		Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
749304	6		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
752572	6		Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
753177	2		Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
757357	1		Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
757359	1		Cappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
758974	1		Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
759016	1		Snodo	Articulation	Gelenk	Articulation	Articulación
759040	1		Alberino	Axe	Welle	Shaft	Eje
759146	1		Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
760522	1		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
760523	1		Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
760666	1		Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
760667	1		Guaina - montata sulla pompa iniezione-	Gaine	Mantelrohr	Liner	Camisa
760668	1		Spina	Goupille	Stift	Pin	Pasador
760925	2		Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
760926	1		Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
760972	1		Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
763187	1		Perno elastico	Axe	Bolzen	Pin	Eje
763195	1		Leva regolazione	Levier	Hebel	Lever	Palanca
763197	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
763203	1		Coperchic	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
763439	1		Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla
764683	1		Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
764975	1		Asta livello olio	Jauge	Messtab	Level rod	Varilla de nivel
764992	1		Nasello	Tenon	Anschlag	Dog	Tope



**70 C**

01 02 03 04 05 06

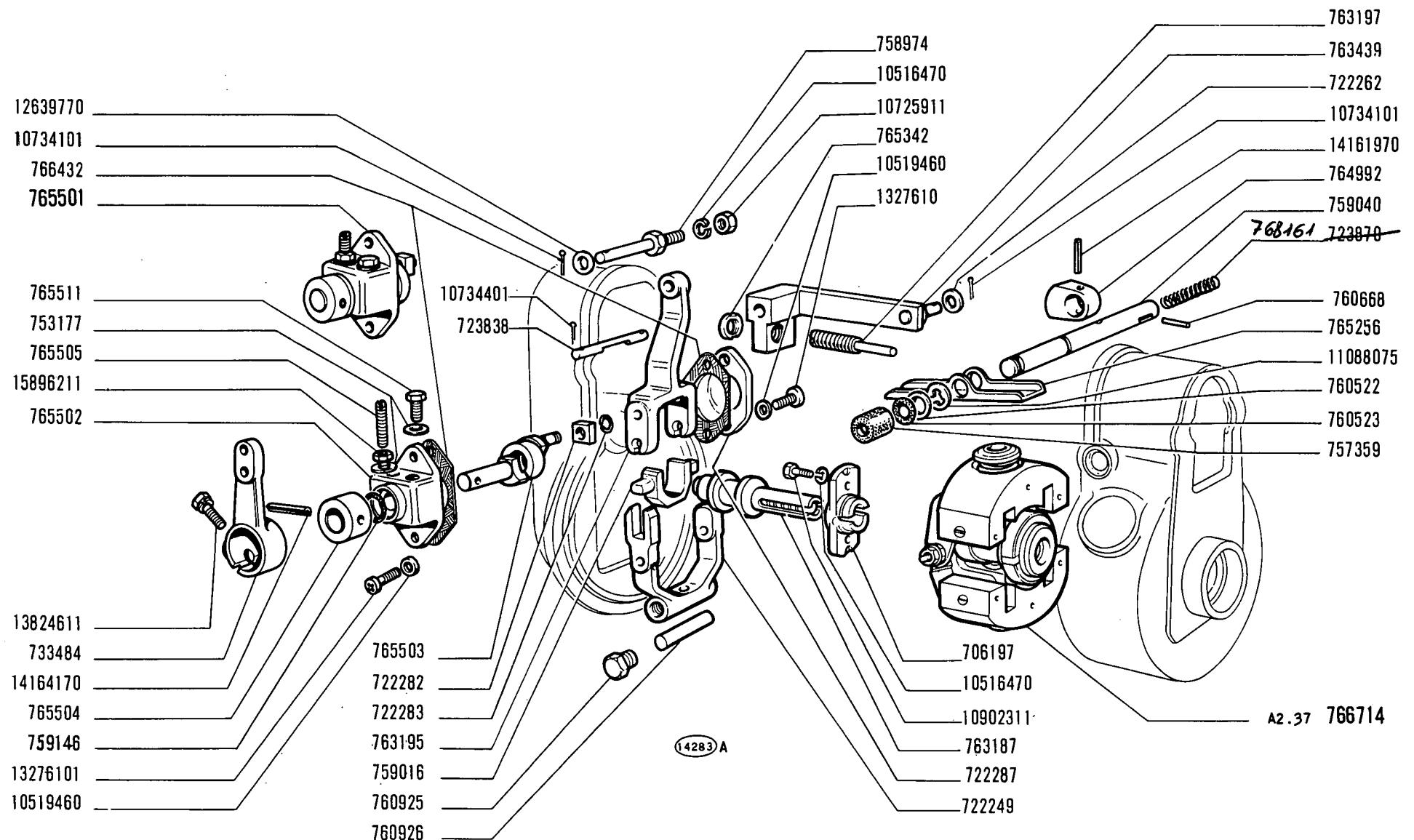
### REGOLATORE DI VELOCITÀ RPVB 225-700 F102

- *Régulateur de vitesse*
- *Drehzahlregler*

- *Speed Governor*
- *Regulador de velocidad*

**A2.28**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
764999	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
768673 765042	1	Guarnizione <b>Blo 3</b>	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
765256	1	Convogliatore olio	Convoyeur	Leitblech	Conveyor	Canalizador	
765342	1	Chiera	Ecrou	Gewindering	Ring	Tuerca	
765395	1	Scatola	Carter	Gehäuse	Case	Caja	
765501	1	Dispositivo di comando compl.	Exhaust manifold	Colector de escape	Control	Mando	
765502	1	Supporto a flangia	Support	Lager	Support	Soporte	
765503	1	Albero eccentrico	Arbre	Exzenterwelle	Camshaft	Arbol	
765504	1	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo	
765505	1	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón	
765511	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
765615	1	astuccio	Demi-coussinets	Schalenhälften	Half-bearings	Cojinetes	
765618	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
765619	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
766432	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
756633	1	Ingrassatore	Graisseur	Schmiernippel	Fitting	Engrasador	
756714	1	Dispositivo di regolazione compl.	Régulateur	Regler	Governor weights	Cuerpos centrifugos	
767314	2	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
767315	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
10376701	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
10516470	3	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10516470	4	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10519460	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
10725911	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10734101	2	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
10734401	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
10902311	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
11088075	1	Anello sicurezza	Arrêttoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	
12639770	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandeia	
13276101	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
13824611	1	Vite con rosetta	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
14161970	1	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin	Pasador	
14164170	1	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin	Pasador	
15896211	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	



70 C

01 02 03 04 05 06

### REGOLATORE DI VELOCITÀ RPVB 225-700 F102

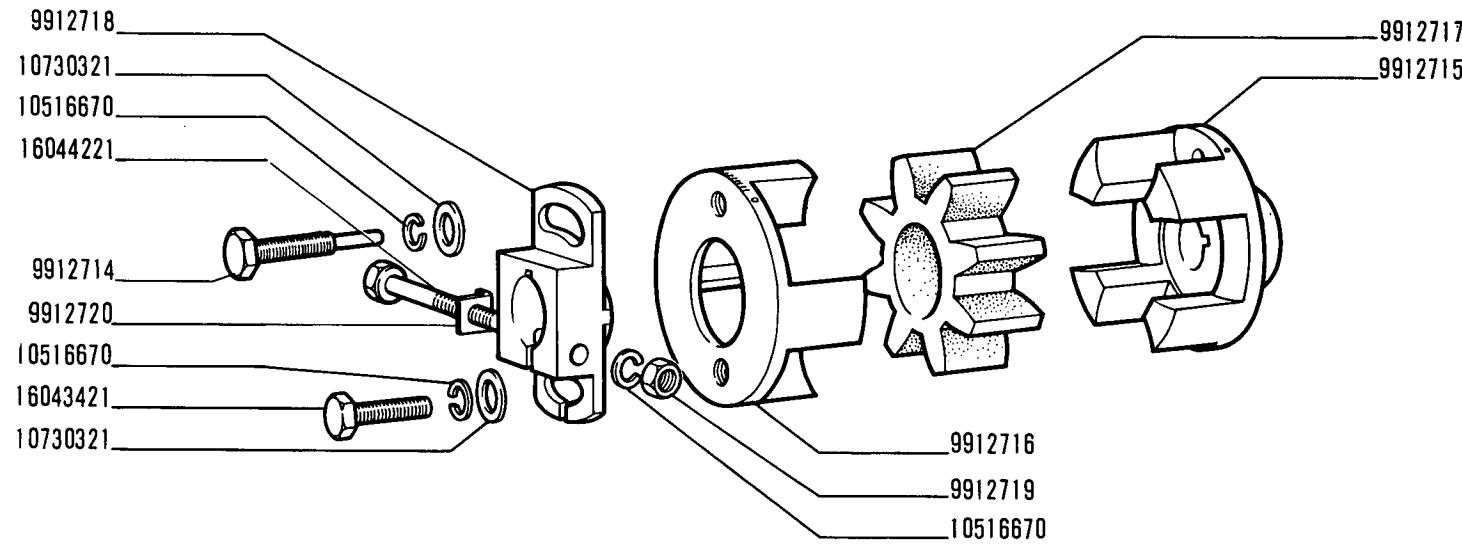
- Régulateur de vitesse
- Drehzahlregler

- Speed Governor
- Regulador de velocidad

A2.28

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
			Si forniscono solo le parti	On livre seulement ses pièces	Nur Einzelteile lieferbar	Only separate parts are serviced	Sólo se suministran las piezas sueltas
9912714	1	Vite con riferimento	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9912715	1	Semigiunto	Accouplement	Kupplung	Coupling	Arrastre	
9912716	1	Anello dentato	Bague dentée	Zahnring	Sleeve	Anillo de arrastre	
9912717	1	Settore di gomma	Garniture	Unterlage	Lining	Forro	
9912718	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito	
9912719	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
9912720	1	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno	
10516670	3	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10730321	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
16043421	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16044221	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	

A2.34 Fiat 70C (1)



9162

**70 C**

01 02 03 04 05 06

- *Joint*
- *Kupplung*

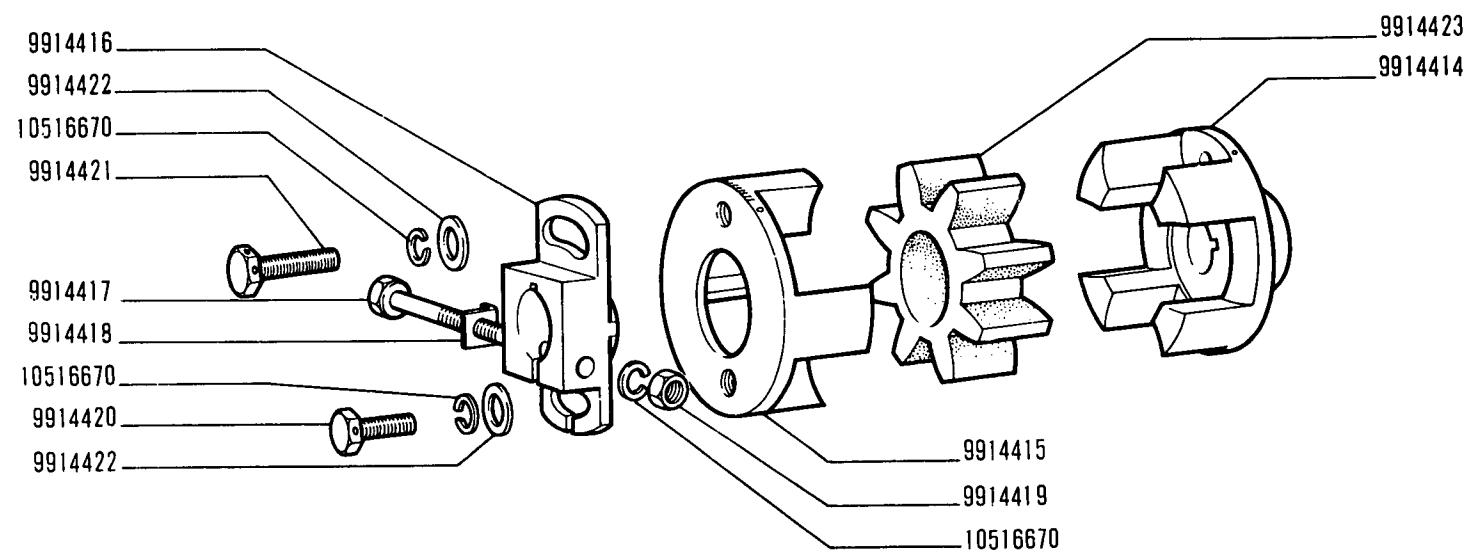
**GIUNTO 583588 (Nobile)**

- *Coupling*
- *Acoplamiento*

**A2.34**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
9914414	1	Semigiunto		Accouplement	Kupplung	Coupling	Arrastre
9914415	1	Anello dentato		Bague dentée	Zahnring	Sleeve	Anillo de arrastre
9914416	1	Manicotto		Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito
9914417	1	Vite		Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9914418	1	Piastrina sicurezza		Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
9914419	1	Dado		Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
9914420	1	Vite -con 1 foro-		Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9914421	1	Vite -con 2 fori-		Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9914422	2	Rosetta piana		Rondellé	Scheibe	Washer	Arandela
9914423	1	Settore di gomma		Garniture	Unterlage	Lining	Forro
10516670	3	Rosetta sicurezza		Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno

A2.34/1 Fiat 70C (1)



9243

**70 C**  
01 02 03 04 05 06

- *Joint*
- *Kupplung*

### GIUNTO 4634981 (B.C.D.)

- *Coupling*
- *Acoplamiento*

60 LUG. 1988

**A2.34/1**



FIAT 70 C

(06-1980)

A234/ 1

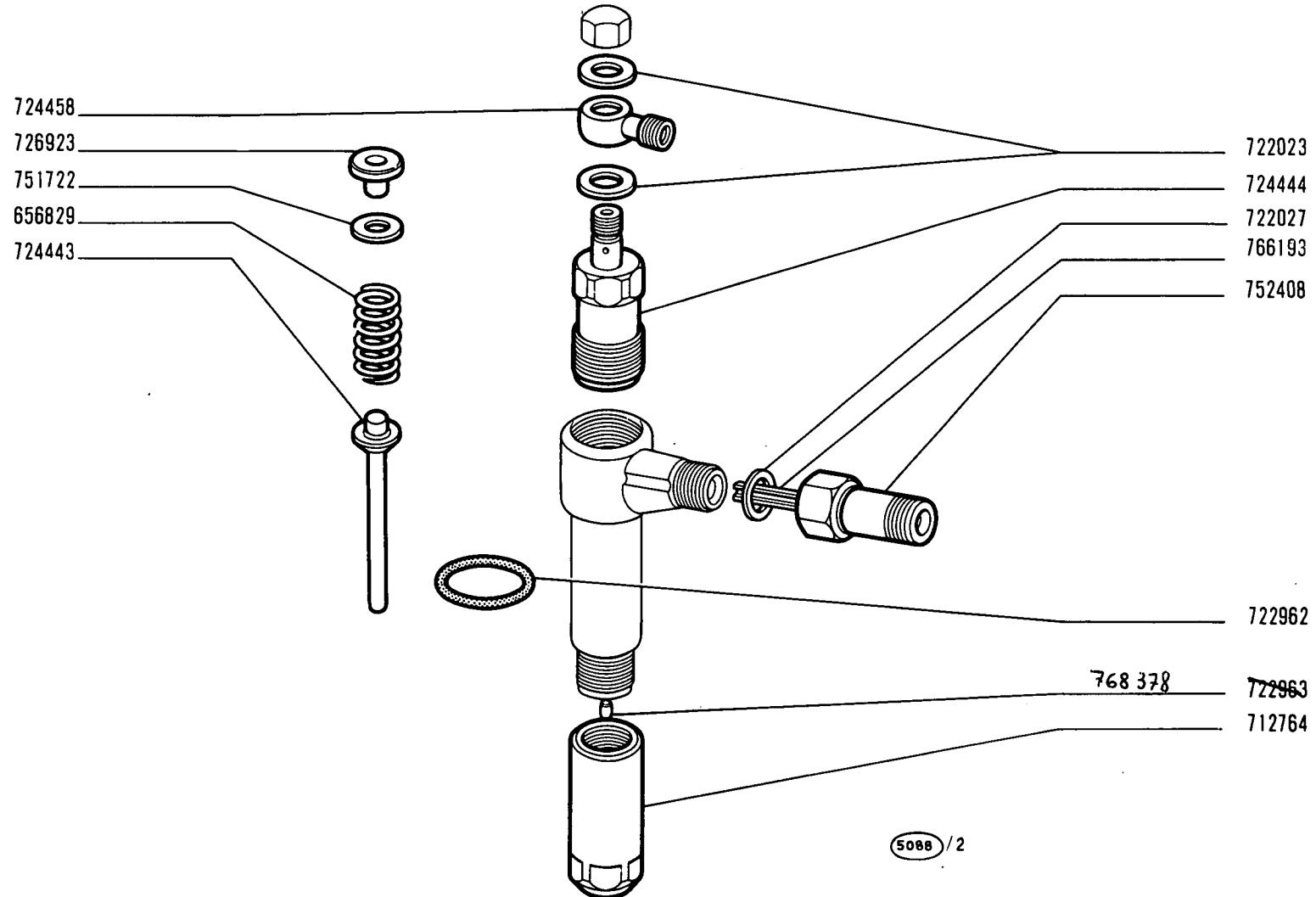
- 1 -

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
				GIUNTO	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG	COUPLING	ARRASTRE
9914414	1			ANELLO DENTATO	BAGUE DENTEE	ZAHNRING	SPLINED SLEEVE	ANILLO DE ARRASTRE
9914415	1			MANICOTTO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGA
9914416	1			VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9914417	1			PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUETTE FREIN	SICHERUNGSBLECH	LOCKPLATE	PLACA DE FRENO
9914418	1			DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9914419	1			VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9914420	1			VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9914421	1			ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9914422	2			GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
9914423	1			ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
10516670	3							

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	656829	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	712764	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	722023	2	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	722027	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	722962	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
768378	722963	2	Grano B7 16 <sup>1</sup>	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
	724443	1	Asta di pressione	Tige	Stange	Rod	Varilla
	724444	1	Raccordo scarico	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
	724458	1	Raccordo orientabile	Raccord	Ringstutzen	Connection	Racor orientable
	726923	1	Piattello	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
	751722		Rosetta sp. 0,05	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	752408	1	Raccordo mandata	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
	766193	1	Filtro a barretta	Filtre	Filter	Filter	Filtro

A2.35

Fiat 70C (1)



**70 C**

01 02 03 04 05 06

**PORTAPOLVERIZZATORE 754795**

- Porte-injecteur
- Düsenhalter

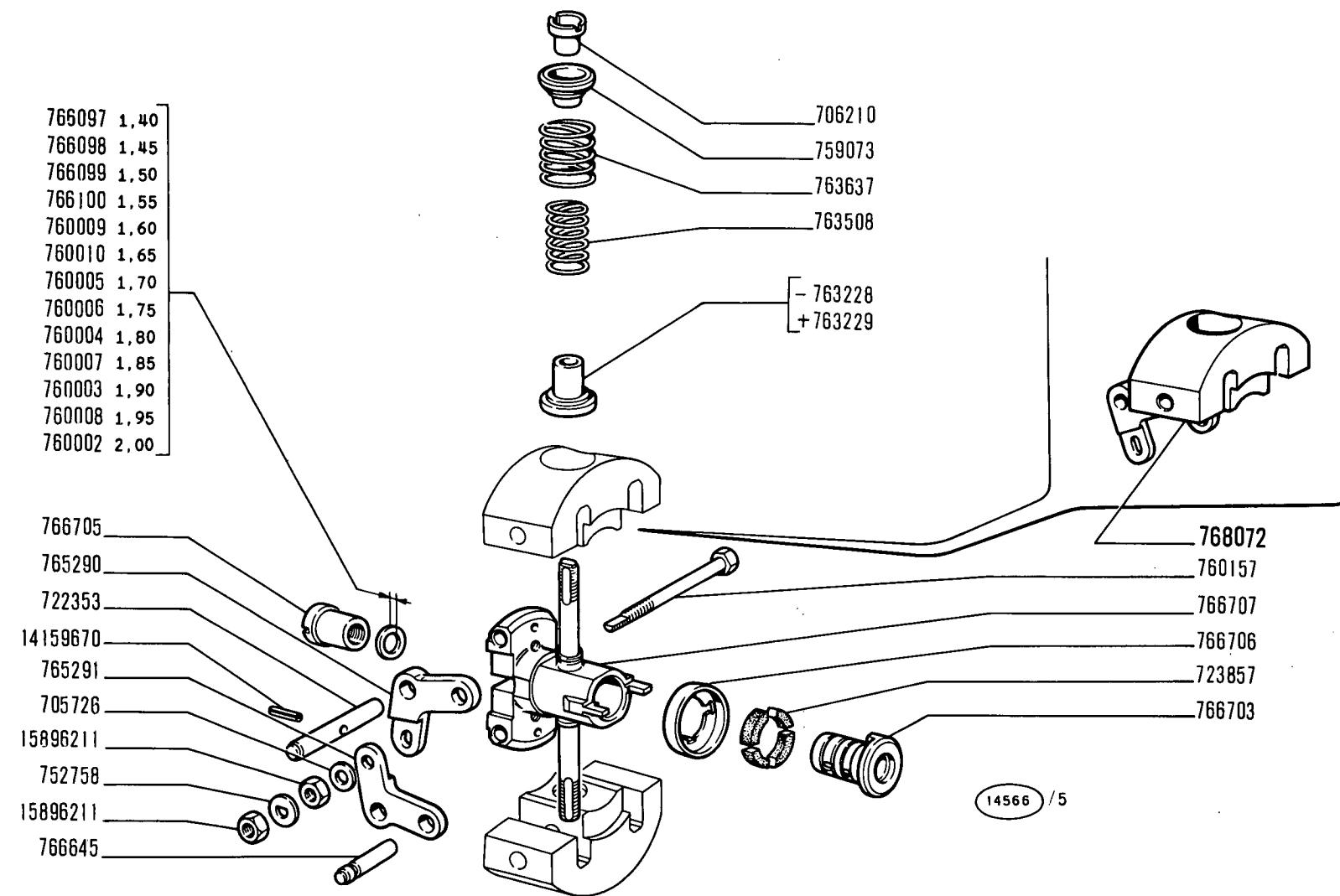
- Nozzle Holder
- Inyector

**A2.35**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
705726	1		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
706210	2		Ghiera	Ecrou	Gewindering	Ring	Tuerca
722353	2		Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
723857	4		Tassello elastico	Tampon	Gummistück	Pad	Almohadilla
752758	1		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
759073	2		Boccola di guida	Douille	Büchse	Bushing	Casquillo
760002			Rosetta sp. 2,00	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
760003			Rosetta sp. 1,90	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
760004			Rosetta sp. 1,80	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
760005			Rosetta sp. 1,70	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
760006			Rosetta sp. 1,75	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
760007			Rosetta sp. 1,85	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
760008			Rosetta sp. 1,95	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
760009			Rosetta sp. 1,60	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
760010			Rosetta sp. 1,65	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
760157	1		Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
763228	*		Piattello con segno -	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
763229	*		Piattello con segno +	Coupelle	Tellerscheibe	Plate	Platillo
763508	2		Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
763537	2		Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
765290	2		Leva a squadra	Levier	Hebel	Lever	Palanca
765291	2		Leva a squadra	Levier	Hebel	Lever	Palanca
766097			Rosetta sp. 1,40	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
766098			Rosetta sp. 1,45	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
766099			Rosetta sp. 1,50	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
766100			Rosetta sp. 1,55	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
766645	4		Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
766703	1		Giunto	Accouplement	Kupplung	Coupling	Arrastre
766705	1		Ghiera	Ecrou	Gewindering	Ring	Tuerca
766706	1		Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
766707	1		Crociera	Croisillon	Kreuzstück	Spider	Cruceta
768072	2		Massa regolaz.compl.	Masselotte	Fliehgewicht	Weight	Contrapeso
14159670	2		Spina	Goupille	Stift	Pin	Pasador
15896211	2		Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
* definire a montaggio			Définir au montage		Nach Bedarf	As required	Lo que falta

A2.37

Fiat 70C (1)



**70 C**

01 02 03 04 05 06

**DISPOSITIVO DI REGOLAZIONE 766714**

- *Régulateur*
- *Regler*

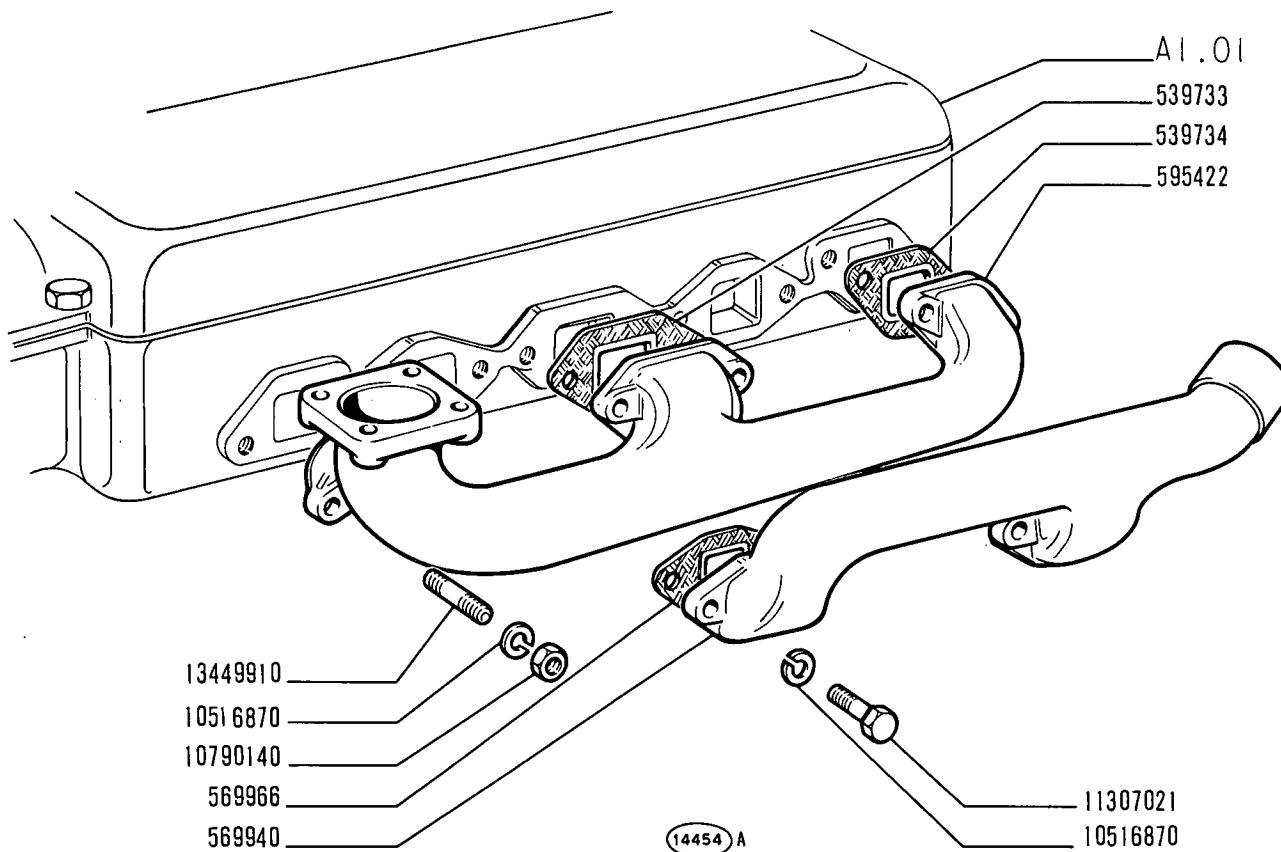
- *Governor Weights*
- *Cuerpos centrífugos*

**A2.37**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
539733	1	Guarnizione centrale	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
539734	2	Guarnizione lat.	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
569940	1	Condotto aspirazione	Conduit admission	Saugkrümmer	Intake manifold	Colector admisión	
569966	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
595422	1	Condotto scarico	Conduit échappement	Auspuffrohr	Exhaust manifold	Colector de escape	
10516870	10	Rossetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10790140	6	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
11307021	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
13449910	6	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago	

A2.54

Fiat 70C (1)



70 C

01 02 03 04 05 06

### CONDOTTI ASPIRAZIONE E SCARICO

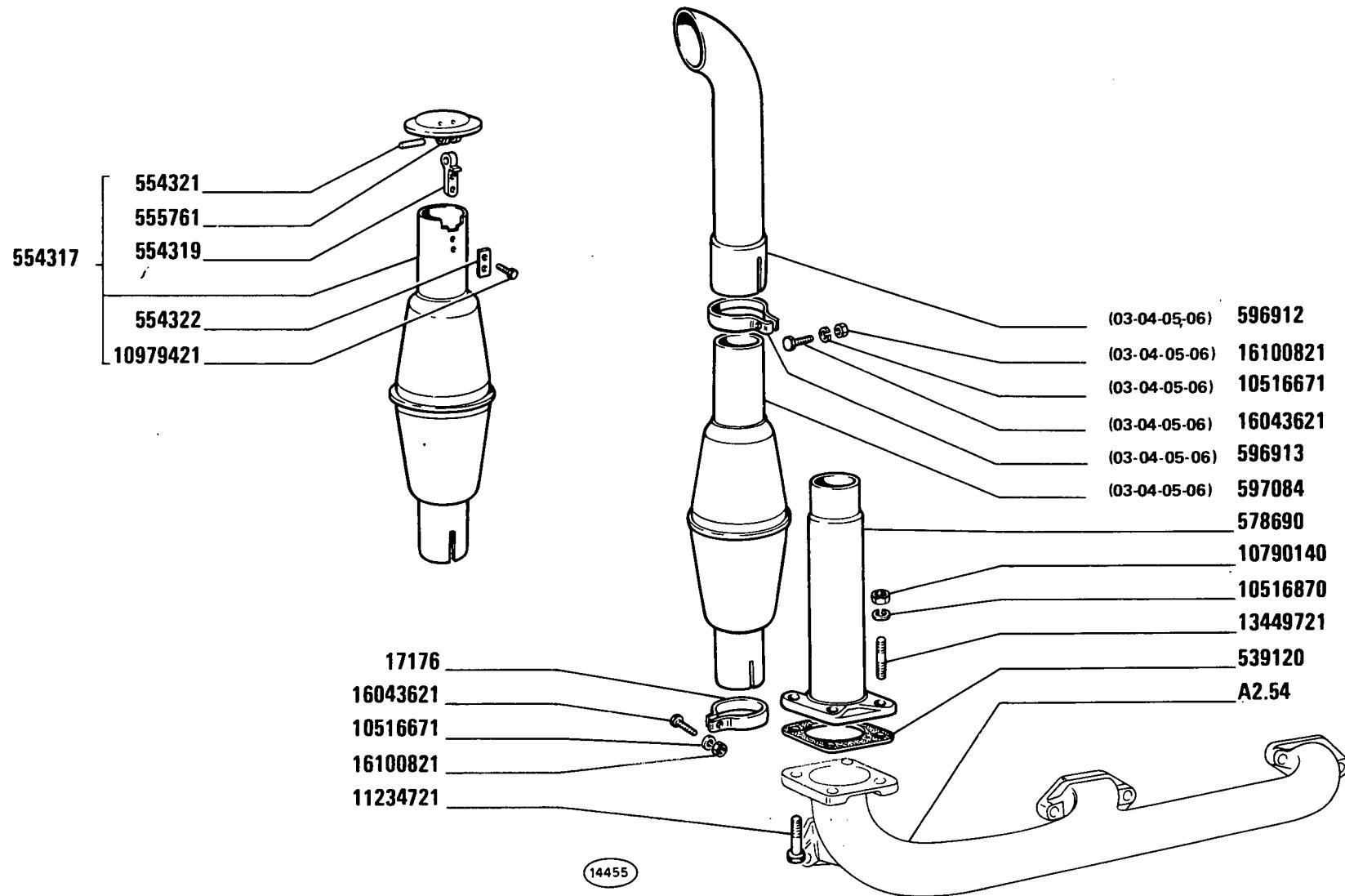
- *Tubulures d'admission et d'échappement*
- *Saug- und Auspuffkrümmer*
- *Intake and Exhaust Manifolds*
- *Colectores de admisión y escape*

A2.54

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
17176	1	Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera	
539120	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
554317	1	Silenziatore compl.	Silencieux	Auspufftopf	Silencer	Silenciador	
554319	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
554321	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
554322	1	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa	
555761	1	Coperchio	Volet	Deckel	Lid	Tapa	
578690	1	Tubo inf.	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
596912	1	Prolunga -03-04-05-06-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
		*					
596913	1	Collare -03-04-05-06-*	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera	
597084	1	Silenziatore -03-04-	Silencieux	Auspufftopf	Silencer	Silenciador	
		05-06- *					
10516670	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10516670	1	Rosetta elastica -03-	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
		-04-05-06-*					
10516870	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10790140	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10979421	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
11234721	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
13449710	1	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago	
16043621	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16043621	1	Vite -03-04-05-06-*	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16100811	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
16100811	1	Dado -03-04-05-06-*	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
		* a richiesta	Sur demande	Auf Wunsch	Optional extra	Sobre pedido	

A2.56

Fiat 70C (1)



**70 C**

01 02 03 04 05 06

**TUBAZIONE DI SCARICO**

- *Canalisation d'échappement*
- *Auspuffleitung*

- *Exhaust Pipe*
- *Tuberla de escape*

30 LUG. 1980

**A2.56**

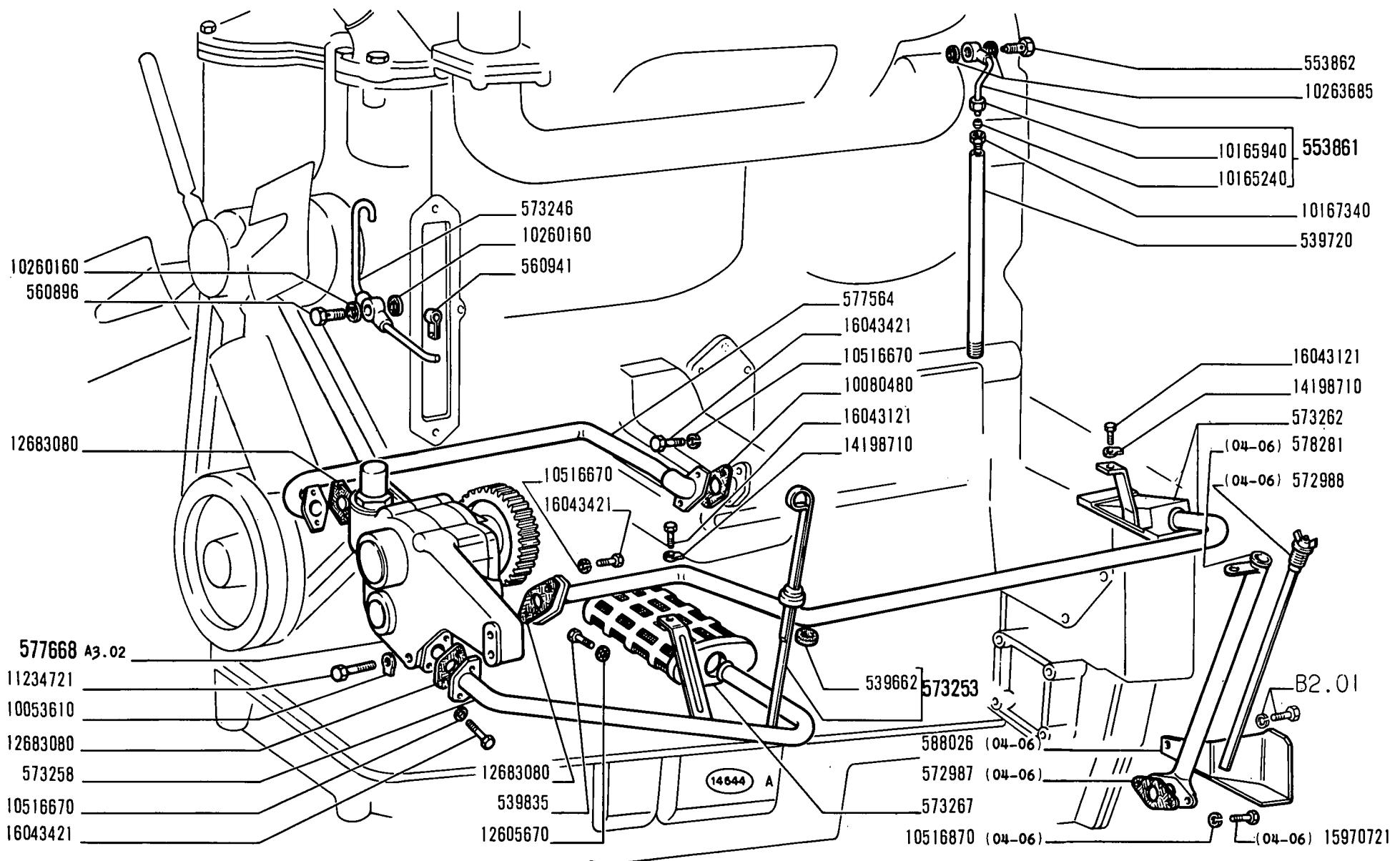
MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	
		17176	1	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	COLLAR	COLLAR	
		539120	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA	
		554317	1	SILENZIATORE COMPL.	SILENCIEUX	AUSPUFFTOPF	SILENCER	SILENCIADOR	
		554319	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
		554321	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE	
		554322	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA	
		555761	1	SPORTELLO	VOLET	DECKEL	LID	TAPA	
		578690	1	TUBO INF.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO	
				-A RICHIESTA	-SUR DEMANDE	AUF WUNSCH	OPTIONAL EXTRA	SOBRE PEDIDO	
		596912	1	TUBO (03-04-05-06)	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO	
		596913	1	COLLARE (03-04-05-06)	COLLIER	SCHELLE	COLLAR	COLLAR	
		597084	1	SILENZIATORE (03-04-05-06)	SILENCIEUX	AUSPUFFTOPF	SILENCER	SILENCIADOR	
				-A RICHIESTA	-SUR DEMANDE	AUF WUNSCH	OPTIONAL EXTRA	SOBRE PEDIDO	
				-A RICHIESTA	-SUR DEMANDE	AUF WUNSCH	OPTIONAL EXTRA	SOBRE PEDIDO	
10516670	10516671	1		ROSETTA DI SICUREZZA (03-04-05-06)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO	
		10516870	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO	
		10790140	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
		10979421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
		11234721	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
13449710	13449721	1		PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO	
		16043621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
				-A RICHIESTA	-SUR DEMANDE	AUF WUNSCH	OPTIONAL EXTRA	SOBRE PEDIDO	
		16043621	1	VITE (03-04-05-06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
16100811	16100821	1		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
				-A RICHIESTA	-SUR DEMANDE	AUF WUNSCH	OPTIONAL EXTRA	SOBRE PEDIDO	
		16100811	16100821	1	DADO (03-04-05-06)	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
18905	1	Staffetta	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera	
539662	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
539720	1	Colonnetta	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
539835	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
553055	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
553861	1	Tubo compl.	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
553862	1	Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla	
554399	1	Raccordo	Coude	Kniestück	Elbow	Codo	
557103	1	Raccordo	Raccord	Stutzen	Connection	Racor	
560896	1	Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla	
560941	1	Staffetta	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera	
565942	1	Filtro compl.	Filtre à huile	Ölfilter	Oil filter	Filtro de aceite	
572987	1	Guarnizione -04-06-	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
572988	1	Asta livello -04-06-	Jauge	Messtab	Level rod	Varilla de nivel	
573246	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
573253	1	Asta compl.	Jauge	Messtab	Level rod	Varilla de nivel	
573258	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
573262	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
573267	1	Filtro	Filtre	Filter	Filter	Filtro	
573273	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
577564	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
577668	1	Pompa compl.	Pompe	Pumpe	Pump	Bomba	
578281	1	Tubo livello -04-06-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
579364	1	Tubo compl.	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
581960	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
581961	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
588026	1	Riparo -04-06-	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa	
591338	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga	
595659	1	Tappo compl.	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
598600	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
849496	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
4058427	1	Manometro	Manomètre	Manometer	Pressure gauge	Manómetro	
4586976	1	Coperchio introduzione compl.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
4586977	1	Lamierino	Cale	Distanzscheibe	Shim	Suplemento	
4610195	1	Bocchettone compl.	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla	
4610201	1	Tubo sfato	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
10053610	3	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno	
10080480	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
10165240	2	Anello doppio cono	Bi-cone	Dichtkegel	Sleeve	Anillo biconico	
10165340	1	Anello doppio cono	Bi-cone	Dichtkegel	Sleeve	Anillo biconico	
10165940	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10166040	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10167340	1	Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla	
10260160	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
10263685	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
10269450	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
10269750	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
10290690	2	Collare βIT69T	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera	

173990

1/2 A3.01

Fiat 70C (2)



**70 C**

01 02 03 04 05 06

- Graissage
- Schmierung

## LUBRIFICAZIONE

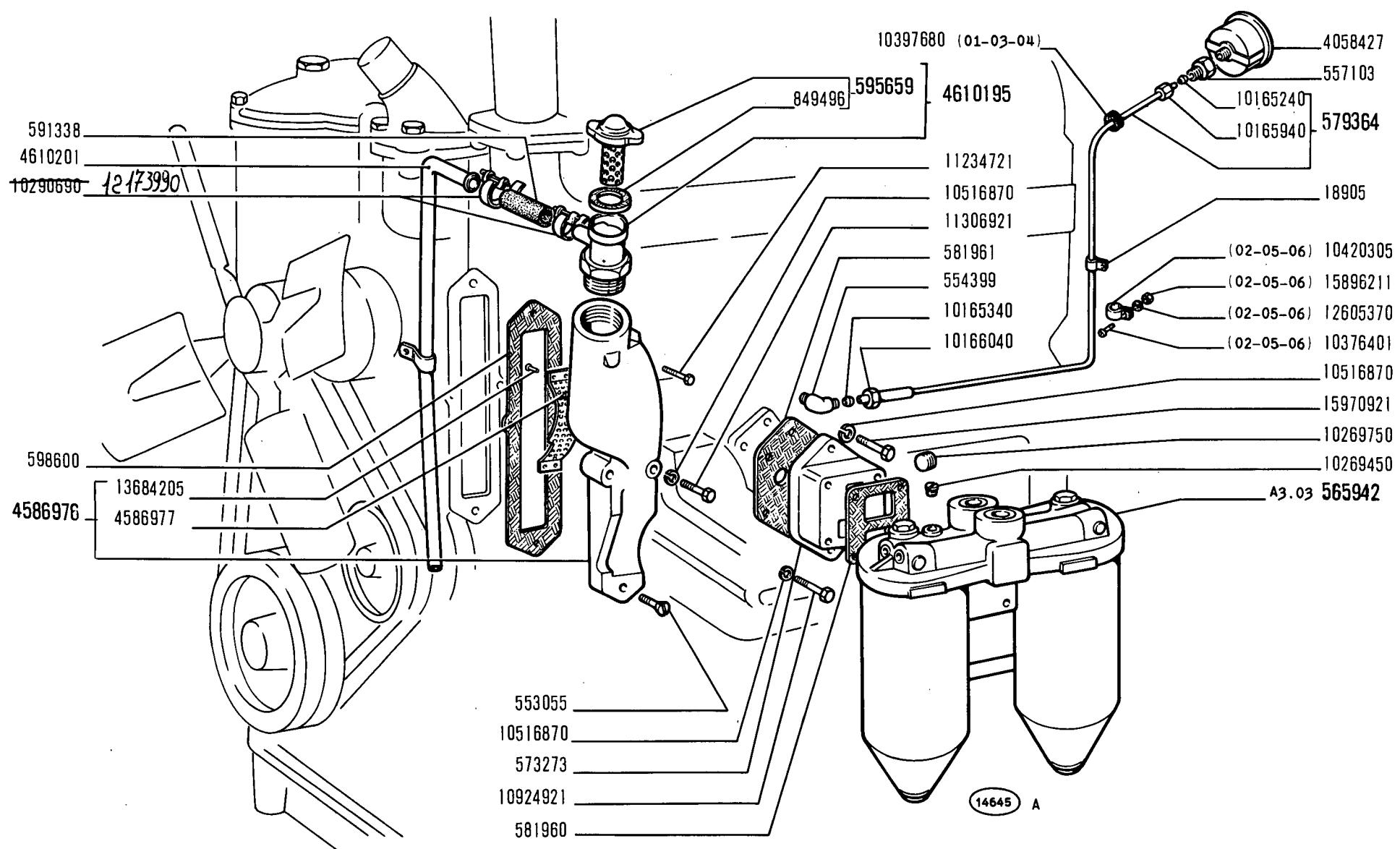
- Lubrication System
- Sistema de engrase

**A3.01**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
10376401	2	Vite -02-05-06-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
10397680	1	Anello -01-03-04-	Bague	Ring	Ring	Guarnición	
10420305	2	Staffetta -02-05-06-	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera'	
10516670	8	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10516870	9	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10516870	2	Rosetta elastica -04- -06-	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10924921	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
11234721	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
11306921	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
12605370	2	Rosetta dentata -02- -05-06-	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
12605670	1	Rosetta dentata	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
12683080	3	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
13684205	4	Chiodo	Rivet	Niet	Rivet	Remache	
14198710	2	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno	
15896211	2	Dado -02-05-06-	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
15970721	2	Vite -04-06-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
15970921	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16043121	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16043421	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	

2/2 A3.01

Fiat 70C (2)



**70 C**  
01 02 03 04 05 06

- Graissage
- Schmierung

## LUBRIFICAZIONE

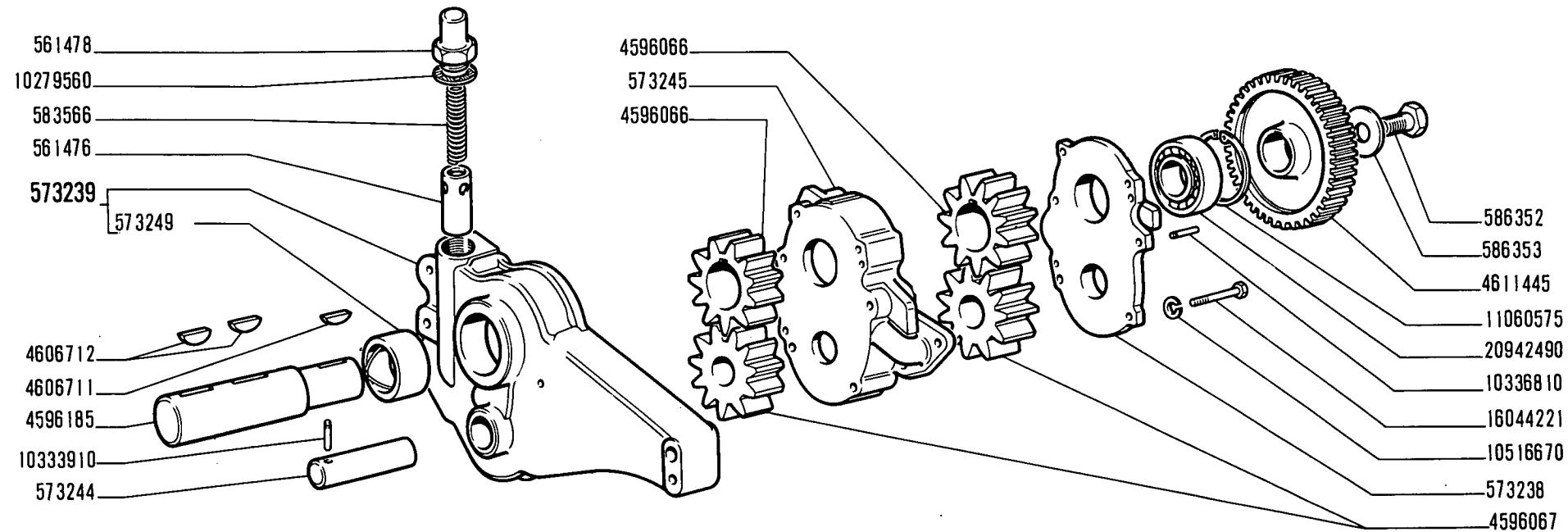
- Lubrication System
- Sistema de engrase

**A3.01**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
561476	1	Valvolina	Soupape	Ventil	Valve	Válvula	
561478	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
573238	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
573239	1	Corpo compl.	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo	
573244	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
573245	1	Corpo	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo	
573249	1	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo	
583566	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
586352	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
586353	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
4596066	2	Ingranaggio conduttore	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón	
4596067	2	Ingranaggio condotto	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón	
4596185	1	Alberino	Axe	Welle	Shaft	Eje	
4606711	1	Linguetta a disco	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta	
4606712	2	Linguetta a disco	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta	
4611445	1	Ingranaggio comando	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón	
10279560	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
10333910	1	Spinotto	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
10336810	2	Spinotto	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
10516670	6	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10839610	2	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón	
11060575	1	Anello sicurezza	Arrêteoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	
16044221	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
20942490	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	

A3.02

Fiat 70C (2)



16184

**70 C**

01 02 03 04 05 06

- Pompe à huile
- Ölzpumpe

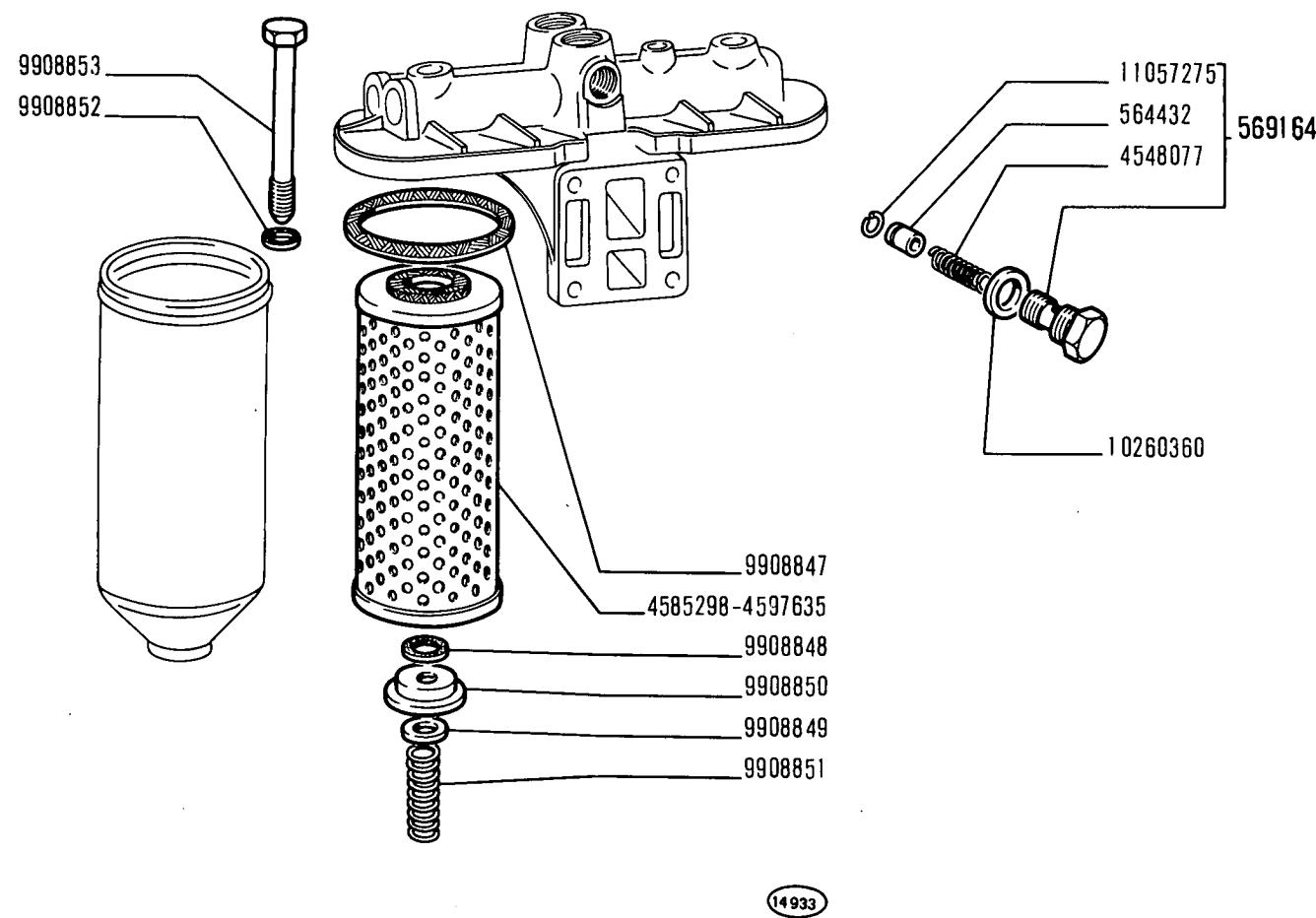
**POMPA OLIO 577668**

- Oil Pump
- Bomba de aceite

**A3.02**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
564432	1	Valvola	Soupape	Ventil	Valve	Válvula	
569164	1	Valvola compl.	Soupape	Ventil	Valve	Válvula	
4548077	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
4585298	2	Elemento filtrante	Elément filtrant	Filtereinsatz	Cartridge	Filtro	
4597635	2	Elemento filtrante	Elément filtrant	Filtereinsatz	Cartridge	Filtro	
9908847	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
9908848	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
9908849	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
9908850	2	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo	
9908851	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
9908852	2	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
9908853	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
10260360	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
11057275	1	Anello sicurezza	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	

A3.03 Fiat 70C (1)



70 C

01 02 03 04 05 06

- *Filtre à huile*
- *Ölfilter*

### FILTRO OLIO 565942 (Savara)

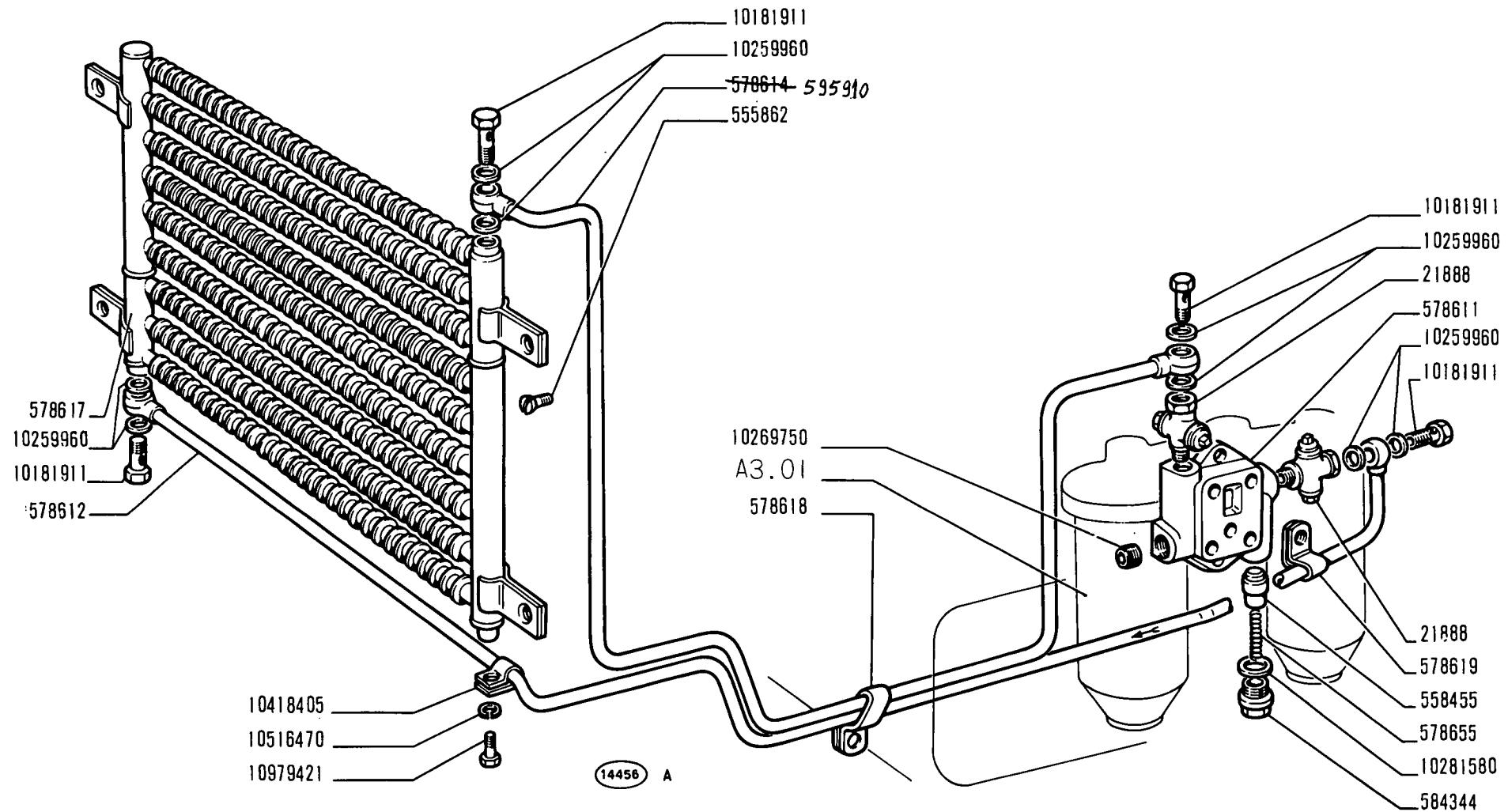
- *Oil Filter*
- *Filtro de aceite*

A3.03

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	21888	2	Rubinetto	Robinet	Hahn	Cock	Grifo
	555862	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	558455	1	Valvola	Souape	Ventil	Valve	Válvula
	578611	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	578612	1	Tubo mandata	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
595840	<del>578614</del>	1	Tubo ritorno <del>BIT/69T</del>	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	578617	1	Radiatore olio	Radiateur	Kühler	Radiator	Radiador
	578618	1	Staffetta	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera
	578619	1	Staffetta	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera
	578655	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	584344	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	10181911	4	Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
	10259960	8	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	10269750	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	10281580	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	10418405	1	Staffetta	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera
	10516470	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10979421	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

A3.07

Fiat 70C (2)



**70 C**

01 02 03 04 05 06

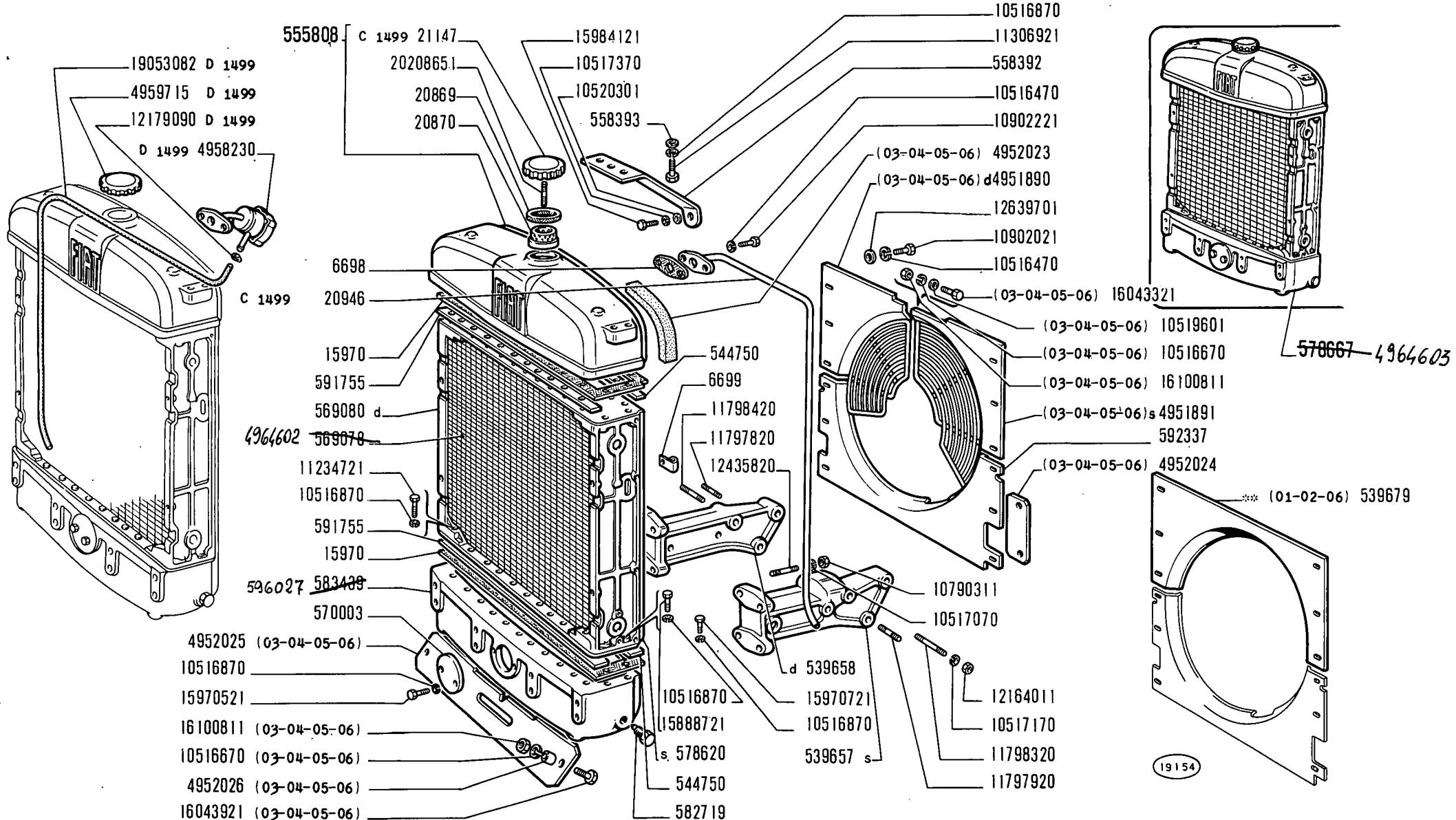
- Radiateur d'huile
- Ölkuhler

### RADIATORE OLIO

- Oil Cooler
- Radiador para aceite

**A3.07**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	6698	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	6699	2	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
	15970	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	20869	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	20870	1	Filtro	Filtre	Filter	Filter	Filtro
C 1499	20946	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
C 1499	21147	1	Tappo introduzione	Bouchon	Schraubdeckel	Cap	Tapón
	539657	1	Braccio s	Bras	Stützarm	Arm	Brazo
	539658	1	Braccio d	Bras	Stützarm	Arm	Brazo
	539679	1	Semiconvogliatore sup. -01-02-06 **-	Convoyeur	Leitblech	Conveyor	Canalizador
	542702	1	Tendina compl.	Store	Rollvorhang	Curtain	Cortina
	542703	2	Tendina	Store	Rollvorhang	Curtain	Cortina
	542704	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	542705	1	Staffa	Etrier	Halter	U bolt	Brida
	543242	2	Riparo	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	544750	2	Bandella post.	Plaque	Platte	Plate	Placa
	555808	1	Vaschetta sup.compl.	Cuve	Gefäss	Pan	Cuba
	558392	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
	558393	3	Rosetta registro	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
4964602	-569078-	1	Corpo radiatore B/T 169T	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
	569080	1	Fianco d	Tablier	Seitenblech	Side panel	Costado
	570003	1	Coperchio ant.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	578620	1	Fianco s	Tablier	Seitenblech	Side panel	Costado
4964603	-578667-	1	Radiatore compl. B/T 169T	Radiateur	Kühler	Radiator	Radiador
	582719	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
596027	583439	1	Vaschetta inf.B/T 181 p. 186	Cuve	Gefäss	Pan	Cuba
	591703	1	Traversa -03-04-05-06-*	Traverse	Traverse	Cross rail	Travesaño
	591755	2	Bandella ant.	Plaque	Platte	Plate	Placa
	591773	2	Staffa -01-02-	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
	591773	1	Staffa -03-04-05-06-*	Etrier	Halter	Bracket	Soporte
	592337	1	Semiconvogliatore inf.	Convoyeur	Leitblech	Conveyor	Canalizador
	4951890	1	Semiconvogliatore sup.d -03-04-05-06-	Convoyeur	Leitblech	Conveyor	Canalizador
	4951891	1	Semiconvogliatore sup.s -03-04-05-06-	Convoyeur	Leitblech	Conveyor	Canalizador
	4952023	2	Elemento tenuta sup. -03-04-05-06-	Joint étanchéité	Dichtung	Sealing strip	Burlete
	4952024	2	Piastrina otturazione -03-04-05-06-	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa
	4952025	1	Elemento tenuta inf. -03-04-05-06-	Joint étanchéité	Dichtung	Sealing strip	Burlete
	4952026	2	Distanziale -03-04-05- -06-	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
D 1499	4958230	1	Valvola sfato	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
D 1499	4959715	1	Tappo introduzione	Bouchon	Schraubdeckel	Cap	Tapón
	10516470	14	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516670	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno



\*\* Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Vease la lista

01 02 03 04 05 06

70 C

- Radiateur
- Kühler

## RADIATORE

- Radiator
- Radiador

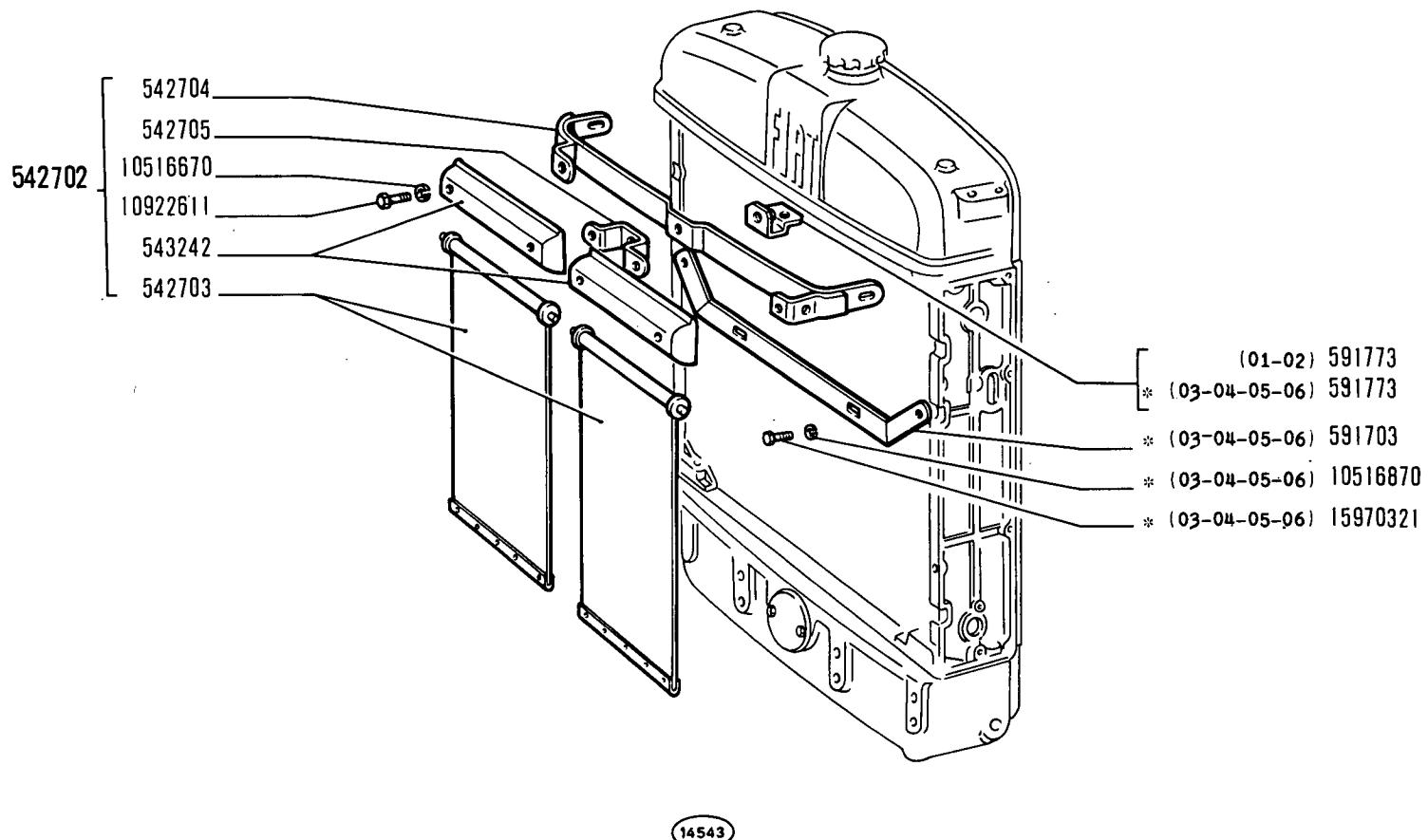
A4.01

1/2

modif.	n. qrdinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	10516670	3	Rosetta elastica -03-04-05-06-	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	2	Rosetta elastica -03- -04-05-06-*	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	56	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517070	8	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517170	6	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517370	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519601	1	Rosetta piana -03-04- -05-06-	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10520301	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10790311	8	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10902021	12	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10902221	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10922611	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	11234721	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	11306921	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	11797820	1	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	11797920	1	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	11798320	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	11798420	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	12164011	6	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
D 1499	12179090	1	Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
	12435820	8	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	12639701	12	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	15888721	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15970321	2	Vite -03-04-05-06-*	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15970521	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15970721	35	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15984121	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16043321	1	Vite -03-04-05-06-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16043921	2	Vite -03-04-05-06-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16100811	3	Dado -03-04-05-06-	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
D 1499	19053082	m	Tubo 5x9x1100	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga
	20208651	1	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	*trattore con apripista ** a richiesta			Tracteur avec lame Sur demande	Schlepper mit Auf Wunsch	Tractor w/dozer blade Optional extra	Tractor con paleta Sobre pedido

2/2 A4.01

Fiat 70C (2)



\* Vedere elenco - Voir la liste - Siehe tabelle - See list - Vease la lista

**70 C**

01 02 03 04 05 06

- Radiateur
- Kübler

## RADIATORE

- Radiator
- Radiador

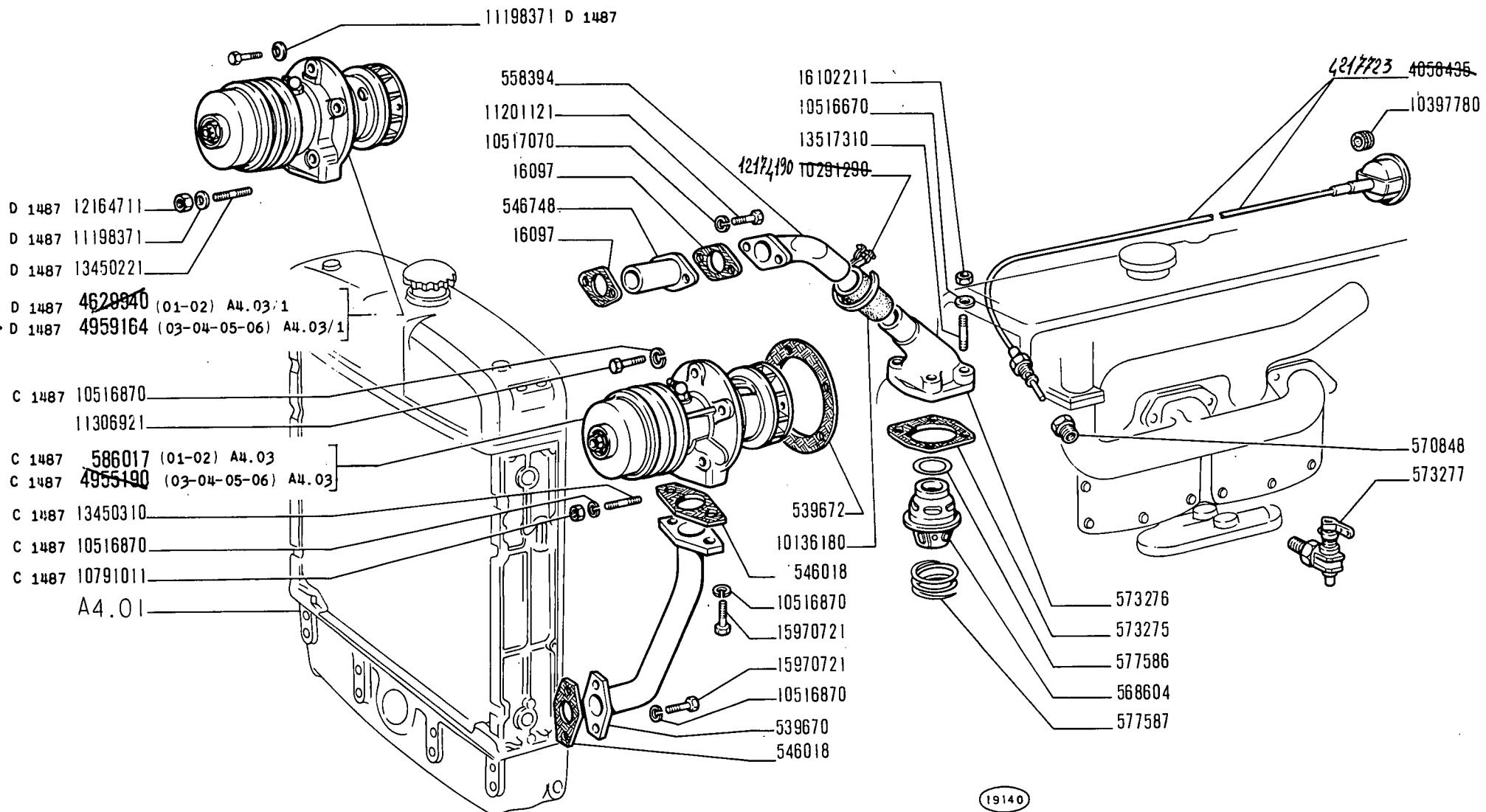
**A4.01**

2/2

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	16097	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	539670	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	539672	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	546018	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	546748	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	558394	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	568604	1	Termostato	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Termostato
	570848	1	Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
	573275	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	573276	1	Gomito	Coude	Kniestück	Elbow	Codo
	573277	1	Rubinetto	Robinet	Hahn	Cock	Grifo
	577586	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	577587	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
C 1487	586017	1	Pompa compl.-01-02-	Pompe	Pumpe	Pump	Bomba
4217723	<del>4058435</del>	1	Termometro acqua <del>BT169T</del>	Thermomètre	Thermometer	Heat indicator	Termómetro
D 1487	4629940	1	Pompa compl.-01-02-	Pompe	Pumpe	Pump	Bomba
C 1487	<del>4955190</del>	1	Pompa compl.-03-04-05- } -06-	Pompe	Pumpe	Pump	Bomba
D 1487	4959164	1	Pompa compl.-03-04-05 } -06- } Pompe	Pumpe	Pumpe	Pump	Bomba
4217723	10136180	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga
	<del>10291290</del>	2	Collare <del>BT169T</del>	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
	10397780	1	Anello	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	10516670	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
C 1487	10516870	5	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517070	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
C 1487	10791011	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
D 1487	11198371	5	Rosetta conica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	11201121	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	11306921	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
D 1487	12164711	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
D 1487	13450221	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
C 1487	13450310	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	13517310	4	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
	15970721	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	16102211	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca

A4.02

Fiat 70C (2)



**70 C**

01 02 03 04 05 06

### POMPA ACQUA E TUBAZIONI

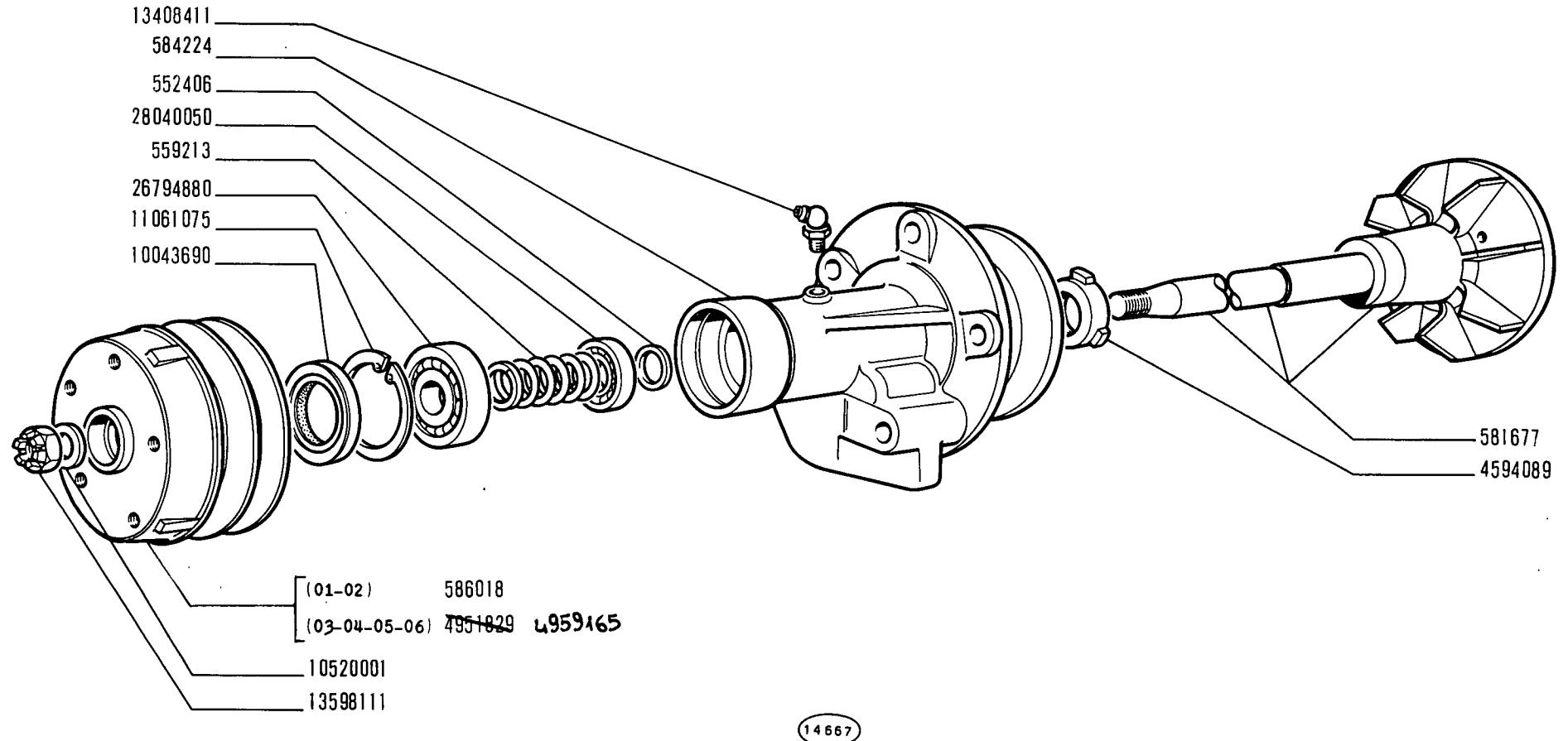
- Pompe et canalisations d'eau
- Wasserpumpe und Leitungen

- Water Pump and Lines
- Bomba de agua y tuberías

**A4.02**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	552406	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	559213	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	581677	1	Alberino	Axe	Welle	Shaft	Eje
	584224	1	Corpo	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
	586018	1	Puleggia -01-02-	Poulie	Riemenscheibe	Pulley	Polea
	4594089	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
4959465	4951829	1	Puleggia -03-04-05-06- <i>Bla 3</i>	Poulie	Riemenscheibe	Pulley	Polea
	10043690	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	10520001	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	11061075	1	Anello sicurezza	Arrêttoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	13408411	1	Ingrassatore	Graisseur	Schmiernippel	Fitting	Enrasador
	13598111	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	26794880	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	28040050	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento

A4.03 Fiat 70C (1)



01 02 03 04 05 06

**70 C**

**POMPA ACQUA 586017, 4955190**

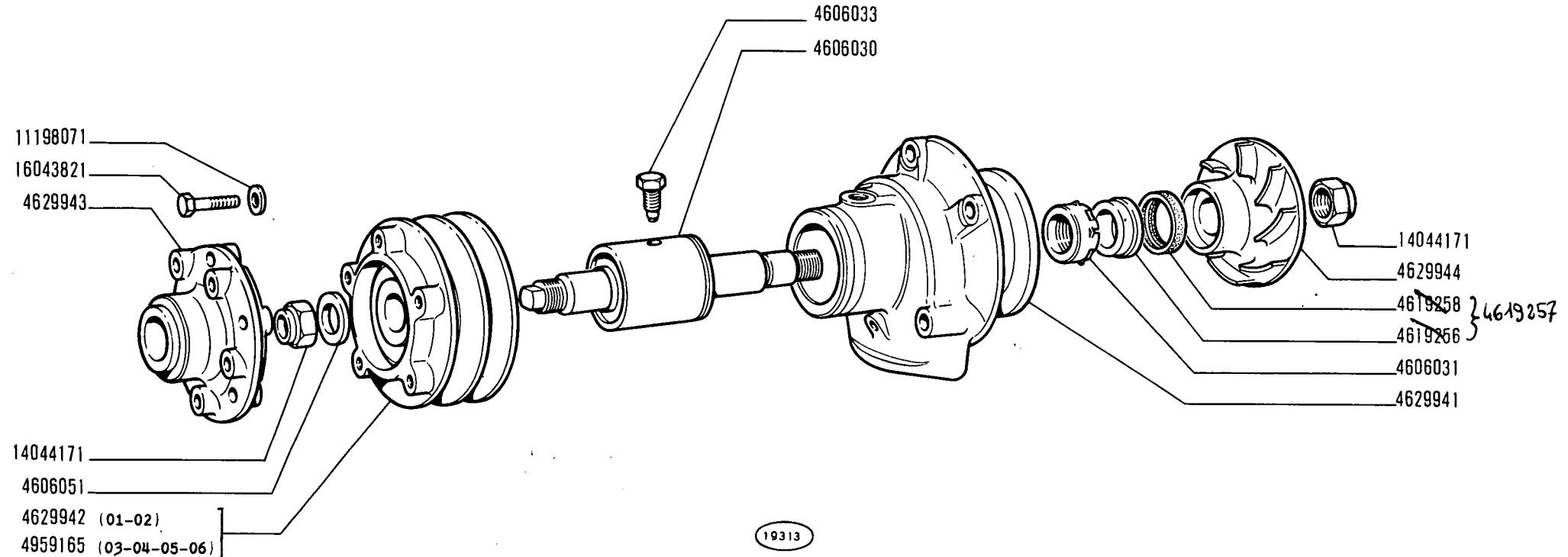
- Pompe à eau
- Wasserpumpe

- Water Pump
- Bomba de agua

**A4.03**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	4606030	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	4606031	1	Guarnizione tenuta	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4606033	1	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
	4606051	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
1610957	4619256	1	Boccola	Douille	Büchse	Bushing	Casquillo
	4619258	1	Fascetta	Cale élastique	Elast.Unterlage	Liner	Suplemento
	4629941	1	Corpo	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
	4629942	1	Puleggia -01-02-	Poulie	Riemenscheibe	Pulley	Polea
	4629943	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	4629944	1	Girante	Rotor	Pumpenrad	Impeller	Impulsor
	4959165	1	Puleggia -03-04-05-06-	Poulie	Riemenscheibe	Pulley	Polea
	11198071	5	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	14044171	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16043821	5	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

A4.03/1 Fiat 70C (2)



70 C

01 02 03 04 05 06

- Pompe à eau
- Wasserpumpe

P O M P A A C Q U A 4629940 - 4959164

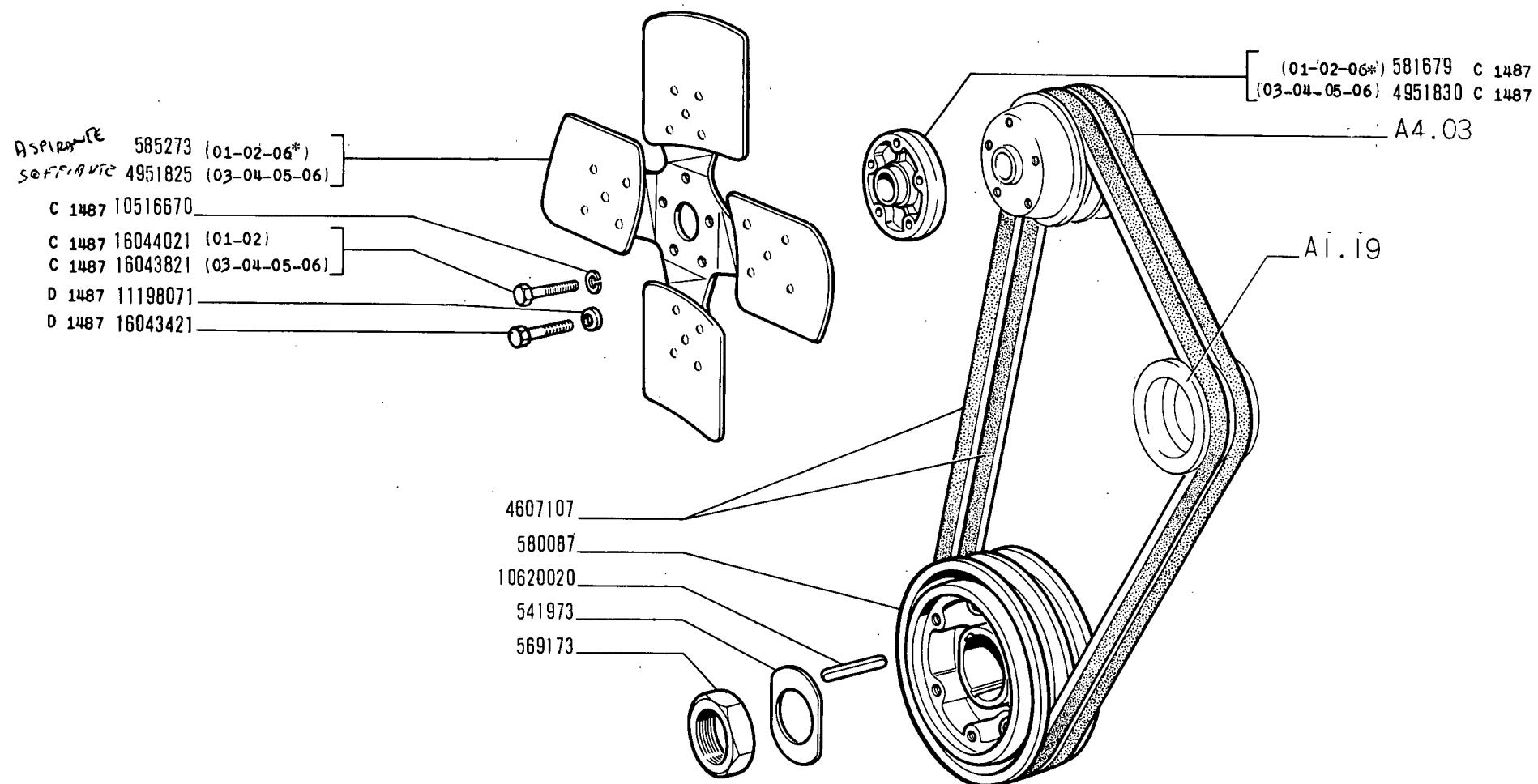
- Water Pump
- Bomba de agua

A4.03/1

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	541973	1	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	569173	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	580087	1	Puleggia conduttrice	Poulie	Riemenscheibe	Pulley	Polea
C 1487	581679	1	Distanziale -01-02- -06*-	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	585273	1	Ventilatore -01-02- -06*-	Ventilateur	Lüfter	Fan	Ventilador
	4607107	1	Gruppo cinghie	Courroies	Riemen	Belts	Correas
	4951825	1	Ventilatore -03-04-05- -06-	Ventilateur	Lüfter	Fan	Ventilador
C 1487	4951830	1	Distanziale -03-04-05- -06-	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
C 1487	10516670	5	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10620020	2	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta
D 1487	11198071	5	Rosetta conica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
D 1487	16043421	5	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
C 1487	16043821	5	Vite -03-04-05-06-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
C 1487	16044021	5	Vite -01-02-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	* a richiesta		Sur demande	Auf Wunsch	Optional extra	Sobre pedido	

A4.09

Fiat 70C (2)



9349B

\* Vedere elenco -Voir la liste -Siehe Tabelle -See list -Véase la lista

**70 C**

01 02 03 04 05 06

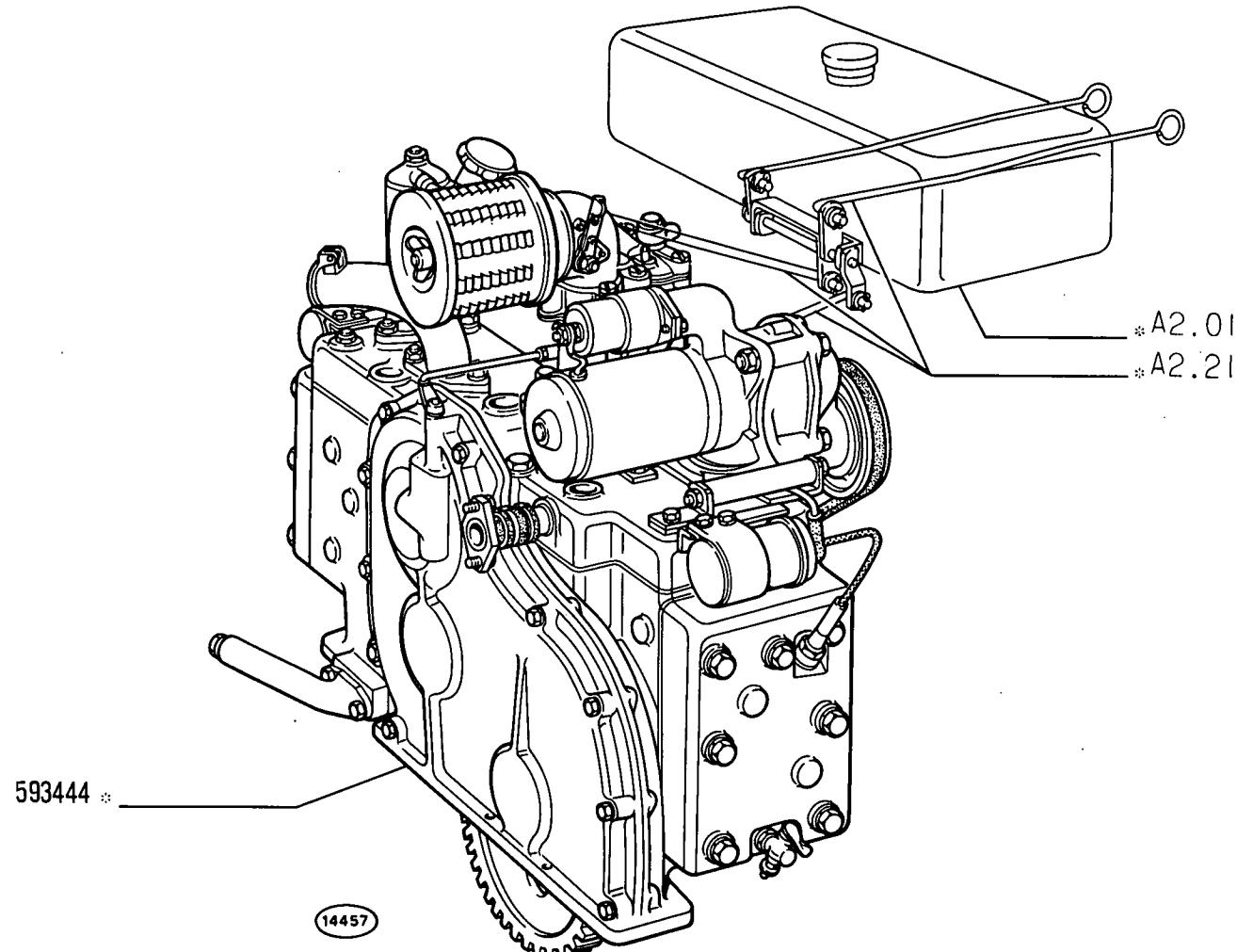
- Ventilateur
- Lüfter

## **VENTILATORE**

- Fan
- Ventilador

**A4.09**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
17193	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
17194	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
17196	1	Molla est.	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
17198	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
17214	3	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
17220	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
17253	1	Guarnizione int.	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
17260	3	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
17265	1	Boccolla	Douille	Büchse	Bush	Casquillo	
20345	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
546575	2	Boccolla	Douille	Büchse	Bush	Casquillo	
547878	1	Leva int.	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
547879	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
549924	1	Manicotto	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito	
549926	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
553510	1	Scatola	Carter	Gehäuse	Case	Caja	
553511	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
553512	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
553514	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
553516	1	Astuccio	Étui	Etui	Case	Estuche	
553517	1	Massa femmina	Masselotte	Fliehgewicht	Weight	Contrapeso	
553518	1	Massa maschio	Masselotte	Fliehgewicht	Weight	Contrapeso	
553523	2	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno	
553524	1	Puntalino	Tige	Druckstange	Rod	Vástago	
553525	1	Ghiera	Écrou	Gewindering	Ring	Tuerca	
553532	1	Manicotto	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito	
553533	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco	
553534	10	Disco conduttore	Plateau entraîneur	Kupplungsscheibe	Driving plate	Disco de apriete	
553535	11	Disco condotto	Disque entraîné	Kupplungsscheibe	Driven plate	Disco de embrague	
553536	1	Spigidisco mobile	Plateau de pression	Druckplatte	Pressure plate	Plato de empuje	
553537	1	Spigidisco fisso	Plateau de pression	Druckplatte	Pressure plate	Plato de empuje	
553538	1	Ingranaggio	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón	
553539	1	Pomello	Bouton	Knebelgriff	Knob	Botón	
553540	1	Pernetto	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
553542	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
553547	1	Forcella	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla	
553548	1	Asta	Tige	Stange	Rod	Varilla	
553550	1	Leva int.	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
553596	1	Bussola compl.	Douille	Gewindebüchse	Bushing	Casquillo	
554067	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol	
554068	1	Pignone	Pignon	Ritzel	Pinion	Piñón	
554069	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador	
554070	1	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
554263	1	Rondella	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
554621	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
554700	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
555544	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
555763	1	Supporto leve compl.	Support	Lager	Support	Soporte	
560890	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca	



\* Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - See list - Véase la lista

**70 C**

01

03 04

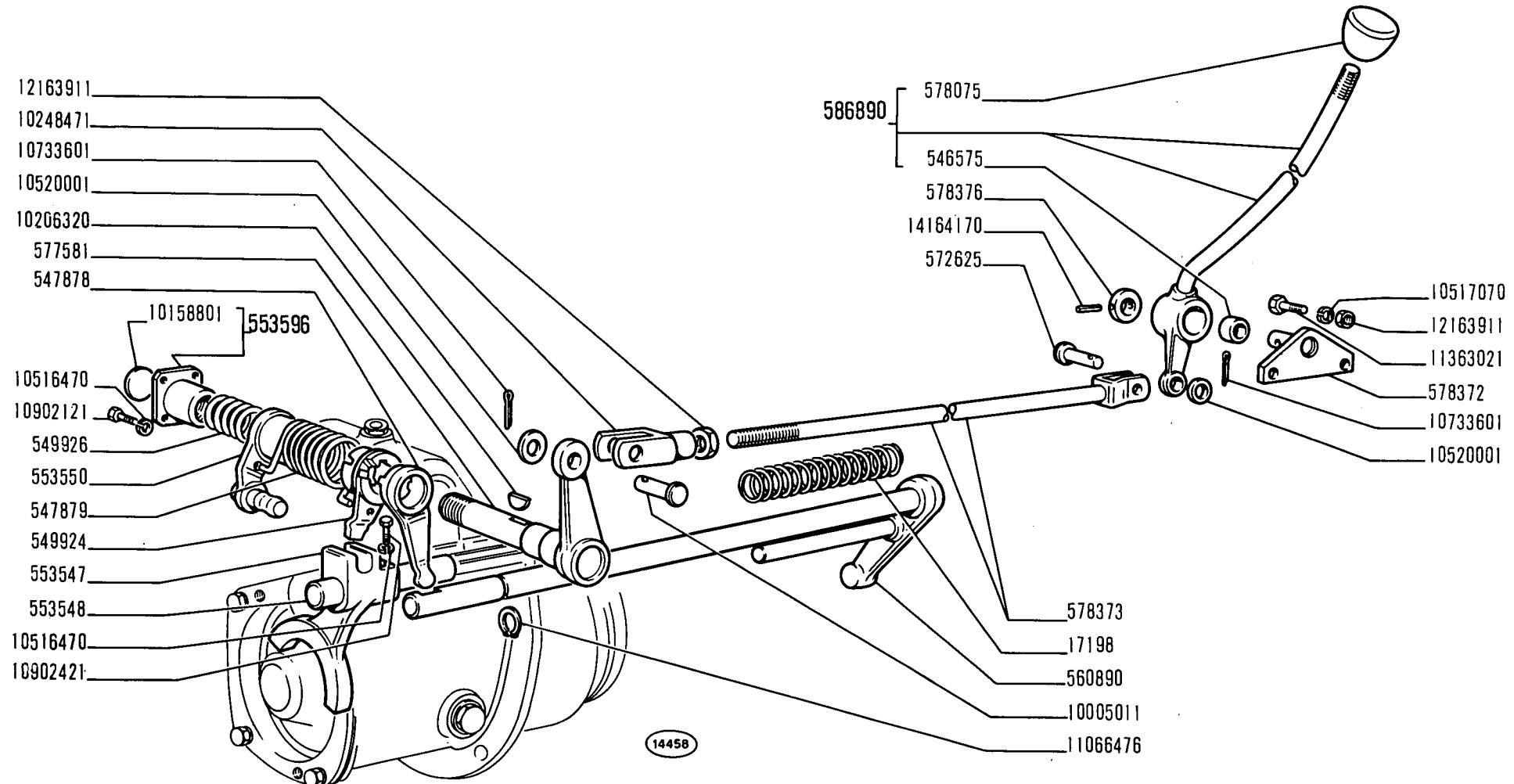
### **AVVIAMENTO CON MOTORE A COMBUSTIONE INTERNA**

- *Démarrage par moteur à combustion interne*
- *Anwerfen durch Anlassmotor*
- *Starting by Gasoline Engine*
- *Arranque con motor de gasolina*

**A5.05**

1/3

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
572625	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
577581	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
578075	1	Impugnatura	Poignée	Griff	Knob	Botón	
578372	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
578373	1	Tirante	Tirant	Stange	Rod	Varilla	
578376	1	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo	
582594	1	Ingranaggio intermedio compl.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón	
586890	1	Leva a mano compl.	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
593444	1	Motore compl.*	Moteur	Motor	Engine	Motor	
10005011	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
10053410	3	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10158801	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
10205720	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta	
10206320	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta	
10248471	1	Forcellino	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla	
10516470	5	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10516670	8	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10516870	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10517070	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10520001	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
10722111	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10724611	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10733601	2	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
10733801	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
10734101	2	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
10734201	6	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
10902121	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
10902221	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
10902421	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
11061975	2	Anello elastico	Arrêteoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	
11066476	1	Anello elastico	Arrêteoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	
11100311	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
11306921	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
11363021	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
12163911	3	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
14158570	1	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin	Pasador	
14164170	1	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin	Pasador	
14323311	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
14324411	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
16043621	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
20915780	1	Cuscinetto post.	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	
23144770	1	Cuscinetto ant.	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	
28426952	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
		* ved. parti su carta azzurra	Voir pièces sur papier bleu	Bestandteile s.blaues Blatt	See components on blue paper sheets	Véase el despiezo en papel azul	



**70 C**

01

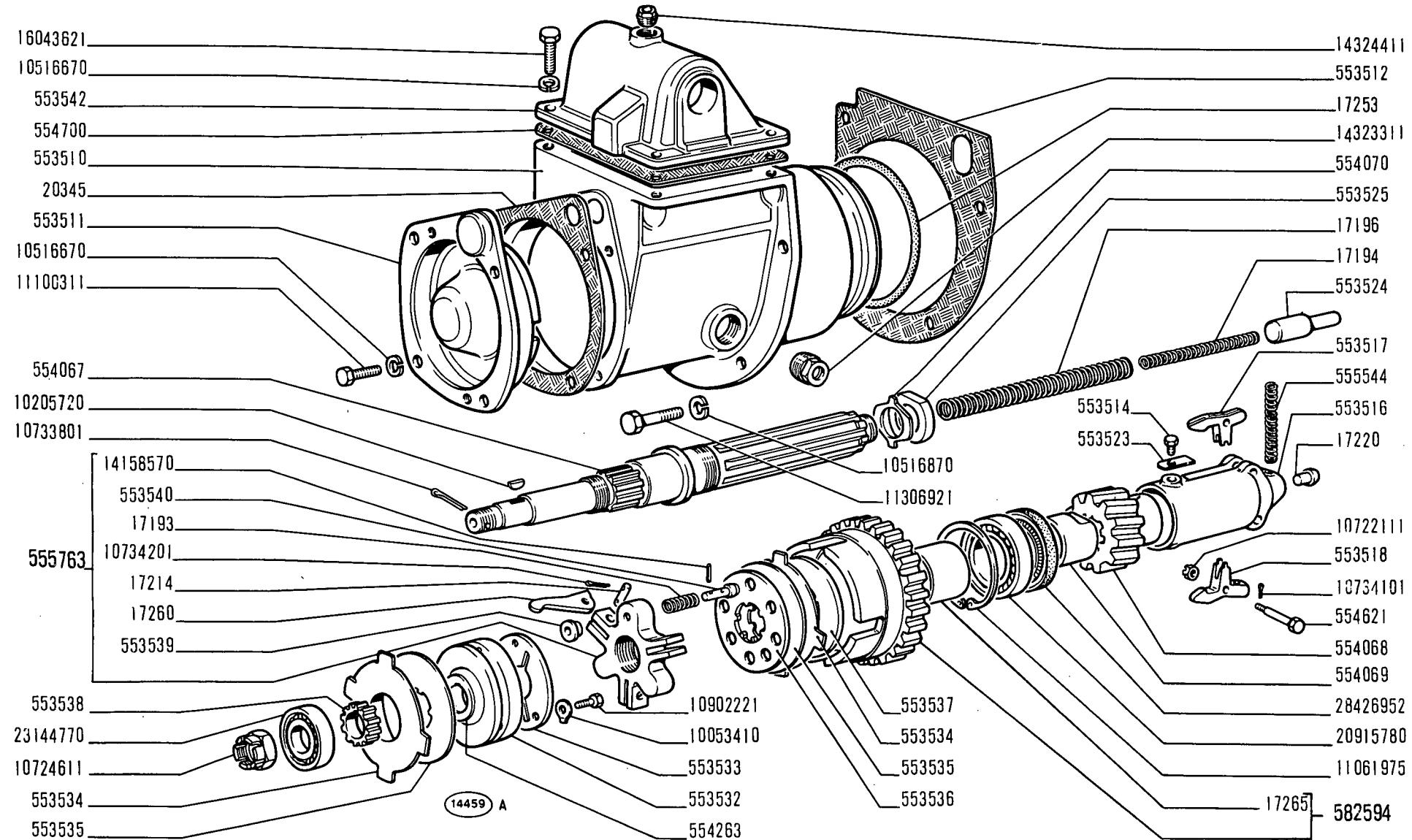
03 04

### **AVVIAMENTO CON MOTORE A COMBUSTIONE INTERNA**

- *Démarrage par moteur à combustion interne*
- *Anwerfen durch Anlassmotor*
- *Starting by Gasoline Engine*
- *Arranque con motor de gasolina*

**A5.05**

2/3



**70 C**

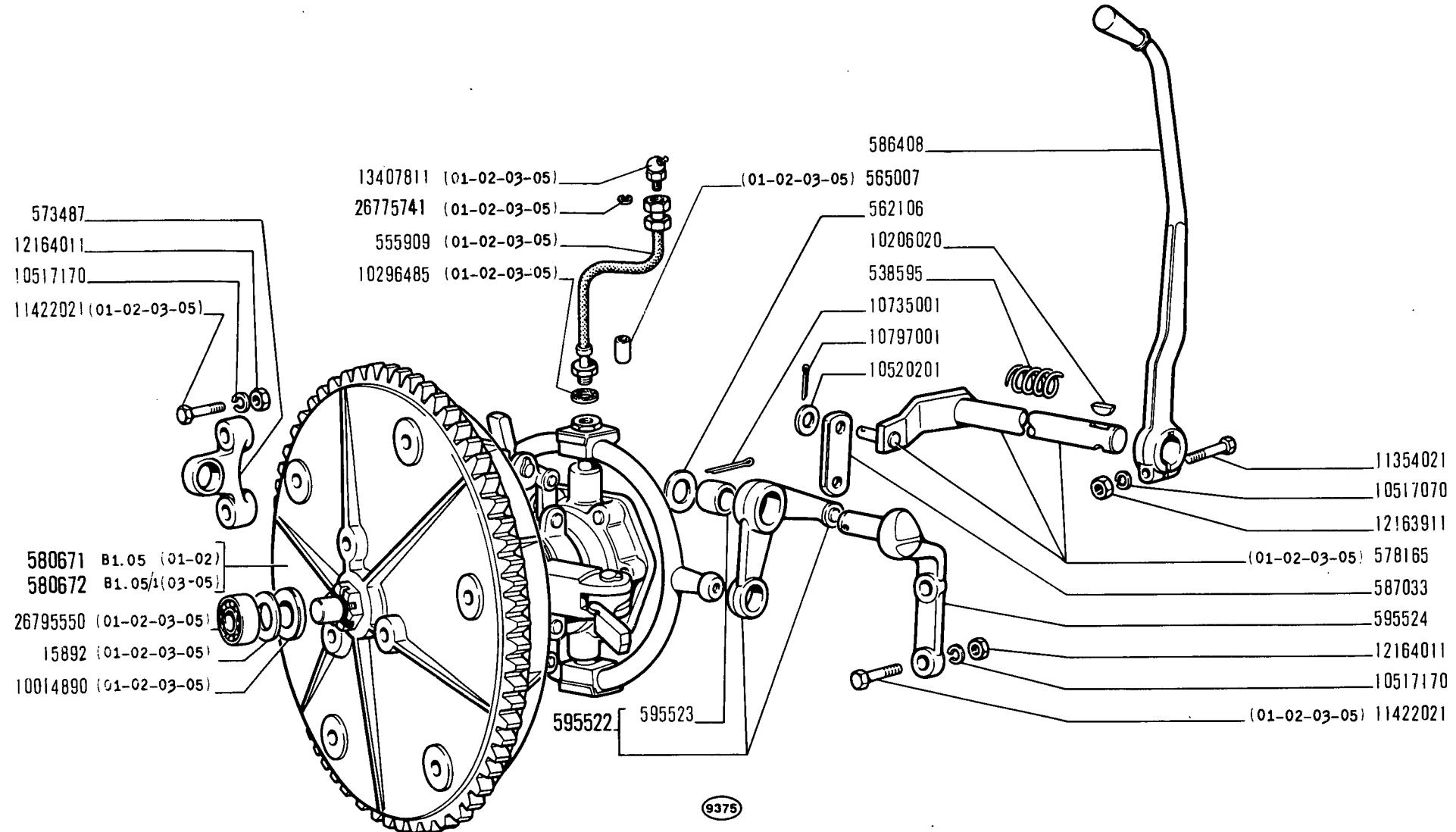
01  
03 04

### AVVIAMENTO CON MOTORE A COMBUSTIONE INTERNA

- Démarrage par moteur à combustion interne
- Anwerfen durch Anlassmotor
- Starting by Gasoline Engine
- Arranque con motor de gasolina

**A5.05**

medit.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
15892	1	1	Rosetta -01-02-03-05-	Rondelle	Scheibe	Washer	
538595	1	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Arandela
541052	1	1	Molla -04-05-	Ressort	Feder	Spring	Resorte
555909	1	1	Tubo flessibile -01- -02-03-05-	Tuyau	Schlauch	Hose	Resorte
558393	1	1	Rosetta -04-06-	Rondelle	Scheibe	Washer	Manga
562106	1	1	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
565007	1	1	Distanziale -01-02-03- -05-	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Arandela
573487	1	1	Supporto	Support	Lager	Support	Separador
578165	1	1	Alberino -01-02-03-05-	Axe	Welle	Shaft	Soporte
580671	1	1	Frizione compl.-01-02-	Embrayage	Kupplung	Clutch	Eje
580672	1	1	Frizione compl.-03-05-	Embrayage	Kupplung	Clutch	Embrague
585479	1	1	Guarnizione -04-06-	Joint	Dichtung	Gasket	Embrague
585480	1	1	Filtro olio -04-06-	Filtre à huile	Ölfilter	Oil filter	Junta
585481	1	1	Vite -04-06-	Vis	Schraube	Screw	Filtro de aceite
585964	1	1	Guarnizione inf.-04-06	Joint	Dichtring	Seal	Tornillo
586408	1	1	Leva	Levier	Hebel	Seal	Junta
587033	1	1	Tirante	Tirant	Stange	Lever	Palanca
594560	1	1	Tubo aspirazione -04- -06-	Tuyau	Rohr	Rod	Varilla
594561	1	1	Tubo -04-06-	Tuyau	Schlauch	Pipe	Tubo
594563	1	1	Alberino -04-06-	Axe	Welle		
594564	2	1	Distanziale -04-06-	Entretoise	Abstandstück		
595522	1	1	Leva compl.	Levier	Hebel		
595523	1	1	Boccolla	Douille	Büchse		
595524	1	1	Supporto	Support	Lager		
10014890	1	1	Guarnizione -01-02-03- -05-	Joint	Dichtring	Support	
10206020	1	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Seal	
10296160	1	1	Guarnizione -04-06-	Joint	Dichtring	Key	
10296485	1	1	Guarnizione -01-02-03- -05-	Joint	Dichtring	Gasket	Chaveta
10300571	1	1	Tappo -04-06-	Bouchon	Stopfen	Gasket	Junta
10516670	2	1	Rosetta elastica -04- -06-	Rondelle frein	Sicherungsring	Plug	
10517070	1	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	
10517170	4	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10520201	2	1	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela de freno
10735001	1	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Arandela
10797001	2	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
11061075	1	1	Anello elastico -04-06	Arretoir	Sicherungsring	Lockring	Pasador abierto
11354021	1	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Anillo de freno
11422021	4	1	Vite -01-02-03-05-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
12163911	1	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tornillo
12164011	4	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
13407811	1	1	Ingrassatore -01-02- -03-05-	Graisseur	Schmiernippel	Fitting	Tuerca
14237821	1	1	Vite -04-06-	Vis	Schraube	Screw	Engrasador
							Tornillo



70 C

01 02 03 04 05 06

### COMANDO DISINNESTO FRIZIONE

- Commande de débrayage
- Kupplungsbetätigung
- Clutch Release Control
- Sistema de embrague

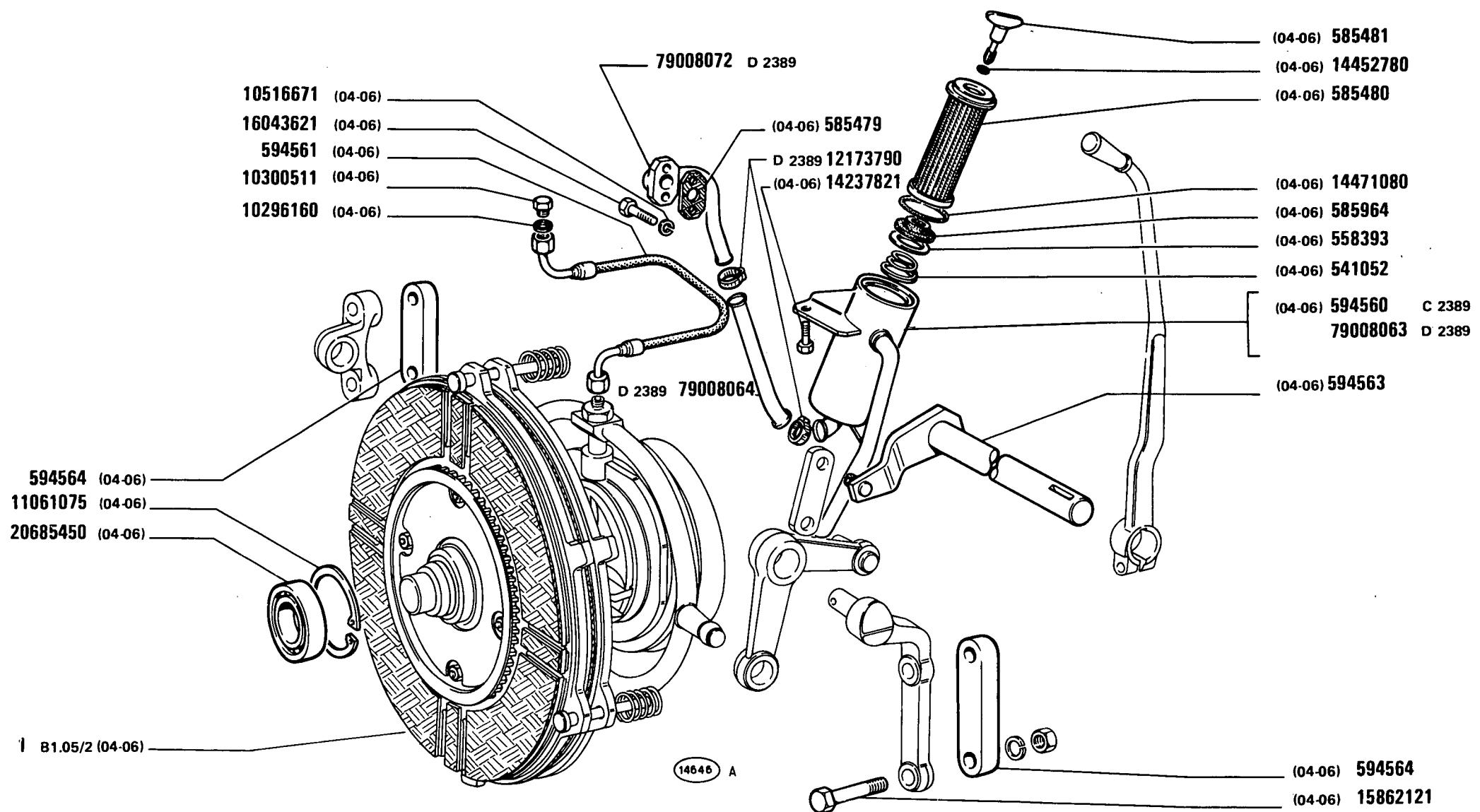
30 LUG. 1988

B1.01

1,2

J

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C2389	1	1		FRIZIONE COMPL.(04-06)	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	CLUTCH	EMBRAGUE
	15892	1		ROSETTA (01-02-03-05)	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	538595	1		MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	541052	1		MOLLA (04-06)	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
	555909	1		TUBO FLESSIBILE (01-02-03-05)	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
	558393	1		ROSETTA (04-06)	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	562106	1		ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	565007	1		DISTANZIALE (01-02-03-05)	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
	573487	1		SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	578165	1		ALBERINO (01-02-03-05)	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	580671	1		FRIZIONE COMPL.(01-02)	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	CLUTCH	EMBRAGUE
	580672	1		FRIZIONE COMPL.(04-06)	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	CLUTCH	EMBRAGUE
	585479	1		GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	585480	1		FILTRO OLIO (04-06)	FILTRE A HUILE	OELFILTER	OIL FILTER	FILTRO DE ACEITE
	585481	1		VITE (04-06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	585964	1		ANELLO DI TENUTA INF.(04-06)	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
	586408	1		LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	587033	1		TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
	594560	1		TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
	594561	1		ASPIRAWIONE (04-06)	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
	594563	1		ALBERINO (04-06)	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	594564	2		DISTANZIALE (04-06)	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
	595522	1		LEVA COMPL.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	595523	1		BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	595524	1		SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	10014890	1		ANELLO DI TENUTA (01-02-03-05)	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
	10206020	1		LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
	10296160	1		ROSETTA DI TENUTA (04-06)	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
	10296485	1		ROSETTA DI TENUTA (01-02-03-05)	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
10300571	10300511	1		TAPPO (04-06)	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
10516670	10516671	2		ROSETTA DI SICUREZZA (04-06)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO



**70 C**  
01 02 03 04 05 06

### COMANDO DISINNESTO FRIZIONE

- Commande de débrayage
- Kupplungsbetätigung
- Clutch Release Control
- Sistema de embrague

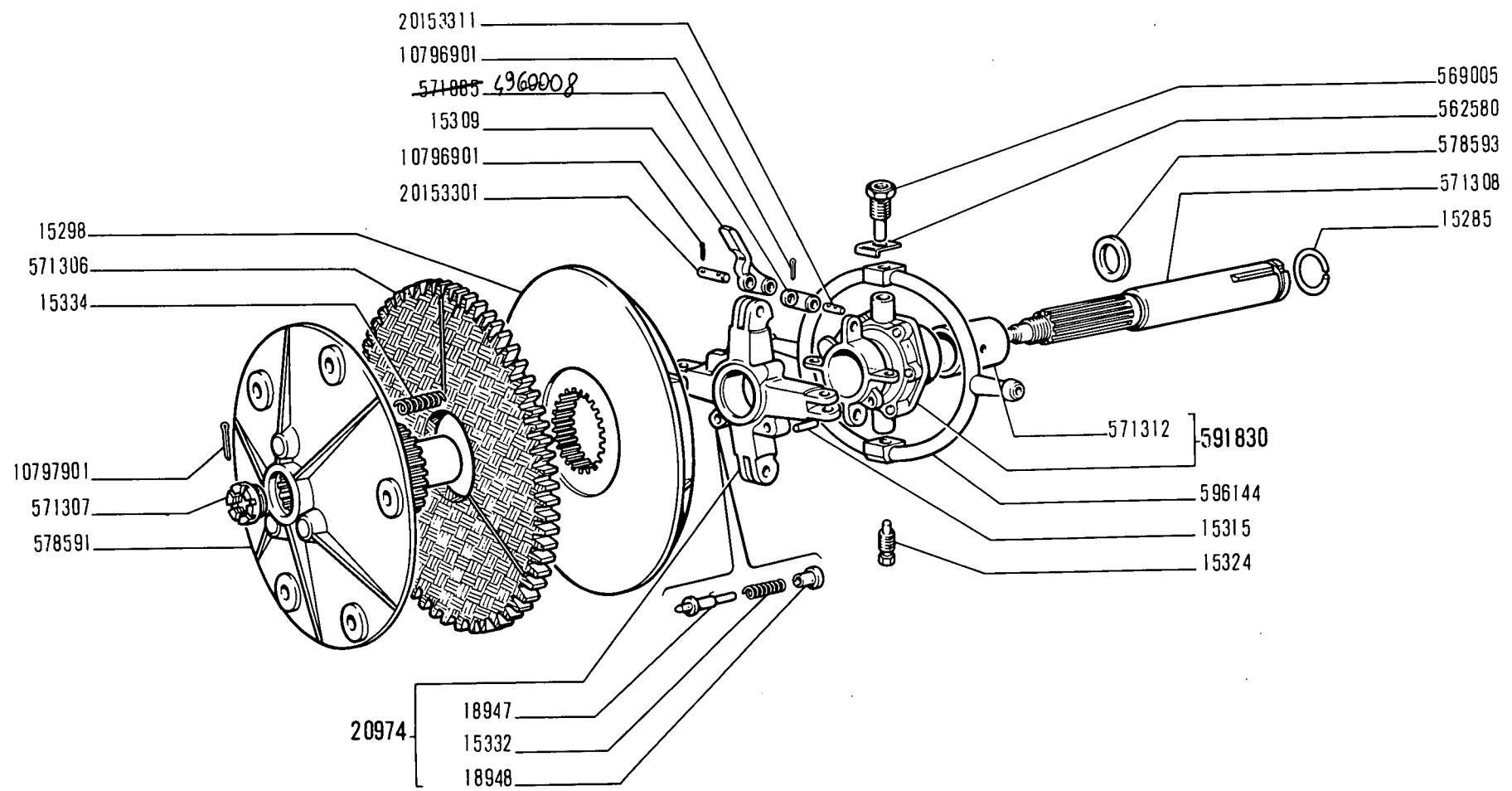
30 LUG. 1980

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
D2389	10517070	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO	
	10517170	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO	
	10520201	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA	
	10735001	1	COPIGLIA	GOUILLE FENDUE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO	
	10797001	2	COPIGLIA	GOUILLE FENDUE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO	
	11061075	1	ANELLO DI SICUREZZA (04-06)	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO	
	11354021	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
	11422021	4	VITE (01-02-03-05)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
	12163911	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
	12164011	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
	12173790	2	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	COLLAR	COLLAR	
	13407811	1	INGRASSATORE (01-02-03-05)	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR	
	14237821	1	VITE (04-06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
	14452780	1	ANELLO DI TENUTA (04-06)	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA	
	14471080	1	ANELLO DI TENUTA SUP.(04-06)	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA	
	15862121	4	VITE (04-06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
	16043621	2	VITE (04-06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
	20685450	1	CUSCINETTO (04-06)	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE	
D2389	26775741	1	ROSETTA DI SICUREZZA (01-02-03-05)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO	
	26795550	1	CUSCINETTO (01-02-03-05)	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE	
	79008063	1	TUBO ASPIR. ARIA	CASSON ASPIR. AIR	LUFTANS AUGKAMIN	INTAKE STACK	TUBO ASPIRACCION ARIA	
	79008064	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE	
C2389	79008072	1	FLANGIA COMPL.	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA	

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
15285	2	Anello elastico	Arrêteoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	
15298	1	Spingidisco mobile	Plateau de pression	Druckplatte	Pressure plate	Plato de empuje	
15309	4	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
15315	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
15324	1	Perno inf.	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
15332	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
15334	3	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
18947	1	Puntalino	Tige	Druckstange	Rod	Vástago	
18948	1	Pomello	Bouton	Knebelgriff	Knob	Botón	
20974	1	Crociera compl.	Croisillon	Kreuzstück	Spider	Cruceta	
562580	2	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno	
569005	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
571306	1	Disco conduttore	Plateau entraîneur	Kupplungsscheibe	Driving plate	Disco de apriete	
571307	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
571308	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Arbol	
571312	1	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo	
696008	571885	8	Biellella 611169T	Bielle	Lasche	Cielle	Cigcie
	578591	1	Spingidisco fisso	Plateau de pression	Druckplatte	Pressure plate	Plato de empuje
	578593	1	Rosetta spallamento	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	591830	1	Manicotto compl.	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito
	596144	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	10796901	24	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10797901	1	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	20153301	4	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	20153311	8	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje

Bl.05

Aut. 70C (1)



70 C

01 02

- Embrayage
- Kupplung

**FRIZIONE 580671**

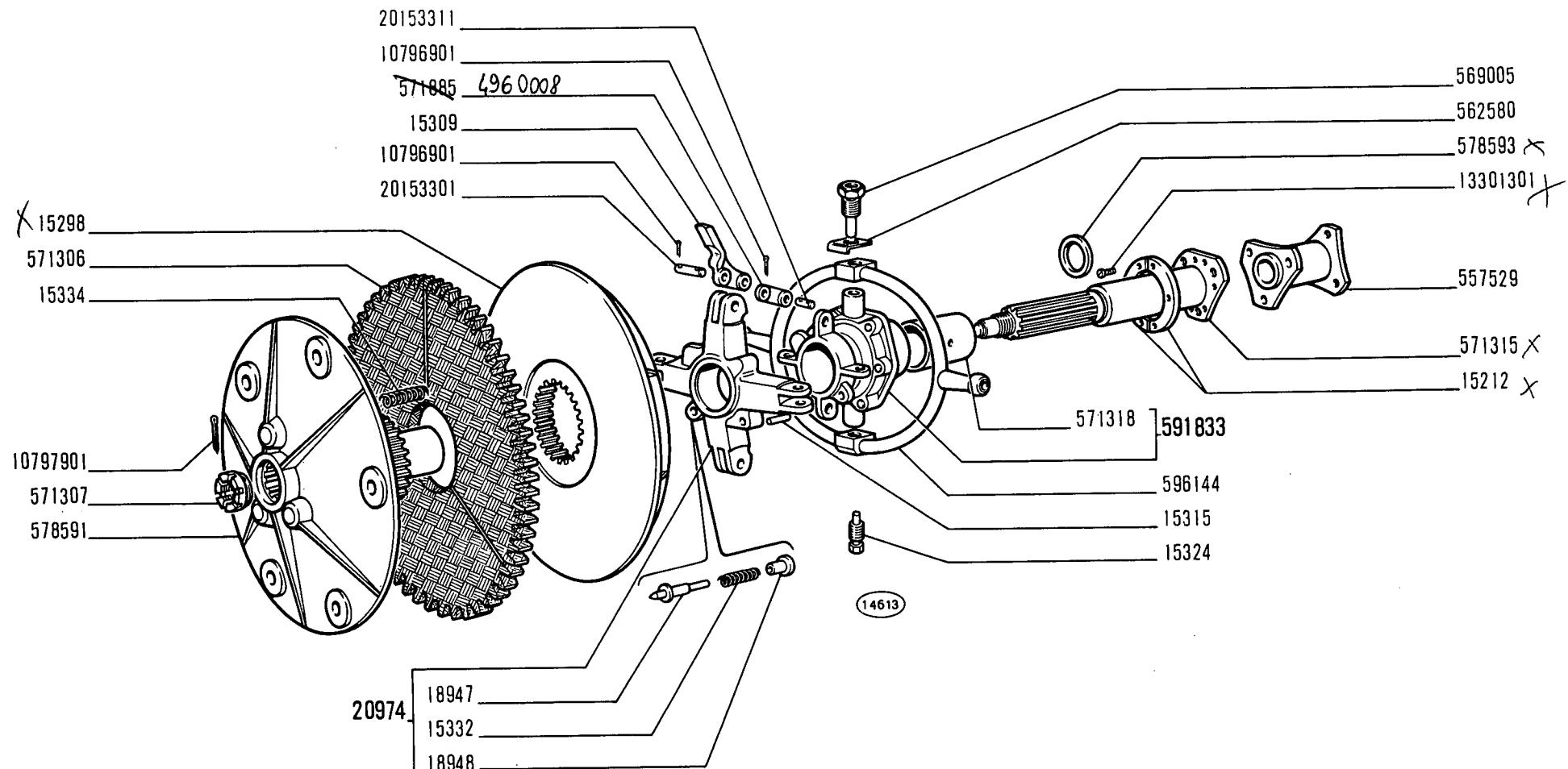
- Clutch
- Embrague

**B1.05**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	15212	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	15298	1	Spingidisco mobile	Plateau de pression	Druckplatte	Pressure plate	Plato de empuje
	15309	4	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	15315	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	15324	1	Perno inf.	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	15332	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	15334	3	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	18947	1	Puntalino	Tige	Druckstange	Rod	Vástago
	18948	1	Pomello	Bouton	Knebelgriff	Knob	Botón
	20974	1	Crociera compl.	Croisillon	Kreuzstück	Spider	Cruceta
	557529	1	Giunto	Accouplement	Kupplung	Coupling	Arrastre
	562580	2	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
	569005	1	Perno sup.	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	571306	1	Disco conduttore	Plateau entraîneur	Kupplungsscheibe	Driving plate	Disco de apriete
	571307	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	571315	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	571318	1	Boccolla	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
4960008	571805	8	Biellella BIT 169T	Bielle	Lasche	Cielle	Cigcie
	578591	1	Spingidisco fisso	Plateau de pression	Druckplatte	Pressure plate	Plato de empuje
	578593	1	Rosetta spallamento	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	591833	1	Manicotto compl.	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito
	596144	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	10796901	24	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	10797901	1	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	13301301	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	20153301	4	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	20153311	8	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje

B1.05/1

Fiat 70C (1)



**70 C**

03      05

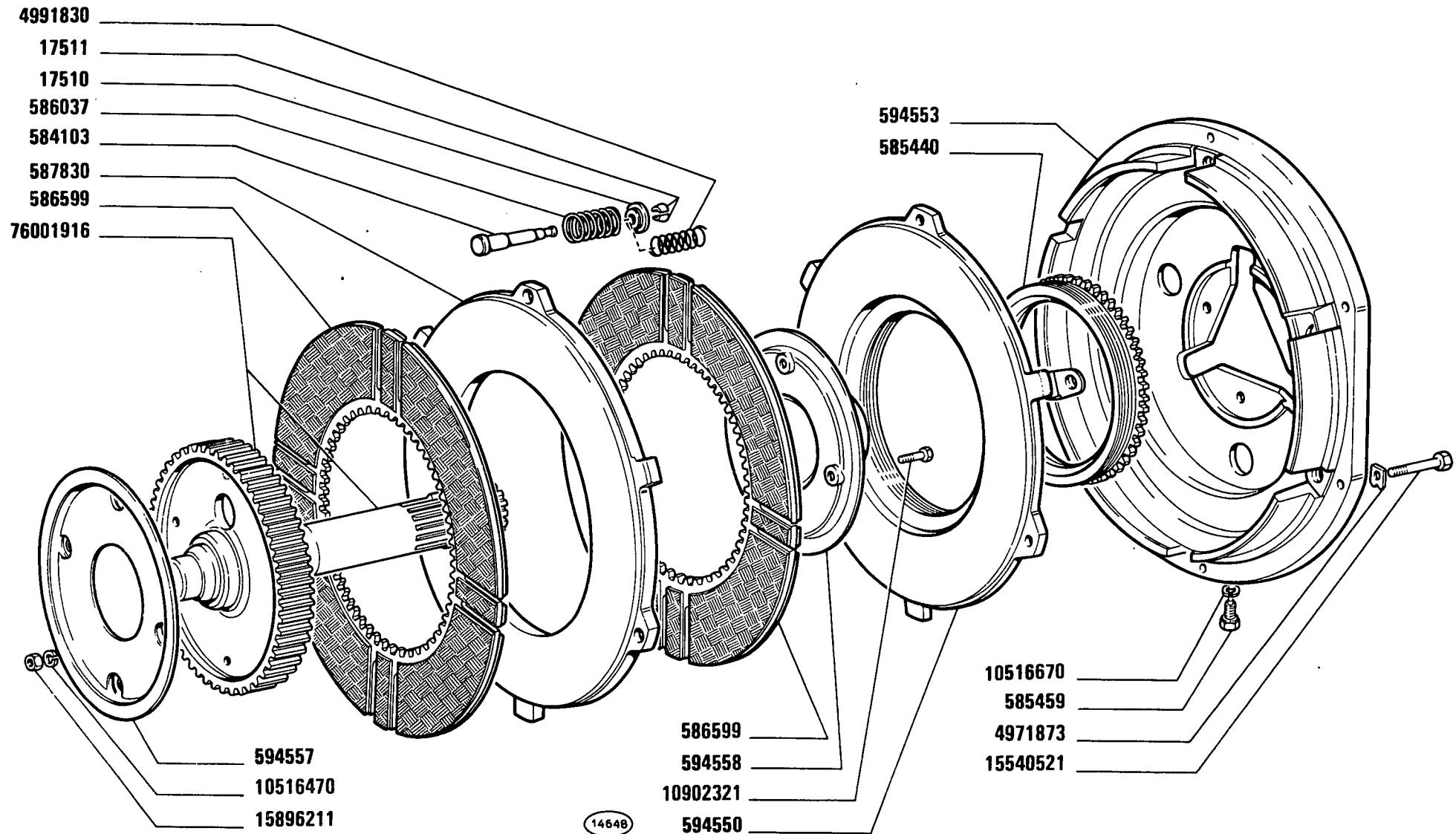
- *Embrayage*
- *Kupplung*

**FRIZIONE 580672**

- *Clutch*
- *Embrague*

**B1.05/1**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
14457080	559567	1	Guarnizione B/T 169T	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	17510	3	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	17511	6	Semicono	Demi-cône	Kegelstück	Lock cone	Chaveta cónica
	562580	2	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
	584103	3	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	585433	3	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	585436	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
	585440	1	Ghiera	Ecrou	Gewindering	Plug	Tornillo
	585445	3	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	585446	3	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	585447	3	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	585451	1	Manicotto	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito
	585453	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
	585454	1	Ralla ant.	Crapaudine	Druckscheibe	Thrust plate	Chumacera
	585455	1	Ralla post.	Crapaudine	Druckscheibe	Thrust plate	Chumacera
	585457	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	585459	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	585467	1	Guarnizione	Garniture	Belag	Facing	Forro
	585473	1	Ingranaggio conduttore	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	585474	1	Ingranaggio condotto	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	585938	1	Boccola ant.	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	585940	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	586037	3	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	586599	2	Disco condotto	Disque entraîné	Kupplungsscheibe	Driven plate	Disco de embrague
	587664	1	Pompa compl.	Pompe	Pumpe	Pump	Bomba
	587668	1	Corpo pompa	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpc
	587830	1	Spigidisco interm.	Plateau de pression	Druckplatte	Pressure plate	Plato de empuje
	594550	1	Spigidisco est.	Plateau de pression	Druckplatte	Pressure plate	Plato de empuje
	594552	1	Albero frizione	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	594553	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	594557	1	Disco ant.	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	594558	1	Dusco post.	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	594559	1	Disco ritegno	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	594565	1	Perno sup.	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	594566	1	Perno inf.	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	594795	1	Anello est.compl.	Garniture	Kupplungsbelag	Facing	Forro
	596144	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
	597331	1	Manicotto	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito
10335910	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	Eje
10336410	2	Perni	Axe	Bolzen	Pin	Eje	Eje
10516470	8	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	Arandela de freno
10516670	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	Arandela de freno
10559620	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta	Chaveta
10619520	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta	Chaveta
10734601	6	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	Tornillo
10902221	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	Tornillo
10902321	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	Tornillo
11070375	1	Anello elastico	Arrêteoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	Tornillo
11376321	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	Tornillo



**70 C**

04

06

- *Embrayage (pièces)*
- *Kupplung (Einzelteile)*

### **FRIZIONE (parti)**

- *Clutch (Components)*
- *Embrague (despiezo)*

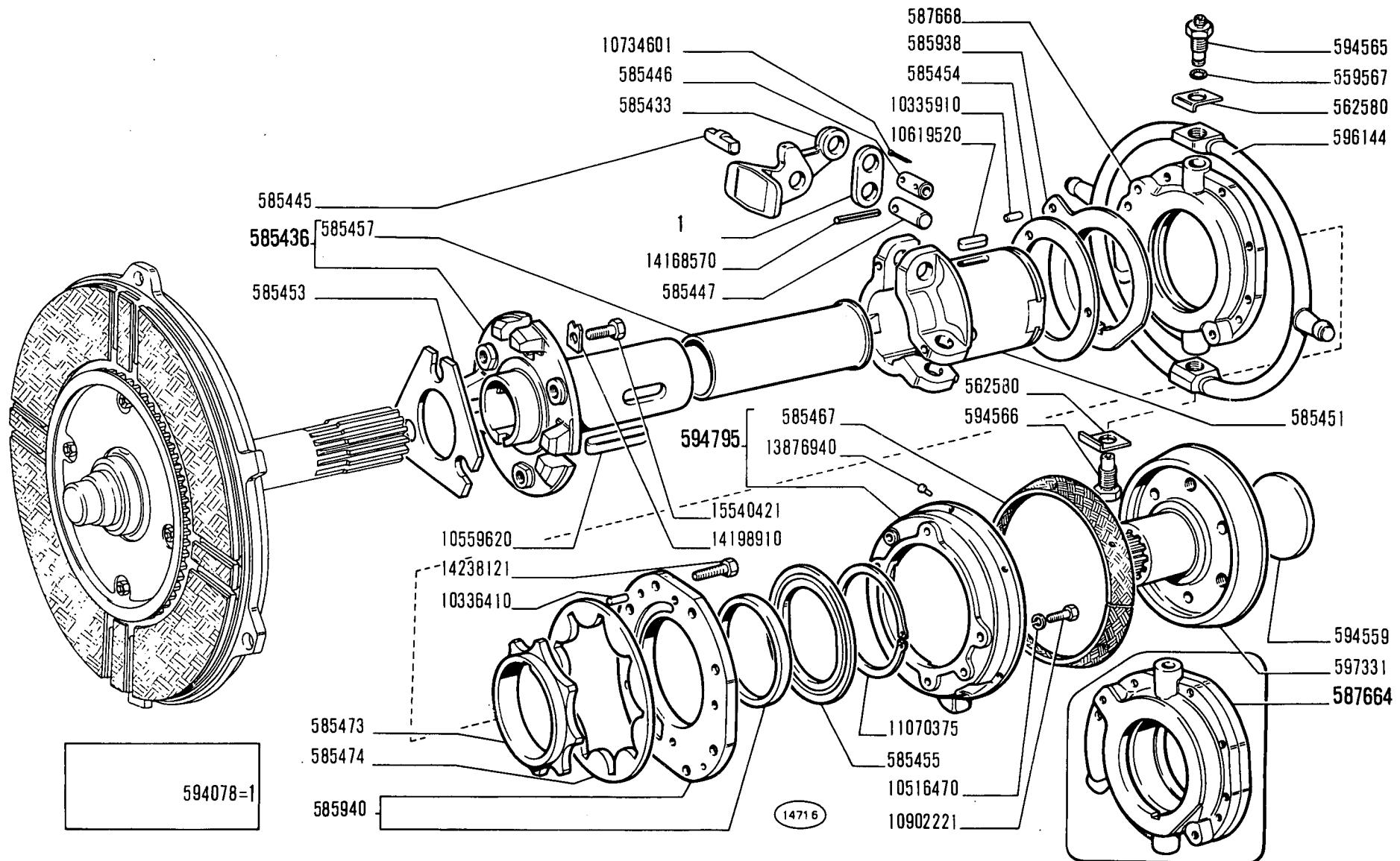
30 LUG. 1980

**B1.05/2**

1/2

X

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		17510	3	SCODELLINO	CUVETTE	TELLERSCHEIBE	CUP	PLATILLO
		17511	6	SEMICONO	DEMI-CONE	KEGELSTUECK	LOCK CONE	CHAVETA CONICA
		559567	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		562580	2	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUETTE FREIN	SICHERUNGSBLECH	LOCKPLATE	PLACA DE FRENO
		584103	3	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		585433	3	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		585436	1	SUPPORTO COMPL.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		585440	1	GHIERA	VIROLE	GEWINDERING	PLUG	VIROLA
		585445	3	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		585446	3	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		585447	3	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		585451	1	MANICOTTO DI TRASCI-NAMENTO	MANCHON	MITNEHMER	SLEEVE	MANGUITO
		585453	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
		585454	1	RALLA ANT.	CRAPAUDINE	DRUCKSCHIEIBE	THRUST PLATE	CHUMACERA
		585455	1	RALLA POST.	CRAPAUDINE	DRUCKSCHIEIBE	THRUST PLATE	CHUMACERA
		585457	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		585459	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		585467	1	GUARNIZIONE DI FRIZIONE	GARNITURE DE EMBRAYAGE	BELAG	FACING OF CLUTCH	FORRO DE EMBRAGUE
		585473	1	INGRANAGGIO CONDUTTORE	PIGNON CONDUCTEUR	TREIBENDES ZAHNRAD	DRIVING GEAR	PINON CONDUCTOR
		585474	1	INGRANAGGIO CONDOTTO	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCIDO
		585938	1	BOCCOLA ANT.	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		585940	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		586037	3	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		586599	2	DISCO CONDOTTO FRI-ZIONE	DISQUE ENTRAINE DE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSCHEIBE	CLUTCH DRIVEN PLATE	DISCO DE EMBRAGUE
		587664	1	POMPA COMPL.	POMPE	PUMPE	PUMP	BOMBA
		587668	1	CORPO POMPA	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
		587830	1	ANELLO SPINGIDISCO INTERM.	PLATEAU DE PRES-SION	DRUCKPLATTE	PRESSURE PLATE	PLATO DE EMPUJE
		594078	S	BIELLA	BIELLE	LASCHE	LINK	BIELA
		594550	1	ANELLO SPINGIDISCO EST.	PLATEAU DE PRES-SION	DRUCKPLATTE	PRESSURE PLATE	PLATO DE EMPUJE
		594553	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		594557	1	DISCO ANT.	DISQUE	SCHIEIBE	PLATE	DISCO
		594558	1	DISCO POST.	DISQUE	SCHIEIBE	PLATE	DISCO
		594559	1	DISCO RITEGNO	DISQUE	SCHIEIBE	PLATE	DISCO
		594565	1	PERNO SUP.	AXE	BOLZEN	PIN	EJE



70 C

04

05

• Embrayage (pièces)  
• Kupplung (Einzelteile)

## FRIZIONE (parti)

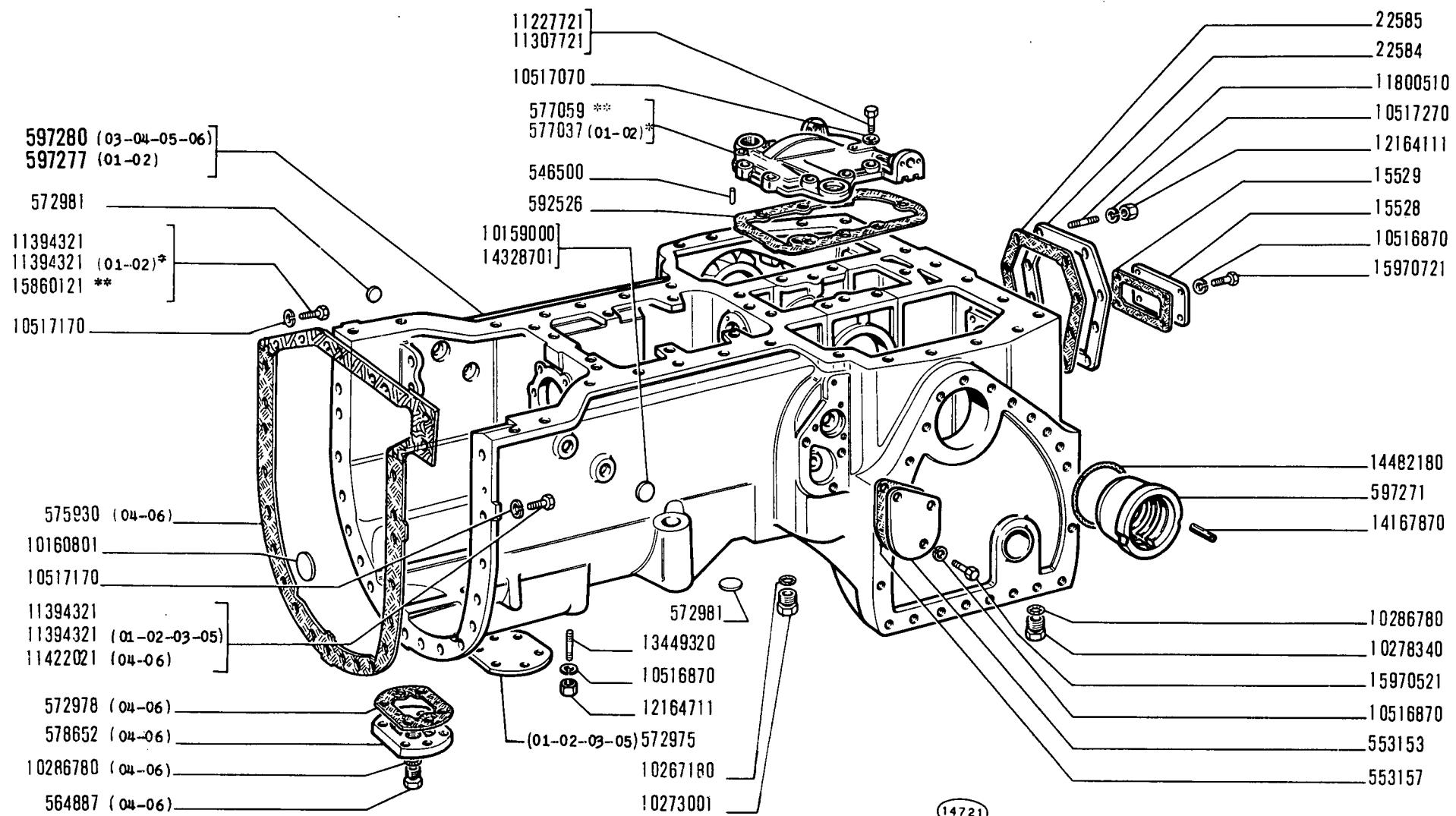
- Clutch (Components)
- Embrague (despiezo)

30 LUG. 1980

2/2

B1.05/2

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		594566	1	PERNO INF.	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		594795	1	ANELLO FRIZIONE	GARNITURE	KUPPLUNGSBELAG	FACING	FORRO
		596144	1	EST. COMPL.				
		597331	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		4971873	6	MANICOTTO DI TRASCI-	MANCHON	MITNEHMER	SLEEVE	MANGUITO
	•	4991830	3	NAMENTO				
		10335910	1	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUETTE FREIN	SICHERUNGSBLECH	LOCKPLATE	PLACA DE FRENO
		10336410	2	MOLLA INT.	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		10516470	8	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		10516670	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10559620	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10619520	1	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
		10734601	6	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
		10902221	4	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		10902321	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11070375	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11376321	6	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		13876940	6	RIBATTINO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE
		14168570	3	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		14198910	9	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUETTE FREIN	SICHERUNGSBLECH	LOCKPLATE	PLACA DE FRENO
		14238121	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15540521	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15896211	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
•	594552 •	76001916	1	ALBERO FRIZIONE	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL



\* \*\*Vedere elenco

-Voir la liste

-Siehe Tabelle

-See list

-Véase la lista

**70 C**

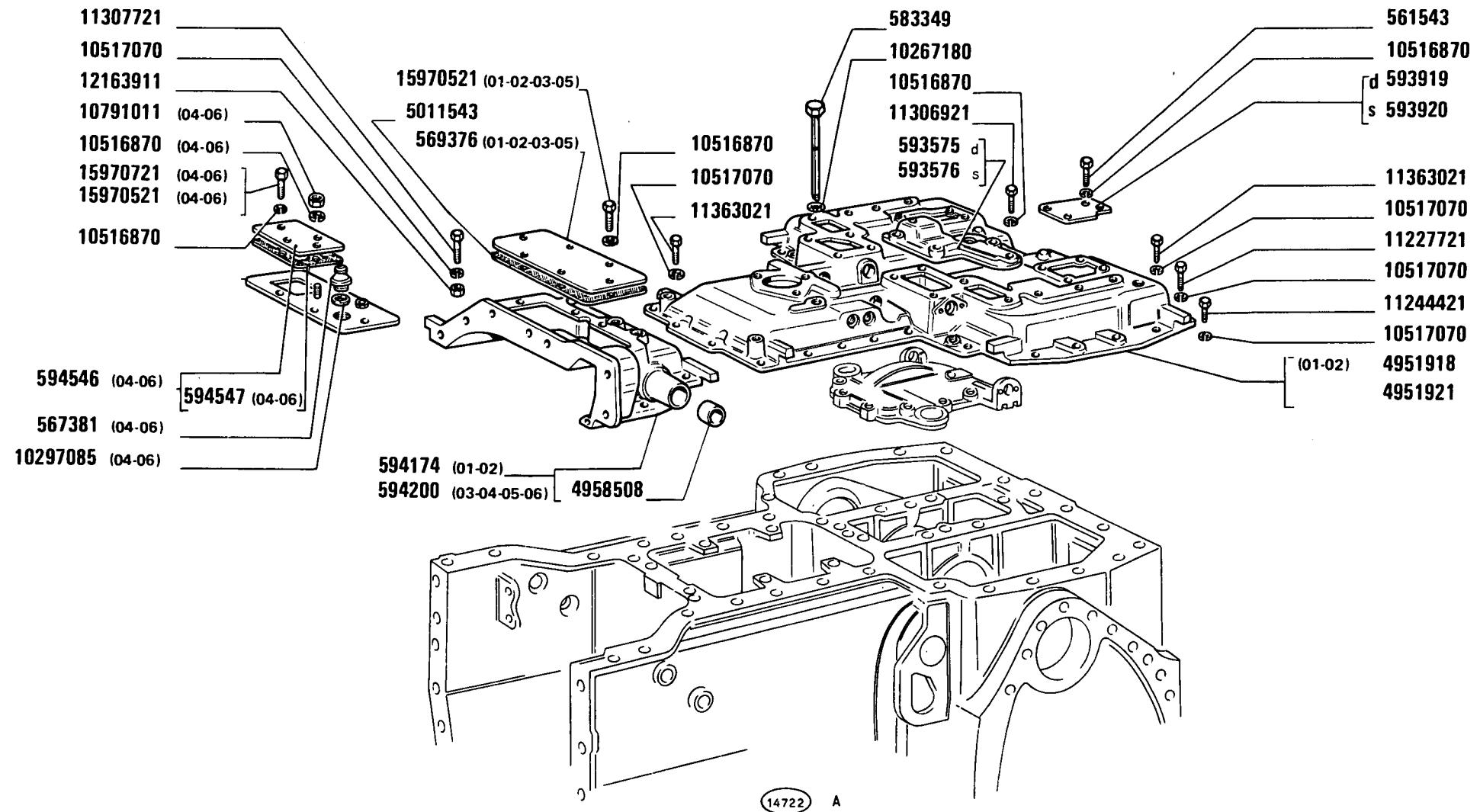
01 02 03 04 05 06

### **CORPO TRATTORE, SCATOLO E COPERTI**

- Châssis-berceau, carters et couvercles
- Schlepperrumpf und seine Deckel

- Tractor Body, Casings and Covers
- Cuerpo del tractor, cajas y tapas

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		15528	2	COPERCHIO POST.	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		15529	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		22584	1	COPERCHIO POST.	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		22585	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		546500	2	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
		553153	2	COPERCHIO LAT.	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		553157	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		561543	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		564887	1	TAPPO (04-06)	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		567381	1	SFIATATOIO (04-06)	RENIFLARD	ENTLUEFTER	VENT	RESPIRADERO
		569376	1	COPERCHIO (01-02-03-05)	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		572975	1	COPERCHIO INF.(01-02-03-05)	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		572978	1	GUARNIZIONE DI TENUTA (04-06)	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		572981	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		575930	1	GUARNIZIONE DI TENUTA ANT.(04-06)	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		577037	1	COPERCHIO SUP.(01-02) -TRATTORE SENZA SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	COUVERCLE -S/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	DECKEL OHNE SERVOSTEUE- RUNG DER LENKKUP- PLUNG	COVER W/O STEERING CLUTCHES SERVO- CONTROL	TAPA SIN SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		577059	1	COPERCHIO SUP. -TRATTORE CON SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	COUVERCLE -A/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	DECKEL MIT SERVOSTEIERUNG DER LENKKUPPLUNG	COVER W/STEERING CLUT- CHES SERVOCONTROL	TAPA CON SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		578652	1	COPERCHIO INF.(04-06)	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		583349	1	ASTA DI LIVELLO	JAUGE DE NIVEAU	MESSTAB	LEVEL ROD	VARILLA DE NIVEL
		592526	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		593575	1	COPERCHIO D	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		593576	1	COPERCHIO S	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		593919	1	COPERCHIO D	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		593920	1	COPERCHIO S	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		594174	1	COPERCHIO ANT.COMPL.(01-02)	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		594200	1	COPERCHIO ANT.COMPL.(03-04-05- 06)	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		594543	1	COPERCHIO (04-06)	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA



70 C

01 02 03 04 05 06

### CORPO TRATTORE, SCATOLO E COPERTI

- Châssis-berceau, carters et couvercles
- Schlepperrumpf und seine Deckel
- Tractor Body, Casings and Covers
- Cuerpo del tractor, cajas y tapas

30 LUG. 1990

2/2

B2,01

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		594546	1	COPERCHIO COMPL.(04-06)	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		594547	1	GUARNIZIONE DI TENUTA (04-06)	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		597271	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		597277	1	SCATOLA COMPL.(01-02)	CARTER	GEHAUSE	CASE	CAJA
		597280	1	SCATOLA COMPL.(03-04-05-06)	CARTER	GEHAUSE	CASE	CAJA
		4951918	1	COPERCHIO POST.COMPL.(01-02)	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
				-TRATTORE SENZA SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	-S/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	OHNE SERVOSTEUE- RUNG DER LENKKUP- PLUNG	W/O STEERING CLUTCHES SERVO- CONTROL	SIN SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		4951921	1	COPERCHIO POST.COMPL. -TRATTORE SENZA SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	COUVERCLE -S/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	DECKEL OHNE SERVOSTEUE- RUNG DER LENKKUP- PLUNG	COVER W/O STEERING CLUTCHES SERVO- CONTROL	TAPA SIN SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
• 553158		4958508	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		• 5011543	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		10159000	4	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		10160801	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		10267180	2	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHtring	GASKET	JUNTA HERMETICA
		10273001	1	TAPPO SCARICO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		10278340	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		10286780	2	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHtring	GASKET	JUNTA HERMETICA
		10286780	1	ROSETTA DI TENUTA (04-06)	JOINT D'ETANCHEITE	DICHtring	GASKET	JUNTA HERMETICA
		10297085	1	ROSETTA DI TENUTA (04-06)	JOINT D'ETANCHEITE	DICHtring	GASKET	JUNTA HERMETICA
		10516870	44	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10516870	1	ROSETTA DI SICUREZZA (04-06)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517070	44	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517170	24	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517270	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10791011	1	DADO (04-06)	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		11227721	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11244421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11306921	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11307721	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11363021	27	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11394321	20	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11394321	2	VITE (01-02-03-05)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11394321	2	VITE (01-02)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
				-TRATTORE SENZA SERVO-COMANDO FRIZIONI DI STERZO	-S/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	OHNE SERVOSTEUE-RUNG DER LENKKUP-PLUNG	W/O STEERING CLUTCHES SERVO-CONTROL	SIN SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		11422021	2	VITE (04-06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11800510	6	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
		12163911	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12164111	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12164711	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		13449320	6	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
		14167870	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		14328701	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		14482180	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		15860121	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
				-TRATTORE CON SERVO-COMANDO FRIZIONI DI STERZO	-A/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	MIT SERVOSTEUERUNG DER LENKKUPPLUNG	W/STEERING CLUTCHES SERVOCONTROL	CON SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		15970521	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15970521	6	VITE (01-02-03-05)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15970521	3	VITE (04-06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15970721	3	VITE (04-06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15970721	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

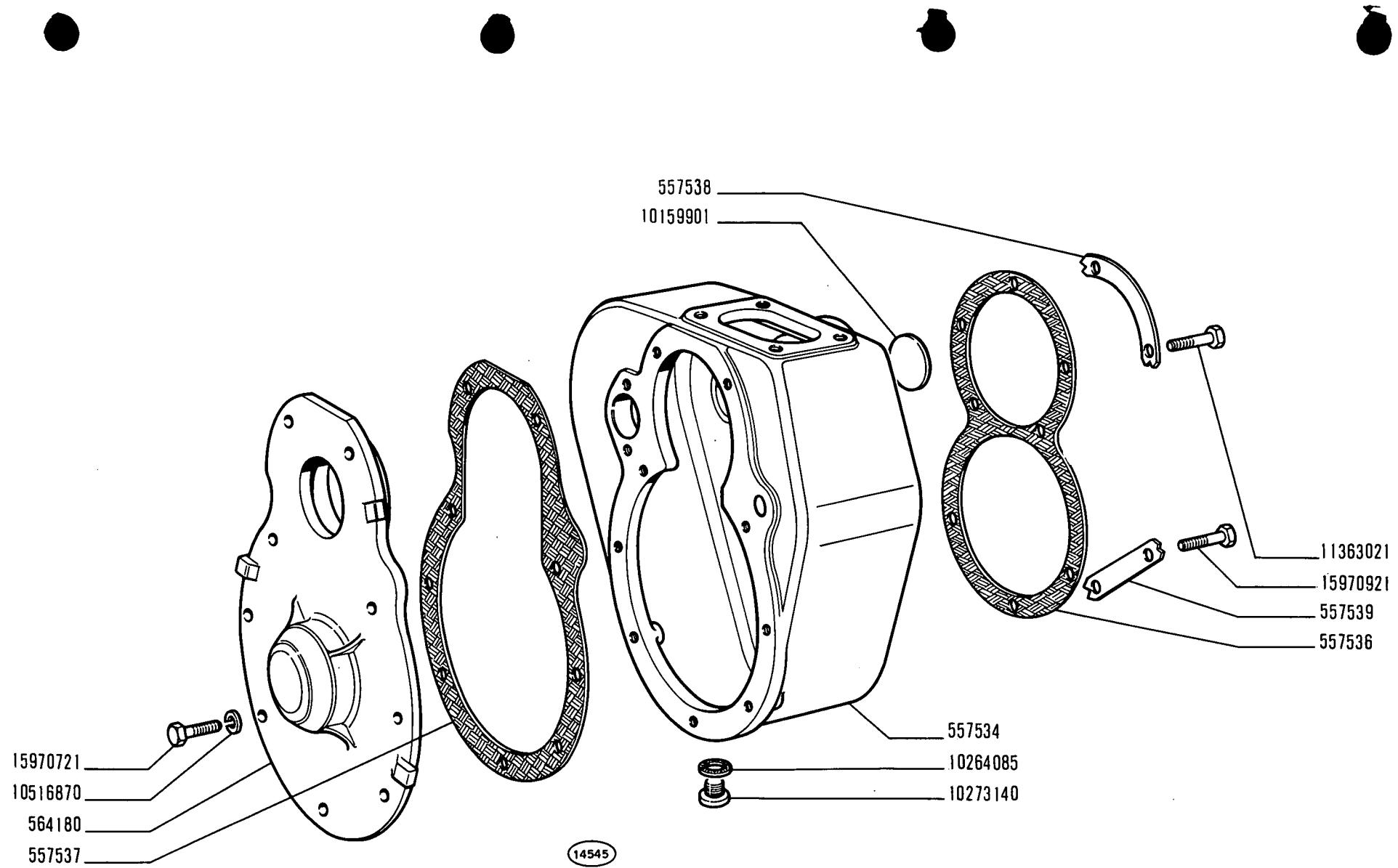
30 LUG. 1980



modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
557534	1	Scatola	Carter	Gehäuse	Case	Caja	
557536	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
557537	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
557538	2	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno	
557539	3	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno	
564180	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
10159901	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
10264085	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
10273140	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
10516870	9	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
11363021	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
15970721	9	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
15970921	5	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	

B2.02

Fiat 70C (1)



**70 C**

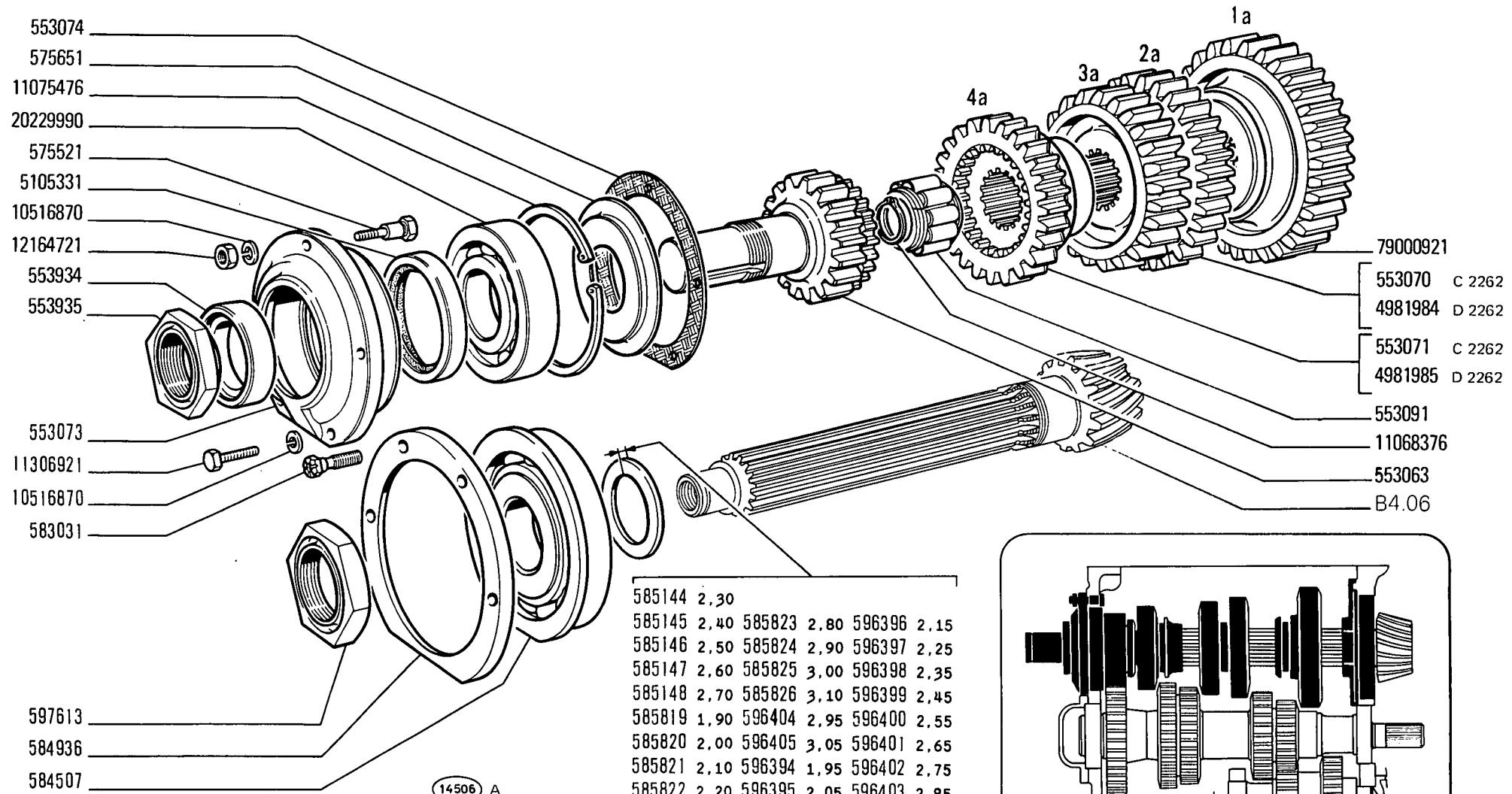
03 04 05 06

### **INVERSOR CAMBIO, SCATOLA E COPERTINE**

- *Inverseur, carter et couvercles*
- *Wendegetriebe, Gehäuse und Deckel*
- *Reverser, Casing and Covers*
- *Inversor, caja y tapas*

**B2.02**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
C 1480	14991	2	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	553062	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	553063	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	553064	1	Asse R.M.	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	553066	1	Ingranaggio	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	553067	1	Ingranaggio conduttore	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
		la. e 2a.					
	553068	1	Ingranaggio conduttore	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
		3a. e 4a.					
	553069	1	Ingranaggio condotto	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
		la.					
	553070	1	Ingranaggio condotto	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
		2a. e 3a.					
	553071	1	Ingranaggio condotto	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
		4a.					
	553072	1	Ingranaggio R.M.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	553073	1	Scatola	Cuvette de roulem.	Lagergehäuse	Casing	Caja de rodamiento
	553074	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	553079	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
C 1480	553080	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	553081	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
C 1480	553082	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	553083	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	553087	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	553088	1	Rosetta spallamento	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	553089	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	553090	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	553091	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
C 1480	553093	1	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
	553697	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	553705	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	553934	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	553935	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	575521	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	575651	1	Paraolio	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	581968	1	Guarnizione	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	583031	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	584507	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	584936	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	585144	1	Anello sp.2,30	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585145	1	Anello sp.2,40	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585146	1	Anello sp.2,50	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585147	1	Anello sp.2,60	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585148	1	Anello sp.2,70	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585819	1	Anello sp.1,90	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585820	1	Anello sp.2,00	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585821	1	Anello sp.2,10	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585822	1	Anello sp.2,20	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585823	1	Anello sp.2,80	Bague	Ring	Ring	Anillo



70 C

01 02

## RUOTISMI CAMBIO DI VELOCITÀ

- Engrenages de boîte de vitesses
- Zahnräder und Wellen des Wechselgetriebes

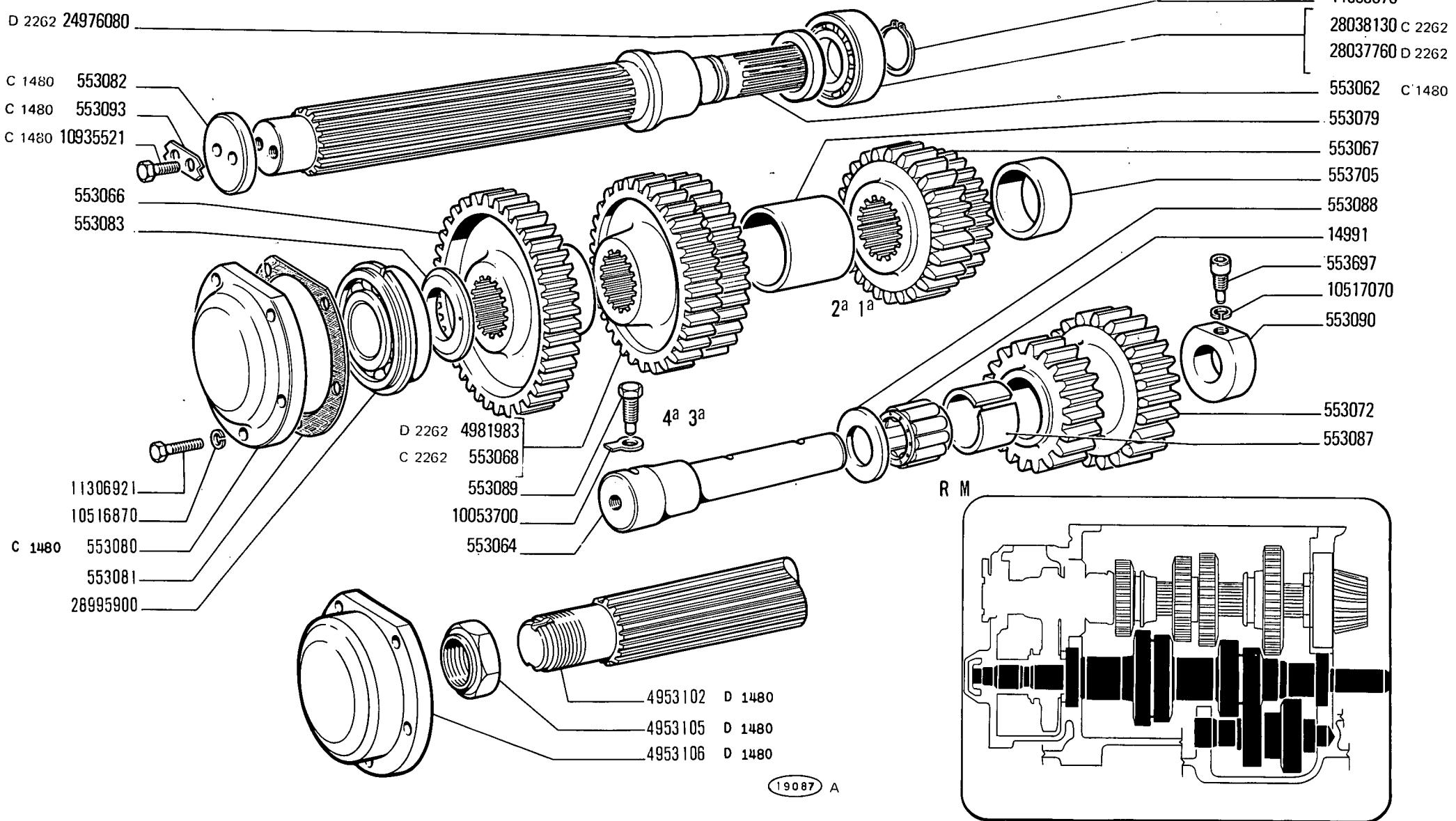
- Transmission Gears
- Engranajes del cambio

B2.04

1/2

N.T.R.  
257 T

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	.Denominaciones
C 1480	14991	2	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	553062	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	553063	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	553064	1	Asse R.M.	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
	553066	1	Ingranaggio	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	553067	1	Ingranaggio conduttore	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
C 2262	553068	1	Ingranaggio conduttore	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
		3a. e 4a.					
✓ 79000921	553069	1	Ingranaggio condotto	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
		1a.					
C 2262	553070	1	Ingranaggio condotto	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
		2a. e 3a.					
C 2262	553071	1	Ingranaggio condotto	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
		4a.					
	553072	1	Ingranaggio R.M.	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
	553073	1	Scatola	Cuvette de roulem.	Lagergehäuse	Casing	Caja de rodamiento
	553074	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	553079	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
C 1480	553080	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	553081	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
C 1480	553082	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	553083	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	553087	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	553088	1	Rosetta spallamento	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	553089	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	553090	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	553091	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
C 1480	553093	1	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
	553697	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	553705	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	553934	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	553935	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	575521	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	575651	1	Paraolio	Disque	Scheibe	Plate	Disco
✓ 5105331	581968	1	Guarnizione	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	583031	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	584507	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	584936	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	585144	1	Anello sp. 2,30	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585145	1	Anello sp. 2,40	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585146	1	Anello sp. 2,50	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585147	1	Anello sp. 2,60	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585148	1	Anello sp. 2,70	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585819	1	Anello sp. 1,90	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585820	1	Anello sp. 2,00	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585821	1	Anello sp. 2,10	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585822	1	Anello sp. 2,20	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585823	1	Anello sp. 2,80	Bague	Ring	Ring	Anillo



01 02

**70 C**

### **RUOTISMI CAMBIO DI VELOCITÀ**

- Engrenages de boîte de vitesses
- Zahnräder und Wellen des Wechselgetriebes

- Transmission Gears
- Engranajes del cambio

**B2.04**

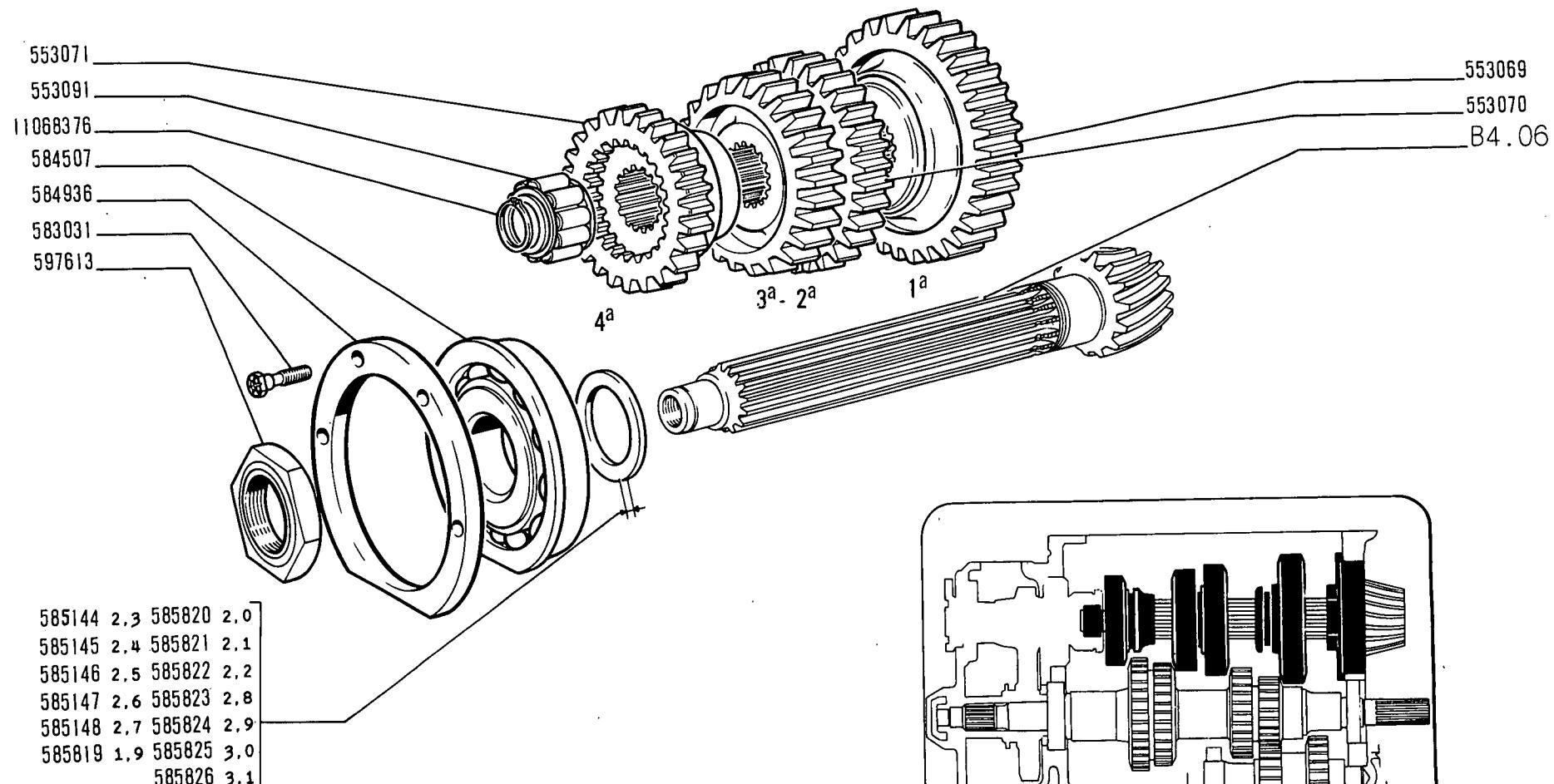
2/2

N.T.R.  
257 T

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	585824	1	Anello sp.2,90	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585825	1	Anello sp.3,00	Bague	Ring	Ring	Anillo
	585826	1	Anello sp.3,10	Bague	Ring	Ring	Anillo
	596394	1	Anello sp.1,95	Bague	Ring	Ring	Anillo
	596395	1	Anello sp.2,05	Bague	Ring	Ring	Anillo
	596396	1	Anello sp.2,15	Bague	Ring	Ring	Anillo
	596397	1	Anello sp.2,25	Bague	Ring	Ring	Anillo
	596398	1	Anello sp.2,35	Bague	Ring	Ring	Anillo
	596399	1	Anello sp.2,45	Bague	Ring	Ring	Anillo
	596400	1	Anello sp.2,55	Bague	Ring	Ring	Anillo
	596401	1	Anello sp.2,65	Bague	Ring	Ring	Anillo
	596402	1	Anello sp.2,75	Bague	Ring	Ring	Anillo
	596403	1	Anello sp.2,85	Bague	Ring	Ring	Anillo
	596404	1	Anello sp.2,95	Bague	Ring	Ring	Anillo
	596405	1	Anello sp.3,05	Bague	Ring	Ring	Anillo
	597613	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
D 1480	4953102	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
D 1480	4953105	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
D 1480	4953106	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	10053700	1	Piastrina sicurezza	Plaque frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
	10516870	10	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517070	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
C 1480	10935521	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
11068376	11068375	1	Anello elastico	Arrétoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
11068876	11068875	1	Anello elastico	Arrétoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
11075476	11075475	1	Anello elastico	Arrétoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	11306921	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
12164721	12164711	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	20229990	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	28038130	1	Cuscinetto post.	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	28995900	1	Cuscinetto ant.	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
D 2262	4981983	1	INGRANAGGIO CONDUTTORE 3A, 4A	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
D 2262	4981984	1	INGRANAGGIO CONDOTTO 2A, 3A	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
D 2262	4981985	1	INGRANAGGIO CONDOTTO 4A	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
D 2262	24976080	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
D 2262	28037760	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO

2/2 B2.04

Fiat 70C (2)



14504

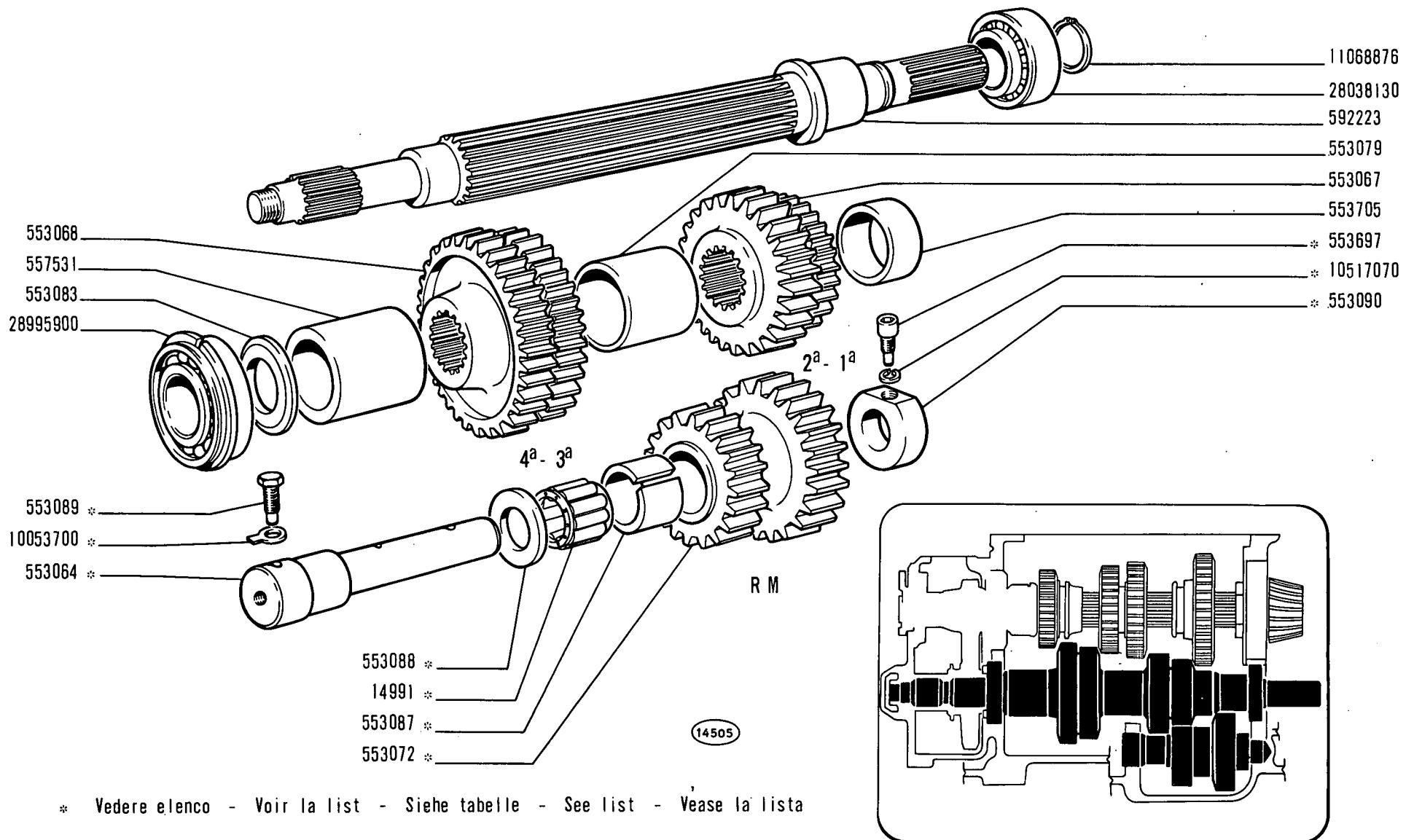
**70 C**

03 04 05 06

### RUOTISMI CAMBIO DI VELOCITÀ

- Engrenages de boîte de vitesses
- Zahnräder und Wellen des Wechselgetriebes
- Transmission Gears
- Engranajes del cambio

**B2.04/1**



**70 C**

03 04 05 06

### **RUOTISMI CAMBIO DI VELOCITÀ**

- Engrenages de boîte de vitesses
- Zahnräder und Wellen des Wechselgetriebes

- Transmission Gears
- Engranajes del cambio

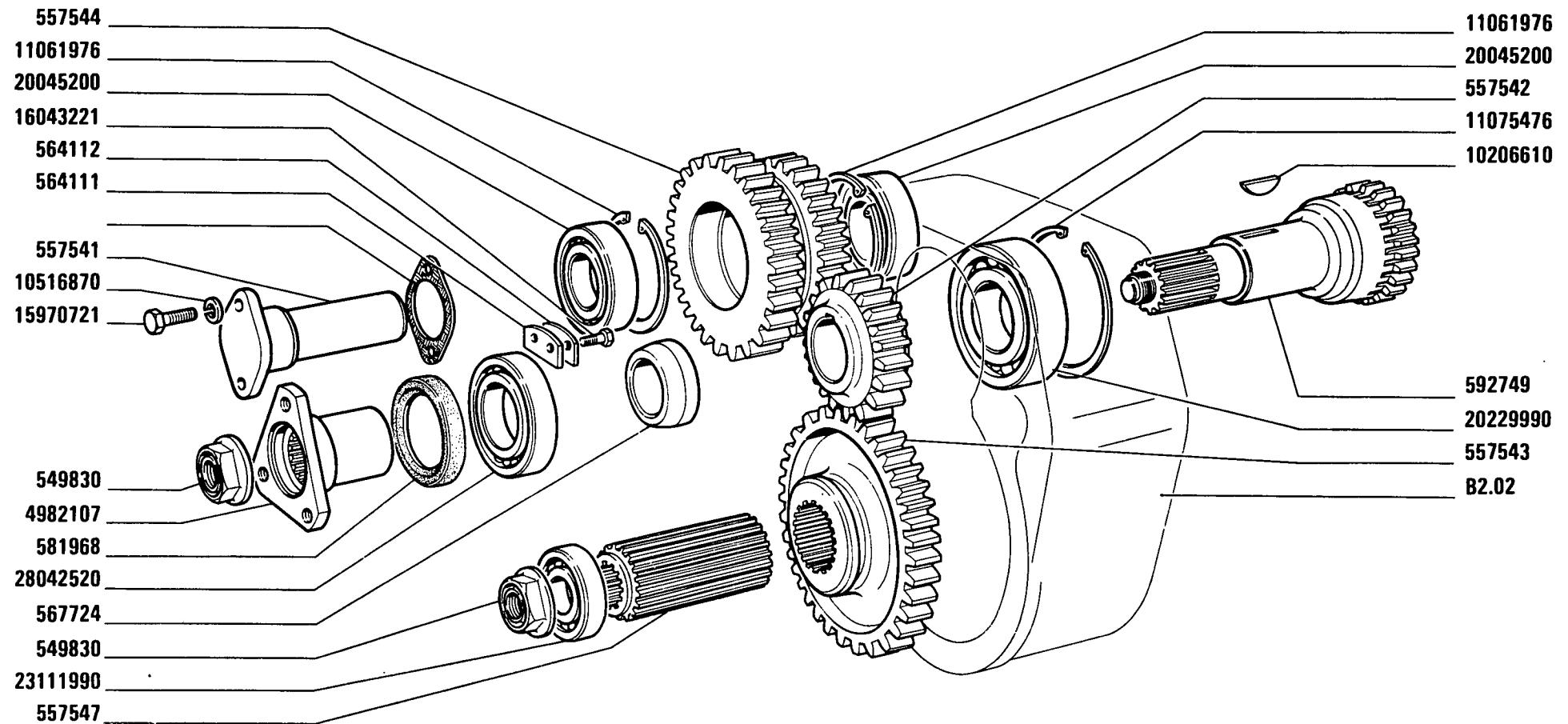
**B2.04/1**

2/2

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
549830	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
557541	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Arbol	
557542	1	Ingranaggio conduttore	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón	
557543	1	Ingranaggio condotto	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón	
557544	1	Ingranaggio rinvio	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón	
557547	1	Manicotto	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito	
557548	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
564111	1	Settore	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa	
564112	1	Piastrina sicurezza	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa	
567724	1	Rosetta spallamento	Rondelle butée	Druckscheibe	Thrust ring	Anillo de apoyo	
581968	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
592749	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Arbol	
592750	1	Manicotto	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito	
10206610	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta	
10516870	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
11061976	2	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	
11075476	1	Anello ritegno	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	
15970721	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16043221	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
20045200	2	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	
20229990	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	
23111990	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	
28042520	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	

B2.05

Fiat 70C (1)



14502

**70 C**

03 04 05 06

### **RUOTISMI INVERSORI CAMBIO**

- Engrenages inverseur
- Räder und Wellen des Wendegetriebes
- Reverser Gears
- Engranajes del inversor

30 LUG. 1980

**B2.05**

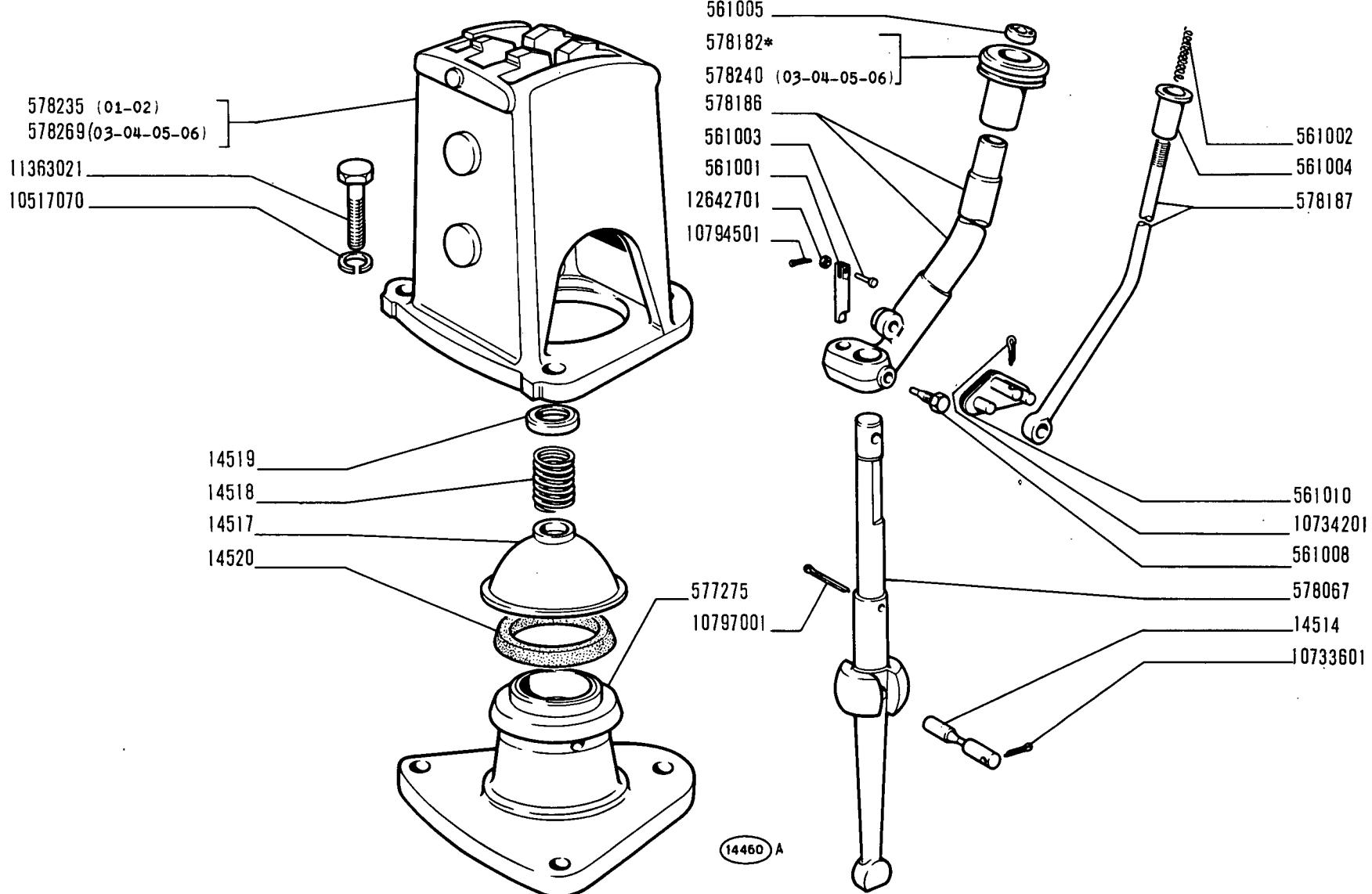


MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		549830	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		557541	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARbol
		557542	1	INGRANAGGIO CONDUTTORE	PIGNON CONDUCTEUR	TREIBENDES ZAHNRAD	DRIVING GEAR	PINON CONDUCTOR
		557543	1	INGRANAGGIO CONDOTTO	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCIDO
		557544	1	INGRANAGGIO DI RINVIO	PIGNON DE RENVOI	ZWISCHENZAHNRAD	IDLE GEAR	PINON DE REENVIO
		557547	1	MANICOTTO DI TRASCI-NAMENTO	MANCHON	MITNEHMER	SLEEVE	MANGUITO
		557548	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		564111	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		564112	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		567724	1	ANELLO DI APPOGGIO	RONDELLE DE BUTEE	DRUCKSCHEIBE	THRUST RING	ANILLO DE APOYO
		581968	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		592749	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARbol
• 592750 •	4982107	1	1	MANICOTTO DI TRASCI-NAMENTO	MANCHON	MITNEHMER	SLEEVE	MANGUITO
		10206610	1	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
		10516870	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		11061976	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		11075476	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		15970721	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		20045200	2	CUSCINETTO	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE
		20229990	1	CUSCINETTO	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE
		23111990	1	CUSCINETTO	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE
		28042520	1	CUSCINETTO	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
14514	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
14517	1	Calotta	Calotte	Kappe	Cap	Tapa	
14518	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
14519	1	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo	
14520	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
561001	1	Nottolino arresto	Cliquet	Klinke	Pawl	Seguro	
561002	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
561003	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador	
561004	1	Astuccio	Etui	Hülse	Casing	Tuerca	
561005	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
561008	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
561010	1	Levetta	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
577275	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
578067	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
578182	1	Impugnatura *	Poignée	Griff	Knob	Botón	
578186	1	Leva a mano	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
578187	1	Asta	Tige	Stange	Rod	Varilla	
578235	1	Settore -01-02-	Secteur	Rastenplatte	Sector	Placa referencias	
578240	1	Impugnatura -03-04-05-	Poignée	Griff	Knob	Botón	
		-06-					
578269	1	Settore -03-04-05-06-	Secteur	Rastenplatte	Sector	Placa referencias	
10517070	3	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10733601	2	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
10734201	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
10794501	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
10797001	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
11363021	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
12642701	1	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
		* trattore con R.M.	Tracteur avec M.A.	Schlepper mit Rückwärtsgang	Tractor w/reverse	Tractor con marcha atrás	

B2.07

Fiat 70C (1)



\*Vedere elenco

-Voir la liste

-Siehe Tabelle

-See list

-Véase la lista

**70 C**

01 02 03 04 05 06

## **COMANDI ESTERNI CAMBIO DI VELOCITÀ**

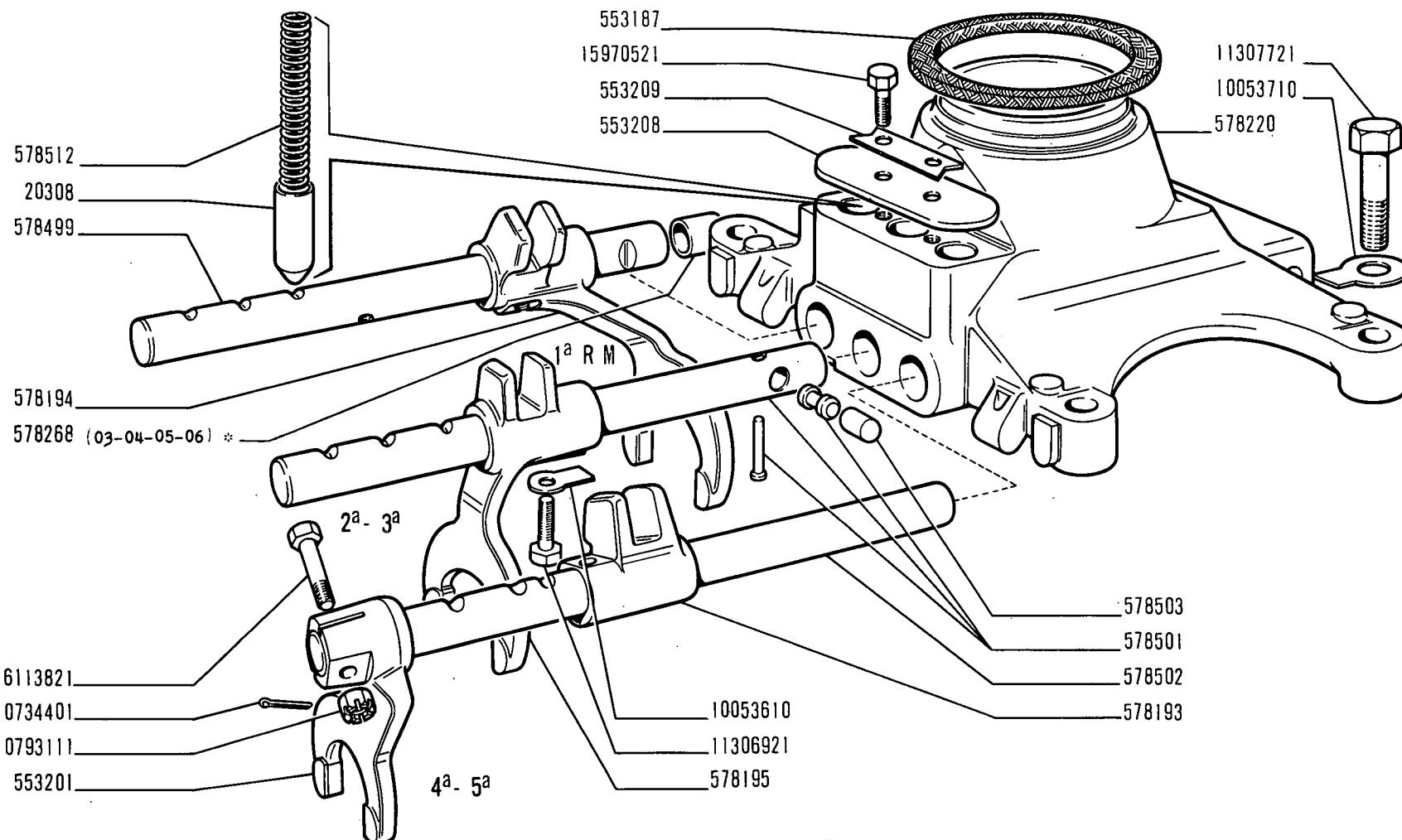
- *Commandes extérieures de boîte de vitesses*
- *Äussere Getriebebeschaltung*
- *Gearshift Outer Controls*
- *Varillaje del cambio de velocidades*

**B2.07**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
20308	3	Nottolino	Cliquet	Klinke	Pawl	Seguro	
553187	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
553201	1	Forcella 4a. 5a.	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla	
553208	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
553209	1	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno	
578193	1	Nasello 4a. 5a.	Tenon	Anschlag	Dog	Tope	
578194	1	Forcella 1a. e R.M.	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla	
578195	1	Forcella 2a. 3a.	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla	
578220	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
578268	1	Distanziale asta	Entretoise	Abstandsstück	Spacer	Separador	
		R.M. -03-04-05-06- *					
578499	1	Asta 1a. e R.M.	Tige	Stange	Rod	Varilla	
578501	1	Asta 2a. 3a.	Tige	Stange	Rod	Varilla	
578502	1	Asta 4a. 5a.	Tige	Stange	Rod	Varilla	
578503	2	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón	
578512	3	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
10053610	2	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10053710	4	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10734401	2	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
10793111	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
11306921	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
11307721	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
15970521	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16113821	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
		* trattore senza R.M.	Tracteur sans M.A.	Schlepper ohne Rückwärtsgang	Tractor w/o reverse	Tractor sin marcha atrás	

B2.10

Fiat 70C (1)



\* Vedere elenco - Voir la liste - Sihe tabelle - See list - Vease la lista

**70 C**

01 02 03 04 05 06

### **COMANDI INTERNI CAMBIO DI VELOCITÀ**

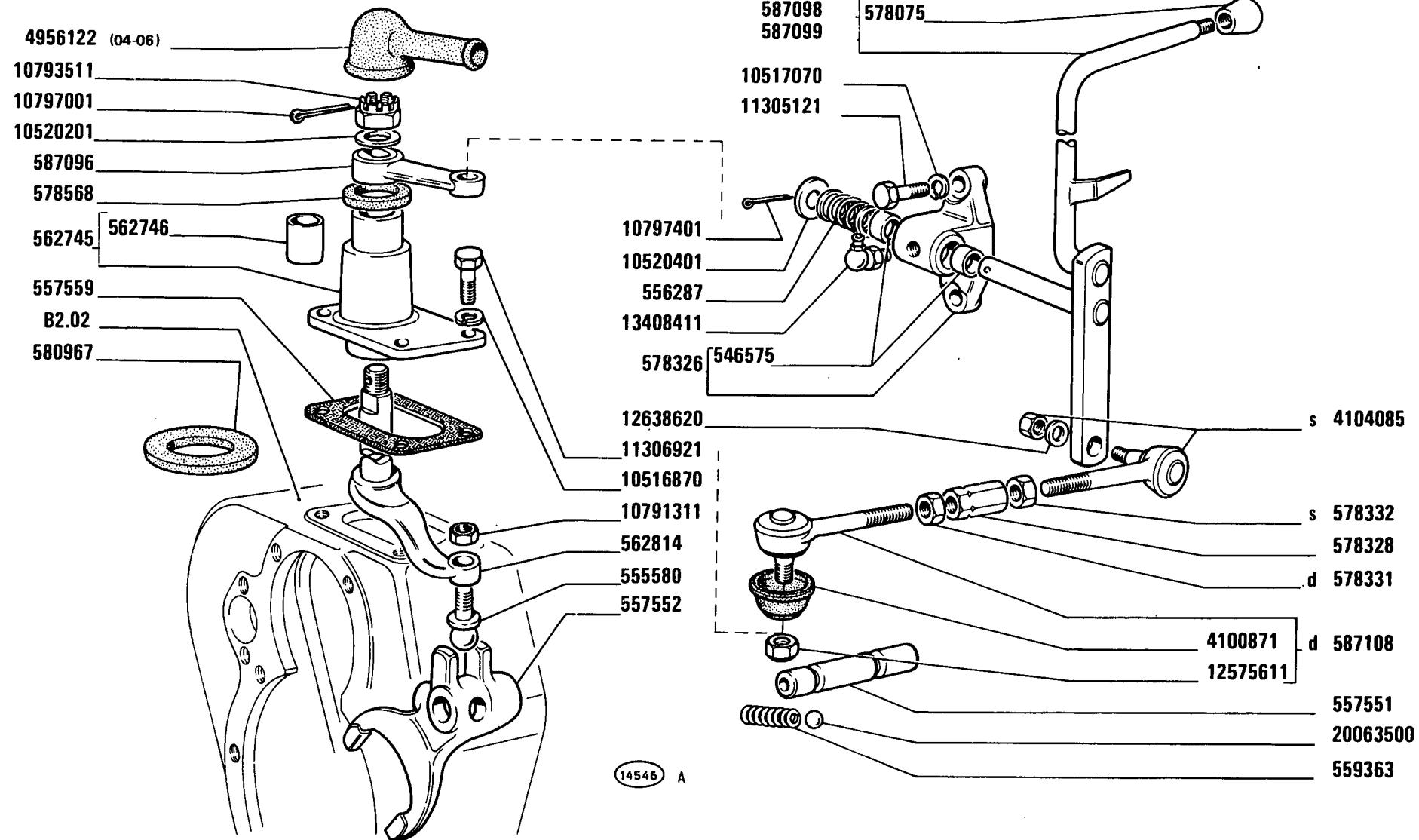
- *Commandes intérieures de boîte de vitesses*
- *Innere Getriebebeschaltung*
- *Gearshift Inner Controls*
- *Barras del cambio de velocidades*

**B2.10**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
546575	2	Boccolla	Douille	Büchse	Bush	Casquillo	
554239	1	Cappuccio -04-06-	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón	
555580	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador	
556287	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
557551	1	Asta	Tige	Stange	Rod	Varilla	
557552	1	Forcella comando	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla	
557559	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
559363	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
562745	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte	
562746	1	Boccolla	Douille	Büchse	Bush	Casquillo	
562814	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
578075	1	Impugnatura	Poignée	Griff	Knob	Botón	
578326	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte	
578328	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manguito	
578331	1	Dado d	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
578332	1	Dado s	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
578568	1	Guarnizione est.	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
580967	1	Disco parapolvere	Disque	Scheibe	Plate	Disco	
587096	1	Leva est.	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
587098	1	Leva compl.	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
587099	1	Leva compl.*	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
587108	1	Testa d compl.	Joint à rotule	Gelenkkopf	Head	Articulación	
4100871	2	Cuffia	Capuchon	Manschette	Boot	Capuchón	
4104085	1	Testa s compl.	Joint à rotule	Gelenkkopf	Head	Articulación	
10516870	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10517070	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10520201	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
10520401	1	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
10791311	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10793511	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10797001	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
10797401	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
11305121	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
11306921	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
12575611	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
12638620	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
13408411	1	Ingrassatore	Graisseur	Schmiernippel	Fitting	Enrasador	
20063500	1	Sfera	Bille	Kugel	Ball	Bola	
* trattore con R.M.				Tracteur avec M.A.	Schlepper mit Rückwärtsgang	Tractor w/reverse	Tractor con marcha atrás

B2.12

Fiat 70C (2)



**70 C**

03 04 05 06

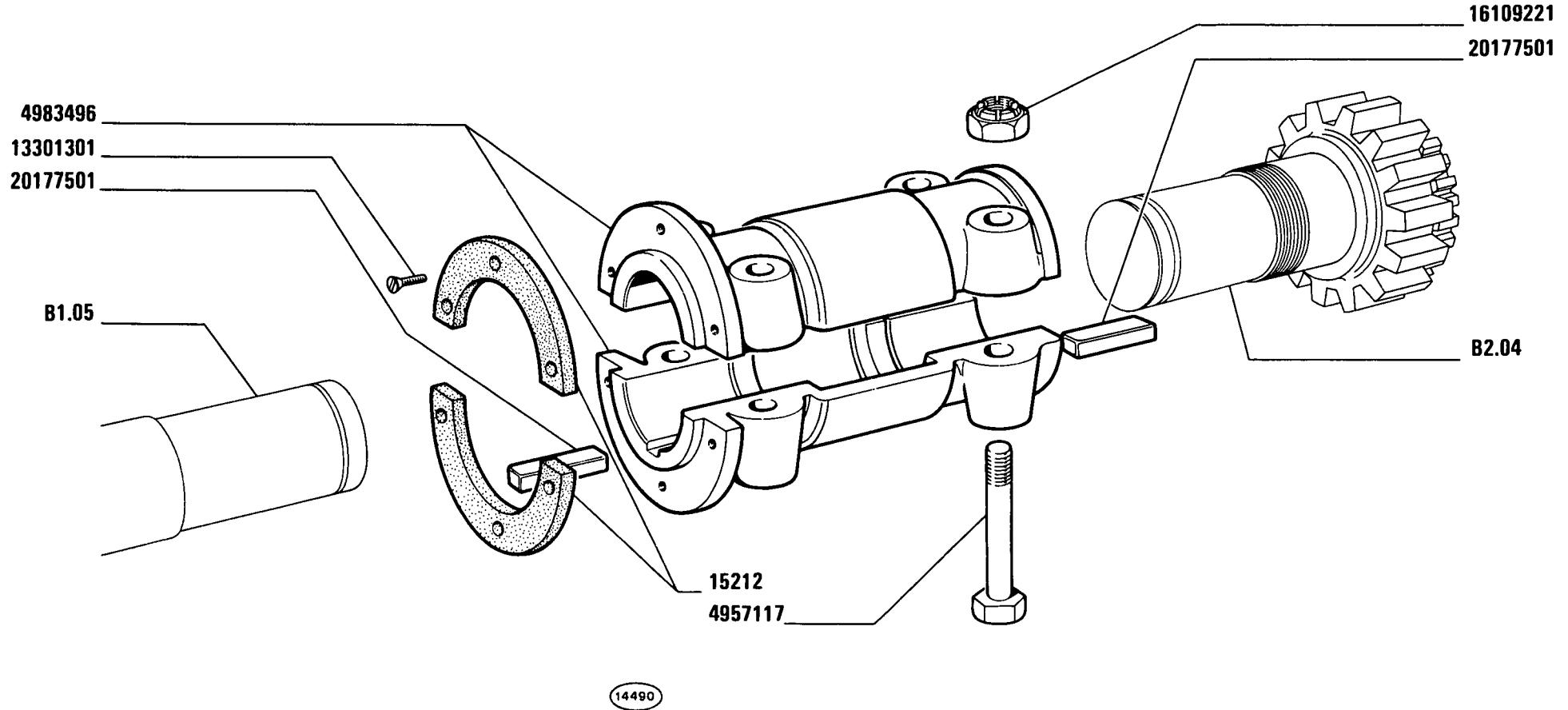
### COMANDO INVERSOR CAMBIO

- Commande d'inverseur
- Reverser Control
- Wendegtriebeschaltung
- Mando del inversor

30 LUG. 1980 B2.12



MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		546575	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		555580	1	PERNO DI FISSAGGIO	CHEVILLE	BOLZEN	PIN	PASADOR
		556287	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		557551	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
		557552	1	FORCELLA COMANDO	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
		557559	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		559363	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		562745	1	SUPPORTO COMPL.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		562746	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		562814	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		578075	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	KNOB	BOTON
		578326	1	SUPPORTO COMPL.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		578328	1	MANICOTTO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGA
		578331	1	DADO D	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		578332	1	DADO S	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		578568	1	ANELLO DI TENUTA EST.	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		580967	1	DISCO PARAPOLVERE	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
		587096	1	LEVA EST.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		587098	1	LEVA COMPL.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		587099	1	LEVA COMPL.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		587108	1	TESTA A SNODO D COMPL.	JOINT A ROTULE	GELENKKOPF	HEAD	ARTICULACION
— 554239 •	4100871	2	2	CUFFIA	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
	4104085	1	TESTA A SNODO S COMPL.	JOINT A ROTULE	GELENKKOPF	HEAD	ARTICULACION	CAPUCHON
	4956122	1	1	CAPPUCIO (04-06)	CAPUCHON	SCHUTZKAPPE	BOOT	ARANDELA DE FRENO
	10516870	4	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	10517070	2	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	10520201	1	1	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	10520401	1	1	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	10791311	1	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10793511	1	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	10797001	1	1	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
	10797401	1	1	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
	11305121	2	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	11306921	4	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	12575611	2	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	12638620	1	1	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	13408411	1	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
	20063500	1	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA



**70 C**

01 02

**TRASMISSIONE TRA FRIZIONE E CAMBIO**

- *Transmission*
- *Übertragungswelle*

- *Propeller Shaft*
- *Árbol de transmisión*

30 LUG.

**B3.01**



FIAT 70 C

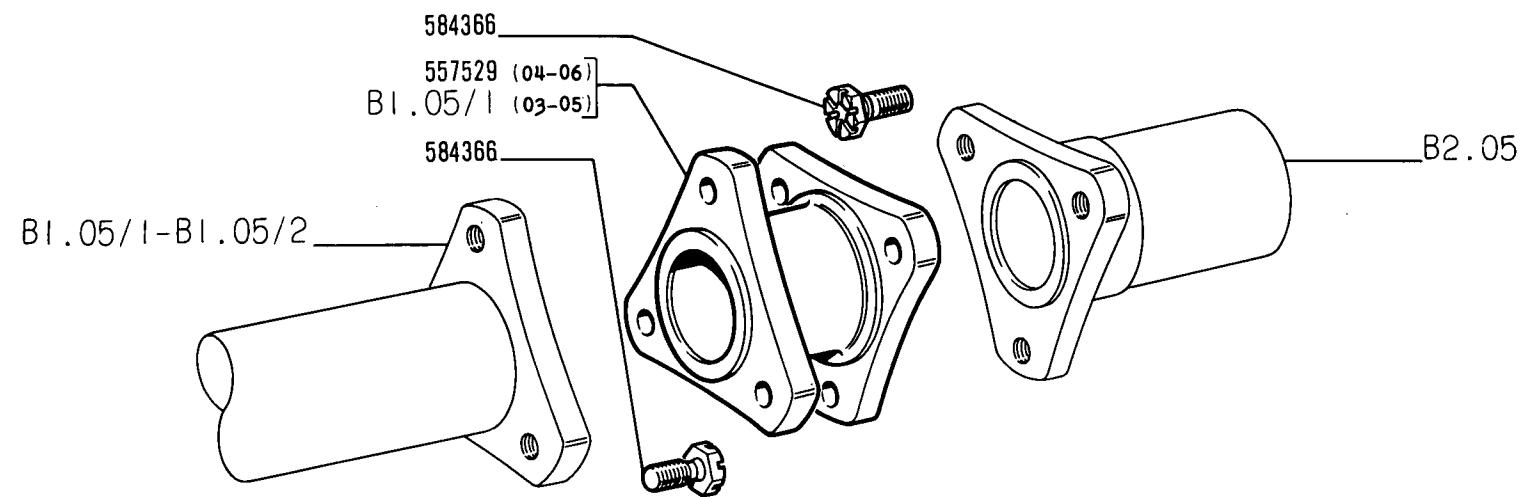
(06-1980)

B301

- 1 -

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		15212	2	GUARNIZIONE CEPPI	GARNITURE DES MACHOIRES	RADBREMSBELAEGE	BRAKE-SHOE GASKET	JUNTA DE LAS ZAPATAS
• 599237	4957117	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
• 4983496	1	GIUNTO	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG	COUPLING	ARRASTRE		
13301301	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO		
• 13598121	16109221	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA	
	20177501	2	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA	

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
557529	1		Giunto -04-06-	Accouplement	Kupplung	Coupling	Arrastre
584366	6		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
B3.01/1		Fiat 70C (1)					



14509

**70 C**

03 04 05 06

### **TRASMISSIONE TRA FRIZIONE E CAMBIO**

- *Transmission*
- *Übertragungswelle*

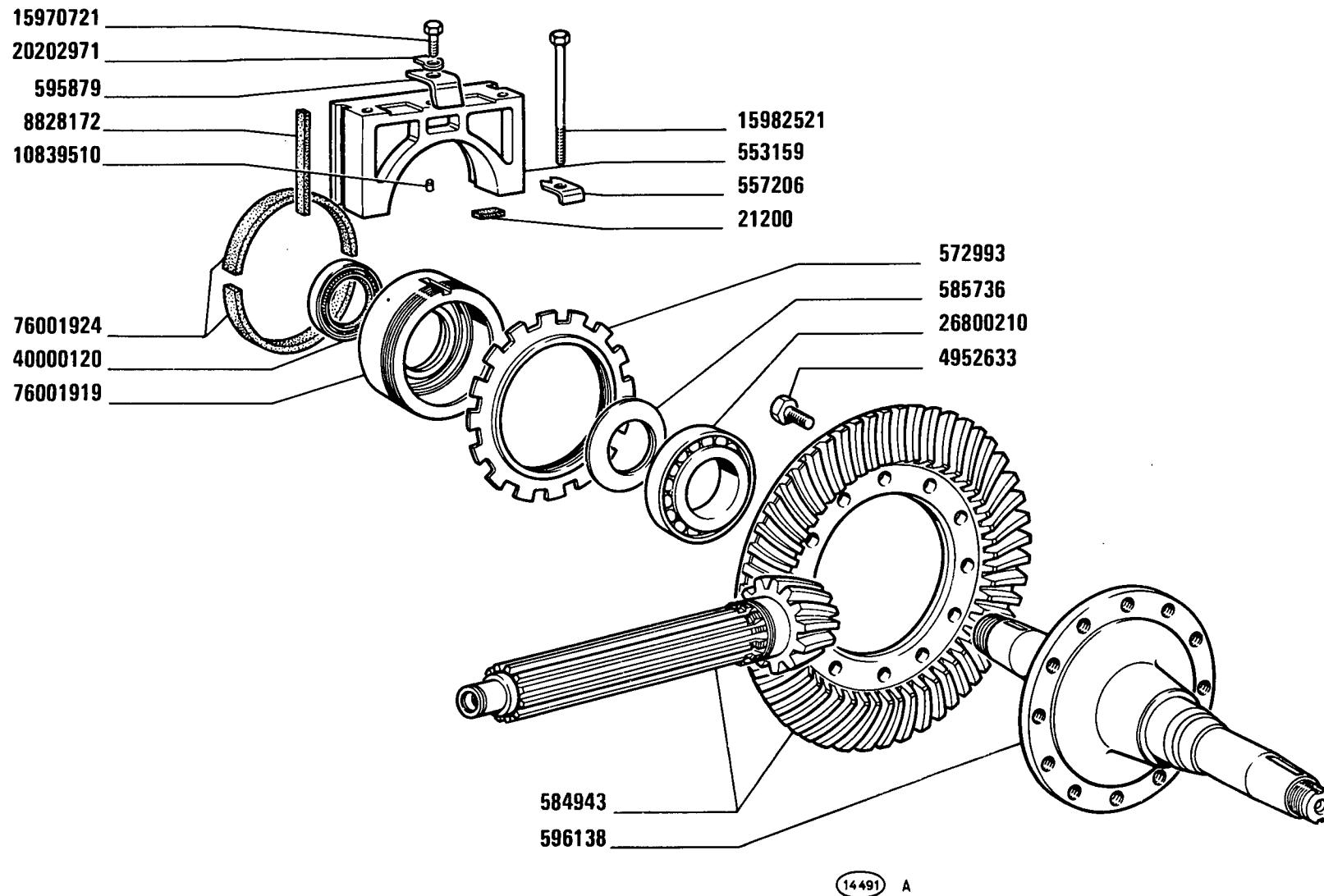
- *Propeller Shaft*
- *Árbol de transmisión*

**B3.01 /1**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
14679	2	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
14683	4	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
20293	40	Guarnizione lat.	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
21200	4	Guarnizione inf.	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
553159	2	Cappello supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
557206	4	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
572993	2	Ghiera	Rosace	Rosette	Ornament	Virola	
584943	1	Coppia conica	Couple conique	Kegelradantrieb	Bevel gear/pinion set	Par cónico	
585736	2	Disco paraolio	Disque	Scheibe	Plate	Disco	
595879	2	Tassello	Emport	Beilage	Pad	Taco	
596138	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol	
4952633	12	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
10839510	2	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón	
15970721	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
15982521	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
20202971	2	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno	
26800210	2	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	
40000120	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	

B4.06

Fiat 70C (2)



70 C  
01 02 03 04 05 06

## RUOTISMI RIDUZIONE E DIFFERENZIALE POSTERIORI

- Engrenages de réduction et différentiel AR
- Hinterachsantrieb und Ausgleichgetriebe

- Rear Final Drive and Differential Gears
- Reducción final y diferencial posteriores

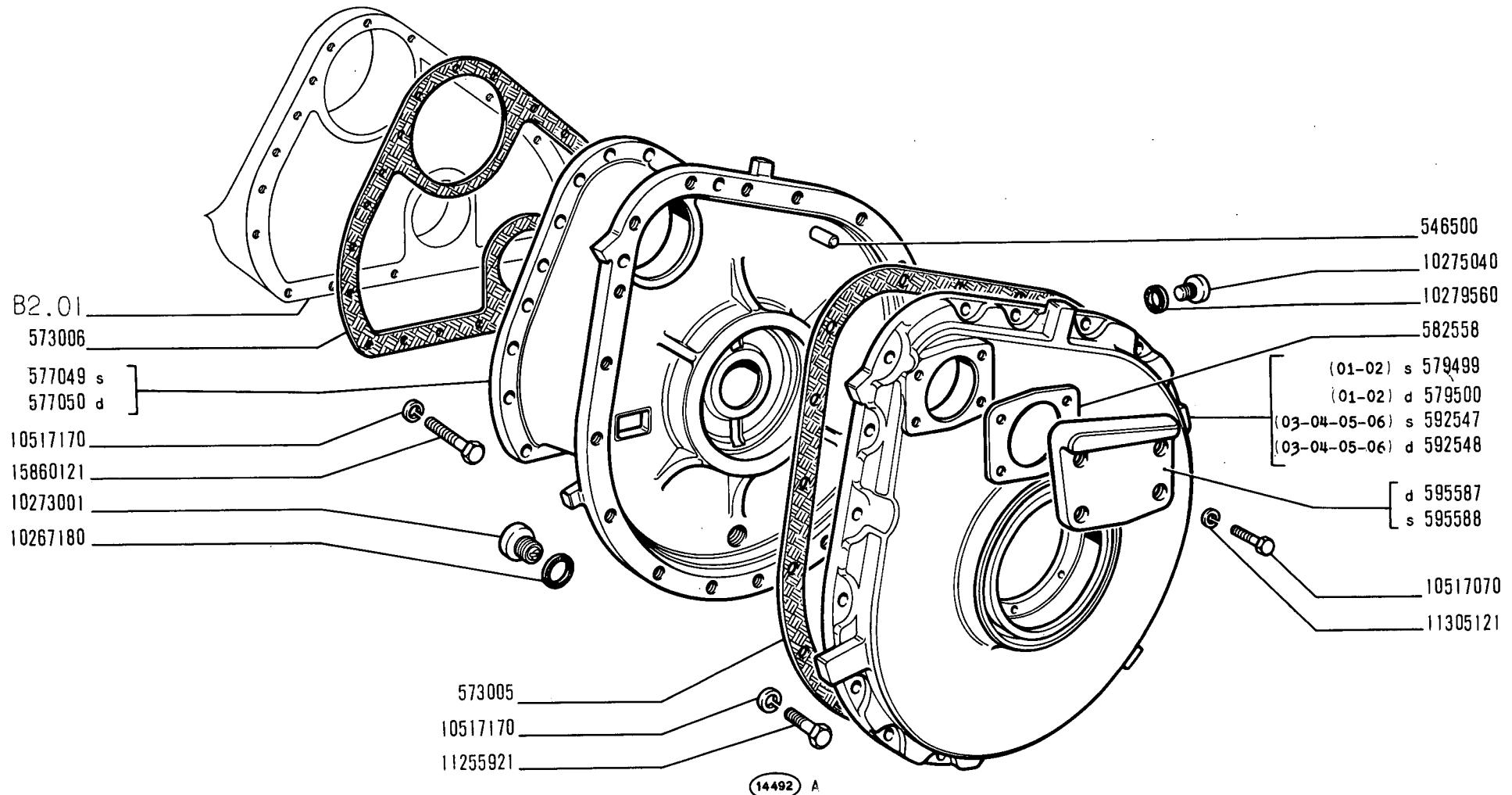
30 LUG. 100% B4.06

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		21200	4	GUARNIZIONE DI TENUTA INF.	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		553159	2	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		557206	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		572993	2	ROSONE	ROSACE	ROSETTE	ORNAMENT	VIROLA
		584943	1	COPPIA CONICA	COUPLE CONIQUE	KEGELRADANTRIEB	BEVEL GEAR/PINION SET	PAR CONICO
		585736	2	DISCO PARAOLIO	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
		595879	2	TASSELLO	TAMPON	BEILAGE	PAD	TACO
		596138	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		4952633	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
• 20293	• 8828172	40		GUARNIZIONE DI TENUTA LAT.	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		10839510	2	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
		15970721	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15982521	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		20202971	2	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUETTE FREIN	SICHERUNGSBLECH	LOCKPLATE	PLACA DE FRENO
		26800210	2	CUSCINETTO	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE
		40000120	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHtring	SEAL	JUNTA HERMETICA
• 14679	• 76001919	2		SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
• 14683	• 76001924	4		ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHtring	SEAL	JUNTA HERMETICA

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
546500	6		Grano riferimento	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
573005	2		Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
573006	2		Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
577049	1		Scatola s	Carter	Gehäuse	Case	Caja
577050	1		Scatola d	Carter	Gehäuse	Case	Caja
579499	1		Coperchio s -01-02-	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
579500	1		Coperchio d -01-02-	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
582558	2		Spessore registro	Cale	Distanzscheibe	Shim	Suplemento
592547	1		Coperchio s -03-04-05-06-	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
592548	1		Coperchio d -03-04-05-06-	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
595587	1		Coperchio d	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
595588	1		Coperchio s	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
10267180	2		Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
10273001	2		Tappo scarico	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
10275040	2		Tappo introduzione	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
10279560	2		Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
10517070	8		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10517170	78		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
11255921	34		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
11305121	8		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
15860121	44		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

B4.11

Fiat 70C (1)



**70 C**

01 02 03 04 05 06

### SCATOLE RIDUTTORI LATERALI

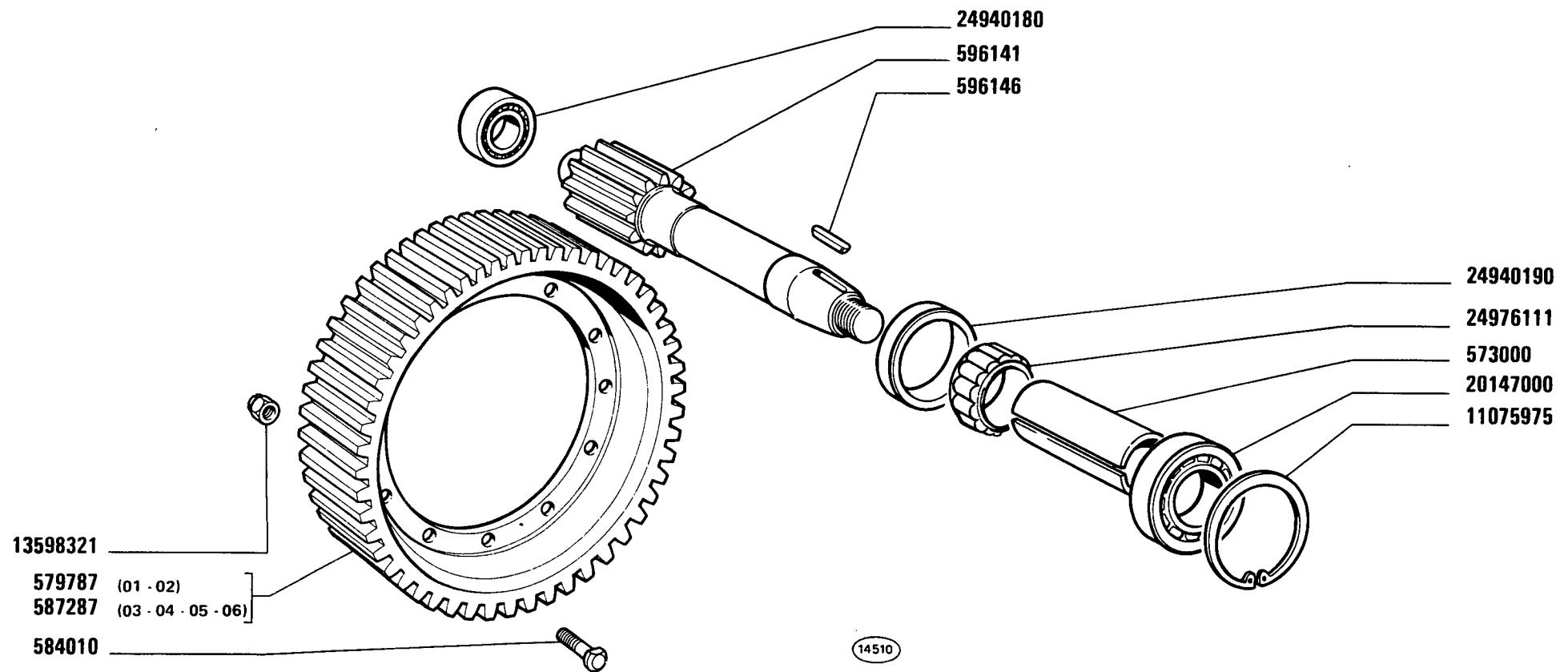
- *Carters de réducteurs latéraux*
- *Gehäuse der Endantriebe*
- *Side Final Drive Cases*
- *Cajas de reductores laterales*

**B4.11**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
573000	2	Distanziale	Entretoise		Abstandstück	Spacer	Separador
579787	2	Ingranaggio -01-02-	Pignon		Zahnrad	Gear	Pinón
584010	32	Vite	Vis		Schraube	Screw	Tornillo
587287	2	Ingranaggio -03-04-05-06-	Pignon		Zahnrad	Gear	Piñón
596141	2	Albero condotto	Arbre		Welle	Shaft	Arbol
596146	8	Linguetta	Linguet		Scheibenfeder	Key	Chaveta
11075975	2	Anello elastico	Arrêteoir		Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
13598321	32	Dado autobloccante	Ecrou		Mutter	Nut	Tuerca
20147000	2	Cuscinetto int.	Roulement		Lager	Bearing	Rodamiento
24940180	2	Cuscinetto est.	Roulement		Lager	Bearing	Rodamiento
24940190	2	Cuscinetto interm.	Roulement		Lager	Bearing	Rodamiento

B4.12

Fiat 70C (1)



**70 C**  
01 02 03 04 05 06

### RUOTISMI RIDUTTORI LATERALI

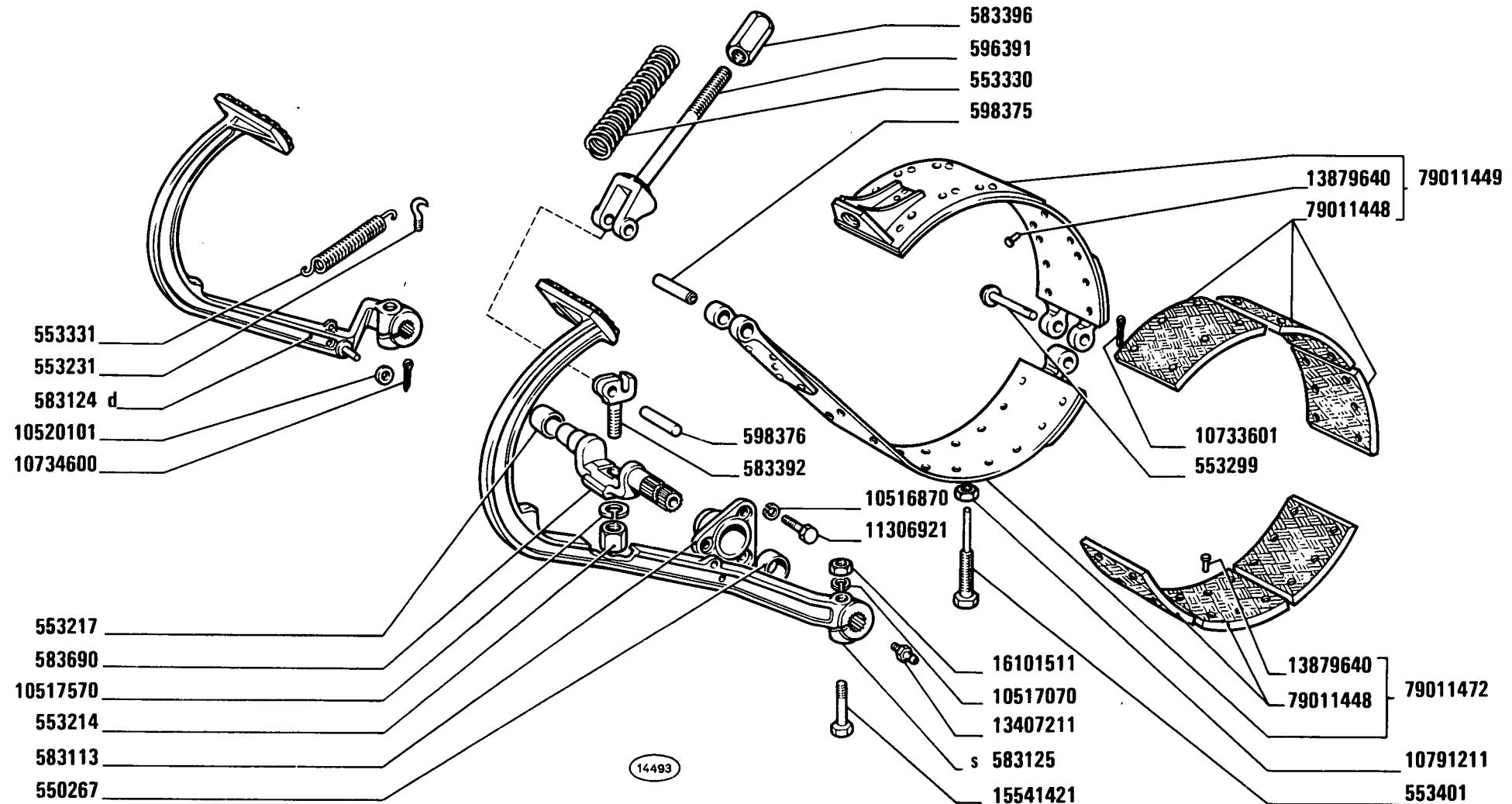
- Engrenages de réducteurs latéraux
- Zahnräder und Wellen der Endantriebe
- Side Final Drive Gears
- Engranajes de reductores laterales

30 LUG. 1984

**B4.12**



MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		573000	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
		579787	2	INGRANAGGIO (01-02)	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
		584010	32	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		587287	2	INGRANAGGIO (03-04-05-06)	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
		596141	2	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARbol
		596146	8	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
		11075975	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		13598321	32	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		20147000	2	CUSCINETTO INT.	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE
		24940180	2	CUSCINETTO EST.	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE
		24940190	2	CUSCINETTO INTERM.	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE
		24976111	2	CUSCINETTO	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE



**70 C**  
01 02 03 04 05 06

### COMANDO A PEDALE FRENI

- Commande au pied de freins
- Bremsfusshebel

- Brake Foot Control
- Pedal de freno

30 LUG. 1980

C1.01

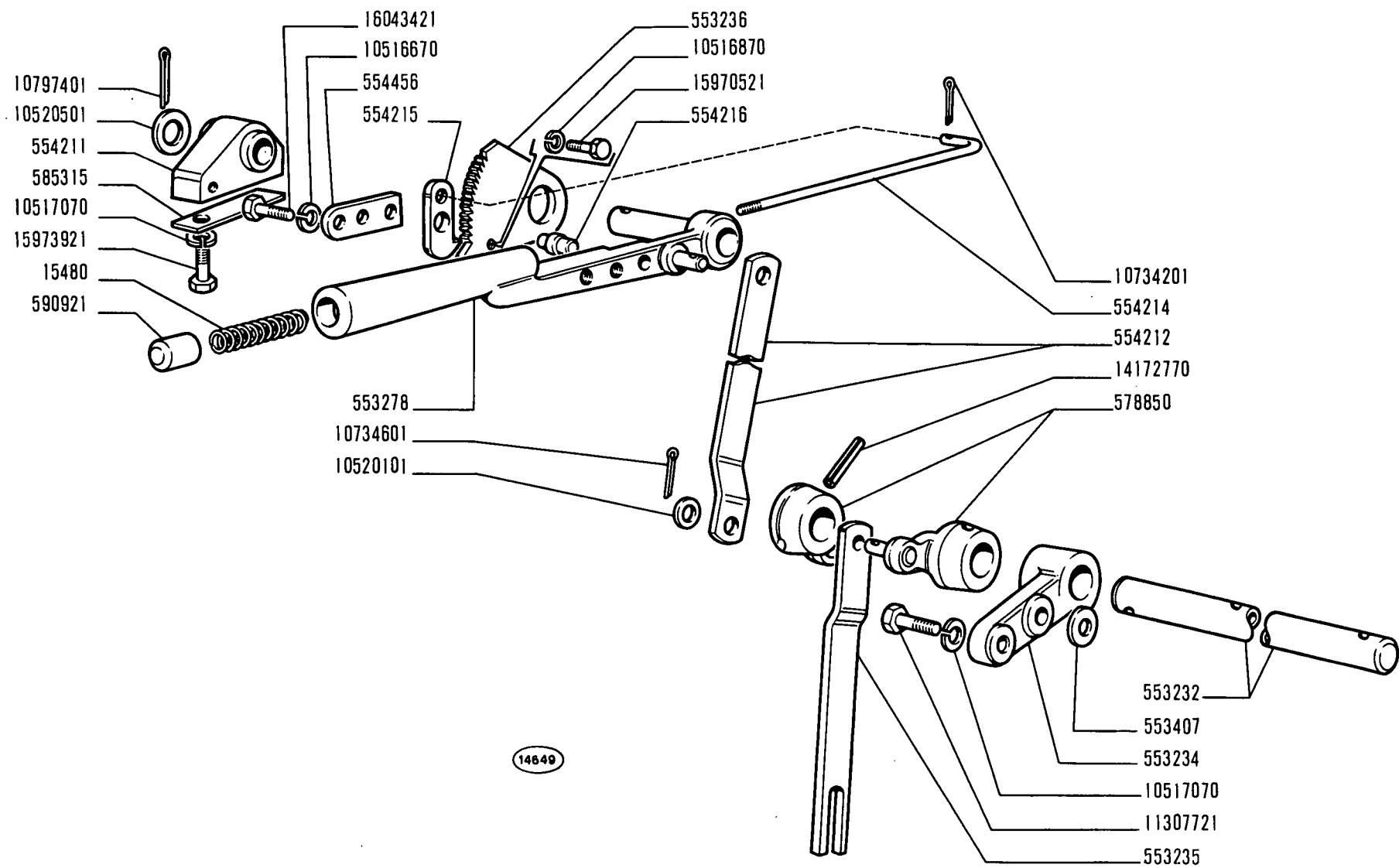


MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		550267	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		553214	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		553217	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		553231	2	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
		553299	2	PERNO DI FISSAGGIO	CHEVILLE	BOLZEN	PIN	PASADOR
		553330	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		553331	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		553401	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		583113	2	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		583124	1	PEDALE D	PEDALE	FUSSHEBEL	PEDAL	PEDAL
		583125	1	PEDALE S	PEDALE	FUSSHEBEL	PEDAL	PEDAL
		583392	2	LEVA COMANDO	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		583396	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		583690	2	PERNO CON ECCENTRICO	CAME	EXZENTERBOLZEN	CAM PIN	EJE CON LEVA
		596391	2	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
		598375	2	PERNO DI FISSAGGIO	CHEVILLE	BOLZEN	PIN	PASADOR
				INF.				
		598376	2	PERNO DI FISSAGGIO	CHEVILLE	BOLZEN	PIN	PASADOR
				SUP.				
		10516870	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517070	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517570	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10520101	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		10733601	2	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		10734600	2	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		10791211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		11306921	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		13407211	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
		13879640	72	RIBATTINO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE
		15541421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16101511	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
• 592608 •	79011448	12		GUARNIZIONE CEPPI	GARNITURE DES MACHOIRES	RADBREMSBELAEGE	BRAKE-SHOE GASKET	JUNTA DE LAS ZAPATAS
• 592609 •	79011449	2		NASTRO DEL FRENO SUP. COMPL.	BANDE DE FREIN	BREMSBAND	BRAKE BAND	CINTA DE FRENO
• 592610 •	79011472	2		NASTRO DEL FRENO INF. COMPL.	BANDE DE FREIN	BREMSBAND	BRAKE BAND	CINTA DE FRENO

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
15480	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
553232	1	Albero rinvio	Arbre	Welle	Shaft	Árbol	
553234	2	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
553235	2	Puntone	Biellette	Druckstange	Pushrod	Biela	
553236	1	Settore	Secteur	Zahnbogen	Sector	Rueda	
553278	1	Leva a mano	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
553407	4	Rossetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
554211	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
554212	1	Tirante	Tirant	Verbindungsstange	Link	Biela	
554214	1	Asticina	Tige	Stange	Rod	Varilla	
554215	1	Nottolino arresto	Cliquet	Klinke	Pawl	Seguro	
554216	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador	
554456	1	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa	
578850	3	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
585315		Spessore registro sp.1	Cale	Distanzscheibe	Shim	Suplemento	
590921	1	Bottone	Bouton	Knopf	Button	Botón	
10516670	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10516870	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10517070	6	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10520101	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
10520501	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
10734201	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
10734601	4	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
10797401	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
11307721	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
14172770	3	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin	Pasador	
15970521	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
15973921	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16043421	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	

C1.35

Fiat 70C (1)



01 02 03 04 05 06

**70 C**

**COMANDO A MANO FRENI**

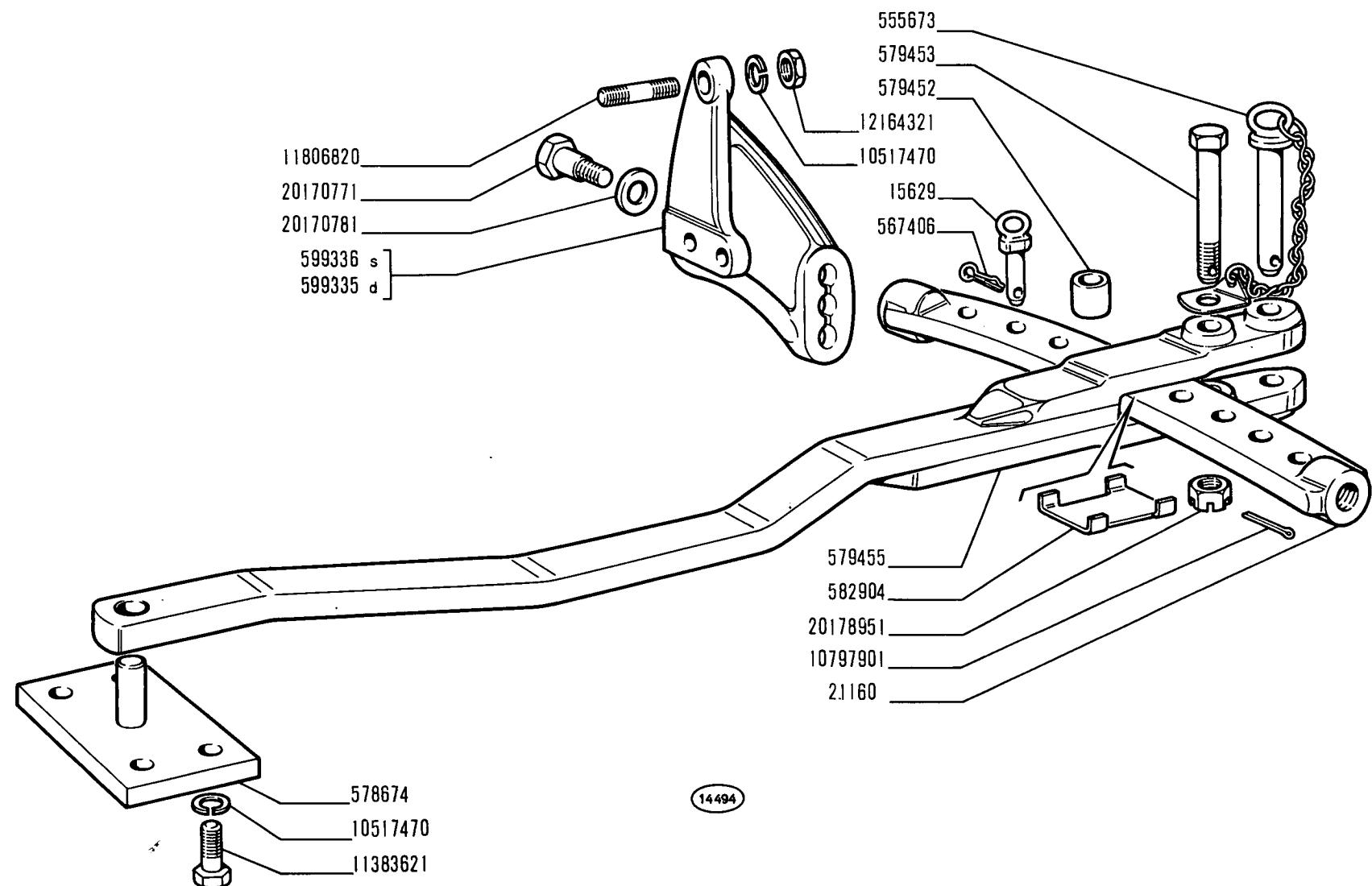
- *Commande de freins à main*
- *Handbremsbetätigung*
- *Brake Hand Control*
- *Freno de mano*

**C1.35**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
15629	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador	
21160	1	Traversa	Traverse	Traverse	Cross rail	Travesaño	
555673	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador	
567406	2	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
578674	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte	
579452	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador	
579453	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
579455	1	Barra	Barre	Zugpendel	Drawbar	Lanza	
582904	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa	
599335	1	Supporto d	Support	Lager	Support	Soporte	
599336	1	Supporto s	Support	Lager	Support	Soporte	
10517470	10	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10797901	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
11383621	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
11806820	6	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago	
12164321	6	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
20170771	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
20170781	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
20178951	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	

D1.03

Fiat 70C (1)



70 C

01 02 03 04 05 06

- *Organe d'attelage*
- *Gerätekupplung*

### ORGANO DI TRAINO

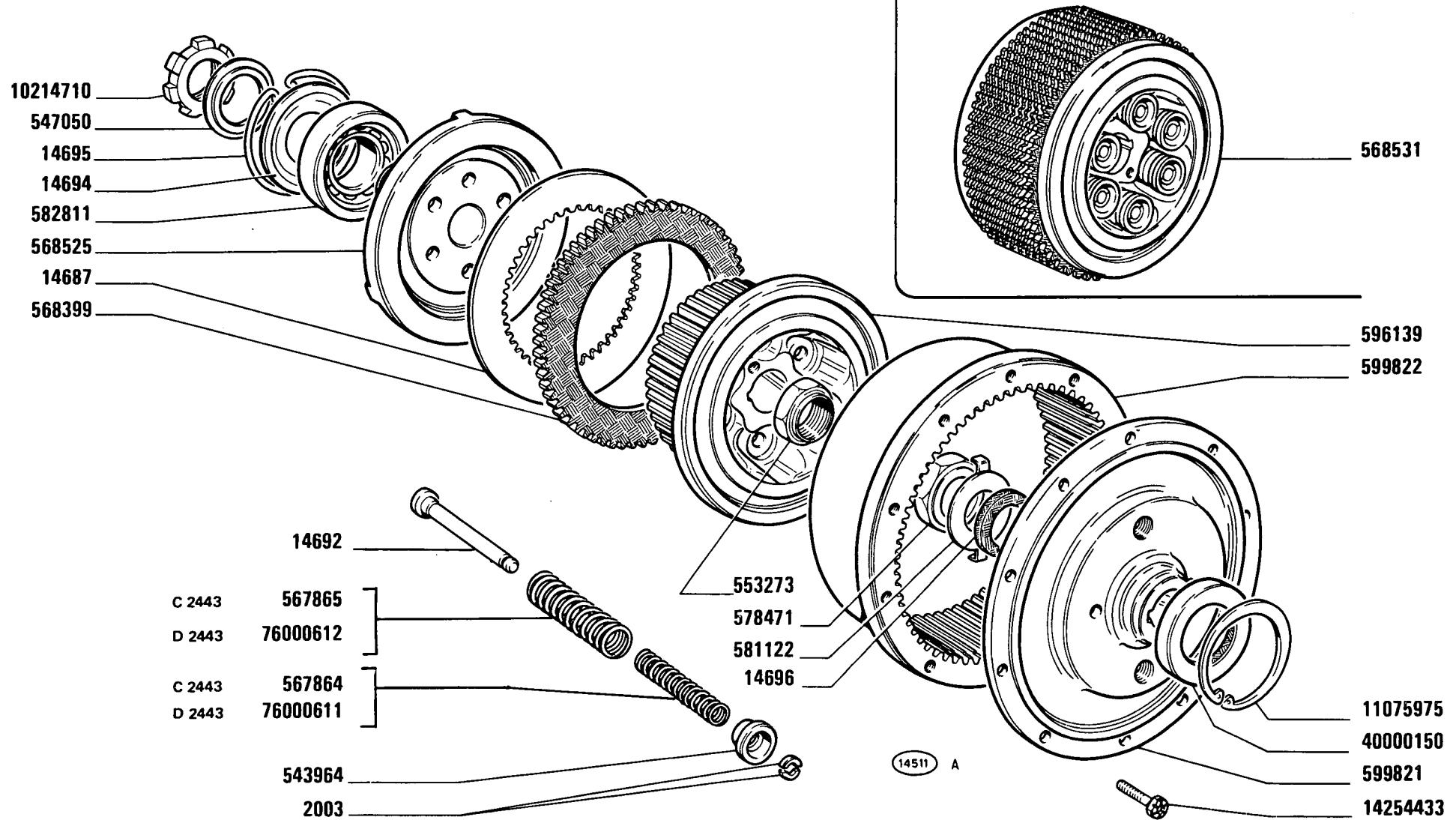
- *Towing Device*
- *Barra de arrastre*

D1.03

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	2003	24	Semianello	Demi-bague	Ringhälfte	Half ring	Anillo
	14687	22	Disco conduttore	Plateau entraîneur	Kupplungsscheibe	Driving plate	Disco de apriete
	14692	12	Colonnetta	Colonnette	Bolzen	Stud	Espárrago
	14694	2	Disco paraolio	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	14695	2	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	14696	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	543964	12	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	547050	2	Anello	Rondelle butée	Druckscheibe	Thrust ring	Anillo de apoyo
	553273	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
4954528	562064	12	Molla int. } SMT 69/70	Ressort	Feder	Spring	Resorte
4954529	562065	12	Molla est. }	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	568399	22	Disco condotto	Disque entraîné	Kupplungsscheibe	Driven plate,	Disco de embrague
	568525	2	Anello spigidisco	Plateau de pression	Druckplatte	Pressure plate	Plato de empuje
	568531	2	Frizione compt. b1T 169 T	Embrayage	Kupplung	Clutch	Embrague
	578471	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	581122	2	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	582811	2	Cuscinetto a sfere	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	596139	2	Tamburo	Tambour	Trommel	Drum	Tambor
	599821	2	Mozzo	Moyeu	Nabe	Hub	Buje
	599822	2	Tamburo est.	Tambour	Trommel	Drum	Tambor
	10214710	2	Ghiera	Ecrou	Gewindering	Ring	Tuerca
	11075975	2	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
	14254433	20	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	40000150	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta

D2.20

Fiat 70C (2)



**70 C**

01 02 03 04 05 06

**FRIZIONI DI STERZO**

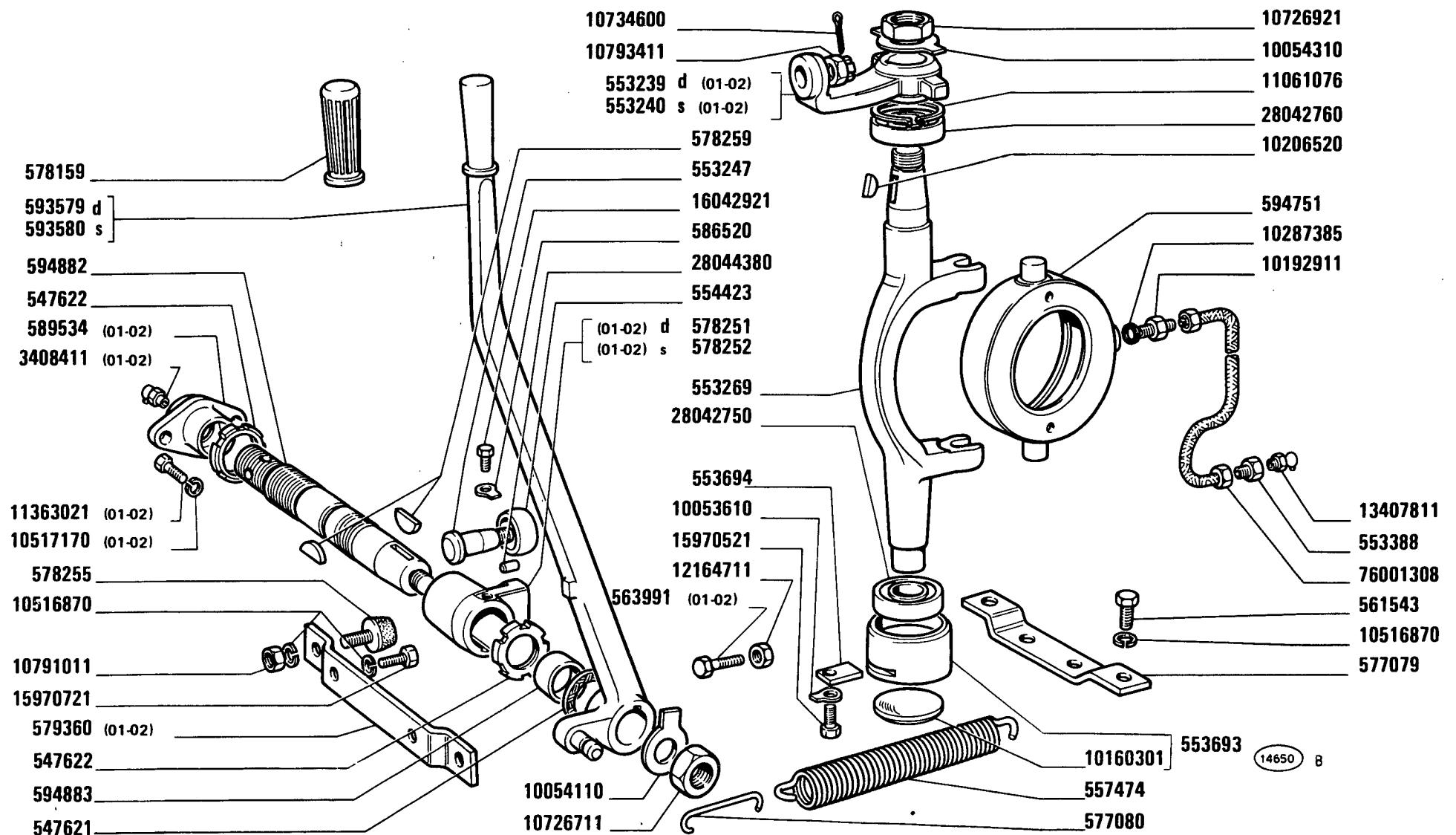
- Embrayages de direction
- Lenkkupplung

- Steering Clutches
- Embragues de dirección

30 LUG. 1980

**D2,20**

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		2003	24	SEMIANELLO	DEMI-BAGUE	RINGHAELFTE	HALF RING	SEMIANILLO
		14687	22	DISCO CONDUTTORE FRI-ZIONE	DISQUE ENTRAINEUR DE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSCHEIBE	CLUTCH DRIVING PLATE	DISCO DE APRIETE
		14692	12	COLONNETTA	COLONNETTE	BOLZEN	STUD	ESPARRAGO
		14694	2	DISCO PARAOLIO	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
		14695	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		14696	2	ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
		543964	12	SCODELLINO	CUVETTE	TELLERSCHEIBE	CUP	PLATILLO
		547050	2	ANELLO DI APPOGGIO	RONDELLE DE BUTEE	DRUCKSCHIEBE	THRUST RING	ANILLO DE APOYO
		553273	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		567864	12	MOLLA INT.	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
C2443		567865	12	MOLLA EST.	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
C2443		568399	22	DISCO CONDOTTO FRI-ZIONE	DISQUE ENTRAINE DE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSCHEIBE	CLUTCH DRIVEN PLATE	DISCO DE EMBRAGUE
		568525	2	ANELLO SPINGIDISCO	PLATEAU DE PRES-SION	DRUCKPLATTE	PRESSURE PLATE	PLATO DE EMPUJE
		568531	2	FRIZIONE COMPL.	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	CLUTCH	EMBRAGUE
		578471	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		581122	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		582811	2	CUSCINETTO	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE
		596139	2	TAMBURNO	TAMBOUR	TROMMEL	DRUM	TAMBOR
		599821	2	MOZZO	MOYEU	NABE	HUB	BUJE
		599822	2	TAMBURNO EST.	TAMBOUR	TROMMEL	DRUM	TAMBOR
		10214710	2	GHIERA FILETTATA	ECROU	GEWINDERING	THREADED RING	TUERCA
		11075975	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		14254433	20	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		40000150	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
D2443		76000611	12	MOLLA INT.	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
D2443		76000612	12	MOLLA EST.	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE



01 02 03 04 05 06

## COMANDO DISINNESTO FRIZIONI DI STERZO

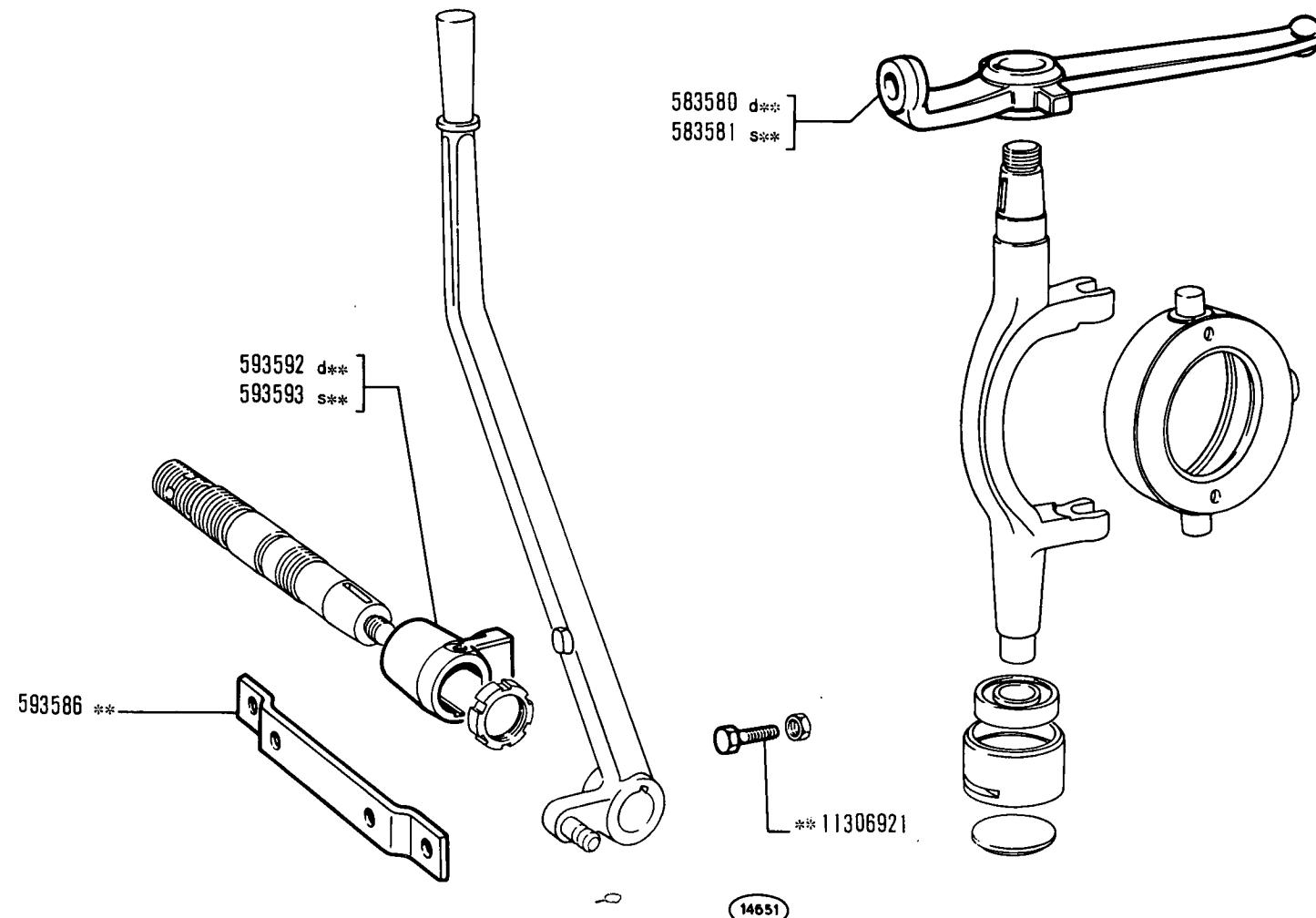
- Commande des embrayages de direction
- Ausrückvorrichtung der Lenkkupplung
- Steering Clutches Release Control
- Mando de embragues de dirección

D2.22

01.06.1988

1/2

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		547621	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		547622	4	GHIERA FILETTATA	ECROU	GEWINDERING	THREADED RING	TUERCA
		553239	1	LEVA D (01-02)	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
			-	TRATTORE SENZA SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	-S/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	OHNE SERVOSTEUE- RUNG DER LENKKUP- PLUNG	W/O STEERING CLUTCHES SERVO- CONTROL	SIN SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		553240	1	LEVA S (01-02)	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
			-	TRATTORE SENZA SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	-S/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	OHNE SERVOSTEUE- RUNG DER LENKKUP- PLUNG	W/O STEERING CLUTCHES SERVO- CONTROL	SIN SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		553247	2	PERNO DI FISSAGGIO	CHEVILLE	BOLZEN	PIN	PASADOR
		553269	2	LEVA A FORCELLA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		553388	2	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
		553693	2	SCATOLA COMPL.	CARTER	GEHAUSE	CASE	CAJA
		553694	2	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUETTE FREIN	SICHERUNGSBLECH	LOCKPLATE	PLACA DE FRENO
		554423	2	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	TUERCA
		557474	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		561543	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		563991	2	VITE REGISTRO (01-02)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
			-	TRATTORE SENZA SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	-S/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	OHNE SERVOSTEUE- RUNG DER LENKKUP- PLUNG	W/O STEERING CLUTCHES SERVO- CONTROL	SIN SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		577079	1	TRAVERSA	TRaverse	TRaverse	CROSSRAIL	TRAVESANO
		577080	2	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
		578159	2	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIFF	KNOB	BOTON
		578251	1	LEVA D (01-02)	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
			-	TRATTORE SENZA SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	-S/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	OHNE SERVOSTEUE- RUNG DER LENKKUP- PLUNG	W/O STEERING CLUTCHES SERVO- CONTROL	SIN SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		578252	1	LEVA S (01-02)	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
			-	TRATTORE SENZA SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	-S/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	OHNE SERVOSTEUE- RUNG DER LENKKUP- PLUNG	W/O STEERING CLUTCHES SERVO- CONTROL	SIN SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		578255	2	TASSELLO ELASTICO	TAMPON	GUMMISTUECK	PAD	ALMOHADILLA
		578259	4	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
		579360	1	PIASTRA (01-02)	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
			-	TRATTORE SENZA SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	-S/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	OHNE SERVOSTEUE- RUNG DER LENKKUP- PLUNG	W/O STEERING CLUTCHES SERVO- CONTROL	SIN SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		583580	1	LEVA D	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
			-	TRATTORE CON SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	-A/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	MIT SERVOSTEUERUNG DER LENKKUPPLUNG	W/STEERING CLUT- CHES SERVOCONTROL	CON SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION



\*\* Vedere elenco - Voir la liste - Siehe tabelle - See list - Véase la lista

14651

**70 C**  
01 02 03 04 05 06

### COMANDO DISINTESTO FRIZIONI DI STERZO

- Commande des embrayages de direction
- Ausrückvorrichtung der Lenkkupplung
- Steering Clutches Release Control
- Mando de embragues de dirección

**D2.22**

30 LUG. 1980  
2/2

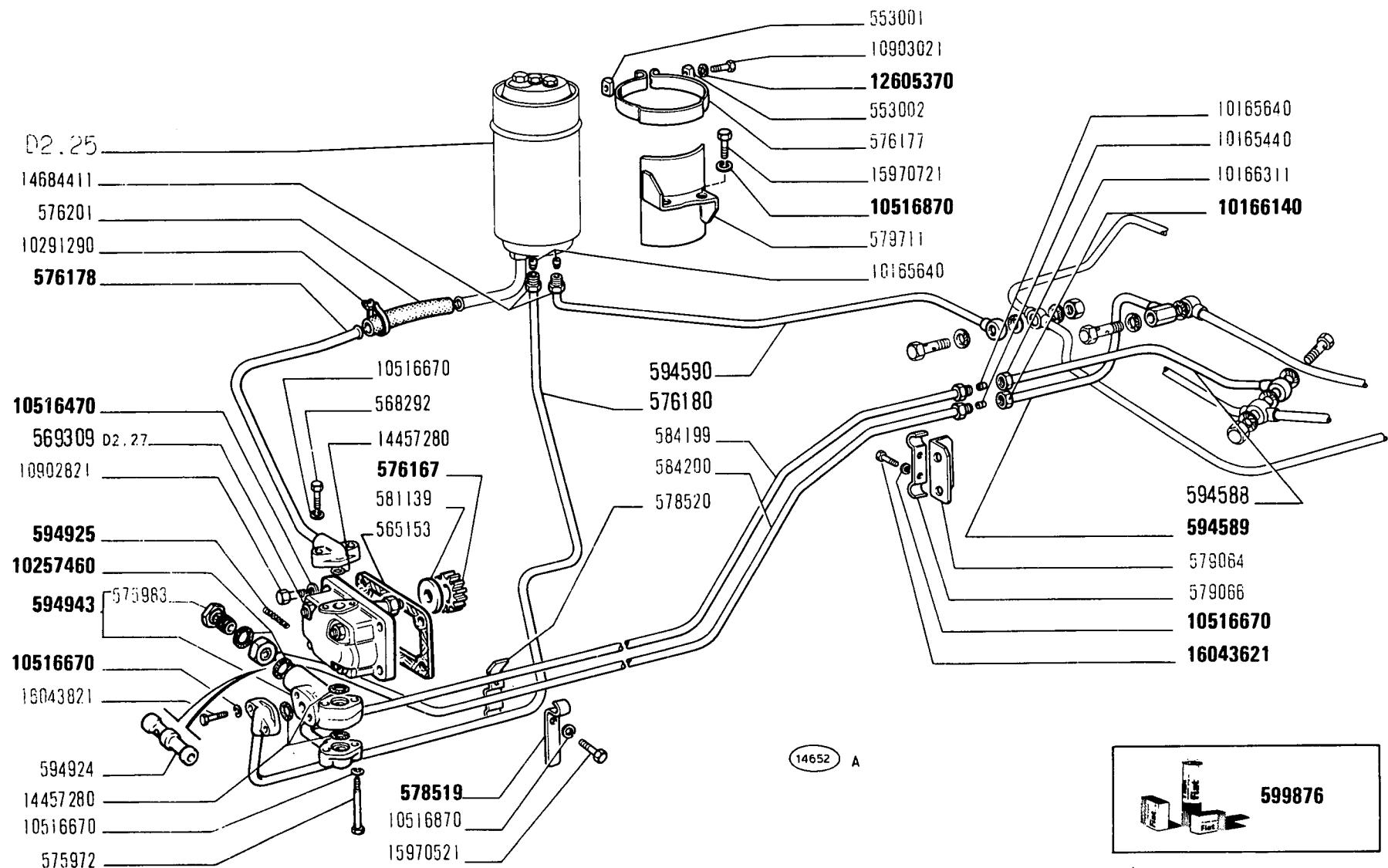


MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		583581	1	LEVA S -TRATTORE CON SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	LEVIER -A/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	HEBEL MIT SERVOSTEUERUNG DER LENKKUPPLUNG	LEVER W/STEERING CLUT- CHES SERVOCONTROL	PALANCA CON SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		586520	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		589534	2	SUPPORTO (01-02) -TRATTORE SENZA SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	SUPPORT -S/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	LAGER OHNE SERVOSTEUE- RUNG DER LENKKUP- PLUNG	SUPPORT W/O STEERING CLUTCHES SERVO- CONTROL	SOPORTE SIN SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		593579	1	LEVA D	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		593580	1	LEVA S	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
		593586	1	PIASTRA -TRATTORE CON SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	PLAQUE -A/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	PLATTE MIT SERVOSTEUERUNG DER LENKKUPPLUNG	PLATE W/STEERING CLUT- CHES SERVOCONTROL	PLACA CON SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		593592	1	LEVA D -TRATTORE CON SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	LEVIER -A/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	HEBEL MIT SERVOSTEUERUNG DER LENKKUPPLUNG	LEVER W/STEERING CLUT- CHES SERVOCONTROL	PALANCA CON SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		593593	1	LEVA S -TRATTORE CON SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	LEVIER -A/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	HEBEL MIT SERVOSTEUERUNG DER LENKKUPPLUNG	LEVER W/STEERING CLUT- CHES SERVOCONTROL	PALANCA CON SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		594751	2	MANICOTTO DI TRASCI- NAMENTO	MANCHON	MITNEHMER	SLEEVE	MANGUITO
		594882	2	ALBERO RINVIO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		594883	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		10053610	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10054110	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10054310	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10160301	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		10192911	2	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	HOHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
		10206520	2	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
		10287385	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		10516870	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517170	4	ROSETTA DI SICUREZZA (01-02) -TRATTORE SENZA SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	RONDELLE FREIN -S/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	SICHERUNGSRING OHNE SERVOSTEUE- RUNG DER LENKKUP- PLUNG	LOCKWASHER W/O STEERING CLUTCHES SERVO- CONTROL	ARANDELA DE FRENO SIN SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10726711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10726921	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10734600	2	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		10791011	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10793411	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		11061076	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
		11306921	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
				-TRATTORE CON SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	-A/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	MIT SERVOSTEUERUNG DER LENKKUPPLUNG	W/STEERING CLUT- CHES SERVOCONTROL	CON SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		11363021	4	VITE (01-02)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
				-TRATTORE SENZA SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	-S/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	OHNE SERVOSTEUE- RUNG DER LENKKUP- PLUNG	W/O STEERING CLUTCHES SERVO- CONTROL	SIN SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		12164711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		13407811	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
		13408411	2	INGRASSATORE (01-02)	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
				-TRATTORE SENZA SERVO- COMANDO FRIZIONI DI STERZO	-S/SERVO-COMMANDE POUR EMBRAYAGES DE DIRECTION	OHNE SERVOSTEUE- RUNG DER LENKKUP- PLUNG	W/O STEERING CLUTCHES SERVO- CONTROL	SIN SERVOEMBRAGUES DE DIRECCION
		15970521	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15970721	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16042921	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		28042750	2	CUSCINETTO INF.	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE
		28042760	2	CUSCINETTO SUP.	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE
		28044380	44	RULLINO	AIGUILLE	NADEL	NEEDLE ROLLER	AGUJA
		15491	76001308	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	MANGA FLEXIBLE

BOLUG 1000



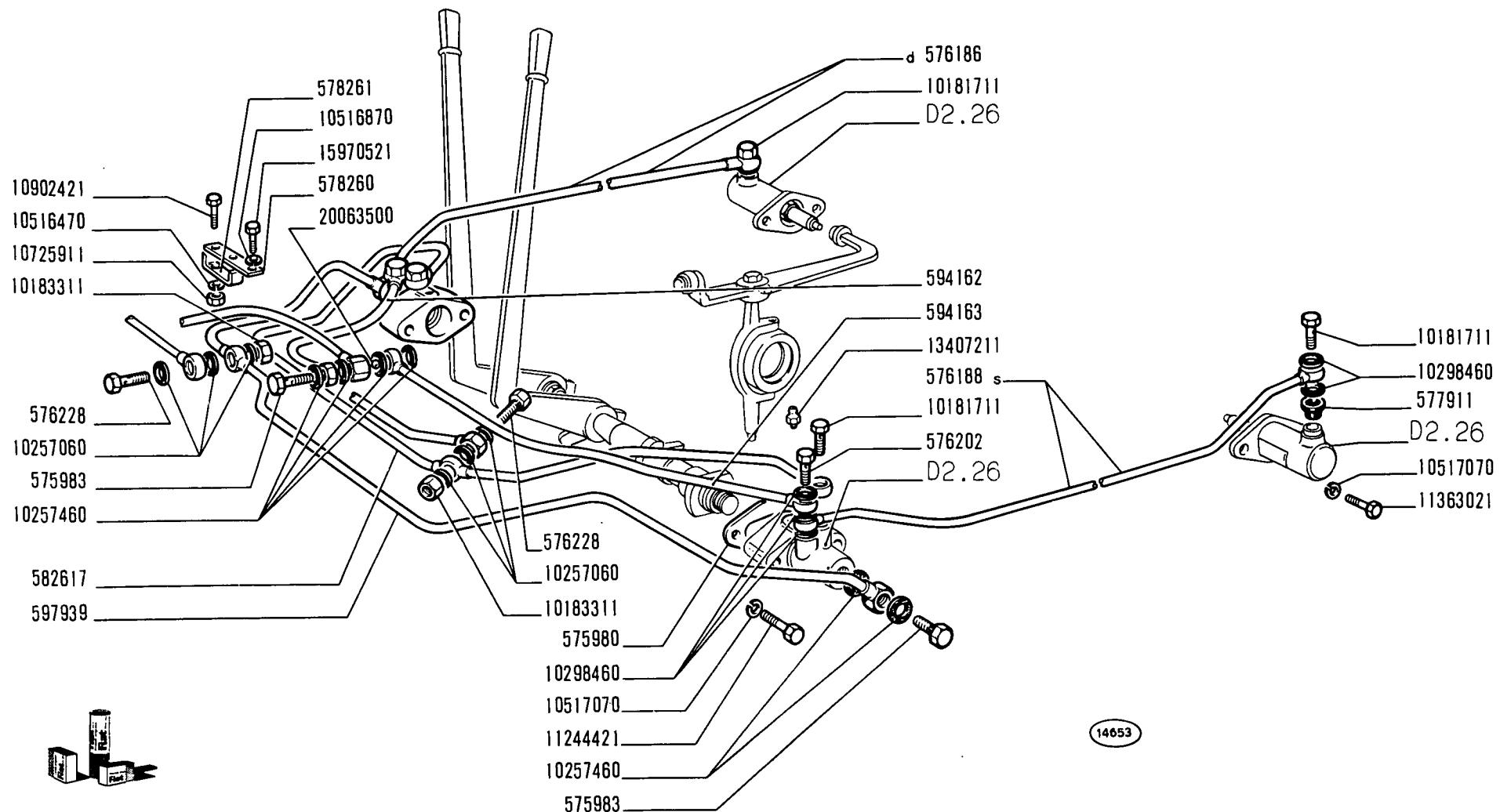


**70 C**  
01 02 03 04 05 06

### SERVOCOMANDO IDRAULICO FRIZIONI DI STERZO

- Servo-commande hydraulique embrayages de direction
- Hydraulische Hilfsbetätigung der Lenkkupplungen
- Steer Clutches Hydraulic Servo System
- Servoembrague de dirección hidráulico

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		553001	2	TASSELLO	TAMPON	BEILAGE	PAD	TACO
		553002	2	TASSELLO	TAMPON	BEILAGE	PAD	TACO
		565153	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		568292	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		569309	1	POMPA COMPL.	POMPE	PUMPE	PUMP	BOMBA
		575972	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		575980	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
		575983	5	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	HOHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
		576167	1	PIGNONE COMANDO	PIGNON	RITZEL	PINION	PINON
		576177	2	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	COLLAR	COLLAR
		576178	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
				DA SERBATOIO A POMPA				
		576180	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
				DA SERVOVALVOLA AL SERBATOIO COMPL.				
		576186	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
				DA VALVOLA A CILINDRO				
		576188	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
				DA VALVOLA A CILINDRO				
		576201	1	MANICOTTO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGA
		576202	2	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	HOHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
		576228	2	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	HOHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
		577911	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		578260	2	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
				POST.				
		578261	2	PIASTRINA POST.	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		578519	1	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
				ANT.				
		578520	1	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
				ANT.				
		579064	1	SUPPORTO INTERM.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		579066	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
		579711	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		581139	1	DISCO OLIO	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
		582617	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		584199	1	TUBO ANT.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		584200	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		594162	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO



**70 C**

01 02 03 04 05 06

### SERVOCOMANDO IDRAULICO FRIZIONI DI STERZO

- Servo-commande hydraulique embrayages de direction
- Steering Clutches Hydraulic Servo System
- Hydraulische Hilfsbetätigung der Lenkkupplungen
- Servoembrague de dirección hidráulico

**D2.23**

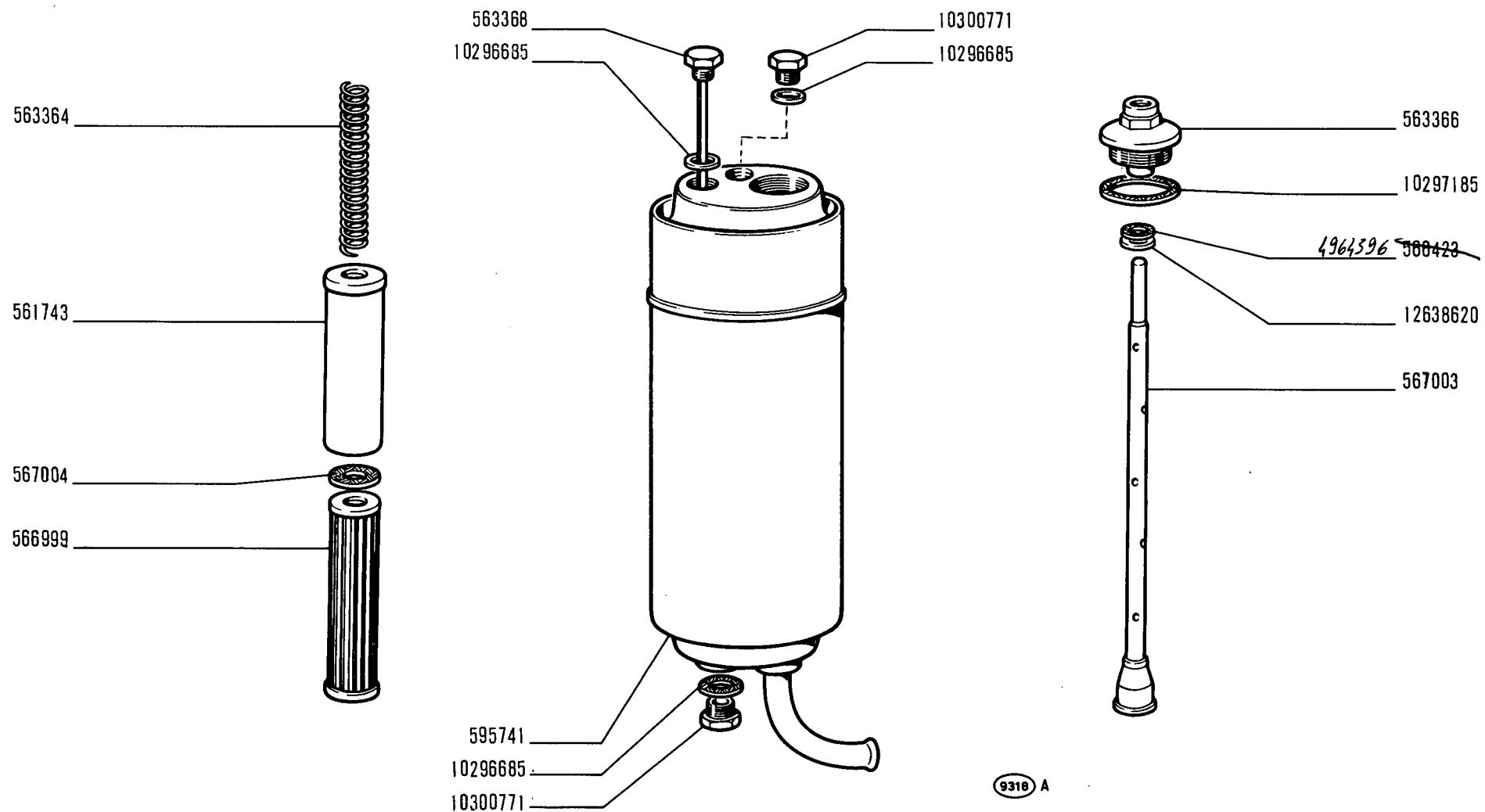
2/2

OLUG. 1980

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		594163	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		594588	1	TUBO POST. COMPL.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		594589	1	TUBO COMPL.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		594590	1	TUBO COMPL.	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		594924	1	FLOTTANTE	FLOTTEUR	VENTILTRAEGER	CARRIER	VALVULA FLOTANTE
		594925	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		594943	1	VALVOLA COMPL.	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
		597939	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO
		599876	1	CORREDO	EQUIPEMENT	SATZ	KIT	JUEGO
		10165440	1	ANELLO A DOPPIO CONO	BI-CONE	DICHTKEGEL	SLEEVE	ANILLO BICONICO
		10165640	3	ANELLO A DOPPIO CONO	BI-CONE	DICHTKEGEL	SLEEVE	ANILLO BICONICO
		10166111	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10166140	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10166311	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10181711	4	BOCCHETTONE	VIS CREUSE	HOHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
		10183311	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10257060	6	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		10257460	10	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		10291290	2	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	COLLAR	COLLAR
		10298460	14	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		10516470	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10516670	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10516870	5	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517070	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10725911	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10902421	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10902821	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10903021	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11244421	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11363021	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		12605370	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		13407211	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
		14457280	4	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		14684411	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		15970521	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15970721	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043821	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		20063500	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	561743	1	Astuccio	Etui	Etui	Case	Estuche
	563364	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	563366	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	563368	1	Tappo introduzione	Bouchon avec jauge	Schraubdeckel mit Messtab	Cap with level rod	Tapón con varilla de nivel
4964396	566423	1	Guarnizione GTR 169T	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	566999	1	Cartuccia filtrante	Elément filtrant	Filtereinsatz	Cartridge	Filtro
	567003	1	Gambo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	567004	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	595741	1	Serbatoio	Réservoir	Behälter	Reservoir	Depósito
	10296685	3	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	10297185	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	10300771	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	12638620	1	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela

D2.25 Fiat 70C (1)



9318 A

**70 C**

01 02 03 04 05 06

### SERBATOIO OLIO (parti)

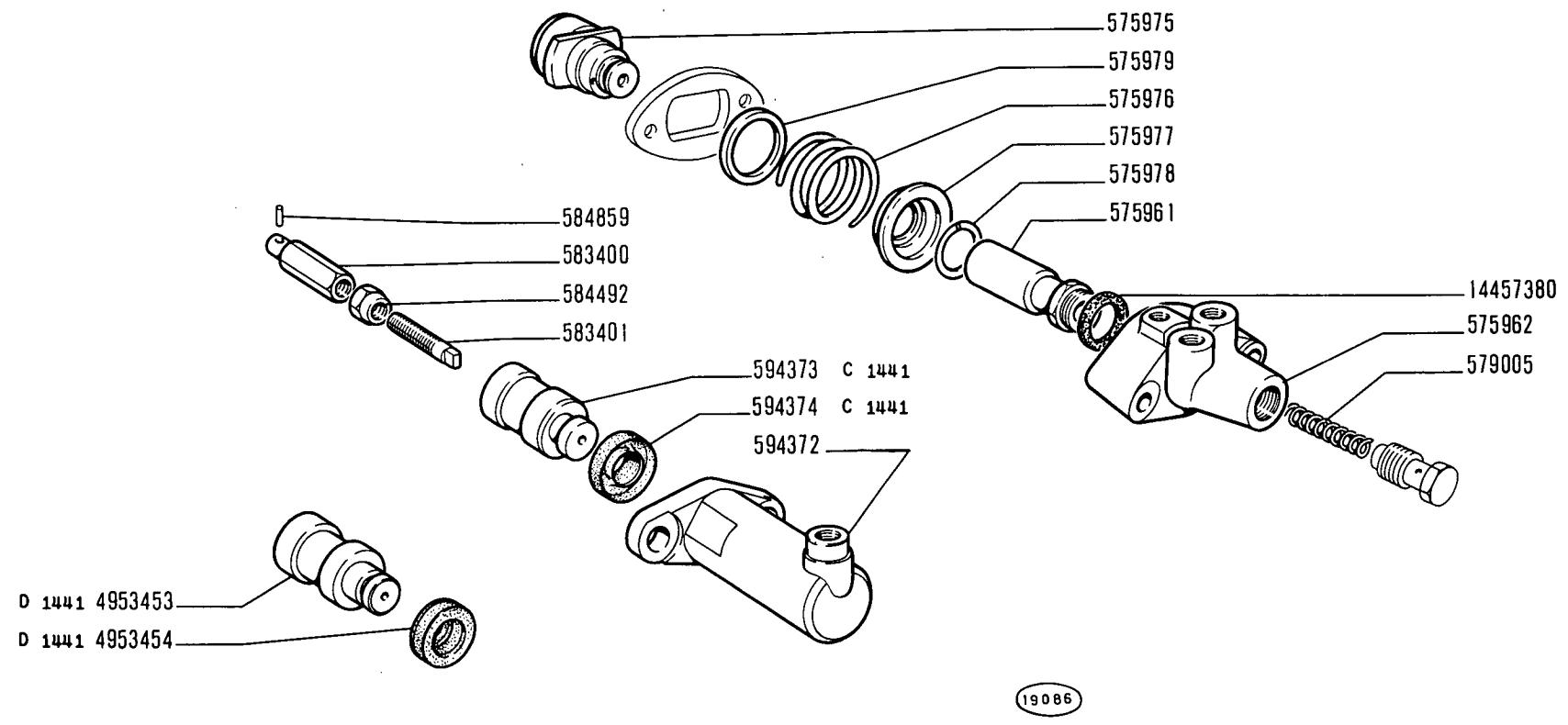
- Réervoir d'huile (pièces)
- Ölbehälter (Einzelteile)
- Oil Tank (Components)
- Depósito de aceite (despiezo)

**D2.25**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	575961	2	Otturatore	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
	575962	2	Corpo	Flotteur	Ventilträger	Carrier	Válvula flotante
	575975	2	Supporto albero	Support	Lager	Support	Soporte
	575976	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	575977	2	Scodellino	Arrêtoir	Halterung	Retainer	Retenedor
	575978	4	Semianello	Demi-bague	Ringhälfte	Half ring	Anillo
	575979	2	Rosetta spallamento	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	579005	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	583400	2	Puntalino est.	Tige	Druckstange	Rod	Vástago
	583401	2	Puntalino int.	Tige	Druckstange	Rod	Vástago
	584492	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	584859	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	594372	2	Cilindro	Cylindre débrayage	Arbeitszylinder	Operating cylinder	Cilindro de embrague
C 1441	594373	2	Stantuffo	Piston	Kolben	Piston	Embole
C 1441	594374	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
D 1441	4953453	2	Stantuffo	Piston	Kolben	Piston	Embole
D 1441	4953454	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	14457380	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta

D2.26

Fiat 70C (2)



**70 C**

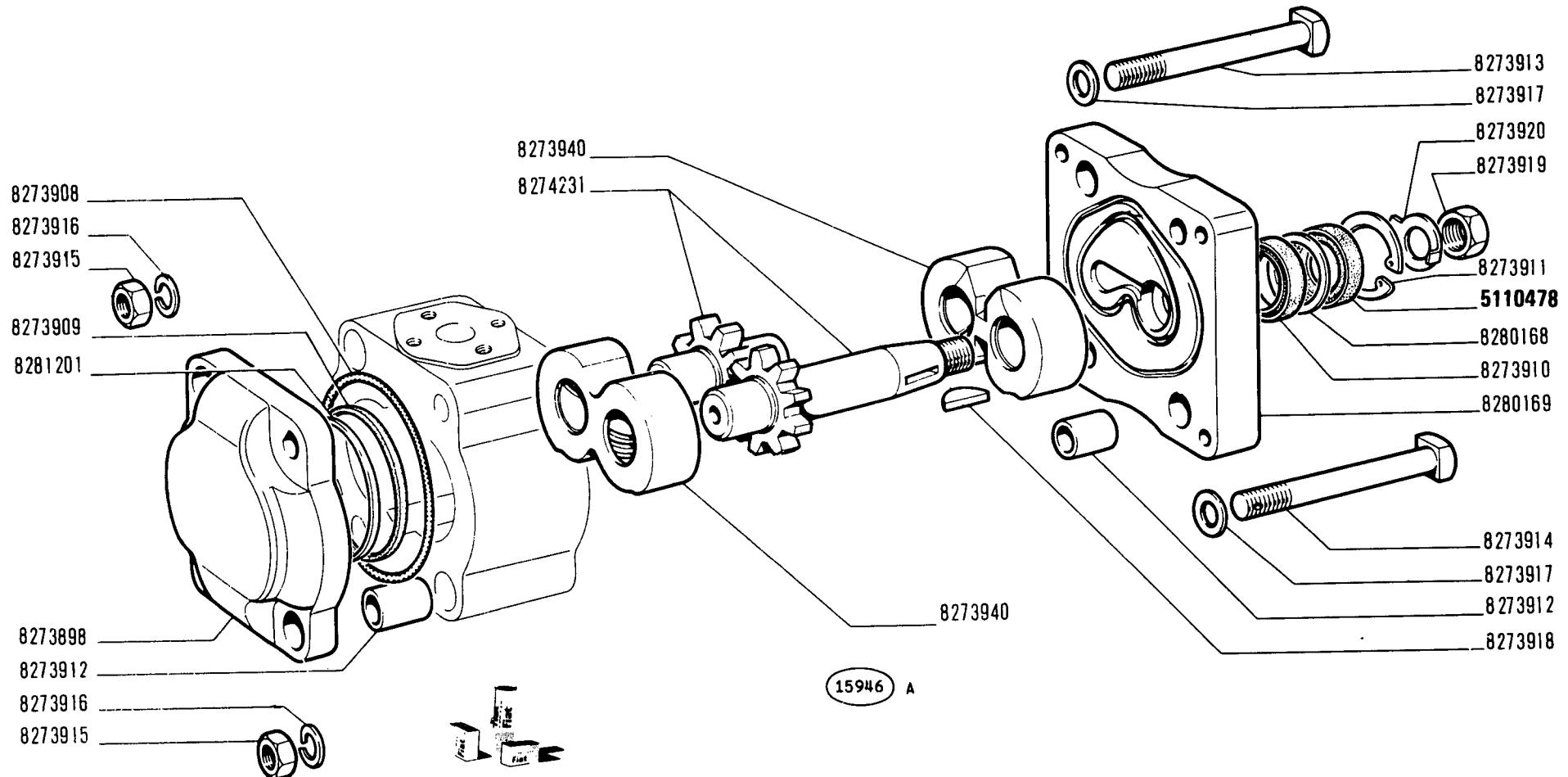
01 02 03 04 05 06

### **VALVOLA E CILINDRO (parti)**

- *Souape et cylindre (pièces)*
- *Ventil und Zylinder (Einzelteile)*
- *Valve and Cylinder (Components)*
- *Válvula y cilindro (despiezo)*

**D2.26**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
8273898	1	Coperchio		Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
8273908	2	Anello tenuta		Joint	Dichtring	Seal	Junta
8273909	2	Anello tenuta		Joint	Dichtring	Seal	Junta
8273910	2	Guarnizione		Joint	Dichtung	Gasket	Junta
8273911	1	Anello sicurezza		Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
8273912	4	Boccola		Douille	Büchse	Bush	Casquillo
8273913	3	Vite		Vis	Schraube	Screw	Tornillo
8273914	1	Vite		Vis	Schraube	Screw	Tornillo
8273915	4	Dado		Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
8273916	4	Rosetta sicurezza		Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
8273917	4	Rosetta tenuta		Joint	Dichtring	Gasket	Junta
8273918	1	Linguetta		Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta
8273919	1	Dado		Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
8273920	1	Rosetta sicurezza		Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
8273940	2	Supporto		Support	Lager	Support	Soporte
8274231	1	Coppia ingranaggi		Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
8280168	1	Distanziale		Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
8280169	1	Flangia		Bride	Flansch	Flange	Brida
8281201	2	Anello tenuta		Joint	Dichtring	Seal	Junta
8281576	S	Anelli tenuta		Joints	Dichtungen	Gaskets	Juntas
D2.27		Fiat 70C (2)					



70 C  
01 02 03 04 05 06

- Pompe
- Pumpe

P O M P A 569309

- Pump
- Bomba

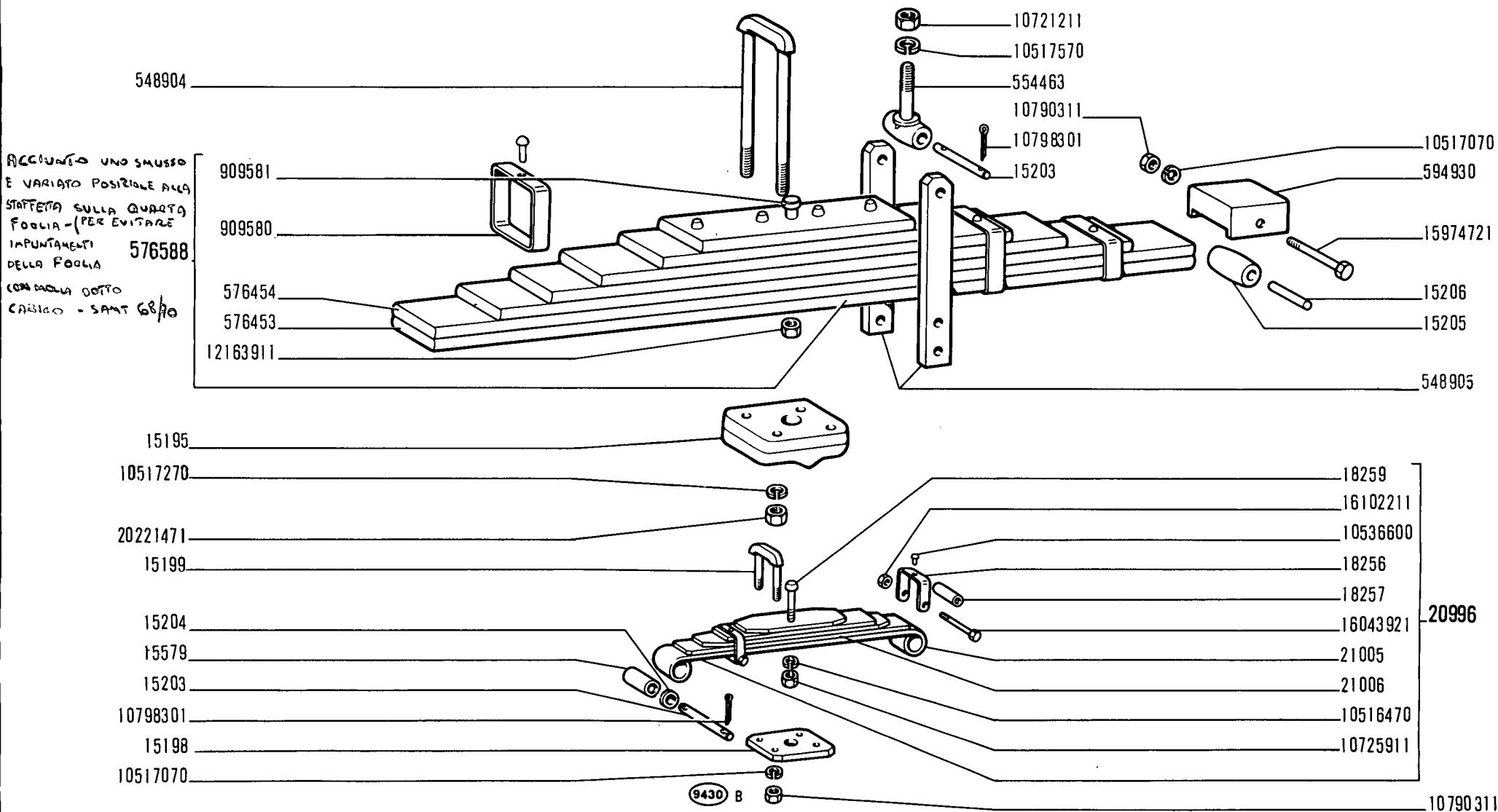
50 LUG. 1971  
D2.27

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
• 8273910	• 5110478	2		GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
	8273898	1		COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
	8273908	2		ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
	8273909	2		ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
	8273911	1		ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
	8273912	4		BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
	8273913	3		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	8273914	1		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	8273915	4		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	8273916	4		ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	8273917	4		ROSETTA DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	GASKET	JUNTA HERMETICA
	8273918	1		LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
	8273919	1		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
	8273920	1		ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	8273940	2		SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	8274231	1		INGRANAGGIO COPPIA	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
	8280168	1		DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
	8280169	1		FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
	8281201	2		ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
	8281576	S		GUARNIZIONI DI TENUTA	JOINTS	DICHTUNGEN	GASKETS	JUNTAS

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
15195	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa	
15198	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa	
15199	2	Staffa	Étrier	Halter	U bolt	Brida	
15203	6	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
15204	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
15205	2	Rullo appoggio	Galet	Rolle	Roller	Tuerca	
15206	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
15579	2	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo	
18256	2	Staffa unione	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera	
18257	2	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador	
18259	1	Vite unione	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
20996	1	Molla compl.	Ressort à lames	Blattfeder	Leaf spring	Ballesta	
21005	1	Lama maestra	Lame	Blattfeder	Leaf	Hoja	
21006	1	Seconda lama	Lame	Blattfeder	Leaf	Hoja	
548904	2	Staffa est.	Étrier	Halter	U bolt	Brida	
548905	4	Tirante	Tirant	Verbindungsstange	Link	Biela	
554463	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
576453	1	Lama maestra	Lame	Blattfeder	Leaf	Hoja	
576454	1	Seconda lama	Lame	Blattfeder	Leaf	Hoja	
576588	1	Molla compl.	Ressort à lames	Blattfeder	Leaf spring	Ballesta	
594930	2	Riparo estremità	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa	
909580	2	Staffetta int.	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera	
909581	1	Vite unione	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
10516470	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10517070	6	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10517270	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10517570	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10536600	2	Chiodo	Rivet	Niet	Rivet	Remache	
10721211	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10725911	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10790311	6	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10798301	12	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
12163911	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
15974721	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16043921	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16102211	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
20221471	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	

D3.01

Fiat 70C (2)



**70 C**

01 02

## SOSPENSIONE ANTERIORE

- Suspension AV
- Vorderradaufhängung

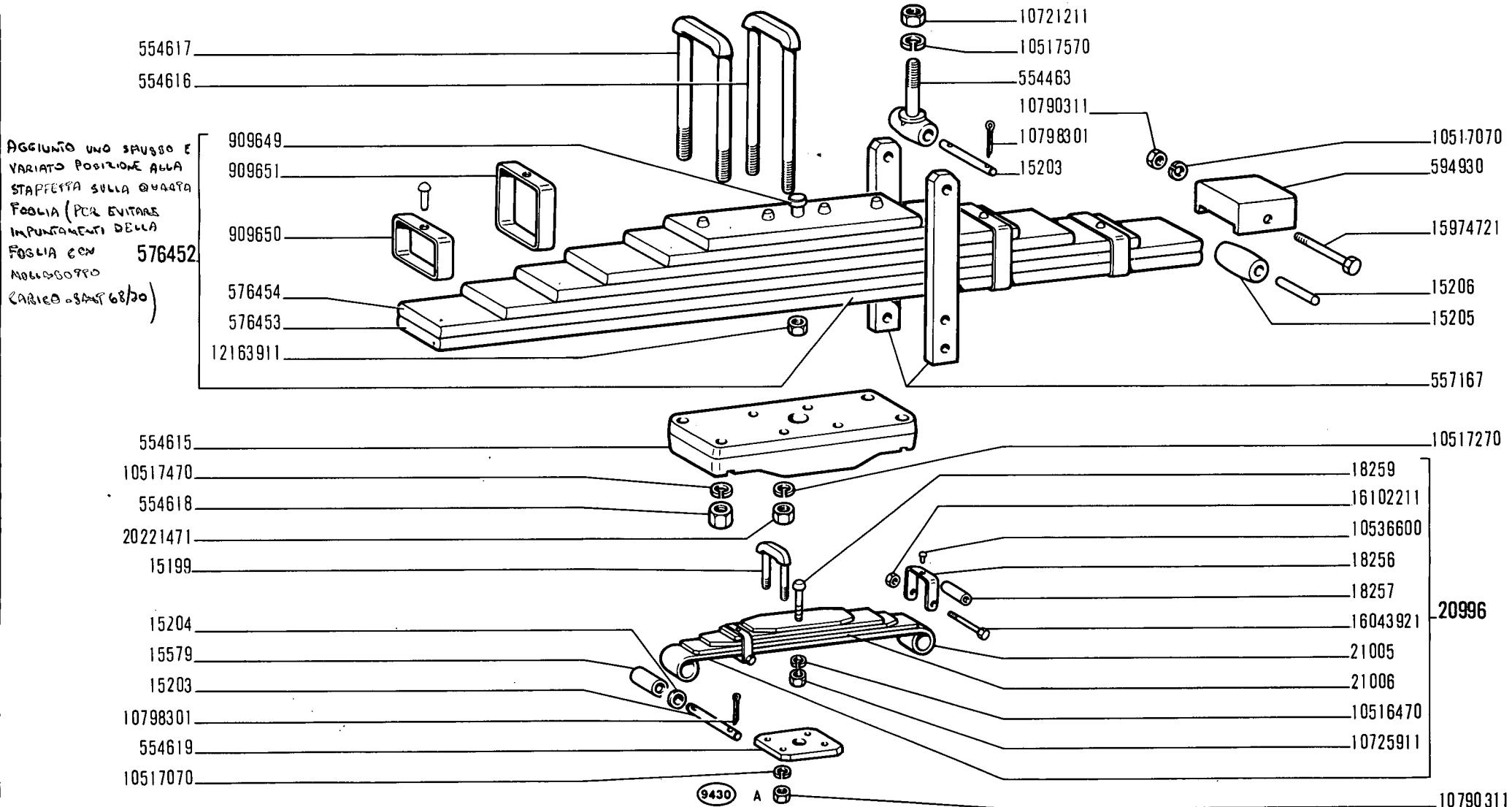
- Front Suspension
- Suspensión anterior

**D3.01**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
15199	2	Staffa	Etrier	Halter	U bolt	Brida	
15203	6	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
15204	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
15205	2	Rullo appoggio	Galet	Rolle	Roller	Tuerca	
15206	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
15579	2	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo	
18256	2	Staffa unione	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera	
18257	2	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador	
18259	1	Vite unione	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
20996	1	Molla compl.	Ressort à lames	Blattfeder	Leaf spring	Ballesta	
21005	1	Lama maestra	Lame	Blattfeder	Leaf	Hoja	
21006	1	Seconda lama	Lame	Blattfeder	Leaf	Hoja	
554463	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
554615	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa	
554616	2	Staffa int.	Etrier	Halter	U bolt	Brida	
554617	2	Staffa est.	Etrier	Halter	U bolt	Brida	
554618	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
554619	1	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa	
557167	4	Tirante	Tirant	Verbindungsstange	Link	Biela	
576452	1	Molla compl.	Ressort à lames	Blattfeder	Leaf spring	Ballesta	
576453	1	Lama maestra	Lame	Blattfeder	Leaf	Hoja	
576454	1	Seconda lama	Lame	Blattfeder	Leaf	Hoja	
594930	2	Riparo estremità	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa	
909649	1	Vite unione	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
909650	2	Staffetta est.	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera	
909651	2	Staffetta int.	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera	
10516470	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10517070	6	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10517270	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10517470	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10517570	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10536600	2	Chiodo	Rivet	Niet	Rivet	Remache	
10721211	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10725911	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10790311	6	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10798301	12	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
12163911	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
15974721	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16043921	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16102211	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
20221471	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	

D3.01/1

Fiat 70C (2)



**70 C**

03 04 05 06

## SOSPENSIONE ANTERIORE

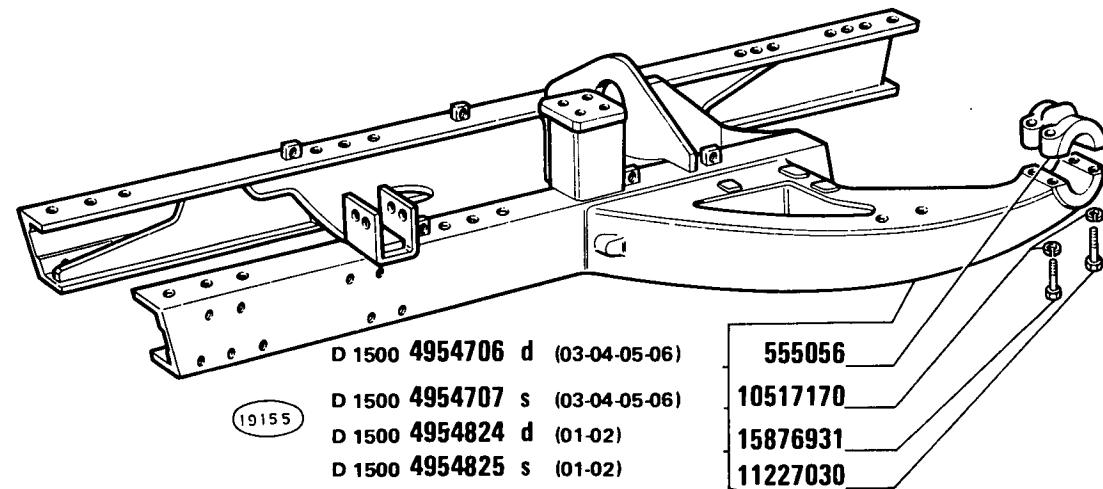
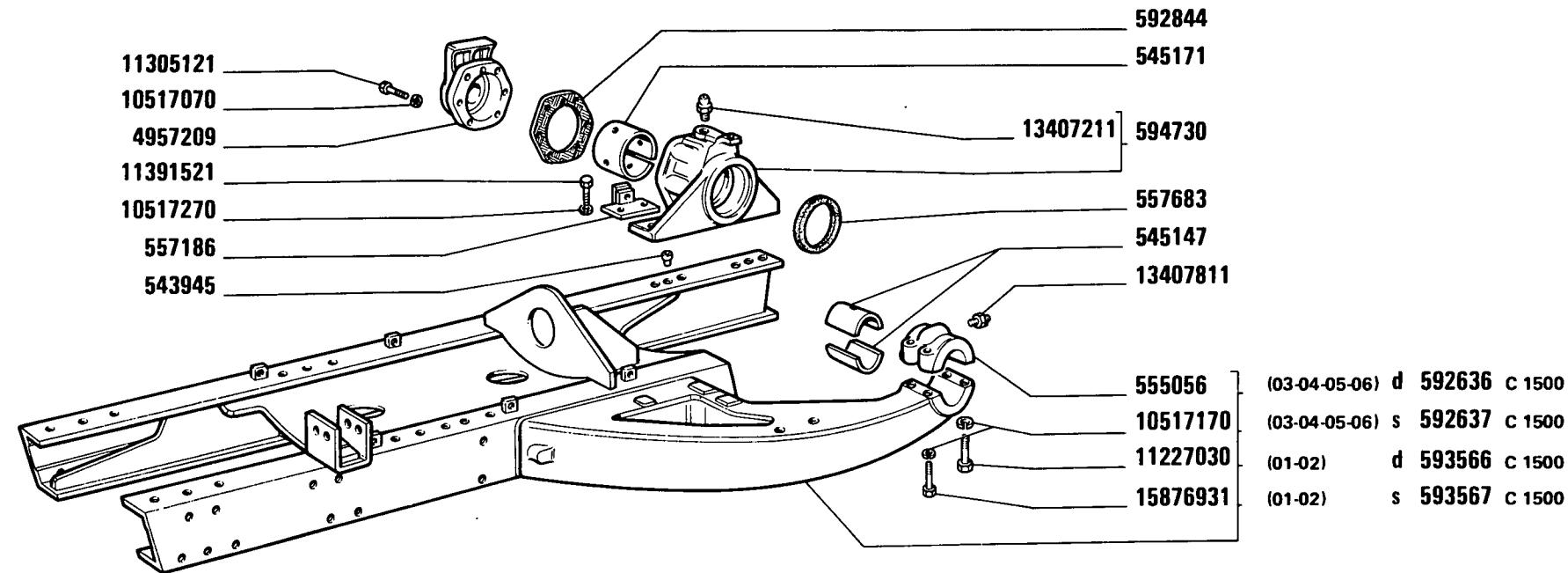
- Suspension AV
- Vorderradaufhängung

- Front Suspension
- Suspensión anterior

**D3.01/1**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	543945	4	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Piton
	545147	4	Semiboccola	Demi-bague	Büchsenhälfte	Bush	Cojinéte
	545171	2	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	555056	2	Cappello	Support	Lager	Support	Soporte
	557186	4	Staffetta	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera
	557683	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
4957209+*	579386	2	Coperchio BIT 160	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
C 1500	592636	1	Corpo d compl. -03-04-05-06-	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
C 1500	592637	1	Corpo s compl. -03-04-05-06-	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
	592844	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
C 1500	593566	1	Corpo d compl.-01-02-	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
C 1500	593567	1	Corpo s compl.-01-02-	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
	594730	2	Supporto est.compl.	Support	Lager	Support	Soporte
D 1500	4954706	1	Corpo d compl. -03-04-05-06-	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
D 1500	4954707	1	Corpo s compl. -03-04-05-06-	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
D 1500	4954824	1	Corpo d compl.-01-02-	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
D 1500	4954825	1	Corpo s compl.-01-02-	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo
	10517070	12	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517170	8	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517270	8	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	11227030	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	11391521	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	13407211	2	Ingrassatore	Graisseur	Schmiernippel	Fitting	Enrasador
	13407811	2	Ingrassatore	Graisseur	Schmiernippel	Fitting	Enrasador
	14309520	12	Vite "Fir'o" BIT 160	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15876930	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
D3.30	Fiat 70C (2)						

★ 1|5540421 12 Vite "DAl" BIT 160



70 C  
01 02 03 04 05 06

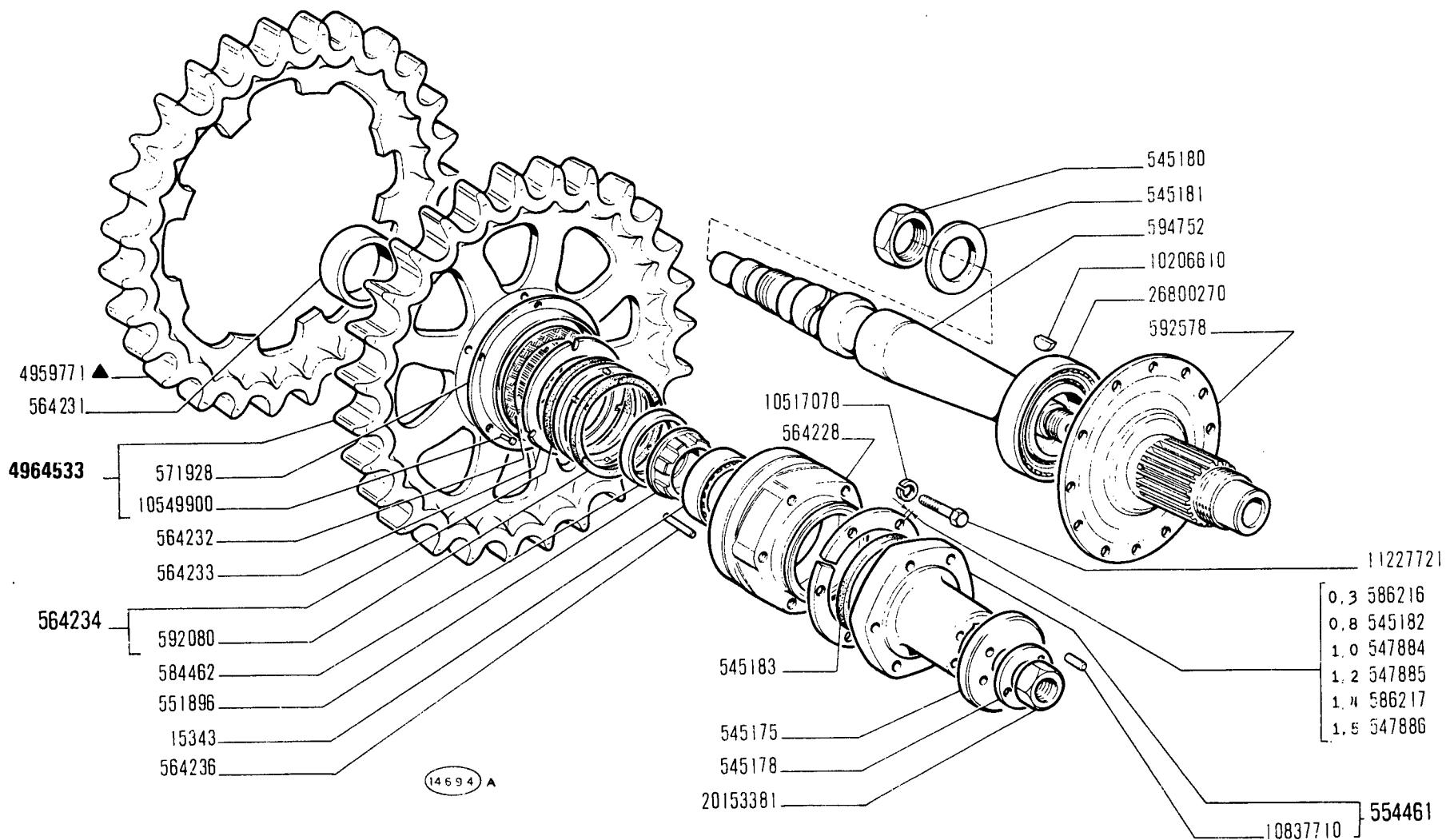
## CORPO CARRELLO CINGOLO

- Châssis de chariot de chenille
- Laufwerkrahmen
- Track Frame Body
- Armazón de cadena

30 LUG. 1980 D3.30



MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		543945	4	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
		545147	4	SEMIBOCCOLA	DEMI-BAGUE	BUECHSENHAELFTE	HALF BUSH	SEMICOJINETE
		545171	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		555056	2	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		557186	4	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
		557683	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
C1500		592636	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
C1500				D COMPL.(03-04-05-06)				
C1500		592637	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
				S COMPL.(03-04-05-06)				
C1500		592844	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
C1500		593566	1	CORPO D COMPL.(01-02)	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
C1500		593567	1	CORPO S COMPL.(01-02)	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
		594730	2	SUPPORTO EST. COMPL.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
D1500		4954706	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
D1500				D COMPL.(03-04-05-06)				
D1500		4954707	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
				S COMPL.(03-04-05-06)				
D1500		4954824	1	CORPO D COMPL.(01-02)	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
D1500		4954825	1	CORPO S COMPL.(01-02)	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
• 573386 •	• 4957209	2		COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		10517070	12	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517170	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517270	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		11227030	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11305121	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11391521	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		13407211	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
		13407811	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
15876930	15876931	4		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



70 C

01 02

- Borbotin moteur
- Triebrad

### RUOTA MOTRICE

- Drive Sprocket
- Rueda motriz

30 LUG. 1980

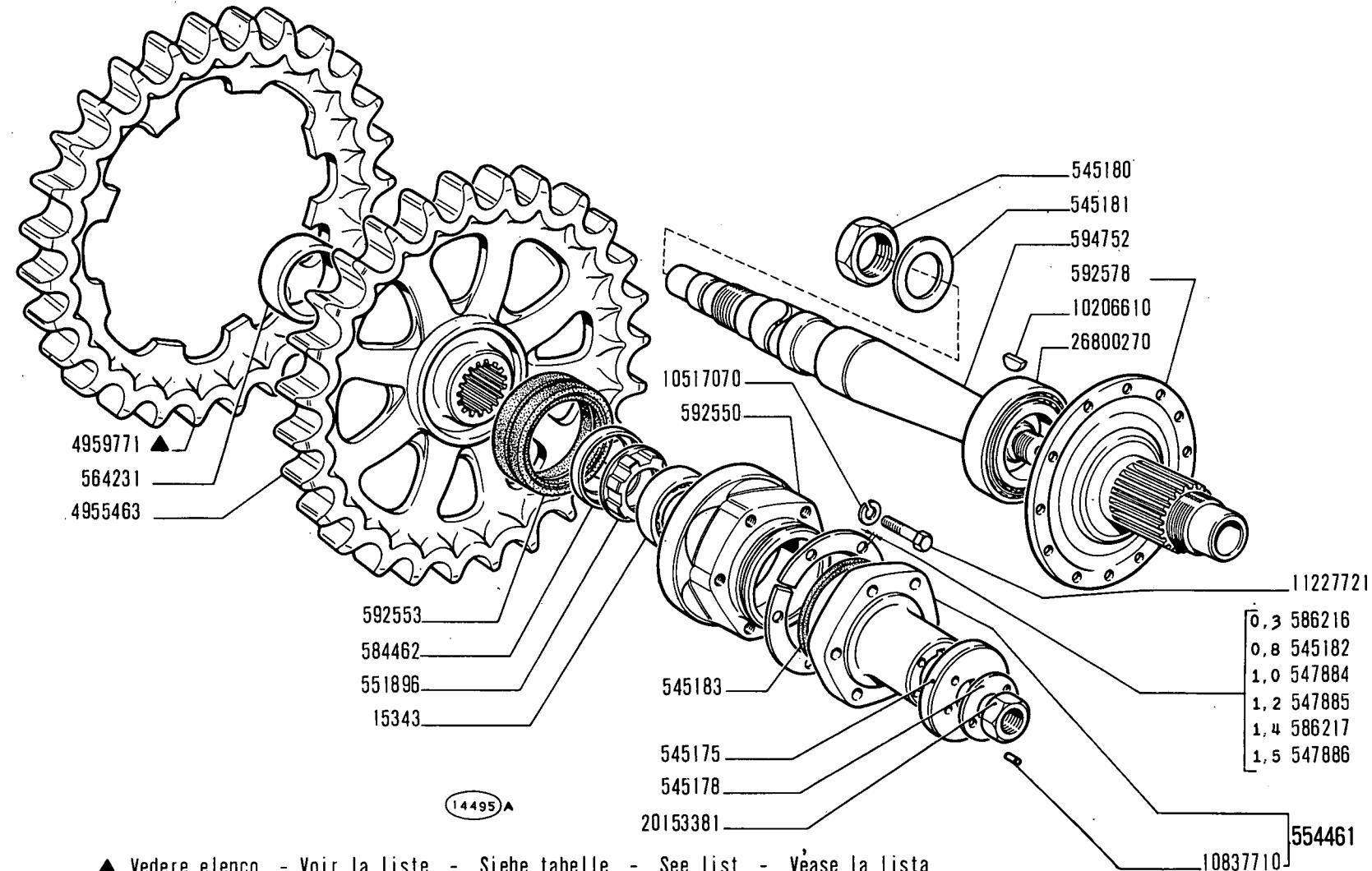
D3.33

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		15343	2	CUSCINETTO EST.	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE
		545175	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		545178	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		545180	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		545181	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		545182		ANELLO SP.0,8	BAGUE	RING	RING	ANILLO
		545183	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		547884		ANELLO SP.1	BAGUE	RING	RING	ANILLO
		547885		ANELLO SP.1,2	BAGUE	RING	RING	ANILLO
		547886		ANELLO SP.1,5	BAGUE	RING	RING	ANILLO
		551896	2	GHIERA FILETTATA	ECROU	GEWINDERING	THREADED RING	TUERCA
		554461	2	SUPPORTO COMPL.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		564228	2	SCATOLA DEL CUSCINETTO	CUVETTE DE ROULEMENT	LAGERGEHAUSE	BEARING CASE	CAJA DE RODAMIENTO
		564231	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
		564232	4	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		564233	4	DISCO APPOGGIO	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
		564234	4	ANELLO DI TENUTA COMPL.	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		564236	6	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
		571928	4	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
		584462	2	ANELLO DI RITEGNO	ARRETOIR	HALTERING	RETAINER	RETENEDOR
		586216		ANELLO SP.0,3	BAGUE	RING	RING	ANILLO
		586217		ANELLO SP.1,4	BAGUE	RING	RING	ANILLO
		592080	4	ANELLO DI APPOGGIO	RONDELLE DE BUTEE	DRUCKSCHEIBE	THRUST RING	ANILLO DE APOYO
		592578	2	MOZZO	MOYEU	NABE	HUB	BUJE
		594752	2	BARRA STABILIZZATRICE TRASVERSALE	BARRE STABILISATRICE	STABILISATOR	STABILIZER BAR	BARRA ESTABILIZADORA
• 4955466 •		4959771	2	CORONA DENTATA	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ	RING GEAR	CORONA DENTADA
		4964533	2	RUOTA MOTRICE COMPL.	BARBOTIN MOTEUR	TREIBRAD	DRIVE SPROCKET	RUEDA MOTRIZ
		10206610	2	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
		10517070	12	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10549900	12	RIBATTINO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE
		10837710	4	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
		11227721	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		20153381	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		26800270	2	CUSCINETTO INT.	COUSSINET	LAGERSCHALE	BEARING	COJINETE

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
15343	2	Cuscinetto est.	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	
545175	2	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
545178	2	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
545180	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
545181	2	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
545182		Anello sp.0,8	Bague	Ring	Ring	Anillo	
545183	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
547884		Anello sp.1	Bague	Ring	Ring	Anillo	
547885		Anello sp.1,2	Bague	Ring	Ring	Anillo	
547886		Anello sp.1,5	Bague	Ring	Ring	Anillo	
551896	2	Ghiera	Écrou	Gewindering	Ring	Tuerca	
554461	2	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte	
564231	2	Anello distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador	
584462	2	Scodellino	Arrêtoir	Halterung	Retainer	Retenedor	
586216		Anello sp.0,3	Bague	Ring	Ring	Anillo	
586217		Anello sp.1,4	Bague	Ring	Ring	Anillo	
592550	2	Scatola	Carter	Gehäuse	Case	Caja	
592553	4	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
592578	2	Mozzo	Moyeu	Nabe	Hub	Buje	
594752	2	Barra trasversale	Barre	Stabilisator	Stabilizer bar	Barra	
4955463	2	Ruota motrice	Barbotin moteur	Triebad	Drive Sprocket	Rueda motriz	
4959771▲	2	Corona dentata	Couronne dentée	Zahnkranz	Ring gear	Corona dentada	
10206610	2	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta	
10517070	12	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10837710	4	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón	
11227721	12	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
20153381	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
26800270	2	Cuscinetto int.	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	
▲ Fornitura G.A.I.				Fourniture ....	Lieferung ....	Supplied by ....	Proveedor ....

D3.33/ 1

Fiat 70C (2)



**70 C**

03 04 05 06

- *Borbotin moteur*
- *Triebrad*

### **RUOTA MOTRICE**

- *Drive Sprocket*
- *Rueda motriz*

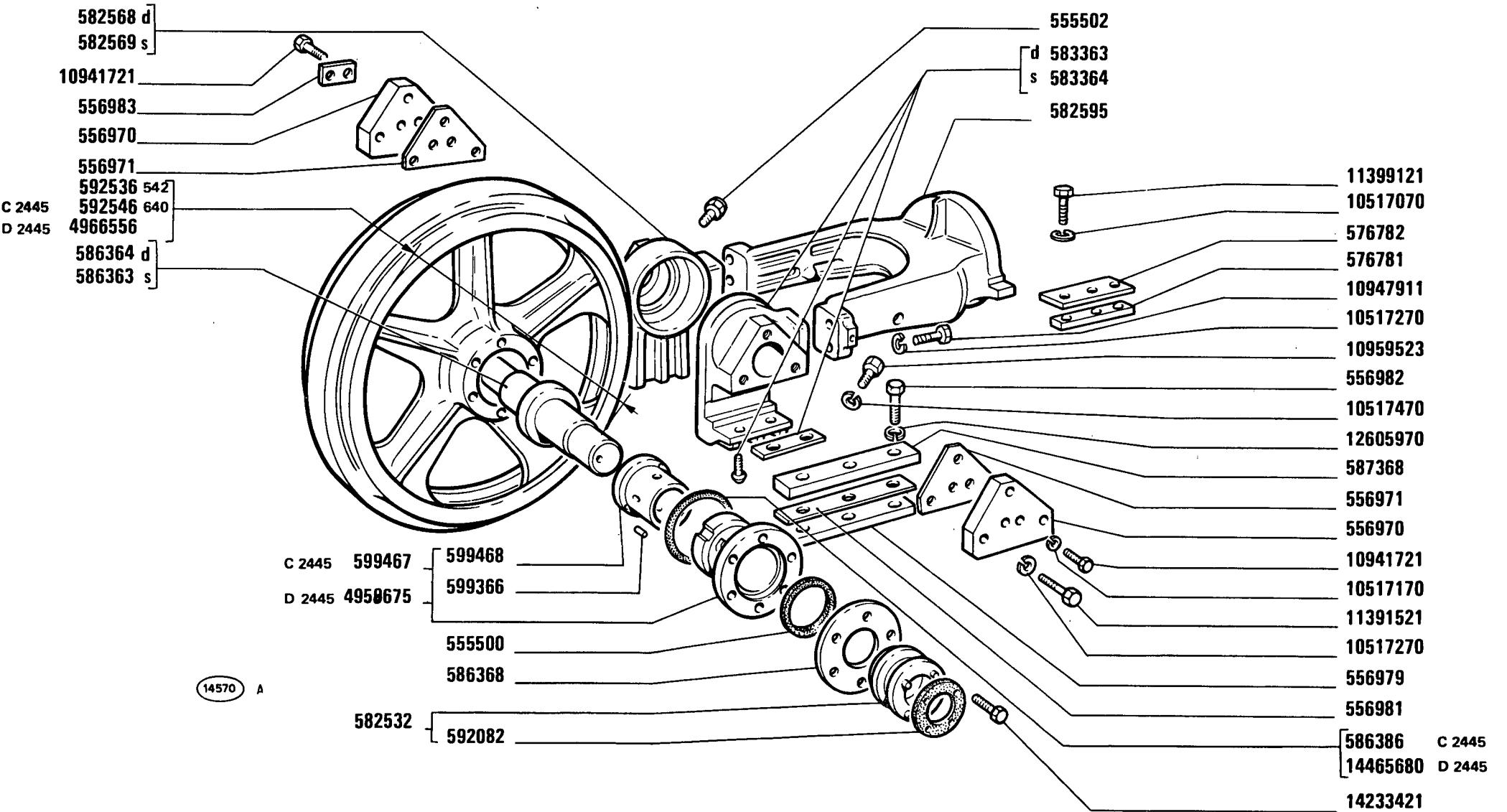
**D3.33/1**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	21386	2	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	545130	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	555500	4	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	555502	2	Ingrassatore	Graisseur	Schmiernippel	Fitting	Engrasador
	556970	4	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa
	556971	16	Spessore registro	Cale	Distanzscheibe	Shim	Suplemento
	556979	4	Spessore	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	556981	16	Spessore registro	Cale	Distanzscheibe	Shim	Suplemento
	556982	12	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	556983	2	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa
	557846	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	565988	2	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	565990	2	Astà	Tige	Stange	Rod	Varilla
	566006	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	576781	4	Guida	Glissière	Schiene	Guide	Guía
	576782	4	Spessore	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	582532	4	Guarnizione compl.	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	582568	1	Supporto est.p. ruota d	Support	Lager	Support	Soporte
	582569	1	Supporto est.p. ruota s	Support	Lager	Support	Soporte
	582591	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	582595	2	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	582596	2	Disco spallamento	Disque	Scheibe	Plate	Disco
	582597	2	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	583363	1	Supporto int.p. ruota d	Support	Lager	Support	Soporte
	583364	1	Supporto int.p. ruota s	Support	Lager	Support	Soporte
	586363	1	Asse s	Arbre	Welle	Shaft	Arbol
	586364	1	Asse d	Arbre	Welle	Shaft	Arbol
	586368	4	Anello rasamento	Rondelle butée	Druckscheibe	Thrust ring	Anillo de apoyo
1/44656/80	586386	4	Guarnizione "DAN OFF +60 - 8"	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	592082	4	Anello appoggio	Rondelle butée	Druckscheibe	Thrust ring	Anillo de apoyo
	592536	2	Ruota Ø 542	Roue	Rad	Wheel	Rueda
	592546	2	Ruota Ø 640	Roue	Rad	Wheel	Rueda
	597368	4	Guida	Glissière	Schiene	Guide	Guía
	599366	8	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
4958675+ *	599467	4	Scatola compl.	Cuvette de roulem.	Lagergehäuse	Casing	Caja de rodamiento
	599468	4	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	10517070	12	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517170	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517270	32	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517470	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10941721	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10947911	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10959523	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

D3.34 1/2

Fiat 70C (1)

\* 1/44656/80 Anello tenuta "DAN OFF +60



01 02

70 C

- Roue tendeuse
- Leitrad

TENDICINGOLO

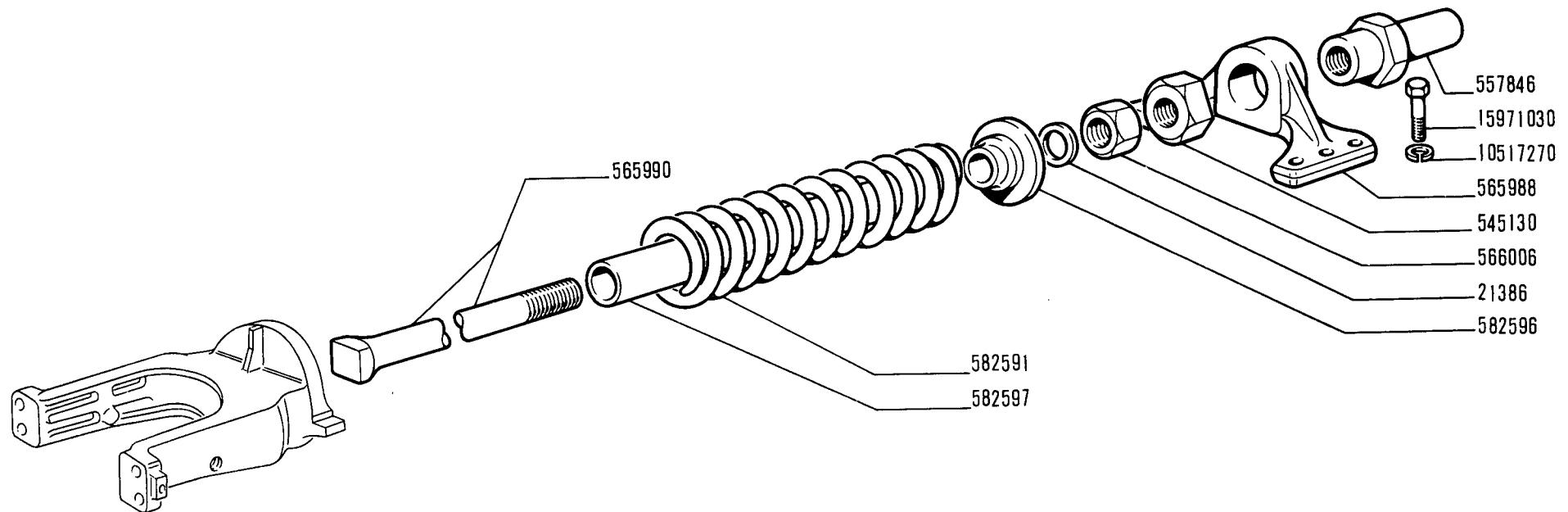
- Idler Wheel
- Rueda gula

30 LUG. 1960

1/2

D3.34

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C2445		21386	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		545130	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		555500	4	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		555502	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
		556970	4	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
		556971	16	PIASTRINA-SPESSORE	CALE	DISTANZSCHIEBE	SHIM	SUPLEMENTO
				REGISTRO				
		556979	4	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSUECK	SPACER	SEPARADOR
		556981	16	PIASTRINA-SPESSORE	CALE	DISTANZSCHIEBE	SHIM	SUPLEMENTO
				REGISTRO				
		556982	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		556983	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		557846	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		565988	2	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		565990	2	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
		566006	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		576781	4	GUIDA	GUIDE	SCHIENE	GUIDE	GUIA
		576782	4	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSUECK	SPACER	SEPARADOR
		582532	4	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
				COMPL.				
		582568	1	SUPPORTO EST.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		582569	1	SUPPORTO EST.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		582591	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		582595	2	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		582596	2	DISCO SPALLAMENTO	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
		582597	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSUECK	SPACER	SEPARADOR
		583363	1	SUPPORTO INT.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		583364	1	SUPPORTO INT.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		586363	1	ALBERO S	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		586364	1	ALBERO D	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		586368	4	ANELLO DI APPOGGIO	RONDELLE DE BUTEE	DRUCKSCHEIBE	THRUST RING	ANILLO DE APOYO
		586386	4	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		587368	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
		592082	4	ANELLO DI APPOGGIO	RONDELLE DE BUTEE	DRUCKSCHEIBE	THRUST RING	ANILLO DE APOYO
		592536	2	RUOTA \$542	ROUE	RAD	WHEEL	RUEDA
		592546	2	RUOTA \$640	ROUE	RAD	WHEEL	RUEDA
		597368	4	GUIDA	GUIDE	SCHIENE	GUIDE	GUIA
		599366	8	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
		599467	4	SCATOLA DEL CUSCINETTO	CUVETTE DE ROULE-MENT	LAGERGEHAUSE	BEARING CASE	CAJA DE RODAMIENTO
				COMPL.				



14571 A

70 C

01 02

- Roue tendeuse
- Leitrad

### TENDICINGOLO

- Idler Wheel
- Rueda gula

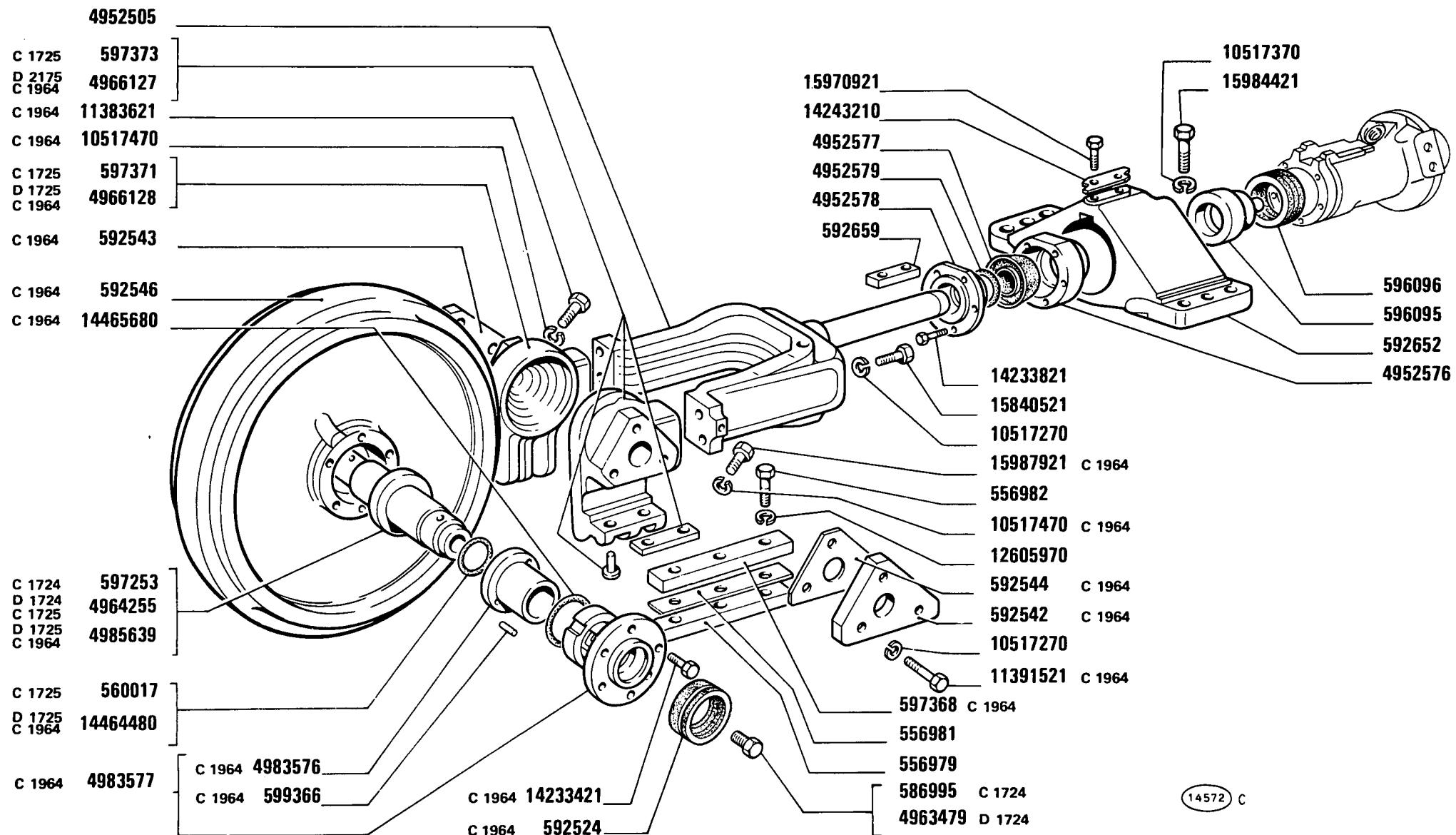
30 LUG. 1980

2/2

D3.34



MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		599468	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
D2445		4958675	4	SCATOLA DEL CUSCINETTO COMPL.	CUVETTE DE ROULEMENT	LAGERGEHAUSE	BEARING CASE	CAJA DE RODAMIENTO
D2445		4966556	1	RUOTA TENDICINGOLO	ROUE	RAD	WHEEL	RUEDA
		10517070	12	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517170	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517270	32	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517470	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10941721	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10947911	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10959523	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11391521	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11399121	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		12605970	12	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		14233421	24	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D2445		14465680	4	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		15971030	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



70 C

03 04 05 06

Roue tendeuse  
Leitrad

TENDICINGOLO

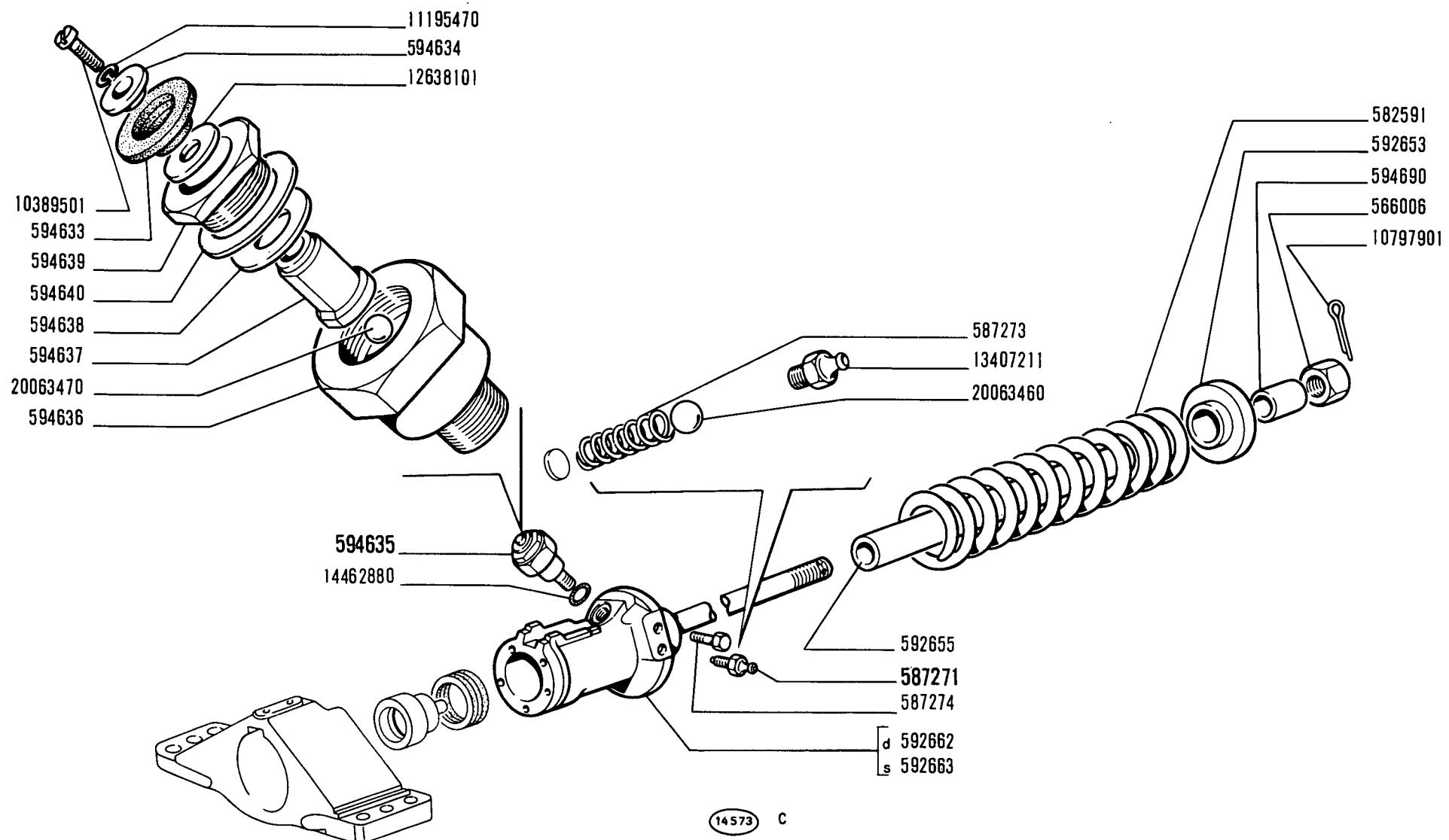
Idler Wheel  
Rueda gula

30 LUG. 1980

1

D3.34 /1

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		556979	4	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
		556981	16	PIASTRINA-SPESSORE	CALE	DISTANZSCHIEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
		556982	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
C1725		560017	4	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		566006	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
C1724		582591	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		586995	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		587271	2	VALVOLA COMPL.	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
		587273	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		587274	2	TAPPO SFIAZO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
C1964		592524	4	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
C1964		592542	2	PIASTRA EST.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
C1964		592543	2	PIASTRA INT.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
C1964		592544	16	PIASTRINA-SPESSORE	CALE	DISTANZSCHIEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
C1964		592546	2	RUOTA	ROUE	RAD	WHEEL	RUEDA
		592652	2	SUPPORTO CILINDRO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		592653	2	DISCO SPALLAMENTO	DISQUE	SCHIEIBE	PLATE	DISCO
		592655	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
		592659	2	LINGUETTA	LINGUET	SCHIEBENFEDER	KEY	CHAVETA
		592662	1	CILINDRO D	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
		592663	1	CILINDRO S	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
		594633	2	RIPARO	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECTION	DEFENSA
		594634	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHIEIBE	WASHER	ARANDELA
		594635	2	VALVOLA COMPL.	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
		594637	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
		594638	16	MOLLA A STELLA	RESSORT ETOILE	FEDERSCHIEIBE	TAB SPRING	MUELLE DE ESTRELLA
		594639	2	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		594640		PIASTRINA-SPESSORE	CALE	DISTANZSCHIEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
				REGISTRO				
		594690	2	MANICOTTO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGA
		596095	2	STANTUFFO	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBOLO
C1724		596096	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
C1964		597253	2	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
C1725		597368	4	GUIDA	GUIDE	SCHIENE	GUIDE	GUIA
C1725		597371	2	SUPPORTO EST. P. RUOTA S	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
C1725		597373	2	SUPPORTO INT. P. RUOTA S	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
C1964		599366	8	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
		4952505	2	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE



70 C

03 04 05 06

Roue tendeuse  
Leitrad

TENDICINGOLO

Idler Wheel  
Rueda gula

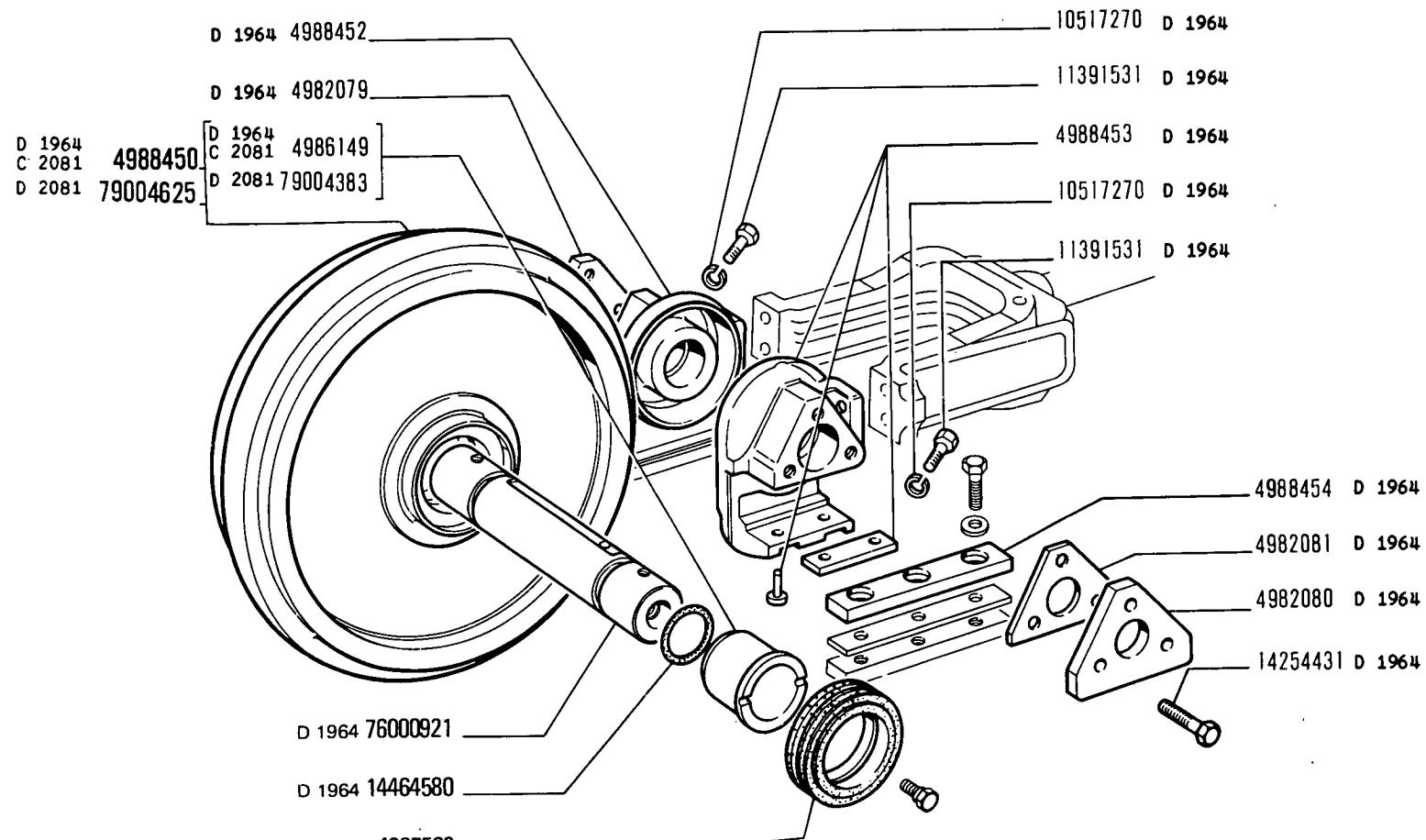
30 LUG. 1980

2

D3.34 /1



MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		4952576	2	SEDE	SIEGE	SITZ	SEAT	ASIENTO
		4952577	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		4952578	2	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
D1724		4952579	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
D1724		4963479	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
C1725		4964255	2	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
C1964		4966127	2	SUPPORTO INT.P.RUOTA D ED EST. P.RUOTA S	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
D1725		4966128	2	SUPPORTO EST.P.RUOTA D ED INT. P.RUOTA S	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
D1964		4982079		PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
D1964		4982080		PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
D1964		4982081		PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
C1964	• 4983575	4983576	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
C1964	• 599368	• 4983577	4	SCATOLA COMPL.	CARTER	GEHAUSE	CASE	CAJA
D1725		4985639		ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
C1964		4986149		BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
C2081		4987508		GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
D1964		4988450		RUOTA LIBERA	ROUE LIBRE	FREILAUF	CLUTCH	RUEDA LIBRE
C2081		4988452		ESTRATTORE PER RUOTE	ARRACHE-MOYEUX	RADNABENABZIEHER	WHEEL PULLER	EXTRACTOR DE BUJES
D1964		4988453		ESTRATTORE PER RUOTE	ARRACHE-MOYEUX	RADNABENABZIEHER	WHEEL PULLER	EXTRACTOR DE BUJES
D1964		4988454		GUIDA DI SCORRIMENTO	COULISSE	LAUFSCHIENE	SLIDE GUIDE	GUIA DESLIZANTE
		10389501	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D1964		10517270	20	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517370	12	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
C1964		10517470	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10797901	2	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		11195470	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
C1964		11383621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
C1964		11391521	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D1964		11391531		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		12605970	12	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12638101	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		13407211	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR



70 C

03 04 05 06

Roue tendeuse  
Leitrad

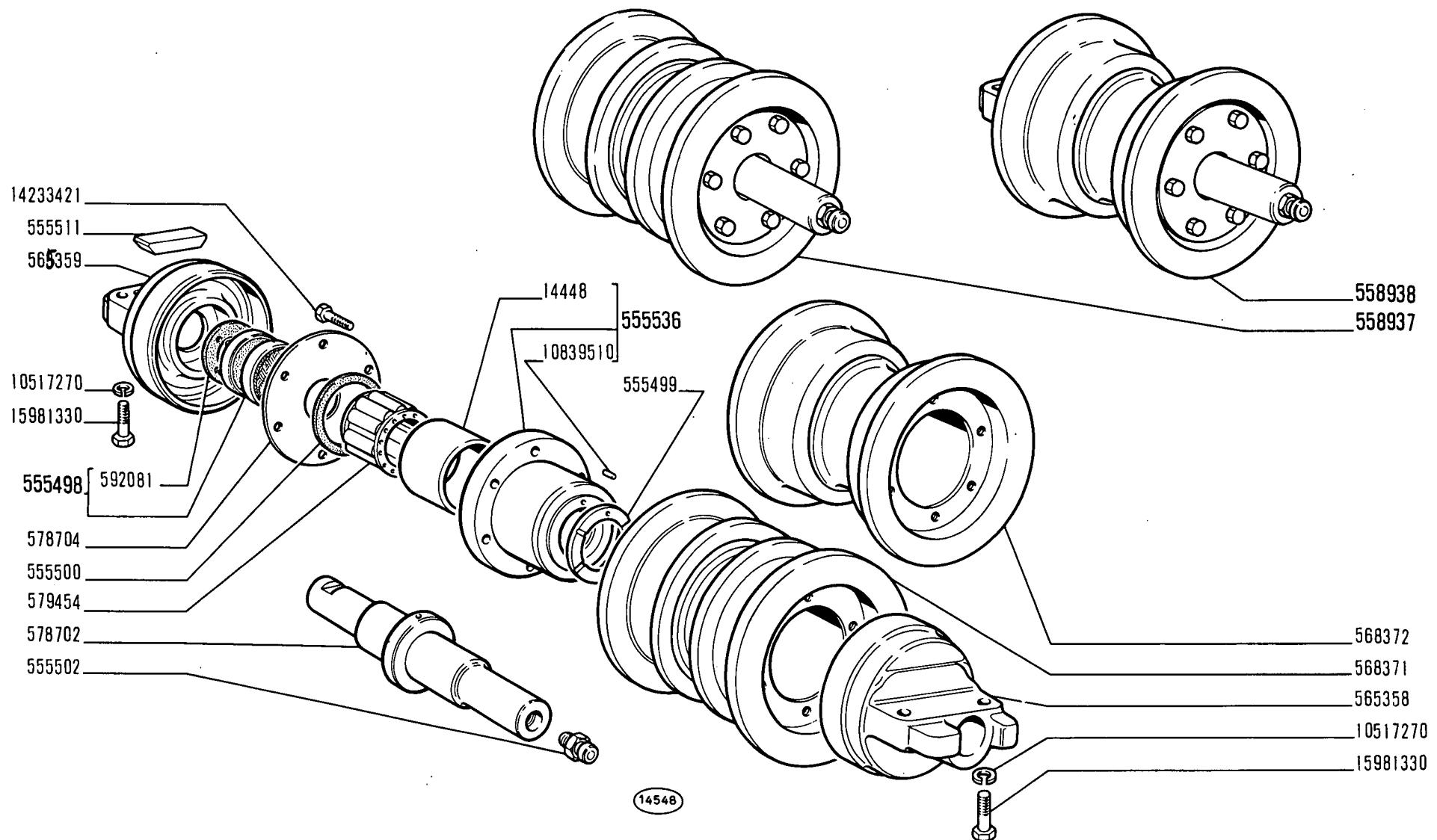
## TENDICINGOLO

Idler Wheel  
Rueda gula

D3.34/1

30 LUG. 1980

MODIF	ANT.	MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C1964		14233421	24	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
		14233821	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
		14243210	2	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUETTE FREIN	SICHERUNGSBLECH	LOCKPLATE	PLACA DE FRENO	
D1964		14254431		ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA	
		14462880	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA	
D1725		14464480	4	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA	
C1964									
D1964		14464580		GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO	
C1964		14465680	4	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA	
		15840521	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
		15970921	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
		15984421	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
C1964		15987921	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
		20063460	2	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA	
		20063470	2	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA	
C1664 • 4986153	•	76000921		ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARbol	
D2081	•	79004383		BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO	
D2081	•	79004625		RUOTA LIBERA	ROUE LIBRE	FREILAUF	CLUTCH	RUEDA LIBRE	



70 C

01 02

### RULLO CARRELLO CINGOLO

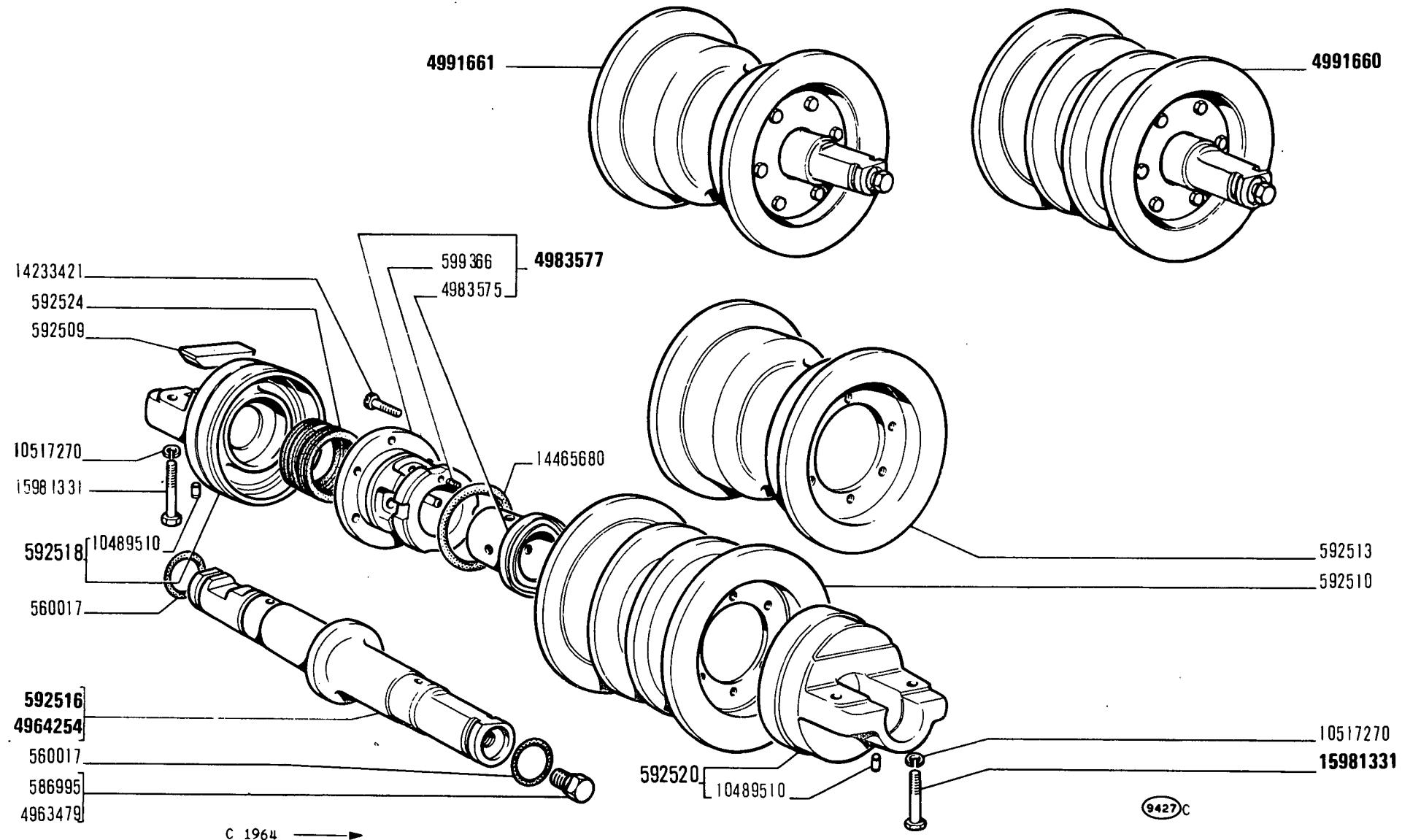
- *Galet porteur de chenille*
- *Laufrolle der Raupenkette*
- *Track Roller*
- *Rodillo de apoyo de la cadena*

D3.37

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
560017	20		Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
586995	10		Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapon
592509	10		Chiavetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta
592510	4		Rullo centr.	Galet	Rolle	Roller	Tuerca
592512	4		Rullo centr.compl. di supp.	Galet	Rolle	Roller	Tuerca
592513	6		Rullo estremità	Galet	Rolle	Roller	Tuerca
592515	6		Rullo estremità compl. d. supp.	Galet	Rolle	Roller	Tuerca
592516	10		Asse	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
592518	10		Supporto int.compl.	Support	Lager	Support	Soporte
592520	10		Supporto est.compl.	Support	Lager	Support	Soporte
592524	20		Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
599366	40		Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
599367	20		Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
599368	20		Scatola compl.	Carter	Gehäuse	Case	Caja
10489510	20		Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
10517270	40		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
14233421			Vite -quant.120-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
14465680	20		Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
15981330	40		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

D3.37/ 1

Fiat 70C (2)



70 C

03 04 05 06

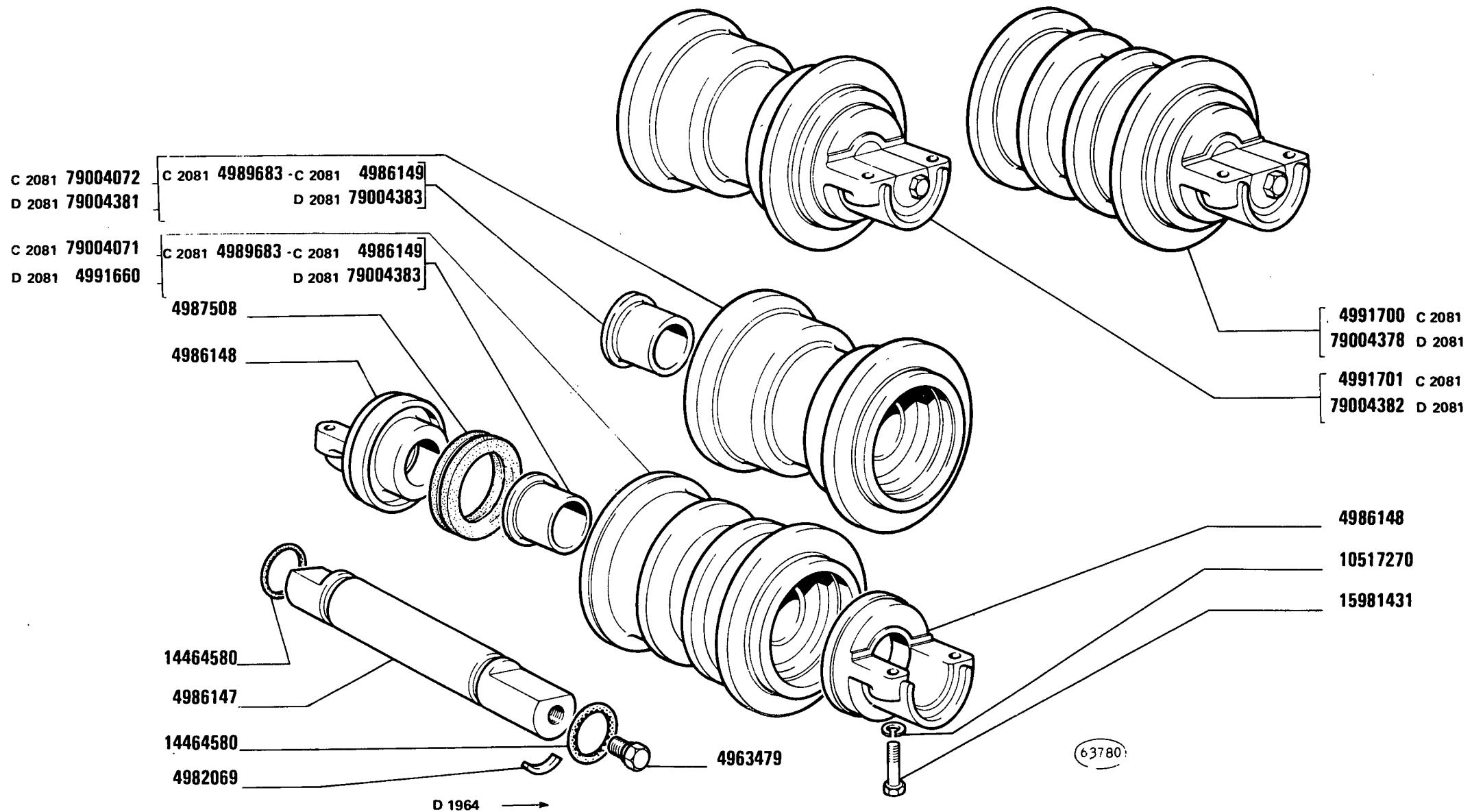
RULLO CARRELLO CINGOLO  
*Galet porteur de chenille  
 Laufrolle der Raupenkette*

Track Roller  
*Rodillo de apoyo de la cadena*

30 LUG. 1960  
*Y*

D3.37/1

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		560017	20	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		586995	10	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		592509	10	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
		592510	4	RULLO CENTR.	GALET	ROLLE	ROLLER	TUERCA
		592513	6	RULLO ESTREMITA	GALET	ROLLE	ROLLER	TUERCA
		592516	10	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
		592518	10	SUPPORTO INT.COMPL.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		592520	10	SUPPORTO EST.COMPL.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		592524	20	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		599366	40	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
D1724		4963479	10	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
D1724		4964252	4	RULLO CENTR.COMPL.	GALET	ROLLE	ROLLER	TUERCA
D1724		4964253	6	-NON ILLISTRATO	-NON ILLUSTRE	NICHT ABGEBILDET	NOT ILLUSTRATED	SIN ILUSTRACION
D1724		4964254	10	RULLO ESTREMITA COMPL.	GALET	ROLLE	ROLLER	TUERCA
D1724		4964254	10	-NON ILLISTRATO	-NON ILLUSTRE	NICHT ABGEBILDET	NOT ILLUSTRATED	SIN ILUSTRACION
D1724		• 599367	20	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
C1724		• 4983575	20	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
D1724		• 599368	20	SCATOLA COMPL.	CARTER	GEHAUSE	CASE	CAJA
D1724		• 592512	4	RULLO CENTR.COMPL.	GALET	ROLLE	ROLLER	TUERCA
D1724		• 4983573						
C1724		• 592515	• 4991661	6	RULLO ESTREMITA' COMPL.	GALET	ROLLE	ROLLER
D1724	• 4983574	10489510	20	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
		10517270	40	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		14233421		VITE (QUANT.120)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		14465680	20	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		15981330	40	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15981331	40	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



70 C

03 04 05 06

**RULLO CARRELLO CINGOLO**

Galet porteur de chenille  
Laufrolle der Raupenkette

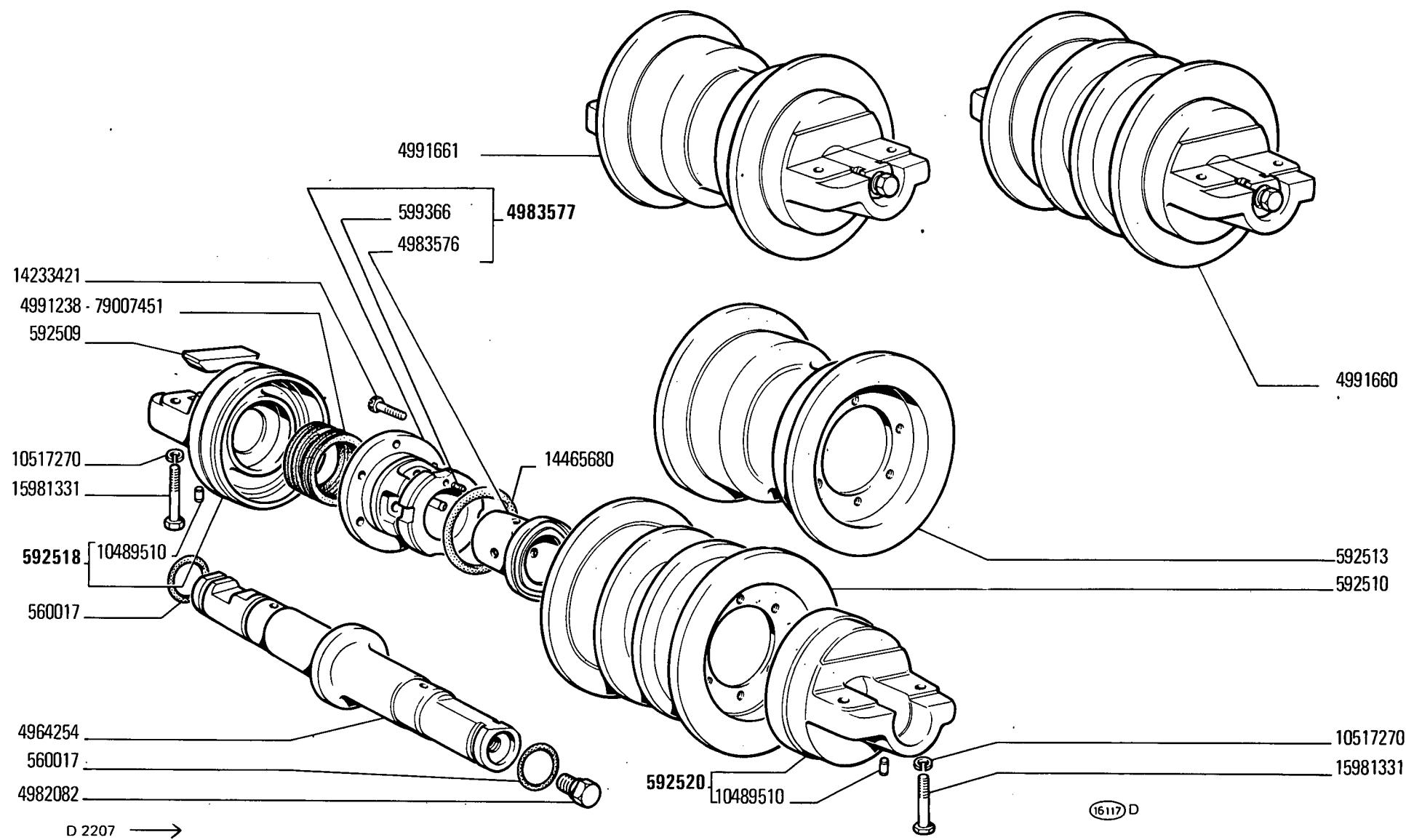
Track Roller  
Rodillo de apoyo de la cadena

D3.37 /1A

30 LUG. 1966

Y

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		4963479	10	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
		4982069	60	SEMIANELLO	DEMI-BAGUE	RINGHAELFTE	HALF RING	SEMIANILLO
		4986147	10	ALBERO DI COMANDO	ARBRE DE COMMANDE	ANTRIEBSWELLE	DRIVE SHAFT	ARBOL DE MANDO
		4986148	20	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
C2081		4986149	20	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		4987508	20	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
C2081		4989683	20	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
D2081 • 79004377	• 4991660	4		RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	TUERCA
C2081	4989793	4991700		RULLO CENTR.COMPL.	GALET	ROLLE	ROLLER	TUERCA
C2081	4989794	4991701		RULLO ESTREMITA' COMPL.	GALET	ROLLE	ROLLER	TUERCA
		10517270	40	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		14464580	20	GUARNIZIONE	GARNITURE	UNTERLAGE	LINING	FORRO
		15981431	40	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
C2081	4986141	79004071		RULLO CENTR.COMPL.	GALET	ROLLE	ROLLER	TUERCA
C2081	4986144	79004072		RULLO ESTREMITA' COMPL.	GALET	ROLLE	ROLLER	TUERCA
D2081		79004378	4	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	TUERCA
D2081		79004381	6	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	TUERCA
D2081		79004382	6	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	TUERCA
D2081		79004383	20	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO

**RULLO CARRELLO CINGOLO****70 C**

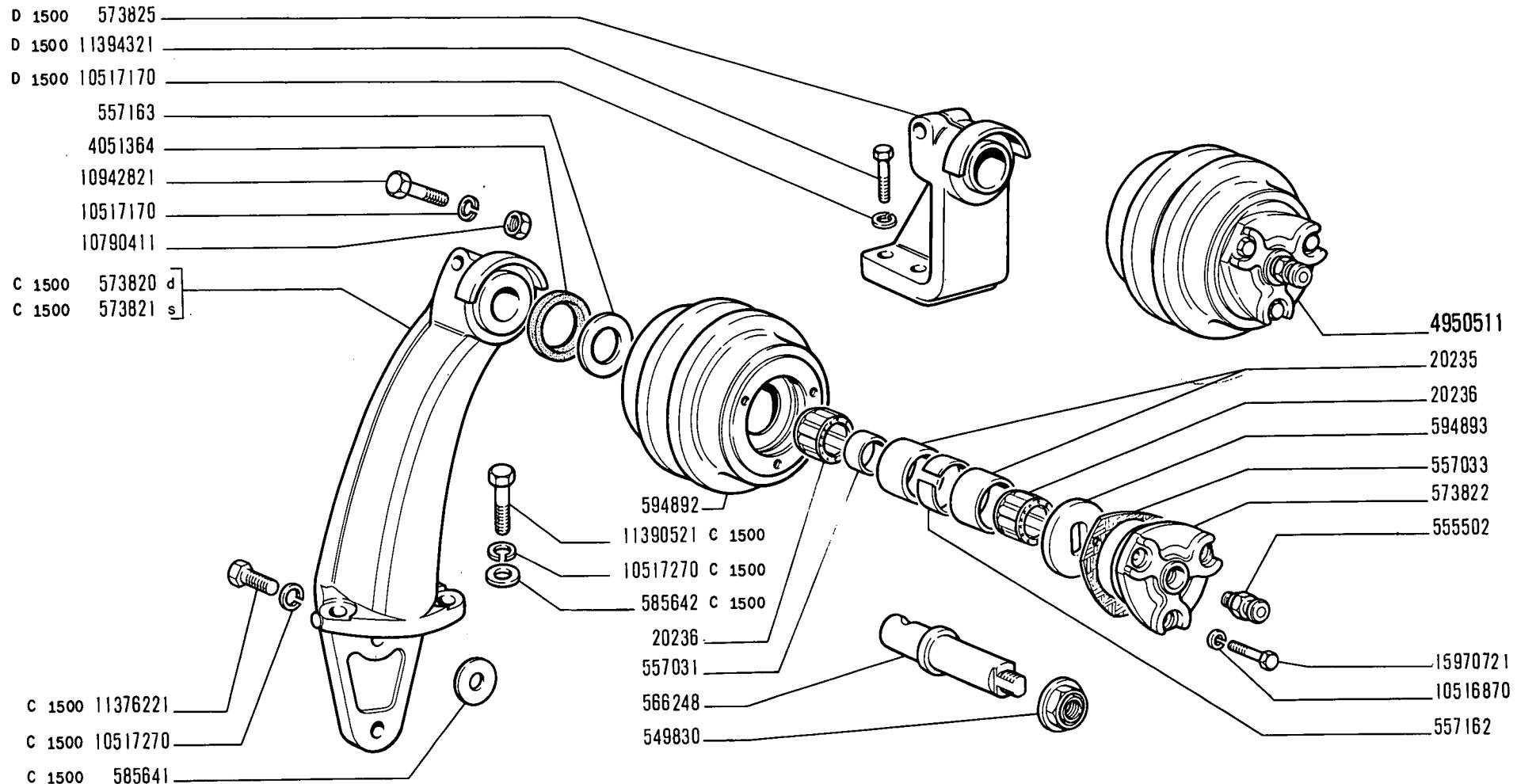
*Galet porteur de chenille  
Laufrolle der Raupenkette*

*Track Roller  
Rodillo de apoyo de la cadena*

**D3.37 /1B**

N.T.R.  
248 T

MODIF.	N.ORDINAZ.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	560017	20	ANELLO TENUTA	JOINT	DICHTRING	SEAL	JUNTA
	592509	10	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
	592510	4	RULLO CENTR.	GALET	ROLLE	ROLLER	TUERCA
	592513	6	RULLO ESTREMITÀ	GALET	ROLLE	ROLLER	TUERCA
	592518	10	SUPPORTO INT. COMPL.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	592520	10	SUPPORTO EST. COMPL.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	599366	40	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
	4964254	10	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
	4982082	10	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
	4983576	20	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSH	CASQUILLO
	4983577	20	SCATOLA COMPL.	CARTER	GEHAUSE	CASE	CAJA
	4991238	20	ANELLO DI TENUTA	JOINT	DICHTRING	SEAL	JUNTA
	4991660	4	RULLO CENTR. COMPL.	GALET	ROLLE	ROLLER	TUERCA
	4991661	6	RULLO ESTR. COMPL.	GALET	ROLLE	ROLLER	TUERCA
	10489510	20	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PASADOR
	10517270	40	ROSETTA SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
	14233421	120	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	14465680	20	ANELLO DI TENUTA	JOINT	DICHTRING	SEAL	JUNTA
	15981331	40	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	79007451	20	ANELLO DI TENUTA	JOINT	DICHTRING	SEAL	JUNTA



19050

**70 C**

01 02

### RULLO SOSTEGNO CINGOLO

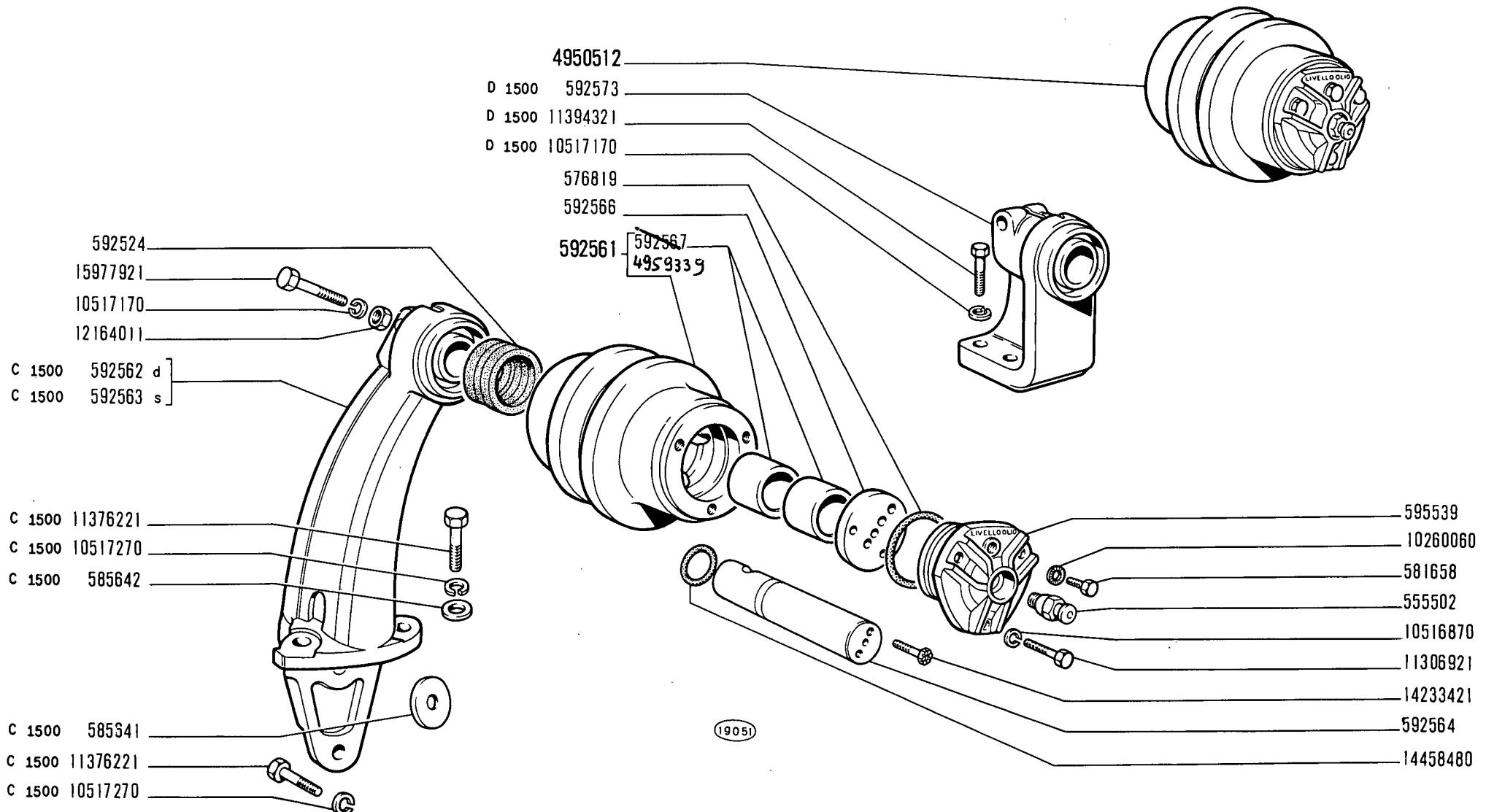
- *Galet de retour de chenille*
- *Stützrolle der Raupenkette*

- *Track Carrier Roller*
- *Rodillo de soporte de la cadena*

**D3.38**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	555502	2	Ingrassatore	Graisseur	Schmiernippel	Fitting	Engrasador
	576819	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	581658	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
C 1500	585641		Rosetta sp. 0,5	Cale	Distanzscheibe	Shim	Suplemento
C 1500	585642	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	592524	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	592561	2	Rullo compl.	Galet	Rolle	Roller	Tuerca
C 1500	592562	1	Supporto d	Support	Lager	Support	Soporte
C 1500	592563	1	Supporto s	Support	Lager	Support	Soporte
	592564	2	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Arbol
	592566	2	Anello reggispinta	Rondelle butée	Druckscheibe	Thrust ring	Anillo de apoyo
4959339	<del>592567</del>	4	<del>Boccolla 54x7 69/70 - BIR 4</del>	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
D 1500	592573	2	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	595539	2	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4950512	2	Rullo compl.	Galet	Rolle	Roller	Tuerca
	10260060	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	10516870	6	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517170	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
D 1500	10517170	8	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
C 1500	10517270	8	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	11306921	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
C 1500	11376221	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
D 1500	11394321	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	12164011	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	14233421	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	14458480	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	15977921	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

D3.38/ 1 Fiat 70C (2)



**70 C**

03 04 05 06

### RULLO SOSTEGNO CINGOLO

- *Galet de retour de chenille*
- *Stützrolle der Raupenkette*
- *Track Carrier Roller*
- *Rodillo de soporte de la cadena*

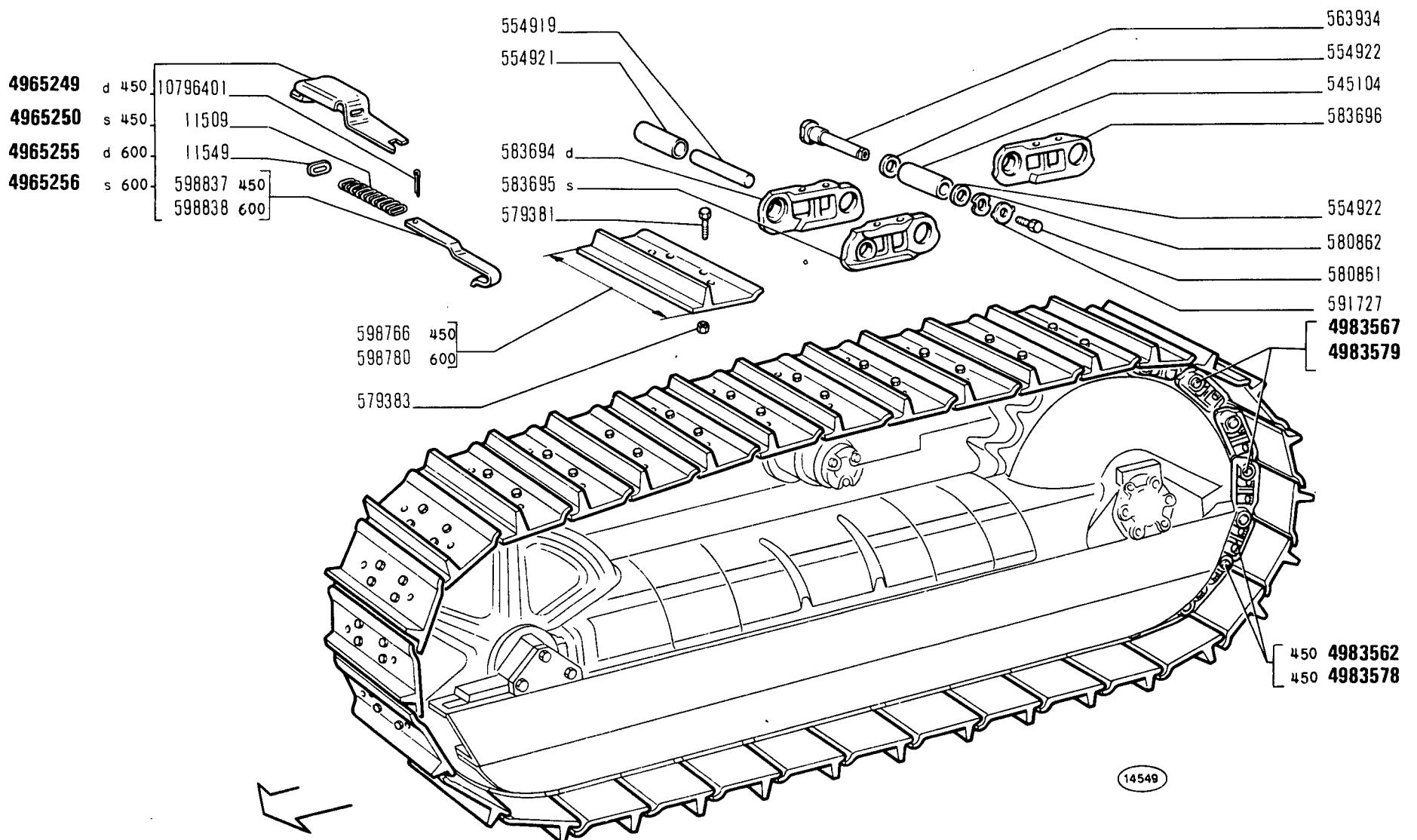
**D3.38/1**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	11509	68	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	11509	70	Molla *	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	11549	68	Rondella *	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	11549	70	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	545104	2	Boccolla	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	554919	66	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	554919	68	Perno *	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	554921	66	Boccolla	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
4471683	554921	68	Boccolla *	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	554922	4	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	563934	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	579381	Vite -quant.272-		Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	579381	Vite -quant.280- *		Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	579383	Dado -quant.272-		Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	579383	Dado -quant.280- *		Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	580861	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	580862	2	Rosetta	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	583694	66	Maglia d	Mailon	Kettenlasche	Link	Eslabón
	583694	68	Maglia d *	Mailon	Kettenlasche	Link	Eslabón
	583695	68	Maglia s	Mailon	Kettenlasche	Link	Eslabón
	583695	70	Maglia s *	Mailon	Kettenlasche	Link	Eslabón
	583696	2	Maglia unione	Mailon	Kettenlasche	Link	Eslabón
	583697	2	Catena compl.	Chaine	Kette	Chain	Cadena
	583700	2	Catena compl. *	Chafe	Kette	Chain	Cadena
	591727	2	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	598765	2	Catenaria compl.-450-	Chafe ass.	Raupenkette	Track assy.	Cadena
★	598766	68	Suola -450-	Patin	Bodenplatte	Shoe	Zapata
★	598766	70	Suola -450- *	Patin	Bodenplatte	Shoe	Zapata
	598767	34	Soprasuola d compl. -450-	Patin de route	Strassenschuh	Street plate	Patín de carretera
	598767	35	Soprasuola d compl. -450- *	Patin de route	Strassenschuh	Street plate	Patín de carretera
	598768	34	Soprasuola s compl. -450-	Patin de route	Strassenschuh	Street plate	Patín de carretera
	598768	35	Soprasuola s compl. -450- *	Patin de route	Strassenschuh	Street plate	Patín de carretera
	598775	34	Soprasuola d compl. -600-	Patin de route	Strassenschuh	Street plate	Patín de carretera
	598775	35	Soprasuola d compl. -600- *	Patin de route	Strassenschuh	Street plate	Patín de carretera
	598776	34	Soprasuola s compl. -600-	Patin de route	Strassenschuh	Street plate	Patín de carretera
	598776	35	Soprasuola s compl. -600- *	Patin de route	Strassenschuh	Street plate	Patín de carretera
●	598780	68	Suola -600-	Patin	Bodenplatte	Shoe	Zapata
●	598780	70	Suola -600- *	Patin	Bodenplatte	Shoe	Zapata
	598784	2	Catenaria compl.-450-*	Chafe ass.	Raupenkette	Track assy.	Cadena

D3.40 1/2 Fiat 70C (i)

✓ SOSTITUENDO L'INTERA SERIE DARE 4957432

LETT. SR 252510 DEC 13/7/71



70 C

01 02

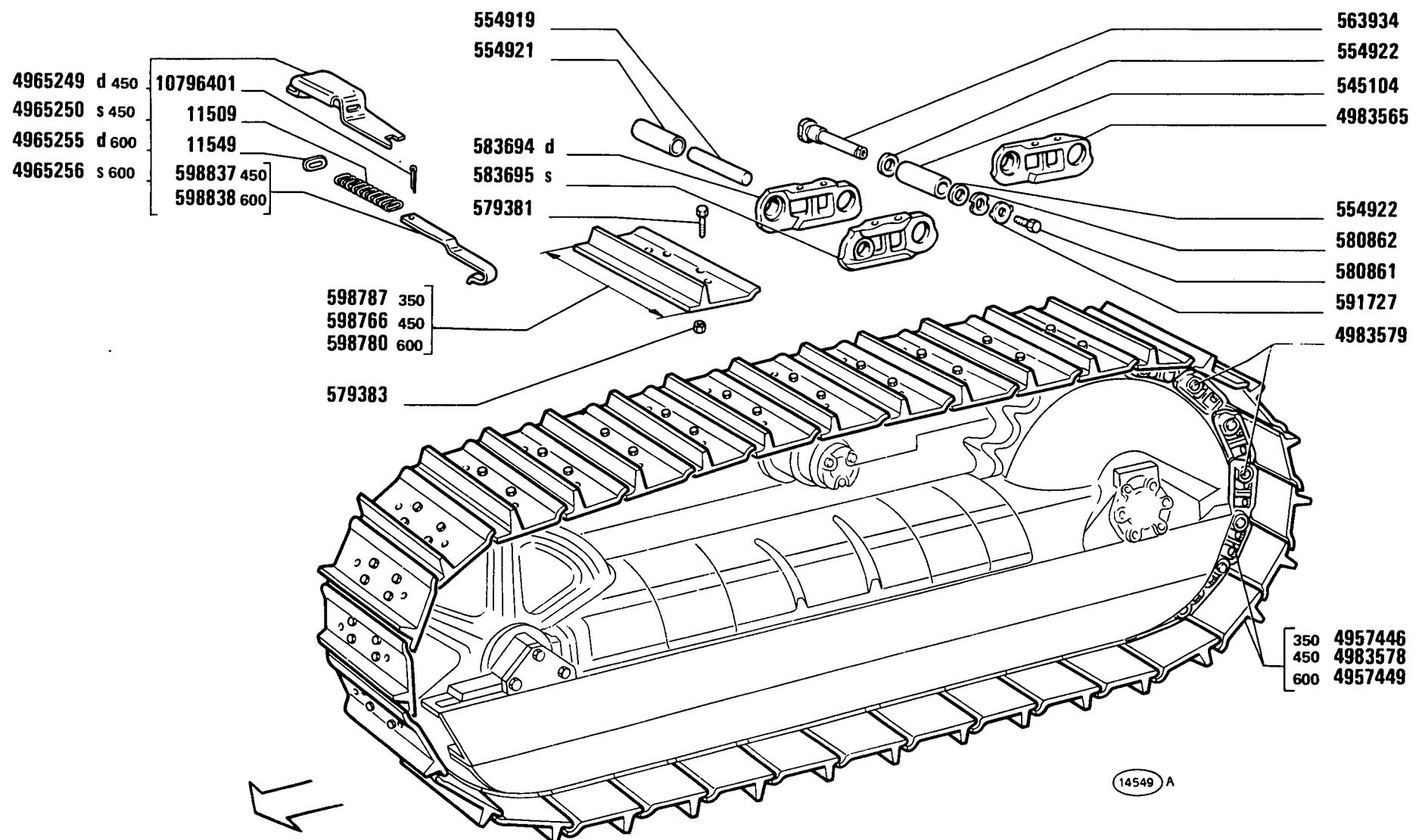
- *Chenille*
- *Raupenkette*

### CINGOLO

- *Track*
- *Cadena*

30 LUG 1869 D3.40

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11509	68	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		11509	70	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
				-PER RUOTA TENDICINGOLO	-POUR ...	FUER ...	FOR ...	PARA ...
		11549	68	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		11549	70	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
				-PER RUOTA TENDICINGOLO	-POUR ...	FUER ...	FOR ...	PARA ...
		545104	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		554919	66	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		554919	68	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
				-PER RUOTA TENDICINGOLO	-POUR ...	FUER ...	FOR ...	PARA ...
		554921	66	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		554921	68	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
				-PER RUOTA TENDICINGOLO	-POUR ...	FUER ...	FOR ...	PARA ...
		554922	4	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		563934	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		579381		VITE (QUANT. 272)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		579381		VITE (QUANT. 280)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
				-PER RUOTA TENDICINGOLO	-POUR ...	FUER ...	FOR ...	PARA ...
		579383		DADO (QUANT. 272)	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		579383		DADO (QUANT. 280)	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
				-PER RUOTA TENDICINGOLO	-POUR ...	FUER ...	FOR ...	PARA ...
		580861	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		580862	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		583694	66	MAGLIA D	MAILLON	KETTENLASCHE	LINK	ESLABON
		583694	68	MAGLIA D	MAILLON	KETTENLASCHE	LINK	ESLABON
				-PER RUOTA TENDICINGOLO	-POUR ...	FUER ...	FOR ...	PARA ...
		583695	68	MAGLIA S	MAILLON	KETTENLASCHE	LINK	ESLABON
		583695	70	MAGLIA S	MAILLON	KETTENLASCHE	LINK	ESLABON
				-PER RUOTA TENDICINGOLO	-POUR ...	FUER ...	FOR ...	PARA ...
		583696	2	MAGLIA UNIONE	MAILLON	KETTENLASCHE	LINK	ESLABON
		591727	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		598766	68	SUOLA (450)	PATIN	BODENPLATTE	SHOE	ZAPATA
		598766	70	SUOLA (450)	PATIN	BODENPLATTE	SHOE	ZAPATA
				-PER RUOTA TENDICINGOLO	-POUR ...	FUER ...	FOR ...	PARA ...
		598780	68	SUOLA (600)	PATIN	BODENPLATTE	SHOE	ZAPATA
		598780	70	SUOLA (600)	PATIN	BODENPLATTE	SHOE	ZAPATA
				-PER RUOTA TENDICINGOLO	-POUR ...	FUER ...	FOR ...	PARA ...
		598837	68	CATENACCIO (450)	VERROU	SPANNBUEGEL	LOCK	CERROJO
		598837	70	CATENACCIO (450)	VERROU	SPANNBUEGEL	LOCK	CERROJO
				-PER RUOTA TENDICINGOLO	-POUR ...	FUER ...	FOR ...	PARA ...



**70 C**

03 04 05 06

- *Chenille*
- *Raupenkette*

### CINGOLO

- *Track*
- *Cadena*

**D3.40 /1**

30 LUG. 1980

J

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		11509	70	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
		11549	70	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		545104	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		554919	68	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		554921	68	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
		554922	4	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		563934	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
		579381		VITE (QUANT. 280)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		579383		DADO (QUANT. 280)	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		580861	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		580862	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		583694	68	MAGLIA D	MAILLON	KETTENLASCHE	LINK	ESLABON
		583695	70	MAGLIA S	MAILLON	KETTENLASCHE	LINK	ESLABON
		591727	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		598766	70	SUOLA (450)	PATIN	BODENPLATTE	SHOE	ZAPATA
		598780	70	SUOLA (600)	PATIN	BODENPLATTE	SHOE	ZAPATA
		598787	70	SUOLA (350)	PATIN	BODENPLATTE	SHOE	ZAPATA
		598837	70	CATENACCIO (450)	VERROU	SPANNBUEGEL	LOCK	CERROJO
		598838	70	CATENACCIO (600)	VERROU	SPANNBUEGEL	LOCK	CERROJO
•	598786	• 4957446	2	CATENARIA COMPL.(350)	CHAINE ASSEMBLEE	RAUPENKETTE	TRACK ASSY.	CADENA
•	598790	• 4957449	2	CATENARIA COMPL.(600)	CHAINE ASSEMBLEE	RAUPENKETTE	TRACK ASSY.	CADENA
•	598767	• 4965249	35	SOPRASUOLA D COMPL.(450)	PATIN DE ROUTE	STRASSENSCHUH	STREET PLATE	PATIN DE CARRETERA
•	598768	• 4965250	35	SOPRASUOLA S COMPL.(450)	PATIN DE ROUTE	STRASSENSCHUH	STREET PLATE	PATIN DE CARRETERA
•	598775	• 4965255	35	SOPRASUOLA D COMPL.(600)	PATIN DE ROUTE	STRASSENSCHUH	STREET PLATE	PATIN DE CARRETERA
•	598776	• 4965256	35	SOPRASUOLA S COMPL.(600)	PATIN DE ROUTE	STRASSENSCHUH	STREET PLATE	PATIN DE CARRETERA
•	583696	• 4983565	2	MAGLIA UNIONE	MAILLON	KETTENLASCHE	LINK	ESLABON
•	598784	• 4983578	2	CATENARIA COMPL.(450)	CHAINE ASSEMBLEE	RAUPENKETTE	TRACK ASSY.	CADENA
•	583700	• 4983579	2	CATENA COMPL.	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
		10796401	70	COPIGLIA A PROIETTORE POST.	GOUPIILLE FENDUE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		598838	68	CATENACCIO (600)	VERROU	SPANNBUEGEL	LOCK	CERROJO
		598838	70	CATENACCIO (600)	VERROU	SPANNBUEGEL	LOCK	CERROJO
- 598767 •	4965249	34	-PER RUOTA TENDICINGOLO	-POUR ...	PATIN DE ROUTE	FUER ...	FOR ...	PARA ...
			SOPRASUOLA			STRASSENSCHUH	STREET PLATE	PATIN DE CARRETERA
		4965249	35	D COMPL.(450)				
- 598768 •	4965250	34	SOPRASUOLA	PATIN DE ROUTE	STRASSENSCHUH	STREET PLATE	PATIN DE CARRETERA	
			S COMPL.(450)					
		4965250	35	SOPRASUOLA	PATIN DE ROUTE	STRASSENSCHUH	STREET PLATE	PATIN DE CARRETERA
			S COMPL.(450)					
- 598775 •	4965255	34	-PER RUOTA TENDICINGOLO	-POUR ...	PATIN DE ROUTE	FUER ...	FOR ...	PARA ...
			SOPRASUOLA			STRASSENSCHUH	STREET PLATE	PATIN DE CARRETERA
			D COMPL.(600)					
		4965255	35	SOPRASUOLA	PATIN DE ROUTE	STRASSENSCHUH	STREET PLATE	PATIN DE CARRETERA
			D COMPL.(600)					
- 598776 •	4965256	34	-PER RUOTA TENDICINGOLO	-POUR ...	PATIN DE ROUTE	FUER ...	FOR ...	PARA ...
			SOPRASUOLA			STRASSENSCHUH	STREET PLATE	PATIN DE CARRETERA
			S COMPL.(600)					
		4965256	35	SOPRASUOLA	PATIN DE ROUTE	STRASSENSCHUH	STREET PLATE	PATIN DE CARRETERA
			S COMPL.(600)					
• 598765 •	4983562	2	-PER RUOTA TENDICINGOLO	-POUR ...	CHAINE ASSEMBLEE	FUER ...	FOR ...	PARA ...
• 583697 •	4983567	2	CATENA COMPL.	CHAINE	RÄUPENKETTE	RAUPENKETTE	TRACK ASSY.	CADENA
• 598784 •	4983578	2	CATENARIA COMPL.(450)	CHAINE ASSEMBLEE	KETTE	RAUPENKETTE	CHAIN	CADENA
• 583700 •	4983579	2	-PER RUOTA TENDICINGOLO	-POUR ...	FUER ...	RAUPENKETTE	TRACK ASSY.	CADENA
			CATENA COMPL.	CHAINE	FUER ...		FOR ...	PARA ...
			-PER RUOTA TENDICINGOLO	-POUR ...	KETTE		CHAIN	CADENA
		10796401	68	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
		10796401	70	COPIGLIA	GOUPILLE FENDUE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
			-PER RUOTA TENDICINGOLO	-POUR ...	FUER ...		FOR ...	PARA ...

30 LUG. 1980

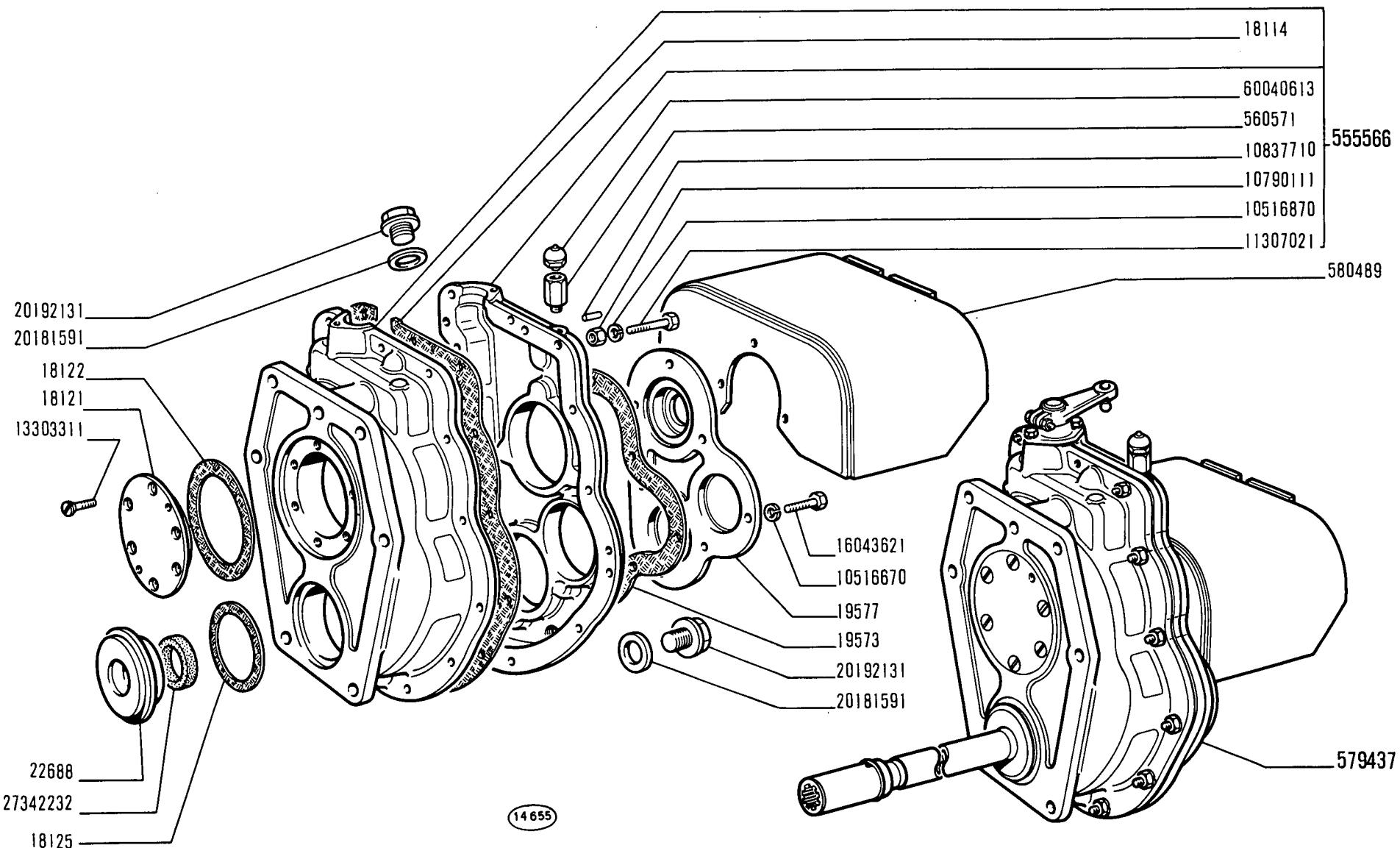
J

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	20235	4	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo
	20236	4	Cuscinetto a rulli	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
	549830	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	555502	2	Ingrassatore	Graisseur	Schmiernippel	Fitting	Engrasador
	557031	2	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo
	557033	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	557162	2	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo
	557163	2	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	566248	2	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol
C 1500	573820	1	Supporto d	Support	Lager	Support	Soporte
C 1500	573821	1	Supporto s	Support	Lager	Support	Soporte
	573822	2	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
D 1500	573825	2	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
C 1500	585641		Anello registro sp. 0,5	Cale	Distanzscheibe	Shim	Suplemento
C 1500	585642	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	594892	2	Rullo	Galet	Rolle	Roller	Tuerca
	594893	2	Anello reggisposta	Rondelle butée	Druckscheibe	Thrust ring	Anillo de apoyo
	4051364	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	4950511	2	Rullo compl.	Galet	Rolle	Roller	Tuerca
	10516870	6	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517170	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
D 1500	10517170	8	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
C 1500	10517270	8	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10790411	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	10942821	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
C 1500	11376221	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
C 1500	11390521	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
D 1500	11394321	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15970721	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

D3.38

Fiat 70C (2)

modif.	n. ordinaz.	quanti.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
18114	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
18121	1	Coperchietto	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
18122	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
18123	2	Anello registro sp.0,2	Bague	Ring	Ring	Anillo	
18125	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
18142	1	Manicotto	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito	
18143	1	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	
18144	1	Forcella innesto	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla	
18147	1	Leva int.	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
18150	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
18151	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
19573	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
19576	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Arbol	
19577	1	Coperchio post.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
20515	1	Supporto ant.	Support	Lager	Support	Soporte	
21039	1	Tirante compl.	Tirant	Stange	Rod	Varilla	
21040	1	Leva est.	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
21521	1	Alberino	Arbre	Welle	Shaft	Arbol	
21809	1	Supporto post.	Support	Lager	Support	Soporte	
22040	1	Maniglia	Poignée	Griff	Handle	Manecilla	
22688	1	Anello spallamento	Rondelle butée	Druckscheibe	Thrust ring	Anillo de apoyo	
553936	1	Leva a mano	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
554952	1	Anello registro sp.0,5	Bague	Ring	Ring	Anillo	
555283	1	Ingranaggio scorrevole	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón	
555284	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Arbol	
555295	1	Ingranaggio intermedio	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón	
55566	1	Scatola compl.	Carter	Gehäuse	Case	Caja	
555818	1	Leva a mano compl.	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
560571	1	Prolunga	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
579437	1	Presa di forza compl.	Pressostat	Pressostat	Pressostat	Interruptor a presión	
580489	1	Riparo	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa	
586211	1	Albero comando	Arbre	Welle	Shaft	Arbol	
587808	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
10007911	1	Forcellino	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla	
10033411	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
10122205	1	Testa sferica	Joint à rotule	Kugelpfanne	Socket	Articulación	
10205920	2	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta	
10314170	1	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	
10516670	9	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10516870	19	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10520201	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
10788711	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10790111	16	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10791011	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10796401	3	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
10837710	2	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón	
11306921	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	



**70 C**

01 02 03 04 05 06

- *Prise de force*
- *Zapfwelle*

**PRESA DI FORZA**

- *Power Take-off*
- *Toma de fuerza*

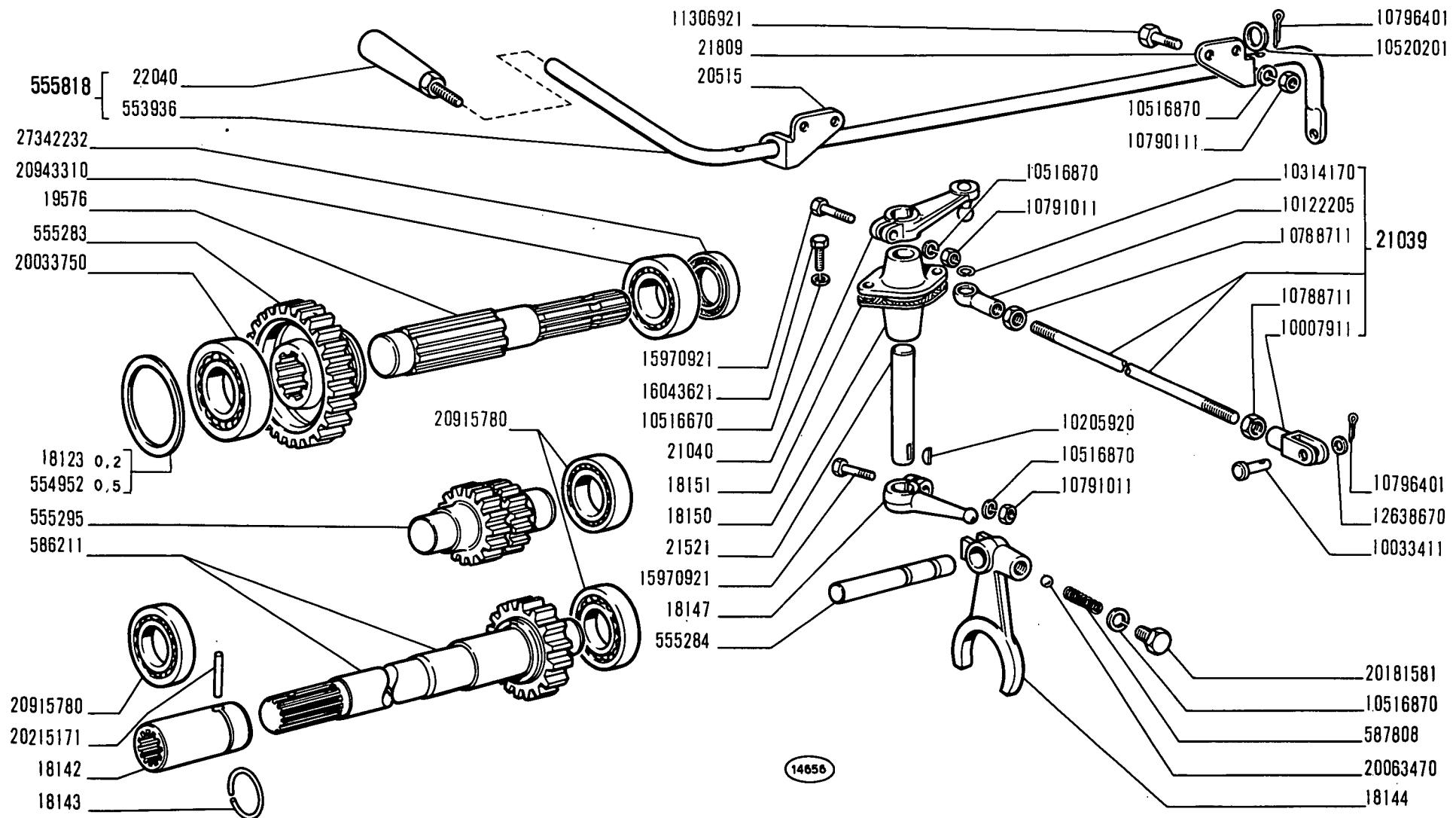
**E2.16**

1/2

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
11307021	12	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
12638670	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
13303311	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
15970921	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16043621	9	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
20033750	1	Cuscinetto ant.	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	
20063470	1	Sfera	Bille	Kugel	Ball	Bola	
20181581	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
20181591	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
20192131	2	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
20215171	1	Spina	Goupille	Stift	Pin	Pasador	
20915780	4	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	
20943310	1	Cuscinetto post.	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	
27342232	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
60040613	1	Sfiatatoio	Reniflard	Entlüfter	Vent	Respiradero	

E2.16 2/2

Fiat 70C (1)



**70 C**

01 02 03 04 05 06

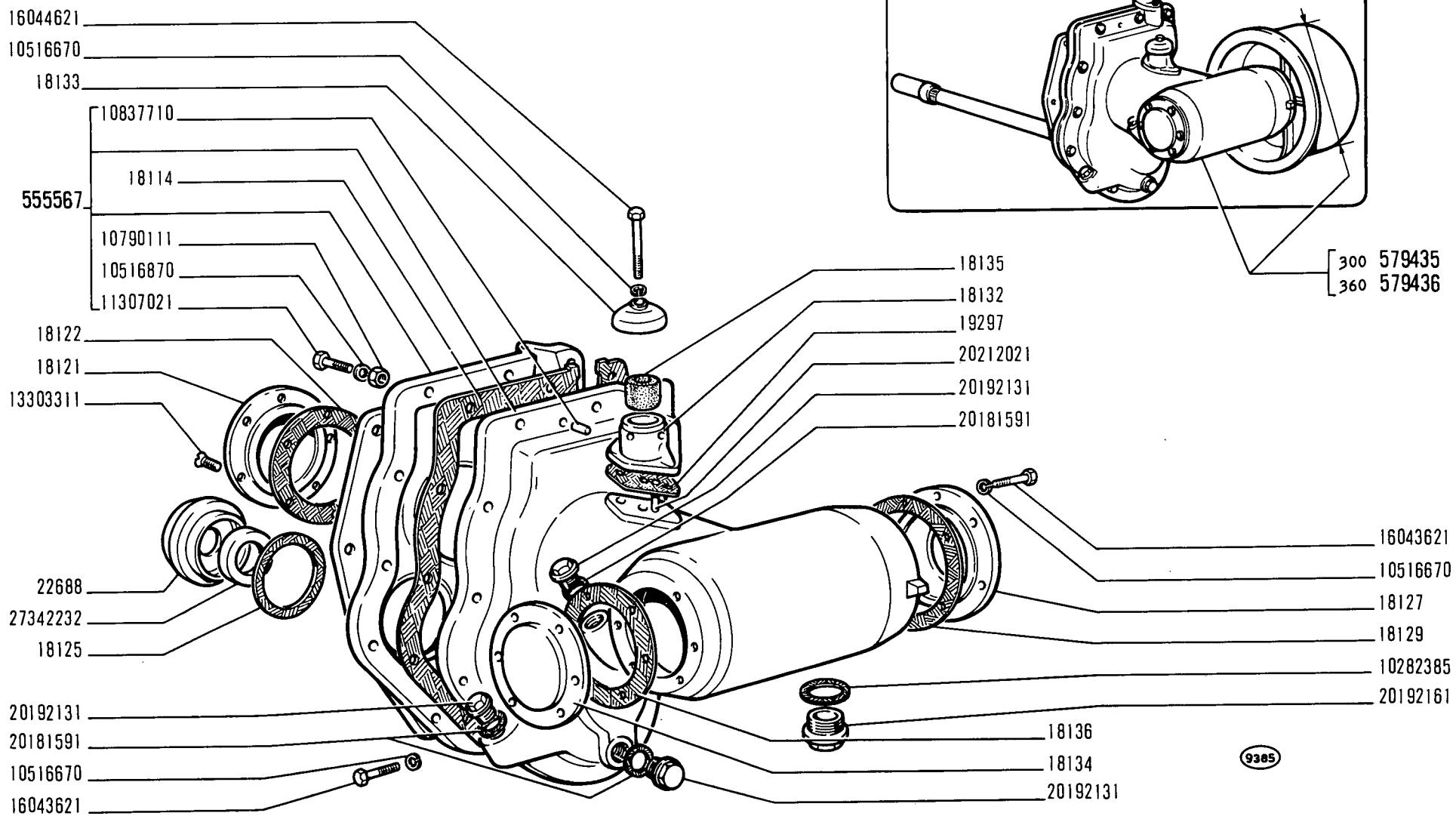
- *Prise de force*
- *Zapfwelle*

### PRESA DI FORZA

- *Power Take-off*
- *Toma de fuerza*

**E2.16**

mod.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
17843	1	Puleggia Ø 300	Poulie	Riemenscheibe	Pulley	Polea	
18114	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
18118	1	Scatola	Cuvette de roulem.	Lagergehäuse	Casing	Caja de rodamiento	
18120	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
18121	1	Coperchietto	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
18122	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
18123	2	Anello registro sp.0,2	Bague	Ring	Ring	Anillo	
18125	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
18127	1	Coperchietto	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
18128	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
18129	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
18130	2	Anello registro sp.0,2	Bague	Ring	Ring	Anillo	
18131	1	Anello distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador	
18132	1	Corpo sfiatatoio	Support	Lager	Support	Soporte	
18133	1	Cappello	Calotte	Kappe	Cap	Tapa	
18134	1	Coperchietto	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
18135	1	Filtro	Filtre	Filter	Filter	Filtro	
18136	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
18142	1	Manicotto	Manchon	Mitnehmer	Sleeve	Manguito	
18143	1	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anilic de freno	
18144	1	Forcella innesto	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla	
18147	1	Leva int.	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
18148	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol	
18150	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
18151	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
19297	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
20389	1	Leva a mano	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
22688	1	Anello spallamento	Rondelle butée	Druckscheibe	Thrust ring	Anillo de apoyo	
541468	1	Puleggia Ø 360	Poulie	Riemenscheibe	Pulley	Polea	
544958	1	Coppia conica	Couple conique	Kegelradantrieb	Bevel gear/pinion set	Par cónico	
545621	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
545633	1	Albero intermedio	Arbre	Welle	Shaft	Árbol	
545634	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol	
554952	1	Anello registro sp.0,5	Bague	Ring	Ring	Anillo	
554953	1	Anello registro sp.0,5	Bague	Ring	Ring	Anillo	
555283	1	Ingranaggio condotto	Pignon	Zahnrad	Gear	Pifón	
555284	1	Albero	Arbre	Welle	Shaft	Árbol	
555567	1	Scatola compl.	Carter	Gehäuse	Case	Caja	
579435	1	Puleggia compl.Ø 300	Poulie	Riemenscheibe	Pulley	Polea	
579436	1	Puleggia compl.Ø 360	Poulie	Riemenscheibe	Pulley	Polea	
586210	1	Albero comando	Arbre	Welle	Shaft	Árbol	
587808	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
10205920	2	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta	
10214210	1	Ghiera	Ecrou	Gewindering	Ring	Tuerca	
10282385	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
10516670	15	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10516870	15	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10735001	2	Copiglia spaccata	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	



**70 C**

01 02 03 04 05 06

### PULEGGIA OPERATRICE

- Poulie de battage
- Riemenscheibe für Nebenantriebe

- Belt Pulley
- Polea motriz

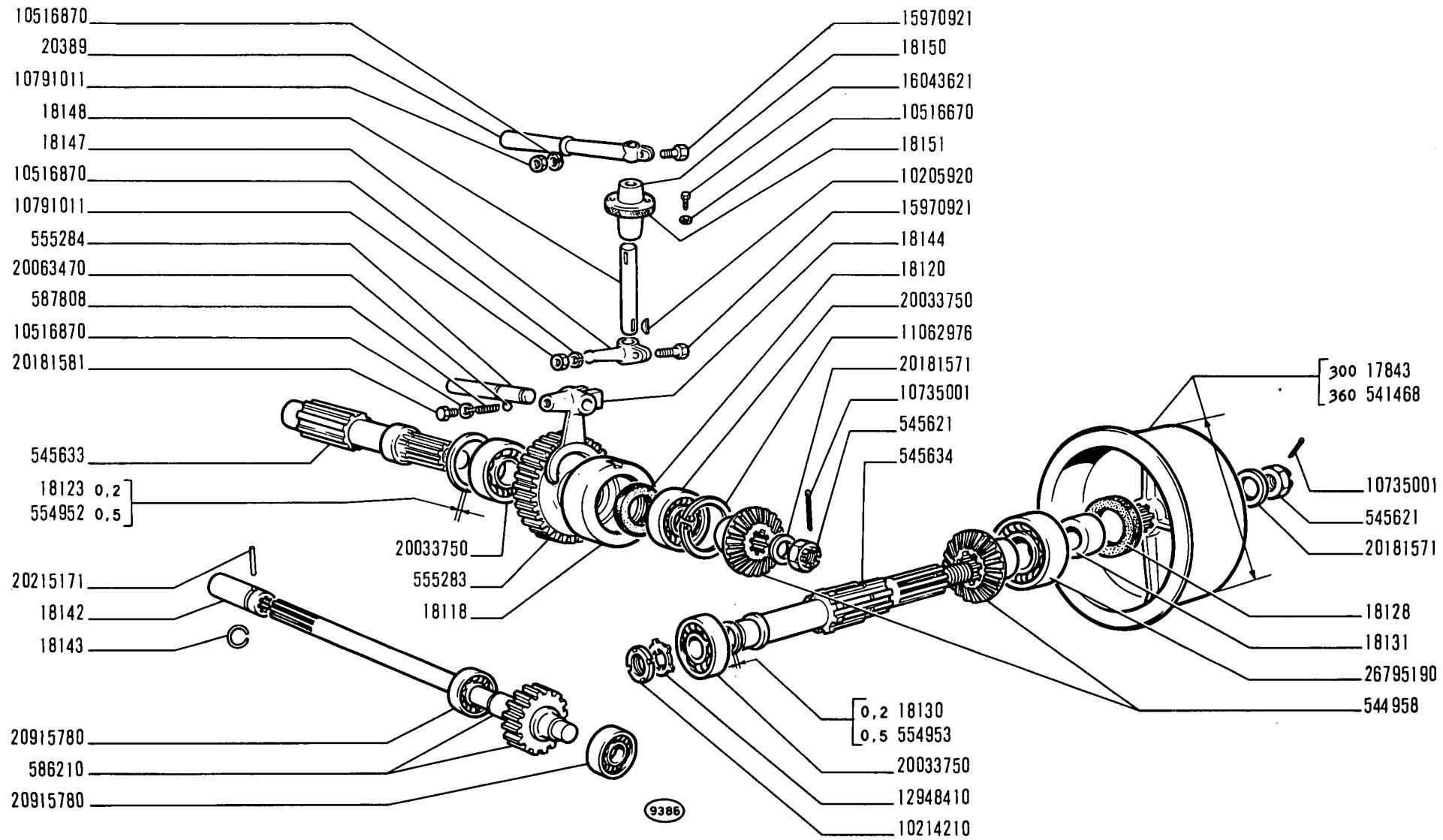
**E2.17**

1/2

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
10790111	12	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10791011	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10837710	2	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón	
11062976	1	Anello elastico	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	
11307021	12	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
12948410	1	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
13303311	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
15970921	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16043621	14	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16044621	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
20033750	3	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	
20063470	1	Sfera bloccaggio	Bille	Kugel	Ball	Bola	
20181571	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
20181581	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
20181591	3	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
20192131	3	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
20192161	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
20212021	1	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón	
20215171	1	Spina ritegno	Goupille	Stift	Pin	Pasador	
20915780	2	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	
26795190	1	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	
27342232	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	

E2.17 2/2

Fiat 70C (1)



**70 C**

01 02 03 04 05 06

**PULEGGIA OPERATRICE**

- Poule de battage
- Riemenscheibe für Nebenantriebe

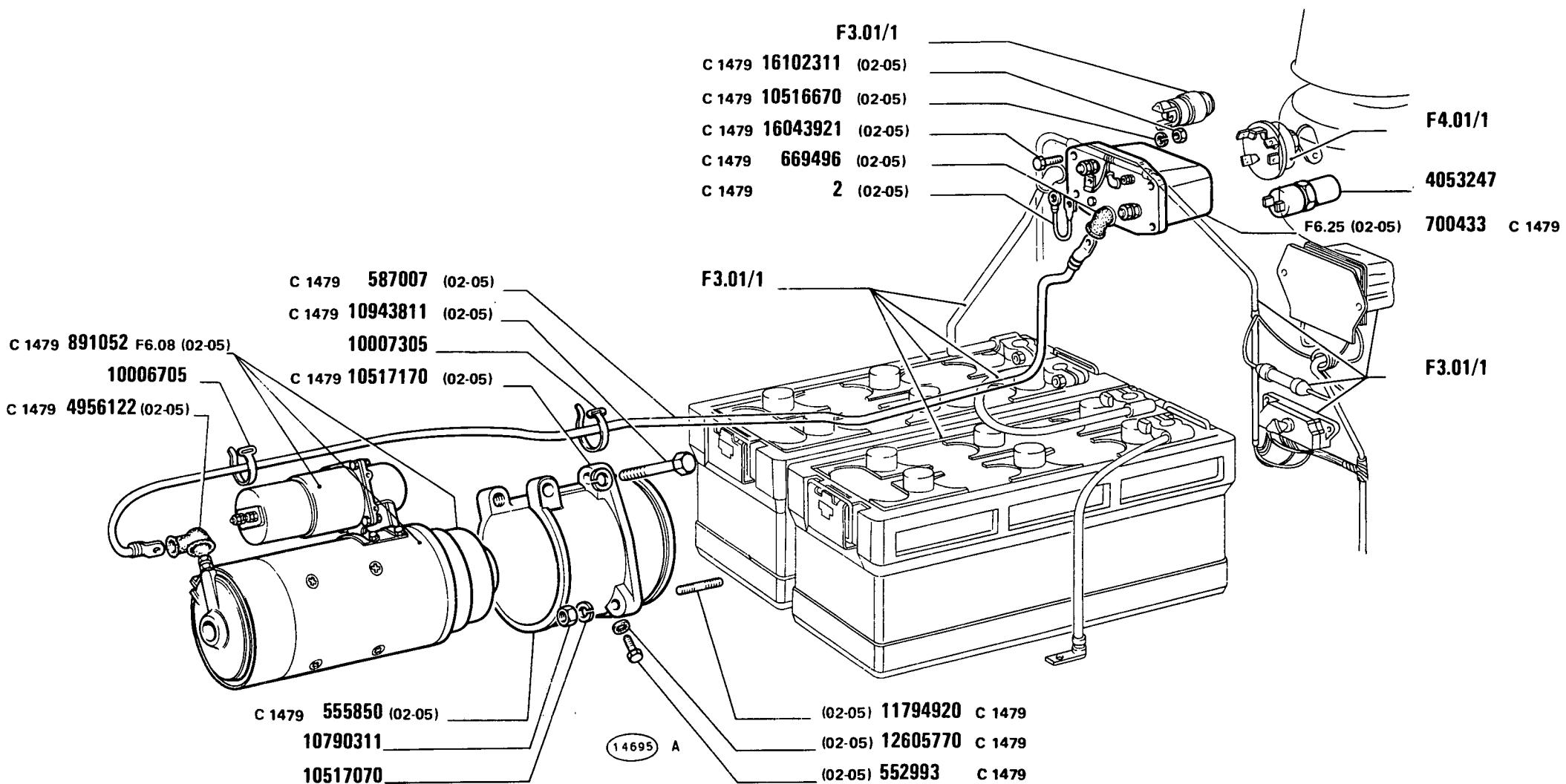
- Belt Pulley
- Polea motriz

**E2.17**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
C 1479	552993	1	Grano -02-05-	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
C 1479	554239	1	Cappuccio -02-05-	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
C 1479	555850	1	Supporto -02-05-	Support	Lager	Support	Soporte
	578342	1	Supporto -06-	Support	Lager	Support	Soporte
D 1479	578342	1	Supporto -02-05-	Support	Lager	Support	Soporte
	578344	1	Guarnizione -06-	Joint	Dichtring	Seal	Junta
D 1479	578344	1	Guarnizione -02-05-	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	578682	1	Cavo da motorino a massa -06-	Fil de masse	Massekabel	Ground cable	Cable de masa
D 1479	578682	1	Cavo da motorino a a massa -02-05-	Fil de masse	Massekabel	Ground cable	Cable de masa
C 1479	587007	1	Cavo da teleruttore a motorino -02-05-	Câble	Leitung	Cable	Cable
C 1479	669496	1	Cappuccio -02-05-	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
C 1479	700433	1	Teleruttore compl. -02-05-	Télérupteur	Fernschalter	Relay	Telerruptor
C 1479	891052	1	Motorino compl. -02-05	Démarrleur	Anlasser	Starter motor	Motor de arranque
	4053247	1	Pulsante avviamento	Poussoir	Druckschalter	Button switch	Interruptor
	4075239	1	Motorino compl.-06-	Démarrleur	Anlasser	Starter motor	Motor de arranque
D 1479	4075239	1	Motorino compl.-02-05-	Démarrleur	Anlasser	Starter motor	Motor de arranque
	10006705	1	Fascetta	Collier	Halteband	Strap	Abrazadera
	10007305	1	Fascetta	Collier	Halteband	Strap	Abrazadera
C 1479	10516670	4	Rosetta elastica -02-05-	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517070	3	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
C 1479	10517170	1	Rosetta elastica -02-05-	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10790311	3	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
C 1479	10943811	1	Vite -02-05-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	11360221	1	Vite -06-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
D 1479	11360221	1	Vite -02-05-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	11794710	3	Prigioniero -06-	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
D 1479	11794710	3	Prigioniero -02-05-	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
C 1479	11794920	3	Prigioniero -02-05-	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
C 1479	12605770	1	Rosetta dentata -02-05-	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	14464580	1	Guarnizione -06-	Joint	Dichtring	Seal	Junta
D 1479	14464580	1	Guarnizione -02-05-	Joint	Dichtring	Seal	Junta
C 1479	16043921	4	Vite -02-05-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
C 1479	16102311	4	Dado -02-05-	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
C 1479	2	T	Cavo 585948 massa te- lerutture -02-05-	Câble	Leitung	Cable	Cable

F2.01

Fiat 70C (2)



02

05 06

**70 C**

- *Lancement du moteur*
- *Anlassen des Motors*

## AVVIAMENTO MOTORE

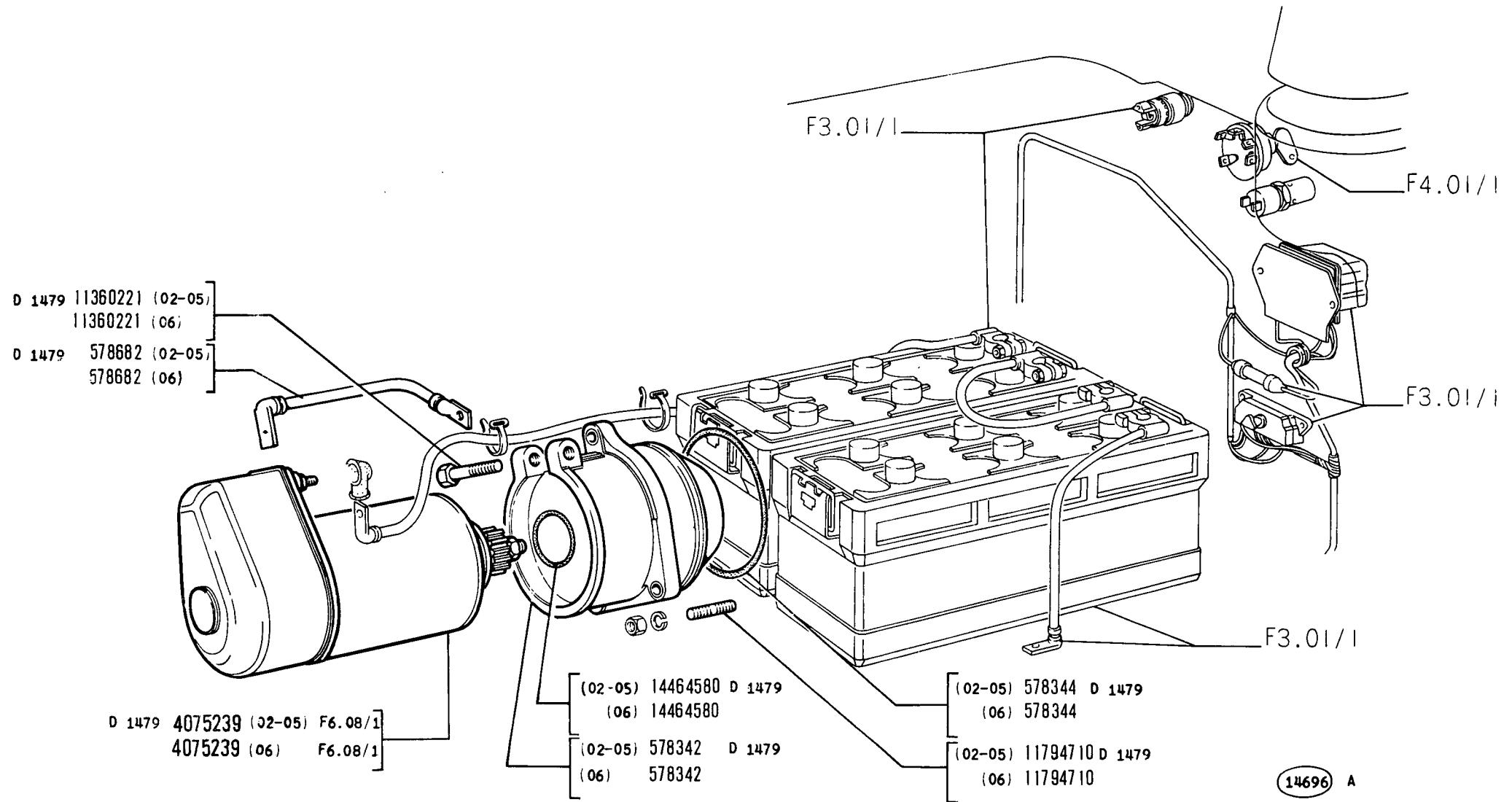
- *Engine Starting Equipment*
- *Arranque del motor*

30 LUG. 1982

1/2

**F2.01**

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		1	T	CAVO 578595 DA COMMUTATORE A MOTORINO	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
C1479		2	T	CAVO 585948 MASSA TELERUT- TORE (02-05)	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
C1479	552993	1		GRANO (02-05)	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
C1479	555850	1		SUPPORTO (02-05)	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
D1479	578342	1		SUPPORTO (06)	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
D1479	578342	1		SUPPORTO (02-05)	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
D1479	578344	1		ANELLO DI TENUTA (06)	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
D1479	578344	1		ANELLO DI TENUTA (02-05)	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
D1479	578682	1		CAVO DI MASSA DA MOTORINO A MASSA (06)	FIL DE MASSE	MASSEKABEL	GROUND CABLE	CABLE DE MASA
D1479	578682	1		CAVO DI MASSA DA MOTORINO A MASSA (02-05)	FIL DE MASSE	MASSEKABEL	GROUND CABLE	CABLE DE MASA
C1479	587007	1		CAVO DA TELERUTTORE A MOTO- RINO (02-05)	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
C1479	669496	1		CAPPUCCIO (02-05)	CAPUCHON	SCHUTZKAPPE	BOOT	CAPUCHON
C1479	700433	1		TELERUTTORE COMPL. (02-05)	TELERUPTEUR	FERN SCHALTER	RELAY	TELERRUPTOR
C1479	891052	1		MOTORINO DI AVVIAMENTO COMPL. (02-05)	DEMARREUR	ANLASSER	STARTER MOTOR	MOTOR DE ARRANQUE
	4053247	1		PULSANTE AVVIAMENTO	BOUTON	DRUCKKNOPF	BUTTON	PULSADOR
	4075239	1		MOTORINO DI AVVIAMENTO COMPL. (06)	DEMARREUR	ANLASSER	STARTER MOTOR	MOTOR DE ARRANQUE
D1479	4075239	1		MOTORINO DI AVVIAMENTO COMPL. (02-05)	DEMARREUR	ANLASSER	STARTER MOTOR	MOTOR DE ARRANQUE
C1479	• 554239	• 4956122	1	CAPPUCCIO (02-05)	CAPUCHON	SCHUTZKAPPE	BOOT	CAPUCHON
	10006705	1		FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	STRAP	ABRAZADERA
	10007305	1		FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	STRAP	ABRAZADERA
C1479	10516670	4		ROSETTA DI SICUREZZA (02-05)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
C1479	10517070	3		ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
C1479	10517170	1		ROSETTA DI SICUREZZA (02-05)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO



70 C  
02 05 06

\* Lancement du moteur  
\* Anlassen des Motors

### AVVIAMENTO MOTORE

- \* Engine Starting Equipment
- \* Arranque del motor

30 LUG. 1980

2/2

F2.01

FIAT 70 C

(06-1980)

F201

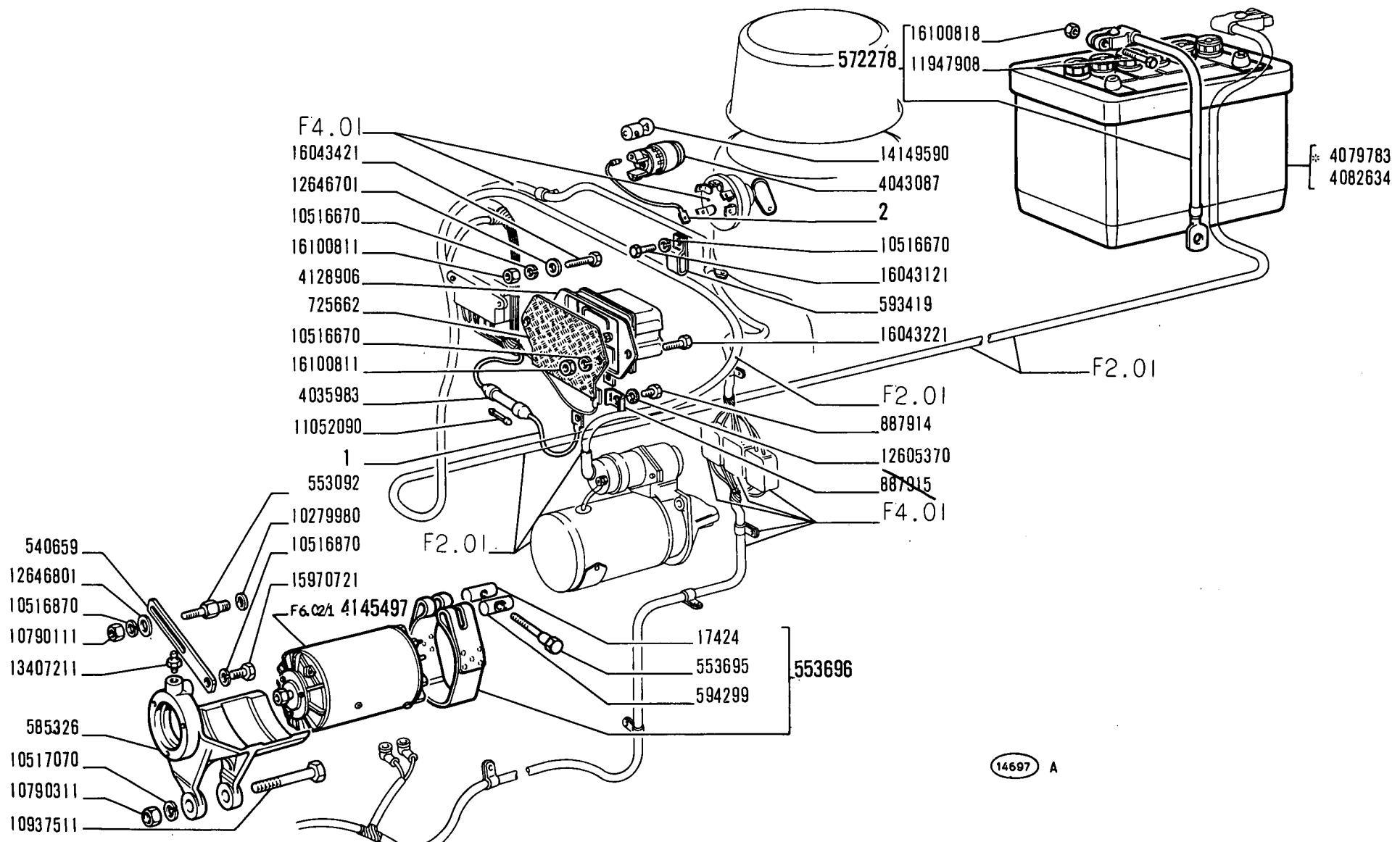
- 2 -

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C1479		10790311	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10943811	1	VITE (02-05)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11360221	1	VITE (06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
D1479		11360221	1	VITE (02-05)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		11794710	3	PRIGIONIERO (06)	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
D1479		11794710	3	PRIGIONIERO (02-05)	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
C1479		11794920	3	PRIGIONIERO (02-05)	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
C1479		12605770	1	ROSETTA DI SICUREZZA (02-05)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
D1479		14464580	1	ANELLO DI TENUTA (06)	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
		14464580	1	ANELLO DI TENUTA (02-05)	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
C1479		16043921	4	VITE (02-05)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
C1479		16102311	4	DADO (02-05)	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
17424	1		Perno filettato	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
540659	1		Puntone	Etau	Strebe	Strut	Tornapunta
553092	1		Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
553695	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
553696	1		Fascia compl.	Collier	Schelle	Collar	Collar
572278	1		Cavo da batteria a massa compl.	Câble	Leitung	Cable	Cable
585326	1		Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
593419	2		Staffetta	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera
594299	1		Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
725662	1		Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador
887914	3		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
887915	3		Piastrina 617497	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa
4035983	1		Portafusibile	Porte-fusible	Sicherungshalter	Fuse holder	Porta fusible
4043087	1		Indicatore ottico	Lampe-témoin	Anzeigeleuchte	Indicator	Lámpara testigo
4079783	1		Batteria *	Batterie	Batterie	Battery	Batería
4082634	1		Batteria	Batterie	Batterie	Battery	Batería
4128906	1		Gruppo regolazione	Régulateur	Reglergruppe	Regulator	Regulador
4145497	1		Dinamo compl.	Dynamo	Lichtmaschine	Generator	Dinamo
10279980	1		Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
10516670	3		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10516870	2		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10517070	1		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10790111	1		Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
10790311	1		Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
10937511	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
11052090	1		Valvola fusibile	Fusible	Sicherung	Fuse	Fusible
11947908	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
12605370	3		Rosetta dentata	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
12646701	1		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
12646801	1		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
13407211	1		Ingrassatore	Graisseur	Schmiernippel	Fitting	Enrasador
14149590	1		Lampada	Lampe	Lampe	Bulb	Bombilla
15970721	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043121	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043221	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043421	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16100811	2		Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
16100818	1		Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
1	T		Cavo 578597 da regola- tore a valvola	Câble	Leitung	Cable	Cable
2	T		Cavo 560270 da commu- tatore a segnalazione dinamo	Câble	Leitung	Cable	Cable
			* climi tropicali	Climat tropical	Tropenklima	Tropical climates	Climas tropicales

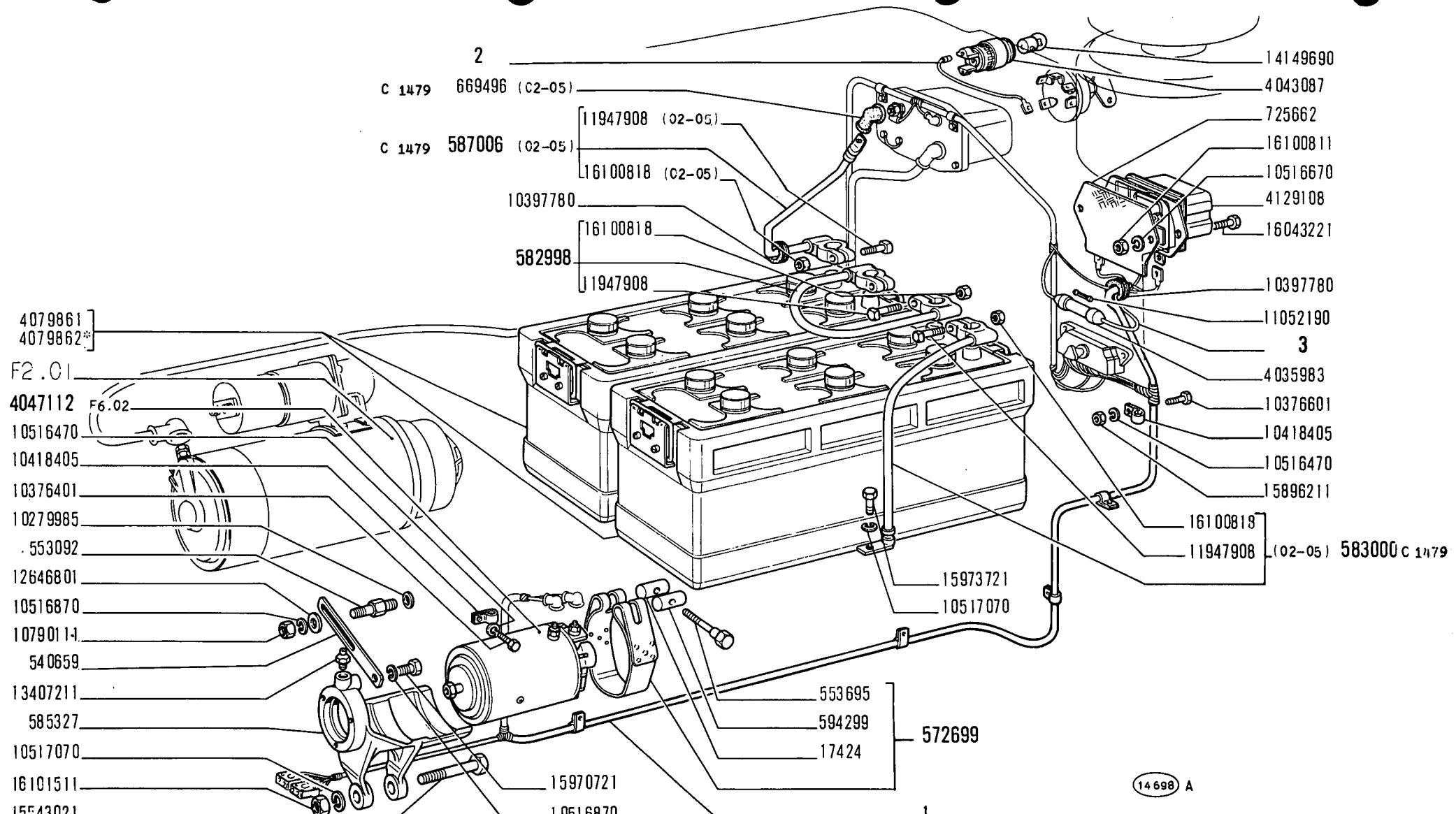
F3.01

Fiat 70C (2)



\* Vedere elenco - Voir la liste - Siehe tabelle - See list - Vease la lista

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	17424	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	540659	1	Puntone	Biellette	Druckstange	Pushrod	Biela
	553092	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	553695	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	572699	1	Fascia compl.	Collier	Schelle	Collar	Collar
	582998	1	Cavo collegamento batterie compl.	Câble	Leitung	Cable	Cable
C 1479	583000	1	Cavo da batteria a massa compl. -02-05-	Câble	Leitung	Cable	Cable
C 1479	585327	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
C 1479	587006	1	Cavo da batteria a telerutture compl. -02-05-	Câble	Leitung	Cable	Cable
	594299	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	594428	1	Cavo da batteria a motorino compl. -06-	Câble	Leitung	Cable	Cable
D 1479	594428	1	Cavo da batteria a motorino compl. -02-05-	Câble	Leitung	Cable	Cable
	597069	1	Cavo da batteria a massa compl. -06-	Fil de masse	Massekabel	Ground cable	Cable de masa
D 1479	597069	1	Cavo da batteria a massa compl. -02-05-	Fil de masse	Massekabel	Ground cable	Cable de masa
C 1479	669496	1	Cappuccio -02-05-	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	725662	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador
	4035983	1	Portafusibile	Porte-fusibile	Sicherungshalter	Fuse holder	Porta fusible
	4043087	1	Indicatore ottico	Lampe-témoin	Anzeigeleuchte	Indicator	Lámpara testigo
	4047112	1	Dinamo compl.	Dynamo	Lichunaschine	Generator	Dínamo
	4079861	2	Batteria	Batterie	Batterie	Battery	Batería
	4079862	2	Batteria *	Batterie	Batterie	Battery	Batería
D 1479	4129108	1	Gruppo regolazione	Régulateur	Reglergruppe	Regulator	Regulador
	4956122	1	Cappuccio -02-05-	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	4956122	1	Cappuccio -06-	Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
	10279985	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	10376401	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10376601	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10397780	2	Anello isolante	Bague	Isolierring	Ring	Guarnición
	10418405	2	Staffetta	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera
	10516470	2	Rossetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516670	2	Rossetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	2	Rossetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517070	2	Rossetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10790111	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	11052190	1	Valvola fusibile	Fusible	Sicherung	Fuse	Fusible
	11947908	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	11947908	1	Vite -02-05-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	11947908	1	Vite -06-	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	12646801	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	13407211	1	Ingrassatore	Graisseur	Schmiernippel	Fitting	Enrasador



\*Vedere elenco

-Voir la liste

-Siehe Tabelle

-See list -Véase la lista

**70 C**

02 05 06

- Génératrice
- Stromerzeugung

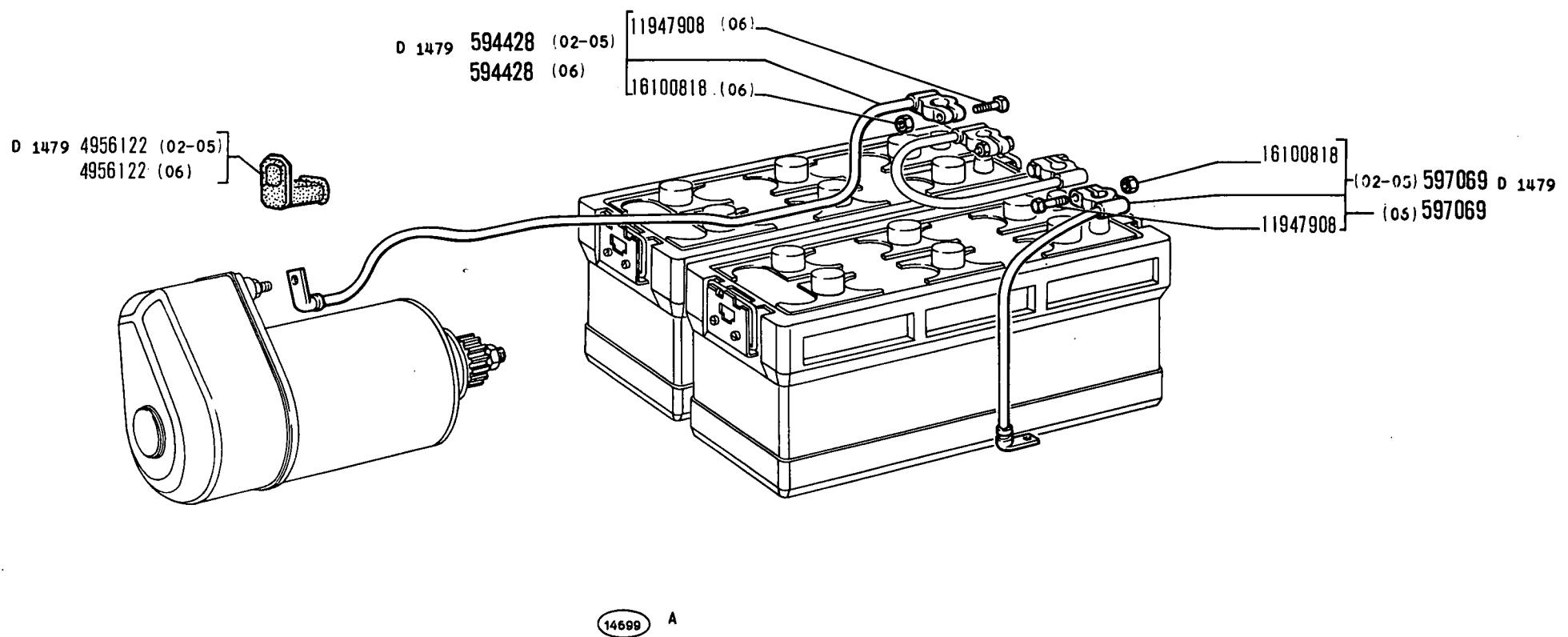
## GENERAZIONE DI CORRENTE

- Current Generating System
- Generador de corriente

**F3.01/1**

1/2

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
14149690	1	Lampada	Lampe	Lampe	Bulb	Bombilla	
15543021	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
15896211	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
15970721	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
15973721	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16043221	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16100811	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
16100818	3	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
16100818	1	Dado -02-05-	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
16100818	1	Dado -06-	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
16101511	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
1	T	Cavo 587008 da regolatore a dinamo	Cable	Leitung	Cable	Cable	
2	T	Cavo 560270 da commutatore a segnalazione dinamo	Câble	Leitung	Cable	Cable	
3	T	Cavo 578597 da regolatore a valvola	Câble	Leitung	Cable	Cable	
		* climi tropicali	Climat tropical	Tropenklima	Tropical climates	Climas tropicales	
2/2	F3.01/ 1		Fiat 70C (2)				



70 C

02

05 06

## GENERAZIONE DI CORRENTE

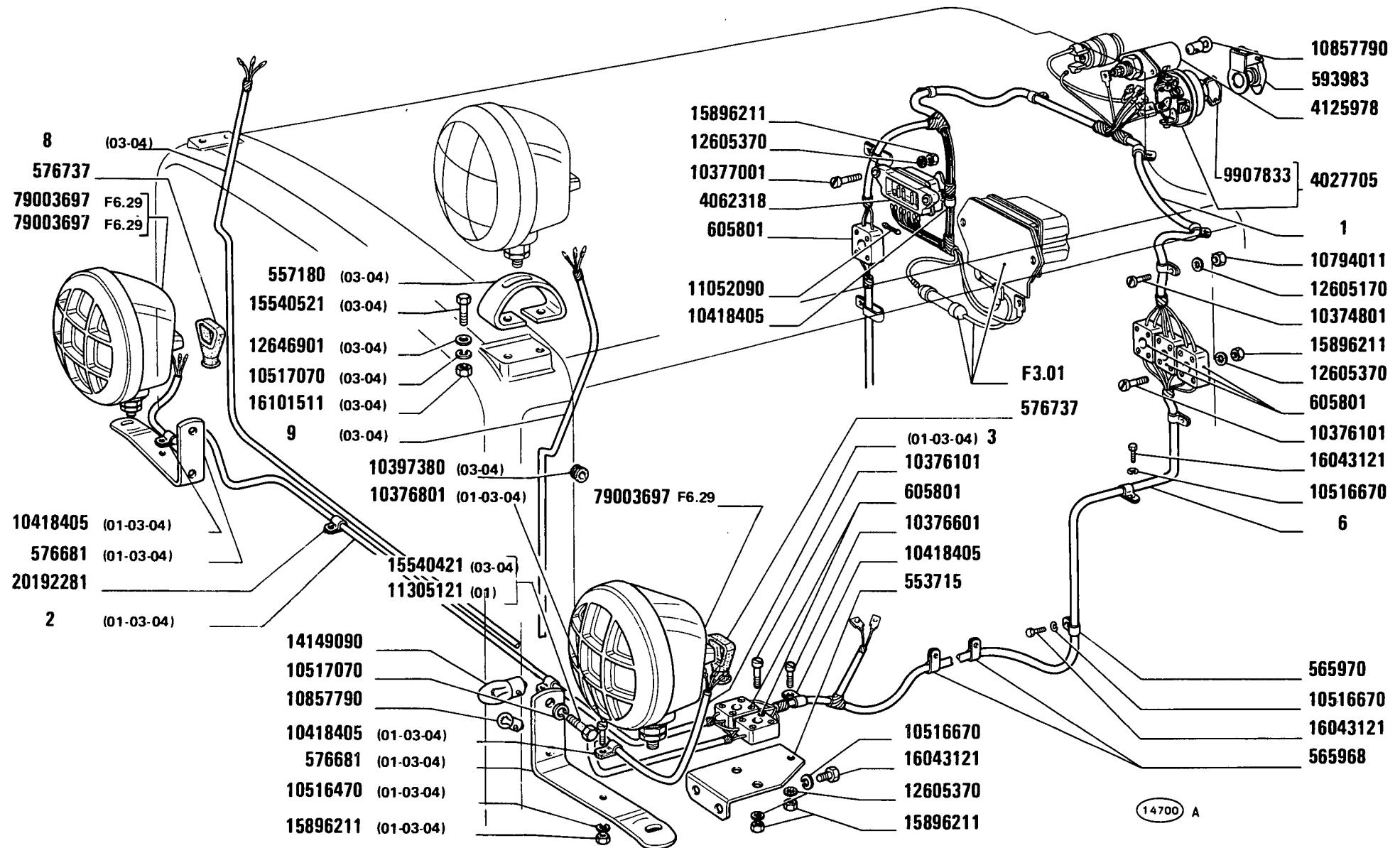
- Génératrice
- Stromerzeugung

- Current Generating System
- Generador de corriente

F3.01/1

2/2

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
18905	1	Staffetta	Collier	Halter	Retainer		Abrazadera
551929	1	Supporto	Support	Lager	Support		Soporte
553715	1	Supportino	Support	Lager	Support		Soporte
557180	2	Supporto -03-04-	Support	Lager	Support		Soporte
560271	5	Staffetta	Collier	Halter	Retainer		Abrazadera
565968	2	Staffetta	Collier	Halter	Retainer		Abrazadera
565970	2	Staffetta	Collier	Halter	Retainer		Abrazadera
575131	2	Anello	Bague	Ring	Ring	Guarnición	
576681	2	Supporto ant.-01-03*- -04*-	Support	Lager	Support		Soporte
576737	2	Cappuccio	Capuchon	Schutzkappe	Boot		Capuchón
578045	1	Supporto	Support	Lager	Support		Soporte
578337	4	Lamierino	Tôle de masse	Massechluss	Ground plate		Fleje de masa
593983	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover		Tapa
605801	7	Blocchetto connessioni	Plaque jonction	Anschlussdose	Block		Placa de empalme
659636	2	Anello "FINO" BIT164	Bague	Ring	Ring		Anillo
4027705	1	Commutatore compl.	Commutateur	Schalter	Switch		Comutador
4062318	1	Portafusibile	Porte-fusible	Sicherungshalter	Fuse holder		Porta fusible
4073460	2	Catadiottro	Catadioptre	Rückstrahler	Reflex/reflector		Catafaro
4125978	1	Fanale cruscotto	lampe de tablier	Schaltbrettleuchte	Instrument lamp		Lámpara del tablero
4141481	1	Fanale post.d compl.	Lanterne AR	Hintere Leuchte	Tail lamp		Lámpara posterior
4141482	1	Fanale post.d BIT163T	Lanterne AR	Hintere Leuchte	Tail lamp		Lámpara posterior
4141486	2	Proiettore ant.compl.	Projecteur	Scheinwerfer	Headlamp		Proyector
4141487	2	Proiettore ant.compl.	Projecteur	Scheinwerfer	Headlamp		Proyector
4148668	1	Fanale post.s e targa compl.	Lanterne AR et de plaqué	Schluss- und Nummern- schildleuchte	Tail and number plate lamp		Lámpara posterior y 4e matrícula
4148669	1	Fanale post.s e targaBIT169T	Lanterne AR et de plaqué	Schluss- und Nummern- schildleuchte	Tail and number plate lamp		Lámpara posterior y de matrícula
41849904	1	Proiettore post.compl.SPM 68	Phare arrièreBIT164	Hinterer Scheinwerfer	Rear Spot Lamp		Faro posterior
9907833	1	Chiave	Clé	Schlüssel	Key		Llave
10113105	2	Staffetta	Collier	Halter	Retainer		Abrazadera
10374801	8	Vite	Vis	Schraube	Screw		Tornillo
10376101	7	Vite	Vis	Schraube	Screw		Tornillo
10376601	1	Vite	Vis	Schraube	Screw		Tornillo
10376801	2	Vite -01-03*-04*-	Vis	Schraube	Screw		Tornillo
10376801	7	Vite	Vis	Schraube	Screw		Tornillo
10377001	2	Vite	Vis	Schraube	Screw		Tornillo
10397380	2	Anello -03-04-	Bague	Ring	Ring		Guarnición
10418405	2	Staffetta	Collier	Halter	Retainer		Abrazadera
10418405	2	Staffetta -01-03*-04*-	Collier	Halter	Retainer		Abrazadera
10516470	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher		Arandela de freno
10516470	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher		Arandela de freno
		-01-03*-04*-					
10516670	6	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher		Arandela de freno
10516870	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher		Arandela de freno
10517070	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher		Arandela de freno
10517070	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher		Arandela de freno
		-03-04-					
10519601	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer		Arandela
* 10405185	1	Cappuccio "DAL" BIT164					



**70 C**  
01 03 04

- Eclairage
- Beleuchtung

## ILLUMINAZIONE

- Lighting System
- Sistema de alumbrado

30 LUG. 1980

**F4.01**

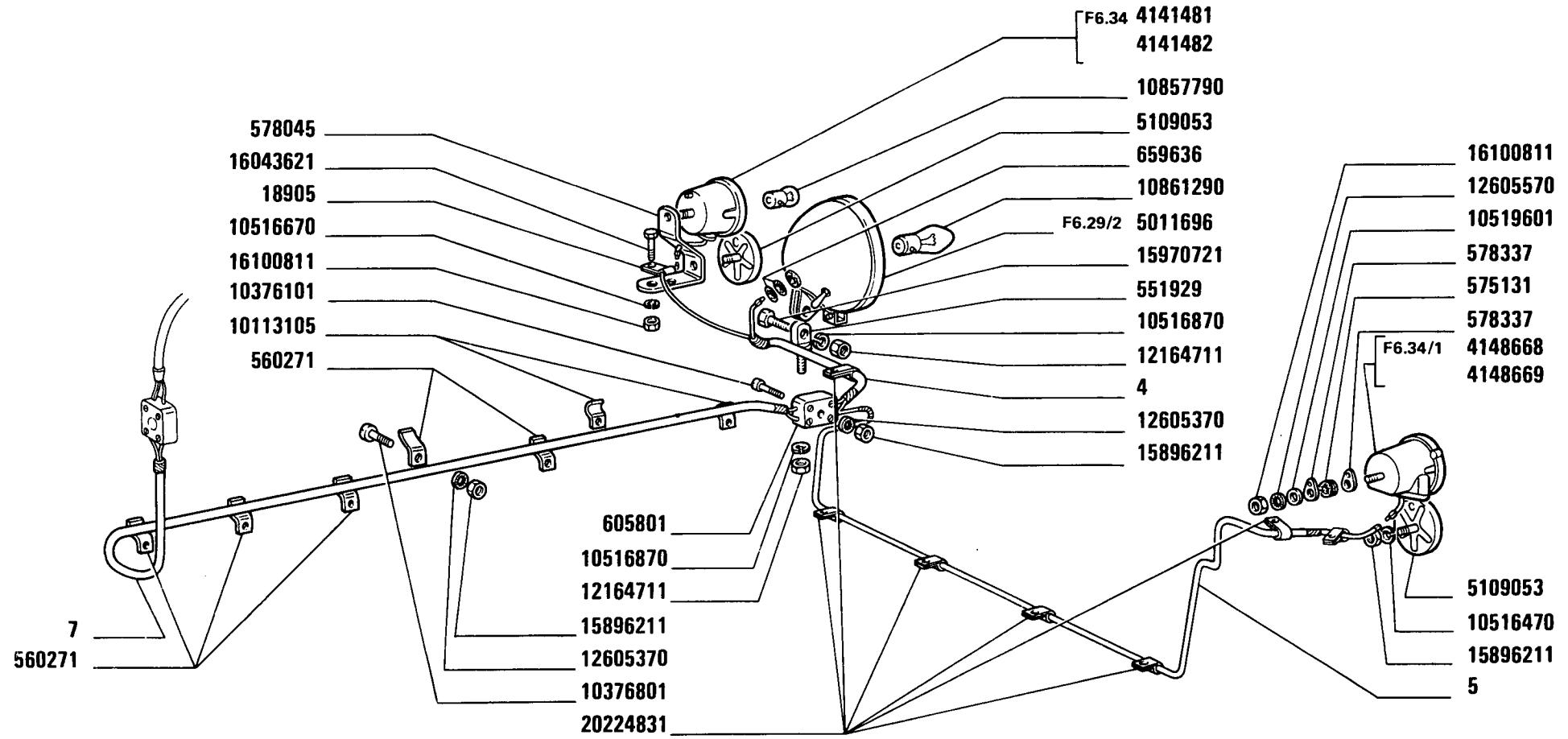
FIAT 70 C

(06-1980)

F401

- 1 -

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN. Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		1	T CAVO 578596 DA VALVOLE A CONNESSIONI	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
		2	T CAVO 576762 DA CONNESSIONI A PROIETTORE D (01-03) (04)	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
		3	T CAVO 576763 DA CONNESSIONI A PROIETTORE S (01-03) (04)	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
		4	T CAVO 578190 DA CONNESSIONI A PROIETTORE POST.	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
		5	T CAVO 578191 DA CONNESSIONI A FANALE POST. E TARGA	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
		6	T CAVO 573986 DA CONNESSIONI S ALLE ANT.	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
		7	T CAVO 574461 DA CONNESSIONI D ALLE POST.	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
		8	T CAVO 586250 DA CONNESSIONE A PROIETTORE D (03-04)	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
		9	T CAVO 586251 DA CONNESSIONE E PROIETTORE S (03-04)	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
18905	1		STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
551929	1		SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
553715	1		SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
557180	2		SUPPORTO (03-04)	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
560271	5		STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
565968	2		STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
565970	2		STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
575131	2		ANELLO DI GOMMA	BAGUE CAOUTCHOUC	GUMMIRING	RUBBER RING	GUARNICION DE CAUCHO
576681	2		SUPPORTO ANT. (01-03) (04)	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE



70 C  
01 03 04

## ILLUMINAZIONE

- Eclairage
- Beleuchtung

- Lighting System
- Sistema de alumbrado

30 LUG. 1980

2/2

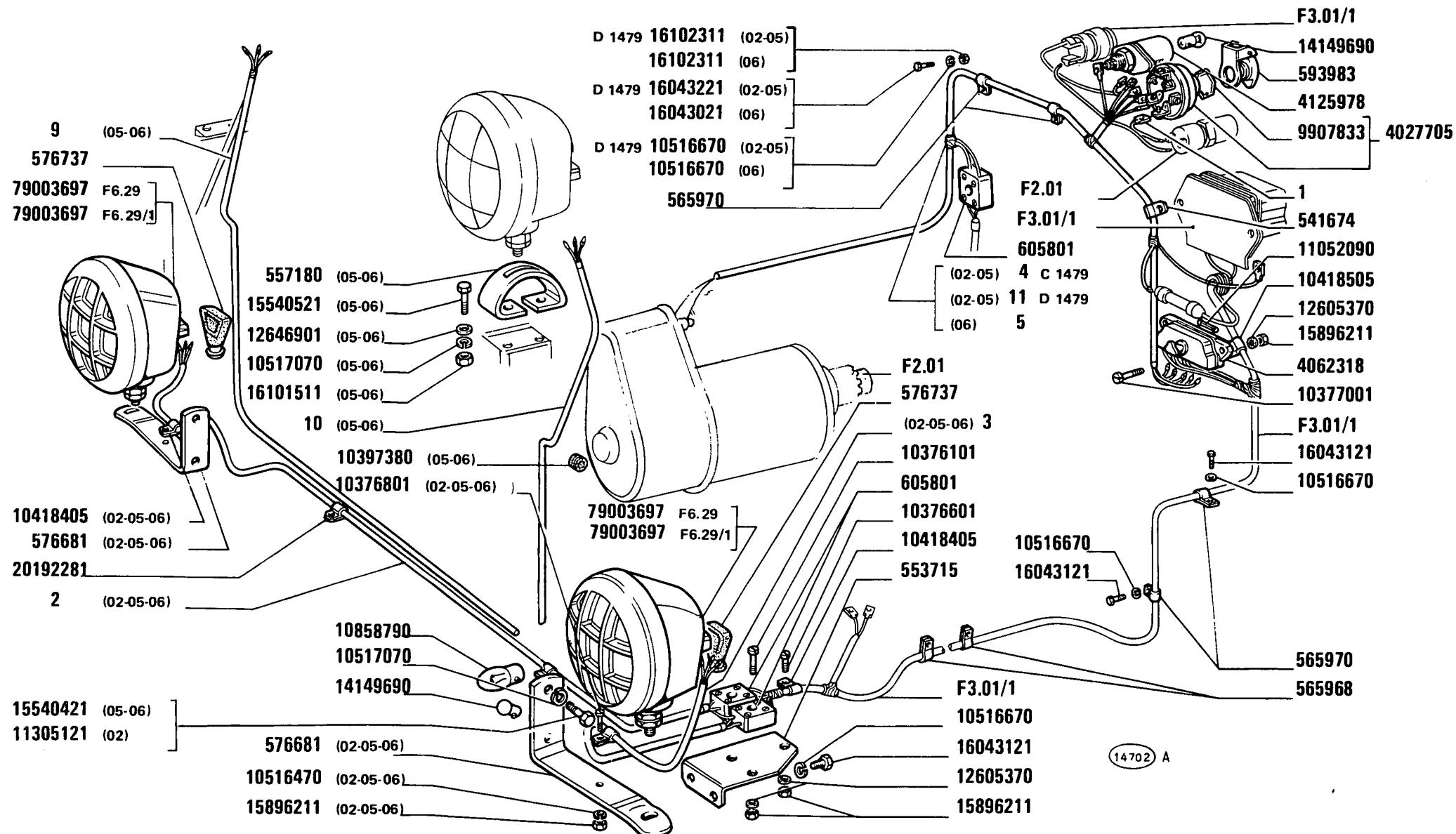
F4.01



MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		576737	2	CAPPUCCIO	CAPUCHON	SCHUTZKAPPE	BOOT	CAPUCHON
		578045	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
		578337	4	LAMIERINO DI MASSA	TOLE DE MASSE	MASSESCHLUSS	GROUND PLATE	FLEJE DE MASA
		593983	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
		605801	7	BLOCCHETO CONNESSIONE	PLAQUE DE JONCTION	ANSCHLUSSDOSE	CONNECTION BLOCK	PLACA DE EMPALME
		659636	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
		4027705	1	COMMUTATORE COMPL.	COMMUTATEUR	SCHALTER	SWITCH	COMUTADOR
		4062318	1	PORTAFUSIBILE	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	FUSE HOLDER	PORTAFUSIBLE
		4125978	1	FANALE DEL CRUSCOTTO	LAMPE DE TABLIER	SCHALTBRETTLEUCHTE	INSTRUMENT LAMP	LAMPARA DEL TABLERO
		4141481	1	FANALE POSTERIORE D COMPL.	LANTERNE AR	HINTERE LEUCHTE	TAIL LAMP	LAMPARA POSTERIOR
		4141482	1	FANALE POSTERIORE D	LANTERNE AR	HINTERE LEUCHTE	TAIL LAMP	LAMPARA POSTERIOR
		4148668	1	FANALE POSTERIORE E TARGA S COMPL.	LANTERNE AR ET DE PLAQUE	SCHLUSS- U. NUM- MERN SCHILDLEUCHTE	TAIL AND NUMBER PLATE LAMP	LAMPARA POSTERIOR Y DE MATRICULA
		4148669	1	FANALE POSTERIORE E TARGA S	LANTERNE AR ET DE PLAQUE	SCHLUSS- U. NUM- MERN SCHILDLEUCHTE	TAIL AND NUMBER PLATE LAMP	LAMPARA POSTERIOR Y DE MATRICULA
D1622		4961174	T	CAVO DA CONNESSIONI A PROIETTORE POST.	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
	• 4148670 • 5011696	1		PROIETTORE POSTERIORE COMPL.	PHARE ARRIERE	HINTERER SCHEIN- WERFER	REAR SPOT LAMP	FARO POSTERIOR
	• 4073460 • 5109053	2		CATADIOOTTO	CATADIOPTRE	RUECKSTRAHLER	REFLEX/REFLECTOR	CATAFAROS
		9907833	1	CHIAVE SERRATURA	CLE	SCHLUESSEL	KEY	LLAVE
		10113105	2	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
		10374801	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10376101	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10376601	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10376801	2	VITE (01-03) (04)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10376801	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10377001	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		10397380	2	ANELLO DI GOMMA (03-04)	BAGUE CAOUTCHOUC	GUMMIRING	RUBBER RING	GUARNICION DE CAUCHO
D1622		10405185	1	CAPPUCCIO	CAPUCHON	SCHUTZKAPPE	BOOT	CAPUCHON
		10418405	2	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
		10418405	2	STAFFETTA FISSAGGIO (01-03) (04)	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
		10516470	2	ROSETTA DI SICUREZZA (01-03) (04)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10516470	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10516670	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10516870	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517070	4	ROSETTA DI SICUREZZA (03-04)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517070	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10519601	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		10794011	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		10857790	5	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
		10861290	1	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
		11052090	4	FUSIBILE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
		11305121	4	VITE (01)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		12164711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12605170	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12605370	7	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12605370	10	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12605570	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12646901	4	ROSETTA (03-04)	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		14149090	2	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
		15540421	4	VITE (03-04)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15540521	4	VITE (03-04)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15896211	19	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		15896211	2	DADO (01-03) (04)	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		15970721	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043121	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		16101511	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		20192281	2	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
		20224831	6	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
• 4141486	79003697	2	PROIETTORE ANT.COMPL.	PROJECTEUR	SCHEINWERFER	HEADLAMP	PROYECTOR	
• 4141487		2	ANT.COMPL. A PROIETTORE POST.					

30 LUG. 1980



- Voir la liste - Siene tabella - See list - Véase la lista

70 C  
02 05 06

- Eclairage
- Beleuchtung

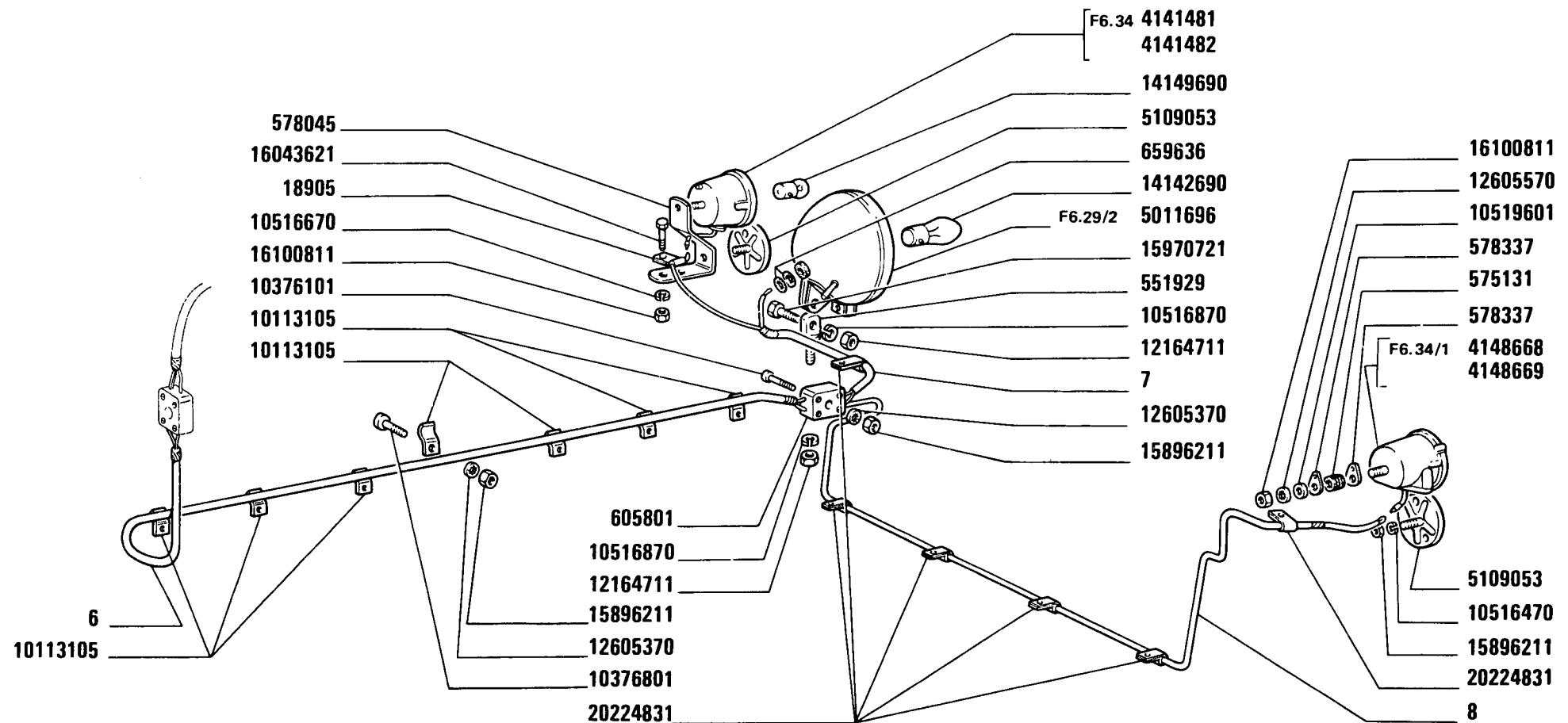
## ILLUMINAZIONE

- Lighting System
- Sistema de alumbrado

30 LUG. 1980

F4.01/1

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C1479	1	T		CAVO 567548 DA COMMUTATORE A PULSANTE AVV.	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
	2	T		CAVO 576762 DA CONNESSIONI A PROIETTORE D (02-05) (06)	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
	3	T		CAVO 576763 DA CONNESSIONI A PROIETTORE S (02-05) (06)	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
	4	T		CAVO 587009 DA COMMUTATORE A MOTORINO (02-05)	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
	5	T		CAVO 594426 DA COMMUTATORE A MOTORINO (06)	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
	6	T		CAVO 587010 DA CONNESSIONI CENTR.ALLE POST.	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
	7	T		CAVO 578190 DA CONNESSIONI A PROIETTORE POST.	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
	8	T		CAVO 578191 DA CONNESSIONI AL FANALE POST.	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
	9	T		CAVO 586250 DA CONNESSIONI A PROIETTORE D (05-06)	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
	10	T		CAVO 586251 DA CONNESSIONI A PROIETTORE S (05-06)	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
D1479	11	T		CAVO 594426 DA COMMUTATORE A MOTORINO (02-05)	CABLE	LEITUNG	CABLE	CABLE
	18905	1		STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	541674	1		STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
	551929	1		SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	553715	1		SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
	557180	2		SUPPORTO ANT.(05-06)	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE



14703

02

05 06

70 C

- Eclairage
- Beleuchtung

## ILLUMINAZIONE

- Lighting System
- Sistema de alumbrado

30 LUG. 1980.

2/2

F4.01/1

MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	
		565968	2	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA	
		565970	4	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA	
		575131	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO	
		576681	2	SUPPORTO (02-05) (06)	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
		576737	2	CAPPUCIO	CAPUCHON	SCHUTZKAPPE	BOOT	CAPUCHON	
		578045	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE	
		578337	4	LAMIERINO DI MASSA	TOLE DE MASSE	MASSESCHLUSS	GROUND PLATE	FLEJE DE MASA	
		593983	1	SPORTELLO	VOLET	DECKEL	LID.	TAPA	
		605801	4	BLOCCHETTO CONNESSIONE	PLAQUE DE JONCTION	ANSCHLUSSDOSE	CONNECTION BLOCK	PLACA DE EMPALME	
		659636	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO	
		4027705	1	COMMUTATORE COMPL.	COMMUTATEUR	SCHALTER	SWITCH	CONMUTADOR	
		4062318	1	PORTAFUSIBILE	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	FUSE HOLDER	PORTAFUSIBLE	
		4125978	1	FANALE DEL CRUSCOTTO	LAMPE DE TABLIER	SCHAFTBRETTLEUCHTE	INSTRUMENT LAMP	LAMPARA DEL TABLERO	
		4141481	1	FANALE POSTERIORE D COMPL.	LANTERNE AR	HINTERE LEUCHTE	TAIL LAMP	LAMPARA POSTERIOR	
		4141482	1	FANALE POSTERIORE D	LANTERNE AR	HINTERE LEUCHTE	TAIL LAMP	LAMPARA POSTERIOR	
		4148668	1	FANALE POSTERIORE E TARGA S COMPL.	LANTERNE AR ET DE PLAQUE	SCHLUSS- U. NUM- MERNSCHILDLEUCHTE	TAIL AND NUMBER PLATE LAMP	LAMPARA POSTERIOR Y DE MATRICULA	
		4148669	1	FANALE POSTERIORE E TARGA S	LANTERNE AR ET DE PLAQUE	SCHLUSS- U. NUM- MERNSCHILDLEUCHTE	TAIL AND NUMBER PLATE LAMP	LAMPARA POSTERIOR Y DE MATRICULA	
01622		4184991	1	PROIETTORE POSTERIORE COMPL.	PHARE ARRIERE	HINTERER SCHEIN- WERFER	REAR SPOT LAMP	FARO POSTERIOR	
		4148670	5011696	1	PROIETTORE POSTERIORE COMPL.	PHARE ARRIERE	HINTERER SCHEIN- WERFER	REAR SPOT LAMP	FARO POSTERIOR
		4073460	5109053	2	CATADIOOTRO	CATADIOPTRE	RUECKSTRAHLER	REFLEX/REFLECTOR	CATAFAROS
		9907833	1	CHIAVE SERRATURA	CLE	SCHLUESSEL	KEY	LLAVE	
		10113105	7	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA	
		10376101	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
		10376601	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
		10376801	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
		10376801	2	VITE (02-05) (06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
		10377001	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO	
		10397380	2	ANELLO DI GOMMA (05-06)	BAGUE CAOUTCHOUC	GUMMIRING	RUBBER RING	GUARNICION DE CAUCHO	
		10418405	1	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA	
		10418405	2	STAFFETTA FISSAGGIO (02-05) (06)	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA	
		10418505	1	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA	
		10516470	2	ROSETTA DI SICUREZZA (02-05) (06)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO	

MODIF	ANT.MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		10516470	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10516670	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10516670	2	ROSETTA DI SICUREZZA (06)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
D1479		10516670	2	ROSETTA DI SICUREZZA (02-05)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10516870	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517070	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10517070	4	ROSETTA DI SICUREZZA (05-06)	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		10519601	2	ROSETTA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		10858790	2	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
		11052090	4	FUSIBILE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
		11305121	4	VITE (02)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		12164711	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		12605370	14	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12605570	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		12646901	4	ROSETTA (05-06)	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
		14142690	1	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
		14149690	5	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
		15540421	4	VITE (05-06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15540521	4	VITE (05-06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		15896211	16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		15896211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		15970721	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043021	2	VITE (06)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043121	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043221	2	VITE (02-05)	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		16100811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
D1479		16101511	4	DADO (05-06)	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
D1479		16102311	2	DADO (06)	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
D1479		16102311	2	DADO (02-05)	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		20192281	2	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
		20224831	6	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
		4141486	79003697	2	PROIETTORE ANT. COMPL.	PROJECTEUR	SCHEINWERFER	HEADLAMP
		4141487						PROYECTOR

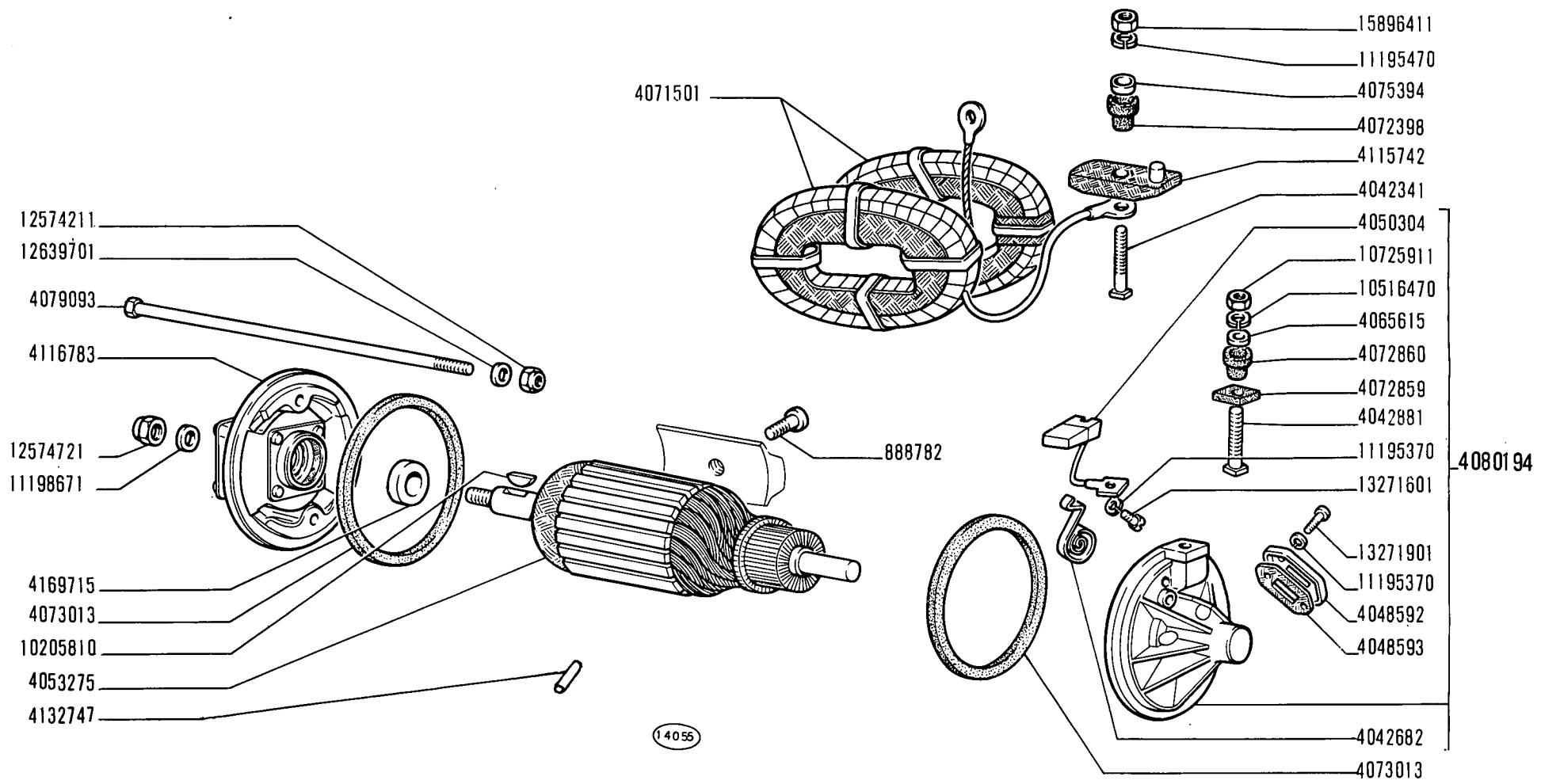
30 LUG. 1980



mod. n.	ordaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
888782	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
4042341	1	Vite serrafile	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
4042682	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
4042881	1	Vite serrafile	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
4048592	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
4048593	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
4050304	2	Spazzola	Balai	Kohlebürlste	Brush	Escobilla	
4053275	1	Indotto	Induit	Anker	Armature	Inducido	
4065615	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
4071501	1	Avvolgimento	Enroulement	Wicklung	Winding	Bobina	
4072398	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador	
4072859	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador	
4072860	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador	
4073013	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
4075394	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
4079093	2	Tirante	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Perno	
4080194	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte	
4115742	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador	
4116783	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
4132747	1	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón	
4169715	1	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador	
10205810	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta	
10516470	2	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10725911	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
11195370	8	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
11195470	2	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
11198671	1	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
12574211	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
12574721	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
12639701	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
13271601	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
13271901	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
15896411	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	

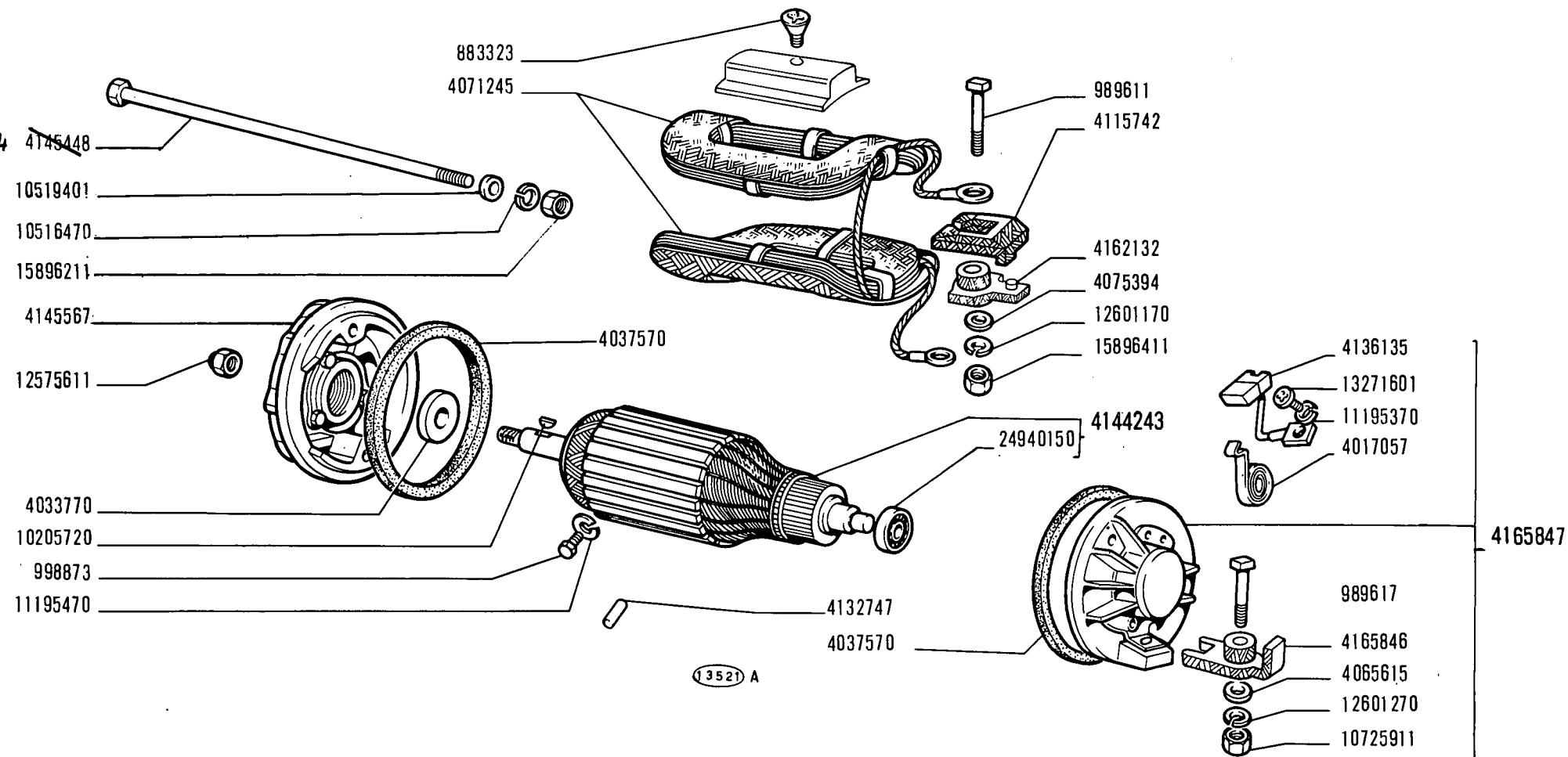
F6.02

Fiat 70C (1)



modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	883323	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	989611	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	989617	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	998873	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	4017057	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	4033770	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4037570	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	4065615	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	4071245	1	Avvolgimento	Enroulement	Wicklung	Winding	Bobina
	4075394	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	4115742	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador
	4132747	1	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
	4136135	2	Spazzola	Balai	Kohlebürste	Brush	Escobilla
	4144243	1	Indotto compl.	Induit	Anker	Armature	Inducido
4198644	4145448	2	Tirante 8124	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Perno
	4145567	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	4162132	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador
	4165846	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador
	4165847	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
	10205720	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta
	10516470	2	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519401	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	10725911	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	11195370	2	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	11195470	2	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12575611	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12601170	1	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	12601270	1	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	13271601	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15896211	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	15896411	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
	24940150	1	Cuscinetto a sfere	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento

F6.02/ 1 Fiat 70C (2)



**70 C**

01

03 04

- *Dynamo*
- *Lichtmaschine*

**DINAMO 4145497**

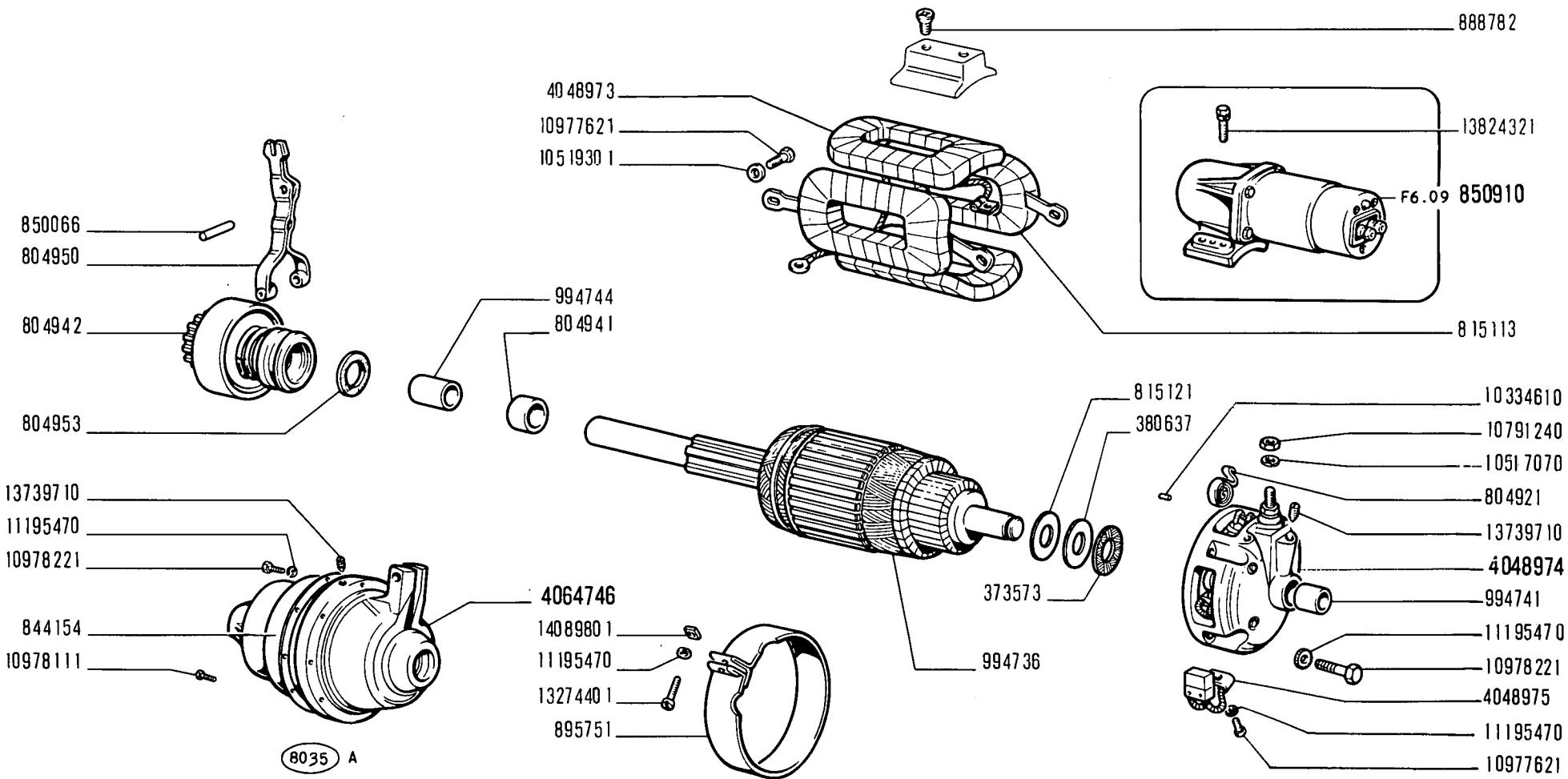
- *Generator*
- *Dynamo*

**F6.02/1**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
373573	1	Rosetta isolante	Rondelle isolante	Isolierscheibe	Insulator	Arandela aislante	
380637		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
804921	4	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
804941	1	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo	
804942	1	Innesto avviamento	Enclenchement	Ritzeltrieb	Drive unit	Acoplamiento	
804950	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
804953	1	Rosetta isolante	Rondelle isolante	Isolierscheibe	Insulator	Arandela aislante	
815113	1	Avvolgimento	Enroulement	Wicklung	Winding	Bobina	
815121	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
844154	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
850066	1	Perno fissaggio	Axe	Bolzen	Pin	Pasador	
850910	1	Elettromagnete compl	Électro	Magnetschalter	Solenoid	Magneto	
888782	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
895751	1	Fascia	Collier	Schelle	Collar	Collar	
994736	1	Indotto	Induit	Anker	Armature	Inducido	
994741	1	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo	
994744	1	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo	
4048973	2	Avvolgimento	Enroulement	Wicklung	Winding	Bobina	
4048974	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte	
4048975	4	Spazzola	Balai	Kohlebürste	Brush	Escobilla	
4064746	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte	
10334610	1	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón	
10517070	1	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10519301	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
10791240	1	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10977621	7	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
10978111	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
10978221	11	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
11195470	18	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
13274401	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
13739710	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
13824321	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
14089801	2	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	

F6.08

Fiat 70C (2)



**70 C**

02

05

- *Démarreur*
- *Anlasser*

### **MOTORINO DI AVVIAMENTO 891052**

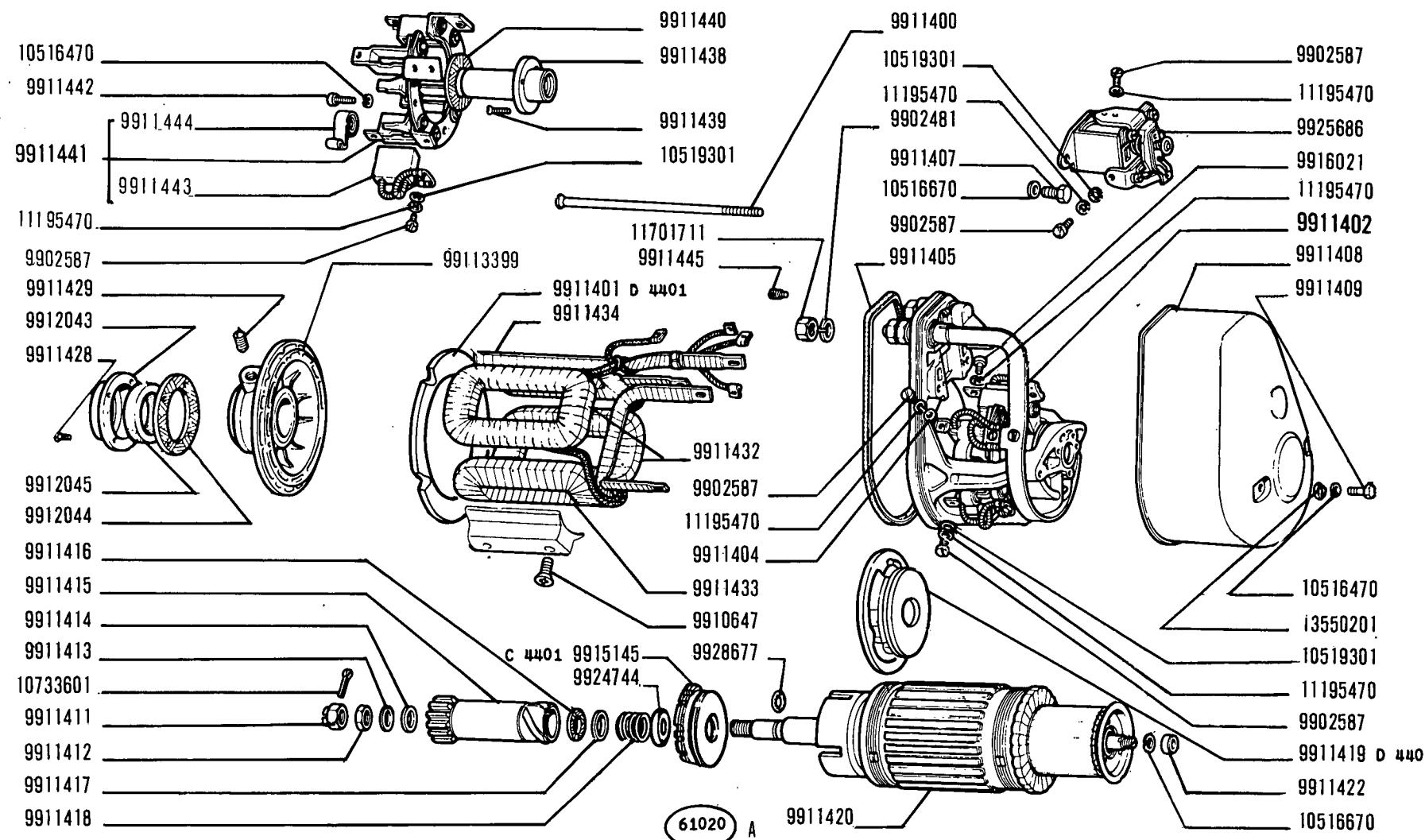
- *Starter Motor*
- *Motor de arranque*

**F6.08**

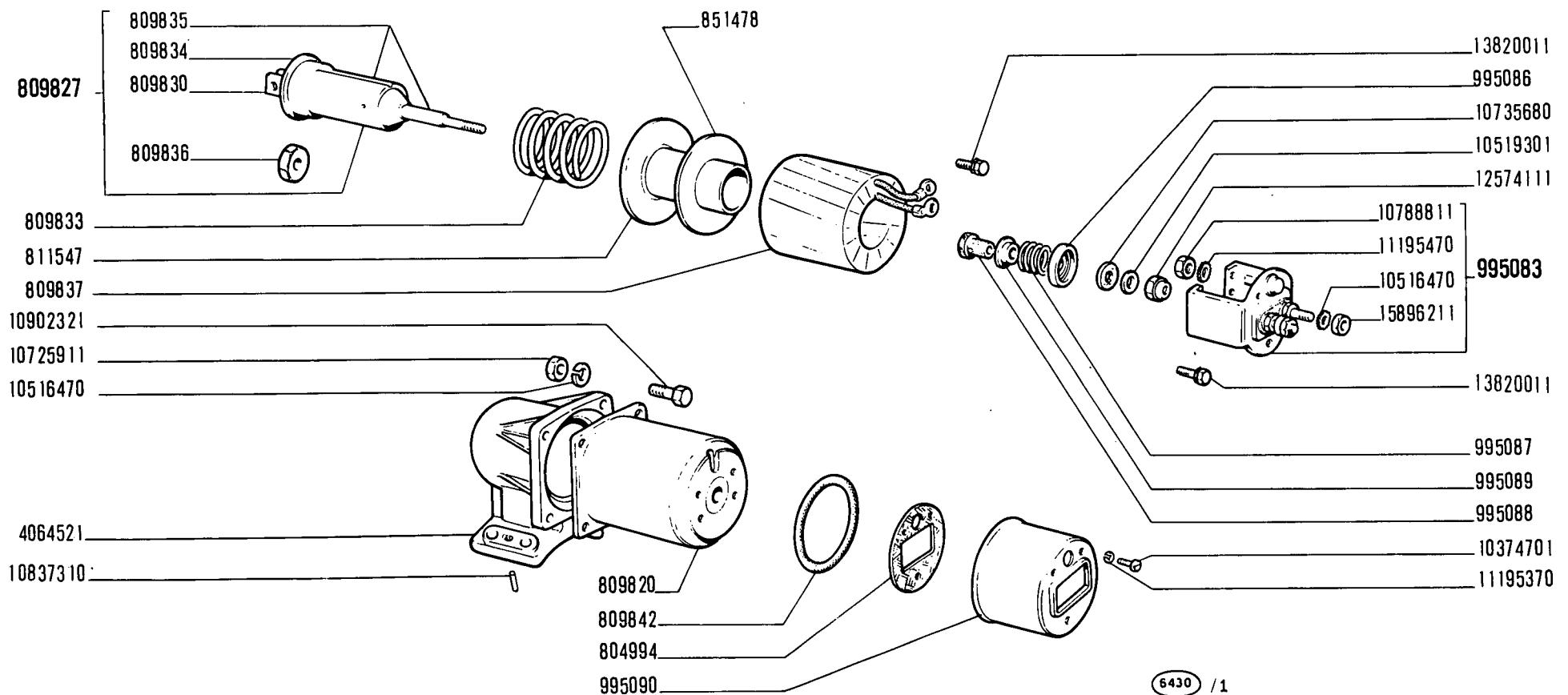
modif.	n. ordinez.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9902481	4	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	9902587	12	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9910310	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9910647	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9911399	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	9911400	4	Tirante	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Perno
	9911402	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
	9911403	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9911404	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9911405	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	9911406	1	Elettromagnete	Electro	Magnetschalter	Solenoid	Magneto
	9911407	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9911408	1	Calotta	Calotte	Kappe	Cap	Tapa
	9911409	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9911410	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	9911411	1	Dádo	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9911412	1	Dádo	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9911413	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9911414	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9911415	1	Pignone	Pignon	Ritzel	Pinion	Piñón
	9911416	1	Rosetta isolante	Rondelle isolante	Isolierscheibe	Insulator	Arandela aislante
	9911417	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9911418	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9911420	1	Indotto	Induit	Anker	Armature	Inducido
9943503	9911431	2	Anello tenuta B:T 161	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	9911422	1	Dádo	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9911428	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9911429	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	9911432	1	Avvolgimento	Enroulement	Wicklung	Winding	Bobina
	9911433	1	Avvolgimento	Enroulement	Wicklung	Winding	Bobina
	9911434	1	Avvolgimento	Enroulement	Wicklung	Winding	Bobina
	9911438	1	Bussola	Douille	Gewindebüchse	Bushing	Casquillo
	9911439	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9911440	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	9911441	1	Portaspazzole	Porte-balai	Bürstenträger	Brush holder	Portaescobillla
	9911442	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9911443	4	Spazzola	Balai	Kohlebürste	Brush	Escobilla
	9911444	4	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9911445	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9912043	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	9912044	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	9912045	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	9915145	1	Frizione	Embrayage	Kupplung	Clutch	Embrague
	10516470	5	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516670	3	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519301	7	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	11195470	13	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno

F6.08/1

Fiat 70C (1)



modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9902481	4	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	9902587	12	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
✓ 11701711	9910310	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9910647	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9911399	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte
	9911400	4	Tirante	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Perno
✓ 9916021	9911402	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
	9911403	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9911404	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
✓ 9925686	9911405	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	9911406	1	Elettromagnete	Electro	Magnetschalter	Solenoid	Magneto
	9911407	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9911408	1	Calotta	Calotte	Kappe	Cap	Tapa
✓ 10733601	9911409	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9911410	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	9911411	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9911412	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9911413	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9911414	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9911415	1	Pignone	Pignon	Ritzel	Pinion	Piñón
	9911416	1	Rosetta isolante	Rondelle isolante	Isolierscheibe	Insulator	Arandela aislante
	9911417	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	9911418	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9911420	1	Indotto	Induit	Anker	Armature	Inducido
✓ 9928677	9911421	2	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	9911422	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9911428	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9911429	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	9911432	1	Avvolgimento	Enroulement	Wicklung	Winding	Bobina
	9911433	1	Avvolgimento	Enroulement	Wicklung	Winding	Bobina
	9911434	1	Avvolgimento	Enroulement	Wicklung	Winding	Bobina
	9911438	1	Bussola	Douille	Gewindebüchse	Bushing	Casquillo
	9911439	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9911440	1	Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	9911441	1	Portaspazzole compl.	Porte-balai	Bürstenträger	Brush holder	Portaescobillla
	9911442	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9911443	4	Spazzola	Balai	Kohlebürste	Brush	Escobilla
	9911444	4	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	9911445	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9912043	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	9912044	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	9912045	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
✓ C 4401	9915145	1	Frizione	Embrayage	Kupplung	Clutch	Embrague
	10516470	5	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516670	3	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10519301	7	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	11195470	13	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	13550201	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
✓ D 4401	9911401	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
✓ D 4401	9911419	1	FRIZIONE	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	CLUTCH	EMBRAGUE
	9924744	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO



**70 C**

02

05

- *Electro*
- *Magnetschalter*

### ELETTROMAGNETE 850910

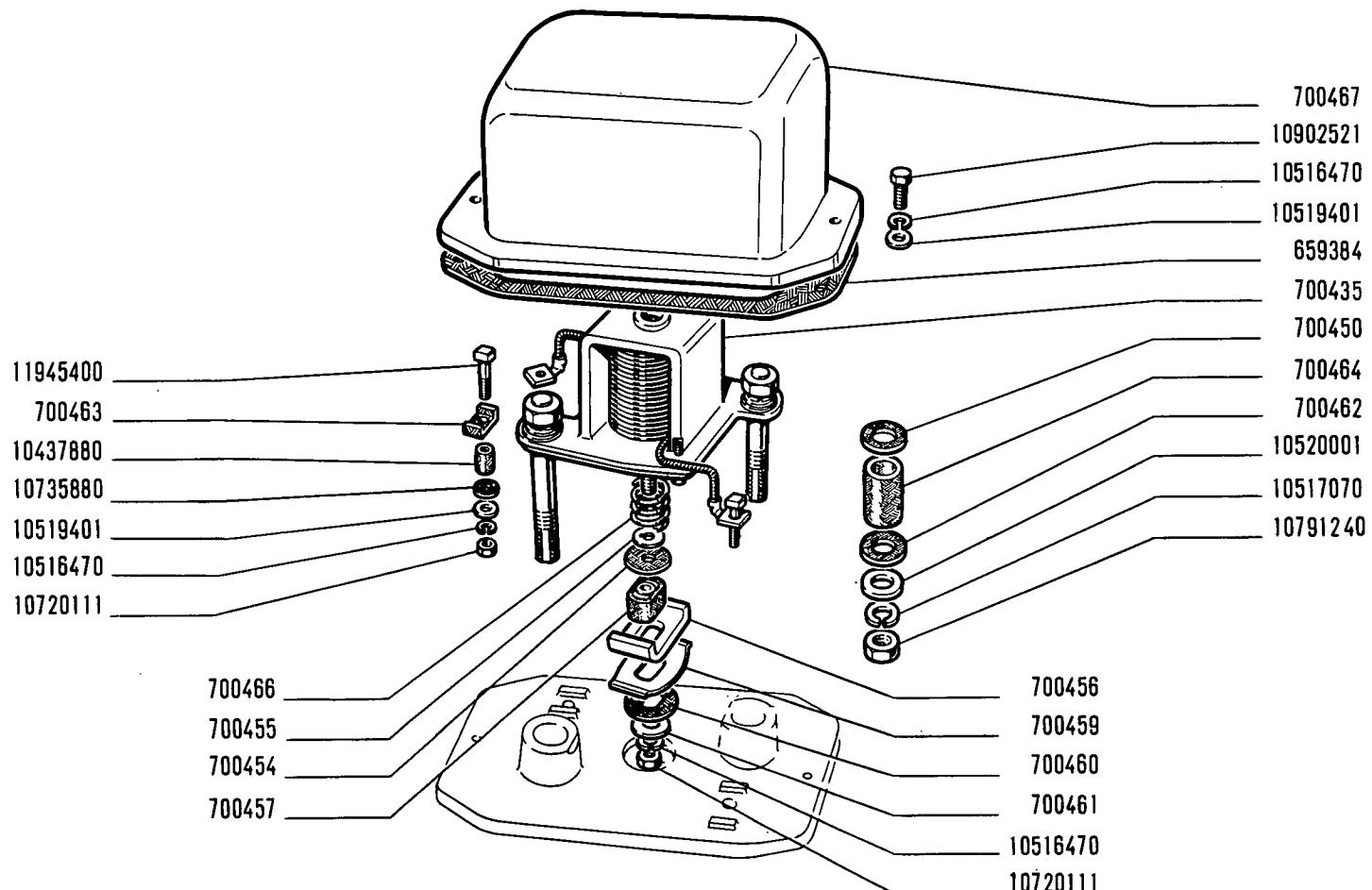
- *Solenoid*
- *Magneto*

**F6.09**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
659384	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
700435	1	Elettromagnete	Electro	Magnetschalter	Solenoid	Magneto	
700450	2	Rosetta isolante	Rondelle isolante	Isolierscheibe	Insulator	Arandela aislante	
700454	1	Rosetta isolante	Rondelle isolante	Isolierscheibe	Insulator	Arandela aislante	
700455	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
700456	1	Contatto mobile	Contact	Kontakt	Contact	Contacto	
700457	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador	
700459	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
700460	1	Rosetta isolante	Rondelle isolante	Isolierscheibe	Insulator	Arandela aislante	
700461	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
700462	4	Rosetta isolante	Rondelle isolante	Isolierscheibe	Insulator	Arandela aislante	
700463	2	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador	
700464	2	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador	
700466	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
700467	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
10437880	2	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador	
10516470	7	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10517070	4	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10519401	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
10520001	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
10720111	5	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10735880	4	Rosetta isolante	Rondelle isolante	Isolierscheibe	Insulator	Arandela aislante	
10791240	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10902521	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
11945400	2	Vite serrafile	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	

F6.25

Fiat 70C (1)



1984

**70 C**

02

05

### TELERUTTORE 700433

- *Télérupteur*
- *Fernschalter*

- *Relay Switch*
- *Telerruptor*

**F6.25**

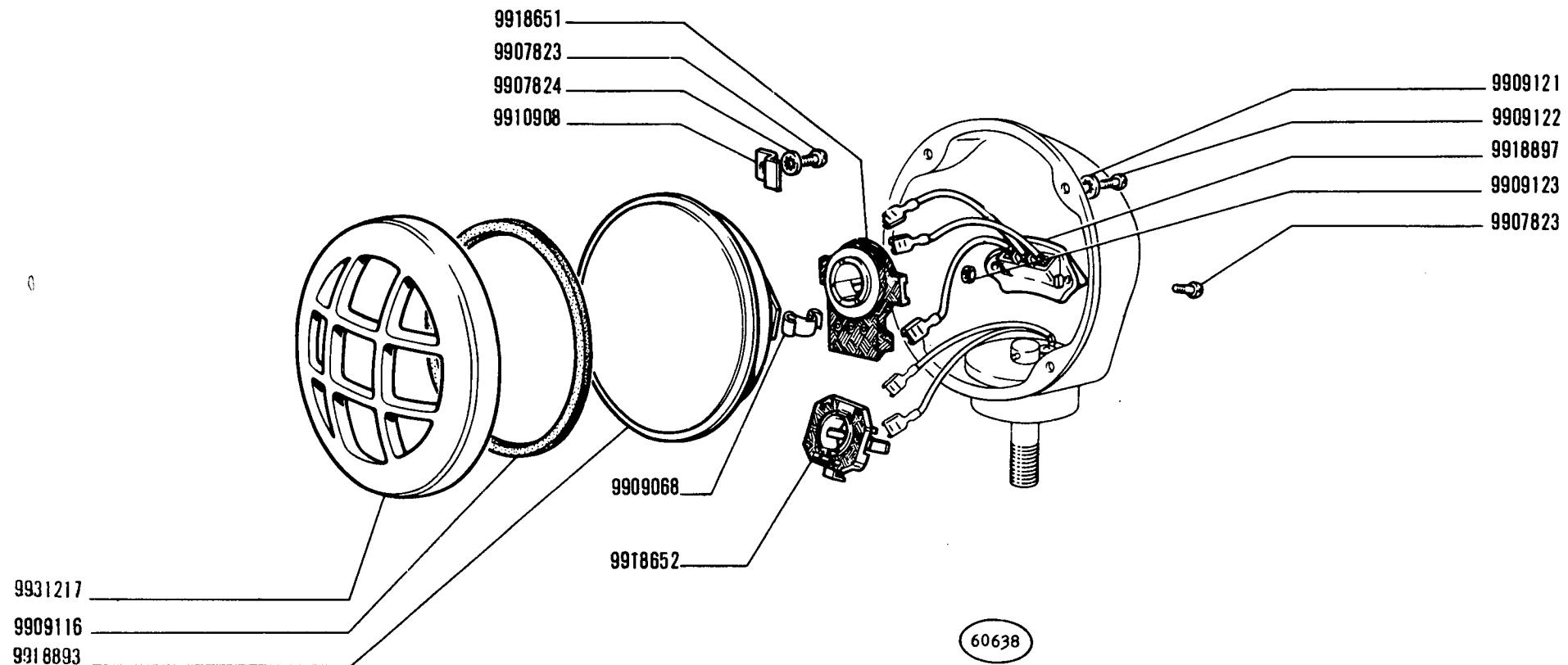
modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
992467	1	Colonnella	Colonnette	Bolzen	Stud	Espárrago	
992469	1	Tassello sup.	Tampon	Gummistück	Pad	Almohadilla	
992470	1	Tassello inf.	Tampon	Gummistück	Pad	Almohadilla	
992472	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
992473	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
992474	1	Rosetta concava	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
9907823	5	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9907824	5	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
9909068	2	Mollella	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador	
9909116	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
9909121	4	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
9909122	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9909123	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
9909129	2	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa	
9910875	1	Gruppo ottico	Groupe optique	Einsatz	Lens/reflector	Grupo óptico	
9910876	1	Blocchetto conness	Plaque jonction	Anschlussdose	Block	Placa de empalme	
9910908	4	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa	
9911570	1	Portalampada	Porte-lampe	Lampenfassung	Bulb holder	Portalámpara	
9915625	1	Cornice	Monture	Rahmen	Frame	Marco	
10791211	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10791411	1	Controdado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
12164111	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	

F6.29

Fiat 70C (1)

DAT 556 29

F6.29



70 C

01 02 03 04 05 06

Projecteur  
Scheinwerfer

PROIETTORE 79003697 (Siem)

Headlamp  
Proyector

F6.29

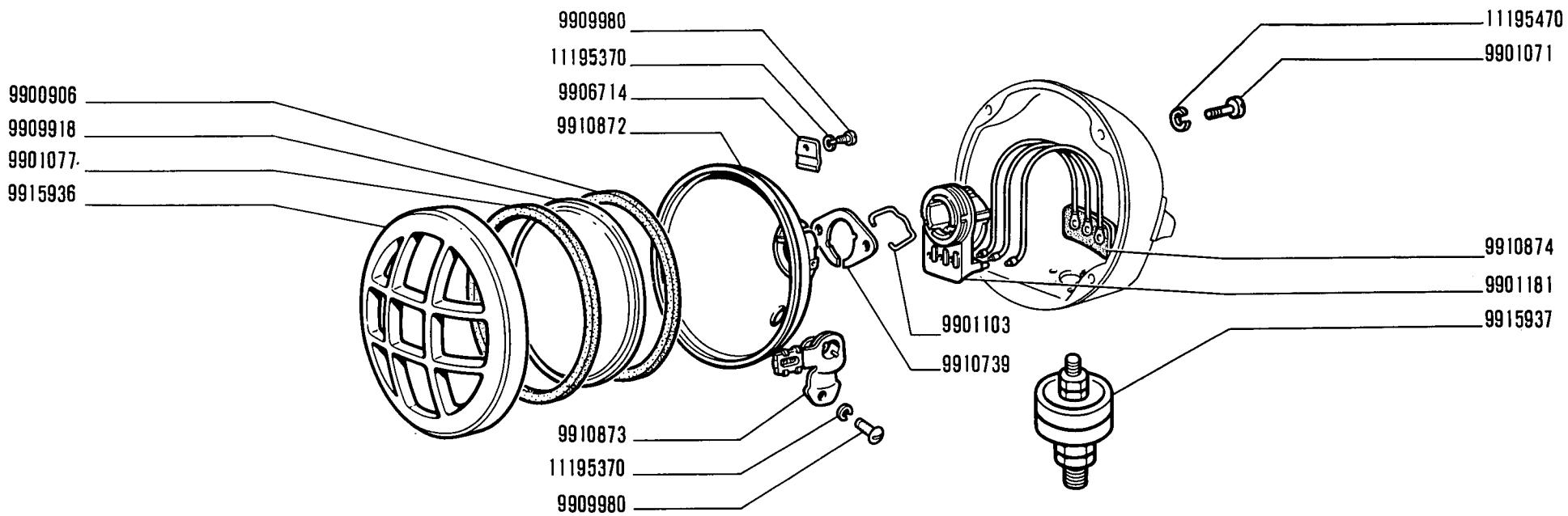
30 LUG. 1980

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		9907823	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		9907824	5	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		9909068	2	FERMAGLIO	AGRAFE	KLEMMSTUECK	CLIP	SUJETADOR
		9909116	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHtring	SEAL	JUNTA HERMETICA
		9909121	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
		9909122	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		9909123	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
		9910908	4	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
		9918651	1	PORTALAMPADA	PORTE-LAMPE	LAMPENFASSUNG	BULB HOLDER	PORTALAMPARA
		9918652	1	PORTALAMPADA	PORTE-LAMPE	LAMPENFASSUNG	BULB HOLDER	PORTALAMPARA
		9918893	1	GRUPPO OTTICO	GROUPE OPTIQUE	EINSATZ	LENS/REFLECTOR UNIT	GRUPO OPTICO
		9918897	1	BLOCCHETO SERRAFILO	SERRE-FILS	NIPPEL	RETAINER	SUJETADOR
		9931217	1	CORNICE DEL PROIETTORE	MONTURE DE PRO- JECTEUR	DECKELRING	HEADLAMP RIM	MARCO DE PROYECTOR

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
9900906	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
9901071	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9901077	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
9901103	1	Molletta	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador	
9901181	1	Portalampada	Porte-lampe	Lampenfassung	Bulb holder	Portalámpara	
9906714	3	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa	
9909918	1	Cristallo	Glace	Streuscheibe	Lens	Cristal	
9909980	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9910739	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco	
9910872	1	Parabola	Réflecteur	Parabolspiegel	Reflector	Reflector	
9910873	1	Portalampada	Porte-lampe	Lampenfassung	Bulb holder	Portalámpara	
9910874	1	Blocchetto conness.	Plaque jonction	Anschlussdose	Block	Placa de empalme	
9915936	1	Cornice	Monture	Rahmen	Frame	Marco	
9915937	1	Colonnella	Colonnette	Bolzen	Stud	Espárrago	
11195370	6	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
11195470	4	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	

F6.29/1

Fiat 70C (1)



01 02 03 04 05 06

**70 C**

- Projecteur
- Scheinwerfer

**PROIETTORE 4141487 (Carello)**

- Headlamp
- Proyector

**F6.29/1**

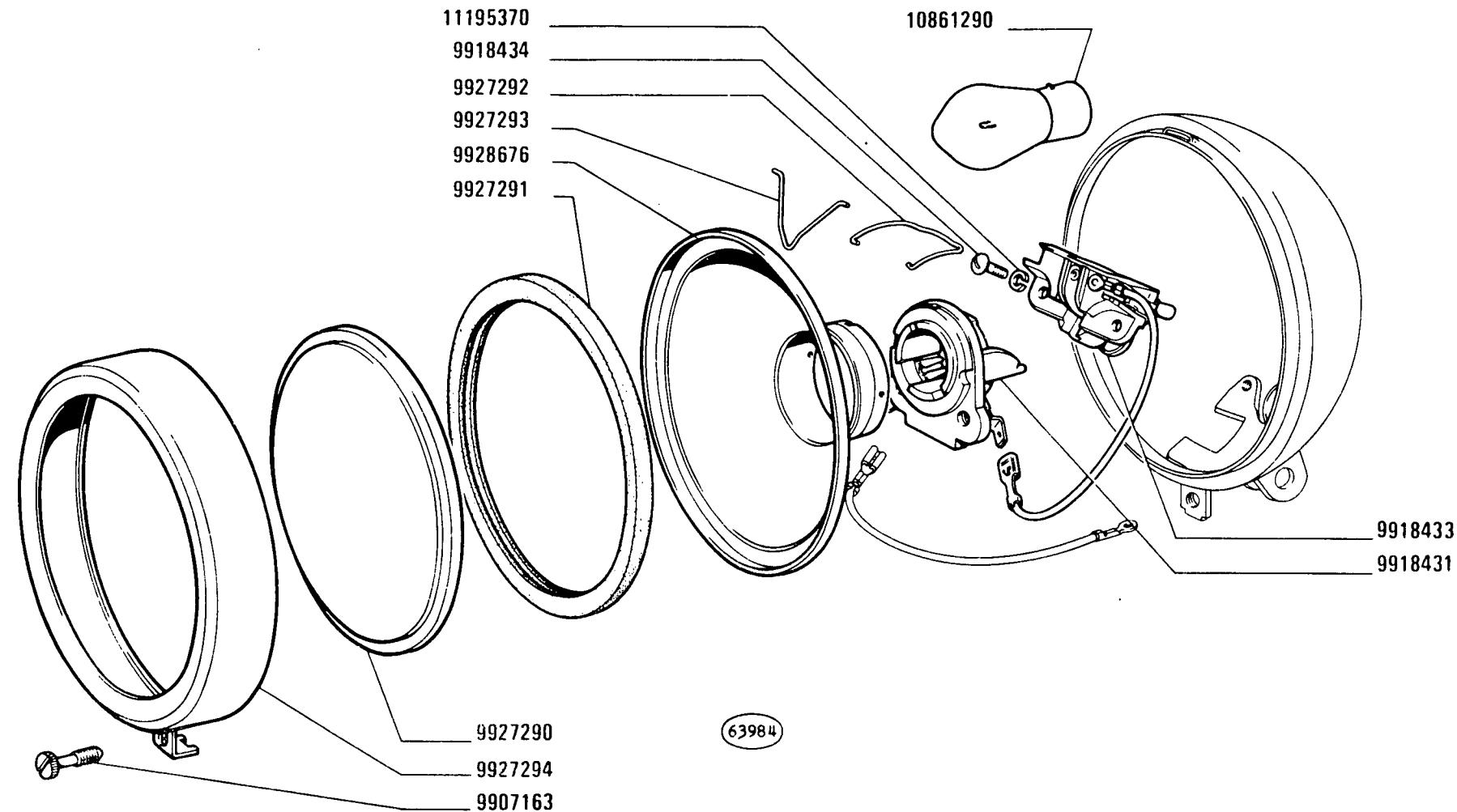
modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
9907155	1	Portalampara	Porte-lampe	Lampenfassung	Bulb holder	Portalámpara	
9907157	1	Parabola	Réflecteur	Parabolspiegel	Reflector	Reflector	
9907158	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
9907159	6	Mollella	Agrafe	Klemmstück	Clip	Sujetador	
9907160	1	Cristallo	Glace	Streuscheibe	Lens	Cristal	
9907161	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
9907163	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9907165	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9907166	1	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
9907167	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
9907168	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador	
9910071	1	Boccola gomma	Bague caoutchouc	Gummibüchse	Rubber bush	Cojinete	
9910072	1	Vite fiss.serrafilo	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9910073	1	Piastrina conness.	Plaquette	Kontaktplatte	Connection plate	Placa de contactos	
9915938	1	Cornice	Monture	Rahmen	Frame	Marco	

F6.29/2

Fiat 70C (1)

SGR. F 629/3 4184991 (OLSA)

9907159	6	FERMAGLIO
9907160	1	TRASPARENTE
9907161	1	GUGNIZZONE
9907163	2	VITE
9918429	1	CORNICE
9918430	1	BARABLA
9918431	1	PORTALAMPADA
9918432	1	FERMAGLIO
9918433	1	INTERRUTTORE
9918434	2	VITE
108612/90	1	LAMPADA
111953/70	2	ROSSETTE



70 C

01 02 03 04 05 06

## PROIETTORE POSTERIORE 5011696 (Olisa)

Phare arrière  
Hinterer Scheinwerfer

Rear Spot Lamp  
Faro posterior

3

F6.29 / 2

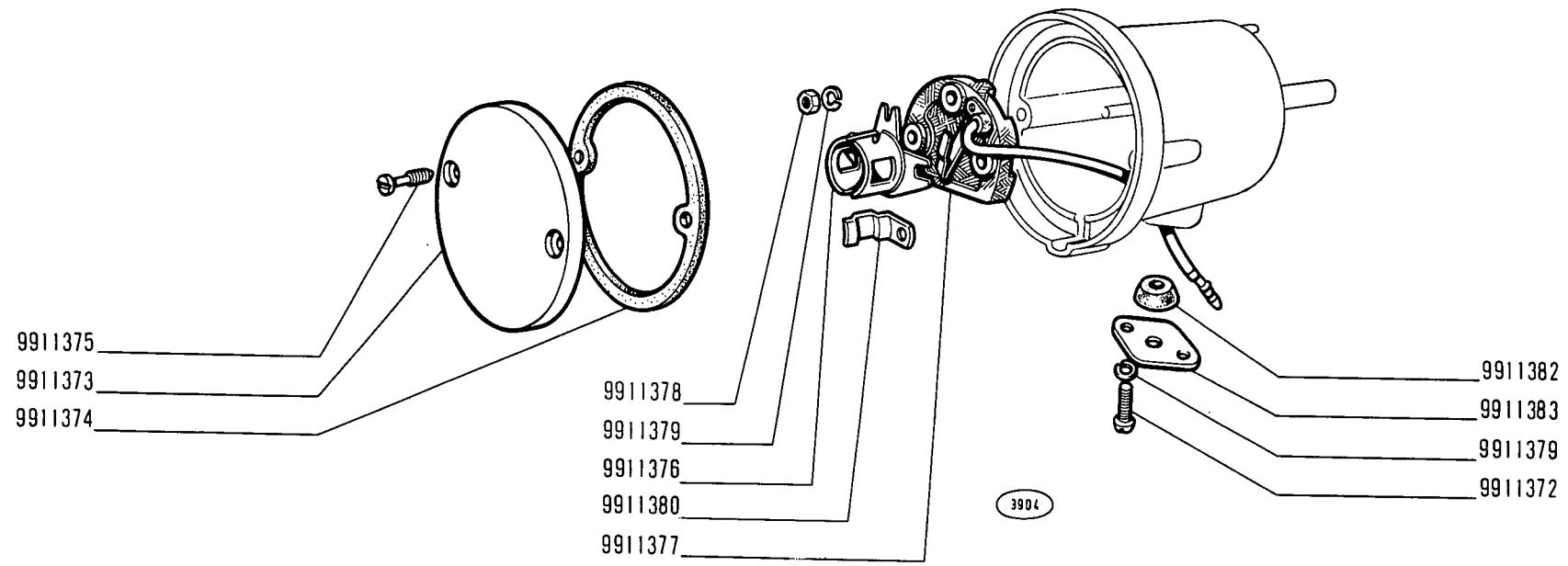
30 LUG. 1980

J

MODIF	ANT.MODIF	N.ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		9907163	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		9918431	1	PORTALAMPADA	PORTE-LAMPE	LAMPENFASSUNG	BULB HOLDER	PORTALAMPARA
		9918433	1	INTERRUTTORE A TASTO	INTERRUPTEUR A TOUCHE	TASTENSCHALTER	PIANO TYPE SWITCH	INTERRUPTOR DE TECLA
		9918434	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
		9927290	1	TRASPARENTE	TRANSPARENT	LICHTSCHEIBE	LENS	TAPA TRANSLUCIDA
		9927291	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
		9927292	1	FERMAGLIO	AGRAFE	KLEMMSTUECK	CLIP	SUJETADOR
		9927293	6	FERMAGLIO	AGRAFE	KLEMMSTUECK	CLIP	SUJETADOR
		9927294	1	CORNICE DI GOMMA	CONTOUR CAOUTCHOUC	DICHTUNGSPROFIL	WEATHERSEAL STRIP	BURLETE DE GOMA
		9928676	1	PARASASSI	CHASSE-PIERRES	STEINSCHLAG- SCHUETZER	STONEGUARD	GUARDAPIEDRAS
		10861290	1	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
		11195370	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
9911372	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9911373	1	Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa translúcida	
9911374	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
9911375	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9911376	1	Portalampada	Porte-lampe	Lampenfassung	Bulb holder	Portalámpara	
9911377	1	Blocchetto conness.	Plaque jonction	Anschlussdose	Block	Placa de empalme	
9911378	3	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
9911379	5	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
9911380	2	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa	
9911382	1	Boccola gomma	Baguette caoutchouc	Gummibüchse	Rubber bush	Cojinete	
9911383	1	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa	

F6.34 Fiat 70C (1)



**70 C**

01 02 03 04 05 06

**FANALE POSTERIORE 4141481 (Olsa)**

- Lanterne AR
- Schlussleuchte

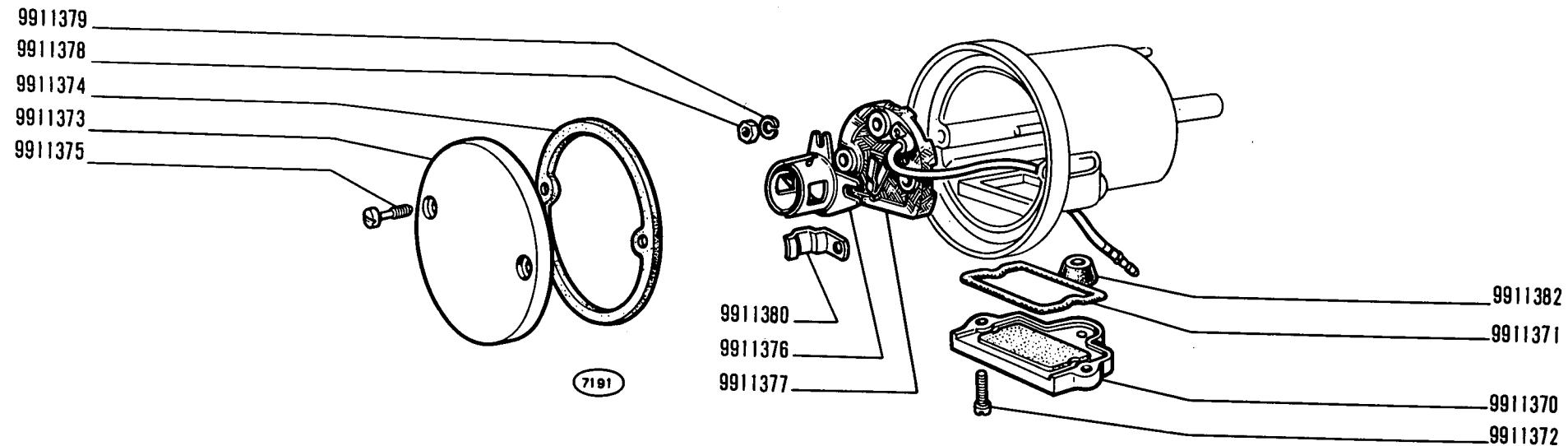
- Tail Lamp
- Lámpara posterior

**F6.34**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
9911370	1	Trasparente targa	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa translúcida	
9911371	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
9911372	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9911373	1	Trasparente	Transparent	Lichtscheibe	Lens	Tapa translúcida	
9911374	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
9911375	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9911376	1	Portalampada	Porte-lampe	Lampenfassung	Bulb holder	Portalámpara	
9911377	1	Blocchetto conness.	Plaque jonction	Anschlussdose	Block	Placa de empalme	
9911378	3	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
9911379	3	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
9911380	2	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa	
9911382	1	Boccola gomma	Baguе caoutchouc	Gummibüchse	Rubber bush	Cojinete	

F6.34/1

Fiat 70C (i)



**70 C**

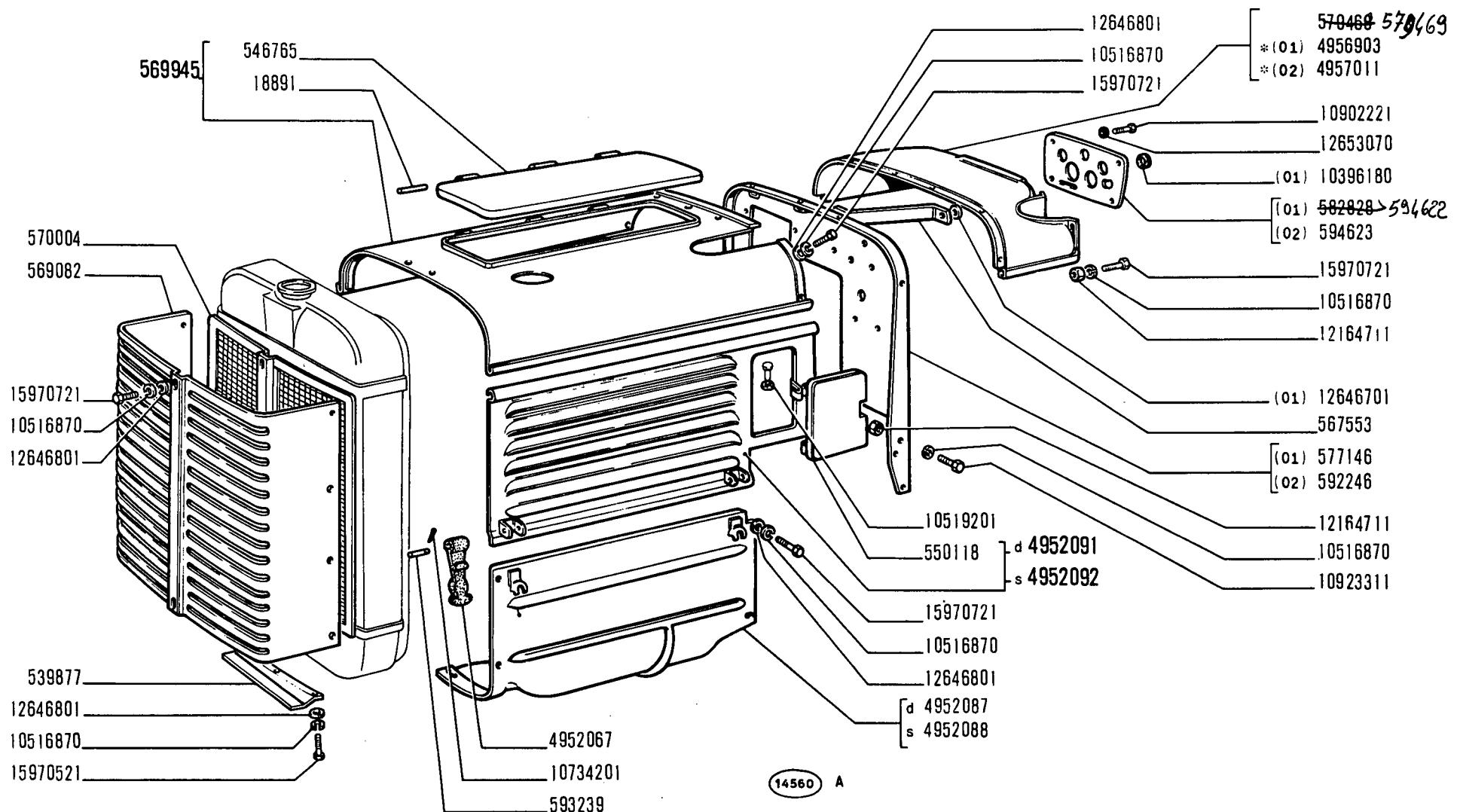
01 02 03 04 05 06

### FANALE POSTERIORE E TARGA 4148668 (Olsa)

- Lanterne AR et de plaque
- Schluss- und Nummernschildleuchte
- Tail and number Plate Lamp
- Lámpara posterior y de matrícula

**F6.34/1**





\* Vedere elenco - Voir la liste - Siehe tabelle - See list - Vease la lista

01 02

**70 C**

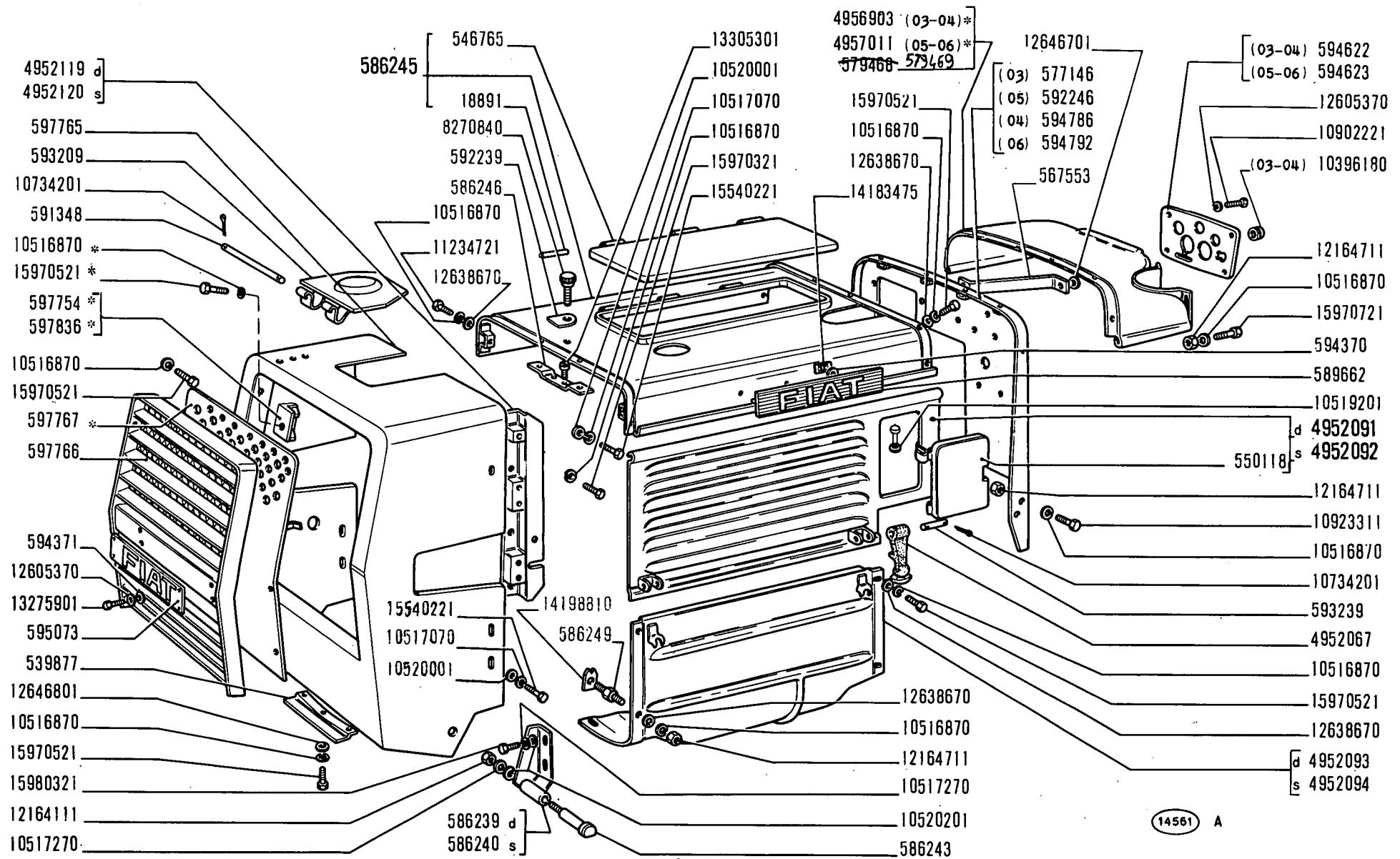
- *Capot*
- *Haube*

## COFANATURA

- *Hood*
- *Capot*

**L1.01**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	18891	3	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	539877	1	Riparo inf.	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	546765	1	Coperchio	Volet	Deckel	Lid	Tapa
	550118	2	Portella	Porte	Tür	Door	Puerta
	567553	1	Rinforzo	Renfort	Verstärkung	Reinforcement	Refuerzo
579469	579468	1	Plancia cruscotto -03-	Planche	Wand	Panel	Tablero
		1	Cruscotto 6IT 169T	Tablier	Stirnwand	Dash/panel	Tablero
	586239	1	Supporto d	Support	Lager	Support	Soporte
	586240	1	Supporto s	Support	Lager	Support	Soporte
	586243	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Pasador
	586245	1	Cofano compl.	Auvent	Feste Haube	Cowl	Capot fijo
	586246	1	Supporto ant.	Support	Lager	Support	Soporte
	586249	2	Distanziale	Entretoise	Abstandstück	Spacer	Separador
	589662	2	Sigla lat.	Motif	Firmenkennzeichen	Make medallion	Emblema
	591348	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	592239	1	Nottolino	Cliquet	Klinke	Pawl	Seguro
	592246	1	Plancia cruscotto -05-	Planche	Wand	Panel	Tablero
	593209	1	Portello	Porte	Tür	Door	Puerta
	593239	4	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje
	594370	6	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	594371	6	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
	594622	1	Quadro porta strumenti -03-04-	Planche de bord	Instrumentenbrett	Inst/panel	Tablero instrumentos
	594623	1	Quadro porta strumenti -05-06-	Planche de bord	Instrumentenbrett	Inst/panel	Tablero instrumentos
	594786	1	Plancia cruscotto -04-	Planche	Wand	Panel	Tablero
	594792	1	Plancia cruscotto -06-	Planche	Wand	Panel	Tablero
	595073	1	Sigla ant.	Motif	Firmenkennzeichen	Make medallion	Emblema
	597754	3	Squadretta inf.d e sup s *	Équerre	Halter	Bracket	Apoyo
	597765	1	Calandra	Calandre	Kühlerhaube	Radiator panel	Calandra de radiador
	597766	1	Riparo ant.	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	597767	1	Riparo ant.*	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	597836	3	Squadretta inf.s e sup.d *	Équerre	Halter	Bracket	Apoyo
	4952067	4	Gancio	Crochet	Haken	Hook	Gancho
	4952091	1	Fianco sup.d compl.	Tablier	Seitenblech	Side panel	Costado
	4952092	1	Fianco sup.s compl.	Tablier	Seitenblech	Side panel	Costado
	4952093	1	Fianchetto inf.d	Tablier	Seitenblech	Side panel	Costado
	4952094	1	Fianchetto inf.s	Tablier	Seitenblech	Side panel	Costado
	4952119	1	Montante d	Montant	Säule	Pillar	Montante
	4952120	1	Montante s	Montant	Säule	Pillar	Montante
	4956903	1	Cruscotto * -03-04-	Tablier	Stirnwand	Dash/panel	Tablero
	4957011	1	Cruscotto * -05-06-	Tablier	Stirnwand	Dash/panel	Tablero
	8270840	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	10396180	2	Anello -03-04-	Bague	Ring	Ring	Guarnición
	10516870	6	Rosetta elastica *	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10516870	43	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517070	6	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno



\* Vedere elenco Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Vease la lista

(1456) A

**70 C**

03 04 05 06

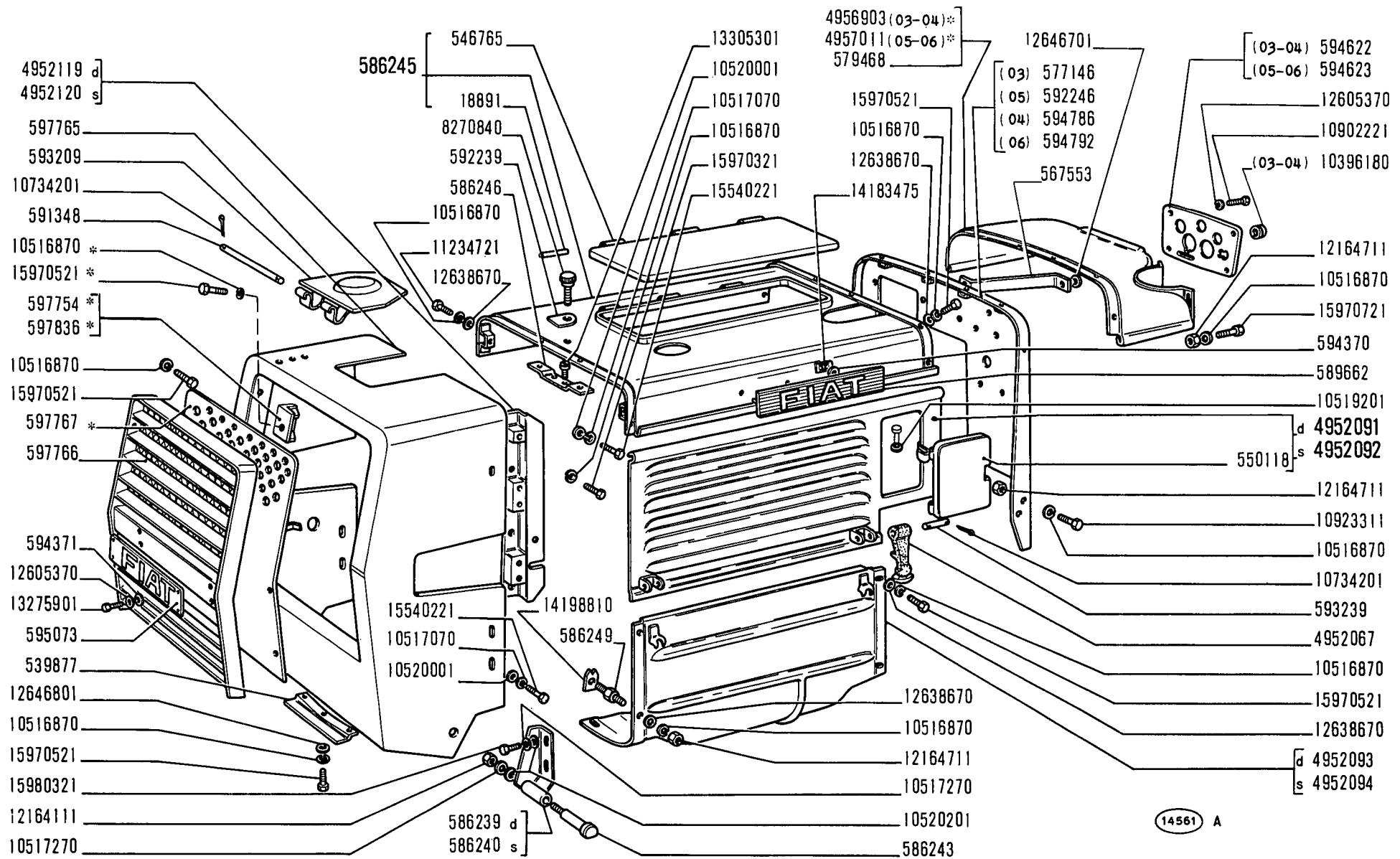
- *Capot*
- *Haube*

## **COFANATURA**

- *Hood*
- *Capot*

**L1.01/1**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
10517270	6		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10519201	4		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
10520001	6		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
10520201	6		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
10734201	2		Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
10734201	8		Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
10902221	4		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
10923311	6		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
11234721	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
12164111	2		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
12164711	8		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
12605370	8		Rosetta dentata	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
12638670	18		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
12646701	1		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
12646801	3		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
13275901	4		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
13305301	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
14183475	6		Piastrina	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
14198810	2		Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno
15540221	6		Vite sup.	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
15970321	8		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
15970521	6		Vite *	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
15970521	23		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
15970721	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
15980321	4		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
* a richiesta			Sur demande	Auf Wunsch	Optional extra	Sobre pedido	
2/2	L1.01/ 1		Fiat 70C (2)				



\* Vedere elenco Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

(14561) A

**70 C**

03 04 05 06

- Capot
- Haube

**COFANATURA**

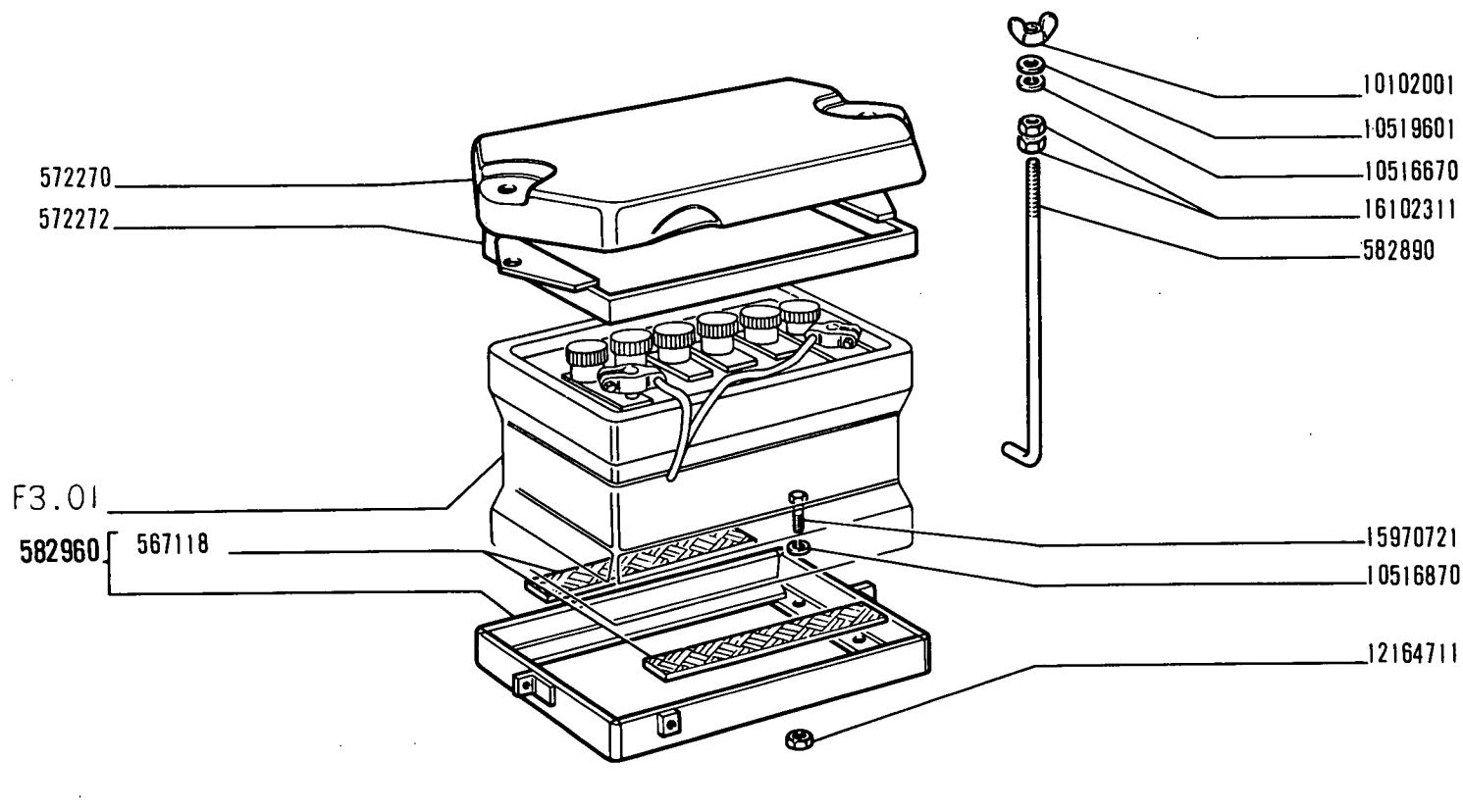
- Hood
- Capot

**L1.01/1**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	567118	2	Guarnizione	Garniture	Unterlage	Lining	Forro
	572270	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	572272	1	Cornice	Monture	Rahmen	Frame	Marco
	582890	2	Tirante	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Perno
	582960	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte
10102001	2	Galletto	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10516670	2	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10516870	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10519601	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
12164711	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
15970721	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16102311	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	

L1.30

Fiat 70C (1)



**70 C**

01

03 04

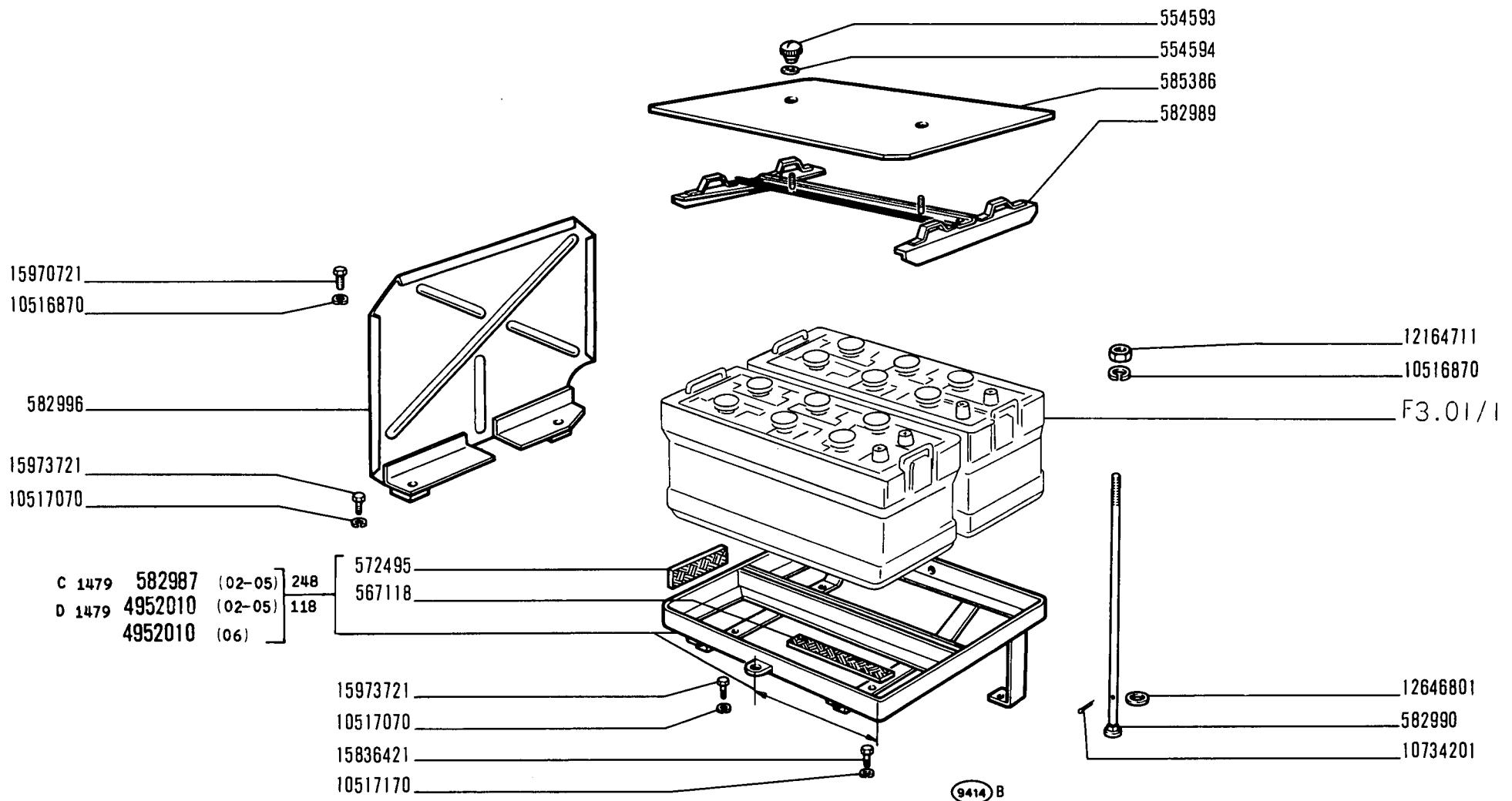
### **INTELAIATURE PER SISTEMAZIONI VARIE**

- *Aménagements divers*
- *Verschiedene Gestelle*
- *Auxiliary Arrangements*
- *Soportes varios*

**L1.30**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
C 1479	554593	2	Pomello	Bouton	Knebelgriff	Knob	Botón
	554594	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	567118	4	Guarnizione	Garniture	Unterlage	Lining	Forro
	572495	8	Guarnizione	Garniture	Unterlage	Lining	FORRO
	582987	1	Supporto compl.-02-05-	Support	Lager	Support	Soporte
	582989	1	Staffa	Étrier	Halter	Bracket	Soporte
	582990	2	Tirante	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Perno
	582996	1	Paratia di riparo	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	585386	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	4952010	1	Supporto compl.-06-	Support	Lager	Support	Soporte
D 1479	4952010	1	Supporto compl.-02-05-	Support	Lager	Support	Soporte
	10516870	3	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517070	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517170	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10734201	2	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
	12164711	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	12646801	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	15836421	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15970721	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15973721	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

L1.30/ 1 Fiat 70C (2)



70 C

02

05 06

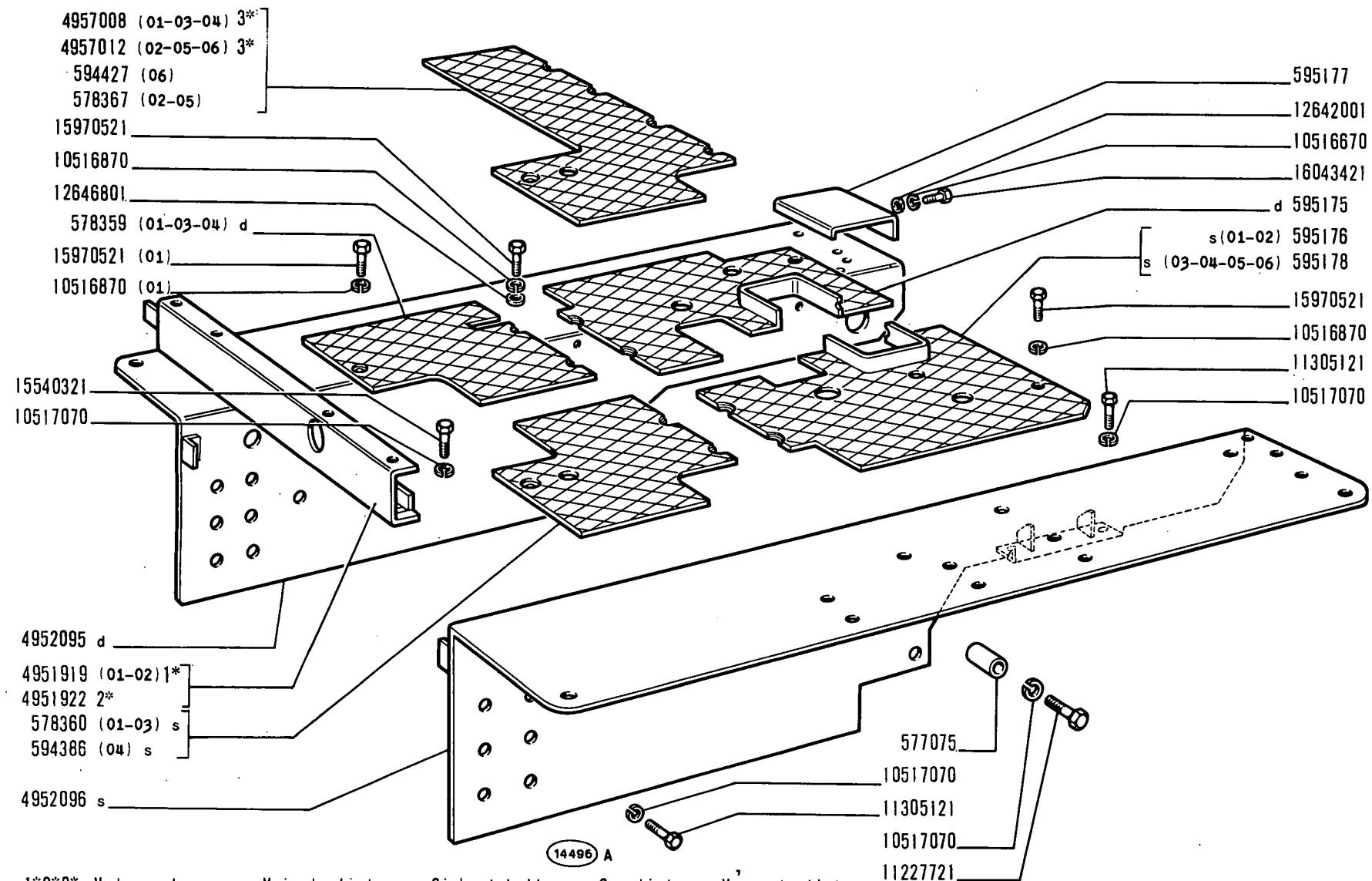
## INTELAIATURE PER SISTEMAZIONI VARIE

- *Aménagements divers*
- *Verschiedene Gestelle*

- *Auxiliary Arrangements*
- *Soportes varios*

L1.30/1

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
577075	2	Distanziale	Entretoise		Abstandstück	Spacer	Separador
578359	1	Pedana ant.d-01-03-04-	Plancher		Trittblech	Footboard	Estríbo
578360	1	Pedana ant.s -01-03-	Plancher		Trittblech	Footboard	Estríbo
578367	1	Pedana ant. -02-05-	Plancher		Trittblech	Footboard	Estríbo
594386	1	Pedana ant.s -04-	Plancher		Trittblech	Footboard	Estríbo
594427	1	Pedana ant.-06-	Plancher		Trittblech	Footboard	Estríbo
595175	1	Pedana post.d	Plancher		Trittblech	Footboard	Estríbo
595176	1	Pedana posts.s -01-02-	Plancher		Trittblech	Footboard	Estríbo
595177	1	Riparo	Protection		Abdeckung	Protection	Defensa
595178	1	Pedana post.s -	Plancher		Trittblech	Footboard	Estríbo
		-05-06-					
4951919	1	Traversa -1*-01-02-	Traverse		Traverse	Cross rail	Travesaño
4951922	1	Traversa 2*	Traverse		Traverse	Cross rail	Travesaño
4952095	1	Parafango d	Aile		Kotflügel	Mudguard	Guardabarros
4952096	1	Parafango s	Aile		Kotflügel	Mudguard	Guardabarros
4957008	1	Pedana ant.3* -01-03	Plancher		Trittblech	Footboard	Estríbo
		-04-					
4957012	1	Pedana ant.3* -02-05	Plancher		Trittblech	Footboard	Estríbo
		-06-					
10516670	1	Rosetta elastica	Rondelle frein		Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10516870	9	Rosetta elastica	Rondelle frein		Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10516870	1	Rosetta elastica -01-	Rondelle frein		Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10517070	22	Rosetta elastica	Rondelle frein		Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
11227721	2	Vite	Vis		Schraube	Screw	Tornillo
11305121	18	Vite	Vis		Schraube	Screw	Tornillo
12642001	1	Rosetta piana	Rondelle		Scheibe	Washer	Arandela
12646801	4	Rosetta piana	Rondelle		Scheibe	Washer	Arandela
15540321	2	Vite	Vis		Schraube	Screw	Tornillo
15970521	9	Vite	Vis		Schraube	Screw	Tornillo
15970521	1	Vite -01-	Vis		Schraube	Screw	Tornillo
16043421	1	Vite	Vis		Schraube	Screw	Tornillo
		1* trattore senza servocomando frizioni di sterzo	Tracteur sans servo-bulldozer		Schlepper ohne Servo-Planiergerät	Tractor w/o steering	Tractor sin servoem-abretrochas
		2* trattore con servocomando frizioni di sterzo	commande pour embrayages de direction		steuerung der Lenkkupplung		
		3* a richiesta	Tracteur avec servo-commande pour embrayages de direction		Schlepper mit Servosteuerung der Lenkkupplung	Tractor w/steering clutches servocontrol	Tractor con servoem-bragues de dirección
			Sur demande		Auf Wunsch	Optional extra	Sobre pedido



1\*2\*3\* Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Vease la lista

**70 C**

01 02 03 04 05 06

## **PARAFANGHI E PEDANE**

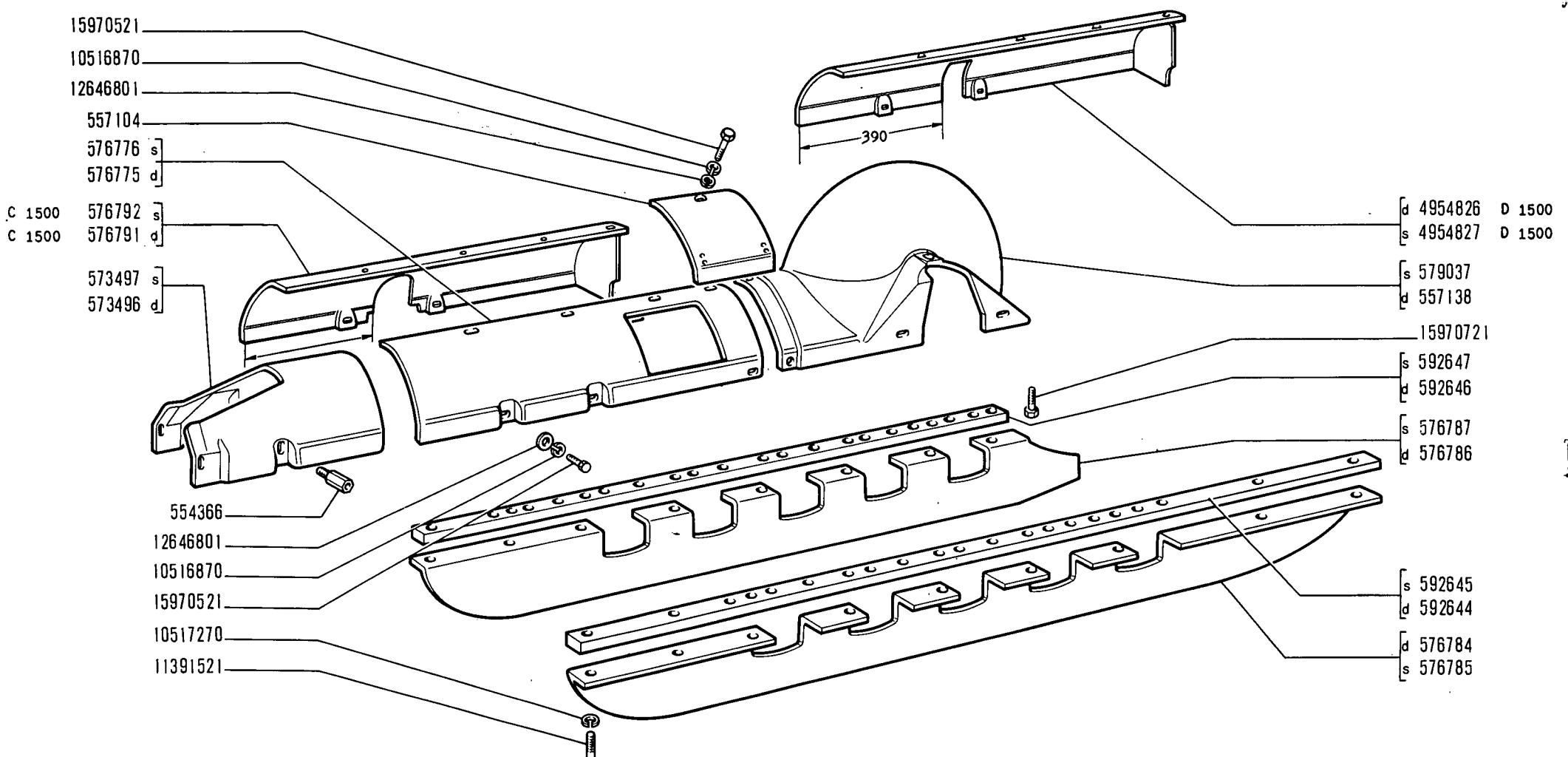
- *Ailes et marche-pieds*
- *Kotflügel und Trittbretter*
- *Mudguards and Footboards*
- *Guardabarros y estribos*

**L3.04**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	554366	2	Colonneta	Colonnette	Bolzen	Stud	Espárrago
	557104	2	Sportello	Volet	Deckel	Lid	Tapa
	557138	1	Riparo d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	573496	1	Riparo mobile ant.d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	573497	1	Riparo mobile ant.s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	576775	1	Riparo d est.	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	576776	1	Riparo s est.	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	576784	1	Riparo est.d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	576785	1	Riparo est.s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	576786	1	Riparo int.d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	576787	1	Riparo int.s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
C 1500	576791	1	Riparo int.d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
C 1500	576792	1	Riparo int.s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	579037	1	Riparo s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	592644	1	Longherina est.carrel-lo d	Longrine	Längsschiene	Side rail	Languero
	592645	1	Longherina est.carrel-lo s	Longrine	Längsschiene	Side rail	Languero
	592646	1	Longherina int.carrel-lo d	Longrine	Längsschiene	Side rail	Languero
	592647	1	Lognherina int.carrel-lo s	Longrine	Längsschiene	Side rail	Languero
D 1500	4954826	1	Riparo d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
D 1500	4954827	1	Riparo s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	10516370	32	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517270	34	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	11391521	34	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	12646801	32	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	15970521	32	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15970721	8	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

L3.11

Fiat 70C (2)



(19141)

**70 C**

01 02

## RIPARI CINGOLI

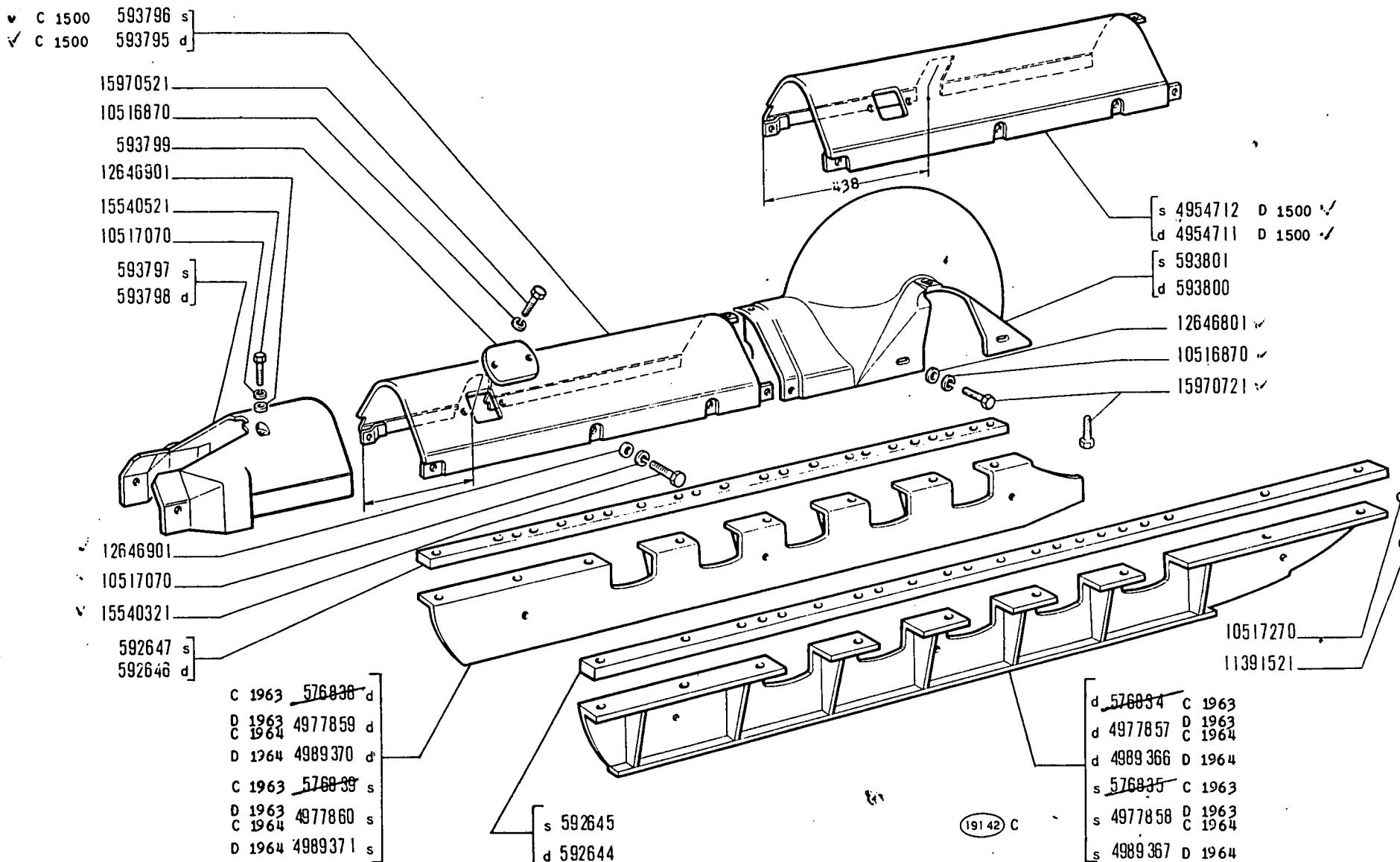
- *Protections de chenilles*
- *Schutzbretter der Raupenkette*
- *Track Covers*
- *Blindaje de cadenas*

**L3.11**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	576834	1	Riparo est.d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	576835	1	Riparo est.s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	576838	1	Riparo int.d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	576839	1	Riparo int.s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	592644	1	Longherina est.carrello d	Longrine	Längsschiene	Side rail	Languero
	592645	1	Longherina est.carrello s	Longrine	Längsschiene	Side rail	Languero
	592646	1	Longherina int.carrello d	Longrine	Längsschiene	Side rail	Languero
	592647	1	Longherina int.carrello s	Longrine	Längsschiene	Side rail	Languero
C 1500	593795	1	Riparo d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
C 1500	593796	1	Riparo s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	593797	1	Riparo mobile ant.s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	593798	1	Riparo mobile ant.d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	593799	2	Sportello	Volet	Deckel	Lid	Tapa
	593800	1	Riparo d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	593801	1	Riparo s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
D 1500	4954711	1	Riparo d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
D 1500	4954712	1	Riparo s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	10516870	10	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517070	24	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517270	34	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	11391521	34	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	12646801	6	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12646901	24	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	15540321	20	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15540521	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15970521	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15970721	14	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

L3.11/1

Fiat 70C (2)



70 C

03 04 05 06

**RIPARI CINGOLI**

Protections de chenilles  
Schutzbleche der Raupenkette

Track Covers  
Blindaje de cadenas

L3.11/1

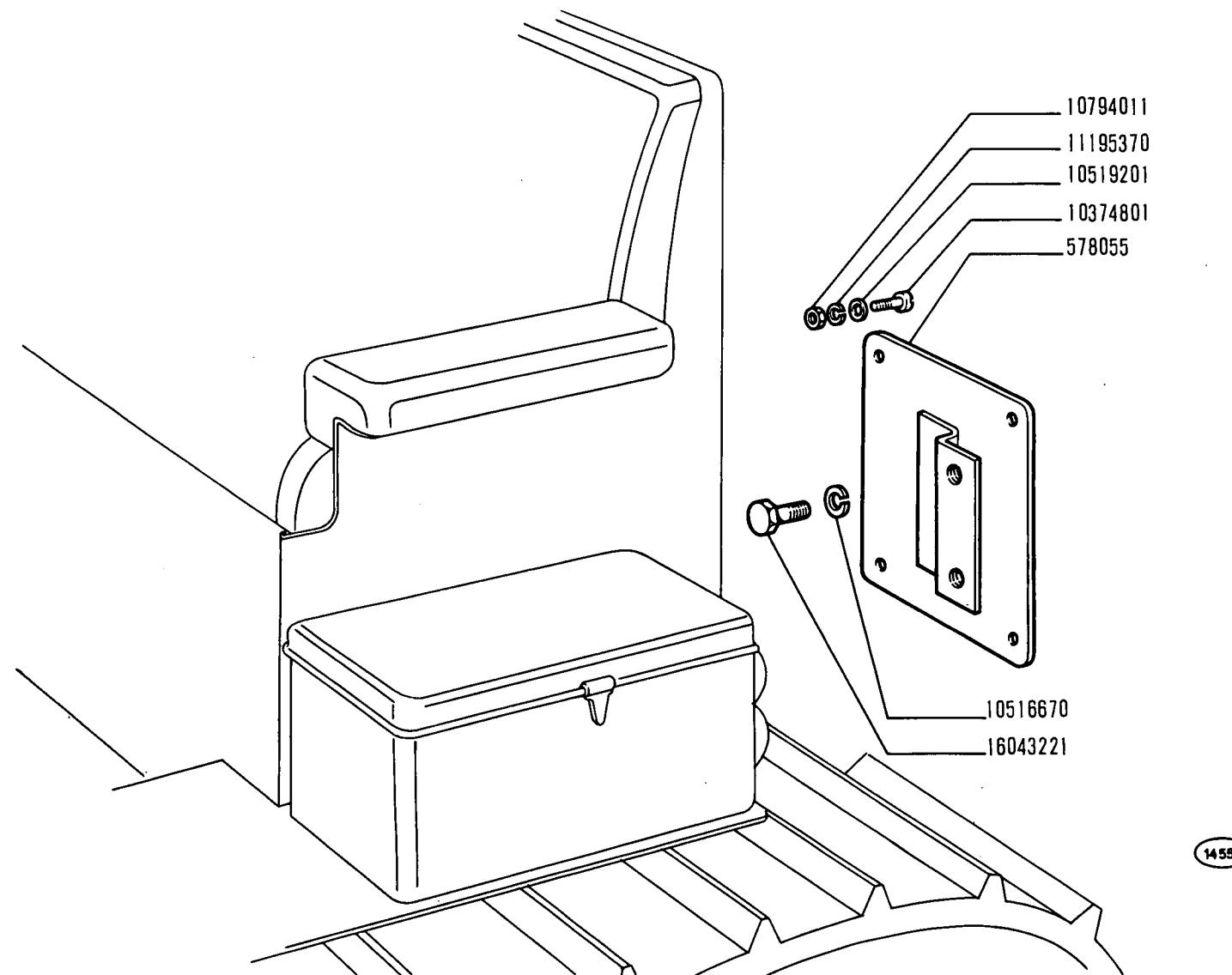
X  
N.T.R.  
219 T

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
C 1963	576834	1	Riparo est.d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
C 1963	576835	1	Riparo est.s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
C 1963	576838	1	Riparo int.d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
C 1963	576839	1	Riparo int.s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	592644	1	Longherina est.car- rello d	Longrine	Längsschiene	Side rail	Languero
	592645	1	Longherina est.car- rello s	Longrine	Längsschiene	Side rail	Languero
	592646	1	Longherina int.car- rello d	Longrine	Längsschiene	Side rail	Languero
	592647	1	Longherina int.car- rello s	Longrine	Längsschiene	Side rail	Languero
C 1500	593795	1	Riparo d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
C 1500	593796	1	Riparo s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	593797	1	Riparo mobile ant.s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	593798	1	Riparo mobile ant.d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	593799	2	Sportello	Volet	Deckel	Lid	Tapa
	593800	1	Riparo d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	593801	1	Riparo s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
D 1500	4954711	1	Riparo d	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
D 1500	4954712	1	Riparo s	Protection	Abdeckung	Protection	Defensa
	10516870	10	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517070	24	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10517270	34	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	11391521	34	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	12646801	6	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	12646901	24	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela
	15540321	20	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15540521	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15970521	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	15970721	14	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

Fiat 70C(2 Ed.)

L3.11/1

MODIF.	N.ORDINAZ.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
C 1964	D 1963	4977857✓	1 RIPARO EST. D.	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECTION	DEFENSA
C 1964	D 1963	4977858✓	1 RIPARO EST. S.	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECTION	DEFENSA
C 1964	D 1963	4977859✓	1 RIPARO INT. D	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECTION	DEFENSA
C 1964	D 1963	4977860✓	1 RIPARO INT. S.	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECTION	DEFENSA
D 1964		4989366✓	1 RIPARO EST. D.	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECTION	DEFENSA
D 1964		4989367✓	1 RIPARO EST. S.	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECTION	DEFENSA
D 1964		4989370✓	1 RIPARO INT. D.	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECTION	DEFENSA
D 1964		4989371✓	1 RIPARO INT. S.	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECTION	DEFENSA



**70 C**

01 02 03 04 05 06

**PORTATARGA**

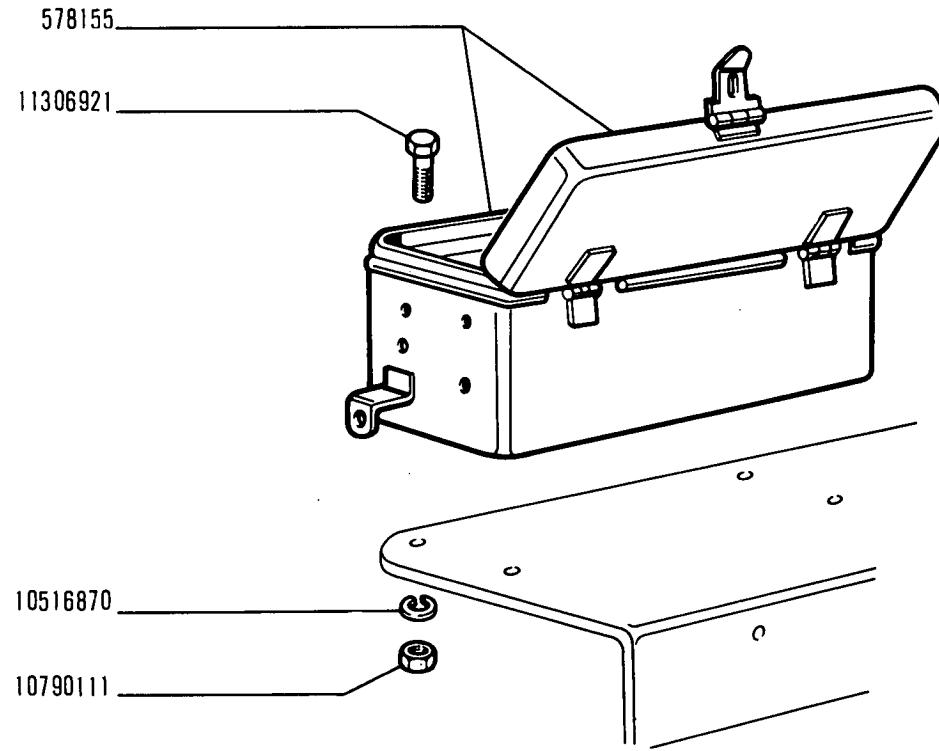
- Porte-plaque de police
- Nummernschildhalter

- Number Plate Arrangement
- Soporte de placa de matrícula

**L4.01**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	578155	1	Cassetta attrezzi	Coffre à outils	Kasten f.Werkzeuge	Box	Caja herramientas
	10516870	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10790111	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	11306921	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

L4.03 Fiat 70C (1)



(8357)

**70 C**

01 02 03 04 05 06

## **CASSETTE E RIPOSTIGLI**

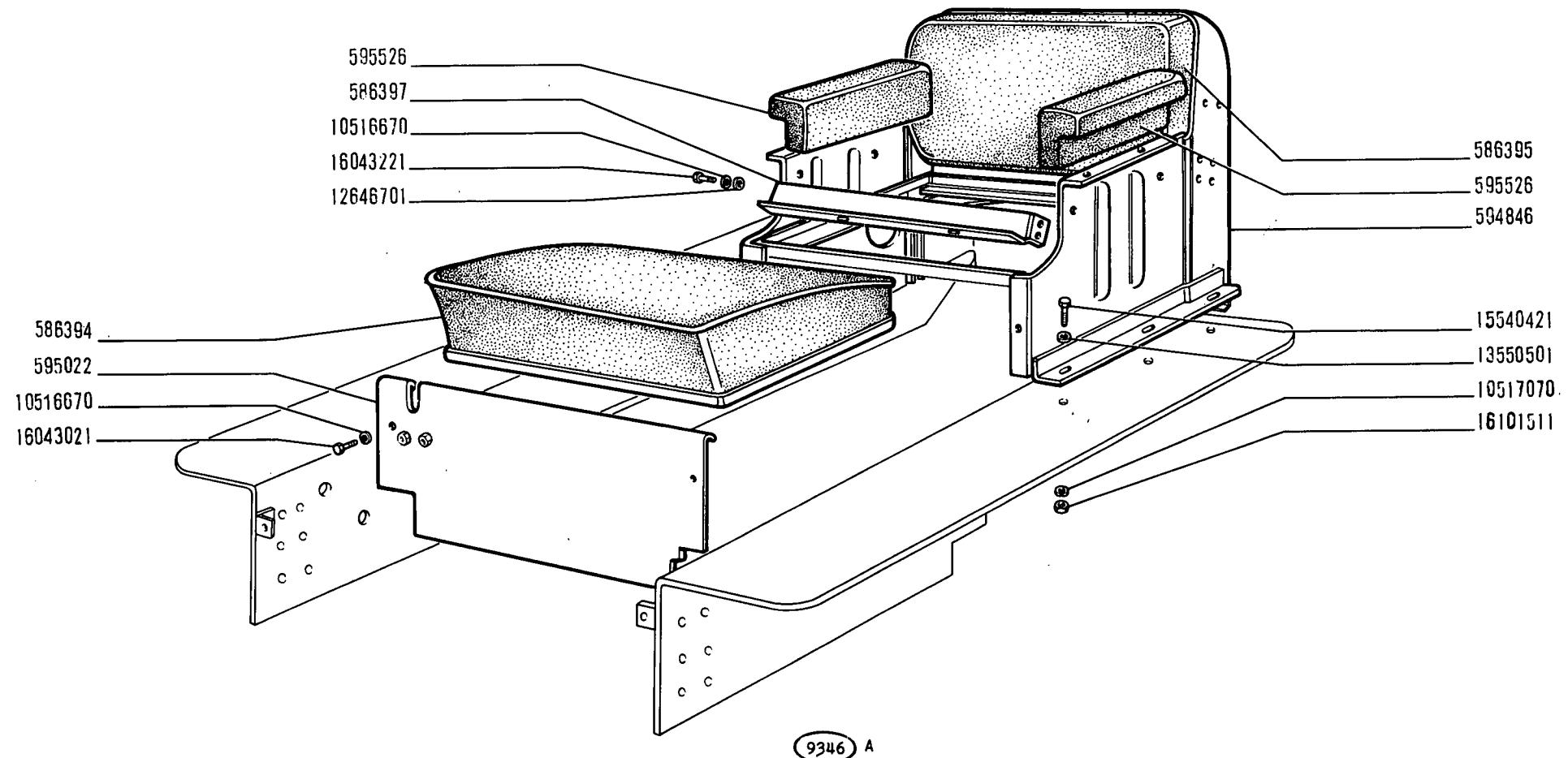
- *Coffres*
- *Ablegefächer*

- *Boxes and Receptacles*
- *Cajones*

**L4.03**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
586394	1	Cuscino	Coussin -simili-	Sitzpolster -K.Leder	Cushion -im/leather-	Asiento -similcuero-	
586395	1	Schienale	Dossier -simili-	Rückenlehne-K.Leder	Back -im/leather-	Respaldo -similcuero-	
586397	1	Traversa	Traverse	Traverse	Cross rail	Travesaño	
594846	1	Intelaiatura	Châssis	Rahmen	Framing	Bastidor	
595022	1	Copertura ant.	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
595526	2	Bracciolo-finta pelle-	Accoudoir-simili cuir	Armlehne-Kunstleder	Armrest-im/leather	Apoyabrazos-similcuero	
10516670	8	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10517070	6	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
12646701	6	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
13550501	6	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
15540421	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16043021	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16043221	6	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16101511	6	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	

M1.01 Fiat 70C (1)



**70 C**

01 02 03 04 05 06

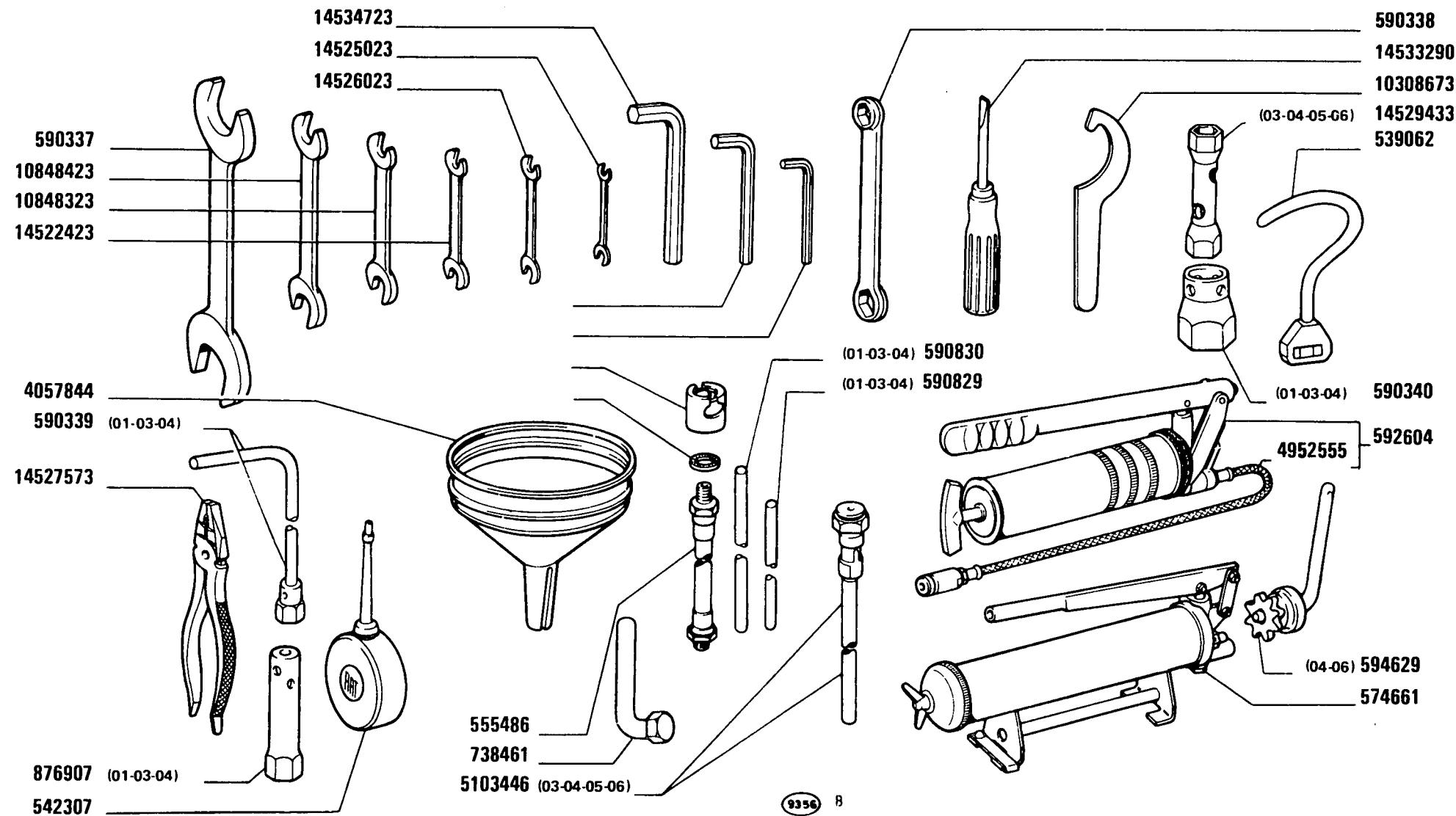
### **SEDILE CONDUTTORE**

- *Siège de conducteur*
- *Fahrersitz*

- *Driver's Seat*
- *Butaca de conductor*

**M1.01**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
591693	539062	1	Maniglia	Poignée	Griff	Handle	Manecilla
	542307	1	Ampollina 8IT169T	Burette	Öler	Oil can	Aceitera
	549537	1	Testa	Joint à rotule	Gelenkkopf	Head	Articulación
	555486	1	Tubo	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga
581081	574661	1	Pompa 8IT169T	Pompe	Pumpe	Pump	Bomba
4960311	590337	1	Chiave 046x70 8IT169T	Cle	Schlüssel	Wrench	Llave
	590338	1	Chiave 19x22 "	Cle	Schlüssel	Wrench	Llave
	590339	1	Chiave -01-03-04-	Cle à tube	Steckschlüssel	Pipe wrench	Llave de tubo
	590340	1	Chiave -01-03-04-	Cle à tube	Steckschlüssel	Pipe wrench	Llave de tubo
	590829	1	Asta -01-03-04-	Tige	Stange	Rod	Varilla
	590830	1	Asta -01-03-04-	Tige	Stange	Rod	Varilla
	592437	1	Tubo raccordo -03-04-05-06-	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo
	592604	1	Pompa compl.	Pompe	Pumpe	Pump	Bomba
	594629	1	Chiave -04-06-	Cle	Schlüssel	Wrench	Llave
	738461	1	Chiave	Cle	Schlüssel	Wrench	Llave
4487241	876907	1	Chiave -01-03-04- 8IT 11	Cle à tube	Steckschlüssel	Pipe wrench	Llave de tubo
	4057844	1	Imbuto	Entonnoir	Trichter	Funnel	Embudo
	4952555	1	Tubo	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga
	10287380	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	10308673	1	Chiave	Cle	Schlüssel	Wrench	Llave
	10848323	1	Chiave 19x22	Cle	Schlüssel	Wrench	Llave
	10848423	1	Chiave 24x27	Cle	Schlüssel	Wrench	Llave
	14522423	1	Chiave 13x17	Cle	Schlüssel	Wrench	Llave
	14525023	1	Chiave 8x10	Cle	Schlüssel	Wrench	Llave
	14526023	1	Chiave 12x14	Cle	Schlüssel	Wrench	Llave
	14527573	1	Pinza universale	Pinces	Zange	Pliers	Alicates
	14529433	1	Chiave 19x22 -03-04-05-06-	Cle à tube	Steckschlüssel	Pipe wrench	Llave de tubo
	14533290	1	Cacciavite	Tournevis	Schraubenzieher	Screwdriver	Destornillador
	14534323	1	Chiave 8	Cle	Schlüssel	Wrench	Llave
	14534523	1	Chiave 12	Cle	Schlüssel	Wrench	Llave
	14534723	1	Chiave 17	Cle	Schlüssel	Wrench	Llave
21.01	Fiat 70C (2)						



**70 C**

01 02 03 04 05 06

- Outils
- Werkzeuge

## ATTREZZI

- Tools
- Herramientas

**Z1.01**

30 LUG. 1980

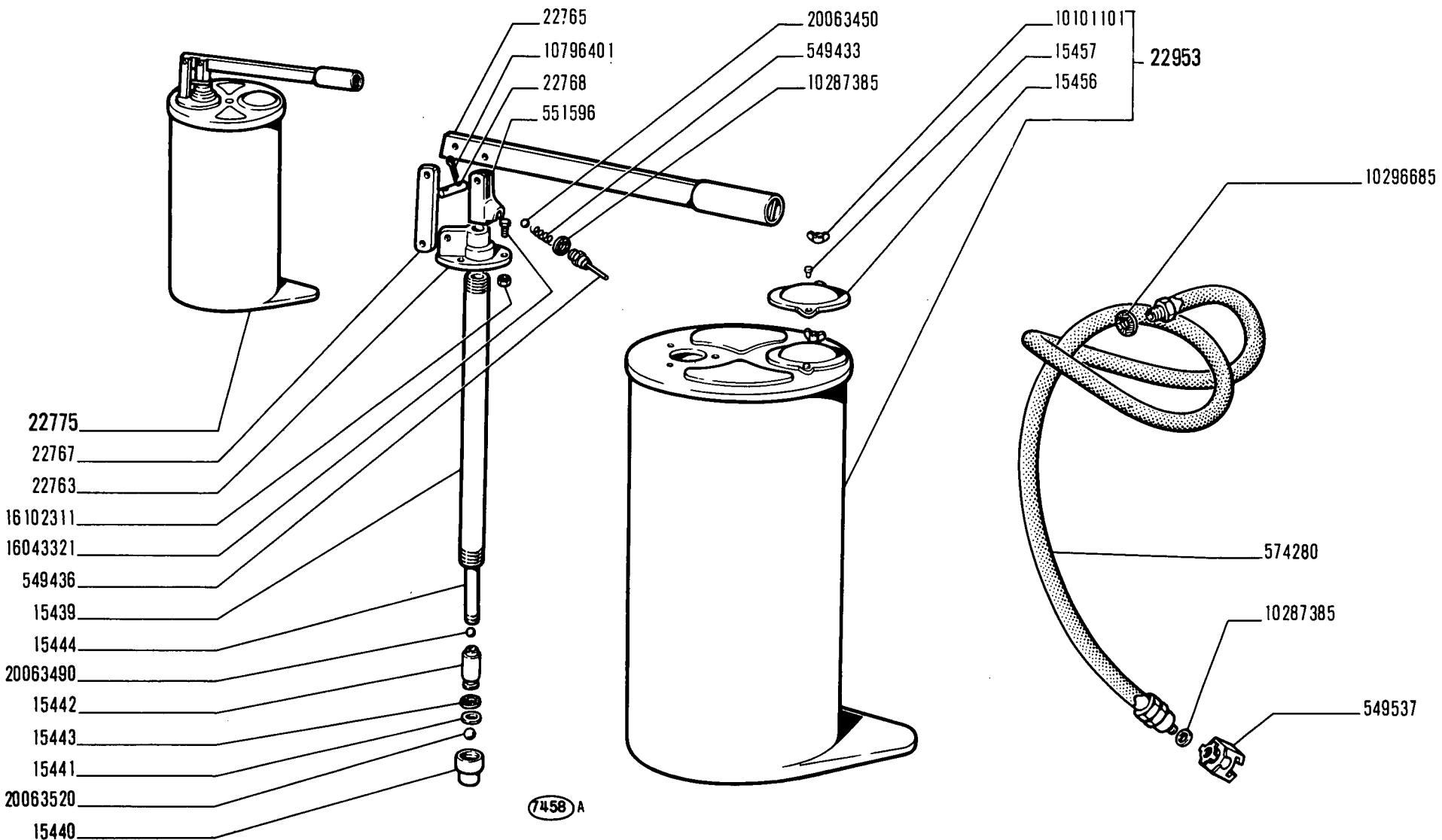


MODIF	ANT. MODIF	N. ORDIN.	Q.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
		539062	1	MANIGLIA	POIGNEE	GRIFF	HANDLE	MANECILLA
		542307	1	OLIATORE	BURETTE	OELER	OIL CAN	ACEITERA
		549537	1	TESTA A SNODO	JOINT A ROTULE	GELENKKOPF	HEAD	ARTICULACION
		555486	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
		574661	1	POMPA	POMPE	PUMPE	PUMP	BOMBA
		590337	1	CHIAVE 46X70	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE
		590338	1	CHIAVE 19X22	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE
		590339	1	CHIAVE A TUBO (01-03-04)	CLE A TUBE	STECKSCHLUESSEL	PIPE WRENCH	LLAVE DE TUBO
		590340	1	CHIAVE A TUBO (01-03-04)	CLE A TUBE	STECKSCHLUESSEL	PIPE WRENCH	LLAVE DE TUBO
		590829	1	ASTA (01-03-04)	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
		590830	1	ASTA (01-03-04)	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
		592604	1	POMPA COMPL.	POMPE	PUMPE	PUMP	BOMBA
		594629	1	CHIAVE (04-06)	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE
		738461	1	CHIAVE	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE
		876907	1	CHIAVE A TUBO (01-03-04)	CLE A TUBE	STECKSCHLUESSEL	PIPE WRENCH	LLAVE DE TUBO
• 592437	4057844	1	IMBUTO	ENTONNOIR	TRICHTER	FUNNEL	EMBUDO	
	4952555	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE	
	5103446	1	TUBO	TUYAU	ROHR	PIPE	TUBO	
			RACCORDO (03-04-05-06)					
	10287380	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA	
	10308673	1	CHIAVE	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE	
	10848323	1	CHIAVE 19X22	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE	
	10848423	1	CHIAVE 24X27	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE	
	14522423	1	CHIAVE 13X17	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE	
	14525023	1	CHIAVE 8X10	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE	
	14526023	1	CHIAVE 12X14	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE	
	14527573	1	PINZA	PINCES	ZANGE	PLIERS	ALICATES	
	14529433	1	CHIAVE A TUBO 19X22 (03-04-05-06)	CLE A TUBE	STECKSCHLUESSEL	PIPE WRENCH	LLAVE DE TUBO	
	14533290	1	CACCIAVITE	TOURNEVIS	SCHRAUBENZIEHER	SCREWDRIVER	DESTORNILLADOR	
	14534323	1	CHIAVE 8	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE	
	14534523	1	CHIAVE 12	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE	
	14534723	1	CHIAVE 17	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE	

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
15439	1	Cilindro	Cylindre	Zylinder	Cylinder	Cilindro	
15440	1	Sede valvola	Siège soupape	Ventilsitz	Valve seat	Asiento de válvula	
15441	1	Rosetta	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
15442	1	Stantuffo	Piston	Kolben	Piston	Émbolo	
15443	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
15444	1	Asta	Tige	Stange	Rod	Varilla	
15456	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
15457	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
22763	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
22765	1	Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
22767	2	Biscottino	Jumelle	Lasche	Shackle	Biela	
22768	3	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
22775	1	Pompa compl.	Pompe	Pumpe	Pump	Bomba	
22953	1	Serbatoio compl.	Réervoir	Behälter	Tank	Depósito	
549433	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
549436	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
549537	1	Raccordo	Raccord	Stutzen	Connection	Racor	
551596	1	Testa	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla	
574280	1	Tubo	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga	
10101101	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10287385	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
10296685	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
10796401	6	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
16043321	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16102311	3	Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca	
20063450	1	Sfera	Bille	Kugel	Ball	Bola	
20063490	1	Sfera	Bille	Kugel	Ball	Bola	
20063520	1	Sfera	Bille	Kugel	Ball	Bola	

21.04

Fiat 70C (2)



**70 C**

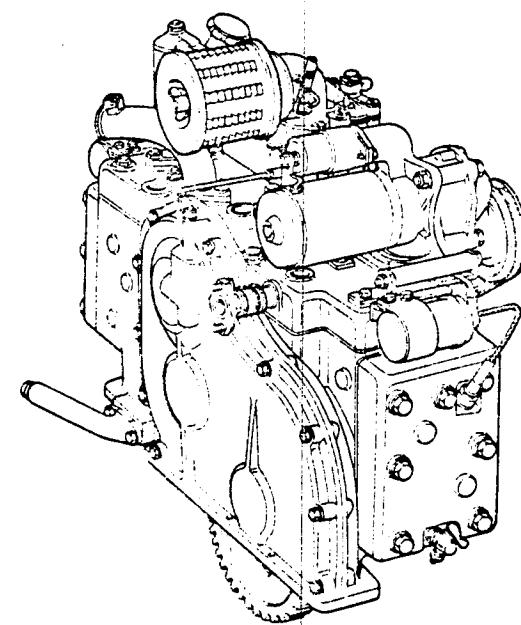
01 02 03 04 05 06

- Accessoires
- Zubehör

## **ACCESSORI**

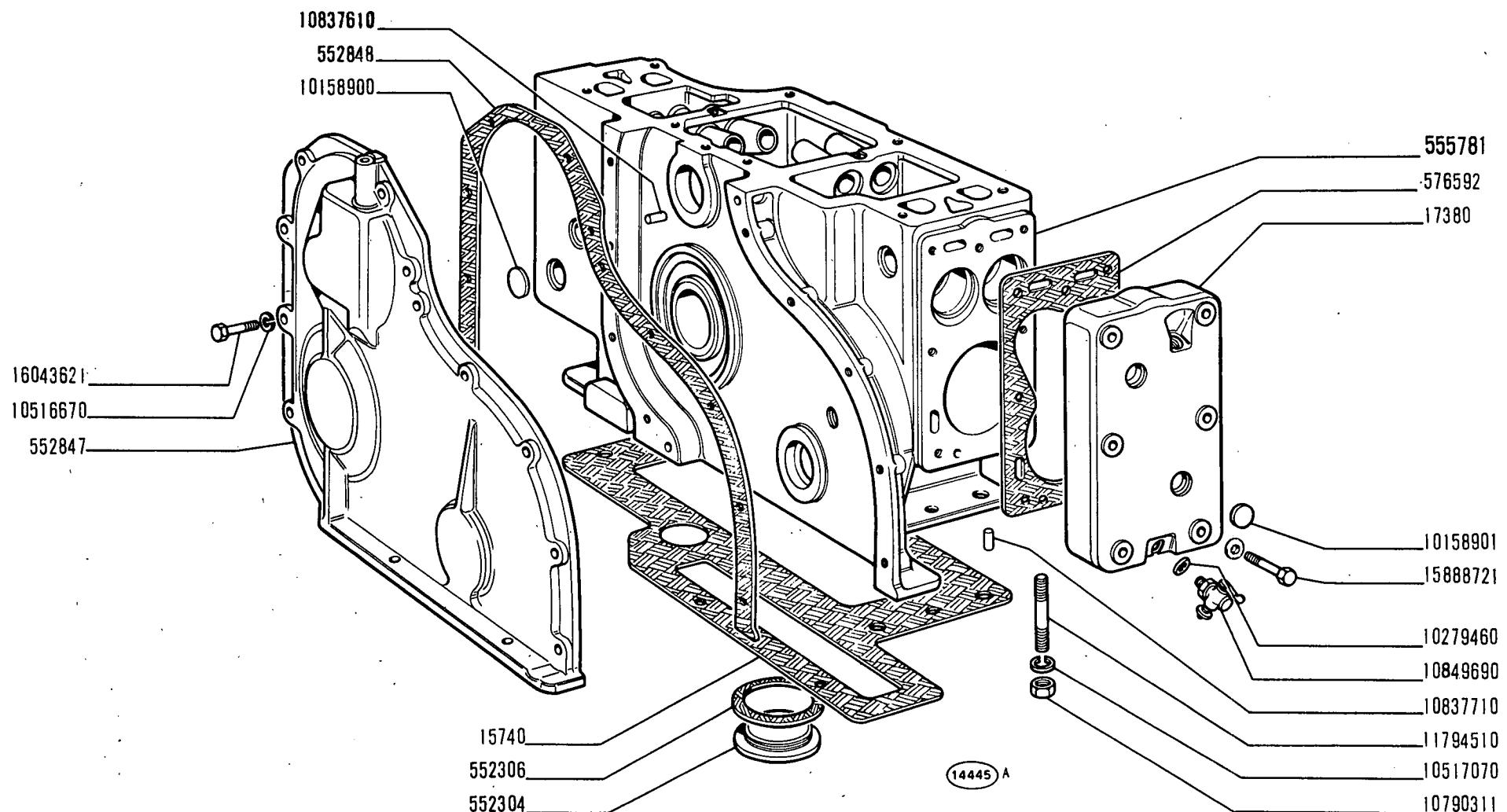
- Accessories
- Accesorios

**Z1.04**



modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	15740	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	17380	2	Testa	Culasse	Zylinderkopf	Cylinder head	Culata
	552304	1	Tappo inf.	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
	552306	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	552847	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
	552848	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta
	555781	1	Basamento compl.	Bâti	Kurbelgehäuse	Crankcase	Bloque de cilindros
	576592	2	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
10158900	11		Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
10158901	4		Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
10279460			Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
10516670	13		Rossetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10517070	4		Rossetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10790311	4		Dado	Écrou	Mutter	Nut	Tuerca
10837610	2		Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
10837710	2		Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
10849690	2		Rubinetto	Robinet	Hahn	Cock	Grifo
11794510	4		Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago
15888721	14		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043621	13		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo

A1.01 Fiat 70C (2)



**70 C**

01

03 04

### **BASAMENTO E TESTA CILINDRI**

- *Bâti et culasse*
- *Kurbelgehäuse und Zylinderkopf*

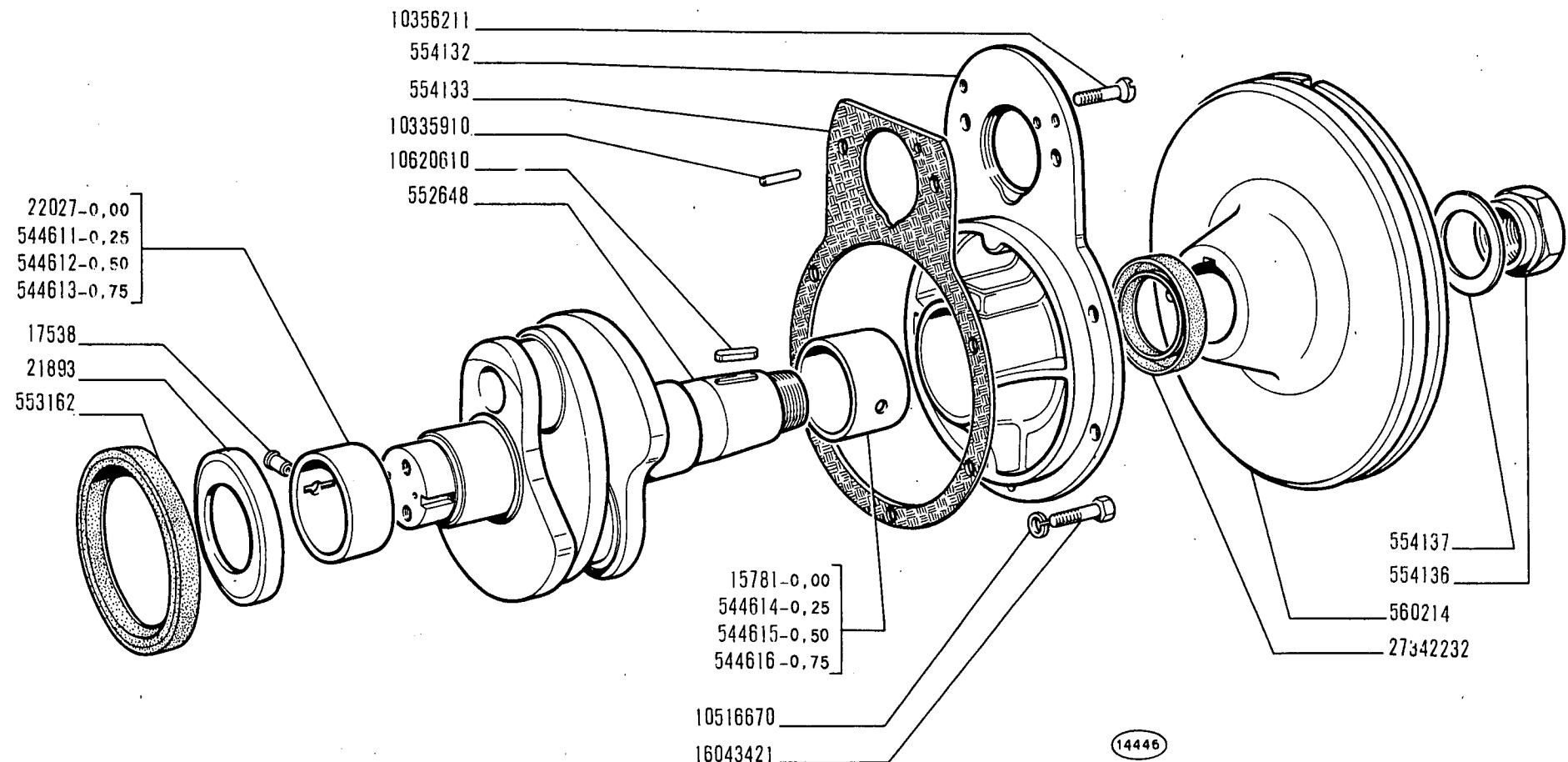
- *Crankcase and Cylinder Head*
- *Bloque de cilindros y culata*

**A1.01**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
15781	1	Cuscinetto post.	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete	
17538	2	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón	
21893	1	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo	
22027	1	Cuscinetto ant.	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete	
544611	1	Cuscinetto ant.-0,25	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete	
544612	1	Cuscinetto ant.-0,50	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete	
544613	1	Cuscinetto ant.-0,75	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete	
544614	1	Cuscinetto post.-0,25	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete	
544615	1	Cuscinetto post.-0,50	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete	
544616	1	Cuscinetto post.-0,75	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete	
552648	1	Albero motore	Vilebrequin	Kurbelwelle	Crankshaft	Cigüeñal	
553162	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta	
554132	1	Supporto post.	Support	Lager	Support	Soporte	
554133	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
554136	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
554137	1	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
560214	1	Volano motore	Volant moteur	Schwungrad	Flywheel	Volante	
10335910	1	Spina	Goupille	Stift	Pin	Pasador	
10356211	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
10516670	5	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10620610	1	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta	
16043421	5	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
27342232	1	Guarnizione post.	Joint	Dichtring	Seal	Junta	

A1.03

Fiat 70C (-)



**70 C**

01

03 04

### **ALBERO E VOLANO MOTORE**

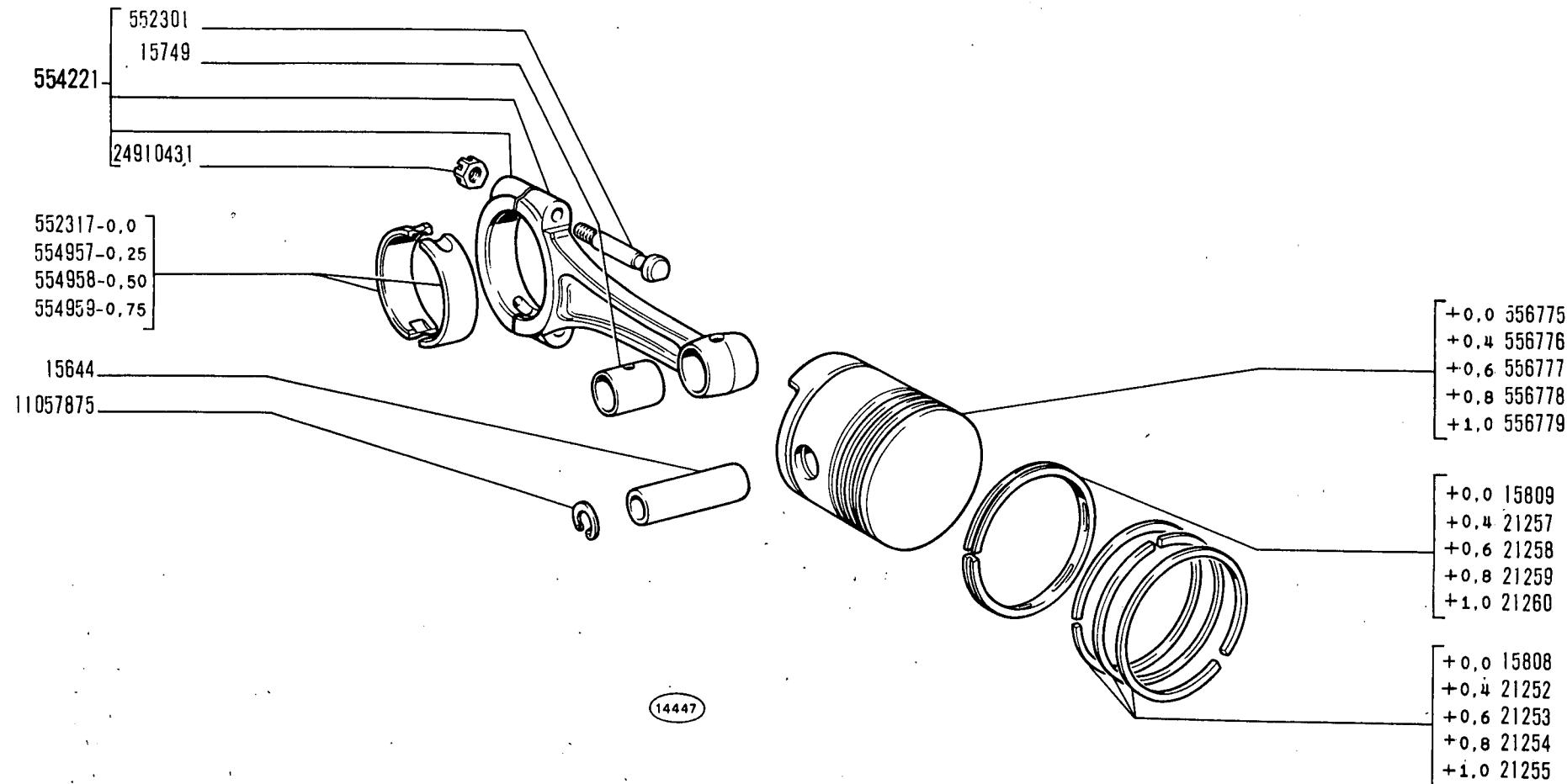
- *Vilebrequin et volant moteur*
- *Kurbelwelle und Schwungrad*
- *Crankshaft and Flywheel*
- *Cigüeñal y volante*

**A1.03**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
15644	2	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
15749	2	Boccola	Douille	Büchse	Bush	Casquillo	
15808	6	Anello stantuffo	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo	
15809	4	Anello raschiaolio	Racleur	Olabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase	
21252	6	Anello stantuffo +0,4	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo	
21253	6	Anello stantuffo +0,6	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo	
21254	6	Anello stantuffo +0,8	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo	
21255	6	Anello stantuffo +1	Segment	Kolbenring	Ring	Aro de émbolo	
21257	4	Anello raschiaolio +0,4	Racleur	Olabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase	
21258	4	Anello raschiaolio +0,6	Racleur	Olabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase	
21259	4	Anello raschiaolio +0,8	Racleur	Olabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase	
21260	4	Anello raschiaolio +1	Racleur	Olabstreifring	Oilscraper ring	Aro de engrase	
552301	4	Bullone p.biella	Boulon	Pleuelschraube	Bolt	Tornillo	
552317	2	Cuscinetto	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete	
554221	2	Biella compl.	Bielle	Pleuel	Connecting rod	Biela	
554957	2	Cuscinetto -0,25	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete	
554958	2	Cuscinetto -0,50	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete	
554959	2	Cuscinetto -0,75	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete	
556775	2	Stantuffo	Piston	Kolben	Piston	Embole	
556776	2	Stantuffo +0,4	Piston	Kolben	Piston	Embole	
556777	2	Stantuffo +0,6	Piston	Kolben	Piston	Embole	
556778	2	Stantuffo +0,8	Piston	Kolben	Piston	Embole	
556779	2	Stantuffo +1	Piston	Kolben	Piston	Embole	
11057875	4	Anello elastico	Arrêteoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	
24910431	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	

A1.05

Fiat 70C (1)



01

03 04

**70 C****BIELLE E STANTUFFI**

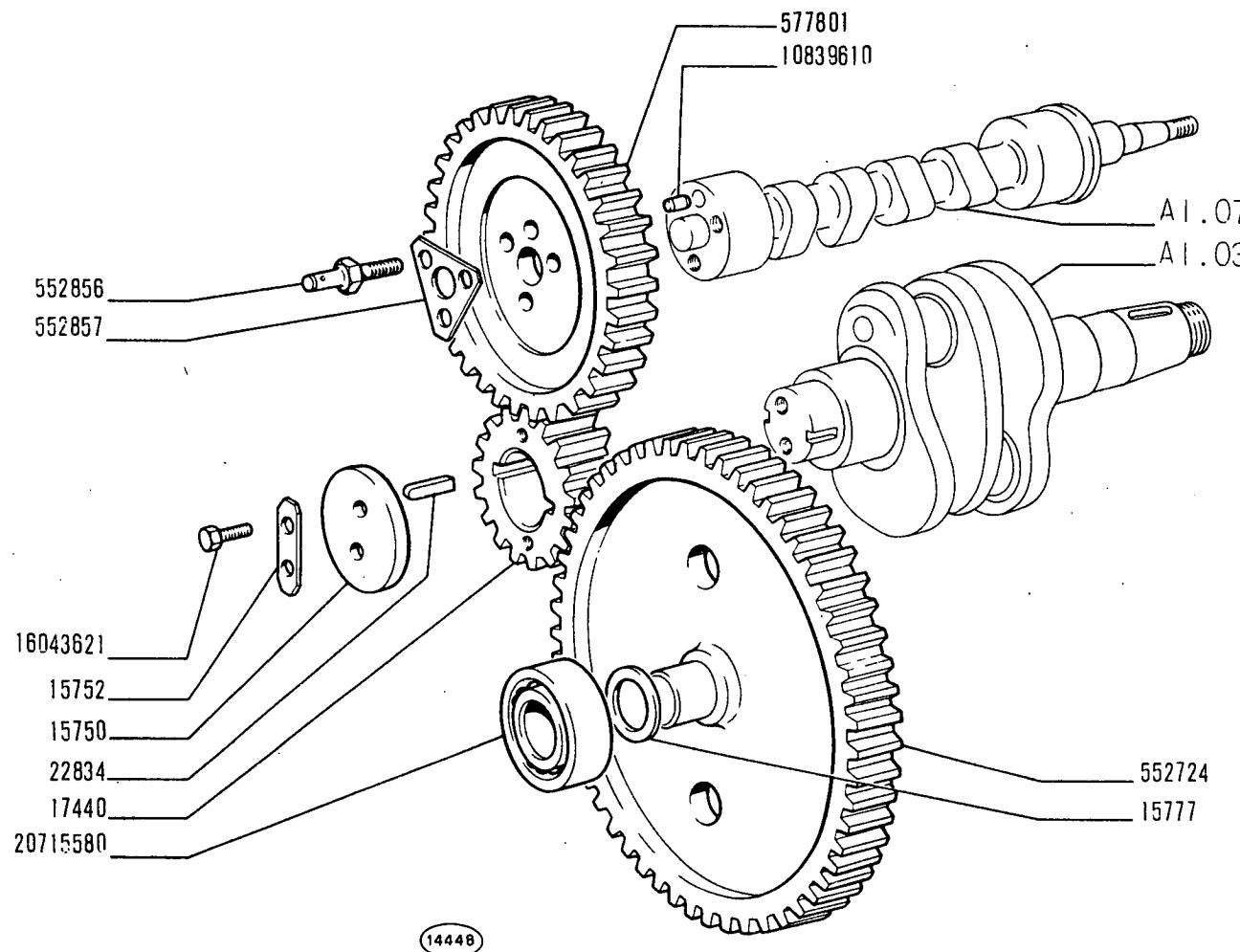
- *Bielles et pistons*
- *Pleuelstangen und Kolben*

- *Connecting Rods and Pistons*
- *Bielas y émbolos*

**A1.05**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
15750	1	Disco	Disque	Scheibe	Plate	Disco	
15752	1	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno	
15777	4	Rondella	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
17440	1	Ingranaggio conduttore	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón	
22834	2	Linguetta	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta	
552724	1	Ingranaggio intermedio	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón	
552856	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
552857	1	Piastrina sicurezza	Plaquette frein	Sicherungsblech	Lockplate	Placa de freno	
577801	1	Ingranaggio	Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón	
10839610	1	Grano	Ergot	Passtift	Dowel	Pitón	
16043621	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
20715580	2	Cuscinetto	Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento	

A1.06 Fiat 70C (1)



**70 C**

01

03 04

## **COMANDO DISTRIBUZIONE**

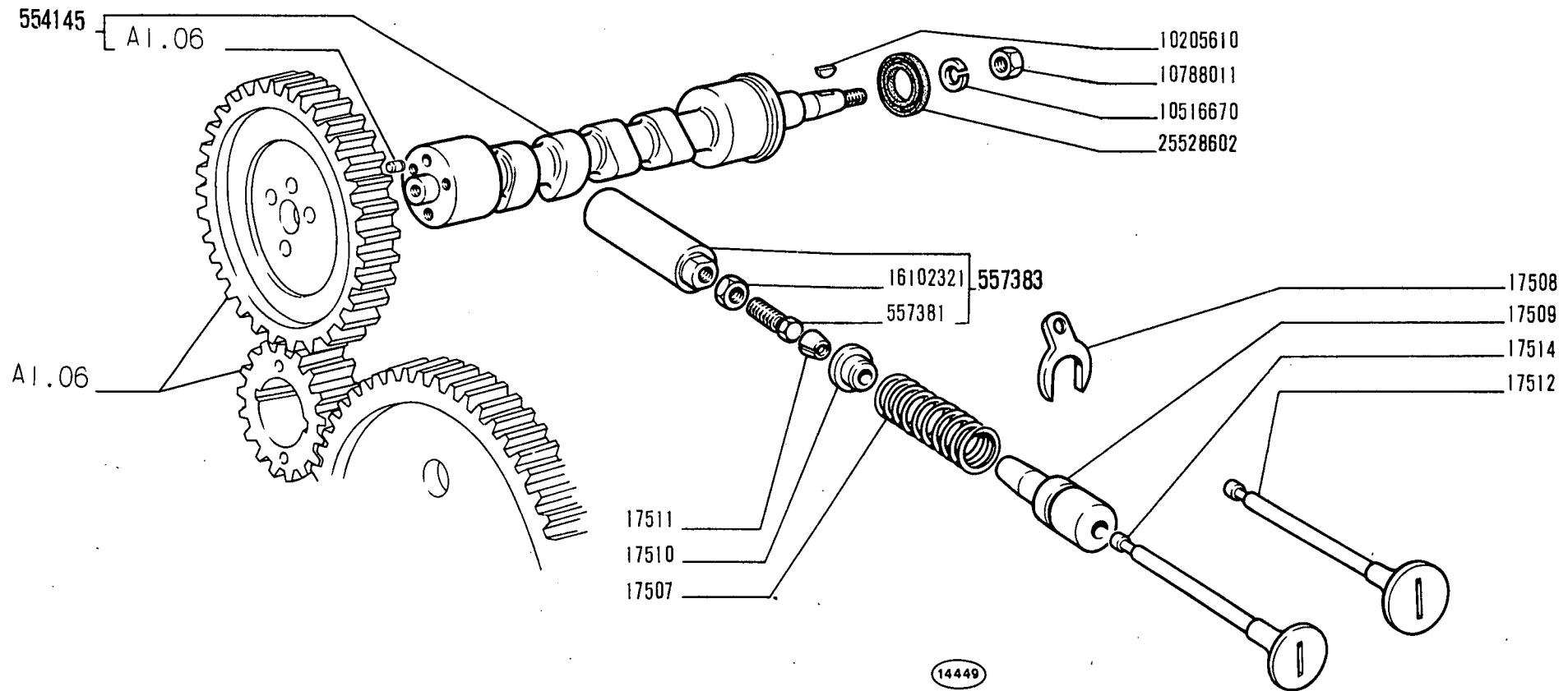
- *Commande de distribution*
- *Steuerungsantrieb*
- *Camshaft Drive*
- *Piñones de la distribución*

**A1.06**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	17507	4	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
	17508	4	Forcellino	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla
	17509	4	Guida	Guide-souape	Ventilführung	Valve guiae	Guía de válvula
	17510	4	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
	17511	8	Semicono	Demi-cône	Kegelstück	Lock cone	Chaveta cónica
	17512	2	Valvola aspirazione	Soupape d'admission	Einlassventil	Intake valve	Válvula de admisión
	17514	2	Valvola scarico	Soupape d'échappement	Auslassventil	Exhaust valve	Válvula de escape
	554145	1	Albero eccentrici compl.	Arbre	Exzenterwelle	Camshaft	Arbol
	557381	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	557383	4	Punteria compl.	Poussoir	Stössel	Tappet	Empujador
	10205610	1	Linguetta a disco	Linguet	Scheibenfeder	Key	Chaveta
	10516670	1	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
	10788011	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	16102321	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	25528602	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Seal	Junta

A1.07

Fiat 70C (1)



01

03 04

**70 C**

- *Distribution*
- *Steuerung*

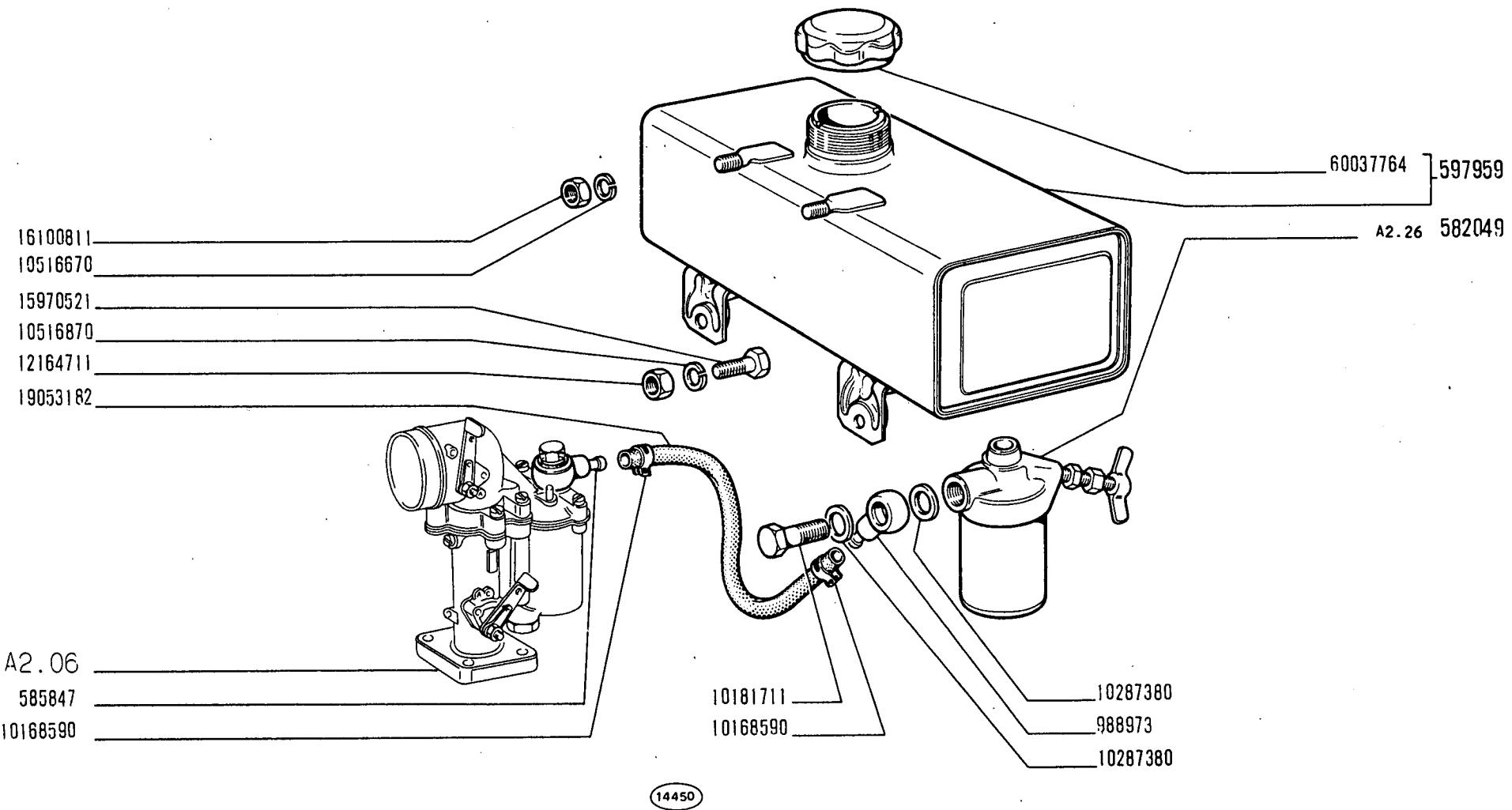
## **DISTRIBUZIONE**

- *Valve Gear*
- *Distribución*

**A1.07**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
582049	1		Filtro compl.	Filtre	Filter	Filter	Filtro
585847	1		Raccordo	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
597959	1		Serbatoio compl.	Réervoir	Behälter	Tank	Depósito
988973	1		Raccordo	Raccord	Stutzen	Connection	Racor
10168590	2		Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera
10181711	1		Bocchettone	Vis-raccord	Hohlschraube	Union	Boquilla
10287380	2		Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
10516670	2		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10516870	2		Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
12164711	2		Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
15970521	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16100811	2		Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
19053182	m		Tubo 7x12	Tuyau	Schlauch	Hose	Manga
60037764	1		Tappo	Bouchon	Schraubdeckel	Cap	Tapón

A2.01 Fiat 70C (.)



**70 C**

01

03 04

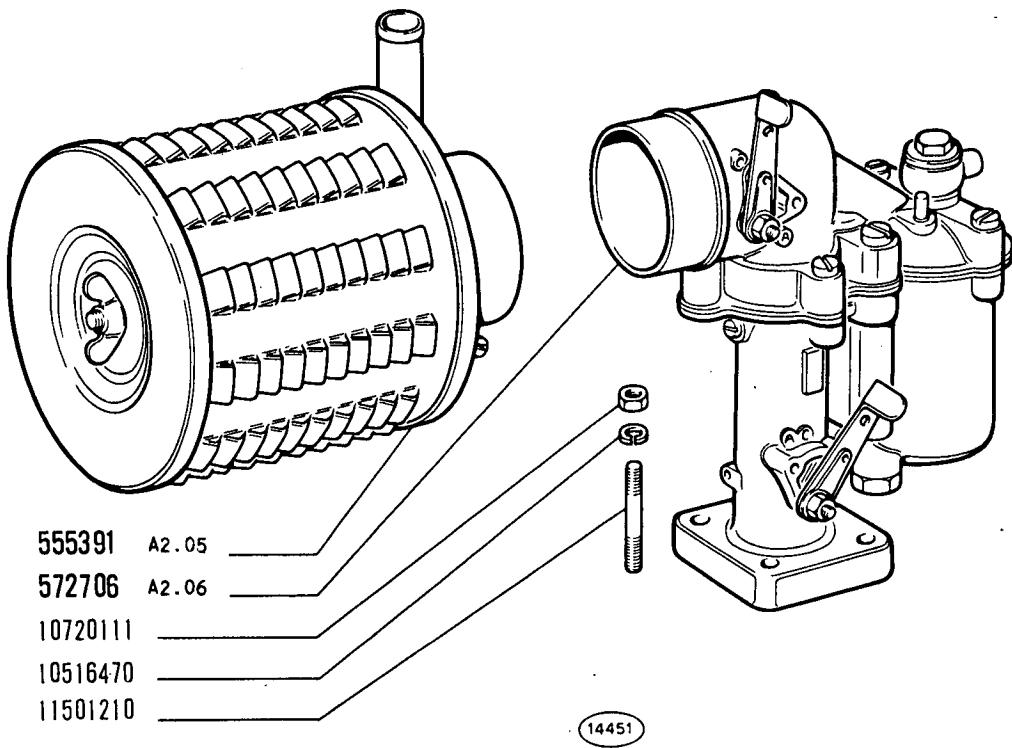
### SERBATOIO COMBUSTIBILE E TUBAZIONI

- *Réervoir et canalisations combustible*
- *Kraftstofftank und Leitungen*
- *Fuel Tank and Lines*
- *Depósito de combustible y tuberías*

**A2.01**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
555391	1	1	Filtro aria compl.	Filtre à air	Luftfilter	Air cleaner	Filtro de aire
572706	1	1	Carburatore compl.	Carburateur	Vergaser	Carburetor	Carburador
10516470	4	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10720111	4	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
11501210	4	4	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago

A2.04 Fiat 70C (1)



14451

**70 C**

01

03 04

**CARBURATORE E FILTRO ARIA**

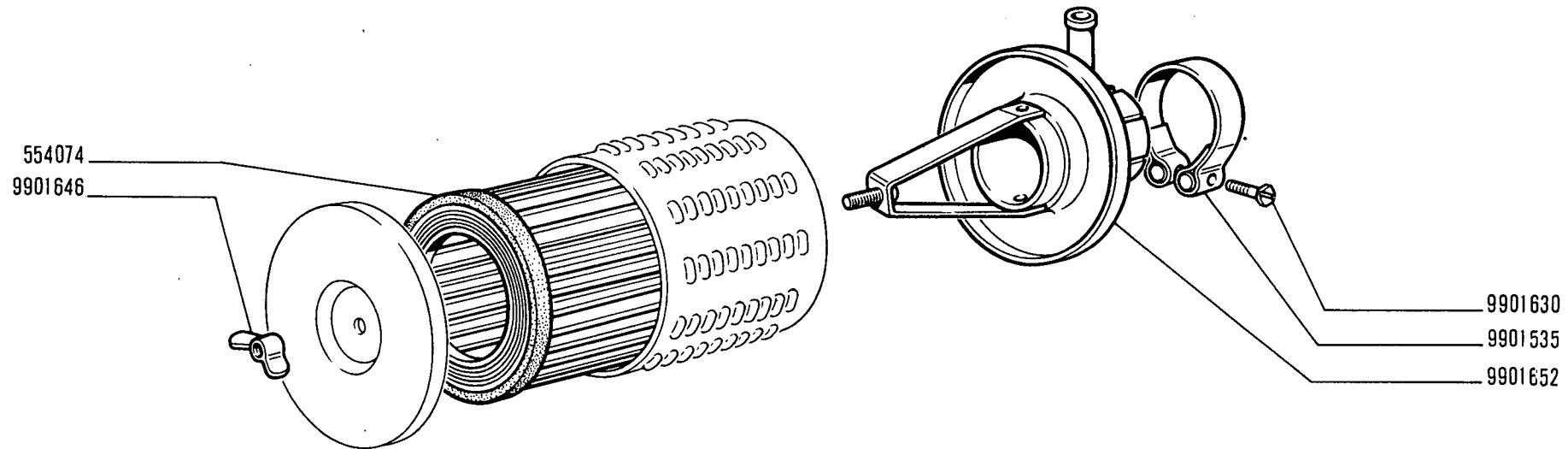
- *Carburateur et filtre à air*
- *Vergaser und Luftfilter*
- *Carburetor and Air Cleaner*
- *Carburador y filtro de aire*

**A2.04**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	554074	1	Elemento filtrante	Elément filtrant	Filtgereinsatz	Cartridge	Filtro
	9901535	1	Fascetta	Collier	Halteband	Strap	Abrazadera
	9901630	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
	9901646	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
	9901652	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte

A2.05

Fiat 70C (2)



**70 C**

01

03 04

- *Filtre à air*
- *Luftfilter*

**FILTRO ARIA 555391 (Fispa)**

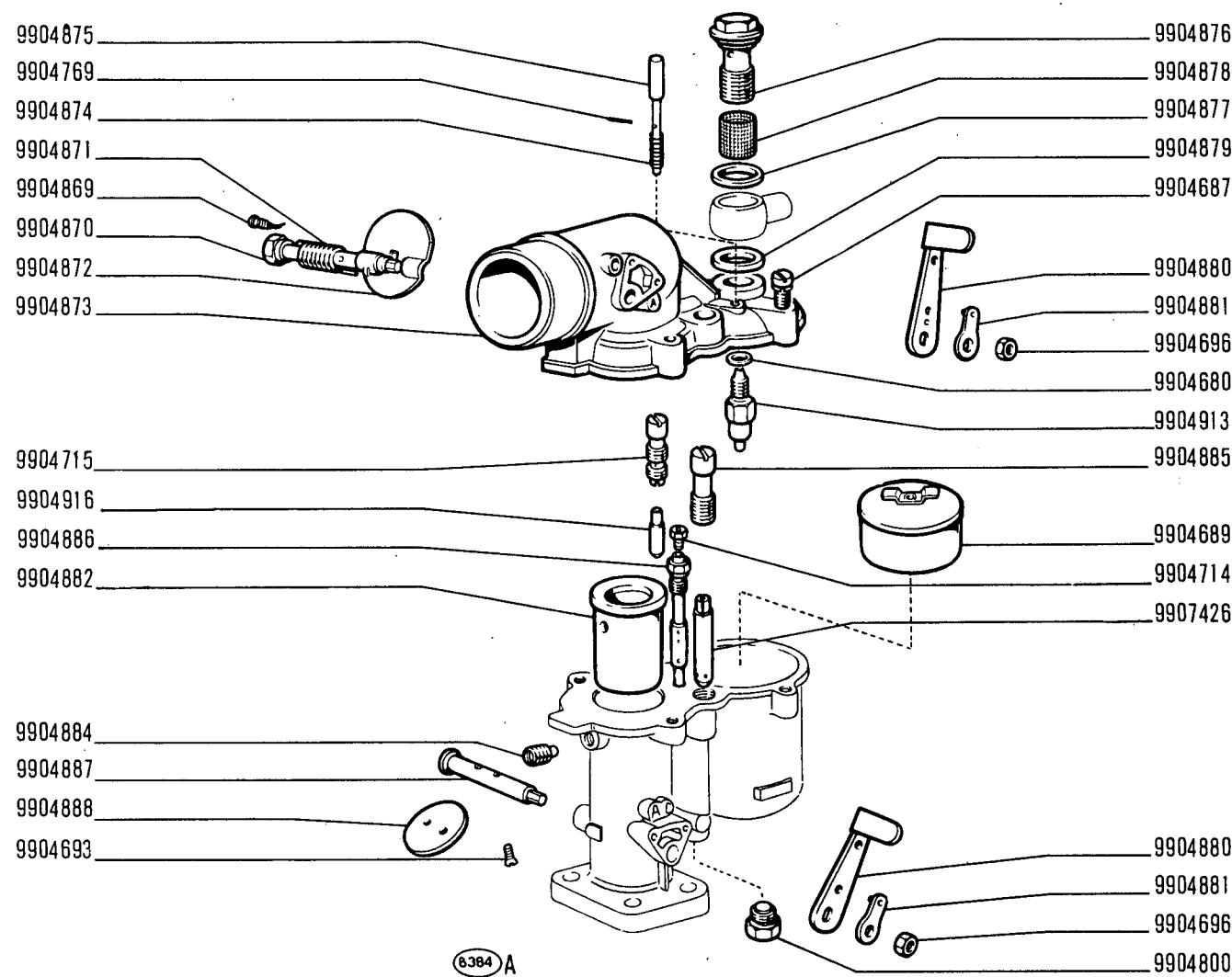
- *Air Cleaner*
- *Filtro de aire*

**A2.05**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
9904680	1		Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
9904687	4		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9904689	1		Galleggiante	Flotteur	Schwimmer	Float	Flotador
9904693	2		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9904696	2		Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
9904714	1		Getto aria	Gicleur	Düse	Jet	Surtidor
9904715	1		Portagetto	Porte-gicleur	Düsenshalter	Jet holder	Portasurtidor
9904769	1		Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto
9904800	1		Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
9904869	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9904870	1		Alberino	Axe	Welle	Shaft	Eje
9904871	1		Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
9904872	1		Farfalla	Papillon	Drosselklappe	Throttle	Mariposa
9904873	1		Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
9904874	1		Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
9904875	1		Asticina	Tige	Stange	Rod	Varilla
9904876	1		Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón
9904877	1		Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
9904878	1		Filtro	Filtre	Filter	Filter	Filtro
9904879	1		Rosetta tenuta	Joint	Dichtring	Gasket	Junta
9904880	2		Leva	Levier	Hebel	Lever	Palanca
9904881	2		Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte
9904882	1		Diffusore	Diffuseur	Lufttrichter	Venturi	Venturi
9904884	1		Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo
9904885	1		Portagetto	Porte-gicleur	Düsenshalter	Jet holder	Portasurtidor
9904886	1		Emulsionatore	Tube émulsion	Mischrohr	Emulsion tube	Emulsionador
9904887	1		Alberino	Axe	Welle	Shaft	Eje
9904888	1		Farfalla	Papillon	Drosselklappe	Throttle	Mariposa
9904913	1		Valvola spillo	Soupape	Ventil	Valve	Válvula
9904916	1		Getto minimo	Gicleur	Düse	Jet	Surtidor
9907426	1		Getto	Gicleur	Düse	Jet	Surtidor

A2.06

Fiat 70C (2)



**70 C**

01

03 04

### CARBURATORE 572706 (Weber)

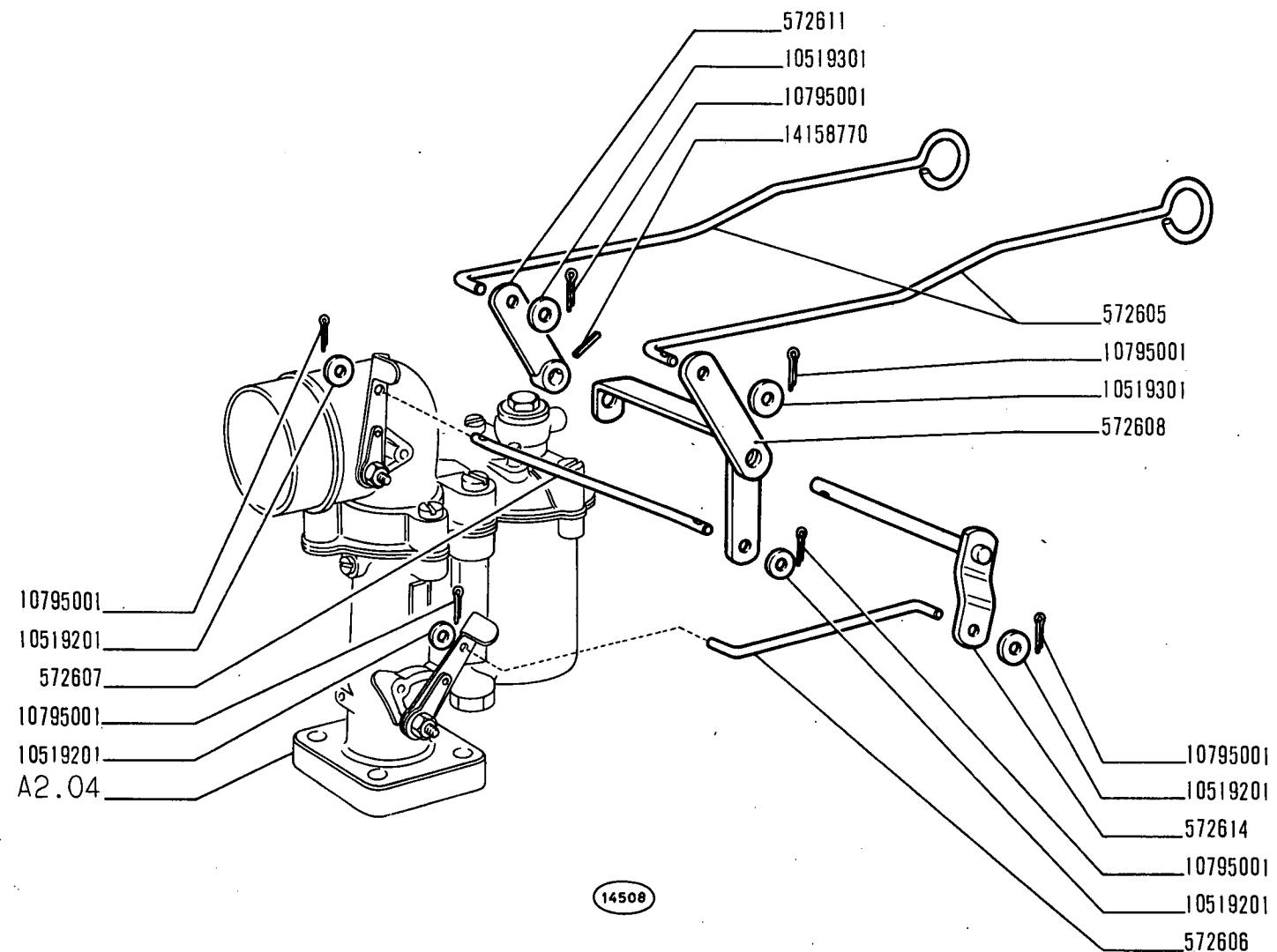
- Carburateur
- Vergaser

- Carburetor
- Carburador

**A2.06**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
572605	2	Tirante post.	Tirant	Stange	Rod	Varilla	
572606	1	Tirante ant.	Tirant	Stange	Rod	Varilla	
572607	1	Tirante ant.	Tirant	Stange	Rod	Varilla	
572608	1	Leva doppia	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
572611	1	Leva d	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
572614	1	Leva s	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
10519201	4	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
10519301	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
10795001	6	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
14158770	1	Spina elastica	Goupille	Stift	Pin	Pasador	

A2.21 Fiat 70C (1)



**70 C**

01

03 04

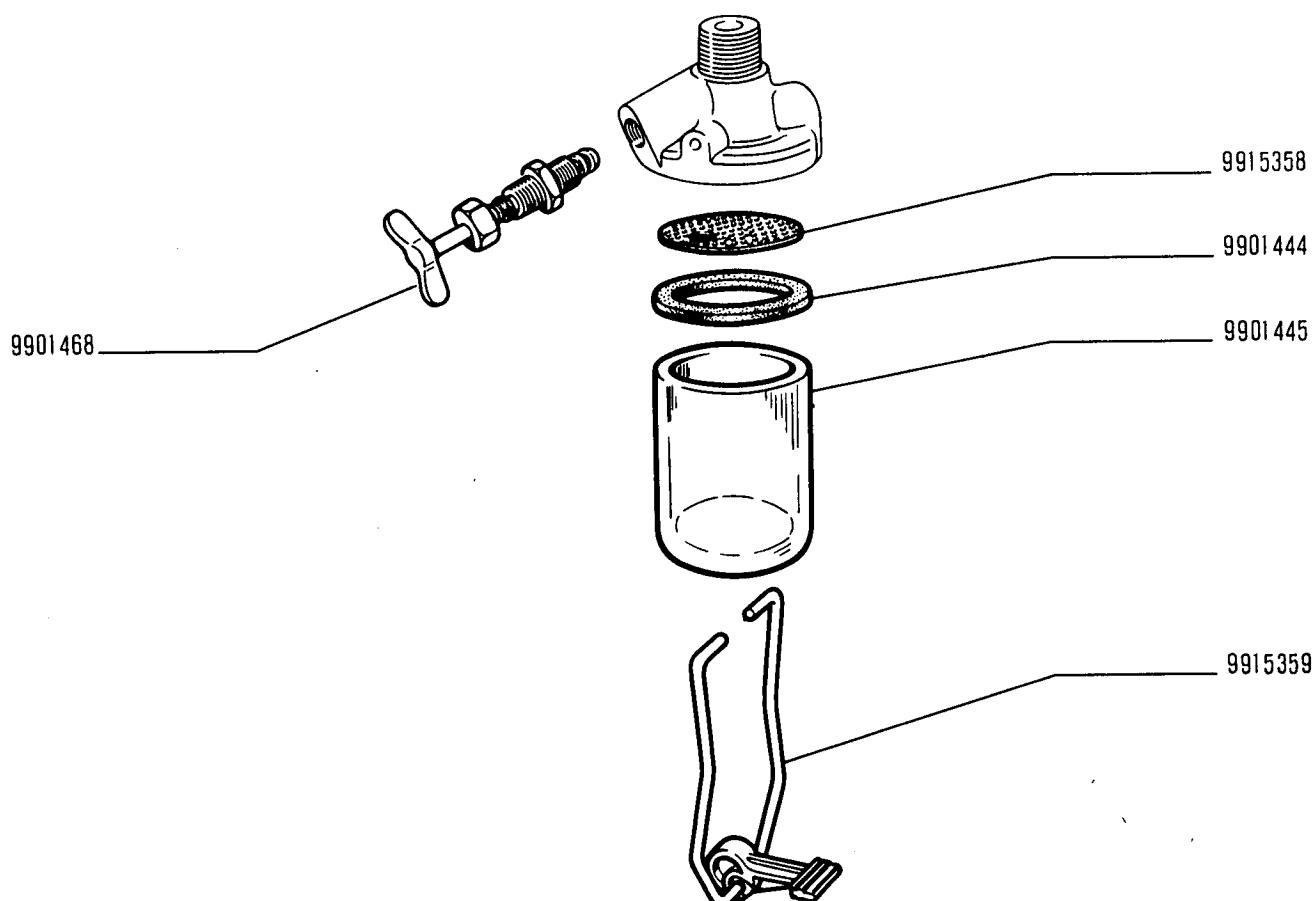
### **COMANDI ACCELERATORE E CARBURATORE**

- *Commandes d'accélérateur et de starter*
- *Gasregulierung*
- *Choke and Accelerator Control Linkage*
- *Mandos del acelerador y «starter»*

**A2.21**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
	9901444	1	Anello tenuta	Joint	Dichtring	Seal	Junta
	9901445	1	Vaschetta	Cuve	Glocke	Bowl	Taza
	9901468	1	Rubinetto	Robinet	Hahn	Cock	Grifo
	9915358	1	Reticella	Crépine	Sieb	Strainer	Rejilla
	9915359	1	Staffa	Etrier	Halter	Bracket	Soporte

A2.26 Fiat 70C (1)



14931

01

03 04

**70 C**

**FILTRO COMBUSTIBILE 582049 (Fispa)**

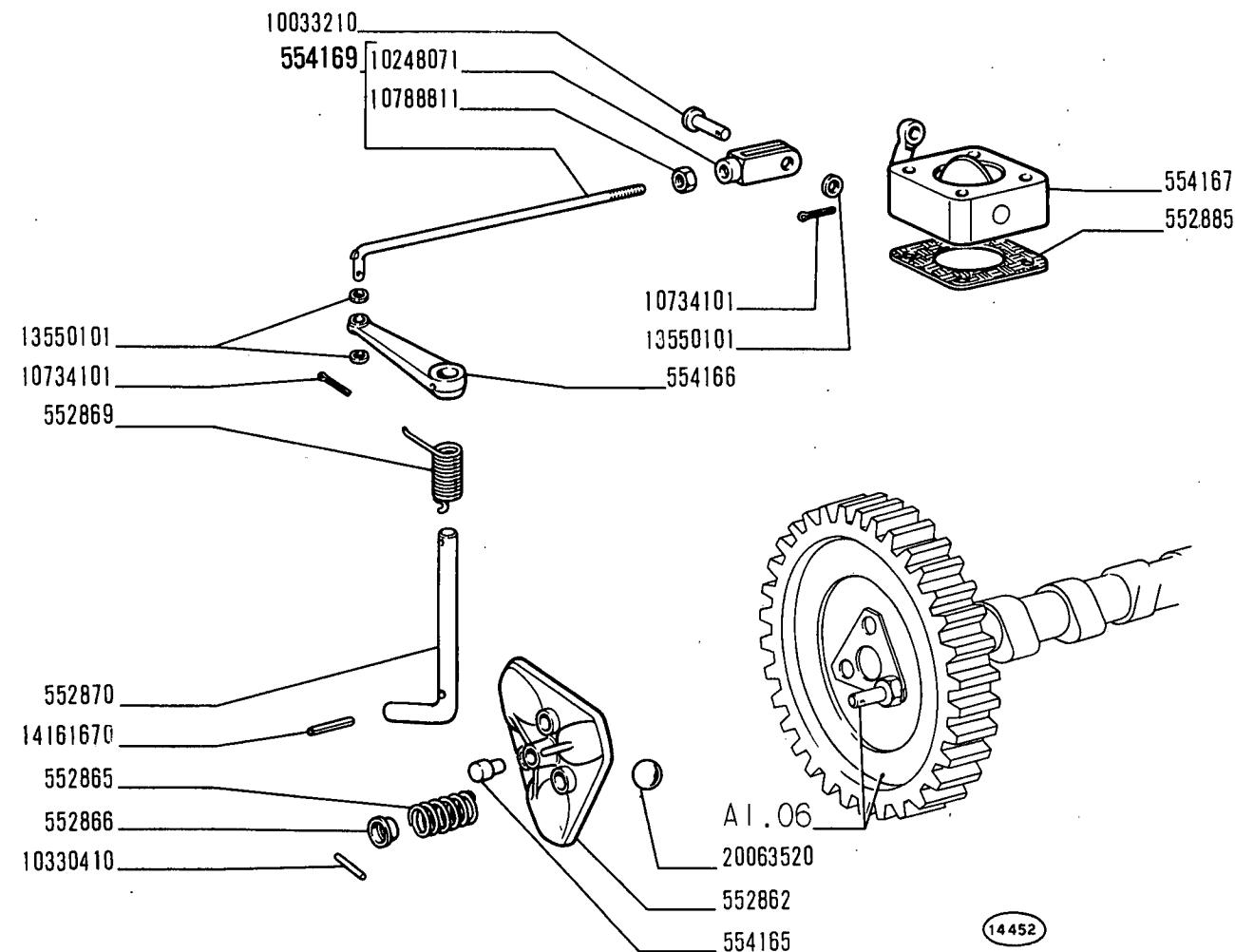
- *Filtre à combustible*
- *Kraftstofffilter*

- *Fuel Filter*
- *Filtro de combustible*

**A2.26**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
552862	1	Piatto p.masse	Plaque de masselotte	Verstellplatte	Weight plate	Soporte del contrapeso	
552865	3	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
552866	3	Scodellino	Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo	
552869	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
552870	1	Alberino	Axe	Welle	Shaft	Eje	
552885	2	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
554165	1	Puntalino	Tige	Druckstange	Rod	Vástago	
554166	1	Leva est.	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
554167	1	Farfalla	Papillon	Drosselklappe	Throttle	Mariposa	
554169	1	Tirante compl.	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Perno	
10033210	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
10248071	1	Forcellino	Fourche	Gabel	Fork	Horquilla	
10330410	3	Spina	Goupille	Stift	Pin	Pasador	
10734101	2	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
10788811	1	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
13550101	3	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
14161670	2	Spina	Goupille	Stift	Pin	Pasador	
20063520	3	Sfera	Bille	Kugel	Ball	Bola	

A2.28 Fiat 70C (1)



**70 C**

01

03 04

### **REGOLATORE DI VELOCITÀ**

- *Régulateur de vitesse*
- *Drehzahlregler*

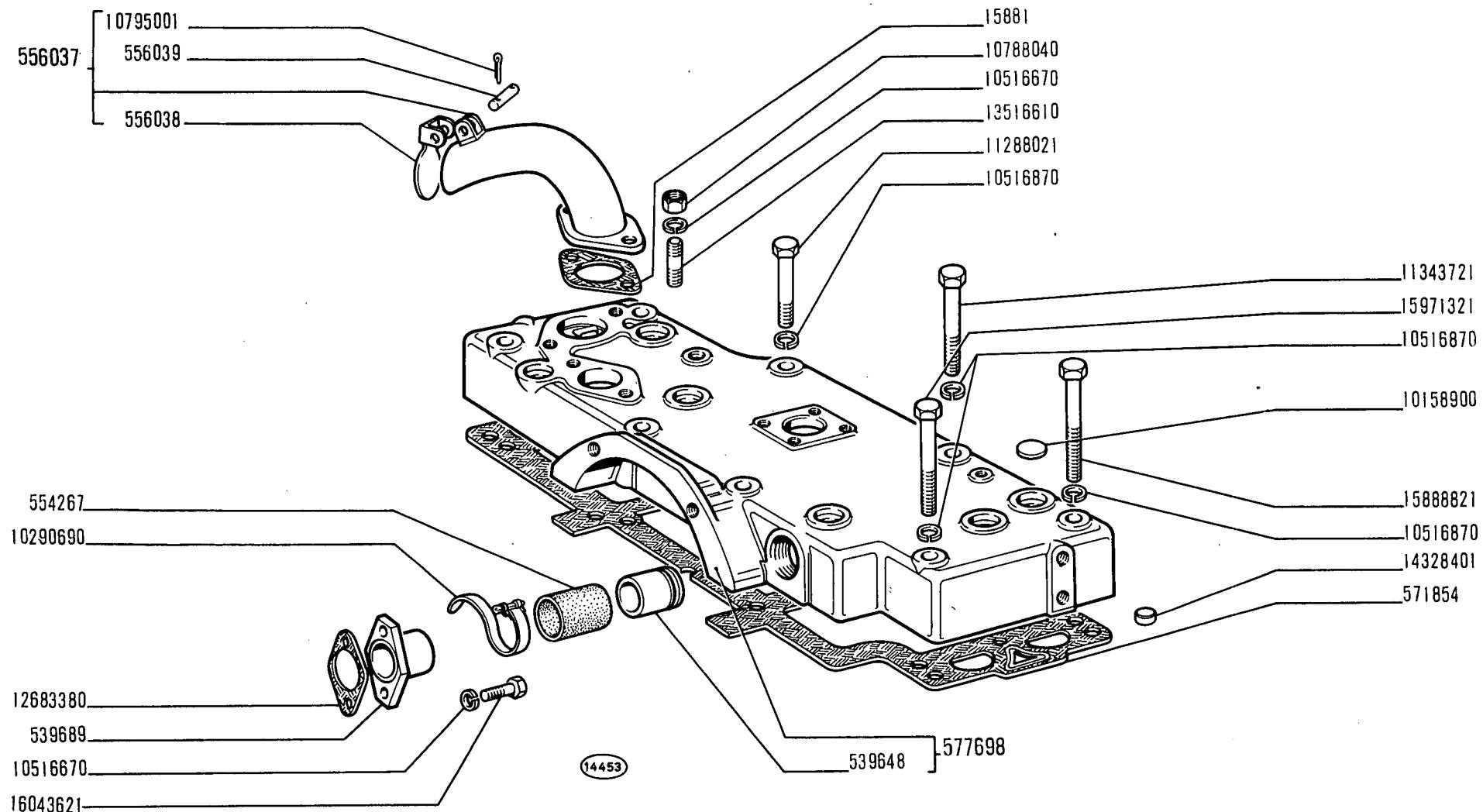
- *Speed Governor*
- *Regulador de velocidad*

**A2.28**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
15881	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
539648	1	Tubo post.	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
539689	1	Flangia ant.	Bride	Flansch	Flange	Brida	
554267	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga	
556037	1	Tubo di scarico compl.	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
556038	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
556039	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
571854	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
577698	1	Condotto aspirazione e scarico compl.	Conduit	Leitung	Ducting	Conducto	
10158900	6	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
10290690	2	Collare	Collier	Schelle	Collar	Abrazadera	
10516670	4	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10516870	8	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10788040	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10795001	2	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
11288021	5	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
11343721	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
12683380	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
13516610	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago	
14328401	4	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
15888821	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
15971321	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16043621	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	

A2.54

Fiat 70C (1)



**70 C**

01

03 04

### **CONDOTTI ASPIRAZIONE E SCARICO**

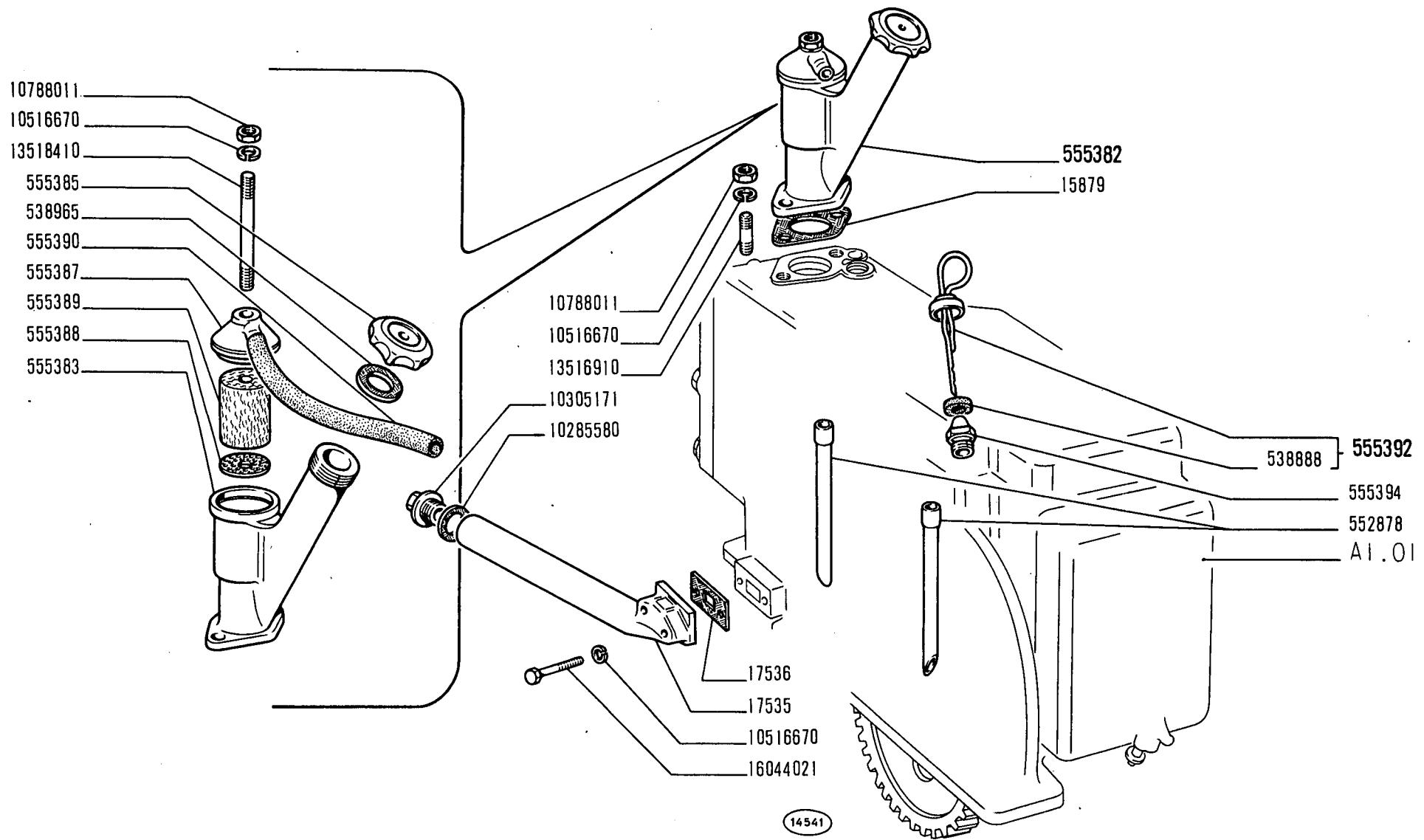
- *Tubulures d'admission et d'échappement*
- *Saug- und Auspuffkrümmer*
- *Intake and Exhaust Manifolds*
- *Colectores de admisión y escape*

**A2.54**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
15879	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
17535	1	Tubo scarico	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
17536	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
538888	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
538965	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
552878	2	Tubo scarico	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
555382	1	Tubo introduzione compl.	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
555383	1	Tubo	Tuyau	Rohr	Pipe	Tubo	
555385	1	Tappo	Bouchon	Schraubdeckel	Cap	Tapón	
555387	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
555388	2	Fondello	Culot	Bodensteller	End plate	Tapón	
555389	1	Massa filtrante	Elément filtrant	Filtereinsatz	Cartridge	Filtro	
555390	1	Manicotto	Manchon	Muffe	Sleeve	Manga	
555392	1	Asta livello compl.	Jauge	Messtab	Level rod	Varilla de nivel	
555394	1	Boccola	Douille	Büchse	Bushing	Casquillo	
10285580	1	Guarnizione	Joint	Dichtring	Gasket	Junta	
10305171	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
10516670	5	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10788011	3	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
13516910	2	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago	
13518410	1	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago	
16044021	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	

A3.01

Fiat 70C (1)



70 C

01

03 04

## LUBRIFICAZIONE

- Graissage
- Schmierung

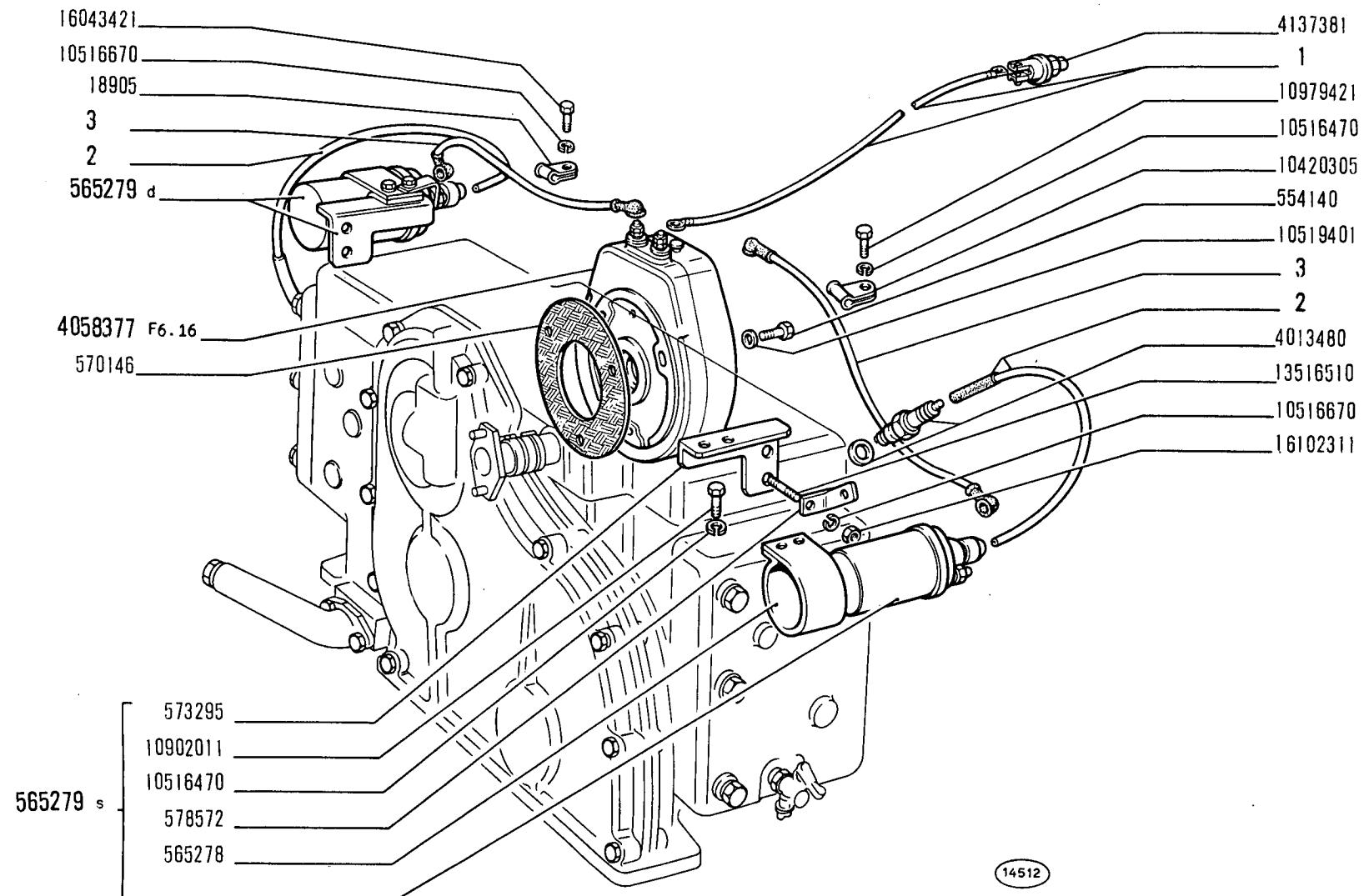
- Lubrication System
- Sistema de engrase

A3.01

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
18905	1	Staffetta	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera	
554140	3	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
565278	2	Fascia	Collier	Schelle	Collar	Collar	
565279	2	Bobina d e s compl.	Bobine	Zündspule	Coil	Bobina	
570146	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
573295	2	Staffetta	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera	
578572	2	Piastrina contatto	Plaquette	Kontaktplatte	Contact plate	Placa de contacto	
4013480	2	Candela	Bougie	Kerze	Spark plug	Bujía	
4058377	1	Magnete volano compl.	Magnéto	Magnet	Magneto	Magneto	
4137381	1	Pulsante massa	Poussoir	Druckschalter	Button switch	Interruptor	
10420305	1	Staffetta	Collier	Halter	Retainer	Abrazadera	
10516470	5	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10516670	5	Rosetta elastica	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10519401	3	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
10902011	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
10979421	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
13516510	4	Prigioniero	Goujon	Stiftschraube	Stud	Espárrago	
16043421	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
16102311	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
1	T	Cavo 579146 da pulsante a magnete volano	Câble	Leitung	Cable	Cable	
2	T	Cavo accensione 567624	Câble	Leitung	Cable	Cable	
3	T	Cavo 554525 collegamento magnete bobina	Câble	Leitung	Cable	Cable	

F1.01

Fiat 70C (1)



**70 C**

01

03 04

## ACCENSIONE MOTORE

- Allumage moteur
- Motorzündung

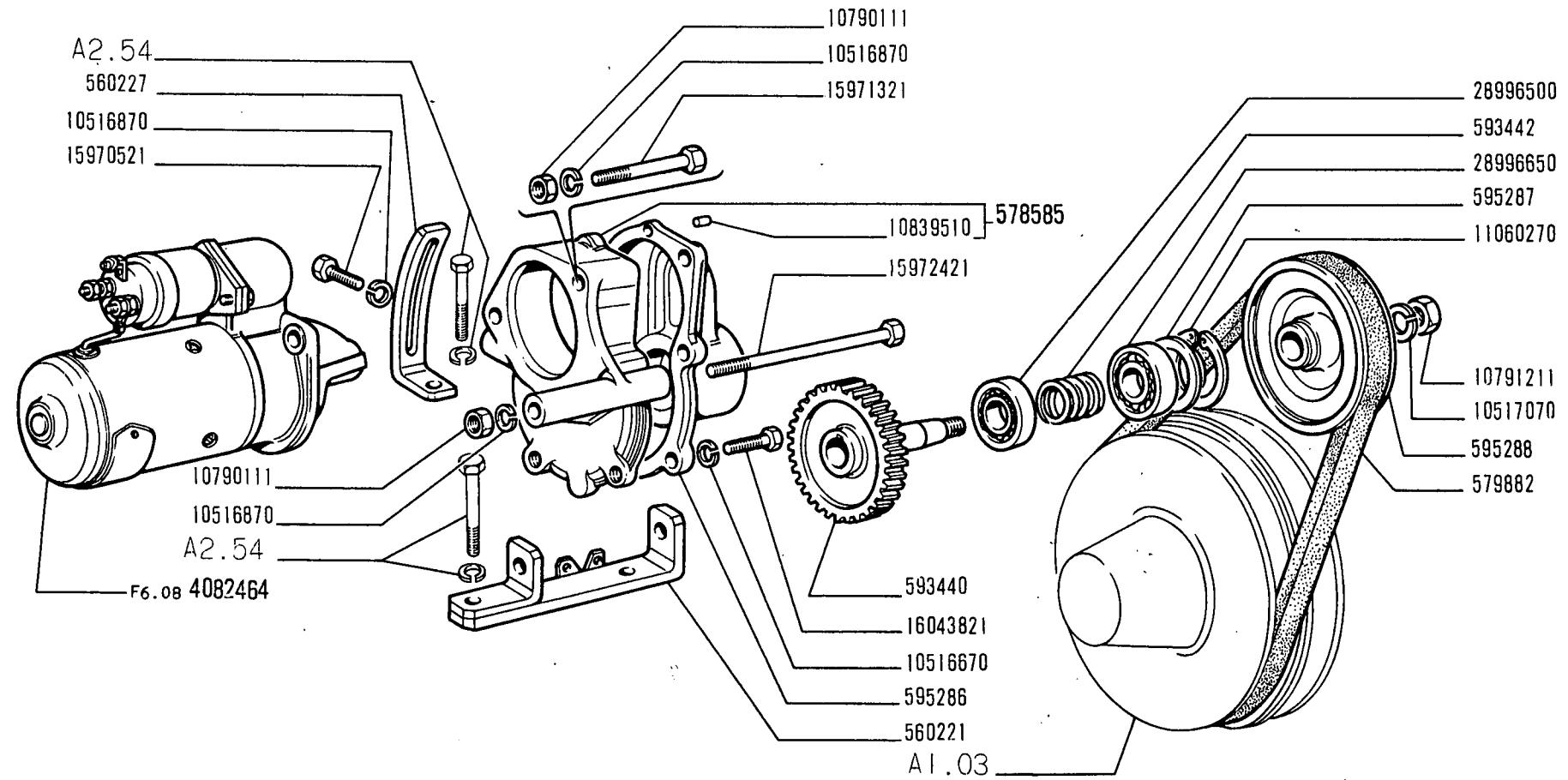
- Engine Ignition System
- Encendido del motor

**F1.01**

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
560221	1	Staffa		Étrier	Halter	Bracket	Soporte
560227	1	Staffa		Étrier	Halter	Bracket	Soporte
578585	1	Supporto compl.		Support	Lager	Support	Soporte
578594	1	Cavo da batteria a motorino compl.		Câble	Leitung	Cable	Cable
579882	1	Cinghia		Courroie	Riemen	Belt	Correa
593440	1	Ingranaggio		Pignon	Zahnrad	Gear	Piñón
593442	1	Molla		Ressort	Feder	Spring	Resorte
595286	1	Coperchio		Couvercle	Deckel	Cover	Tapa
595287	1	Scodellino		Cuvette	Tellerscheibe	Cup	Platillo
595288	1	Puleggia		Poulie	Riemenscheibe	Pulley	Polea
4053247	1	Pulsante avviamento		Poussoir	Druckschalter	Button switch	Interruptor
4082464	1	Motorino avviamento compl.		Moteur	Motor	Motor	Motor
10006705	4	Fascetta		Collier	Halteband	Strap	Abrazadera
10516670	3	Rosetta elastica		Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10516870	4	Rosetta elastica		Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10517070	1	Rosetta elastica		Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno
10790111	3	Dado		Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
10791211	1	Dado		Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
10839510	2	Grano		Ergot	Passtift	Dowel	Pitón
11060270	1	Anello elastico		Arrêteoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno
11947908	1	Vite		Vis	Schraube	Screw	Tornillo
15970521	1	Vite		Vis	Schraube	Screw	Tornillo
15971321	2	Vite		Vis	Schraube	Screw	Tornillo
15972421	1	Vite		Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16043821	3	Vite		Vis	Schraube	Screw	Tornillo
16100818	1	Dado		Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca
28996500	1	Cuscinetto		Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
28996650	1	Cuscinetto		Roulement	Lager	Bearing	Rodamiento
60093124	1	Cappuccio		Capuchon	Schutzkappe	Boot	Capuchón
1	T	Cavo 578595 da commutatore a motorino		Câble	Leitung	Cable	Cable

F2.01

Fiat 70C (2)



14562 A

**70 C**

01

03 04

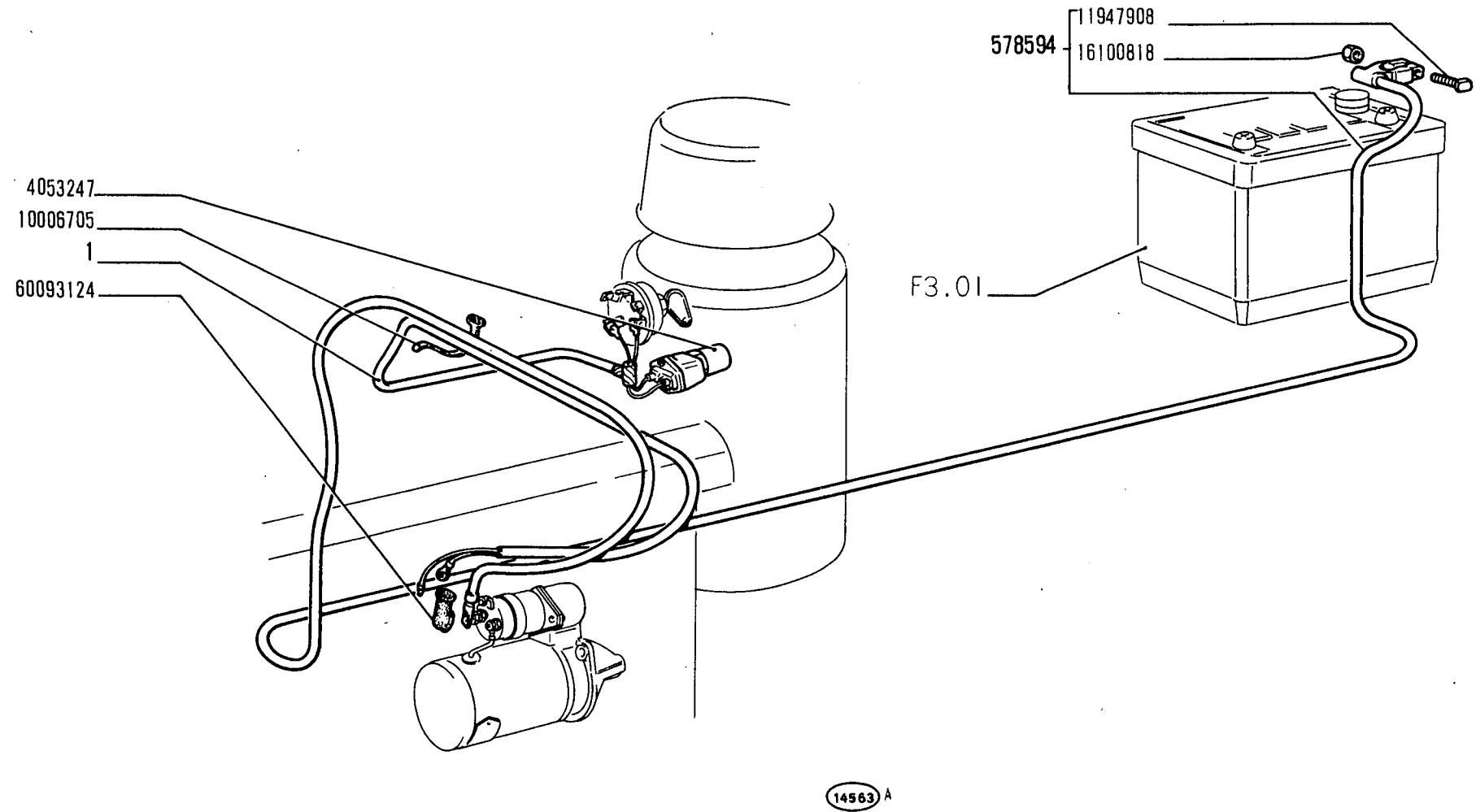
### **AVVIAMENTO MOTORE**

- *Lancement du moteur*
- *Anlassen des Motors*

- *Engine Starting Equipment*
- *Arranque del motor*

**F2.01**

1/2



01

**70 C**

03 04

**AVVIAMENTO MOTORE**

- *Lancement du moteur*
- *Anlassen des Motors*
- *Engine Starting Equipment*
- *Arranque del motor*

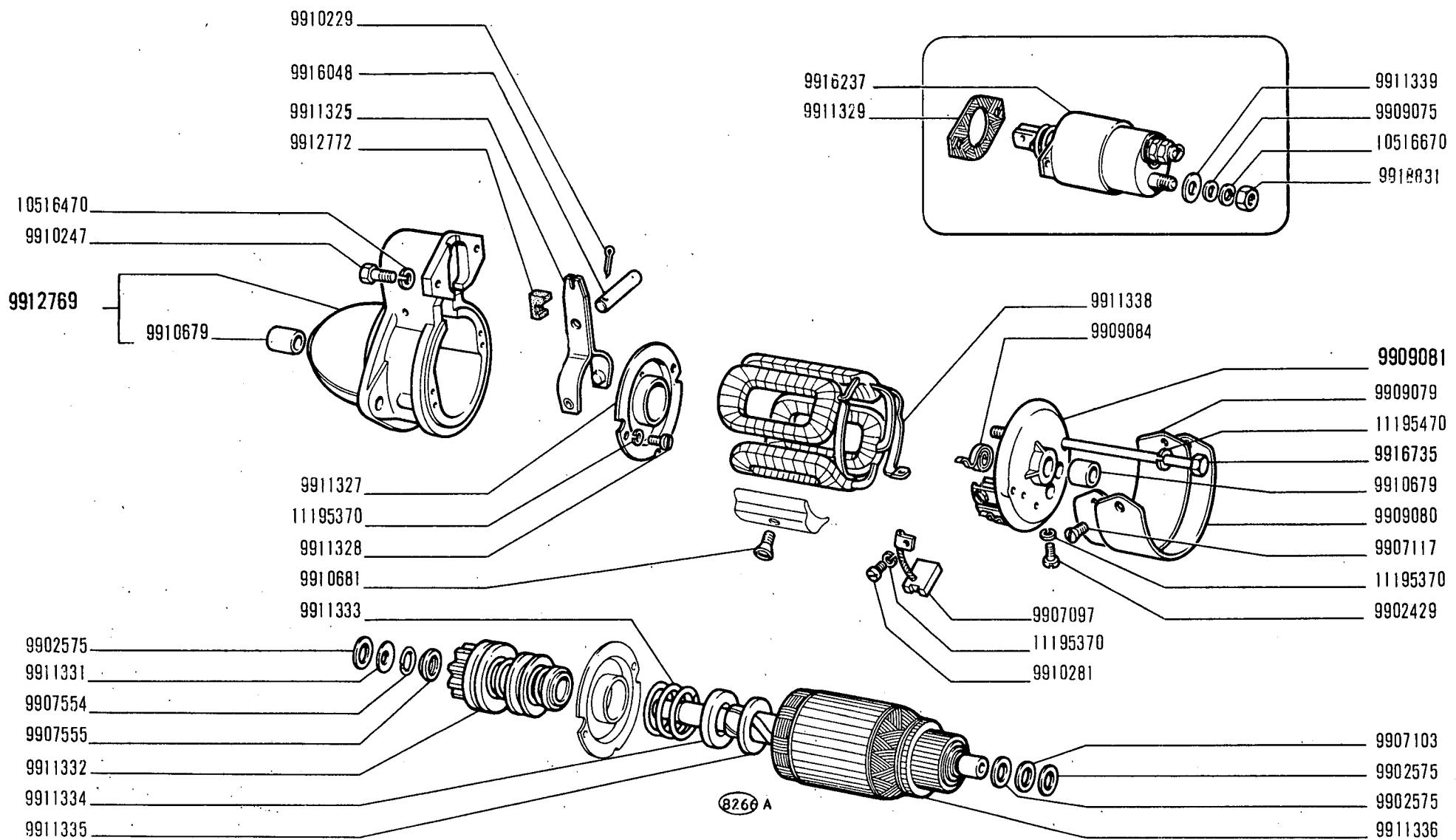
**F2.01**

2/2

modif.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
9902429	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9902575		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
9907097	2	Spazzola	Balai	Kohlebürste	Brush	Escobilla	
9907103	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
9907117	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9907554	1	Anello sicurezza	Arrêtoir	Sicherungsring	Lockring	Anillo de freno	
9907555	1	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
9909075	3	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
9909079	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
9909080	1	Fascia	Collier	Schelle	Collar	Collar	
9909081	1	Supporto compl.	Support	Lager	Support	Soporte	
9909084	2	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
9910229	1	Copiglia	Goupille	Splint	Pin	Pasador abierto	
9910247	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9910281	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9910679	2	Cuscinetto	Coussinet	Lagerschale	Bearing	Cojinete	
9910681	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9911325	1	Leva innesto	Levier	Hebel	Lever	Palanca	
9911327	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
9911328	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9911329	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
9911331	2	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
9911332	1	Innesto avv.	Enclenchement	Ritzeltrieb	Drive unit	Acoplamiento	
9911333	1	Molla	Ressort	Feder	Spring	Resorte	
9911334	1	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo	
9911335	1	Anello	Bague	Ring	Ring	Anillo	
9911336	1	Indotto	Induit	Anker	Armature	Inducido	
9911338	1	Avvolgimento	Enroulement	Wicklung	Winding	Bobina	
9911339	2	Rosetta isolante	Rondelle isolante	Isolierscheibe	Insulator	Arandela aislante	
9912769	1	Supporto	Support	Lager	Support	Soporte	
9912772	1	Tappo	Bouchon	Stopfen	Plug	Tapón	
9916048	1	Perno	Axe	Bolzen	Pin	Eje	
9916237	1	Elettromagnete compl.	Electro	Magnetschalter	Solenoid	Magneto	
9916735	2	Tirante	Tirant	Spannbolzen	Tierod	Perno	
9918831	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
10516470	2	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
10516670	3	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
11195370	4	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
11195470	2	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	

F6.08

Fiat 70C (1)



**70 C**

01

03 04

### MOTORINO DI AVVIAMENTO 4082464

- Démarreur
- Anlasser

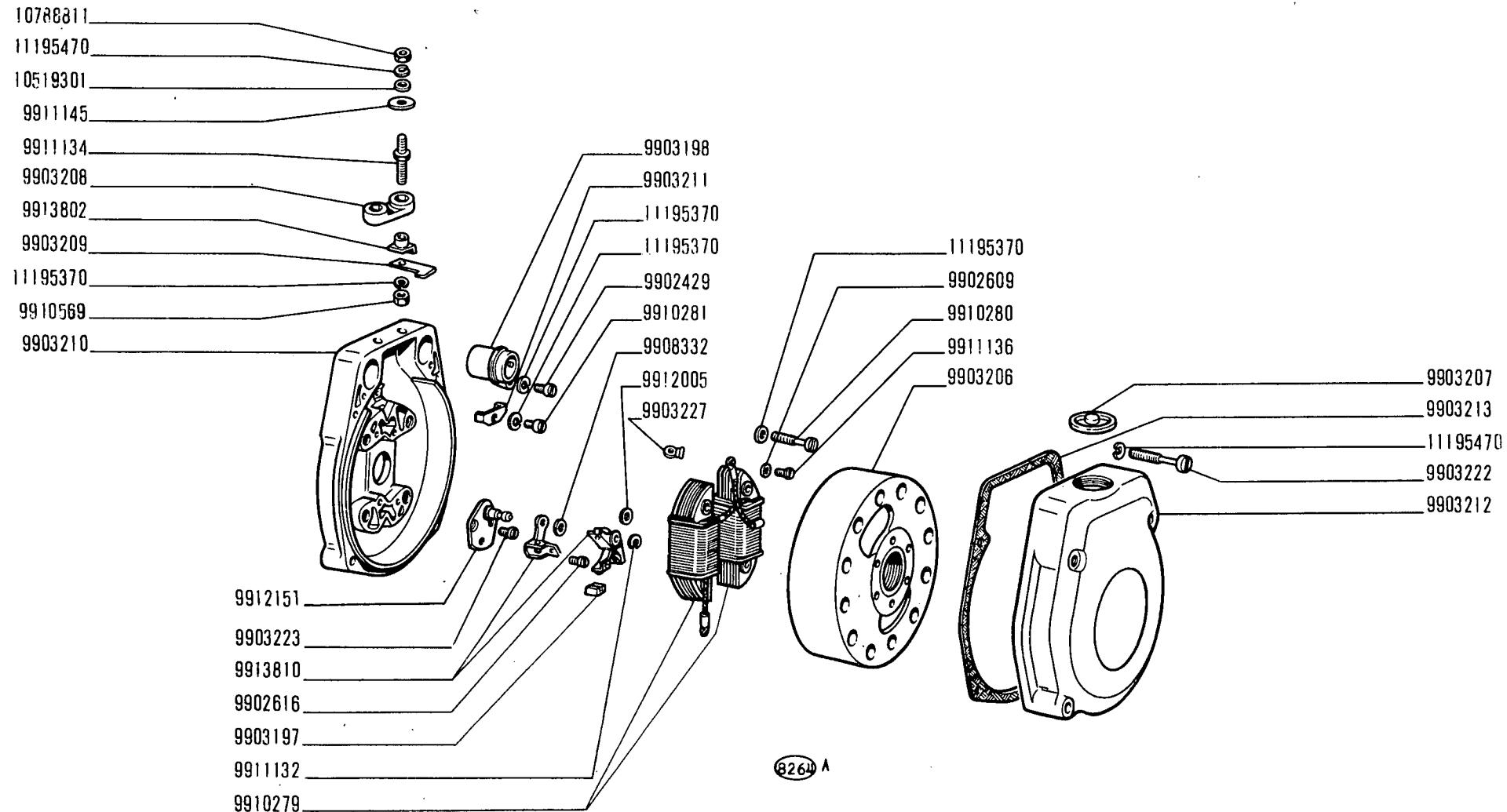
- Starter Motor
- Motor de arranque

**F6.08**

mod.	n. ordinaz.	quant.	Denominazione	Désignation	Benennung	Description	Denominaciones
9902429	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9902609	2	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
9902616	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9903197	2	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador	
9903198	2	Condensatore	Condensateur	Kondensator	Condenser	Condensador	
9903206	1	Volano	Volant	Schwungmasse	Flywheel	Volante	
9903207	1	Bottone	Bouton	Knopf	Button	Botón	
9903208	1	Isolante	Isolant	Isolierung	Insulator	Aislador	
9903209	2	Piastrina contatto	Plaquette	Kontaktplatte	Contact plate	Placa de contacto	
9903210	1	Corpo	Corps	Gehäuse	Body	Cuerpo	
9903211	1	Piastrina	Plaquette	Plättchen	Plate	Placa	
9903212	1	Coperchio	Couvercle	Deckel	Cover	Tapa	
9903213	1	Guarnizione	Joint	Dichtung	Gasket	Junta	
9903222	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9903223	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9903227	2	Terminale	Cosse	Kabelschuh	Terminal	Terminal	
9908332		Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
9910279	1	Indotto	Induit	Anker	Armature	Inducido	
9910280	4	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9910281	1	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9910569	2	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
9911132	2	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
9911134	2	Serrafilo	Serre-fil	Anschlussklemme	Connection clamp	Borne	
9911136	2	Vite	Vis	Schraube	Screw	Tornillo	
9911145	2	Rosetta isolante	Rondelle isolante	Isolierscheibe	Insulator	Arandela aislante	
9912005	2	Rosetta isolante	Rondelle isolante	Isolierscheibe	Insulator	Arandela aislante	
9912151	2	Piastra	Plaque	Platte	Plate	Placa	
9913802	2	Squadretta	Équerre	Halter	Bracket	Apoyo	
9913810	2	Martelletto	Linguet	Hammer	Arm	Martillo	
10519301	2	Rosetta piana	Rondelle	Scheibe	Washer	Arandela	
10788811	4	Dado	Ecrou	Mutter	Nut	Tuerca	
11195370	9	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	
11195470	6	Rosetta sicurezza	Rondelle frein	Sicherungsring	Lockwasher	Arandela de freno	

F6.16

Fiat 70C (2)



70 C

01

03 04

- Magnéto
- Magnet

MAGNETE 4058377 (Marelli)

- Magneto
- Magnet

F6.16

**MODIFICHÉ**

**MODIFICATIONS**

**ÄNDERUNGEN**

**MODIFICATIONS**

**MODIFICACIONES**

## Modifica

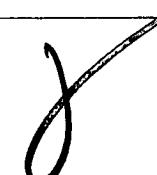
## Sgr. interessati e Norme di ricambio

**C 1441** → aut. n. 563232**D 1441** aut. n. 563233 →**D2.26**

(B.I.T. 148 T)

~~594373~~ = 4953453 .. 4953454**C 1479** → mot. n.**D 1479** mot. n.**A1.02 - E2.01 - F3.01 1 - F4.01 1**

F6.08 - F6.08 1 - L1.30 1

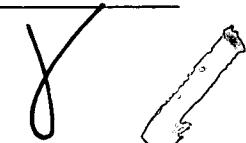
**A1.02** ~~582980~~ = 4954201~~596338~~ = 4954201**C 1480** → aut. n. 565971**D 1480** aut. n. 565972 →**B2.04**~~553062~~ D1480~~553060~~ = 4953106**C 1487** → mot. n. 084084**D 1487** mot. n. 084085 →**A4.02 - A4.03 - A4.03 1 - A4.09****C 1499** → aut. n. 567155**D 1499** aut. n. 567156 →**A4.01****C 1500** → aut. n. 567070**D 1500** aut. n. 567071 →**D3.30 - D3.38 - D3.38.1 - L3.11 - L3.11.1****D3.30** ~~593566~~ = 4954824 .. 4954826 .. n. 1 573825 ..  
→ n. 4 11394321 → n. 4 10517170~~593567~~ = 4954825 → 4954827 → n. 1 573825 ..  
→ n. 4 11394321 → n. 4 10517170~~592636~~ = 4954706 → 4954711 → n. 1 592573 ..  
→ n. 4 11394321 → n. 4 10517170~~592637~~ = 4954707 → 4954712 → n. 1 592573 ..  
→ n. 4 11394321 → n. 4 10517170


M o d i f i c a	Sgr. interessati e Norme di ricambio	
<b>C 1724</b> → aut. n. 581073	<b>D 1724</b> aut. n. 581074 →	
		<b>D3.34/1 - D3.37/1</b> (N.T.R. - 183 T)
		<b>D3.34/1:</b> <del>597253</del> = 4964255 + 4963479
		<b>D3.37/1:</b> <del>592542</del> = 4964252
		<del>592515</del> = 4964253
		<del>592516</del> = 4964254 + 4963479
<b>C 1725</b> → aut. n. 574133	<b>D 1725</b> aut. n. 574134 →	
		<b>D3.34/1</b> (N.T.R. - 183 T)
		<del>597377</del> = 4966128 + 4966127 + 4972921 +
		+ 14464480
		<del>597373</del> = 4966127 + 4966128 + 4972921 +
		14464480
		<del>4964285</del> = 4972921 + 4966128 + 4966127 +
		14464480
<b>C 1963</b> → aut. n.	<b>D 1963</b> aut. n. →	
		<b>L3.11/1</b> (N.T.R. - 219 T)
		(N.T.R. - 219 T)
<b>C 1964</b> → aut. n.	<b>D 1964</b> aut. n. →	
		<b>D3.34/1 - D3.37/1 - D3.37/1A - L3.11/1</b>
<b>C 2081</b> → aut. n.	<b>D 2081</b> aut. n. →	
		<b>D3.34/1 - D3.37/1A</b> (N.T.R. - 236 T)
		<b>D3.34/1:</b> <del>4988450</del> = 79004625
		<b>D3.37/1A:</b> <del>4991700</del> = 79004378 <del>4991701</del> = 79004382
		<del>79004071</del> = 79004377 <del>79004072</del> = 79004381
<b>C 2207 R</b>	<b>D 2207 R</b>	
		<b>D3.37/1A - D3.37/1B</b> (N.T.R. - 248 T)
		<b>D3.37/1A:</b> <del>79004381</del> = 4991661
		<del>79004377</del> = 4991660
		<del>79004378</del> = 4991660
		<del>79004382</del> = 4991661
<b>C 2262</b> → aut. n.	<b>D 2262</b> aut. n. →	
		<b>B2.04</b> (N.T.R. - 257 T)
		<del>553068</del> = 4981983 + 4981984 + 4981985
		<del>553070</del> = 4981983 + 4981984 + 4981985
		<del>553071</del> = 4981983 + 4981984 + 4981985
		<del>28038130</del> = 28037760 + 24976080
<b>C 4401 IX-1971</b>	<b>D 4401 IX-1971</b>	
		<b>F6.08/1</b> (N.T.R. - 222 T)
		<del>9915145</del> = 9911401 + 9911419

## FIAT 70 C (1 Ed.)

M o d i f i c a		Sgr. Interessati e Norme di Ricambio
C 2389 → aut.n. R	D 2389 aut.n. R →	B1.01  <del>594560</del> = 79008063 + 79008064 + + 79008072 + 10516671 (2) + + 12173790 (2) + 16043621 (2)
C 2443 → aut.n. R	D 2443 aut.n. R →	D2.20  <del>567864</del> = 76000612 (6) + + 76000611 (6) <del>567885</del> = 76000611 (6) + + 76000612 (6)
C 2445 → aut.n.	D 2445 aut.n. →	D3.34  <del>599467</del> = 4959675 + 14465680 <del>592546</del> = 4966556

30 luglio 1980



**TABELLE VARIE**

**TABLEAUX DIVERS**

**VERSCHIEDENES**

**MISCELLANEA**

**TABLAS**

## CUSCINETTI

## Roulements

## Wälzlager

## Bearings

## Rodamientos

Dimensions		Dimensioni mm		Size		Dimensions		n. ordinaz. FIAT	n. ordinaz. RIV	Sgr.
Diametro interno Diamètre int. Innendurchmesser	Inside diameter Diámetro interior	Diametro esterno Diamètre ext. Aussendurchmesser	Outside diameter Diámetro exterior	Epaisseur Breite	Spessore Width Ancho					
32		44		38				14991	7502	B204-B204/1
82,55		140		36,513				15343	03/06/3259	D333-D333/1
35		49		40				20236	4870a	D338
35		—		31				553091	8DBBPV s.a.e.	B204-B204/1
45		69		50				579454	13503	D337
70		125		24/18				582811	14100	D220
60		173/165		36				584507	13968a	B204-B204/1
—		56		216/70				4606030	615044	A403/1
45		100		25				20033750	10B	E216-E217
35		80		21				20045200	8B	B205
55		120		29				20147000	12DBVQ/053	B412
50		110		27				20229990	11B	B204-B205
30		62		16				20685450	3A30	B101
25		52		15				20715580	2A25	A116
25		52		15				20715580	2A25	A106★
20		47		14				20888670	1A20	A116
40		80		18				20915780	5A	A505-E216-E217
25		52		18				20942490	2AA	A302
40		90		23				20943310	9B	E216
25		62		17				20996680	6B25	A106★
30		72		19				23111990	7B30	B205
20		52		15				23144770	5B20	A505
10		30		.9				24940150	04APL/053	F602/1
40		90		33				24940180	9DBBVQ/053	B412
55		120		29				24940190	19DBVX/053	B412
17		62		17				26794880	1C	A403
55		120		43				26795190	12BB	E217
30		62		16				26795550	3AJ	B101
75		130		33,25				26800210	01/02/7415	B406
105		190		53				26800270	01/02/7421	D333-D333/1
20		52		16,25				26800320	01/02/7304	A227
40		90		23				28038130	9DBVX	B204-B204/1
17		47		14				28040050	4BPL	A403
60		95		18				28042520	ELL60	B205
25		52		15				28042750	2APPL25	D222-D222/1
30		62		16				28042760	3APPL30	D222-D222/1
17		40		12				28043180	01APL	A119
17		47		14				28102330	4DBVP	A119
45		100/106,5		25				28995900	10BDY	B204-B204/1

\* Su carta azzurra.

\* Sur papier bleu.

\* S. blaues Blatt.

\* On blue paper sheets.

\* En papel azul.

**CAVI PER IMPIANTO ELETTRICO** (forniti a metri)

Câbles électriques (livrés par mètres)

Elektrische Leitungen (vom laufenden Meter erhältlich)

Electrical cables (supplied to the meter)

Cables eléctricos que se suministran por metros

COLORE ISOLAMENTO	ISOLANT	ISOLIERUNG	COLOR AND INSULATION	COLORES DEL FORRO	Sezione in mm <sup>2</sup>		Section en mm <sup>2</sup>		Querschnitt in mm <sup>2</sup>		Cross-section in mm <sup>2</sup>		Secciones en mm <sup>2</sup>			
					0,5	1	1,5	2,5	4	6	10					
					n. ordinaz.											
Grigio verde	Gris-vert	Graugrün	Green-gray	Gris-verde												
Bianco	Blanc	Weiss	White	Blanco	1 91400 90	1 91420 90		1 91402 90								
Nero	Noir	Schwarz	Black	Negro			1 91401 90			1 91431 90						
Azzurro	Bleu	Blau	Blue	Azul			1 91421 90			1 91403 90						
Marrone	Marron	Braun	Brown	Pardo			1 91419 90			1 91436 90		1 91404 90				
Giallo	Jaune	Gelb	Yellow	Amarillo			1 91422 90			1 91433 90		1 91437 90				
Rosso	Rouge	Rot	Red	Rojo			1 91423 90			1 91434 90						
Verde	Vert	Grün	Green	Verde			1 91424 90			1 91438 90						
Grigio	Gris	Grau	Gray	Gris			1 91425 90									
Rosa	Rose	Rosa	Pink	Rosado			1 91426 90									
Bianco con ri-	Blanc avec ra-	Weisschwarz	White with black tracer	Blanco y negro			1 91427 90									
gatura nera	y ure noire															
Azzurro con ri-	Bleu avec ra-	Blauschwarz	Blue with black tracer	Azul y negro			1 91428 90									
gatura nera	y ure noire															
Giallo con ri-	Jaune avec ra-	Gelbschwarz	Yellow with black tracer	Amarillo y negro			1 91429 90									
gatura nera	y ure noire															
Verde con ri-	Vert avec ra-	Grünschwarz	Green with black tracer	Verde y negro			1 91418 90									
gatura nera	y ure noire															
Grigio con ri-	Gris avec ra-	Grauschwarz	Gray with black tracer	Gris y negro			1 91439 90									
gatura nera	y ure noire															
In resina sin- tetica per ca- vo accensione	En résine syn- thétique pour fils de bougies	Aus Kunsthars für Zündkabel	Synthetic re- sin, for engine ignition cable	De resina sinté- tica: cable de en- cendido del motor			1 91100 94									
							1 91551 90 (33-35-39)									

## CAPICORDA E CAPPUCCHI ISOLANTI PER CAVI ELETTRICI

Cosses et capuchons isolants pour câbles électriques  
Kabelschuhe und Schutzkappen

Electrical cable terminals and boots  
Terminales y capuchones aislantes de cables eléctricos

n. ordinaz.



1 04015 90



1 20560 40

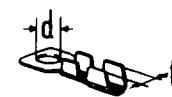


<i>d</i>	<i>l</i> <sub>1</sub>	
3,2	22	1 04106 40
4,3	24	1 04107 40
6,4	29	1 04109 40
5,3	27	1 04110 40
8,4	33	1 04128 40

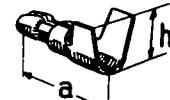
n. ordinaz.



1 04111 40

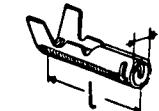


<i>d</i>	<i>f</i>	
6,2	3,8	1 04046 40
6,2	7	1 04047 40
5,2	3,2	1 04048 40
6,2	4,5	1 04049 40



<i>a</i>	<i>h</i>	
14	5,5	1 04017 44
15	7,5	1 04019 44

n. ordinaz.



3,85	17,2	1 05020 74
4,35	20,4	1 05022 74



<i>h</i>	<i>l</i>	
5,2	19,3	1 02497 40
6,4	19,7	1 02498 44



1 02501 40

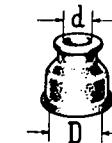


1 02505 40

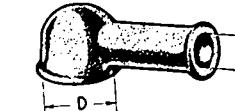
n. ordinaz.



1 02506 40



<i>D</i>	<i>d</i>	
14	4,5	1 04051 86
14	6,5	1 04052 80



<i>D</i>	<i>d</i>	
10	7	1 04053 80
15	7	1 04054 85
15	10	1 04055 80
20	12,5	1 04056 80

## **TUBI ISOLANTI PROTEZIONE CAVI ELETTRICI**

## **Tubes isolants de câbles électriques**

## **Schutzhüllen für elektrische Leitungen**

## **Electrical Cable Insulation Tubes**

## Fundas aislantes de cables eléctricos

Caratteristiche										n. ordinaz.	Diametro mm		
Caractéristiques			Beschaffenheit		Characteristics		Características				Diamètre Durchmesser	Diameter Diámetro	
Colore	Couleur	Farbe	Color	Colores	Materiale	Matériau	Werkstoff	Material	Material	interno Intérieur Innen	esterno extérieur aussen	interno Inside Interior	esterno outside exterior
Arancione	Orange	Orangefarbig	Orange	Naranja	Plastico Vinilico flessibile	Plastique Vinyl flexible	VC-Kunst- stoff biegsam	Flexible Vinyl resin	Plástico vinílico flexible	5 69305	6,2		8,6
Verde	Vert	Grün	Green	Verde	idem	idem	idem	idem	idem	1 91106 80	6		7
Nero	Noir	Schwarz	Black	Negro	idem	idem	idem	idem	idem	1 91203 80	3,5		4,5
idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	1 91206 80	6,2		7,2
idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	1 91208 80	8		9,2
idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	1 91212 80	12		13,5
idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	1 91215 80	15		16,6
idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	1 91304 80	4,5		6,9
idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	1 91306 80	6,2		8,6
idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	1 91308 80	8		11
idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	1 91310 80	10		11,2
idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	idem	1 91312 80	12		16
—	—	—	—	—	Metallico flessibile	Métallique flexible	Metall- schlauch	Flexible metal	Metálico flexible	1 91006 01	6		8
—	—	—	—	—	idem	idem	idem	idem	idem	1 91009 01	9		11
—	—	—	—	—	idem	idem	idem	idem	idem	1 91010 01	10		12,5

